

اعلال (بموحب كابي رائط ايك ط ميم الواع جاحقوق تحق لبنير الدين احمز فوظ بي) مولوى زراحمصاحب القابري تصانف ة العروس - تونترالنصوح - بنات النعش نارسي كى گريم - لضاب حسرو - ليني خالق بأرمي - رسيم الخطر - تواعدا ملانويسي - « بنينك في الصرف ع. يُ رُيم مجموعُه ليج - دومله حس مي دههم)ليجهي مطالب القرآن تفيله لاص خاكساركي نصابيف لَكُيْلِي بُوَابِ - اقبال دلهن حين معاشيرت - اصلاح معيشت منظورة كسط بك ، ومالک متحدہ ۔ یتبینوں کتابیں گر<mark>ہ کیوں اورستورات کے کئے ازبسر مفید ہیں۔ اصلام عیشت ی</mark> سے برسورہ سے انعام ملاہے - حررطفلان - لواکوں کے گئے نشاط عمرنو وانوں کے عصا ہے بہری ادھ عرمے اور کے ایکے بیجیوں سے دورو باتیں۔ اطاکبوں کے لئے محصرحارول كمامين مبن مبانصائح اوراغلاقي تعسليم كيهير محقوماسا رساله-يشرالدر الحرتعاق وارنشنه - كهاري باولي كي

Digitized by the Internet Archive in 2013

HISTORY

OF

DELHI THE IMPERIAL CITY

A MOST COMPREHENSIVE ACCOUNT OF THE HISTORY AND ARCHÆOLOGY OF DELHI

(WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS) .

BY

BASHIR-UD-DIN AHMAD, M.R.A.S.,

FIRST TALUKDAR (COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE) RET.

H. E. H. THE NIZAM'S GOVERNMENT,

AUTHOR OF THE HISTORIES OF VIJAYANAGAR AND BIJAPUR, IQBAL DULHAN,
HUSN-E-MUASHRAT, ISLAH-E-MAISHAT, ETC., ETC., AND TRANSLATOR OF
DR. STALL'S SELF AND SEX SERIES.

VOL. III.

Archæology (continued)

DELHI 1919

1st Edition]

(All Rights Reserved.)

[1,000 Copies.





رخ فر رود المراد و من المراد و من المراد و المرد و المرد

الحداللة على احسانه كرح أسوم واقعات والكاومت بلى تعليمول فعرست المحدالة والكاومت بلى تعليمول

لوط اميد تن كدير كتاب و المهاج من شائع مومائ كي گرفدانها كري أن كاجنمون ين ايك سال محلاكود مرا سال نكاديا الى مبيع كيد ارتيب المسالة على من اوركيدايك سال ما بعدى - ١٢ بها المن و المدولي و بهارى المحلى المحلى المحلى الخول المحلى الم

خراس کے مکھنے کاان کوصلہ وے
مرسیر بنداخلاق ہزیب ادبیس مرسیر بنداخلاق ہزیب ادبیس مرسیر بنداخلاق ہزیب کوئی ہو اب اس تازہ تصنیف کا ذکوس کر کمی سے نہ چھانہ سوچانہ سمحی معنف کی توشیق کی برداست کماز بہرسال الہی فلک سے پھرار جیبوی کوئی او جھیے آؤ کہ دو

بالع في المجاب المت المعامل صاحب الوتيب المرى

مال المربي روفين المستعدده

آسیکے اوصاف ہوں کیوں کر بیاں
کیوں نہوں کھ کھتہ رخ و کھتہ و ال
ورفۂ والایں آئیں ہے کہاں
دیشیں وفق اثر نا در بیاں
معتزف فونی کاجن کی اک جہان
اتنا اسیر معالما اوہ عدہ ہو ہو بیال
نظر ہواکے حیم کے سسیریں روال
لغرض حیرت کیوں نہوں الان ال

والمعرفة والمعرفة والمعرفة المعرفة المرتبة المراسان

وتعنيف والبف ميراث جن كي كميد دولت لاز دال ان عيائي وظيفه الأان كوخواسس يرايي وعامين لك ليخدلق فداكي يىان كارفزه يىان كى روزى ى مرزور ان كى طبعية عملياكي كهال والبس موق الاستعالى ع مع المسلم المعلى المحد يد المعلى كين ال را العين يدي والمال لى كوالرفحه بوديوا كملى لواردوز بالان كي محرك ووثري تشب دورون كالصلاح "وهي ر کی این والد کی آباد کرسی فداان ووس زندگی خضر کی سی اب الن سيقلم لي بدولت وه محلي بصد کامیابی یہ "ماریخ تحقی

بيرزمان اولوى إل إل دى مران کے بیے ہیں ت دارجا کر ون برس مالال به كلط وعقوم كالمعر كعمودت شب وروز منتخول تفنيف اليف فانتس كميّا شانتين فائن علم ال كاعلم ين رُنام روسن تظرومثال ان كي عالم بن عنقت مقوله ولول كالبراعقب ألها في الماسين ال الماسية الروارث الاستان كوسك وطن عاى تواه و ماى وممارو تامى قلم روم علم وعمل مسك صرورت بهت رمبري كي الجمي ي جودلى كول سل في مرفقة حريث بمدجها ذارى فالتاجي

النا الما الماس المرائع المار والمنظمة المولان المرائع المرائ

من المحال المحا

(ه) زنده مرس المرسان (۵) (١) الجي رسے من ورسكاندر وم كاكرسور ويايكا جوم (٢) برى بن كرحب أے في ابر دی گری کی کلیاں ماسرے لرز ر٢) كمخودموقع بهركي مخفيق جاكر (٣) تواريخي كتب ونياكي اكتشر ديم نواريخول سي يسترسي (١٠) سلاطين سلف كى زندوبير رام) دنیندیرزگوس اے نوکشنر دم)حروف اشعارے اول کے لے کر ده) بوے پراس عیلی سراب دیبا شروع کے حرف ادل سے اتحال دی کئے مال ت بجری سراسر د ١٠١٠م همراس تطدي كلس برابر المشياح د بوی سے تکی موكه و فوك "ارويخ والي فيي

رم ادم رقم كى وكسيرالدين ياريخ (۲) نا داران د تی کوتسیکس (N) درنایاب مضمون مرضع وہ مرن طب کے دورے ہوگ دو) الادرن كوفسده كرے كى ر ۹ مجيم واقعات اس مرم سب (۲۰) تی جی اور دیجی جی س (۲۰۰۰) فداشا مکریه ماریخ وهسلی الماعات كان كاتا ده أو لو وه في خزينه برو محملوات نا در ره) ہوئی تانیخ کی حب مکر محب کو د ۲۰ سب اعدادان کے جبیں نے ال دد استجبدی بمعرع اے آخر ودی عددا بحر کی روسے حب کانے دم عاب الجدكائ الكنس دونون (مع) برتا برخ دبی کی جاسے تناب سفیراس کی تا برخ جوب ندتم

بعض شالیں دوس انداومحدوب كرنے كى الى ليں كى اوراسس ماؤے يى شق امز

ہی اختیار کی گئی ہو۔ ۱۲

وَيُنْظُمُ وْنَ إِلَّا أَنَّا رِالَّهِ يُنْ سَفَّى هُمَ فِي الْفَنَاءِ وَحُمُّونِ بِهُمَ الْمُحَمَّنَ الْوَفَعُ وَجِوْدًا لَمُ الِّي اَحْ الْمِهُ مُرَالُهُ مُرَادِيهُ عَلَيْ وَفَشِهَا فَيَفْسُعِ حَمِلُ دُهُمَ وَمُرَالِلُهُ مُلْمِهُ مَرِاللَّهِ وُلَمَّا كَانَ دِمِ فِي مِنْ أَعْظِمِ مَنَا عِلْمِ الْكَانِضِ وَأَحْتَبَهِ مَا وَلَيْسَ لَكَاعَكِ يُلِ عَكَا رَجُولُ الْكُ في الافار القلي يُمَاةِ وَامْلُ مُرْمِضَ وَعِنْلَ وَلاَعِ مُلْنَ حَمَا حَشَيٌّ كَا يُعَمَّلُ بِهِ وَمَرْمِن بِأَبِ مُعَطَّلَةٍ بِهِا وَقَصْرِ مَشْيْلٍ وَكَ أَيِّنَ مِنْ حِمْنٍ وَيَنْ يِهَا كُلُيْلُمُ مِا نَيْهَا وَعِمَا رَاتُهَا الْتَكُلِيدُ خَادِجَةُ عُنَ حُلِي لِهِ مُصَاءِ وَ ا قِعَةٌ مُسَافَاةٍ طَنَ لَهَا سَبُعَةٌ وَعَشْرُ مِيلاً وَعَرْضَهِمَا تِسْعَهُ أَمْيَالِ هِي أَمُّ الْبِلادِ وَمَشْهُنُ رَجُّ فِي إِكْنَا فِ الْعَالَمِ الْمُثَّمِّةِ فِي الْمُنْ الْ مُ مَقُرُ الْمُعْتَمِيمُ وَمُتِفِتُ فِي الْحُوْيُوا فَارِهَا الْقَالِيمَةِ مُالْجَيْمُ وَمُتَابًا بِ اسَامِيهَا وُلَكِنْ مَالْمُا لَمُنْ لِهُمَا رَجْرَا مِنْهَا وَحِرًا مِنْهَا وَمِنْ هَالَ الْأَلْمِ الْمُعَالَكُمْ أَحَاطَ بَحُمُلُةِ إِلَّا خَارِدَ عِمَا زَاتِ اللَّهُ هِلَيْ لَا يَعْمُلُةِ إِنَّ الْكِتَابَ عَلَا وَكُذَا كَانِ لِهِ دُاتِيكَ فِي وَالْكَ الْمُعْمَلِ الْعَكَالِيُ مِنْ لَكُونُ فَي كُلُ مَنْ كُونَ بَالْمِكُ لَهُ وُجُنُ دِ الْكِتَابِ هَٰكُذَا وَكُنَّا عَلْ سَبُلِ الْمُؤْتِظَارِ لِيَجُنُ دِ ٱلْكِتَالِ لُمُخْطِ عَلااَخُهُا رِالَّذِينَ خَلَوْا مِنَ الْمُنا دِينِ فِي هٰلِ وِ أَلَمُلُلُ وَ إِنَّالِيسَا فِرَة ٱلْكُنُ لَوْوَ إِنَّا وَهِمْ وَحُمَّنُ نِوِمْ وَصُرُوْجِهِمُ الْكُنَّيْلَةِ فَالْحَكُ لِلْهِ الَّذِي يَثْبَعُ بَعَضَ النَّاسِ عَلَا بَعَضِ فِي الْفَنَاء رَخَلَقَ الْمُنْ لَا وَ أَلْحَيْنَ الْحَ الْمَاكَءِ عَلَا إِنْ عَطَّفَ ثَلْبَ الْعَلَّدُ مَةِ الْجِبْرِ الْخَيْرِينِ وَصَاحِبِ الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ الْمُقَ لَلْنَا المولوي بَيْنِينَ اللِّينِ احمل خَلفَ شَمُّسَ الْعُلْمَاءِ الْمُدَالِينَا ٱلْمُنْ لِي يَ كُنِ بُنِ احْل آلْنِ هُلِي كَالَوْيُ إِسْمَهُ السَّاعِيُ شَالِحُ مُعُمُّ فَ كُ فِي كُن ا فِ الْحِدُ إِلَّا تُسُولُ بَالِ هُ إِن الكِمَا بِ أَلْحَامِ لِبَهَا نَ رَبِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُقُلُّ سَـُةُ مِنَ الْحُصُنُ نِ وَالْمُقَائِنِ وَالْمُسَاحِلِوا لَّيْنَ بِعَصْنُهَا قَائِمَةً وَالْمُ خُرِي عَلَىٰ سَبِيلِ الْفُنَاءِ وَأَلْحَقُ أَنِّ فِي مَنَا ظِي مَا عِلْنَا المناظم يَى وَالْبَيَانِ جَمِيْعُ الشُّلُولُولُوالَّهِ فِي تَعَمَّلُنُوا عَلَى سَرِي يُصِلْطُنتِهَا مِنْ أَوُّلِ بِي مِرْجَعَلُهَا اللهُ مَا يَهُ أَلْمِعُهِ وَللهِ دَرُّ الْمُهَنِّفِ إِذْ كُرُّ خُدُ الْكِتَا بَ الْجُامِعَ الَّذِي أَغْنَا نَامِنَ كُلُّتُ الْحُولِمَ فَي خَلْقَ تِلْكَ الْعِيَائِبِ وَالْعِيْدُ حُمَلُ الْعِبُ اللهُ مَامِن رَخْبِ وَلَا يَالِي

الفران المراق ا

دِلْقِي الرَّحِيْ الرَّحِيْ الرَّحِيْدِ اللَّهِ الْمَا الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعِلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْمِي الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ ا

إغلاران الله خلق التعلى والمحاكون فقال كه كما إلى المنطقة الصف في الما المنطاع وي المحتل المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المن المنطقة المنطقة

تعدد شهر گذشته ول من معظون ال كرم جراني سير بنس بلك بيرى كوج انول كل طرح الله اين كاران و كروم انول كل طرح الله

لله مين كمان اوركان بوات بهفت - از وزيدم بطلعت زشت - يا ن گرا بي

بزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کا میں مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کا میں مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کی میں مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی - سے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی کے

ہزرگوں کی ومانے کم بہت مضبوط کردی کے

ہزرگوں کے مصبول کے مصبول کے کہ بہت کردی کے کہ بہت کی کہ بہت کردی کے کہ بہت کے کہ بہت کے کہ بہت کردی کے کہ بہت کے کہ بہت

مِ انتی ور فی بوکرمیں أعفا كر جلوں قر مانب جا وُ ں- اس بی سلاطبین وكن مع تذكر اور الأر قديم مح حالات ولصاوير مين اور فعلوم موتا وكرمصنف في نهايت مخنث والمنس عابى كوفياركيام كا-اب كورفندك درى كي فوالمضر المنفول من و في مسك أنار برايك زبروست اور الريخ بيجا بورك طرسيقر برمستند كما ب للمی ہے۔ حب میں دبلی قدیم دولی صربیرے تام جزو کل حالات ہی اورجوالسی زرو ر تب سے قل مذر موسے من کرارت بوطی کی تصویر کے سکتے من مباکم سے عنوان فی الكريزون ين جوكنا بي وفي رقيس أن كوناليسندنيس كما جا ما مكراس كتاب كوجه مولانا بنيرالدين الارصاحب في محمى ويقينا بهت بسندكيا جاسكاكا كيول كدرارده زبان من وادرالسيخف سي مكى وجوالكرزون كى بنبت دمى كوادراس سيك عالات كرزياده كهرائي سيع وتكه سكتا تخاا ورولي تعلق سيقلم بندكر سكتا تفاحب أكه لياكيا والرائان كونى مسمين بي - توسولانالبشيرالدين احدها حب ل مسين من جوالى على كالقنيف تباركرد يتي بن جي الكريزي شيول في موتى المشياركا بينهورانستهاري ففره صادق آنابو " انفول كيوس لغيز ارمولي ين بين جانتا ده اس كرسني من اتنا زياده - اتنا جلدي اور اتنا عده كام كيول كرا إلى ؟ يجد كونعي و وسيفتن من الأستقل اور دوسو صفح كى تصنيف تنبار كروي كالألكاك رمولانا مذكور كى تيزنگارى كے سامنے ميرى سريع النونسي هجي مات ہو-مح اسدى كەمولاراكى يەتار قىنىنى دىلى كى ياد كارون بى اركسامىنىدەداخىي وسنقل باد کارمو کی اور آمیده ملیں اس سے افذکر سے کا فائدہ اٹھامی کی سال دآنارالعنا ويرسنف سراعرفال مروع عائده ألخابا باناع ی میری دعا توادری میری اخری اور دلی خواش جو له الربي منيس كي رفعار وكردورس الك عن وصلين أمر وهكوا الي جول كي إلى والوليكوريات يري كرفوا م ئىنغۇمېردىم مېرسەمغائب كونجى محاسن مېر بۇھغال ئەلكى - اچى حضرت بائنوں كے تيبوسە بنبرېيمىغى قبذيبان تو إنتول كم علاوه إلى له الله المعسيلين تحسيمة جعلساء يوكن كول كوارا تدرك ويجعة كوسول سورج نهيں بيبرل بلنا يا الكي جن كليگ باوروم دن كے بيدر احت بو اپني كليف تبي اچي ۔ نگھ ميں بنا قد ل-رباعی نوش بیتی بن گورن کام مرانون کی طبیع می در مین می بیلوانون کی شی در بازده می در بازده می این می این می در بازده می در بازد می د

دار کومت دیلی 016 مصدسوم وأفنات 19 Imperial Coronation Durbas 2 Vo 20 The Portrait Book of our Kings & Ducens 1066 21 The King 2 ween in India, Standly Reed 19 22 AHandbook to Agra 4 The Taj E. Y. Havell 23 Delhi museum Catalogue. 1913 24 Indian History. E. Marsden. 1914 25 The Historical Record of the Imperial Visitto India 1911. Compiled from Official Records 26 Easy Stories from Indian History. E. Marsden 27 The Oxford Students Hastory of India Vincen 28 History of India, Pam Frased & mannohan 29 History of India, Thompson. 30 The King's Indian Allies, Sthihal Singh 31 List of Muhammadan & Hindu Monuments Shahjahanabad Vols I + II Gordon Vanderson 32 V. R. J. Her Life and Empire, marquis of Lorne, Historace the Duke of Argyll. 33 Edward VII, his Life of Times, Sir Richard Holm 34 From Cradle to brown of E. Vincent. 35 Tring Edward Vii, Thomas Nelson Sonic. 36 George V Our Sailor Ling, Robert Hudson 37 medieval Indie, S. Lane Poole. 38 Report of Lary Hardings marical College and Hospital for Woman and Children

Le ist of works consulted sit sufer to it is in it 1 Archaeological Survey of India Report of the year 1871-72 Delhi and Agra Vol. TV by Beglas and Carlleyle under the Super intendence of Major General A. Gunningham C.S.J. Director General of Archaeological Survey of India 1874 2 The Archaeology and Monumental remains of Delhi by loar stephens. Life of H.M. Loucen Victoria, G. Barnett Smith Picturesque India, W.S. Coaine 1891 Delhi pasta present. H. C. Fanshaw. 1902 Leven Cities of Delhi. Gordon Risley Hearn. 1906 Keen's Handbook of Visitors to Delhi. Royal tour in India 1905-6, Stanely Reed 1906 Storiadomogos, 1658-1708, Niccolo Manucci 1908 Sketches of Rulers of India Vol: 1V Babar, Akbar & Aurangzib, G. D. Oswell. Life of Akbar. Col: Malleson. 1908 Lane Poole's Life of aurangzel Delhi the Imperial City, Renton Denning 1911 All about Delhi, G. A. Natesan 460. 1911 Coronation Durbar. Fundit Banke Rae 1911 The Book of the Coronation to assell & los. Delhi Durbar Railway, Burt + Freeland 1911 History of India, Sri Hemolota Veri.

معنف	्रिं!	J.	معنتعن	بالام.	1.
-			34		6
		P. P.	فالنهادربزراده	ع أنب الاسفارسي	77
شاه جمال پوري ۱۰ این کسیه ککنژ		F# 0	مولوی محریبین	ابن لطوطه كاسفيام	
نول كشور ترك هنو	أبين البري	hh A	ایم اے کے حافظ میں امراج وی	فواش المالواع	miter.
	ما ريخ ورفعة مكي	ps 6	سينعورالحسن	مخدرات تعدامل	
لۇاتىمىللارلە مشاەلۇا زغ ال		TA.	فوي بيدي دياي		
		pug	فأكساليثبيإلدين أحمد	ما ریخ در باردی ماریخ: بحانگر شافحاط	44
محمد فالمراضاة	مزارات اولبائے دبی مراح ۱۸۸۱ء نتیب للبائے		**/ ***	واقعات مملنت	76
خا فی خال شمس سراج عفیف	النياب	4.	1 ₁	المحالورك الماء	¥.a
للمرابعة في المرابعة في	اور زائيب عالم	۴ کم	ين مغال بها درفاضي عزيزالد	وكر تهنشاه حالج تم	4¢
منتمس العلى تشعلى لمع في	براک نظر		المارة المارة التري	مفتاح الواريخ بثثا	٠ 🏎 ،
غەرىخى قىلىن ئىفرق نىظىمول كام مجموعه	,	سرم	عافظ عار برطن الرسري الواب محور اسحق فال		3
	حصور مأمضكم البودية	64		81919	
مطنع أكره	المجتم المحتقر فالآ		محرسوب إحروارمروي	أ أراكبري تناطا	FF



	احال بولا يه بوله ترکش من ترسے دنیا		برا ترسب کی کی مفول بیر عالب	شیخت ال برسرا میراس کی شاہی و میراس کی میریت ہورڈ ساری توموا اس م خمہاے مرحت ہو	نایار س نیائی
Carried a		J.	ردواورفاری	ناكالن	N.
بيرجي مخروع ماحب	اششفاع والتول بأثارالصالحين ومسدارسول	17	مسرراحدخال شیخ عالجی محدث بدی ظهرالدین احدعرت	أُمارالع نا ديرسُسُلمُ احْبارالاْحبا بِرْمُسُ لِرٌ	i
ابوعبوالترفال كآباد	دیوان دوق آب حیات ^{(۱} ۵۵)	اسوو	میرانترن عنی تکھفوی محدانترن عنی تکھفوی میرسن نظامی صاح فاد در نامالا ق	يادگاردېلى <u>صۇل</u> دېلىگىئى <u>ئ</u>	~
رهای برسی برایون شمرالعار مو لوی انطافت بین صاحبالی منتی مرکت علی	دلوان عالب بادگارغالب مراه الحقالق	14	صاحبرا دهمروا ملاتی	ر مقبة الاقطاب سوالخ عمري حفرت نظام الدين ادبيا فوا مُدالفواً مد	4
شمرابطارمولوی ندیراهد منی دین محداید طر منیوسیل گزشالایو منیوسیل گزشالایو منیوسیل گزشالایو	آریخ دربارتا جوتی که از بادگاردمارتاجیدی کالا	19 r.	م شمرالعلادون مرزن مرزم من مارس بنگا	سبرالاولیار سیرالمختشم درباراکبری کست	9
امزادار کن و کی مدر ابوظفر سراج الدین بها در شاه	ا مواعدی سنده		حاجی محد مذیرا فرد پوند	ترزگرهٔ العابدین و امراه العارفین	15

زمائرسلطنت					
h.	7		ju .		
F16 P6 -40			4100x -14.p		
16417.			۶۱۷ ۰ ۳ - ۲۵		
اس مرا ۱۸ مر	فارج جارم	part par	דוץ דם - מק	مارسس اول	10
٤١٨ ١٠٠ - ١١٩	وليم حيارم	الم الام	414N9 - A3	عارمس درم	77
FIATE -19.1	وكلوريا	7"0	SIYAO -AA	جيس دوم	76
19.1 -191.	المر در ومفتح	May	مخضروتف بدسها	وليم سوم أورسري	FA
9191-	ماريح جب	46	516.4-18V	القي الم	# 9
			5161N-16	مارج اول	w.
مت وجلال	نابي حساب لعبد	لمكر	باستدمزارسال	ف البقاء عمرية	,
ت بزارسال	المرارسال وساعد	يوم	ب بزارسال	سالے ہزارہ ہ و ا	

کیمرا کے گئت شاہی سلطان کے سنوارا کورٹ کے دل سے کا اردان اک ہارا خورشیدین کے جماع خرج دہ شارا علمی ترقبول کا بر مناچلا ہی ہا را اب خواب ہو گئے ہیں اف مانہا ہے وارا کرتی ہیں ان کی رویں اس خین کا نظار را وہ آفتاب اب ہو جماعی صب ہو ہو گئے ہم انفعات کی مجم تقدویر ہی تو یہ ہم ترمیر ہی تو یہ ہم لقدیر ہی تو یہ ہم ترمیر ہی تو یہ ہم لقدیر ہی تو یہ ہم میں خواس لطان کی تعبیر ہی تو یہ ہم

ای سرزمین دملی جمکا تراستاره
گیتی فروزاب بروه خسرد منظب
دنیا ترے گرے کو بس کے کیسا منور
تعلیم اس نے دی بر برگری نگرے
موجودہ لمطنت کے دیکھ آ کے کار نامے
بوا نیر طویت کرتی ہی اور ترسی بر
بوا نیر طویت کرتی ہی اور ترسی بر
بوا نیر طویت کرتی ہی دی تیر برکو تا بہ بر
دیکورٹ اس کی دیکھ در کو سامل کا دیا ہے جم

نا گورزجزل بهادر	بن	*
ارل آب نٹو زنانی -	£ 19.0	44
برن اردنگ آف نبشرے لارد جیمے فورد (موجودہ وائیسراے وگورز عزل)	2 191	40
منيج خط كهنيا موام وه عارضي اورقائم مقام تقيد	سجن نامول کے	اوط
ون بر لنے پر برستور قایم رہے اُن پر مبداگا ندمنر نہیں ڈالا گیا۔ بن ایک لارد کرزن ہی الیے سے جو ولایت تشریف سے گئے		1
17-2	ره گورجنرلی برآ۔	اوزدویا
نان کے بادشاہوں کی فہرست	· Ki	
رائيسلطنت لي ناكابادشاه داندرسلطنت	امادشاه	. X

11	001		,		
وانهرسلطنت	نا) بادشاه	X	نوائر سلطنت	ام بادشاه	X;
P# 1	۲	1	٣.	۲	1
simce99	נקנ נפן	١٢	41.44-14	وليم اول	1
41ma 4 - 141m	منری جهارم	194	41016-1100	وليم دوم	4
११८१७ - १४		164	۶۱۱۰۰ - ۲۵	سنری اول	۳
१।४१४ - ४।	بنرى	10	41140-0K	سيفن (أف بلا)	۲
يبامس المماء	ايدوردجهارم	14	PN-70H2	منزي دوم	
HAMIR	الروروي	16	511 A9 -99	رچرفداول '	4
41NAF - NO	رجروه وسوم		١١٩٩ - ١٢١٩	جان دىيكليندى	
4.01-04MG	منری مغنیم	19	41414-64	הינטיפי	٨
\$10.9 -NE	منرى مشتم	4.	+1464-14.4	المرورواول	
71016-04	ا يدور وكارت م	PI	414.6-46	الموردوم	Jo
1004-01	ميري اول		51446-6C	וֹגָנונרבייפח	

ام گورز حبرل بهاور		Ž.
مع الله الله الله الله الله الله الله الل	r latariu	
لاردوليم كيوندش مبيناك. داى گورزمبرل مندر حسب جارشرا مكيط مستان ايم	جولای سندم	^
لاردولهم كووندش مبننك مدرى مايي مشرشاء مرعارلس ولارد وسفا	FIAMM	
برن دارات الكينار	2 10 5 5 9 16	9
برُن (ارلَ آف) إِنَّن برو-	انعمادع	J.
سرمنری (دانی کئونٹ) بارڈ نگ۔	FIANN	- 12
ارل (مارکوسس) آف دیلیهروزی- دائی کوئرنسٹ (ارل) کینگ-	E 1404	الموا ا
رسی کورز چنرل و والبسراے صب اعلمان ملک مظلم کو مین دسی گورنر چنرل و والبسراے صب اعلمان ملک مظلم کو مین	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
ارل نینزلب -	38	
رل أف المجن اول - استرام المرام المرا	SIAME	١٨
يبرأف سيكرط الارتفاع مروليم لوينران -	FINAN	
سرمان دلاردی لارس مرمان سرمان سرمان سرمان در از مین از مین از مین	FINY9	19
اردنير آفسي شون		
برن دارل آف المقروك.	2 1064	14
برية وارلي آف نشن	F 124	in
ار کومیس اف رین این و طرفه در قرار کرمیستاه و طرفه در در بیات دار	FIRM	19
رل آف دُون (مار کومی آب دُورِن اینداً دا) مار کومیں آٹ لینیٹ رون۔	24.4.	hi h.
رل آف المين دوم -	1 EINAM	تؤنو
يرك دارك كرزت أف لوكسطن ورس والارداميتيل	در حوری و ۱۹۹	7 PE 12 PE
رن دارل) کرزن آف کراسش دود باره	19.00	A September 1

فلاصر	1			
ارزیم الله الله الله الله الله الله الله الل				
رجنرل صاحبان کی فہرت	ا ا			
نا كورز جزل بها در				
1 / 1 14/				
(ا) بنگال کے فور ط وہم کے گورز صرف کر میں ایک المانیا المانی کے فور میں اللہ ایک المانی کے اللہ ایک اللہ ایک اللہ ایک اللہ اللہ ایک ایک ایک اللہ ایک اللہ ایک اللہ ایک اللہ ایک ایک ایک اللہ ایک	ا التوريمينيع			
سرمان میکفرس اول زمار گوئیس) کارنواسس سرمان شور (لاِروُمین مئوظف روما رج مشقف السرع سرمان شور (لاِروُمین مئوظف روما رج مشقف السرع	٢ التمريك ١٤ع			
سرابلیورهٔ کلارک ارک آت مارننگش رمار کومیس و مزلی	F_1692 6 M			
مارکوس کاروانس ددو باره) - (هراکتو برمضی میم سرجارج بارلو) سبرن دارل آف منواول ر	E 14.5			
ارل آف مائیرا (مارکوئیس آف مهیب شنگز - میم موری ۱۸۲۳ء مرمان ایرم سکوائر)	۲ اکتورسا ۱۸ع			
برن دارل المحصرة در واج المعالم والمع طرور القربلي سكواير	المالت المالة			

المحافظ المرفع في مندوسة الناس فحط ووسرى جناك افغالستان-امعا ملات پنیره رنسیسری جنگ برمعار ين مر مرائع بالائي حقة كالممول-ایرلس ایلبرت دکتر کی تشرلف اوری مزودستان میر · كانتقال برمال-الجريس فاعول الشيوع-موماع تردي سائد طلائي-199ماع تردي سائد طلائي-المكة حظمه وكتوريا كانتقال اورشهنشا معظم البرور ومفتم كي كخت كنشيني امير عبدالرحمن فال كى وفات اور امير مبيب التسرفال كى ماسيرى عنوری ادربارتا جوتی طائعظم الرورد مفت م جوری است مهم تبت - بونیورسٹیوں کا تالوں۔ فليخ يرنس جارج كى سياحت مندلطور ولي عهد والما والما من المبيع المرسب الترفال كي تشرلف أودي-ف فالم خالات باعيام - انظما كوسس الكيط-الماية الأورومفت كانتقال ادر ملمعظم جارج سخم كي كخت بني م الهاء المعظم وطامعظم كي سندوستان من رونن افروزي دوربار عالمارع الارفوارونك كورزجرل يرم الدادى سے قائل ناحليه

و المرام المرام المرام والقريد (البطانة بالسي كاعه الارمنزلام المارتحاكا جارط (فرمان) سنلامع العارلس دوم كا جار بر (فرمان) المركبينون كانفهام المركبيل الكيط ركور زمزل بنكال المكار بط كاندبا بكط ولورد أن كنرول دسندگی تجارت کول دی تنی) ر کمین کے تجارتی حقوق کی نسیخ جین کی تجارت کا اجرار) مره مرايع الول سروس كالمتحان معتابله المعملم إتاعده طور رسي كاتوراجانا-عدر- دسندوسان براه راستاج شابی کے بخت میں) الاهلية الاون كونسل مسول سروس مندكا قانون - إلى كوروس كا ماررم امردوس محدفال كانتقال ا درامیشیرعلی فال كی مانشینی اولاب كالحط انبرسوئنز كاانتتاح-الا معام المرابل أبنس شامراده دمازي سياح ليم وربارقيف ري-

بورى بوك جب چھيے نوشا يرسرى زندگى دفائرتى ع اسال دارى كەفوردزندەكە اندىج ده نو خدا كا شكر كرك قسنيف اور هيائى دونون كام سائقسا القر علية رسي س أسرينيتى و درسور کتاب شالع ہوجا ہے گی۔ جلدی سے مارے کہ کسی طرح بے کام سلط ماے کتا بەلقارىن چارماكە ھىپ رہى دا در ميارى كاننب لكھەرىپ ہىں ئىكن نكھا ئى ادر ھىيا ئى نەسىم الحاكام ونرمير علس مي و تفاضا اورتفاصا عنام شديد ا ورصارت كى برداست ميراكا بوسس ورافعسل ہیں اب من کے القس کام برضداً الفیس توفیق دسے کست وہی سے سے انجام کو پہنچائیں اور خاکسار کوزجمت مزید شی انتظارے جائیں۔الواع واقسام ع جود فتيس كا تبول كى ب ما از بردارى اور ابل مطابع كى خلاف لوقع سبل الكارى كى جو مجھے میش آئیں اور میش آرہی ہی نہایت ول آزارا وردل شکن ہیں۔ مگرسی م توال کرومردمال انمیت بالیس مردمال سارساخست بن حصدًا ول مرمنتي استنباق احرصاحت بن نظامي كاشكريه إ واكر حيا بون مكر تجيه اورصاحبو العام المنظم الماري المراك العراف العراف الماس المالي الناس المراج التراف الماسة الفاف ومنتى عافظ فحير لوسف صاحب اورعز بزي اخترحس صاحب اوربيري عزبز ت عصرت حا مده ملم ادرا شرف جهال ملم صاحبان هي ميرے دلي نشكر م اور اننان كى تى مى كرا كاول كے كارول اور روف كے مقابلے الصحيم من كافى مدودى -جزام فانتداحن الجزار أنني بزى كتأب كالكهناج س كي تبين عمري مبن وسيكرون كتابول ا المص الميث منه مات اورعمارات كي د مكيمه كهال ك بيئه د والووش برجب نظر كرا مول او فوا م کوئی داددے باندو ہے میں خود کہنا ہول عج ازایں تن صعیف مراہی گمال مبود - مگر نفل فداشاس مال تابيكل آسان بوكئ سه برم لارے کیمت استارود الرفارے اود گلاستار دد منداكرے كمكناب وكول كى لينداے توبرى محنت الكا كا درمرادراك والسام دملی مارح مراوانهم مُ إِلْفُقِيْنِ إِلَى اللهِ عَنْ شَا نَكُمْ

(لقِلم أنس تِم رفعت شيراس)

ہوں اور اُن کا نظام حکومت تدریجی ترقی سے والبند ہو۔ مابدوست اپنی تمام رعایا کے ساتھ ہم آواز ہوکر فدائے بزرگ و برتر کے حضوریں وعاکر سے ہیں کہ اُس کی شیبت اور ہرایت سے سندوستان آگے ہے زیا وہ فوش حالی اور فارنع البالی حال کرے اور م سے سیاسی آزادی کی انتہائی وسعت تضییب ہو۔ معروسمبر 1919 روم

رضير جبارم تمام بول)

در خمارار چ نبادرد کے حافظ را شکر کی محنت نے مدوصا ب آفر شد

بَكُلُكَ ٱللَّهُمُّ اَنُ مَنَتَ عَلَيْنَا بَنِيلِ الْأَوْ كَانِ وَنَشَكَرُكَ اَنَ أَحْسَنَتُ اللَّيُكَ بِمَالَّثُعَةَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْمُواعِمِى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْعَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَ

عَكَا إِغْتِنَا مِ الْمُفَاخِرِ بِعِنَ قِ الْهَارِئ -

عایا فی ایا نداران فرست کے اعلیٰ ترین مقصد اور اکسیاء کا تازه موقع ایس کے۔ ب موقع بر ماری به صادق آرز و بو که جهال تک مکن بو- ماری رعایا اوران لوگوا ورمبان جوہاری طرفے مکورنے وصوار میں۔ رُخْش کے تام نشانات محرکر دیے بأين جو بوگ زمانه ماضي ميں سياسي ترقی کي سرگري بن فابون کي خلاف ورزي کر جليم ن كوچائي كمت عبل مين قانون كاحترام كريراور جوماان اوربا قاعده حكومت ركيف وارم ان کے لیئے بیمن ہونا جائے کدان نامائز سر گرمیوں کوفراموش جن كا أنبي السدادكر ناظرالها-ايك نياد در شروع بور بابر-لارم بوكه أس كا ايكر فتركه مقصد كے ليئے ہمارى رعايا اور حكام كى باہمى شركت كے عزم سے آغاز مو- اس الے کو ہایت کرتے ہیں۔ کہ وہ ہاری طرف کے اور ہارے نام رہا ہی مجرموں ب مراحم خسردانه كاستعال كري جودائسرائي كي راسي اس عامية مناقص نبور بارى أرود كداس شرط براس رعابت كوان اشخاص كالسيع كوباعات م ورمنعط کے خلاف جرائم کے یا داش میں یا خاص فوری توانین کے مالخت مقید میں - باجن کی بابندمان عائد كى كئى بن يمن بفين بوكدان بوكول كوجواس يستنفيض بدل-ائنده روش اس ترم کی مورونیت کوئابت کردے کی اور ماری تام ر عایاس اسم کی روش اختیار کرے گی جس سے آئندہ اس تم کے جرائم کے لئے توانین کالفاذ غیرضروری ہوجائے دى بطانى بندس نئے نظام تركيبى كے لفا فك سائقسا كھ بى ابرولىت كے بوشى واليان ست کی ایوان مشاورت کی قیام کے لیئے منظوری عطافر مائی ہو۔ مابد ورث کواعتما و سوکدان عرباستول اور ان ك واليان ك لي والمى طور يرمقيد بول م وزنی دیں گے۔جوان کے علاقول الدبرنش انڈ پاس شنزکیمں۔ اور سکست مجموعی لیے فائد مند موں مے ماہدولت اس موقع پر دوبار ہ کھرسندوستان کے والبان ر فيعزم مم كالقين وللسائي كدان كالخفا فات فقوق اورات وبرسور ووي كه اسيخ فرزندولىبند برش نف ويلزكوا تنده موسم سروايس مابدولت كى طرف واليان رياست. نے نظام نرکیبی کی افتتاحی رسم ادائریں۔ ماہدولت کی دعاہ کدان کوان نوگول ہیا الحبتی اوراعتماو کنظراً سے مین برماک کی آئندہ خدمت گذاری منحصری آیاکہ آن کی منتیں اور

ي سركشاندا فعال كارتكاب كرك رهبي واس خواس برعار وي بيروال الأرزو سے جن کے لئے برطالوی اتوام کی دولت شنز کہ جنگ عظیم میں اڑتی رہی ہ تقویت مہمی و اوراس حقے سے جو مہروستان سے ماری مشا اندلشوں اورفتومات میں لیاہی ۔ اسے اپنے وعولے میں تائید مال ہوتی ہے ۔ حقیقت میں باسی در واری کی خواش کاسر شمیر مند و مستان کے ساتھ برطانوی تعلق کی بنیا دمیں وجودي الساني تؤابيخ اور خيالات من زباده كهرب اورزياد موج ماري حس كاموقع اس تعلق سے مندوستانی لوگول کو حال ہواہو- لازی طور براس ارزوکو سیداکرو یائو-اس کے بغیر سندوستا میں اہل برطانیہ کا کام نامکس مجاتا ہو۔ اس لیے وہ تدامیر دانشمن اند تھیں جن سے کئی سال يهط نيابتي مجانس كا أغاز كردياك ففاران كعلقه الاكومنول بنزل وسيح كياكيا - اا بنك بهين نظرار باي كه ومه دارانه مكومت كى راهين ايك اور قدم مربطا باكيا بر-(۵) ای ہدردی اور میں از میں ولیسی کے سالفہ ماہولت اس راہ پر تی کے میمنی ہول کے سیرا اسال نبی اوز شرک مقصود کی جانب قدم زن ہو سے میں مابدولت کی رعایائے سندر کے تام طبقول اور تومول کواس می برد باری اوران تقلال کی عزورت ہوگی۔ دابرولسن کو عتا د وكه براعلى صفات لفنني طور بريرا بوطامين كي ميم نئي مجانس عامه يراعتما وكرسة بي - أ ووان لوگوں کی خواہشات کی وانشمندی سے ترجا فی کریں گی۔ جن کے وہ نامیند سے ہی اوران عوام كے مفاد كو بھول ندجا من كى تيجىب الحبى حقوق انتخابنىي دينے جاسكتے ، مابدونت لوكول لیروول مین آئندہ کے وزراء براعما و کرتے ہی کدوہ اس وحدواری کے لئے تیار سول۔ غلط فهبول كوبرواشت كرس مح اورسلطنت ع مشتركه مفادى فاطربهت انتيار سے كام لرك اوراس امرکو بادر تھیں گئے۔ کے صحیح حب الوطنی فرقہ بنری اور جاعت مار صدور کی بابنر اول بالاتربى اور واستخلس فالونى كالعنما وقايم رحد كرعيرضرورى اختلاف كودور كرسنة اورعادل اودمرالبه مارس كورى مداركوقام ركف كے لئے مابدولت كى مده دارول كے ساتھ مشترکہ بہنودی کی فاطرشر ماکہ کاربوں کے اس کے ساتھ ہی مابدولت اپنے عہدودارد سے متوقع ہی کہ دواہے نے شرکا سے کار کا احرام کری گے۔ اور ان کے ساتھ کل کروت اورتم اسلی سے کام کری مے - باشندوں اور ان مے خابندوں کو آزاد اندی اس کی جانب يراس من قدى با ما دوي كے داوران نے كامول بي زمان كافتى كى طرح ما بدولت كى

ایک نظرباز کشت والی جوان کی وجهست فلمورس آئی تھی سے الماع میں بخت کشتین ہو نے رِثودابروات من مندوستان کے والبان رباست اور باشندگان سے نام ایک بیٹام بفيحا لتحاحب مي ابر دلت مينان كي دفا داري اور مطالعت كالعشراف كبالقاكية وسال كى خوشخالى ا در شاوه نى بهارے كئے بهدشد انتهائي و احربي ا دروا تبكى كاموجب بهوگی دا يك سال بعد ما بدولت من على حضرت تهنشاه مليم كي عبت بين مهندوستان كاسفر كبارا ور این اس مدر دی کاجو ما بروات کواس کے باشندوں کے سائھ ہواورانی اس ارزوکا جو ابدولت کے دل میں ان کی بہتری کے لیئے بوٹوت دیا۔ رسا) یہ دوجذ بات مجرت و مفقت میں جن سے مابرولت ادر مارے مشرور ماتر ہوت رہے ہں۔سائق ہی بارلمبنط اوراس فلمروکے باشندگان اور ہمارے جوعبرہ وارسندوسان میں ہیں۔ سندوستان کی اخلاقی اور ما درئی تر تی کیے لئے کیساں سرگرمی۔ ہیں۔ یم سے سندوستان کے بوگوں کوان کثیرالتعداد سرکات سے تنفیض کرنے کی کوشش فی ہے۔جوفدائے تعالیٰ نے بمیرعطاکی میں۔ سکین الجی تک ایک عطب باقی ہےجی کے بغیر کسی ملک کی ترقی کمل نہیں ہوسکتی۔اس عطبہ سے ماکے باشندگان کا اپنے معاملات كانتظام اوراي مفاوى حفاظت كرياع كاحق مرادى بيرف في حلول ك فلاف سروشاني وانعت کاکام تو امیر ال مفادا ورافتار کامشتر که فرض بور بگراس کے اندرونی معا ملات کا الفرام ايك السالوجه وجهزوسان جأر طوريرات كنرهول يرافعاك كي تمناكرسكاكا يرباركران تمام وكمال حيثيت سے اس وقت كائيس ألفا ياجاسكتاجب تك كروقت کے گذریے اور بخربہ کے مال ہونے سے لوگول میں اس کے اٹھانے کی طاقت بیدا نه موجائے نیکن اب ان کو بخر به کی نزتی اور نجام دہی کی قابلیت کے ساتھ ساتھ فافراری كى ديا دتى كاموتع دياجائے كا-(Y) ابدولت کی نیا ہی مجانس کے حصول کے واسطے اپنے باشنگرگان سند کی روزا فزو^ل تناكو سمجھتے ہیں۔ اور اُسے ہدر دی سے طاحظ کرلئے رہے ہیں۔ یہ نما قلبل انڈاسے شروع بوكر ملك مجهد ارطبقه میں اپنے اثر كور فنتہ رفیۃ مضبوط كر تی تُنى بور بخريك نړا تَبني عدو د ك اندره كرافلاس اور جرأت سے زقى كرنى كئى ہو۔ اوراس برنائى كومٹاكرزنده رہى ہو-جو محلف ادقات اور فحلف مقامات برنا فران وگوں کے روبہ سے جو محب الوطنی کے

ایک ایے قانون کی شاہی منظوری عطاکی ہے۔جو اُنظیم تواریخی ندا ہر میں شامل ہوگا واس الطنت کی بالیمنے سے سنروستان کے نظام فکیمت کی بہری اوراسکے شندگان سے اطبیان کی افرونی کے لئے وقتاً فوقتاً منظور کی ہیں۔ سل محلیم کے المعار تربیل ایسط انظ با کمینی بهاور کے در بخت یا قاعد فظم ونسق ا در عدل والف انظام ی عرض سے وضع کئے گئے تھے۔ اللاط کے الکوظ نے مزدور لئے سر کاری عہدوں اور ملازمت کے وروازے کھول دئے تھے براہماء کے مطری روسے عنان حکومت کمینی بهاور کے ہالفہ سے کلکرتاج برطانیہ کی طرف نتقل لردی گئی-اور مبند دستان کی موجودہ بیلک زندگی کی بنیا دیڑی ۔ الاملیم کے ایک ط الع مندور شان میں نیابتی مجانس کا بیج بویا اور اس بیج نے مق وایع کے ایکٹ سے الشود فامال كى رجوا يكي اب قالون كى صورت مين منظور كباكيا بوراس كے زيراز باشند كان كينتخب شده نمائندول كومكومت مين مخصوص حقة نفويض لباجأ نابيء اوربه ايك لعدم مكمل ومه وارا بذحكومت كالاستنه تبالاس الرحبياكه لمبذو او کال اسد ہو۔ وہ بالبی جواس ایک طبی روسے اختیار کی جاتی ہے۔ اپنے مقصب میں کامیاب ہوئی نواس کے نتا ایج انسانی نزنی کی تاریخ میں بہاہت اہم ہول کے ا دراس وفن مناسب اور بمحل م كه ما بدولت مخسيل آج اس امركي وعوت دير كمامى يرغور كرد- اور بهار سے سائد أبنده كى اسيدوں ميں شريك بور رم) جب مندوستان كى خبروفلاح بمين تفويض كي كئي بو بهار عنهنشا بى كاك ا در ہارے خاندان سے اس کو ایک مقدس امانت نصور کیا ہو۔ مصاع میں ملک معظم وكلوريا أجراني ن باصابطه طور برابيغ آب كوابني سندوستاني رعايا كے سائف أنهون کے احساسات سے دالب ننے کیا رجن سے وہ اپنی دوسری رعایاسے والبتہ تھیں۔ اوران کو ن کی نرسی آزادی اور فالؤن کی ساوی اور غیرما نیدار حفاظت کالفنین ولایا ۔ اس بیغام میں جو ہارے بیارے والد ظمشاہ ایل ورد مقتم سے سروا عیں سندوستا نیو کے نام ارسال فرما بإنشار اعلان كبانفاكهان كأعسم اراده بوكرابني بهدردا مذاوو مضفا نياتنظام سے اصولوں کوعیر نغیر انداز سے برفرار رکھا جا ہے۔ بھرت واع کے اعلان میں اعلیطفرت آبنیانی نے گزشتہ کیاس سال کے وعدوں کی تجدید کی-اوراس نرقی

مندوستان روساداوررعایاک

ائن بہت واقعات میں سے بن کے سبب ماہدولت کی سلطنت کے ہائندے ایک دم اتحاد اور است بازی کی محافظت کے لیئندے ایک دم اتحاد اور است بازی کی محافظت کے لیئے اکھر کھڑے ہوئے ہیں کئی چیز ہے میرے ولی باس سے زیادہ اڑنہ ہیں کہا ہم جانا کہ اس ولو لئہ جان نظام کہا ہم کا اور نیزی آئن کے ساتھ روایا اور ہاری کر اور کو صابوالیان سبند و و نوں سے نظام کہا ہم داور نیزی آئن کے جان دمال کے فیا ضائہ مبتیکش نے جواٹھول ہے سلطنت کے داور نیزی آئن کے جان دمال کے فیا ضائہ مبتیکش نے جواٹھول ہے سلطنت کے

معرعیں کیا ہو۔ آس معرکے میں مین قدمی کے لیئے اُن کے ہم آہنگ مطالبے نے میرے دل ہ

خاص انز کیا ہرا ورقاس محبت اور ضاف کو اعلیٰ ترین درجے پر اینه کیا دیاہر جس نے بیں بخوبی جانتا ہوں کہ ہمیشہ سے سہنددستانی رعایا کو اور ماید ولٹ کو والسند کرویا ہم۔

رن بوبی جامی ہوں مہینہ سے میدوسای رقابا کو ادراید ورا کا دورا ہوا کا کا میں ہوا گریزی قوم کوفوری الفائد است جوا گریزی قوم کوفوری الفائد

میں میری والیں کے وقت وہی ٹی میرے وربار ناجیوشی کے سبنی و مرائم کے بعد بیش کیا تھا مجھے یا وہر اور اس آ زمالیش کی طعری میں میں ایک بھر لورغرہ اور ایک بیش کی ایک بھر لورغرہ اور ایک

شرلفانہ الفاء اس اطمینان کا جوآب سے ملایا تھا کہ برطانی الم اور سہار وستان کا سخوک ناتا ہے۔ سنجوک ناتا ہل انف کا ک طور پر جوار گیا ہی یا تاہوں۔

اعلاك شابي

ماری خم افضل ایزدی تاجدارد واتم است سخده برطانیه عظی دا ترکدین و مقبوضات برطانوی ما درای بخرستاه درین پناه شهنشاه سندی طرف سے مابد واست کے دائشرا کے اور گورز مبزل سندوستانی والیان ریاست اور مابدولت کی تمام رعایا ہے مبند بلاا متیاز نسل و نزم ہب کو اجدا زسلام دارضی ہو۔ کہ را) مبندوستان کی تو آریج میں آج سے ایک نیاد و رشروع ہوتا ہو۔مابدولت کے

كى تخفيف كے ليئے روان ہو سے ہي جن كا اوائى كى جيل ہي ہو نالازى ي-

مرافاء کی بیعام سامی می جانب ماعظم طاریخیم حضرت مروح کی بالزائے مراك گورنشوں اور رعایا کے نام

گرست چندیفتوں سے ماہولت کی مطنت کے کل اوک فواہ وہ ہوم سلطنت کے کا دورا ہورا سلطنت کے بیان اور السراء میں معاومت اورائس جلے کی مقاومت اورائس السانی برکیا گیا ہوا ہے۔ آبا دہ ہو گئے ہیں کوس کی نظیم ہیں ہور کئے ہیں کوس کی نظیم ہیں ہور سیست ماک معرکہ میرا ہر بائیا ہوائہ ہیں ہو سیری ساری کیا رامن کی طرف تھی میری سلطنت سے فی الم میں اسلان کی المرف کی میں معرف خوا میں کو بابنی وقعت کو میڈر کا آبا اور اپنی سلطنت اور سل انسانی کی ازادی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کہ کو میڈر کا آبا اور اپنی سلطنت اور سل انسانی کی ازادی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کہ کو میڈر کا آبا اور اپنی سلطنت اور سل انسانی کی ازادی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کہ کو میڈر کا آبا اور اپنی سلطنت اور سل انسانی کی ازادی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کو میڈر کا آبا اور اپنی سلطنت اور سل انسانی کی ازادی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کو میٹر کا آبا اور اپنی سلطنت اور سل انسانی کی ازادی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کو میری سلطنت اور سل انسانی کی ازادی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کو کیا گوری کی کور کی کو نیا ہ کرتا ۔ تیری خوش ہوں کو کی کور کور

در بب را به مبدر و به مهان به طه بدر بول مع ما مدا مدا بات بال وده المام بد کراس طرح طفل کر مقیقی اور برادراند امداد کی برکه جرویسدا دراعتما د کابمیه موکیا کر

بريم اس اعلان شابى كے درياج نصوف اطلاع ديت بلكراس تقريب ك بوسية زي سارى عاما كوهم وسية بن كه وه والفن حرس ورکشن احترض مے باجن جن لوگوں خواہ انسران مانختوں اور مہانوں کے متع مون مارے در بارکاروسین میں فرات الحام دینا دراس تقریب کو کاسیا ہے م موقع رکل من لقریبن بول گی جن مے جوات دہ دی مول کے اور ہرا کے محص بی کے شعلق کسی فرض کی اوائی عائد کی گئی ہودہ تعدیا اس کے الخت اسے بهسن وخوبی انجام ویں در نه اگر بغیر عذر اور بهاری اعبازت کے کسی سلے کو تا ہی کی تو اس كاخميازه فكتنا يرك كاحس كى ابت م بعدين سوس كار مبساکتیم کے اس اعلان مشاہی میں اظہار کیا ہوا درائی سے پہلے وار حوال کی کے اعلان میں طامر کر میکے ہیں کسی طرح کھی ہاراارا وہ نبدیل نہ ہوگا کیوں کہم اس خیال کوشاہی

مرضى خيال كرك دربار تاجبوشي كوجووس فسنشط السي منعقد مؤكا الإسمسرت أميز تقريب خيال كرت إي ما مرولت كي يشكا و كسيط هيس سه آن ، راديم بت مے حلوس کے سال اول میں صاور سوا۔ خدا دند لغا لی حصفور ملک منام کوسلاسے چول كرجون كامهيناموم فوش كوار يوسائ سيرس كى رانى كهلاما واس كي عمومًا ب تاجیوشی اسی سیارک میمینے میں کی حیاتی ہو۔ حیاس کی کزر کا ہوں برآ رائیں اور و بیانش کا انتظام مرسے بھاری بیا نے برکیا گیا۔ ولیسٹ منظر ایسی میں سات سزار بهان طبل القدر كى نشت كا بندولست كياكيا - عام بورب كے سلافين ا ورف كودعوت دى كئى جن مي سے بہت سے شر يب ہوئے۔ ملكه وكتورا كى اجبوشي ر ساڑھ دس لاکھ اور الرور و مفتم کے وقت میں ہو سے آنیس لاکھ صرف ہو ہے سكين اس وفعهرت براابهم تقااوردها لا كهر وبيه صرف موا- بدبار كا وثنت ارس و بخ مقررها مُراكُ نج تك اكثر صاحبان ن ابني ابني وكرستها ل

لی تھی۔ تھی کے ساڑھے او نے سواری مبارک سواری عجمی رونتی افروز سوئی اور ایی کامغزی در ما ده آب کی آمدے لئے طول دیاگیا۔سے اول دلی عبد طری

اصفرادیاں آئیں جب وہ بھاس لوگل بجاجس کے ساتھ ہی ننای فائدان کے

عمصداق من الفت كوس الرحي مخاطئ مرحب نقرر كرك لكن مي توروب فت سامن كوا ارديت من آب كاكلام بالكل صاف وسكيس مجوع حيون

الركوني محجه سے بو چھے كہ اس سندوكستان كے مفركاميرا ول ركما ازم ستان في مسيركوح كامطلق لحاظ من كرية -أس كار قعبد روس كوهيور كوكل لوري براي ب کرور مختلف قوموں فرقوں اور لسلوں کے لوک جے این می شاكستگى كامعيار عبراا ورخيالات مختلف ہيں -مندوستان كي وسنت -مس كي عظمت اس كى مختلف آب ومراوار سرلفلك برف نا تناہی ریکستان ربڑے بڑے دریاعظیم الشان عارات اور قریم روا ہاسنے کے م كو تحويرت بنا دبار مندوك نا تيول كا صبر واستقلال يسيدهي سادي زندكي -اطاعت شعار عقب سندى ندسى جوش كأخاص فاصدى ميم سے بربات محفى نهيں رى كربارے انصاف اورايان دارى يرمزدوستانبول كوكائى جرور م سے سندوستانیوں کو دیکھا اوران کی كنبت سناسي م اس كو مدنظر سطفے ہوئے يہ المع بغرنبس رہ سکتے کہ اگر طرز حکومت میں ہور دی کاعنصر ا در بڑا دیا جا ہے او سنان کی مکوست بست ہی آسان ہوجا سے اوراس کے ساتھ ہی بطور فی تی ہے تھے ہم کہ اگرالیا کیاجا ہے وجو معاوضہ سندوستا نیوں کی طرف ومعاصم مولاً- وه الكريز ومندواستال من حكومت كرين كے لئے واستے ہي الفسير ستان ما كرود إل بندكى صرور مات كودر بإنت كريس اور عاكم ومحكوم میں الیارسٹیڈ الگادفائم کریں جس سے اٹھکتان اور سندوستان کے باہمی ت اور کھی تحکیم ہو جا میں یہ آپ کی زبان سے شکے ہوے الفاظ لے انر اس ك بعدى مر يؤم بر الماغ كوشى وسال زمان سلطنت كاعلان شالع فرمايا-(جودوسری جکددرج بوابی جس می حضور ملک عظمه کامشهور فرمان محمد عرکا دسرا باکیا -و وایسر کی است کونسل کا قانون پاس کرے والسر کی سیساللیوکونسل میں سندوان برول کی تقدا دبر ہا دی اور والسرائے کی اگر مکیو لوکوٹ ل میں بھی ایک مبدوستا نی کا لفرر منظور بوار سكرش آف سياس كي كون ل س في دوسندوستانيون كالتمول بوا-يدوى كول من رئيك أزيل مدامير على كوسياكيا. أب ع جلة على إلى ارت وفرايا مخاكه وه بهشه مندور تنان اورمندور تناثيون كوكوت فاطرس مردي

NAME OF THE PARTY OF

وارالحكومت دبلي تقدموكم دا قوات 四年中 ارايح وأب محمدان كأج عي كروسليان كي سب ب سے بڑی ملیم گاہ میں تشریف ع مزائيس مسرأ غافال ادر لواحب ف الملك بها ورقع ترسيون اورمعززين كاستنقبال كيا-آفيكا لح كوبرے شوق سے ملاحظر وايا ورابركي بھی تبدل کیاا در سے معلیہا ارحمہ کی قبر برتشر لف کے لیومیں تمام ٹرسٹیان الج مے ساتھ لیج تناول فرماکورت افزائی کی سے سلے کی سیرفرمائی۔۱۲ راہے کو یط تشرلف کے گئے ہمال سرحدی سرواروں نے آپ کا بڑے تاک سے نقبال کیا۔ فال فلات اور جام سببلا ہے بھی ما قات کی۔ ياحت مند خرد فونى تم فراكه اوارح كواب كراجى مي دال بوس بهال اسك ومن دكتورا كاستك مرم كمجبركا فتناح فرما بالموى جميط منرواا)كا فرما ياجس ك كرنل خود برواست بى بى اور مشابى ك سطابي خطابان خطا بان در نف مرتمت قرآ اس تام سفرین بالامه کونیل سر تر تاکست نگه بها در بهالا م ایدرا سی مراه سنت بومال عارف يدو و عروادر فالعرك بول ي استاني الفادر توائے ذیخط سے مزین فرماکر لطور یا د گار دیں اور مرعکہ کے مواید گا مول میں معقد ل ندر فی می در اے۔ ۱۹رار ج کو آپ کرای سے آی جمازی جی کی کان راہے۔ لائے تھے روانہوئے کراجی سے رخصت ہو تے وقت آسیا ہے ہے لفر روائی ا ‹ بولوگ ميدا ني ملكون كي مخت كليف رسال اسب و برواس ره كراغي زندگي بسيم مع بن من من ان كى عالىتون كوفرائوش بن كمايم كو بخوبى معلوم وكر فخط ك داو ين صابراورمحنى كالشتكارون يركماكما أزرى والمست مرمهم وسطفي م ورسمتعمى بندكاه يدون افروزيوس وال آسيك صاحزاولها بناا طنے کے لئے موجو مدیقے ۔ مندان بوسے لو رط انعاری استقبال ہوا وزیرسند وزیر ط لارد کرزن کے علاوہ حضور ملک منظم سے ملک الگر مینڈراموجو دیکھے۔ بخبرو نو بی سفرنتم ہونے مع منسطرا يبي من نازت ايداداي تئي -آب ي مع الخيرواليي ير گلوشوال من كم برطی برتکلف دعوت دی تنی جس بر سے بڑے امراے انگلستان کے علاوہ ج بندوستاني معززن فبي موجود تق آب ايك بهت بلرى التيج اس مفر معقعات دی جس کا قتاس به واسد

Alam colores a most of

يوسلطان كامقبره ملاحظ زمايا وربالقبول كي كرفناري كاتماث جو كمعه مرو ديما- مرفروري كوحيدر آبادوكن بندوم ن دم ريخه فرما بار بلو سيمستين برحنورم اوراعلى حصا م بور ي وي جا د في ويد بروي حساس كوم وهمند الفتيم كرك كغير مفورية لوربا وجوداني صاحبزاوي كي مخت علالت برا دروم آب او درانقال کی می ایم رند سومن و بایت سزادے کی مبول داری کان غنوريه نوركوانني بزي صاحبرادي كي جوال مركى كاسخت صدمه تقاً سے لواز سرمهان داری کے بوری طح ادا کئے مامی - کوساری لفارس دان بوس گراداسی چانی هی جب شامزا دے کو بیمتلوم بوالو آ وس كيا اور كري مدروي كالفهار فرمايا ارشهزا دى صاحب كس تعزب كونشزله لي كئير - جول كه رائم بهي ان رنقارنب أبها عاضر ففيا مجهير برهي معلى مبواكه شا مزاده والاجاه ي رزيدن صاحب عيدي فراياكة بعدي المات العبم كوصاحبزادى صا نى اطلاع نهيس دى درية م اس مو قع براينا آنا ملتوى كرسة-يعي بواحس بن است ايك شرني ووي اورايك ميندوا مارا وكمور ما میل کا افتخاع می آب سے فرایا- کارفروری کوسواری الورآئي بهال بحيى يورا يوراانترظام عفاية شهور نفامات بلاحظ بهوسي اور وعوت مبو بارس برستان دارهاوس تحل مهورمفا الساملا حفيرو في الكابي روشني كم ارى جى بادركوركول كالأركان كالأسكاكازركان ندوكا مح كالماتظرواء الس اے نوشی فرمائی - سارس کے نور مسال کا تصدیرا مروبال مص وٹ رہے سے فتوی مااور کا سے اس کے دوبارہ گرانساری دوسف کی روف سروندكا ررس جهال رام صاحب بهادر الع جنگلات بس كافي انظام فرايا

رمانی میکیم حبوری مرب<u> و ایم</u> می کلکننه میدان میں طری بھاری برطیر مونی اور دوم بدان میں سندور سانیوں محضیل فاشے اور طبے ہوئے۔ کلکن کے م روسا کے علاوہ نتری سے ناشی لامہ کھوٹان اور سے کے روس دجود تھے۔ وکٹور ہامب موریل ہال کاسٹک بنیادی راکھے وقت جي موجود فقه- وكلور بالمس نے ارشاو فرا پایستی ہیا آن علیک بہت بڑے رہی و محنت کی یاد کار قائم کرنے بچے جمع موسیس ۔اسوسیع اور وقلون اكم مرح في كوادر ميري تأيم وقريبا بمروراس تكانبون منار ماكد مهدوستان كس وسيع طريق برانبي اول مُلاُ قبصره كى محبت كاجواب ديا بيءاس عجيب فعربب طرايفه الطهار شكر كزاري ك بارے یے ایک فازی طور کے فخزاور گرم جوشانہ اسیدوں کوسیدا کرویا ہوتا ج محل ا مم کومسرور ومفتون کروبااین خوبون می آب می نظیر بی کنکین آبنده نسلول نے بین ایک بہت بڑی ملکہ کی یادگارس کی ہم دردی نے فاصلے اور وسم فی دیواری فنط دیں ایک مورخ کے دل می وسیسے ی خیالات بیداکردے کی جو تاج حرسر إنشور سنك بهادران وركصت كانتهزاده والاجاه مسك حفور بن الأس لا كه روميه كي كران ت در رقم اس عرفت سيدش كي مقى كد حنور برياف من ليندفرا من اس لكاوين راس من سي لوت مزار رويم أم لوحمت فرائب كالتهر وارحلناك ديكه كر فرحنورى كوآب بارك لورس ر-ورمرمحاجاتے جاتے وون ریکول س اقامت فرمائی-مانٹوکے میں آپ کے ہاتھیوں کے جنگل سے مزی شری شہیریں لالے ان کے اُٹھا لئے اور حرفعالے کے ب وغريب كام ويجه كحضرت الناك لمي حيوانات كوكس طرح سدهاكرات قالو ں کر لیتے اورکس فونی سے ایٹا کا م نکالتے ہیں۔ مانڈلے جو ہزارمندروں کے لئے دری بہاں کے شہورشو سے وگر ادرار کان کے مندوصور سے ملاحظ ے۔ یہاں کی جمیلول اور ولدلول می لطون کا شکار موا - مدراس میال کے ورزلاروا يبغضل يع مع داليان رياست كاستقبال فرمايا- كونكر رايك فبكلي فوج وكول كالجيب فوريب ناح أمساكه لاحظه كوا ياكما مثنابي وعوت عبلوس ا ورر وشني ب قابل ديد على رهيدور و دور عبولي عنظم كالج منظامين من حمدر على خال

دارالحكوست وعلى N4. عدسوم وانعات م ك مقبريم مع مع مي و ندركي با دكارول بي سے فليك سطاف الله سندوراؤكا مكان سيطيمين ملاخط أفرس سي كزري ر مفامي روس الحي ب سوے آگرہ بڑی جنر - الح انتج اور دوسری متبورع ارسی مثل قلعہ غرؤاء فأوالدولي كندره وغيره طاحظ بونس اورملك وكتوربا كي سنكي مجسه كا افتراح فرمایار ۲۰ دمرکوالسار - بمال کے سا راجہ سے جی آب کی سلی ملافات تھی الكالم المن برانا در مارس إلفيول كالكالم- إلفيول ك ورعاريان اوران كي سياوط اور تعلي ملكي كرتي موني تحولس ب کروفر اورایک تاور نظار ہ تھا۔ دوسرے وان ورمارس مر ہامیس تعطیم ابنى مسند سے بيم انزائے ۔ نوجى نوائسدد محال نى ادر اس خوبى سے كام كيا ب دنگ رہ گئے۔ ریاست کے دوعدہ کالج د طولاے معرفتا دیواجس میں بننبرارار برا دن مي سرسوارشب من بري بهاري وعوت بولي هنومي سمبس لالؤش لفشظ أرزغ يولعلقه دارها حبال اوده تقبال کیا سرا بھاری حابوس نکالاگیا جسکے بندرزیدنسی اور دیگر شہورعارا كا طا خطرسوا اور تعلقه وارصاحول كالمركس قبول فرما يا بهال آسيه مح میدان میں مگر سکل کار ج کار شاک بنیادا سے دست س یے کی تشریف آوری کی یاد گارس قام کرنا بخویز ک تقااورس کے لئے سر ہار کورے سطر جوڈٹ ل کروی موجودہ لفٹ طاف نے بڑی سی فرمانی اور تعلق دارها حبان اور حدی دریا دلی سے بارہ لاکھ رویئے کی خطیر رقم ایک بل عرصے میں جمع ہوگئی۔اس چندے میں بڑی بھاری سدف رسول فال- راجيسر على محد خال محدد آبادا ورمها را حب ب برام بور کی تقیں - 79 رومبرے ارجوری کا کار مقامر اللاطار وسط تقال کے ساتھ ایک الڈرس بین کیا۔ ول و د مجھ كرآب بهن نوش ہو۔ ب دربارلبوی بڑے اعلیٰ ہما سے پر سواجس می بڑے بڑے مفای اوگ ما صن

تقى مضورك كنكراون حبين كوعوندك تقسيم واب مكور دور

علاوه مشيركانتكارهي بوامهارا مبصاحب کے اپنی الوار بکال کرآ ہے " قدموں پر رحکد دی ۔ مبر کا شیم رمرہاں کے سے نیاز عالی تفاط ایر فوشس ا منه کا رموار آب کی *کشفرلف* آوری کی مسرت میں اپنی نوج کالفنیل فیفف ح 2 2 الفين كورزبها در يجاب، اور دير حام كعلاوه والبان المدبها ولبور - صب د الهدرببورهاده مرت باريا بي دياگيا -جيمائه ني مياا ب ميرين فوجي قو اعراما حظ نترى اول على على ین امیادر این دستوریک موافق شهد کے تھے ت ري من لار ولحير كما يران حيف -) مزار نوج کی متقی خیک دکلانی-جموان می بری دهوم دها نسنی بڑی ٹر کی ٹر لطف طقی۔ آپ کی نشرلف آوری کی بادگا ن أف وبلز كالمج قايم موارعر بأبوطها ناكفلا بأكبا-آسيُّ جار سرا، ف اور فالصم كالح ما حظ فرما إا در الدر فين الأرسي فقائس بردربارصاحب كانبايت توسية نعت كنده خفارد بل مايخي مقام بر قلد رقطب صاحب كي الف بهايون اور

سان کواسیے قدوم میسندار وم سے مفتح فرمایا۔ و کی عبد رساور دو کوئی سس سرس ہوے ہول کے حب کہ والد مرم لے ام قرما في تقى - ارُحية ان كى سياحت كازما نه مثل خواب بو مُرود اس كوفرامون وہی اُسٹنیاق مستجھے کھی کشاں کشاں لا باہرا در ہیں تہ ذل ۔ الناس خواب كوريج كرد كالركم كفرم لفرم طين ساس ارسيس يراني روايات كو تحكيم كرديا يواور محيم أمير يوكه عارى آمينده فليس عبى اس كي لعلب كرى كى ميں سے پدرزر كوار اور حدة ماجدہ سے مندوستان اور مندوم سے مجبت نزکیمیں بائی ہواور اہام طفولیت سے سندورتنان کے ساتھ مہر بانی مفامار خوش اخلاقی ادر بها دری کومنوب کرائے آسے می اور یم بوٹوق کتنے میں کہ برا تبرا کی فیالات آبندہ چند ماہ کے بھر ہے سے اور مفیو طبوح اس کے ! مجئى مسنان دارجاي كے علاوه بيلك كے نهائت بروش استقبال كها روالهان ت سندومسلمان ارسی شلمینوں ۔ القائل کس کئی ملوں رمتیلی گھر) اور فاص خاص حرفتی کارخالون کوملا خطفر ما با ایک عالی مشان در مارس مترکت فرمائی اور كنام ك لعدا ثرورت راف كي بال سركار عالي موام مجوال ما راج ما حال راوال- اور ها- دینا - حر مکاری سے مانات فرائی اور ایک شان دار در مارس ان دالبان کوشنے بہناہ جو ملامعظم نے بھجواہے مظے۔ رزیدی ایک کا رول یا رائی ہوئی جس میں مارا کہ دنیا کے ایک باتھی اے ے۔ شام کونوبا کو کھانا کھلا اگیا۔ ملکہ کے رسالے اور طوما يبن ليندآني - مامنظمي إدكارس كناك الرورو وال افتتاح فرایا- او در کورس آب سے زرہ کان والے بہادرسیابی اور تس مفوروں ا زر نیول اور بالصول برسوار ملاحظه فرمائے منز اکنیس کی عرف ایک ہی رانی سن اورنيران ي تاورنشانه بازى برسين وآفرين كى-بنس فردسال كفاكر صاحب بدال بھی بارباب ہو ہے جو وہی لوار لگا ہے ہوئے گئے جوان کے والد کوغدر کی وفا داری فوات کے صلے میں ملی تھی۔ اود کور کی تھیل کا نظارہ بہت لین آیا ج لور نرائش بهارام صاحب بهادركود لايت بس شرف باريابي عاصل موحيا لخاربهان تامي دعو

دارانکوست دیلی MA6 مصديوم دا المكومت كرال ترويد إنك لولان في فاداري اور مروزي عالات تب وفي مزار فورج کی قواعدا درسب کیفینین مقصل میان فراسے کے بعد آخریس بر فرما یا کہ میں نان کے کار گران لوگوں کی غریدت کے مطابق مال تبار کری اور ان سنطول کو القرس کھیں تو معفول فائد ہے الھا مسلتے ہیں "اس کے بعد آ سب بندرسال وطن میں رہے۔ اگر میر آب کی ولی جوائس نقی کے مطلبات کے ان حصول وديجين جوباتى روكئي برسكن مكسفطم كى ناكها نى علالت كى دجه سيحتن اج يوشى الماسين الماسي باسكن على جب آب اج اوتی کے درباریر افغالطہ و کی مفرروے تو آب کے والد ماجد سے خواس ظامر فرما في كد أب سند وكسنان جا كرو يحصي حيالخيد لی دربار ناجیوشی کی بریج مین اس بات کا اعلاا زما ديا تفار ملك عظم ا واخراف والإيرات كي سياحت كاوقت مقر فرمايا اوربير بجى مزوه الى سندكوسنا ياكه أي كى ليدى صاصبه بهي سالفهول كى در منبول يامي جهارجس میں ڈیوک آف کانا ط سندوستان تشریف لا سے تھے وہی آسے سنه کیاگیاجس می طوانے ۔ سو لے کششت ۔ ناج ۔ مہسینال بیبرری ا وردیگر صرور بات کے کمرے مرا مراسیاے گئے۔آپ کے مصاحبین بی م والطر لارنس ادرئن اموراصی ب عقے اوراس طرح لیڈی ماحبہ کے ساتھ جند امور ليرلال كقي ملك عظم ال آب كي سياحت كالقضيلي برورًام ايني ذاتي نكراني مين ب فرماد ما تفاا وربيه همي اعلان فرما دبا كفاكه كو أي تحفه فبول نه كريل مستح العبنه منو ببلطول ورو گرجاعتوں کے ایڈرس مع سکوٹ اصندوقی کے منظور فرمائیں سے۔ وجود مے - آنریبل سرفرور شاہ مستر سے راور فرن کی طرف سارک باد کا ایڈرس براجس س اس طرف بھی ت ره قاكر و شهناه سكم شابى فاندان كى سلى ليدى بس مبغول سے

چیر خفه اینے شهرادے برنس الیک کی (یودودہ دلی عهدیک معظم مارج نجم) کے لي تول وائ يا الى دونوسى ك آب كولاسل الدركما- بهال آء كت جان لار ومنطو كورزعزل مق روسنددستان من عي نا- ق ١٩٠٥ م جنرل رہے) اس نوآ بادی کے دارانصدر کمی میں سے بھی ایڈرکس دیا اور ال كى شهورلونور فى سے آب كوالى الى دى كى دگرى دى يشهور ارى كى ن كى ساست كے بعد الل وہ لوندور كى درس كا بول كوملاحظ فر ما يا بعرونکوورا در وکٹور ما دیمینے کے بدراس کمیسفر کا فائد ہوا۔ دالی کے دفت والمرفيو أينارنبا أاديم رستان ورسينط الاس يوسيح. ١٩ - اورام كونبو فيو مركد فرسوت وع الخيروالعافيت ولمن وال ے جوں کہ ورنومبران فرع کو آب کی عدم موجودگی من آب کو یات عدہ طور م ا درار ان حسب طن عرار الحاضاس الله مندن كي تشرف أورى ر آب کا جلوس شاہی مینیت سے بڑی دھوم دھام سے نکل مینفرسے والیبی پر گار مال میں آپ سے ایک سوکۃ الآرااسیج فرمانی جس میں سفر کے مجرابت نوآیا دبول

بعدور بارعام بواجس میں والیان ریاس سا۔ عسیاون سے اطاعت وفرال برداری فاندار کیا عرولی ماست جو بطور اسرسلطانی بهان سفے وہ می ارباب ہوے -جن کو معان فرماكرات وطن الوف يجيحوا وإيست كاليورس سلاطين مل باست الأفات بوئی سنگایورے ارکے جزائر کی جی سے فرمائی - درمی کوآب کا جماز لمبوران کے بندر انساگرا نداز ہوا جہاں آسٹر لنیا کے جارج ازوں لئے م برادرولوں ماجومندرے كارے جع مقرم بسام اك نوے لكا س موقع رب صد مجع تا اور گروولوا ح سے بوٹ جارال کو آدی سمط آئے شابی سواری کا برا کھاری جبادس نکل آیاب براسلسلہ فوج اور سس کا اول کا زادے مع فالون محتربہ کے ایک پڑٹکلف گاڑی میں موار ہے آپ کے بیجھے ت سی کا طابال کھیں جب اور اے دوسرے وان خالیس گاہ والے مکان می دربار وی والار دروب منون ورز جرل نے الدوس سر ای کے جواب میں مع زمایا۔ « اگر صرف اجدہ کی زندگی میں ہی میرایمان آکر بالیمنٹ کا افتتاح زنا قرار باحیا تھا گران کے فوری انتقال بڑیال سے سب کوئی خیال سیارواکہ شاید برایهان ا ناملتوی رہائین والد مکم نے اس فرمان کو پوراکوٹے کا اعلان اپنی کیا ہے۔ من فرما بالم خلك طرمنيوال من حس فدرا ملادام طريليا كربها ورول ك دى وه ابدالاً بإد كاب مجوين والينهي -أستريلياً ماج برطانيه كالك ذرخت زه جواس ك-اس چرزی میں گورنمنیٹ انگر نری کی سرسبزی برا وراس کی بہتری وخوشی ہمیشہ فرال المنت بطانية كلحوظ فاطرائ والدكم كي طرف ماس امركا أظراض بختابول كرآب لوگول كوجاك رسنوال مي م دردى وجها مي آب كو مخده كامن ولقدوية كاعلان كرتابول الدجوافة بارات اس بالهيسط كوعال بول الخبر میں لانے میں تاج برطانبہ کی خبرخواہی اورا راوٹ سندی کو ٹرقی موا در آخیبر میں ہم الحاكمين خدا دندعالم وعالميال سه وعاكرينغ بن كدبيرانحاد جو استر ليبيا اوركور نمنسط یہ کے مامین فایم ہوائ ۔ رعایا ہے آسٹریلیا کی ترتی اور یہبودی کے حق میں اور مجی يرتا بن مو اوراس كورمنسط عالبه تواور عي نوت الداستحكام فاسل مواكد ميم فرلنا - موسوط و الم الع مدرمفانات ك دور ع ك بدر

دارالحکومت دیلی تصرسوم واقعات MAK الميم حنوري النظام كوكوس وكمور بأساخ ان كي در فواست بخشأاوراغلان ذماد باكرتزائر تنهوسه وكته وملة وكشور بأجذبي وع عنظ اورطسها شركت ا عام سعطائي والمحراك افتقاع كم ليكرس مارج ولوك غرر مو الكن اسى اتنامي كولمن وكثوريا كى وفات كاساك بش آیااور خیال مواکه اب شاید برکس نه جاسکین می آخر کار بهی بات کلیدی المكرة بنهانى مے فران كى تعبيل ہونى جائے اور طائم مضطم المرور فرمفتم مے عنان حكومت ابن وست قدرت من ليم بي ارستاد فر ما ياكده مابدوك اوار مان داسے بی این لخت مگری مدائی سان ہوئی کراس میال سے والده مكرم كى خواسشات كى مميل بونى جائيك اورول كه الخفيل اوراك ت کوی این ر عایا کے آنروسے کورے فاعی دال وزی الفيم في الديام كم أسط لما كادوره موقوت نبوللاس و زملین از الاور ہ بھی شال ہوں رہ س کی روائلی کے لئے اوفر امی جہاز الماجس مي محالي فاندلائر ري ادر شفا فانهي كات افسر الأكرسوا يانسويمرابي عظم ١٧٠ الرج المواع كورسس مع عروانيو عدور ماري وجراني الريع ولال فيراابهم كما جرائرت مالط اور مالكا معدل وسيح مال سرم کے دوروں ارائش کی ای کھی کھلوٹ میں ماسکے و سروا الى لنب لك علم اور انواج التقال ك له ووظ مخلاد بازون سیروں روسی رفونش الربد) کے طری سے أزر عظرا وزرك بريخي والما وول في الاى وفي عدل من العظم التش فزيداري فتول ادر تالابول كانسرك لورم كالتوري المنظر كروس كالعدير الحك ولنا المركس وكالدرس كالمور ع الارا ورفيام كو دفوستادى كى بهال ستاكر لي دواز بوسك م بعج رستال المال من كالملائق المات كالمناف

تصديوم وأتعات دارا ککوست دیلی اس شادی سے اوگ نبال نبال سفے۔ دو طادلین کے دیدار کے واسطے بے قرار - ملکم عظمه آنجهانی کوایی عزیزرعایا کی دل جوئی فرص اولین کھا چانجے حضور مروه میک لی محبت پرس دو طها دلمن کے برآ در موسی اور رعایا کو خوب دل جرک دو طادابن ادر عودی وڑے کے دیجنے کا موقع دیا مسطر کل طرم سطول در بالم العلم المعظم كومبارك با وديتم بو م كها كدود يركنس جارج أو الحيى كم سني م بردوراینی مفات عمیده اورحفائل بندیده محسب رعایا دلول کو مخرکر چیکی سائفول سے اپنی ساری عرطک کی اس فاص بحری ت كى الخيام دى ميں صرف كى بوجى يران كے اہل وطن كى بجا ناز بوك ظ كا اعدال، إق كم مكم عظم الله الميار عيد ال كى شادى فائدة بادى يدر عايا برايا كاسجا جوش اورخوش عقديدتي كوببت رطها مواليا ياآب مي مراهم خروانه سي بفرمان المدونت اپنی رعایا کے آس جش سرت کے اظہاریر ازمد فوش ہی جو س سے ہمارے پوتے کی مشادی کے موقع برظاہر کی ہم واقعی یہ کوئی نئی بات نہیں جو کیوں کہ عاری رعایا جاری شا دی فقیمیں تھی ہمدردی کا ظہار کرتی رہی ہو۔مابدولست، اپنی رعایا کی ہدروی سے بخوبی اگاہ ہیں کیوں کہ ابیا رسند الخادجورعا بااورث وك مابي بوت بواستحكام سلطنت كا باعت بوتام حضور ما بروات این روسا باکی اس د عامین در دل سے شریک می کدجو مارے برارے برادوں کی خوشی اور سلامتی کے لئے وہ سنار سنے ہیں ! يا في خطف مرع قريب ايك جوالسيد كالري ين دوطها اور دلين معم كوروا نرمو ب اورساد السير من أن ير ليولو ل لى تجب وربوتى ربى كبلمرج من سارك بادكا ايدرس ميش كما كيا- أي ر قدرخطاب طے ان کے ساتھ کوئی لقدی عطیات نہ تھے سوانے يوك أف كارلوال ك كداس كى ولاكورويير سالاندار نى تقى-

المبرث وكطرولى عبد سوك ساولوك أفت كليس ب ولوك اف باك كى صاحب زادى يىس وكتور تعبو ملی مرااوا عیس کرمس کے تہوار کے وقت آنے کو کھر الفلوان الی شکا لختى اورمزاج بشاش منقار بعدس شكايمت طرهكي اورم ارجوري ماميا كويودي ون جان ہے کہ ہل مرف وکٹر کی جوال مرکی سے سال فاندان نہیں۔ تان اورب درستان مام که و بن گیابه تهرانهراهدمه ظالب نوجوال مرگی -ے ولی عبد کا الظرما نار تبیرے ن وی میں فاتر رادی موجا نا کیسلی ہوت محن اس بات سے کہ یہ مرحل سرکہ وسم کو درمشیں ہو۔ کوئی آ کے کوئی بیجھے زا گزیری براس ماری کوبرابر کے بھائی اسے توت بازونے وفعد اور فالمراتان موا-آب كويسينه صروري حمازي فدمت برس طلب كرسياكيا ى المرود المروض كوحضور ملامغطب بيان المرور في منات المرور في منات المرور في منات المرود من المرود ال بوك أن يارك مارل أف إلونس سكاك لينز اور من أف كار بي کے خطابات دیسے مار حون سام ۱۸ عرکوا سے سے ولی عمدی کاحلف العمیں بکوس آف لار فرزمیں آب بطور ڈنوک آف بارک کے ا جول کراہ کا س شراف ہیں کے لگ بھگ تھا آپ کی ف وی کی انسبت جو طرف خیال دو دایا گربهتر سے قرار یا نی که رکنس دکتر کی سنگیز سے بہتر اور کون بو برسس دکھ سے داد بوكران كي موت كي و كفي الله عن الشاك شو في عني موما رى الموماع كواس العقاد كات بى اعلان كعى نا فدسوكريا اور درجولا فى كى ف دی کی بدار کا بیان صفحه و طاس برخارج ازام کان یو برط ی موم دهام سے علوس نظار ساری سرکیس اور استے سٹے بڑے گئے۔ شاہ ۔ مذارروس مرتب ہوئن اور دیکرسلطفتوں کے المارام كيور ففار والفاكر صاحب توندل مرامينس مرآغافال اورسا يديم وود مان شاہی اس مبارک تقریب میں شریک تھے کھنکے میلیس میں سا یا نہ

تطفي المسمال برطاى وغم خوار مو مرائع والام اكسيلاق بى اسس كا يارمو

یکا تھا جنا کچہ اس کے اعمال نامے ہیں ان امور کا اندراج تھا۔ اس کی مالت پر

ترس كهاكراس كواب جهازير بدلواليا ورأس كاعالنامه وكيوكها وكيفويه بانيس

لمطال المال المال " ال شمرادول كوده تام مقامات شركه د كلاست كي جازت ديجي لادرادها ين ان ك دالدا لمرا المرف المرور وكود كلاسه كفي عناي سلطان المحظ كامنس على ظروابط والحاوفاس مراكب موقع ريرلنول معشابان فاطر ومالات كى كى رروف يات اس الك درسة نوج الرف المستقران ستغیال کے بیے موجود تھے مبخوں نے نہایت عدلی سے مقاروروا ب ى بركرانى - حيران بن آپ ساخ تارين كا ده در دنت ديكها جو حشرت ايرانهم وروس روس مارع يرسطى يالخداس درفت ورو ے ساتھ ہی وہ تام قدیم وا قنات جو الجیل مقدس ہی درج سے آگئے آل کے سامنے پیر گئے۔ وہاں سے سرونت والیس ہوے اورسے لطان ٹرنی كے علاقے سے رخصت و لائے سلے ندر لعہ نارسلطان عظم كى مدارات رت بوئے روف باشا الداح رائے ابیک مصاحبان کی فرقا كالتراف بمي فرمايا ورمصاحبن كوجيف اور تخالف بيعي عطافرما م- المنتصد والالخلافة يونان جاسے موس سفر كي نكان كي سيت وروك راورتب كي شكايي إن عابع كامزاج و باج كجهة نامساز مو گبرا درامي عالمت بي اارتي كو جهازا متنفعز لوبني مشاه يونان بع ملكه جهازير استقبال كوتشرلف لا مح اور فورا شابي والفركومقرركما يول كدهزاج عالى بحظ كفايش المرط كالم القراع كي مال موما مول عالى سے ملے اور استھنے کے علاوہ المط ے شاری دیجے۔ الری کو کرمے ہوک کرانکال کا تستوں کی وقد ولمين - اسخان سريه آو بني القاصرت دو مهين ره كني فخ سرحون كو كرفيو ردان سر ما اور حرالم كى سر فراسة بوس مندركاه لنوع إلا مورك يرأب كي دالدووالده اوزعند مران فاندان سناي كلفائه ع بهاز عاز ساک سے ملاحظی فیست یا مام ہو سے مراکست كارج لبنب أف سيط يع دينيات بن أب كالمتحان سيا اورآب كي

صدسوم واتعات دادا لحكومت وبلي M24. سنبنواكراني والده ماجده كم الني ججو ايار آخرى ومبرس أ كانى جهاز هيور كرفلاني ناى جسيا زيرسوار بوكريس كى طوف روايد ب کے داسطے بڑی بڑی تباریاں کی تبین مقیل سینکھا ب سے شکا رکھیا۔ ہا تا سے کا تک میں کسس ہوا۔ اور در کو ے - بہال آب کی مرارات من مجمد لا تکر روبیہ صرف ہوا۔ ح یو سے توبادرشاہ کی دختر لورہ فود بخارشا سراد سے اور دانیان ریاسہ وبادت ادر المرام المر مظرك الم خط ديا اور طلائي طشت ندر كمي ايا مرادول كوجيد المجهوع فوب صورت طلائي بيائے و يے سلطال جه ا آب کورے اہم سے اینامہان کیا جال اور صندسے مندرول اور قدم لوں کا آب نے ملاحظ فرما یا سفر بریف المقدس کم مارچ موماری کورد فرلوشج مهال الم موى رسيس في اسماعبلب من آب كانتظامت كراركها لقار ووروز بجراساعيليد او تنج اورجب ك بريانتي بهاز اسكندريس والسرنبس ونهيا فدلومص مے سان رہے جھول تقبال اوربهان داری کی شری تباریال کیس تقیں۔ احرام مخط وسليمے تو دم رودنوں بھائيوں سے اسب فظفى كروي اورأس للن مخشعارت كوملاحظة فرما باجهال برك برك دستا ہوں اور نامور اوگوں کی نعشیں مزاروں برس سے انسار سالالگار محفظ کی گئی ہیں جواب کک شخیے وسالم معلوم دیتی ہیں اس سیاحت میں برکش کے ہمراہ رکا ب مختے جورتفامی حالات ہے آپ کو واقف کر سے جاسے تھے۔ خداد کی شتى مِن أبنيار كاملاحظه فرما يا مجبر في سره مين خاص طور برملا فات موتي جس ين آ ي فديو كي مهان نوازي كاكريدادا فرماياريمان سيميت المقدس خرلف کے تعرف الری ورادم اعمی آیے والدے سافذاکس زے - افراری س بر کی ال كسالة علاقة منام كاسغ

يا دري د لترس كى نگرا نى مى دو او ال مهائيون كوجون لئے مرط شریب ای جازر بھیج دیا جو سرس سے کج ويتين سولرا كے تعلم ماتے ہيں۔ اس مار ى كىران ئى تغليم ىي كوئى خاص المثياز شهزاد كى كا زكرا جا عال صرف سونے معفنے کا کمرہ الک دما جائے جب رک ا حت كى أورئى ممنيع كولندان واليس تشريف لائے - الجي آن كردوسي هے کہ کم جولائی ششکہ موجواسی جهاز پر بجری تواعد میں شرکت کی عرف سندآیا چنا کیم اھنوں نے این این روز تا مجیس لکھا وكه وطن كے بعد من أسسر لميا براك ندا باك اير لميرمي أب جارے سے منہرے اسرکونی ایک بزرگ صورت ایک برط اس موڑے برسوار مارے معے محدورا برکا۔ بڑھا بے مارہ بے طور کرا۔ آب فوراً گاؤی سے انزے اور اس تحص کو اٹھاکر کمال مہربانی سے پوچھا وہ کہیں آپ کوچوٹ تو نہیں لکی الاوان کا طری میں اسے جھالکر سرائے تک ہو نہا دیا۔ رم ، برم الله المرط كرك أب الراكتورك لوكو بامد رطايان) يونني -ج جایان کے بادساہ مرکا و ہے آپ کے نزول اجلال کے لئے ایک سنزكر معا تفاء آب كوشا إنه جلوس كے ساتفا أس كل من و تنايا یا۔ باہی الا قالوں کے علاوہ بڑی فاطر مدارات ہوئی۔ شہر مس رفتنی کی گئی۔ رعا العجى آپ كاشابى اعزازكيا- أب ك شهور مفامات كى سر للياسے دو عجب وغريب مانورسم اور تے وہ شاہ سیکا و د کو بطور مخفہ دئے۔ شاہ میکا و دکو رہم جایاتی افسروں کے جہازردعوت دی گئی۔ جابان میں ہاللہ کروائے کا بہت رواج وا ب ا بھی القد گدوا با - بہاں بروں کے بھول بڑی نفاست سے بنے ہی آ ہے

د الأفكومت والي مصدسوم والدات Nº H مان دولول بهاميول في تقليم ش سار اور مح الخيل ان كى دالده نقريبام موقع يرايين سانظر كفتي هير سانكار جمل اہل دربارے بہ آسانی ہوگیاتھا۔ بچل کو اسیے دالدین سے قدر فی محبت ب مرتبه ملك و كوريا تشريف فرانفيس الدوِّي أف كيمرج هي بارياب مخيں اور ارکاف نوٹری می تقیں کہ استنزیں برکس جارج طبیاتے طبیاتے ان تکے یہ ب ين سنزاد الي باس بلابا اور بانون بانون برجمانه بعلايد بنا و كمرد ول ين عين كون سامام عيلا سوادم بوتا بحر شنز ادب سے كها - الرورد -لیٹری ۔ اور عملاعور تول میں ؟ - جارج ۔ انگز مظرا۔ اور حیب کتا بول میں سے عدد کتاب کانام پوٹھا تو کما در میری الے اجس می سمندروں کے عجائیات مراہ کا سے قبا فرشنا سول نے تار لیا کہ ان کا نام مجری قابلینوا سی خوب علے گا۔ قبل اس کے کہ ان کو بحری کالج میں واخل کیا ما کے اس اعول برکہ امیز رہ يكو ايناكام آب كرسن كي عادت والني جاستي ان دويون بونهايول كولغ يتني إراي مونشيول كار كدر كلا أوا وربر ورمشس بيساري باغير سكها فيكنين فرواً با کے دالدین کا طوری تھا گروداوں تہزادے کوین اسم ددارا فل فيرون الله التي شفهال كومي ما ياكرت تقيم جهال سيرونز كار كامت فل رتبالفار الكالقطيلي المنة ظهر العاليول فيصر جرمن اور زار روس فراندن کے ارابروہوں من آما کے احدرسات کا موم ابی دادی کے بند كي منهور فلح البرجل والي بركرات كيم مصاحدا درى جان بل ولكن أب أاليق مفرر ويه المنافول الغيران في تعليم اليي ورك الموبي العام وي كرا كي والدا مربب وس مو جب ضدار كھے آپ موشيار : احدادرآب كى باقا عدد الم كا وقدت آبانوعام خال رقعا ردوسرے سنرادول ك طف آپ اين كالج مي دامل كئے مايس مے مراب ك والدا مدسك بده المجره كمال ح اور شورك

دنیوی نے دینی تعلیم رکھی رور دبا کرسے سے ، افراق تعلیم والدین سے اپنے ڈ رهی اوردانعی بات بی بی کو که مال باسی ول سوزی اور کون کرسکتا یو- وونول مرا اور فالانبارا لمرت ادرجارح إيك سائد دين ايك سالة رعة ايك الم المنظمة الما يم الما والقالمة وطا ل مزاج نیزاورزیره ول کا ایک والمعام كدوه يركش البيرسط كا وقارز ياوه مخام محلوق أن كوماص سے دمھنی تھی (فاص کراس وجہ سے کہ آگے ال مادشاہ ہوسے والے تھے ذَل كَيْ تَعْلِيم الكِ مِي طريق مِر عَلَى ركُودونول كِي عمريس تقوظ ي سي تَصْلُ أَي مِرْ الْحِي ب نوى الجبته بن درست اور تومند سو ك سے برے بھائي را برمطوم دینے ملتے باکہ دوانی ما ضرجوانی - بار بک بنی اور جرات بتام أن مناعل مين جن بي زياده مركري اور آماد كي در كار هي زياده نمودار اورمتازر ہاکرتے تھے ایک تعریب صاحب کشیمی و دولوں کھا میول کواس ات كاموقع دياجاً ما تعاكد اب امكان عني وشي سي رمي حالي حرال كوال من ورجم من راكرة في ان يوهي وس ركاكيا لفاران دولون مي استقلال كرم ويتى وزاخ دى -راست بازى كوط كوط بھری نفی بنا کنے کسی قصور کے اعتراف یا اصول کی یا بندی میں و پھی تقل مزاجی اور ندویے تھے۔ ایک اوربورخ نے بحنے کے طال ا ين تکھا بوك، ووركنس جائرج كي نتوغي طبح ا ورنيزي عام طور رمشهوري- اما المة ناكت بن مائ في ع اوركم شرارت كرر ع الم و بي ل ي الموقع شرارت ليسندنهي مديل او آي دوايك وفع منع كيا نه اما لو كها مبرك نبي على واورجب مك تم الحيد في ند بنوخه ت نظنا - نظر الله الله "ار سط عم مو سك - كهوري ور لدرواوي صاحب في رايا- الماار عل أوربام نظي نواس مشت سير الأسفط والمدري افتيار سكاوي أور ر کوے سور حب آب کو سے اس طے لو سارکر کے است رابر تھا لیا اور

د ارالحکومت ویلی مصرموم وانعات 424 ہوچکائ آپ کے روروالیے وسائل سے شیس کئے جائیں کے جو مارلیمنٹور ك اجلاس بي اس سي بها اى عرض سيميش الوطيع بس كون كرسول كو اوجودا زكاررفت اوركرسى كي عب رابف فناس الداد عال كرا كالسع تہیں مجھاجاتا اور حوفاص محق میشہ ور اور از کار رفتہ تا جروں کے روز مینہ مے متعلق سحرمین وعاکر تا موں کہ برور دگار ماری محنتوں س برکت وے ک م دام طن م أب كى ولادت سنت ورميانى ١- و١ جون ١٨٠٤ع كي سب ورساني من الك م كرا تقار منتط كو مار لبروستوس كے قلعه بالمورل ميں ہو لئ-اب ايك ہي نے کے مصے کوش کرے میں آپ این والدہ اصدہ کی آغوش میں آرام فرارہ عقر جيمن كواڭ لگ لنگي معكين فوراخير بهوكئي - آب كوا ورآب كي دالده كوسفا ووم رعين تحييج وبالكيااورهيت الأحاط وا دسين سي أك زوبوري رضرا وزرتعالي نے آب کواور آب کی والدہ کوبال بال بجایا۔ آب کے اصطباع کی تم عرولائی فید وززرك كاسيط عمس كرماس فرى كروز سے بولى - اسكى دادى صاحب ا نرس کی گودسے آب کو لے کر آرج لب اف کنظر بری کے سامنے اصطباغ ع الله بين كيا- آب ك دين اب دلوك افت بمرح اوردى مال أن ك میں سنبر اور آب مے مطب کائی رسس البرٹ کی اور آپ کی نفلی ساتھ ساتھ ہوتی تھی عرف اثنا ی کے بعد اب کی نظام اوری و ملیوں کا انسار کے سے ى كى اور الخبين جنال د باكساك نعلىم من أنهزاد كى كى خصوصيت كالححاظ ندرى ملك سرطى وناجهان كانه وصفاص برهي وياك فأش حنائ باورى صاحب علاودتكم

وعلى كاررواني بطوراس ظهور فيربو حبن مقاصد كمحصول محسية الجي ارشاع

ون کے سر مگر دعا استفرت مائل جائے۔ جنا کیے شام نزک واحتفام ما فقالوب كا دئ يرحنازه ركل فوى مايس كيسالقر سنط مارم كارما مرستان كى طرف روانه بواجس كے سا كفت و فتا رفر مال روا

قيصرجران دولى عهد دولت عشامنيه كالإوه الرسم كالمساء لقداولوك ال

مع - فرستان مي يوني كرار والشيب آف كنير برى سے بہلے الخيل كا كچھ

MYN مصهرسوم وأنعات دارالحكومت دملي your & prayers which will sustain a Comfort me in all I have to gox through __ Let me take this opportunity of x expressing my heartfelt thanks x for all the touching letters + x tokens of Sympathy I have received from all classes, high a low, rich x 4 foot, which are So numerous that I fear it will be impossible for me ever to thank every body individxually. I confide my dear Sonx into your care who I know will follow x in his dear Father's footsteps, begging + you to show him the true loyalty + devotion you showed his x dear tather I know that both & my deer son and daughte-in-lawx will do their utmost to merit & Keep it-Mescandra 1916/1. مين مكس ومغموم ول كى شت اين تام قوم ورعا باے كمبر بان بن سيم كوشاص محبت برأن كى مل براز كرسة والى بم دروى كاشكريه اداكرتى بول جوالفول مے میرے صدمتر بوشس ریا ونافائل اظہار صادبے میں ملا سرکی ہو سیری تو دنیا ہی

عطرف سے بھی معتد برجندہ وصول ہوا اور ایک آل انظریاممورش ولی م ناك بنادم ومبالك والكام والتابية لقريراك يردرو لهجيس فرانى ب "مراول ال ودن رع ومحن كامخزن ناموا كور بولن كارالبس مكركباكرون اس وقت كا فرف مجور كرنام كه مجه كهول ادر وكهول تؤسيكه والدمخرم كي ذفات كي فبروستت الز سے جوعم کا بہاطام براور کل مانخت سنم وور أرطائ أس كاندمال مارى موساخ والى رعاياكا اظهارتم وروى موجو بهار معظم مير شربک ہوکرا ہے اس فوال روا کے ماتم میں حصہ ہے رہی کو جس سے ان کی فوشی ا در ترتی کو اپنی خوشی اور ترقی مجھر کھا تھا۔ کیاکموں ان کے انتقال سے ہار ر رسے مذصرف بدر بزرگوار کاسایر الظ کیا بلا بھارا اعلیٰ در ہے کا آنائین اور طبيل القدر مشبر بھی کھویا گیا ہی۔ والدہ مکرمے کے ساتھ رعایا کی طرف سے جم در ہورہی ہواس سے سراول اور بھی برا اور بار والد بزرگوار سے عنان حکومت است القيل لين سي بط فرما بالقاكدوم وأسيس تك رعايات سودسودكا ال كاجنا كخير خوش اسلولي سے الفول نے اس كو بور اكيا و وہ افترات بحرين على به وعده كرنا بول كم مرى زند كى كا عبول بى بوكا ورايض كي نقش و برعل مرمالک غیرے تعلقات کو اپنی رعایا کی بہبودی کی عرص سے اور ہی سخت اروں گا۔ ما برولت کوان بھاری دمہ دار بوں کا بڑائی خیال بوجی کا بوجیہ دفعہ ہارے مرمر آ طابر اورم کولوری تو قع وکہ بارلیمنٹ جزار رطانہ کے رسنے والول ادتمندر باری رعایا عارے فرض مکوست کی درانجام دہی من فاص دوس ور لیے فرکری کے اور میں اسیروائن وکر پروروگار عالم عالمیان رعایا کی دعا دُ ل کے انرے میری ذات میں الیم طاقت دہرایت نایان فرامی محص سے

تى بى جى كىلى ساۋى كىساقى لودىيىن بواكرك كى لى ع دور سے خاق کی خطرناکسی افتیار کر لی ساکرم معلی مع ت ہوئی فلی مگروں کرزندگی کے دن بانی مقصمت ہو فعه أَنَا فَا نَا مِن مِن رَقِي مُركِيا إِ وَجُودِ مِكْهِ الْكِ جِيوْرِ سات وَاكْثَرُ عِبان نُورُكُمْ و من مردت مح آ مے کس کی ملتی ہوموں کسی سے توابومیں مذا یا حلق کی ال ا و ن پوئٹیں اور بخت کھالنی کے سائٹ عشی طاری ہوئے نے لگی رہاری کی حالمت س مي آب كاساراخيال ابني عزيز رعايا كي طرف شامو اتفارحب آب موش مي آك تو تباردارون كي شفي يون فراسة يه مجه ف رنبس حسر ملح بيلي أرام بوكم القاائم مع الواب لمي بوجا الكاندرا افاقد بوجائ تومير انشاب كدوموا ، ملک واہل ملک کی خدمت کروں "جس و فت ہو گول کو با دیشاہ کی علالہ برطی انسارے کا روبار بند ہوگئے اور لوگ سرائس بمہ قصر ننا ہی کی طریف آب لئے دما ہے تا مانگتے ہوے ووڑے اور انٹرلس بال میں توگوں کا ایک مقبط لك كراكر الريح بشب أف كنير برى في باريا بي هي ديزيك دموسكي رباوث ه ع بنزے گردسارا فاندان شاہی جمع تفار الحبی ہوگ آمید و بھی ہی میں سنتے کہ بجا کہ فانت میں تغیر ہوا اور دم رون میں روح پرواز کر گئی اور معاشا ہی جمن اسر نگول کو کا نے ، ۲ ہے برس کی عرض مرشی اور مرف مون سوالوسال سلطنت کر کے تقال کیا۔ آپ کی امن کے ندی۔ نیک فرائی اور مرول عومزی کی فقہ۔ ب كى وقات كابهت ريخ موااور هول كه مندوك تان فطرتا باوشاه يرس وافع موا كاس لئے اس ملك میں نعبی نهیں کچھ زرنج وعم کا افعیار کیا گیا جنا کج مرائ تقريب بو ن كالاوه ما كالمنشاه كى یادگاریں قام کی کئیں۔ لامورمیں سندرہ لاکھ رویئے کے ص منيل كى توسيع منظورى كى تبريس واليان الساوريك

اس كى بهبردى اورفلاح كاحقيقي اور دلى شعف اسيف ساطة لاست بن رسندوسان كساطة البي مخلصا مذعلى مدردى اوراق فنات كوزبات جوما برولت كانتاى فاندان ادرل کوئ بر صرف ایک اظهاری جود رفقیقت ایک دافتی اظهاری آس ے اور شخدہ ارادے اور مقصد کا جو اس سلطنت کے لوگوں کو ج وغاير كدخدا وندتعالي كي حفاظت اوربهر باني داناني اور الهمي خيرساكاني كولفو سيت في جوابك المعظيم الثان مفصد كي مصول محمد ليح طروري و وبعي كسي علاقے باسلطنت کے تاریخی زمانے میں کمرال یا میکوروں کومیٹ منہوں آبایا آت كاعبد كوب ف مخضر لفا مركام ببت برے برے بوے علی ان علات كي النان كے لئے ایک مدا كان حكم أ ال رئيم كا قائم مواس فيرست ى اور الوجود تار كني عاراة ل كوجوكس ميرسي كي مالت من يرك ي تقبيل اليمي طرح مستعال ليا جو بلي ظل بفائے امسلاطین اعنیدایک بڑااسم کام تھا۔ لار ڈ کرزل وائیسرا ہے کی میرت مندطبعیت کے ڈیا کے اور مشرقی بنگال کو ملاکرا یک نیاصوبہ ایک مدرلفٹری اور مے ماتحت قائم کیا ۔ آب کاز مانٹراس مونے کے سواملی سودواہدود کے لئے بھی ت اجالزراكون كرآب بى كے زمانين سالان بورب سے آے دن كى فول ريزمينگول كي موتوفي اور عالم كيرامن محمسوال پر توميد كي اسي لية آپ كو ب معمر داس بند کی محمد آب این رعایا تو ما تر دعوق دسین مرا ف طبیعت المان ہوے -آب کی مخت الشبنی کے وقت المتان و رسوال مے بوئروں میں جنگ جاری تی مگرجب انگر روں نے مرمنیوال نع کر لیا اور بوئروا كع جزل حفيد رعد وح كى فيمت بين بين بوس الواب الا أن كى در فواست ير نهايت فياضي سے مداكانه بارلىمنى اور مكوست، فودا ختارى شظور فرا كى س سان سراحب أب في مندور النا نبول كواعلى ملازمت من حصر ليفاور انتفاى مفالات سي وفل سين مح كي مدوهد كرف و محمالة لاروس معيم مشوريدر سايراد ل كونسلول معلاده الميريل كوسل م عي مدون ك زياده ك علي كالم كومنظور فرمايا - اند ياكون لس مي سندوستاني مروا لباجا ناسنفور مواحمنور والنسراع كى الريكيونو كوسل مع ما والسراع كالمنان

ش کی ماری وکہ اعلیٰ سرکاری عدون کے قال کر كالمنياز تؤكرد بإباء مابدولت كوفين كالم وكمول ولفاطملة عَلَيْ فِي وَلَهُ مِنَامًا عَلَيْهِ الريمنور ستان کے ذہن و قابل لوگوں کو فیڈار؟ بق ادبر سناماس كاوراس جانب ترقى كى رفيار منبوط اورلقيني ابتذاى تا كالم مقاى كالصول ونظر ركالما كالوزاب وعوفت أكبام كه ما بروات ك والبيرات اوركور روزل اوردورس مشراى اصول كور في وي ما مياك درسان جوقابل الططيعين ادرجوان خيالات مي قام مقام بن ورفيس كويت مے قام کے بن اور جن کو برشس حکومت نے نزتی دی وال کوشھرمیت کی مساوات اورقانون سازى وكوستنين زياده صدوباط عظاران مغالبات سك لورائ و ن عوجوده مكوست اورافندار كومنعف تنس لوسيح كا ملكراس كونفوسة موى منظم ولتن اورز باوه على بوياسك كالروه مده وارمن كم بالخرس أس كى بالسبير أن لوكون كوين بده مو تزمي باقاعدة في جول ك زياده مواقع دي اورنيران لوكول كو وليه الدابيل عام اسه يرمية اولاقة والقيل عن أن تدام كافكريس كرول كاجواب برى تن مى سان افراش كے ليدر شب كى جار ہى ہى جائيں اللہ اسب كوسطوم كرائى جائيں كى اور الدولت كولفين موكمة ويح مداملات كى منديرة في كاليب متازد ورشروع بوعائ كا-ين ابني مندوستاني افواح يي شياعت وادر فياداري وسلم كرتا بول اورا غاز ال میں میں عکم دے چیکا ہوں کہ اُن کی جنگی والنٹس مندی اُن کی تیمیٹ کوہ تعلیم زرب دا دارستای ادر آن کی وفا داران مستعری خدمت کی نسبت میری اعلى درج كى قدر دانى كوارك على المرار كاموقع وياجا ك ستندوستانبول کی بہودی ملدوکٹور باکوسٹ سے زیادہ عزیز کھی رجب سے روعه عبرس كمابول سندوستان أس كرشهزاد كان اوربوكول كي مهودي ومن السامحينا نه أرزومندي مع وميمار الهول جوامندا درمام ہوئتی۔ ما ہروات کے فرز ند کرنیس آفٹ دبازا واٹینہزا دی دبازآسیہ کے در میان میامت کرے دالی آتے وقت آب کے ملک کے ساتھ کری دستی اور

مداوندي مي فاضر بدكر توم كي طرف يعل صحت رتسي الك لا كه سالطرارا

ے داور خود کھی امراد کا وعد فرایا-آسی دن سندوستانی والبان ر باست كوشرف بار يا لى خشا

فاندان سنايي ١٠ له بج اور صور شابرا دُه وبلز معار الله ي كانكول - مهاراحكان كوطها لور- المراوركوالباركج وطعورول يوسوار-عبراً مرموے چنا بخیص وقعت محل شاہی سے مفور وں نے پہلاندہ المقا یا اسی دقت لولول کے دغنے سے لوگول کو جو کا دیا حضور ملاسطے اور ملاحظ دونوں سٹاش بشاش دوط فیہ بڑے نباک سے نوگوں کاسلام کیتے ہوئے گیارہ ج (٥٧) بسنط يركر ماس وافل بوے - دربارس باوشاه سے دوسنط يہلے ملك عظمروال الله الكروسلامت ركع الكرالكروسلامت ركع الكالم انه كا يا اور دومن ف بعد ما معظم تشريف لا حرب كي طرين دوامن كوكني معززين الفا وسے منے مادرت می کنشر نفی آوری پرلاکوں سے دو خدا المرور دسفتم کوابدالآباد بندر مع الكيت كاليورك أب كواتنى فل وحركت سي قدرات كان وكي هي اس يك أب كوابك كرسيس بوأب سي أرام ك يفينا بالمالفا ع يك الله على المراب من وربار مال س آے ۔ لفت کار دن بل ه منظ بربادنناه سلامت ما بالسي رونق افروز سوے اور دروم مقرره شرع سومين ی کی تفعیل کے لئے مبکہ در کار ہو۔ بڑی رسم بریقی کہ بادستاہ سلامت کو تا جہنا باگیا ت برآب سے قدم وحواا در خبرو برگت کی دعاہوئی ا در تام ممبران خاندان شاہی ا درحا خبن العاراطا عت كيا اورجير الواول كاسلامي يراس سارك رحم كالفتام کے وقت طوس کی وہی شان متی جوآ مد سنظى سبكاسلام لليه إدفتا المحل شابي م طل موس ليكن شائين دبدارت اي كالم عفر محل كوت بور تفالهذاآب دوباره بجررعا أكى فاطردرسن وسيخ كودر شطيس اراع کارشگورے ہن جانان کی طوف سے ایک ایڈرک ۔ باد کا ملک معظم کے حصور میں بیٹیں کیا۔ اسی طرح خواتین سند کی طرف ۔ أبيم ماحبر وشرابا وي جمعنى الريس كزراناه

غرب زنجمه ليجي گار دعوت كاندازه اس سے ليجے ك وعوت بير ده ١) لا كوركا بيان - دولا كه فيمرى كانتظر دس لا كه تيم استعال موسيً تھے۔ اتنی بڑی وغوت ایک جگہ کیے ہوسکتی تھی اس لیے مکوے مکرے کر لخلف مقا ات برموئی اور مرقبه شهرا و و میز رانس تشریف سے محکے غربات نه صرف سیط بحرکرلد ند کھانے کھاسے بکاشتراد سے کو د کھیر دل ہی فوش سا۔ ۔ فض كروم كرباد لودلم نورسنداست آخراس ديده ديدار طلب راجه علاج الرحولائي كوصنور رئيس آف ويلزك اينا عالى بيان ايوان مي سندوك تان محمعززمها ون كوشرف باريابي بخشا -اسى ف مركل مل الم من نهايت اعلى یمانے برجے سومعزز مہمانوں کی دعوت ہوئی جس کے صدر لارڈ آ کرنے تھے۔ اس دعوت من مهما راحبه صاحب بهادر كو طها بور العظمى تقرر فراكي ملاحظم کی طبیعت اب روز جات ہوتی جائی تھی ۲۷ رجولائی کوآپ سے اپنے پر اوی کونسار زکوہما بطلب فراکوش اچوشی کے لیے وراکست کی تایخ مقرر را دی اور اوجا تقامت ت سى رور لى كا ط يهانط فرا دى -اس خبرسرت الرسے كيرسلك مي جان آگئی بالخصوص سندوستانی مہانوں کوکہ وہ اسی دن کے انتظار س طریع ہوئے تھے۔ ان بوشی کی تقریب اپنی جگر کیا کم مسرت بخش تھی جد جائیکہ جب آس کے ساتھ باد شاه سلامت کی محت و عانبیت کا مز که وال مخش طمی فقیم مهوعرض و مری خوشی مونی مراكست والريا افس بن لا روح ارج المنس في ام واليان ريست مندى رُوس وافسران فوت كو رعوفر الرمرامسم تاج بيشي كي عليم فرا أي-آج مع سورے سے تو بول کی گرے تروع العسطران كالرفادلهن ا بوئني ولس بنا ہوا تھا جس ف رع عام سے ملوس گردے والا تعاصم سورے ہی سے لوگ ان دلیے سے رجبال طوس میں ملے و تہا کھا والعبى لوك صبح بى سے تب براہ تھے۔ رہے من آ تا حكم منڈ اے كى مكولان هين والرحيام طورم وربارلون كي مراه عجي عص شروع موكي على مرمس ال

نی جان کے سی لا بے طرے مصلی ناجیوشی اور کہاں کا در بار- جان ہو تو جمان ارل اف مارل سے اس مقدر محدری سے مشن کے التوا کا اعسلان كرد بابراس خبركے سنتے ہى ايك عام افسر دكى حياتكى اور مجمع كاتمام رُخ نشاہى ل لى طرف بوگرا ادر مجمع حب مك كه آبرشن كاميا بي سيختم نهين بوااور يو كور) د عان میں جان نہ آئی دیاں سے نہ بلٹا ۔ ظیک بارہ نبے دن کے سر فرنڈرکٹ وک ے عل مردی نهایت کامیابی سے کیا۔ ویا ایج گرانشتردے کر گیارہ تھانگ یک نکالی- اس کے بعد دو وفنہ ملک معظم کی حالت صحت کے منتری شا نے ہوئے لك على جراحى ك بعرصب آب ف ألكه طولى توسب سے بيلے آب سے شمرادے ویلزے کہا وہ کیامیری رعایامیری اس مجبوری کی وجسے مجھے معاف ارے کی اجس سے آب کے اس بے مدانس امدیبار کا بتہ طاہ و آب کو این رعایا کے ساتھ تھا۔ آپ کی صحت یا بی کے لئے انگلینگر تو انگلینگری مالک ا درمیندوستان میں وعامیں کی تئیں خدا جائے کس کی دعالگی کہ آپ کوعت ہوئی۔ م مے انرال اور پوری محت کا نداز مشکل مخالب اسفراے دول فارجہ اور لگی جہاز وں کو زخصت کرنا بڑار نیکن ہند درستانی فوج کے لوگوں کو ٹوکہ اجاز ہے! الکی تقی مرووانی خوشی سے باوشاہ کی عن عامل کے لیتے دعاکیاتے ہو سے در وال يريرك بع معض تقريبين فبرست خطابات كات العبونا - نوجي رويو - رؤسى -ور بارلیوی پر نیابت برلس آف د ملز نو با کی دعوت دعیره پوری کردی کمئیں۔ ۳۰ جون کو بادشاہ کی محت یا بی کا علان کیا گیا اور اُسی دن روشنی کے الا وجلائے کئے الرحولاني كوفوى روبوا ورلار ولانبيت ون كى طرف سے ايک بر تحلف دعوت وي كئي ممرجولائی اندیا افسیس وربارلیوی مدر جولائی غربای شامی دعوت جس کے انتقال علاده اراكيس الطنت كے حضور رئيس آف ويلز اور في يوك آف كنا ش آب ك جا نے بی خود ماکر الا جفلہ فر ما یا اور حضور المعظم نے بھی لار قومیسرکواس و خون کا فاطرخوا دانتظام كرك كولكها يهبين عريبول كى دغوت مجمع الردعو ست وطبى موا ، یا مه دو مری ولس وکی امریم کے شعبی بعدر مرکاری شائع کیا ما کے۔ ما

وبش فتمت جوامرات سے لیا ہواتھا اوراسی میں کو ہ کورنامی شہور میرا بھ ے من اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عاج سے بھی (۸۸۲) زیادہ - تاجوشی کے افراجات کے لئے سوا لى منظورى ہوئى تھى چنا كينہ زرّين كىيسول اور در بارى تكوارول اور مو روس لا كله ا در آرالبش العطبول يراوك دوكر وطر روسيد صرف بوارعلا وه الى روساروامرار دغيره كے سروساني فوج كے برارجوان اورسوجوان اميريل سروس طرونس مي المع كالم كالله الله تنانی مناہی مہانوں کو طری طری بھاری مھاری فیر تکلف دعو تین دى كئير تن كى تقفيل طول طويل ي-لندن س شن کی تبار مال رو يربورسي تقس اورمختلف ديار و اور لظامر السباب اس تقريب كروقت الجام با بت آبزدی کید اورسی تقی که مین وقت پر بادش و معلام ل مندر بالجراكلي دن كمرس در دمواجو با وجود عسالاج كردبه ترقی تفار واکٹروں نے آپ كو آرام لينے كے ليے كہا مكر ليے موقع ام كهان- مارجون كوتب بهي أكني اور دأس كي من أماس معلوم سوارالم مرجون یں بیت روائی میں کے لئے آرشین ناگزر تھا۔ آب کو برتف بلے این رعایا لوں کی مایوی کے اپنی ساری کامطلق حیال نہ تھا ڈاکٹروں سے کہا کہ کوئی نکالوکہ برتقریب نٹر کے در نہوگوں کو بڑی نا اُم من بوكا أرس موس عور رسوم تاجوسي إدان كرسكول توخر ملي منظ اللي ليت ہی سی مواکٹر وں نے کہا کہ آپر شن کے بعاق کی ورکت سراسر خلاف احتیاطا اور آرنسن کی تاخیرس کھی مون کے موط کاط جائے کا محت خطرہ ہورجب بادشاہ

دارالحكومت دملي MON برسوم واقعات ن حافظے - کا ک زور کا منداکیا معوری در کے لئے آب سے ایک نان یا ٹی کی دکان میں اسرالیالیکن سینے رنسطے سا ب کے دوست نے دکان دارسے او تھا کہ تھارے ں کوئی جیتری بھی ہو ج اُس سے کہا کہ میرے پاس ایک چھوٹ و و دوجہ ال منی اور ایک مرانی منی محقری توسی کسی دهنتر کو می د دول خواه وه س اف وملز ہی کیوں نم وہاں برانی حیثری حاضری وہ کھی اس فرط سے کہ ب والبي كا ذمريس ماس كامطلب كسى برائے أدمى سے عقار بالرنس كانام أسمر ال گیا۔کیول کدان سے بڑا اور تھا کون اس کے فرٹ تول کوبھی خبر زلقی کہ ہے زلويمي من على يار در خانهُ و ماگر د جهال می گردیم ۔ عرض و ه مُرانی هيتري اس وقت معتنات سے ہوگئی۔ رئے۔ سے محل میں بو محتے ہی اس کی عرباً عیزی شکرینے کے ساتھ والیس کی اور اسی کے ساتھ ایک عمرہ می تر دانیا ميمزي اور ميح دى جس كو ديكيدكرنان باني كي التحييل النيس - ديني سي التي يد فراسي بات بو مگرايك بادرشاه ذي جاه كوالسي جرتميبات كاخيال ريښاكيالغمت رحہ بالتموم تحنت بنی سے سال مربعد تاج پوشی کی رسومات ادابوتی ال مرام راکست الواع کوآب کی بمشیره لینی برا ۔ شاہ جرمن کی والدہ کا انتقال ہوگیا اورٹر مینیوال میں جنگ جھڑگئی زر بولئي الجيد ولذل بعداعسلان كرويا كما كمانكد ٧٧ جون ١٠ ١ عرا ورسندور سان مي مكم حبوري ١٩٠٠ و وقت ناج لوشي منایامائے گا۔آب کا تاج نہایت نوٹ اے نا ندار اور بندرہ لاکھرو نے كى قىمەن كانهايت مرصع تھا۔ ملك كے لئے ملكا ورسبك حرف أو تاج كيرنكش السائے جوہری نے بڑی نزاکت اور نفاست سے تبارکیا ہ

ایک دن آپ جنددوستوں کے ساتھ کھیلتے کھیلتے تخص کے کھیت میں سے گزرے۔ کھیت والافغاشرا۔ یاکه آب اوگ بلامیری امادت میرے طبیت میں کیوں محص ایک شانگ سے دھرد کیے۔آپ کے ہم اہیوں نے ما ہاکہ آپ کا مرت ب الع منع كما ادراس معدرت فواه بوئ وبنالكر وعتكاروس كمين أم ورفورا اک شکنگ اسے دے دی۔ برآ ورون كارأمسدوار به از قند سندی شکستن سزار سے کام بے رہائی کے كتي بن أن من سالك به وكدا كدون ب وراورے بامرے تشرف الے برایک جیوٹا سالو کا کھڑارور ہاہی۔آپ نے بیرے وا جيابه الاكاكون واوركيول رور لايوسياسي كالمصنور بيرهيوكرا ملكم عظمكو محناجا ہتا ہ بھلا یہ کیے عمن بریمی سے کس سے کہدوبا۔ لاکھ مجھا بامانتا ہی واردر با و فرادے معاص اس اور کا بالله برا در اور بری محبت ما دوسال إتم مير عساطة أوريه رع دالے توميرے الجدارس ملك كوتم ہتے ہواؤس تم کوضرور دکھلا دول گا ؟ تمبزا دے سے ایناوعدہ بورا کمیالا۔ لے ما ملکے سامنے طوار دیا۔ اس نیا نہاد ملکہ کو دیجھا کسی یاری م لكين عورت في آب ك بهت سنسففت آميز كليات فرا م لوك كا ام ادراس كى عمر الديمي اور يطيع وفنت أسيرايك الشرفي لهي وي ك ازمزاران كعبريك ول ببنواست دل برست وركه نج اكبراست يه روكاب برها بيون ، كياسائه بال مفيدكا لاسوسكة مُراكم مع كرمانه اورمحبن فيم الفاظ اس مے ول رفت س اور اس کے زوبک سب سے عرقر وہی ا وجاس ا ب مع سالارها و وكوراا درايد ددوون كان و تفورونیا سے مطالبیالیکن سکی کے کام ند کھی مظیرین نرمیں کے اس کے

مال کی رسائی بھی متحذ رسبند وستان کے لوگ اِ دیشاہ کے وجو دخام و رقیمنے کے عادی اب ان کو با دشاہ طاخبالی خداجائے کالای یا کورا آدم خاکی ہو یا وئی ٹیلا۔ انسان _{کر}ا فرمنت بریش آف دیانے آکر انیا جالے مبارک دکھا یا بھی امس تقین ہوا کہ اوسو یمی ملکہ کے بیٹے اور ولی عبد میں اور یہی آکے مل کر ہمارے بادہ ان والمع من مح التمين مندوستان كي بأك موحي آماية توسم جيم بي انسان ہیں ہارے جیے ان کے جی ناکر کان ہیں۔ فدا کے بندے م کھی ا ور مرجعی فرق صرف اتناب كه وه باوشاه م رعايا و د حاكم م محكوم - اب حاكر مهارى تصل مجدي آباکی طرح اکبر جال گیر شاه جهان اور اورنگ زیب باوشاه مح بدهی بھے یائے کے بادشاہ ہی ملکون سے کھی کئی یا توں میں برصد حرار مرکز میںوہ اسى ملك بيراره كر حكم إنى كرك تقطي الدان كاحس انتظام البيابوكه كالي كوسول ود نظروں سے غایب بھر بھی ہارے مال سے با شراور ہم باس طرح سے حکوم ت ی اور تمام انظم تنان میں حشن منا یا کما عمر تر ۱۹ مراء آب کے لیے برار بخ وہ ابت ہوالین آپ کے بڑے صاحب زادے ولوک آف کلیس نے جن کی ف دى كى تياريان بالكل ملى بو على تقير عين عالم شباب مي حيندروز كى علالت سے انتقال کیا بڑھیا دا دی کی کمرتور وی اور باب کے کلیے پر وہ داع دیا کہ م من چون رئم كسيئرس چاك كرده اند كخت جرريده بته خاك كرده اند ميمرًا ول من اس سالخه بوش رباكا وكرورالففسل سے آجا اى-مار جولانی مسلماء کو سیاموے - ولی عمر سلطن ت ولاج قراریا ہے گزندگی ہے و فائنہ کی اور مدار حنوری ساوم ایم کوانتھا یا - دیم برنس فریزرک ارانسط میدانش سرجون موسی و اینے برے بھائی کے انتقال برولی عہد وار یا سے اور انعیں کی سنگیترہے آپ کی شادی ہو

دارالحكومت دبلي Na. تصة وم وانعات ں ملے دیکھا۔ آنار فدیمہ کے ویکھنے میں تفسول مصروف رہے اور ج مهنين السفرت التفييد فالس سنرافي الح أحد المرعم برمشم انواي باد ونهامي جوآيا كالرأس لي سفروسيامت شكى توليج يهى نكيها جدا كورا أيالخف ولياسى ملاكما حددل دانفنيت عامد كم في مفرس ببتركو في جنر تبين حب بم صبيح حيو لط مولئ أدميول كي ألكهير مكتل ما لي مي ركتر بر برصفا وعقل كنت موتى و مهمائيكه بادت وسلطنت علاني يرتى و دار كاو نرب برا انی سلطنت کی مقامی حالت وہاں کے لوگوں کی سوشل لئیف نہ و سکھی ول سيرات لك كى عالت كامفابله ندكر القرادسة و نهوالشير فالبرو ادمعظم ایک بہت بڑے اسے سے آب نے سوئیزرلینڈ درمنی مجیری اللي دروما) جبرالشر-بهب بانيه- برتكال-كوهب مكدّوتي-سكاط سينير - آيرلينير-كل وكبيرا و دون يورك - امريكه - برك رايل - كوبرك مهاين - واستكثر ين بولنيز برولم رسيت المقدس)مصر (قابرو) اسكندريه تسطنطند ومشق - بجبرة بالثاب ببروت فالراد نارسايز - براعظم يورب د نارک مسوئر شان مرکن مران دایا نام فرانس مسین^ی میزز برگ مجیم میندوشا وعيره وغيره منفامات كوسسرى ا دراحيتني نظر سي محف سيرتما ينف كي عرض سن ملاحظ نہیں فرط یا بلکر خرط وہم نواب اکثرا وفات نباس بل بدل کر ہوگوں کے الملى مالات طر تعكومت وغيروسب بأتول ير نظر ألى مجال جمال آب شابانداعزازس آب كاخررهم كباكياص سنه دررسرى سلطنتول كانعلقا س زاده بائلای اوالسحام بوار بندولتان کے سفرے مالات جعزادل سي النال داس مفروسيات الطفر عيد الشيل فوالديول سك وه وه ماني من ك دست تدرست من الك كاران و في ويم مسيم مولى محدوا المالوكول معجقين كرجب سيسلطنت كافائمه موامم ينستاكه مركس رارح قالم بوا بادستاه ر بانظینظرین ا ورسم مندمین به مزار دن کوس کا فاصله زیج مین کتی سندر ماکل

یمنقطع ہوگئی۔ یا در لول نے کہاکہ جب علاج مفید نہیں تو اب دوا کا وقت باتی ل دعاكا درواز د طولا موا بر حب تك سالش برأس هي بر - ملك مفظمه مع فاندا شاہی کے مینڈر کھی او کہے کئیں۔ ملکہ عظمہ نے جب اپنے اور نظرا در کخت مگر کی مانت دعيمي وعشى كاعالم تقاآب كسي تويهان ندسكم وليعمد كي اليي مايوسان ع سے سارے ماک بیل سنے محیل گئی۔ مہدوات ان کینٹوا۔ اصلاع متحدہ ت کے لوگوں لئے اپنے اپنے عقائد کے موافق سجدول مندرول - گرجا و ل سنهزاد می صحت مے لئے نا زی رطف خاص ول سے گروا کو گواکر بارگاد شانی مطلق میں وعامیں کیں۔اب مم ارسمبر کا وہ دن آگیاجوآب کے والد کی بری کا تخالوگوں کو وہم آنے لگا۔ طرح طرح کے تو ہا ت ول من المن تقط كركبين باب كي طرح يرطبي مرفيل لبين ركواتوار سي شكل مك أب كى مالت معرض خطريس كفى مراسى دن سے أثار اناقے كے نظراً في اور مرخوا بى ب دو یون میں افا قدموا۔ روز بروز طبیعیت تبھلتی گئی۔ مال کی جان میر باجات آئی۔ بیوی کی باغیر طاکئیں۔نیندا ورغذا دوہی چیزیں ضامن صحت ہیں۔گہری نیندا ورغذا رف خفیف حرارت رہ کئی تھی تاہم صحت کی طرفی طینان ہوگیا۔جنوری کا ایم کے پہلے سفتے میں آپ کواس قدر او آنائی آگئی ي ترعلالت سے الظ كرهند قدم حلنے لكے اور اسى دن آب كا كمره بدلا كيا۔ اب ساتها الكادن محصلے سے بہتر ہوتا گھا۔اب نبدیل آب وہوا صرور تھی ڈاکٹروں تی ئے سے آب جریرہ وصلی مل تشراف کے گئے اور فدا سے وہ و ن دکھایاکہ آپ تن درست والا الاستان تشرکف لاے - بلک لے برط ی رم جوشی سے آب کااستقبال کیا۔اس دن عام تعطیب رہی شان دار ملوس نكالأكبااوراظهارمسرت كاكوئى وقيقه الطهاندر كهاميون كرأب كوانني برطى علالت کے بعد ضبی جائے ولیی توا مائی نہیں آئی تھی نہ آپ پوری طرح جات جو بن تھے ابزاد اکروں کی راے سے بغرض تبدیل آب دہوا بھر آب سفر را ہو سے جانجے آب اللی تشرلف سے گئے ۔جوں کہ آب میں نطر اعور وفومز ورخفين كاماده زياده تقاس يئيجهان جهان كزربواعبائبات ردز كاركونكالهمن

MAN حصهوم واقعات دارا لحكومت دملي واحتشام اورظامري تيم ام سيرن هرات هي ورسا دي سودي طرزز يتعقف مزأجين حردرج كيسادكي لقي اورتكلفا عسفرآب نے مکن cognito دار طع کہ کوئی نہ ں بدل کر لوگوں میں مکمل مل کران کے اسلی حالات زندگی م ت شوق تھا اوراس میں شکنیس کہ باوشا ہوں کے عده طريقير - چنالخية سطنطنيه مي لهي آب مبس بدل كرد كالول ير التي قهوه فالول س ما جیت کرتے اور کلی کوچوں میں شل ایک عام تحض کے بے مطفکے پوتر تھے۔ المركونسطنطنيه سے والیں ہوكررا دمیں جنگ كرميا كے منہور تفاات من الخيروالعافية الي وطن الوت كوسترلف ك آئے۔ الورسال سادت سواسی کے المحدون البدآب تبدل آب مرور اور ساكالس كوه إعرف ولي اوركوه وكل باعدا مزاج وباج جاده اعتدال ط لين والي الدين المان ا كاربارو يوتنج كوطبيت اس قدر بكراى اورالبي خطرا مے بڑے بڑے کر رکاراور مافق شاہی ڈاکٹروں کے برجند بهترس بهزعلاج كماكيا كرب سودر وزروز عصاحب تب محرقهم متاام "شبزادي الكزيندرات باذ يخ معزز شوم كى تيار دارى مي ما ضرباش تقبى مگراب مريض كى جارت اور بعي نازك بوگئي-نام أعكسنان مي تلاطم طركها- شخص فصرك منار تحمي كي مازه مي

معلی کرنے کے لیے مصطرفا مگر حضور کی حالت ساعت باعت داروں ہوتی جاتی تھی۔ ہرکہ ومدکوحصنور کی جان کے لالے بطر گئے۔ دسمبر کے اول سفتے میں محت پال

برامهارك ون تقا-اس دن عام عطيه الحقي بت،أر ج بشبِّ ف الببرطين رسوم شا دي الكيس. ت د ولا کھ لوئڈ کی کھی جاتی ہے شہرا بين بها زاورات ادرباره مات ماي فلي فطيد كى طرف ويم كيّ عيم أس. خدل منی کے ایک مرا وکنٹھادس سزار لو ملعنی ڈیٹرھ لاکھ روبیہ کا نزر دیا في كونتخب فرا بايبين ١٠- حولا في المهمة عركو يزينه بالهواعن كانام المعرف وكظر ترجين المرور ورهاكيا - ااذمرك ر) يوسيع دوال ے ترکی افسان ب کے قیام کے لئے آرام يئے برقتم كاسامان إسلطان كاكمره فاصحرس أب وأثا واتفا برا عيمل با ت وبرانسته نفا - رات كو منظ بجتار ستا نفاا ورضيح كوم یکی فدمت میں تا زه بنیا زه گلر کستے اور نا در مبوه جات کی کشتیاں بھیجا کرتے تھے ف براده وبلز ا درسلطان أتظم سن ايك ي منرميفاصه يحي تنا ول فرما با-آب ستا با مذ

کی فوی دید دارلوں برحفائتی کے ساتھ کاربند تھے۔ آے کی طور برفوی لئیف من الله من من المراد المال المن المن الله المال المن المن المن المن المنال المن ننت زمامون عشراب لع جينسول ملكن كوبطوراع ازاك جناعطا الملاحظدا فواج كي عرض كے علاوہ حضور كے جرشي تشريف كے جائے كى اكب اورهی وصفاص فقی اورده السی وجد فتی سرحضور مدوح کی آینده مسرت اورادام کا دارومدار لقا يعني فونمارك كى شهرادى الآد ميدران دانون جرمني مي كفيس-آ ان كاوصاف عميده اورخصاً لل بنديد وكاشره بطي بي سيسنا تقاس -ب خیال کیا گیاکہ باسی ما قات سے تعلقات زن وشو کا فیصلہ کرلیا جائے جائج براد سے اوشہزادی صاحبہ کی اس اثناء س کئی ملافاتیں ہوئیں اور سردو امک ووسر سے ل کرہایت مسرور ہوے - بہاں سے مراجعت فرمائے کے لعدا ب قصر ونڈن میں ١٨ رنومبر كوتشرلف كے رسر منرى المنائے در بعے سے آب كو اطلاع لوق والده حد مركس كنسيرط ك انتفال فره يا - برخبروحشت اتركس أ لوط الهارى صدمه وااور ١٧ رد مرك سنط مارج منسل مي يونيم بجہ و فضن موے کھومے بعد آپ نے ملامعظم کی ایاسے **لور س** باادراس کے ساتھ اسک در سے رمص فا سرہ وعیرہ کی سیرکی۔ وريشهور في كرآب كى شا دى دارك كى شرا دى الكزيندراس بوسے دالى و كرسركارى طوريراس كى تقدين نہيں بوني لفي يارب ملك مفرخود والمنارك كوتشراب المعلي تواس خبركي تصديق بوكئي حياني وری الاماع کے اخبار واس ملی بی فیرعی التواز شائع ہوگئی اورسرکاری طوریر جی اس کی تقدیق کی کئی۔ تہزادی پہلے ہی انگستان کے لوگوں کے دلوں میں کھ ر کی تیں اور بڑی ہرول عزیزی مال کر لی تھی اس نئے آب شادی سے پہلے ہی رار جي الهماي كونندن تشرلف ايس مروا ماج كادن انكيندي ما رخي من الم ر کھا اوط صفے گوزشت سادگی آپ کے خمیرس داخل ہو گئی۔ ے اے ذوق تکلف میں تو کلیف سراسرا آرام سے وہ ہی جو تحلف نہیں کرنے ۔ اگرت ہی اعزاز واحترام کی بنے لگی رہنی نو آب کے مزاج کا ادرہی رنگ فخضاً بوتا- ١٢

سنان الرمنيٹ کے دونوں ہو سول کا سنگ بنیادی نصب فرمایا وروریا۔ عُشیل کے ریلوے کے کُل کا فتناح فرایا۔ پھرکونیڈا کے مختلف صوبہ جات اور ہور مفالات کی سیاحت فرالے رہے۔ اس کے بعد الماروی تا رہے بانب ن فراہوے جہاں ایخ آخری دربار منعقد فرمایا ورز راعتی الجن کے الدر بیں فرمایا: ۔ ووحضور ملک حظر انگلتان کے ارمناد سے میں اُل کا ٹاس وكريشس شالى امريكه في ما حت كوآيا تقاميه كام الجثم بوكساا ورأج سان تام الفن كا ارميرے كناصول ينهي را جي لينيت ملك أمكال ك تاب سوات ب تفا-اب من الكستان عان عان عينتر ريوط طر لقي راس مشهور بر کرنی بھی ضروری بھی ابول جس کے **بزرگ اسٹندے اور مارے بزرگ** تے اور جن کی عیر معمولی ترقی کوسرایک باستنده انگلتان اسمی دار سے ملاحظہ کرتا ہے۔ اس سے پہلے کہیں اس انگرزی سامل سے آئے قدم بڑیا کول ہی آب بع بهری الوداع کمنی جاستامول- خدا دند کرم اس صاوی ا در ت قوم کوانی متخد معیش عطا فرماے۔"اس کے بعد حضور معز اضلاع ستحدہ بین شغول ہوے اور ۲۰ راکتوبرتک فراع حال فرہائے ۱۵ دومرکو الحراض مع المرائد المرائيس المي المياك والدين في المرى محبت بقدم کیا۔ الاملے میں آب کی آفامت کا ہ کے لیئے باضا بطے موری الدشاه كى ذات مى ضرور كركست كى صفات ہول ملک ماری کے نظم ونسن کے علاوہ اس م يرت رفوجي ولو مے كا بونائعي لازم و تحتم كركة أس كى ذاك الرسام اورسيف وون كالمجاوه وى بر جون الاماريمين حضور والأكراه آت الكرزير كراكيمي مين رلف ہے گئے۔ بہان آپ گرینڈ بر گارڈز کی اول لیٹن کے ساتھ قواعد وعیرہ میں حصول علم كالقلق وآب كا ذاتى مرتبك من الماري العليم من شروع سياس بات كاخبال هاكه جبات كا ف بي أس مي كل وارج نه بوا واس بير سامگى كابراخيال تعاجس كابهترين نتي بهواكه (بنيدوث مِنْفَلَيْدُ)

النفي دنول مي آب سے اطالی جرمن اور فرانسي زانس مجي سيھني تا اس کے بعد آکسفور ڈیس آپ کا زما زُنقلیم با قاعدہ اور محنت کا گزرا جہاں آ سے استے دالد کی بخت نگرانی میں اپنی عادات کو اللی با قاعدہ کر بھیا۔ آب ہمیشہ سات بحضج سے پہلے اکھا کرتے تھے اور جا صری سے پہلے کم از کم ایک محتظم طال تب من به الم رت مناك كريماس مل معظم وكوريا سے الى كونواكى وفاوار كا تبوت بإكراني دريا دلى سے دعدہ فرما يا تقاكه بم طحي هي امريكن مقبوضات كى سيركو آمیں کے مسلفن کے امورعظام نے آب کو فرصت مذدی حضور مدوجہ لے ا الى كينداكولكها كمرسم فود تو انبس كے البندائي فرزندكوبطور نائب كے مجیمیں کے اور من اخباروں نے ہرجہار جانب بیمز دہ او تہجادیا-یریزیدند افلاع متحده امركيك اس مرزده جالخش كي خرسنة بي ملكم عظم كي خرست مي لکھاکہ وداگرآب کے فرزند مجنیت نیابت اس ملک س تشریف لاس کے بو متقبال بری گرم وشی سے کیا جائے گا درس حصر ملک می قدم ریخہ فرائیں کے برجگہ ہی ساوک ہوگا " ملا منظر سے جواب میں لکھا کہ و جا دافرزندار مهان سونالبندكر أي ورجب وه ولاس سه دائس اكريم س آب كى عنا يات اور خدیفانہ ساوک کا ذکر کرے کا لوہ س بے مدخوشی ہوگی ہ و دولائی سلاک ع زادک دالاما ہ بندھ کا ہ آسبوران سے اسے دالدما حد کی معیت میں امر کمے عظیم الشان سفرم روانہ ہوے۔ آب کی عمر کاب دیوک آف نبوکسیل حنرل روس كيتان كرك رواكم الكندووعيره سات الكين اظم تقع - بيمعزز ومحترم بإرثى ومروق من من واقع ننية فكوند لديندس واردسوني-آب كالستقبال بلري دهوم وهام موا - گاری کے محورے کھول کروشیلی رعاباتے تو بھینی الفرض کیب اليهو يخ ركم متسرك وه كام كبيل كولونها ياس كى الميت كے باعث آ ہے يهان ك تشريف آورى كى زجمت كوارا فرائى نقى ريينى به حيثيب نائب ملك ر تحلہ او ط صفی گذاشت اس میں شک تنہیں کہ طرز اداا ورخوبی عبارت کے لحاظ سے جیسے دہ اليانظير مي ويني من اخلاقي نقط مخال سے ردى مى رگرسكاف كے اولول ميں بريات منبي عبارت اورفنمون مردو اعتبارس لاجواب اورلاً في مي ١٢١

ا آپ کی والدہ ماجدہ اور والد ماحد کو شہراد ۔ے کی تعليمورسي كاطراابهام تفاينانيدان دونول اسحاب موئی۔ ابتدائی نظیم کے بعد آب کی انتائی علیم اسف سیوں میں ہوئی۔آپ کو ہرشعی اور صنعے کی تعلیم دی گئی گرا سے کو ناريخ زبانداني ادر فالون كاخاص شوق تقاجنا بخيه آب سے بيرسطري كارمتحان تھي باس فرما یا خفار آب نے کئی حبتگی امتحان پاس سیئے۔ آب اعزازی ام ئے اعز ازی کمیٹن اور حرمن آرمی کے فیارٹ مارشل اور بوتهجينے سے پہلے ولی عهد مذمبی اور اخلاقی حذ لیتا کاس می آب تقرافیہ کے ساتھ پاس ہوے تب آپ آگھارہ سال ی غریوں مد الدر المنظم الدولي عبد الزام كي ماك كا علاده أروراف وي كارمركا فری آب کو دیا گیا ۔ ملام فظمہ سے آپ کو بلوغت پرائن گرانی ۔ ایک بہایت موڑ کر ربطور بندنا ہے۔ کے کی س کی بین بہااور كالرأب يرمة العمراب ، الوسي المواد الكرال روس وعيره مع مراه والدا جرس كوتف لف فرابو عمال آب كوالدين محرس كيل سامقيم عقيم ار موري وودار كوآب أللي في الاقات كى دوال س وانس أكراب الإنبراك اور حسول علم من لك كئے -آب كوعلم كم عرى كا براشون تھا مرى رو للحرد باكرات في أن بن آب فاس كر جا ياكر رث اے کول کی قلیم می وسے کند اكرنا ول بواكر المرابع الراب ہدائشرادے نے عن کیاکٹیں توسیروالطر ك ناول بالعموع شقيبها ورمخرب اخلاق مبوية بن جب ريبالط زيخ اول و ربقبه نوط برصفه أينا

ضميم رسوم

شہشاہ الدورد کے مرافد وردوی میں میں میں الدوردوی میں میں میں الدورد کے حالات

بقومے کہ نمکی کے نوب دخوا دہز صروعاول ونیک را

آب 9 رنور الميكار ومقام فصر بجنا مع برابوے -آب بهت نوش رواور باجال تھے آپ کے والد ماجد مرنس الميسر سط الگر فرما ياكرتے تھے كدود انگلين لا كا أينده مونے والدہ المين كريوں أراث و

باد شاہ نہایت کیل اور بیال بچہ ہو گاجب آپ خبرے مین مہنے کے ہوئے لو ہر حنوری الاملائے کو سرمین ملے جارہ جیس و مگر زرمی آپ کی رسم اصطباع

ہوئی۔ شنشا ، فریڈرک ولیم سونی قیصر خرس آپ کے دینی باب قرار دیے گئے

یہ تقریب ہمت بڑے ہما ہے سال گئی اور زیکٹیرصرف ہوا۔ اس نظار میں میں اور ان اور اور کا اور ان کا اور ان کا اور ان کا اور ان کا کا ان کا کا ان کا کا کا کا کا کا کا

الک انگلینڈکا دارٹ بخت وتاج بیدا ہونے کی بڑی خویشیاں سنائی کئیں اور عان نتا ۔ رعایا آب کے دیدار سرت آثار کی از عدمت تات تنی اس بیٹے گوکہ آ ہے کی مُرار مُنت

صرف وس عبفة كى طى مرعايا براياكه ولى عهد كاجال سارك د مكيف كى جائز أرزوكو

پوراکرنا ازلس صرور خفا - اس موقع برونگزر بارک. مین عام افواج صف بندی کے ساتھ الراکست کی ایک وریا ہے الکے الکی تاریخ میں اور شام از کہ والا شان کا عالی شان محل کے ایک وریا ہے میں ا

منتاقين ديداريبها ركوجال سارك وكلا ياكيار

کے جس طرح ہمارے ہاں بادشاہوں کی وفات سے بعد تعظیما جنت آشیا نی رعرش مکانی مفادماں عفران مکان وفیرہ مقانی مفادی ہیں کی عفران مکان وعیرہ مقد قرار دیتے میں ای طرح وکوٹر یا دی گلائعیٰ نیک نہا دیا خیرہ اور ایک ورود دی ہیں کی ایک منابع کی ہوگئے ہوگئے ورود کی سروائے امن والمان کے کئی تھم کی جنگ بہنی ہوگی سروا

دارالحكومت دملي

منظ جارج کرهای نازمنازه براك ے بعد خانے کوا بلیرط ممور مل کر حای ہے گئے مال دوسند تک رکھار ہا لندن كا مح كال درج فاموش اور باوقار كفا- برتم كي فوج صف برصف آراسند ويراكستناشى دارل رابركس فبالدارل كاعصابي بوس اسي ساري كان كالما فق فقد إن كا بدرنا زي كالجع كالجمان كالوب براوان شاہی رکھا ہوا تھا اور اور سفیر شیم کا شامیان تنا ہوا تھا۔ جنازہ ایک لوپ کی گاؤی يرفقا جس المقسفيد كلورك محت موسة فق اوركم طريع سوار بالكريم تھے۔ بنازے کے پیچھے ایک نہاریت عظیم الٹان مجے برکش اور فارن شہرا دوں کا سركردي شاه أنكلين وشبشاه جرين تعالب سردوما دشاه فبالأمارش كالباس ميس تقر با دستاً وبرس المسسفير شبكي تحورت برسوار تق - إدر شاه مجيم مع ايني ملكه اور لہزادیوں کے شاہی گار اوں کی ایک بڑی کمبی قطارے آگے تھے سب أخر كانسيل اور مبزومة إنى اور لترف كارو فوج ل كى جاعتين تختيل - ببت س والبان ملک نیا سند موجود تے رانگلبند کے کل معززین عائدین سینط جارج کوا بن جمع بورب تخ بهال جناره ايك كنبر غاجبوت يرركها بواتها - ابوت ليولول ے ہاروں سے لدا ہوا تھا۔ ملکے کی سبت ایک نتی رکے صندوق میں اسپنے بیارے ور سرنس المرط كے بهلوس الم فرورى للوائم كوئن بخشام كے آخى مزل يونها أي كئ اول طَح الك نام أور نيك نهاد- نيك ول-مهزن فيحرب طَلَه كَا عَالِمَه مُوا لِكُولُ لَ كَامِهِ مَا كَى بَرِ فَاكْ بِوكْمِا مُرُانِ كَ فِي عِدو فِي شَارا حسانا (فنبر مردوم حت موا) -(0+KK000>>+0)-

ريج لوشة حناط فطاستدين صاحب تور مقر بالل ما ریخ د لمی کی الروشون تاريخ وبسيرع سى نہوکیوں میے بدل ایج دلی کی ويتفنيف لأنالشرالدس

ی توپ کی گاڑی جس میں آکھ کھوڑے کتے ہوئے تھے اور گولنداز ہا تک رہے تے کم فروری کودن کے ایک ج کردہ می سنظ رامبرن کے قلع سے برآ مدوا-جاڑے کے صندوق رکٹن میں پر کر رشت تھی۔ وکیال کی انطبع وزوراُور مكار وكطور بإاول عامي دين عبيهوي ملكه كرسط برش وآيرلدني وقيصره مبندكي نعشس يهال آن ياني يواد ع كالمجي الكرك وسي صاحب زاد سانعي ملك عظ الدورة مفتم اور شنبف وجرس برباس اميرالبحر ويوك أف كناط بربياس حبرل بایاده مراه سے - ان کے بعد دوسرے اور کجشنزادے سے بعدہ بسرکرد کی للك عنى غالة إن محرم باوستاه البروروميم درية خوامن خانران شابى ماتمي لياس ميس مردل پرنقاب طِری موئی مین می صلفول می یا بیاده تقیس فلاصیول سے جناز کے بار اُل عابیہ کو دوش بروش کے را ملیم شانای جاندیا کی باقتی داکے شامیا نے تع ايك كنيد فالمند موز عي أسوده كيامشا ساند وطرف كالعلاما كالكوك ا منازے کو دیکیسکیں۔ ایلی اے آئے آئے آئے اکے اللے الرید وجہاز کھے رجنازہ دول فار کے سات جہازوں کی صفول میں سے گزر ناموا گنبیدور مط میں شاموں شام یا ریخ بجے پونٹی جب المبراجهاز قرب القبراکب جنازی سیاه مخصف بندی ارے التی باجا کا بامنظ منط من ط کے وقفے سے لویں اس کٹرت سے مرمومیں کہ رستے بھرسمندس توبول ئی علین گرئ اور باجول کی دروامند آواز برابرسنا کی دینی رسی واس شب مجرجنازه جنگی جهازون کی حفاظت بی رباء آسبرن سے جنازه تکانے وقت مج عبرت ناك منظر تقام ملك ك شهنائي نوازكوئي آدهي بل مك عبريه جوط لكن والاغمناك اورول سوزى كاراك بجائة رب مسولت عشالي ساعل بريايخ لا محداً دميول كااز دعام تها- يمجع دايا منز جو بل سي بهي زياده تفساء دوسری فردری کو آوسی دات سے سی فلقت کے بے شمار ہوم کے اہمام کے بیجے ایس جع موكيا تفاكبوك رات سے بى بعظ بھاؤ شروع موكئ تقى منع كى سارى فرينس السائنس بعرى بوئي في لوك مِن ألم المرك الماك في طرف وق وق على ماري تے۔ تام شب فوجوں کی آمر کا تا نتال گار ہا۔ خس مکان کود کھیومائن کے سے بوئے تھے۔فودلندن میں لاکھوں آومیوں کا مجمع دیاا ورجر باہرے لوگ کھیا جے جرکتے

ایرس کے جواب بی جس کو آب سے گور کنٹ اور شہرادگان ورعابا ہے سہند کی جانہ سے میرے پاس روانہ کیا تا کہ بن اس کو ہوئی باوٹ اوقی ہے کے حضور میں آپ کے بیام لخزیت ہیں وہ محبت اوظاف با کہ بن آپ کے بیام لخزیت ہیں وہ محبت اوظاف با کہ بن آپ کے بیام لخزیت ہیں وہ محبت اوظاف با کہ با کہوں جس کا نقش ملک قیصرہ لے اپنی طویل سلطنت کی عقل سندی اورانفا ف برستی اورانبی سرگرم ہدروی فلاح خواہی کامی حقوق سے اپنی رعایا کے دلوں پر شخطا با تھا اور یہ کہ جناب میروص کے انتقال کے عالم گیر تاسف والم کے اظہار کا میرے دل پر گہرا انرموا ہو جس کے انتقال کے عالم گیر تاسف والم کے اظہار کا میرے دل پر گہرا انرموا ہو جس کے میں میری خواہی کا ملک میں اور حیل ہو اللہ کا کہ بی ساتھ ہوا تھا دکا مل میں اور حیل ہو اور کی بیاری میں میری کیال دل جس کی اور دل بستگی رہے گئی ہے۔ رہے گئی ہی

ملک عظم کا ایک دوسر آنار ام فروری انواع کا داریان ریاست اور مایا سے مہند کے نام کا جو کلکتہ سے در مذکو کو رکمنٹ کی جانب سے شالع ہوا حصد اول کتاب نمامیں

رج كياجاچكابر-

عضب کاساسای آج دو گفرسے نکلتا ہم دل مضطرر طیا ہم کلیمہ کوئی ملت ہم

ملک خطر کے جنازے کے ساتھ نوح کی تقداد (ہ یہ . میس) تھی ہے بن ہا وجیکے ہے اور اہم کی فوج اور نوآ باد ملکول کے دوران اور مہندوستانی نوح کے بھی ہیں سیابتی نی فقے ہے جس راستے سے جنازہ گزرا (۱۳۵۳) سیا ہیول کی قطار بندی کی ٹئی تھی ہے اور کی رکاہ پر بے حساب ارستا د گاہیں با ندھی گئی تھیں ۔ تام مرکانوں بریائتی پوششش کی گزرگاہ پر بے حساب ارستا د گاہیں با ندھی گئی تھیں ۔ تام مرکانوں بریائتی پوششش کی گئی تھی ۔ جناز کے دیکھنے کے لیے نشر کا ہول کی اس قدر کر شرست سے نوائن کی گئی تھی ۔ جناز کی ایک سو پوٹا ہے بھی زیادہ کراید دینا بڑا ہر کا لول کے ساسنے بے شار ہار آ دیزاں کیے گئے تھے لیک مد قطر کی خان دور کی ایک سو پوٹا ہوا گا جنازہ دوس پوٹلوں کے ساسنے بے شار ہار آ دیزاں کیے گئے تھے لیک مد قطر کی خان دوران ہی عصار کھا ہوا گھا جن کی دعوب میں جنگ کاری اور جناک دوران ہی عصار کھا ہوا گھا جن کی درگا دیں کی مرصع کاری اور جبک دیک دعوب میں جنگ گئے کے دایک خاکی رنگ

اس خرے سنتے ہی سارے شہرول ورد گرتا ات س بازاراورد کانیں بند ہوگئی فیہ مي ايك سنالما ساچھا گيا۔ تمام خلفت بختم والم س غرق ہوگئی سوگواری کی گہری گھٹا عِمَاكُي مِياه برات موقوف كردي كالح معتصرية كدائل سندل ايني ملكه كي وفات مرت آیات برا لیے حسرت وال کے اشک برساے کرفتایداس سے بڑھ کر کوئی عالم كيغم آج كالمنبس مواا وربه طرى دسل اس كى وكه ملامعظمه كوشخص ول وجان سے مدوحه كي نيك صفات إوروعايات يجي سدردي محي لحاظ عصبهت زياده عز زركها تفاكسي بادستاه نے بلاك دوں كواس طح مسخ تنہيں كيا اورجب مك دلي محبت -مقبیت مندی اور دوش مال نثاری نه موالساسی عمیری حکومت کے وہاؤ سے کار تہیں۔ ہم اس مقام بروائسرائے بہاور کے اُس تارکی لقال کرتے ہی جو مباب میدیم العرش الشام عليات كي نام رواز كياا وراس كاجو جواب إوه مجي اسي كيسالية سرائر المل المن جانب والسراب نام سکرطری آف سیرے -۲۷ جنوبی والبكراكا مام الماع ورنسط المائع والبكيم مؤدانسام ول روانه کر ما ہول اک منرمیم می قبصر بهند کے حضور میں میش کیا جا ہے۔ ووكو زنسط مبندي كمال عم وور وكم سالة عالى جناب الم معظم قيصره مهندكى وفات ى خبرى برده كراندوستان سے برقوم وبرفرقد وملت كى جانب سے بے ساخت وبرياغم والم كى ضريل آريى أي مركور منط سشا سراو ساور عايا بالاتفاق ملا فتيم لی دفات برعزاواری کرتے ہیں جن کا پہال اس قدراعزاز واکام کیا جا تا کھا گئے۔ پاو**شاه سابق ک**انه موانها اورجس کی نسبت و فا داری محبت می **غرق موکمی ت**قی و لی خیال تور کرمندکا صدمد ملک کائیس بلد مال کے انتقال کا بورسب اقوام کی عانے ہم آپ ف فرمت من بدائماس كرية بن كرمجين باوشاه فيصر سند كحضور من بارك در دوخم اور مدر دی کے خیالات کا لفتین دلاوی اور سلطت پرتش کی کخت بنتی برحناب مروح مے حقور ای اری عاجز اند سبدگی میش فرا میں ا اس جانب سكرس اف افسار على من والسرام وكورزورل ال مالم سند- ۱۹ رهنوري الوارء و يش گاه بادشاه قيمرسيد محجم فران صادر بوائ كم مرقوم الذيل جواب آب كى خدمت بي جوصور مدوح يع السس

مخت اندوہ وعم کے آب سے ایک مختصر تقریر فرمائی ۔کیول کہ فرط عم سے آب کو یارا سے لفریر نہ نظا مگر با ایس ممہ اواسے رسم کے لئے ذیل کی مختصری بینے دی -جنا مروح کے النو جاری منے اور حب اپنی ما در نہر بان کا نام نامی آب کی زبان مبارک يرآيا لوزمان فابوس ندهمي :-بورائل ائينسنرمائى لاروز ايندمنتاس- آب سے خطاب كرنے كاميرے كئے اس سے زیادہ دروناک موقع تھی نہ ہوگا۔میرامفدم اور ریخ آمیز فرض ہے کہ میں آپ کوانی والدہ ماجدہ ملک عظمہ کے انتھال کی اطلاع ووں میں ما نثابول كرآب كوادرتام قوم كو بلكيميرا بدخيال وكنظم عالمؤاس ناقابل تلافي صديم برويم سب کوہوائی میرے ساخت کیے ولی بدروی ہو۔ مجھے اس امرے اظہار کی ضرور تہیں وکد بیری عہشہ بہرکوشش رہے گی کہ اس باعظیم کے اطفاعے میں جو تحجہ پر اب عائد موا وعالبه حضرت موصوف كى اتباع كرون -ميراضهم الاده وكريس كانسيية کو لورے طور برطی ظرور و کو اور حب مک میرے دم میں دم رہے ابنی رعا با کی سود اور رقی کے لیے کوشش کروں میں سے ایکرور اوکا نام اختیار تیا ہجس نام سے میرے اجرادیس سے قیروسوم رہ سے میں راس نام کے اختیار کرنے میں میں ا بلبرط کے نام کی وقعت کم نہیں کرنا ہوں جونام مجلے اپنے عظیم الشاق انتین والاسع جن كى وفات كارج بمشرباتى رب كا ورانته يونهاى ودجونسر عال من باتفاق نام الميرط وي كركنام سے استفاق منف بن ميري نوا الميدنام الفيس كم ين مخفوص رب مناتم ير محج بالبمنيط ادر توم سے يه توقع وكبوفرض عظيم مجمير ورانته عائد موامي أساكى الجام وسي مي وه ميرى المادكرك كي ورمير الصمم عزم في كمر ابني لقيه زند كي مين ابني مام قوت كواس فرض كے بوراكرك ين مرف رون سيند بشكافم الرطاقت ديدن ارى للكم عظم كى جانكاه وفات بريب ومستان ككل مقامات برخواه وه جور في الله وسے برقوم امدبر ذہر کے اوگوں سے بے انتا ولی ریج کیاجس کی نظیرانا کال ہو۔

اس رطائي مي جوعزيز جاني صالحة بهومي أن كافلق عم والم اس قدرآب يرطاري رباكم وتخفل آ جيرك مبارك كود كيتالفا دواس بات كوكؤني دريافت كرلتها مفاكة حضور عالية خت ماول من است مارا بدخیال کرنیم نهانی از کرنار م جس کے بعث و ماغ ضعیف ہوگیا اور آپ کی عربھی زیا و نقى ان صدات كرال كي تحل نهوس رجب رواشت كي طائت فتى لوا أب في اليخ جكم أوشول كى موت كو تخل داستقلال سے برداشت كيا اور محت من فللن بن آيا۔ بلك رہيج بات يبوكه) أيك السيخ بول كي موت كاس قدرهم نهيل كما جوا في ليخان فوجي افرا اورسیامیول اور عایا کی موست کا اینول برایا جوکر جنگ افراق می الاک موست کا اینول البغ جان شار فسرول اورانی مردل عزیزر عایا کی عاشتی تقیس را ب کی موت کی طری دو بری سرم جانکا دار اوری علات کے تارول کی بحر مارشر ع بوئی - وا کومعلوم بوا كمان بنايت خطرناك بور مبيوي كوتوليتين بوكيا كأخرى حالت وإدر جند معنطول مي يرم اع كل مواجات المرك مع كودرامكون موارجي فيهالا كتيم بن كريم كرس متروع ہوگیا اورشب میں جنت ہے مینی ری -سوائے داکھوں اور تیار داردن کے کئی کوائے اس اندعائے کی اوازت نہ کھی۔ مور کوئین مرتبرشائی فاندان کے لوگ آ کے لیتر کے اس طلب کئے گئے آفری دائد سائل سے بین بجدن کے اور محیر توسب دمیں رہے۔ آپ معلی مجھی بوش من الما في اللين أسى دن ساط مع جد بخشام مع بيوشي كي ي مالت مي وح يرواز كركني-أسب في فعن طفتي طور ينبي رطبي عاسكي ليكن فاللي الاور لاقب كاوبدار وسليف في اجازت عربه أب كا بالكل أسوده الاستقال بها- البامعلى وتا يفاكركو ما معين فز آرام فراریم بی سینے یردونوں افتراڑے رکھے ہوئے تھادرایک طلائی صلیب فی سا برد صری قی و دومهندی اور ایک اور مین الیری سیت کی ملمیانی روسی مقیس ارا دول سے معلوم بواكه دوات الكين كاسارت مالك مين فوا واندرون الكين مويا بروان وردوالم الیای محیط جو جیساکہ فاص مندان میں - دنیا کے سارے حصول میں تحکم علامات مدودی ى يائى ماتى مى جواكفت كمنى يددالت كرتى مى جوملك عظر ينسار العابان كى خلايت مے دوں رجار کھا تھا۔ استقال ميطال كے دوسر صحفنورعات كے ولى عبد بن آن دیز النیس بوئے النیسی محدوم

میں ایک شفاغ سے کا نشاح فرما یا جواب کی جو ملی کی یادگاریں بنایا گیا تھا۔ ۲۷ لوآب نے فلی و مگرزرس عبد والان جنگ سودان کی مبدول اور کول کو ے نوشی کی دعوت دی بن واع میں آب آ مراس از انسراف سے کئیں۔ جا آب تشلف آوری پرہے انتہاؤشی شائی گئی اور اس طرح کئی دفعہ آپ سے فوج کو ملاحظ فرمايا - آپ كى اس اوْجه گرانما په اورمحبت سارى فوج آپ كى جال نتارىخى - اسى سال ا دال میں بیا افوا ہ انظی کہ جناب مروجہ کی محت اطبیبان کخش حالت میں نہیں ج گرآب معنول ہوا خوری کے لئے برآ مدہوا کرتی تقیں۔سب سے آخری شاہی کام جواب ك فرمايا وه لل و دا برلس سے ما قات تھى جب كه وه جنگ جنوبى افراقيہ سے واليس أت نے اسنی تن آپ ہے ان کوار ل کاخطار فرى حالت اوروو كى خبرالكل اجانك أئى - مدراس سلى راوى ي كه حيدر وزيشير حضور عالب كي ممالك من شخف حمرها الماده اس مال سے فوش تھاکدائی ملکس اس قار جمانی اور د ماعی لو امائی باتی بو که ملک رانی کا کام برابر علائے پر قادر میں مضا کیہ حال کا ذکر سوک ب جنوبي افرلقد سے آب کی فارتح افواج انگلینڈ کو دائس سوس تو آسیے اُن کو تیم خود مرافظ فراكران كالبقي افسرو ل كوطلا كي تمنع هي مرحمت فراسه - مرحبوري كوأ بي لار وراربس ملاقات کی اور فورج کی شحاعت اور در زیری کانشکر سرادا فرما یا را کیپ ما و قبل حضور عالمدیہ قلعهٔ و ملز سے آسبران نشراف فرما ہوئی اورآپ کا نصد بھا کہ وسط فروری میں والیں تشراف لا كميم ولايت كي بعض مالك كاسفر تفريجًا فرأمين- كرّمس كاجشّ أسبرَن مين موا-أس وقعت تشيقتم كى ننكايت نقى ادوراج وہاج بالكل اجھا تھا مراس كے بعدى وفعتہ طبعت الكيسم كانفيروا قع مواصعف دماع كى علامات ظامر موسى ليس تلت بدخوا بی کی شکایت مزید برآن - اگرچه باب ب ظاهرآب کی حالت محت کشفی بخش کشی گرحنو فح افراق کی اور انی میں تباہی فلق النہ سے ہمی کے نا زک الدور وحم دل رکھی ال مدر والمراس كالرواع معلى مك جايونهي رون كحضور عاليه بهايت متقل مزارج اور بڑی ضابط ا مد صابر تقس کرمذہ کچے رنکها نہ جزع فرع کی لکردل ہی دل س کو مقتی از

ا در بر که بهارے ملازمین کو ایا کمیاجات کہ باری ان بالیائے موافق وہ موہموسل کریں ا جناب محدوحاس اعلان كو بيرازمرو لكها أبا ورمياب مدوصف لارددار ي كواني فلم مخر رفر اما كه دوما بدولت كوسسرت موكى كداكراس بخر مركولار دوار بي خوداني عمده الكرمزي ند عين اور تکھتے وقت اس امرکوذ ہوشین طفس کہ ایک عورت ذات بادیشاہ براہ راست انتظام طنت لين الحدين ليت وقت ابني وس كرورت زياده رعايات خطاب كرتي واولا بك فونخوا ب زغدر ، کے اجدان سے وہ وغدے کر ہی ہوکہ اس کی آ میند مسلطنت کیا کرے گی ۔ ال مج بیری گورنمنٹ کے اصول نبلا کے جائیں۔ ایسے فرمان میں فیاضی اورمراعات اورمذی آزاوی مے خیالات کی خوشبو آنی جا سے اور وہ رعائیدیں شال کی جامیں جومزدور انوں مے ساتھ اُن کو رہایا نے بطانید کے براری کے مرتب ہیں رکھنے کی وجسے کی وائیں کی اور جس سے تہذیب کے سالخہ ملک کی شا دابی ہو گی لاجیا نجر حضور عالی سے مشارکے مطابق ریس کنسر مل سے مشور سے وہ اعلان شائع کما آرما جو آج سارے مندوستان ہیں اس و آسائش اور فوز کا باعث ہواد اسى كى بدولت ابل مندلين ندسى عقائد اورافعال من بورے بور سے آزاد باب اس اعلان كوجعيد اول بي درج كما كماسي-الرُقيزندكي كي آخري سالون مي آب كي سخت المجي دخي لرآب ي متبيري مي مجري الم أياتها يرومان من أب شرطيس كوتشراف فرا ومي ادر ٩- ين كوكومنيز كالمح ملاحظه فرایا۔ چودھوی کوسٹلی ہا سے بھل مرجس میں جناب کے رسان)زجی زر علاج محفے تشرلف العام المراط خطر من التي موقعه رآب في ويخصول وتمغيمي مرحت فرمايا- اس مے ورون بھی تھر جنگ کر بمیا اور غدرے سو بہا درول کو طاحظہ کیا اور امل ر مثاب میں انواج کونشان محمت فرمائے۔ دوسرے دن بارہ ہزار نوج ملاحظرسے گزری اس عصمیں ملكة أسر يا ي فتل كي فتر أي حس سي أب كوط اصديم والودنير وسبط أنكرس بي طوفان سے جالیس مزاراً دی فانال برباد موگیاجی میں سے بین سوجان سے کئے -اسر سے فاطر عاطر بہت ملول رہی ۔ آپ سے پیر فوج کو نشانات سر فراز کئے تبہری می لوآب بھرار بنال می نشر لیف ہے گئیں اور جناب سو وال سے زخیوں کو ملاحظ فرمایا والماريمية بكريت وساله سالكروبرى وهوم سے رجائي كئى۔ نومرس آب سے

مرط للبغظم يول توايني ساري وسيع سلطنت كي رعايا مرول ومان سے فدائنیں گراہی سندی فاص مگرا کے ماي هي جب جي بندوسانيول كوكونَ عليف پذيجي معًا آسي الشفي اور تي زماني آپي معراد قات لینے وزرارے فلاف پورمین رعایا برمندوستان والول کو ترجیح دی جس کی طعلی شال فدر کے حالات ہیں۔ جب کہ ولایت کے سارہ ے اخرار شوروشوب محارب منے مکورے کا لے رمطاعن اور ظالم کی او جیا الکررہے منے فرض شخص جش انتقا من هرا بواا در ترول تفارلار وكيتان في خواس زمالي من كورز هزل تنفي خياب هزي في من اظهار واقعات كما من كجواب من بالفاق راس كورز حزل ارتباد بواكرد مناب مدوحه ببال كى عامنه غلالق كى أس عام كلة عبني يرجو بلاا متباز احديث اور خلاف شان ندم يوى كى مجى بورانسوس كاافهار فراتى من تعلين توقع كى جاتى وكه برخيالات ويريا ہیں ہیں۔ بیصرف ایک أبال و أن خوف ناك مظالم كاجو بيا كنا ه عوراق ا ور بكول ير توك كي من كي سنة المجمم من خواجم ما المراورول فون الودموما ا ی۔ اپنے نوف ناک انعال کے مرکبین کے لئے کوئی سی کھی سزاسخت نہیں گویدامرین افسوس ناك وكرسب خطاكارول كسائق بورا بوراانفاف موا بالتي يمكن عموما مندوني ت سے مہربان مندوشانی دوستون جیفوں سے مم کو قوم وال كملح جو باشندول-بر مددى جرادر مارے سيتے وفادار فيرخواه من بهت مرى مربانى كرنى عاسيني ان كومعالوم رانا چاہئے کہ کا بے چرط سے سے کوئی لفرت نہیں ہو۔ اُن کی ملکہ کی کوئی خوشی اس سے بڑھ بس تحدوه أن كونوش وفرم - راضي اور ليجولنا ليملتا وللهيس ك نے زمام سلطنیت اینے وست سیارک بیں لی تو موسودہ شاہی علان كا ملاحظه اقدس مي مش بواتها أس مي مجدزيد في تقي حرمن جائزالفا اسلطنت كي قرت اورفياً ، محقے جو مذاہب برناجاً زا درخلاف معلمت ریار کھے۔ جناب مردور سے نہایت ختی سے ں کی مخالفن^ی کی اور پخر ر فرما یا که و ملائه عظمه اس حیلے کو نالیٹ دفرما تی میں که و اُن کوسمند قرا ، كى ربغ كنى كريد كى قوت حال بوك ما كالعظم إس بات كوتر جيج ديتي مي ك م طرز ربطا مرکبیاجاے کور ملک مغطر جوانے مزم سے محبت کا خاص تعلق رکھتی میں اورس -و تن اورزام یا تی من وه مانع که وه دوسرت مندوستنانی ندام ب من داخلت فرانین

المحظيموا- (١٧٢) جهازاً لاستدورات: كلطف تقر ملكمعظم نفرنفس والجع كى نقارىب كى نكان إورنقابت كى دحبت اس بن كوملا حظيفر ماسكيس اورايني طرف سے اسے فرزندول بندرس آف ویار کوئیے دیا تھا۔ اس موقع برصرف شاہی ہا و كى اس قىدكىتەت كى كەرەپىشلىرىنى كىرىنى كىرىكىكى - دن كوجو كچىدىدارىقى دە توننى بى رات کاسال کھیدا وری تفاکد ایک دم سارے جمازول زمیسلی کی روشنی عار کا سے لگی جواندهبري طفيب التبين نظرون بل طبي جاتي لتي تيس سزارات عاص في اويري اوير ال جمازول يرامور من ترس خرار كاول ماجب آن ماس معرز كارُجوس لغره لكا يابوكا وروس ال كالو ي على الله المعلى المالي ال ف ابد گادی اس کا نطف ماسے۔ المرفظ مليجي موني مجحد لمندلظري ادردوبني مايت لعجب بونا كروه زود محم الاسعاملا كى شكواس فدرحله لوسحتى تقيس اور ماانترى ال در على كراب برسام امرارووز راء ورشیران ملکت آب کی فراست سے دنگ ره جائے مخصص کی مشیر متالیں تاریخ ي موجود هن ووسرے إ دشامول كوجب كيمي مراسلت كى ضرورت داعي موني هي توآب بمشيط تنين كي خطرت اور و فارطمي ظر طحتى تفين آب سے تنجى دب كر تحرير سن كي ريب ب نوگول کو بادی کر خباب محدوجه سے اسینے نواسے شندشا و کیم کوکس طرح و ازھے رکھا تھا در لومیں فلی با دشاہ کو توالی رجب نظر کی کئی بادشاہ سے شاید ج ککسی بادشاہ اوند کی ہوئی۔ ملکے طرعل سے یہ بات مجھی ظامرہیں ہوئی کہ ان کے سینے میں ایک عورت کا ول و ووسرے با دشاہوں سے اُن کے تعلقات ودستانہ تھے۔رعایا کے ساتھ اُن کی تعیین یں بڑی ہدر دی فراتی تقین خصوصًا لیے واقعات الفاتی سی جیے جہازی تابی - رمل کا مراجانا معدلول كالبيحة مانا اوركسي متم كي خطرناك ناكباني أفت رائسي معاسب كے وقت سے سیا آپ کا دست شفقت اورسلی دراز مو تا مقا خواه کوی سلی آمیز فرمان جاری فرأبين بانفنرى امراد فرأتين حزاب محدوحاتسي رقيق القله يقين ككسي كي تطبيف مذد مجيسكتي تفس اورروك ي سالف خود لهي ب افتيار روك لاي كني س

دھوم دھام اورجلوس سے برآ مدمو لی۔اس وقت دومری فوشی تھی۔ایک بیک جناسب مدوم كي عمر رافى رسما كالفرسال كورسه اور دوسرسه يكد آسيكا زمان سلطنت يورب كل بادشامول سے بڑھ كياكسى بادشاه كوائے ولؤن سلطنت كوالفسيب نہيں موا-اس العرقريك وطفة كوماروانك نالم سالوك ومع موس كبول كرالسا تظاره كا ب كوسى كونسب بوسكتا بي نه كوئي سالطه برس سلطنت كرے كا نه كوئي اورث واپني قوم كالسابيارا وكاله نه بدوش وخروش وكارم رخطة ماك جهال جهال وكالوريا كالجهنظ لبراتا بوسفيرا وراهجي مهنيت اورمبارك بادكوها ضرمو يحد لندل نس أسال ارآنو درستا محاه سے دھندلار ہما کو گواس دن افضال الهی سے مطلع بالکل صاف تھا کو یاآ فاعلم تاب نے بھی اس یں کے دیکھنے کے شوق یں افق مشرق سے گردن کالی تھی۔ لندن یں ملا ن بوشی سے کا کراہ یک جے ساتھ سال کی طویل برت گرر می فتی الین ظیم افتان شرحرس سرخف مکن تفاور مارے فوٹی کے باتھیں طعلی جاتی تھیں۔ تہاں والقفاء صبح سورمے ہی سے تام نوگ رامنوں اور مل برسے نزی ول کی طرح نظر کے جس کی نظیر کسی فوم کی تاریخ مرانمیں اسکتی دوسری اطنوں کے بادشیا بھی بہان سے۔ اس تقریب ہی کیاں ہزار فوج سڑک کے دوطرفہ صف لبذ مکرمات لقى سندوستاني فوج كويه اعزاز فاص دباكيا غفاره بطور بالذي كارو كم طفي اس تقريب يشيكا وخسروى سيمندوستان اوركل والكح ابك الخنصر تاروياجس كے لفظ لفظ ت تعلی موادر و دید می:-دمیں ہے دل سے اپنی بیاری رعایا کا شکریہ اداکرتی ہوں خدا اُن کوبرکت دے ماہسندی المسنبور كرطاس جوشكران كى نماز دوابوئى اس كاكبا بوجينا بورقوم كالبك البسن دل وجان سے اپنی ملکہ کی سلامتی کی د عاکرتا تھا جناب معز اپنی رعایا کے اس اطہار عقبیرت اور جوش خردش سے نہا بہت منا ٹر سوئیں اور ٹرئشکل سے محمل فرہا یا ورنہ بڑے بنے کڑے دل والے اس وقت آب دیدہ سے سرسم - سرگاؤں حتی کہ سرکان میں اس شب مبارك كوروشني كي كئي - مندن كاتهام شهرا در با زار تقعه نورين كبا نها عوروب کو کھا ناکھلا پاگیا اوربہت سے سرتمات ہوے۔اس کے سواجو ملی کی و وامی باوگارم دوافات مافرفاك -آرام كامي كفي كه وغيروبنا كي يسب مي لجرى قوت

فی نفوالی ملک کی خدمت کے لئے مخصوص کر تاریکین کما کروں کواپ وہ ہا گھری ندریا ت كاریخ مجھے بہاں ور ول كی طرف اشاره كر كے) ملك سے بھی د کھاكہ وہ ول كی طرف ر ہائو۔ آپ مٹائز موسی اور نہایت مٹاٹر کھیمیں فرمایا۔ دوسی اس بات کے لئے شکر بیاداکر نی بول ۱۱ ورغیر مکرر نهی کلمات زبان فیفن تزحان سے فرائے ۔ اس مول كو كيم عرض معروض كريا تفاأن كى طرف متوجه مؤس عرجباب م جنگ کی خوف ناک مالت راوگوں کے مصائب کنبوں اور ماکی متعدو نقصا نات کا فکر فرایا۔ افر کا رحباب مروحرایک اواسیابی کے پاس تشرلف الس جربسیا کھیوں کے سارے طرا انتخار اس سے وریا فت کیا کہ ودم کمان زخمی ہوئے ؟ ١٠ سیابی سے ایک الجندي أوارًا وراكفُر لهج من كها ووركولي ون كريني ميري ما ناك مي لكي الم معظمين فرما يام وتوبيطي اى مرتب كاربعني كرمبساكر بهلاسياى تقا المكين يهلي من فلقي اوب تقا بي أس كے بركس مو فلاصدية وكد و دايك سالتني وربار دار تفااور برنباس الم بيا تخص كے بی اورت ای آواب ملی ظار که مال کوجاب دیااور دوسرے سے کیا اجریا و معلایا-الكمعظر كي زندگي من جوجوافسكار وحوادث ميش أيئ أن كا و در اور آجاب کھ دل فوش کن باش مبی سے کہ م تبهي شادي واور تعني عمرى المعداءس ومدورك فيصربند كانطاب لياجب كاعظيم انشان عبد بعبد لار وللن كورزورل د جی این ہواجہاں تمام رجوار اے اور رسی سے اپنی افواج و دوازمہ و ترک واضفام کائل وجود تنظف الساعظيم النذاج شناس سع يبيلي مندور تنان مي كمهي بين موار ممليم كوملك منظمه كے كاس سيا له وور مكومت كى شكركذارى ا من ایک برط املی تام ملک میں مواجو کولڈل چو ملی تعنی جشن طبال فی الماليّا ہو۔ اس کے لعد عمر الم الم کو شفست سالسلمنت کی خوشی میں اس سے بھی بڑھ ک وصوم وهام بوئي جو الممترج عي جن الماى كام عص مشورى سندوستان ين اس سرے ساس سرے تک بڑی فوٹ بال سانی کئیں اور بر برمقام پر ملے اور ن مونے نمکین لندن کا منظر عجب وعرب اوراقابل وید تفا - ملک منظم کی سواری بری

مالنى كاأب كى منظورى كريم يشرك المسرزما ظورى مشروط تقى -آب أس كانذكو البحظة واكر وتخطاك ئے مفرایا ۔ دکیا آب اس لكن بن في منا وكه الل رويه جيا بحر شايد ده اين فائلي طرز معا شرت مين احيامو كالمؤنّ بمرية من آب كا تنكر سراداكر تي بول اور معاف المركرات خوب صورت وتخطفراوي بيرة أخركار مارلهمنبط سيقالون یاں ہوگیاکہ ایے احکام رایل رشاہی کمیش سے جاری ہواکریں۔ ب بوكول كوم فشال بوش المديد ودس وتحيي مول كرتها راسيد لم بازو العموكيا ويم كمان زمى موت تعريه سابى مدحد فندق مي المكدد برخيال بهی جب سوم بدننا وقوعها رسه ورو بوتا بوگا وائسای معضور بے شک مجھے در دکی کسک معلوم ہوتی ہوئ سیاسی جب وض کرر یا شاق اس سے اپنی انگلیاں لینے والیہ لى تقيل كمرائكو تعاده وأمن شائح في طرف تفاكيول كصرف بايان بي بالحقرر وكيا تفاسكا وَاكْثَرِي طرف متوجه بهُوسِ اور فرما في من لئ اكثر سنائ كُر تحقيم تجه مينس آتا كه كبول ؟ اكرامار ب كابازوضائع بوجاے تو دوسرى طرف جى درومواكرتا ہو۔اس كى وجد كيا يو ميسابى -وار غلام كومعانى دى جائے تو غلام ومن كرے ؟ " طك يدس كيندكر تى بول كراس كى ائس من سنون برمتی بولنبت استفی کے کوس بریا مری گزالنیں ا سإى يوصوروالا! ايك وقت وومخاكدمرا بالقصيح سلامت تفاجس تصين ابني ملكه كي فدست گزاری می جنیارمیا تا تھا۔اگرسرے ایے الیے کیاس القریمی ہونے او کجی

غوطاب من شب مے وقت حضور کو تطبق دنیا تنبس عاستا صبح سورے حاصہ المول كا الله ملك و وكل صبح ؟ الجيم كمر رفرها يام و وكل الوالواري وزيرو يروم رشد بجبا ارشاد مواليكن كام الساصروري بوكه اس من تاخير كامحل ننبس يا ملك يوريان - مجه معلوم يو- الركا غذات اليه بي سحنت ضروري من الوخير ال سيح دمكيم لول كي- " صبح کو ملکہ مع اپنے درباریوں اورحوالی موالی تھے گرجا تشریف مے گئیں۔ گرجا یں اس روز الوارکے دن کی عظرت اوراحترام برہی وعظ محفار تاز کے بعد ملک أس وزيري طرف مخاطب بوس اوراستفار فرط يا عداب ليخسنا - وعظاكم الخفا کيماليند آيا؟" ورربه ووروسي بيان التدا وعظ كاكباكهنافي الواقع ببن بي عده تفاك ملك وو الوجيح أب اس امر كي المستده ركف كى كوئى ضرور تنهي كماس وعظ کا سودہ کل رات کومیں ہے ہی یا دری صاحب کے یاس بھیج دیاتھا۔ مجھے اسدیرکا اس وعظ سے آب صاحبول کو فائدہ بو سنجے گا ك الوارك سارسے دن ان كا غذات كالجي ذكر تسرب ايا-رات كے وقت حب ماكورير كوسلام كركے خصت ہوتے لكيس توفر في بارود مائى لارطواكل صبح آب من وقعت ا جائل اگرآب کولیت سو توسویر سے سات ہی نے میں اُن کا غذات کو دیکھول کی وزرر وو النفسوير مصحصور كوتكليف وبناس ساسعيهبن خال كرا معلدى سے جلری نونے کی کانی کو عضرت اپنے الازمین سے بھی الوارے دن عرضور كام تهم لتى كليس الأكرون كي ساكانه أب كاسلوك برى مرياني اور شفقت كالفام الكرما بلى وعوت دريشين دهي مبين والول كوورست كرنا ففاروه مين وقت برعطاعنه موسكم اوراسي قليور من غديث سه موقو في الروسية وسيدة المسلك والمسلك والما وفورا عالى كرديا اور فرماياك ومين اسيخ ما زمول كوسز ادرنيالنيس ماينى -آبنده خيال رب ك الواركوان عيكام ندبها جاسك ك ا مالی کندنشنی کواطی فقور ہے ہی دن ہوئے تھے المال کام کوناب مروم کوشا بی اقتدار دندگی یاموت کے برسية كالفاق يشي أيا ولوك آف وتنكن سن ايك فوجي عكم نام الكسياسي

الله مها ہی سے کا غذات ملاحظہ فرمانے لکتی تقیس-لارڈ ملبرائے ایک مرتبہ کار وبار کی مضرف اوركتيرالتعداد عور طلب كاغذات كميش كرائ كي معذرت بعي كي رآب ال برقوص ایک تبری شفله ای ایت بی کم رس معقم ب كدهروت الك سال ١٨٨٠ ومن الأنس سرا مراسلات المادند النب الم الرائد الله الم درسترك كا غذات كو أ ت منسلکات کے ساتھ و کھونا اور نعور کرناکوئی آسان کام نرتھا۔ ذیل کے طرفعے سے مضرت مروصری غامیت درسج کی الشائیت سزم دلی اور با بندی اور قات کا مال معلق مو كارتب كرسان من ايك عمد داريرا على بازا وركوبر بانقاب و دفعہ وہ ملکہ کی حضوری میں سلطنت کی ایک بڑی بھاری تقریب کے متعلق فداحكام اوربداما يت ليني كى عرض سے حاضر بوا - ملكم عظري سارم تفضيل اسم بجھادی فداجائے میں اس سے پوری طور سے سانہیں یاسنا وربانیں ذہن سے انرکئیں برحال وہ ان مرایات کو کھول کیا اور اب بہت منيط باكه كمياكرون اوركبيا خكرون ملكه فظهري سمع مبارك كك بجي الاتي الأني خبر اوانجی- آب خود بدولت کرے میں تشرافیف کے کئیں اور میز رے ایک كنة بروكرام جودست فاص سے ارقام فرما يا تھا وہ ايك عبده داركو ويا اوركها كم ب کے باس سے جا داور ان سے کمدوکہ دو خبر تحصیصالقہ نہیں۔ بی سے وكيران سے زبانى كما تقامه سباس كاغذى كھا بوائراس سے ان كوان اموركي فسيل يونى ملا دوبات کی معصرت مدور بری ابندی سے ایبلدوزناجی طبی قلم بن فرماتی تقسی دوشہوراور غروری واتعا مع في تعصب من المقتى في مسلطنت كانبت لفي من بيتانت درائي في في كان كوبهت والتي الله والتي التي الوّار كا دن بالكل مفتى اورعبا دت كے ليئے مخصوص تھا-ابك مرتنبكا ذكريم كه سنفت كي مشام كواخروقت ايك وزير دره ولت بر فيمفروري الداهم كاغذات كرما عنرموا الامعروضه كباكه كاغذات صروري اور

الکہ مخطر سے اپنے والد کانت رضہ جو کیاس ہزار او نظامت اداکر دیا۔ آپ کواس ا نے کا بھی علم تھا کہ ان کی والدہ بھی کچے قرض وار ہیں۔ اُن کی راست بازصاحب زادی سے ایک دن نامشنہ کے وقت میز مران کی رکابی کے پاس ایک لفانے بڑان کا نام لکھ کور کھ دیا۔ اُٹھول کے ولفانے کو کھوال اوکیا دکھتی ہی کہ اُن سے سا رہے

قرض كي ادائى كى رئىسىدىي أسى بى موجودىس -

ره کئی اور کہا۔ دو دام بہت ہیں اور مجھ میں اننی سکست تنہیں ؟ یہ کہدر حلی گئی کہ وہ خبر کہ داموں کی نے اول کی استرادی برسب ماجری دکھیدری فنیں ۔اس تے علیے جانے کے بعد أب في العراب يوهياكم وكيام جانة بوكربيكون ليدي حقيل والا وال ور بال میں جا نتا ہوں لا آپ سے فرمایا کہ موجوز تخبیر اینوں سے لیاند کی ہے وہ متم اُن کو بهيج دوا وربير هبي كهل مجبيجوكه وكطوريا عايتي وكتم اس كومس عرره بمفت مي عوش فبول روكم عن جر كوم من المسكى تعيل تهيل خريدى اورايق فانش لفاني كوردكا ئى ربى كے بعدا سے كى ايك تصورسر تا يا التي لياس ميں طبيعي آئي ا درآ سے جم مركوني ر لورند ظار اوگوں سے التماس كياكر تقور عنيواني وآب جيراتي زيورزيب بن فرمالين-ب نے فرمایا مورانہیں۔ یہ تصویر تومیرے لوگوں میں جائے گی جہال تک میرے بس میں ویں برعابتی ہوں کہ نفنول خرجی کاسساراب، ہو گا لك كواس طرح أخفايا كا كفريب اوراميرسب ك ساخته كيسال افاق اورلسنديده اطواركا برنا وكرس ايك دن حب كه ننهزادى لمرن من ابني والده _ ك سائق مقد مع سے کھڑوئے ہوئے اپنی مال اور امالیف کا گرائے ووربي هين كهر سيتين أن كواين ايك سم غراط كي طي جو لتى يو ويها تي مكراس ها ف تحوا تفار بوجريم سنى شهرادى كاول جا باكان سائح دات رون توافول سسك يون بات جيسري كه ومراكت بهت تفك كياركيام بهراني كرك است الفالوكي الج اس وش مزاج الوى ك جي خرز يقى كديه رط كى شهرادى بوكهاد ال كيام صالفته ورهبط كتف كولودس أطالبااور دولول برابسني خوشي بأمن كرتي حلي ماري هين تفوری دور جا کراس نظی سے کہاکہ بیں تو تفک گئی اور آب سے کے کوراد يرتك نهيس الطاسكتي ي شهرادي ودكيا داقعي ؟ نامكن - تم نوالجي تقوطري مي دور لا تی ہو! کو کی۔ دومیں تو خاصی دور کے آئی اور مجھے اپنی خالے کے ہاں جا ناہم-اگر پ كو كنے كو الله انابى و آب خودكيون بندي الله الميتنس ؟ الشمرادى مدو تعمارى خالهُون سې ؟ اولى دومستر جانشن ، شغرادى دومکها س رستى م ؟ اولى . ود وه سائنے والے چھو سے سے گھرس جو بداڑ کے دامن میں نظرا تا ہو۔ اللہ بانیں دونون الوكيال كعرى اليس مي كررسي لقيل كه است مي شهر اوى كى والده اوركونس

دیتے ہیں اجھوں کے اچھے ہی ہوتے ہیں۔ ملکمعظمیشروع ہی سے بڑی خلیق او ملنا رقس أب اكثرا بك تحجر رسوار موكر فكاكر تى تقيي حس يرايك مكلف زين ك علادہ فحرے محلے میں نیکے گنڈ نے بھی ٹڑے رہتے تھے۔ آپ کی عادت تھی کہ راه طبتول سنة اكثر يوجيد لباكر في تقبس رود استجيم موى اورسلام من هي خود تفتديم التی تقیں جولوگ آب کوسنر کرم سے اندرسری کھانس کے تحقوں پر کھیلتے وكي ليت مخف الثراب كم إلاة جوم ليت مقر آب الخيفي من لعي مجي نفول خرجی نہیں کی مالاں کہ گھر میں انترکا دیاسب ہی کجھ تھا اور بھیوار) باب کی اکلونی اور لالا أى نشا ہى گھرانے كى بنتي منتأكر من تقورًا تھا مگرية ركھ ركھا ُوا ورتعليم كى خوبى تھى جو كفايت شعارى تميريس دافل موكئي- ايك مرتبه كيا بواكر كالمايوس آيكى ميلے ميں لترفي كمير ها مدين مع ورواقارت دوستهاما ب ي ي ي تخفيا فيد اليس آب كو و مجد رويد مودى ك يئ ملافقا صرف بولايا أس وفت بكوخيال أياكه اوروفلال بحالخ ك المركز فيهل ليا- آك اس كي بيالك لس ليندكاجي كي فين في كهزياده زيني صرف نفي كرول وكان دارك جاہاکہ آب کی اور چنروں کے سائقدائی کس کو بھی رکھہ وے وام کو ئی بھا گے عالے معے آجامیں کے منتین آب کی گورلش سے کہا "نہیں۔ اس وقت وام نہیں میں اس وجدسے شغرادی خرمانہ سکتیں بھیرو کھیاجا تے گا آب اس کی کونکال کرالگ ركه ديجئے ،، شهزادي اس بات سے خوش مؤميں اور حب حسب عمول آب كو حبيض بآب نچر رسوار سوکرائیں افداس کس کو خرید کے کئیں۔اس سے مرخف کوایک عرب قال بوتا وكحب تك يسيد القيس زبو اوهار معى بحول كرزكر عبد لوك قرض سودا خريدست إن وهب وهطك جود كرمي آيا لے ليت من كيول دام توأس دست ديني بي ننس پرسائيد بو بوجه معلوم دے۔ آت کی اکثر ماوت تھی کہ اسینے گورنس کے ساتھے مازار تشرلف سے جایا کرتی تھیں ايك ون كا ذكر وكرة ب ايك جومرى كى دكان يركي خريد ي أيس ويماكد دكان دار کسی ایک اور نوجوان گا کے سیڈی کی طرف متو مبرجو گھٹری کی ایک زمجبر کا سود ا كربى على - زېرلېندى دوام يو شي زېبت فيددام سن كرده ليدى دام دوم

کے جاتھ بیجے۔ ایک معاصب زادی کے دونیجے ۔ ایک ناکڈ فدا اور ایکے ادا الذہبی، رم شرادی الیس اومیری جوسات نے چیو و کر اور سمبر ۱۸٤۸ ع کوفوت ہوسی دام) و لوک اس الله نیراحن کی خالون شہنشا ہ روس کی شہزادی ہیں۔ان کے یا بجے بیج بیج ہے ڈیوک سے سنوکر میں انتقال کیا۔ رہ شہرادی ملنا۔ یا بج نیچے روی شہرادی ہوئی دى دى دى كاف كناط جورون ياكى تبرادى سى تسوب بى تين نيخ رجنا معوم عرصے تک مندوستان میں کمانڈران عیف رہے ہیں اور تھرس وارع کے کارونشن وربار مي هي تشرلف المسئ عقي ن إليك آن الميني جفول ساخ دوني حيودكم المعمداع مي انتقال كيا- (٩) شهزادي بيارس (عارية) ب جديد الران كاولا والع يوتول واس والسيول ادران كاولا وطالى ما ك لوجوم كني أن كوهو وكريجي والاعى الكركي وزركي تك موجود ليقي-تشي وه اميانك عالم حواني مي عالم بقاكو مدیارے الخیس سے ہر حولائی سوم اعراض کے جموعے بھائی والو لے فی را ر المعظم جاری جم) کی شاوی بڑی وعوم وهام سے ہوئی جن کے ایک ارطاکا بھی سیدا ہوا جوار برنس آف و مار اس ا ورجو ملك مرجوم ك بر اوسة ابن ملك عظم كي الم مسوط سواع عرى ين بم ايك تقوير ولمي وجي كاعتوان جاريش يا جاريم كا اس تصورس مك مفظرا بيناس جمو سيط ي شريو ي كواغوش محم أن كي مكرام ف اورآ ارمرسك فاسرين والأثنائي ريس أف ويلوالمود ين يولتي نيت ومك لي جواس زند كي ما يا مدارس سواسي المي خوش فعيول الكر مفظر كر شعلق بي فنها وكالتيس منهور بن عبن میں خاص کر کھنے کی ایمی برطی ا وبزمی مر بهاربروے کے علیے میلنے پات بوٹ کے پائوں پالی است ہی میں ملوم

لع بعدي الديج بي بو يرس سه بدس ان ي مي شادي بولي سا

اگرتااور فدا انخواست کچھ آب کے شمنوں کو نقضان یو نہاتا مگر آپ کو کو کی گزندمیں الدہا ۔ اسی وقت ایک دوسری شق اتفاق سے آئی اور آب اس می سوار موکئیں۔ الك دوسرا ما دفتكشتى كاس سے بڑھ كرمواكه آب جس شنى ميں رونق افروز تقيں س کی گرکسی دوسری کشتی سے ہوگئی وروشتی آپ کے و مکھتے و مکھتے مع آ ل أوسول كج جوأس بسوار مع دوب كئي صراعاً سي كوط انسوس بواكر تدريت فدا في أب كي شقى بالكل محفوظ رسى - ايك و رتبه حب كمات اوراب كي عالده مجهي ين سوانقى محورسا فراك اورك ملاك يرى حيركزرى كدابك راه طلتك جمید المحورون کوتھام لدیا ۔اس کے سوااور بھی الیے کئی دا تع میش آئے ہیں مگر الرحال مي فراحا نظ وكرمان را-المكم معظمة جهال مراعتبار سيخوش تضيد بنقي ولال اولاد كى طرف سيجي اولاد امن کی گودیر یا جری بری می ای کے ایو سے پوتیاں نوات نواسی ومیرہ ملاکر خدار کھے بھراٹر اکنبہ تھالیکن ساتھ ہی اس کے آسید سے اپنے فرگوشوں اکی موت کے باے برے صدمے بھی اٹھا ہے۔ اول ہی آب اپنے شوہرے انتقال سے عرکجر رنجیدہ اور طول رہی اور سواے اکسی سال کے ساری عمر ر نوایے میں تیر کی اور جوان جوان صاحبزا ووں اور صاحبزاد اور اور اول اور اول کے رنے کے مدد اسعظیم کوھی نہایت تھی واستقلال اورصبروٹ کے سے برداشت كيام مكرير بإيمي اولاوكا واع فداندو كهاسه اواخرعم بن آب كويبت برس برے مدے الفالے بڑے ۔ ایک اور ان سے ویوک آف ایلنی کانقال مرجان جوان بوت ولا وك آف كليس كاف يدا وزنسير سب ساخيم ويوك أف الح نبراكات والمرع كاس دار فاني مدي - ان ضدمات كامال أس ماں کے ول سے یو جیما جا سے جس پر برگزرے۔ ملک عظم کو لو نیچے ہوئے داہ ب سے بڑی آپ کی وہ معاصی نوادی مقیں جو بادستاہ جرمن کی خالون محتر محص ا ورحال شهنشاه جرمن كي والده- دين يرنسس آف ويزجوشهزا دي و نارك سے منسوب منے اور جن کے یا ہے نے منے منس کے مید زندہ ہیں۔ الله آن دیلزے بڑے صاحب را دے ڈیوک آف پارک روال ماعظم جاج ع

انع است شوسرے الک کھلی کافری میں سوار گئیں۔ اس نے الک رنیکن دو نور نشانوں نے خطاکی اور مائے گرفتار کر بیاگیا۔اُس کی کھانن بوالحا مُرهروا والمجانين بي عبس دوام كباكيا وأخرار بحريم مي أس كي جان بخني فراك علاوطن كرويا-اس سليخ يرولايت من برى مجل بيركى مهزارون ارمبارك ے۔ بہت سے سیاس نامے میں ہوے۔ اس کے دوسال بعد حب مروصركرج س والس تشرف الدى عنب تواكب برمعاش في تفنك حلاما مكركولي نے خطاکی اور ملزم بھاگ گیا دوسرے دن بھراسی خص سے ملکہ برجبکہ وہ کا طری ب سوارهني واركبا بيرهبي فالى كما اب كى دفعه و ذالبكار يكرط أكبا اور يهالني كا محم موالسكر نشامی مرضی کے مطابق اس کی جان مجنتی ہوئی اور عمر فسیر پر اکتفاکیا گیا جس وان یہ فران عطوفت نشان صادر موااسي روز ايك كثرب هيوك نفاكم نظمه يرحمله كبالبكرشكرة كاكد لجيبوابوا بالنبس غرض اى طح جناب مدوحه براسي فسم كم منبوط الحواس لوكول ___ كئى على كئے۔اگر حناب مروص مقل مزاج ۔جری ۔ اور مضبوط القوی نہوتیں یا اور وئى آپ كى عكه بهة ما تو ضرور كلسبراها تا حيند سال بخيرونو بى گزرے بھر وسم مايوم ۔ ایٹرش سے آب پر خالی کار توس جل یا اوراس کے دوسرے برس ایک فوجی کیتا ے آپ کے چیر و مبارک پرایک بید مال سط عملی کی ائیرش و اوا نہ چیو کر ا آب کے پاس جا گھساحس کے ایک ہا گھرمیں عرضی اور دوسرے میں کیے تنول تھا۔ وس سال بعد حب كراب ونلزر كيسيش يركاط ي مي سوارسو في تقيل ا كفيوك مخض سے گولی جلائی۔ آپ برصرف مہی حوادث بیش نہیں آئے بلکہ مجینے میں مجی ایک ب بندوق كى زوست بال يال زع كنيس- ايك الاكاكسى حط باير نشاندنكار با ، کھٹاکی اوٹ کر ھےرہے اس سے سریرے نکل گئے جب آپ کی عمر میارسال کی ب کی کا ڈی الٹ کئی تھی۔ ایک ایک ایک ایک ایک کو آب ا سے تھام لیا۔ آپ کی عمر حدد و برس کی تھی کہ آب ایک والحقيس قضار كشتى كامتول بداك فسدم سي نوث كيامكن تفاكه وهآب ۵ اکثر دکھا گلام کہ بادٹ ہول یاکسی ا دربڑے آ دمی برطم کرسے والے اپنے آ الل بنا ليتي من-١١

مادنے کے سواے (شومر کی دفات) سب سے زیادہ ریخ دہ تھا مجھیر اور رئ قوم يريرا و مجه عيراس نهايت كرى خيرخوا بانشفقت آمير مم وروى كااظها مئے۔ بھیدت ناک ساخر جب کہ وہنتہ سرے بیارے اولے کی زندگی کا پول وان سناب سرها كياجو آبنده بهن مونها رففا اورك نديده اورطيم إوريمث والدين أس كي بيارى نوجوان دلهن اورأس كي شبرا داوى كم ليخ اورزياده مين ناك وردى نهابت التي وقت من لا علول اشخاص كى موتر مم وروى نهابت تسلي ومیں خودا دائینے بچوں کی طرف سے نہایت گرم ہوتی سے سے احسان مذر كانفهاركرتى بول - بارس سالقداس فسيم كى مم دردى كى خباوت اوربيرك يو ي كالسنديد كى كالفارس كوس سين كى طرع جاسى تقى اور جو فود هي مجم س بیٹوں کی سی عقیدت مندی رکھتا تھا۔ ہارے واسطے اس صبیت میں ایا واور مانی ہو تی میرے دادت میری سلطنت کے محصلے تیس سالوں میں بےشک ف معارى بوسر على ساكر عبر و محسنة ر تر دوات اور ومر دار بال موسر وسع جدالنبيل سيستر بهبت براى بن تابيم ميرى دلى دعام كه خداوند كرم محيف و ولوانا فى عطا فراست تأكر ابنى سارى اكدا وسلطنت كى ببترى اور فوت فودى زندگی باتی ہو کام کرتی رہوں۔ دستخط و کٹوریار اس کے بعدائست نواعمی آب کے عاصرادے ولوک اف کورک الماده ومرو الواسا الرام الرام الكنام سانة بي- انتقال فا رمان على جوداب كنيز كدول براو مجدان كعمدوالم كا كنفي كبادشاه كيهان كامحافظ التدموتا ې درىندىنراردىنمن سراردوست - ملكەكى زندگى بھی ایک قدرت الهی کا منونه یوسکی موقعوں برآب کی جان کو دیوالوں اور محبونول سے ای انتہا خطرے ہو تھے ہیں۔ شادی کے بعدی ، رجون جمماع کو ایک لنجاليف عجس كانام المرورد أكسفور وتفاتب يرتفنكي مركياجب

ليّع جواين والده ما مرد س لے اِن کے بعد ایک لالق وفایق شہنشا ہ دیے کے رم چلے رکن آف ویلز کوحیات نازه مخبتی که وه آگے حل کر مربعة **۔** عقرايك لابق - تجربه كاراورسردل عزيز بادشاه سف سلكمائي ملكه كي و كالتقال موااور معمليم من منهزاوي المس كانتقال سے کے دل ریخت صدمہ ہوا یو ۱۸۵ عن رولو کی اطابی کے وقت ملکہ کو نی نہیں رہی اس پرطرہ یہ ہواکہ کا بل میں رزیمنظ اوران کے مت و کولو کا بلیوں نے فنگ کیا ادراس۔ لوملا معظم کے فرزنگیس ولوک آف اللینی نے عین عالم شیا وني فالي نهين - ملكه كي عرجول جول برصتى كئي افسوس ناك واقعات كي هي يوني تني رشهنشاه جرمن فريدرك الكناوكي آب سك واما وسك انتفا بمعتشركو تازه بي تفي كه ١١٧- حنوري سم وللکے بڑے یونے ولوک آف کلبرس سے مین عالم سنباب معنی درس لى الفتى جواني مين أمسس وقت ميس حبب كمرأن كى تقريب شادى كى شيارماي بری دهوم دمهام سے مورسی مخترس نخت بخارے انتقال کیا رشادی کے تھرس عب مالم بجيائي -برصيا دادي كعم زده دل بركوه الم اوت برار سه اي الم محن است كركوند حوال مرد أرسر لودسالمسرد عجي نبيت ملك معظم كوبزناك يم جوان بيت اور مو نهار يوت ني خاوا واع ديا- برُوس أوسرا ے ماک برسنسنی نڈھبیل نہ جا سے نمامی سلطنٹ ہیں ان حواق عایا وبرایا سے اپنی ملکہ کی مصیب میں بوری ہمدروی کی جس کا ے قلب صافی برط الم را اثر ہوا اور فلعہ آ سب ران سے ۲۷ جنوری تافیمار بہایت برورو و انرفران اپنی جان نظار رعایا کے نام لقبلم خاص کخربر فرمایا۔جویہہی:-ورمیری سلطنت کے ہرضطے کی رعایائے استعملین اور مبا نکاوسا نے برجوسون ك مقيقى بين مو آب كى كوئى تقبل بنين بيكوئى رشتے كى بين مول كى يما

الا ملاك دل ريخت مدر

ت كم فقى ليكن وه كريم و كارسازه بس المكانويار المسرول برودم بال تایم وبر قرار رکها اور دامه برس ان کی سلطینت کی برکات سے ستفید کیے

کھی صر دری خیال کیا تھا۔ تبین سال کے بعد تھے شا ہزادے انگلتان تشریف ے ملک لئے اُنفیں د نول ننہزادے کے حن وجال ا درا وصافت ایک برجوش خط ينے چات المجيم كولكھا وراس كے بعدابينے و فا دارسنبر ببران مسطمان مار ين ابرك المراول عين لها واوراج مع سيم وونول الحرام غيبه وكيابي فيأبخ جب آرج لشي أف كينظر بري -ت آپ سے یہ دریا فت کیا کہ ملجا ظ اعز ازت ہی کہ اگرشادی فنطبيس لفظ مالع فارج كرويا جاب تؤمناسب ير-آب ك فرمايات الي لارد ا وی کی رحمول میں سے کوئی چنر ترک ند ہوئے بارے میں برحیتیت ا ف وی ون ماستی مول ندرجیشت مکدی ارسف وی کے لعد ای ای جوڑے کے بی اتی و- پاکبازاندزندگی اورساوگی وفیرہ ستان کی رعاماے ولول برجوعدہ الربوائس سے ملک کو بے انتہا ه يونها ماوت بان سلف كي ز مان مي محلات ستايي او دربارول ر فع موكني- ال سردونيك زادول كي طهاره من بها فائده ملک کو پونها یا کرس کا صدوحه نهیں ۱۲۰ روست ادى برسس راس تولد سوس-نے مال کا سیٹ دیکھا وہ قبر کا کر باضور کھی کا روسکھے کا دنیا ہیں ا الاماء كوملكم فطمه كي دالدوما عبد رسلیم میں حس کی بادشاہت ایدی اور از متعلق أس وقت بإرمياك عن لار فو فوريكي جو نغريه كي عني ن كالمصل يرتقا مريس البرس كي وفات سيم اليه مك كالموساه

بادر ف مے انتقال کی خبر نی او یول گوہر نشاں ہوئیں کو میری طرف سے آپ إغازاداليجيّع ، اجب وقت آب بخت الشين بوس آب كي عركميالتي صرف القاره ين للكين و واس صغرت من هي ايني بهاري ذمه دار يول سے بخو ني وانف تقيس جنا كينه آنے برسروربارارشاوفر مابا مو بدلھاری ومدواری مجھیراس ترروفعی کم عری میں آن بڑی دکہ اگر مجھ کو اس باری تعالیٰ پرس سے مجھ کو ریا کام سپر د فرما یا ہو یورا کھروسہ نم مروه مبرية والسئ فرالفن منصبي من طافت بخنة كأاورك بنه يأك وصاف خيالات ا در ناه عام کی بابت این سر گری برمجه کو اطمینان نه موتا جیباً که بخینهٔ اور مجربه کار نوگول كوسونا ونيس اليي بعاري وت داري سے بالكل برلينان بوجاتی ، جناب مروم ي أسى وقدت ميشير كوئي فرما ئي متى كه وحتى المقدد رأيني سرور ج كي رعايا كواساليش ادراوت يونهاك الم ينيم من كوشش كرون في اور أن ك حقوق كي مفاظت التخام كسالفركون في المراكب عبيره وارآب سامن دوزان وروست ىبارك كوبوب دىيالقار ديوك أفسكس ملكه سيمنى قدر فاصلے ير تخے اور ب در منی کے اس رال ہال میں جناب مدوعة تک بنہی یو تنبج سکتے تھے یہ و مکھ کرحفور عدده سے ایناوست شفقت فوال کی طرنب برا یا جمنور مردم سے بام جود صرافت سن این پہلے ورباری فرائض کواس صن وخوبی سے انجام دیاک ار کان واعيان سلطنت متحررة سكيح الخنت شنبي كے دوسال بعد ملك معظمه كي في زندگي سب سے ضروري اوراسم وا قد آب كى شادى فائد آبادى فتى جو ارفرورى شام المحرك ك بونی جن کوٹ دی کے بعد مرکس اس میں کا لقب ملااور حواب کے جمعے بھائی تھ ن وی دلانکل یا فاری اسباب سے نہیں ہوئی بلکصرف باہمی محبت کی وہ سي الاجنوري الكاماع كوملكم مفطرف المتناح بالهميسط كم وقت بنفس لفيس المس شادى كاراده ظاہر فرما يا ملكه اپنے شوہرے نبن مہنے عربس طری تعبس الم الکا یں سلے بہل آب کا نقارف شہرا دے سے ہوا۔ تب ہی مکیے دل میں اُن کی خوب صورتی ا ورول فریب ا د صناع و اطوار سئ اینانفت مالیا تفاح صنور ممدم

آس سالگرہ کے چند ہی روز بعد آب مالک بخنت و تاج انگلیٹ پیور ا جارج نالت بادت الكين كالمارسين اورملك والد بخت ہونے کی نظی مرحبات محروصہ کاستارہ اقبال حک رہا تھا۔ ولیم بادت ہے کوئی اولا و نہوئی انتقال کے بعد ان کے جید کے کھائی ڈوہ کے فات یی صاحبرادی شا بزادی الگزیندر نیاوکتوریا کے فرق سار ت يائى - ان دويون وليم جهارم كى تمرته بترسال كي ادر ان كوشش ك شكابت مى دسات بس سلطند الرياز كي ليد وليم مارم كن ٢ روان علما بج شب کے اشقال فرالیہ آرج مشب اور کنٹیر بری اور لار دھیمیرلین دونو ع بع الركان المعالي المناه الم مى كوهينجااور دروازے كو فقاصا بانب كهيں دروازه فقالا وے۔دربان لے خبر نہ لی اور تھوڑی دیران کو انتظا ال مے محفظی بجائی اور کہا کہ تم شہزادی کوایک اہم خبرسے فورا تے ہیں۔ محصولی دیر کھیرسنا ٹار ہاد ۔ کسی سے آگر جواب نہ دیا زننبطنى كيا ئى نۇشىزادى كى فادىمە آئى دراس ئے كماكەردىنىزا دى يى مى نىيندا رام فرمارى بى كىين كى خى بىلاركرك كى جرأت نهيس كرسكنى،، ـ اس پرلارڈ حیمیرلین کے کہا کہ وہم اشظام ملک کی عرض سے اپنی ملک کی فارست نربوئے ہیں اور وہ انتظام الیا عنروری کو دہ اگر نوانب استراحت بدار بھی کی جائیں لوکھ مضالقہ نہیں ۵۰۔اس پر جناب محروجہ سیدار کی تئیں ورجندسى مزعيس شب خوابي كى سفيد گون يمني سرك بال كلف عشال اور سے زی سلیرینے برآ مد کومی ٹاکہ برمعلوم ہوجا در لکی وه خود بر دات کی طرف سے زمقی ۔جب ایس کو ولیم جہارم کی وفا م ائے ملا الحکتان ہونے کی اطلاع ہوئی لو آب کی آنکھول میں آنسوٹ باریا نے کہ انہی وسرداری کے بوٹھ کو یہ کم زور کند سف کسے رمن به كه سوئي تقين شهرا وي اور آنكه دو كهولي لو انگلبند كي ملكفتين! - حب آت

یہاں تک مرکوز خاطراقدس تھی کہ آخری وقت بس تھی آب سے جنازے کے پاس دوہندوستانی سلمان ملازمہ نگہبان رہیں جبن جو بلی میں بھی سندوستنانی نوج ہی کابادی آپ کے جلوس کے ہمراہ تھا۔ الراس مبارک سلطنت کے زمانے کے خصرا ورضروری حالات بھی تھے جائیں تواک بهت بری کناب بن ماے بھلاس مخصیم میں سواے چند صروری ا وراسم مطاب کے اور کیا لکھا ماسکتا ہی بھی بھی اس تا ریخ کی تمیل کی نوض سے جدہ صدہ حالات وواقعا ا کھٹے کروئیے ہیں۔ در اُل یہ بیان اس کتاب کے پہلے حصے میں آ ناجا سے تھا مگرورال فن در در المات مرت على ملك أي اور ضخامت بست بره كني اس مجبوري -منسوم من ملکمعظم اورآن کے بعدے وواور با دست موں ان کے صاحب رادے اوراوت كمالات للحفي رسك المك عظر ٢٦ منى 101 مع الماس على الماس صاب آب نے باسی سال کی عمر میں پونسٹھ برس کی طول طومل سلطنت ع بعد رطنت فرمائی۔ آب محل مسئلٹ واقع لندن میں بیدا ہوس ۔ آپ کے والوام مرای ولوکسا ف کرسط عقابوات کی د لادت مے جند ما ه لبد فق اوروالدہ آب کی لوسیا وکٹوریا فوصی آف کنٹ فیس براش کے معید بعداب کے اصطباع کی رسم او ابوئی اورآب کا اسم سا رس الكزين لربنا وكنور بإركاكياراس سارك رسمس شهنشاه روس الكزيثر اور دوسرے عزیز دقر بہب موجود منفے شہرا دی وکطوریا کی تعلیم وتر بریت کااہم فريضهان كى بود والده اجده كغر التام اورعمد كى سانجام دمايمسروالشرسكا مشهورفسانه لا الكاراني أكي يا يخ برس كاسس من ومكيما تقاامات بى كبدو بالتقاكم واس صغرسن سيرى كى تقلب مهاست حزم واستباط سے بور بى بى اورائسى سخت نگرانی کی جب نی برکسی کو اتنا کہنے کالجی موقع نہیں ملت کدوہ بخنت انگلستان کی دارت س ابجول جول ملكه كي غر راحتي كي و تسيمي و سي بكراني كي منرورت مُنَّ كُنُي حِب آب كِ نَفْضل خدا الطّاروي سال مِن قدم وهرالوّ آب كي سالكو لی تقریب بڑی دھوم دھام سے منا نگیکی۔

صيم دوم

قبصرند ملامعط وكثورا وى كذابهانى كم مخصر فالا

فحهٔ دنیا سے کومین دکتوریا کی حیتی جاگئی تصویر مسلے گئی گراحسان مندی کی قلم سے کول کے د بول پرانسیا گہرانفٹن پوکرنسسالا بعرنسس بھی مونہیں ہونکتی۔ ملکہ کی۔ یے ناہیت کردیا کہ حکومت کاوار و مارصرف مردوں ہی پڑہیں کر بلکہ جوم الى و د مورت دات مى كرسكتى كاور ملكية تواس معلى شره كركرو كها باكهوم نے کیا۔ ابھی ملکہ رط کی ہی تھیں کم سن کہ خدادند سے نہوسکا وہ اس نیک زات عورت ۔ تعالی نے اُن کے وست قدرت میں السی بڑی وسی سلطنت دی۔ حواس کی طول طومل مرت ان کے نظل عاطفت وحمایت میں البی گزری کہ دن ع ، بات- ان کے عہد معدلت مباس علاوہ توسیع سلطت مراعتبارے بے انتہائر فی کی اور ملکہ ای خوش خصالی اور حبلی نیک به المعایا کے داول میں وه علم یائی کدائسی سردل عزیزی کسی اور بادشاه بنبين مونى -جوبادت ه مرقبا مواس كالزيلك ورعايا يريش ناايك معمولي وكنكن بدبات البيت عجب في عربيب وكيمس با دست و كيام سدرول بارم سع دورا ورناه سے آسے شم دید واقعید شامر و و انسی تان برعکومت کرتی رہی۔ مکامعنظمہ کو اس بیراندسالی م بنی رعایا برایا کی بہبودی اور بہتری حالت کے مقابلے میں اپنے آرام وآسالیش ق خیال بنرتها به بایت فانی از تعجب نبیس که با وجو داس کثرت م ورائم وسترك لطسن مي أهول من مجر مجراه دوهي سيكه لي اور فاص اسي سے مولوی مخترعبد الکرم فال صاحب بہا درشی۔ آئی۔ ای متوطن آگرے کو بناسندوستانى سكرطرى مقرر فربايا وريهندوستا نيول كى فاطرامد بإسدارى

کیا تھا ہومقامی عہدہ واروں سے عائد کی تھی اور حس کی بڑی غرض شہر کا امن قائم رکھنے کی تھی – فریقین جواس معاسطے کو بیش کرنا ہیں۔ اُن کو جانئے کہ اس معاسطے کو اُن عہدہ وار وں کے ساسنے پیش کریں جن کو اس کی تحقیقا اور تصفیہ کا پورا اختیا ر حاصل ہو ۔

اس-آر - كالون

مقام سقر ۲۲ راگست سخششاع

(ضيم اول فتم بوا)

قطعات تاریخی نوشه جنامی لوی محری النجیه صاحب سوم تعلقه دار صلع ایج النجیه ملکت و بنی مبارک با د

نبیشت از طبع خو د تاریخ دالی بیش میّاه و میر یا رون مخ دملیّ

ت ده تبا و و مبال تا ریخ دمان که تا بخ از حرید

لکهی تا ریخ نا در حیث بر دور جهالت سے بدوامیں سخت مجبور فراسی فکر میں کیوں تو ہی منصبور وقایع سلطنت و بلی منصبور میت میں نے مثال ہی صورت میں افراد فضل و کال اور بہی کی ہی و لیل یوفضل اور کمال می ازر حمت جلیل

تصنيف لاجواب كي "أريخ بيعديل"

ر ۱) بشیالدین احد مت بیعلم پرتاریخ چو ں رفتم به فکرسن

رم) بشيرالدين احدد الموى نے بهوائي جب فكر فيكو بهرتار بخ و بالف نے نصحے مزود سنایا مرانصاف سے توکہ دستاریخ (۳) تاریخ لاجواب لکھی ہی بیشر نے برکل اس کا جامع و بالغ ہواس طرح تصنیف میں بہت سی کوئی ہے تھیں عالی عرض کراز حضرت لبشے میں وارالحكوت ومل

My most esteemed and Royal Friend, Thave received and attentively herused, Your, Majesty's Waseega and its enclosures, regarding the restriction which has been placed upon the practice of Killing

Cows in the city of Delhi.

My Royal Friend, The restriction of objected to have been imposed by the toral authorities for the paramount object of the preservation of the peace of the City, and reference should be made by the parties, desirous of offering a representation on such a point, to those authorities, as having full power to enquire and decide regarding it With sincere wishes of your majesty's prosperity

Your Majesty's Sincere Friend Head Quarters
22nd August 1854 S. R. Colvin

(رجمه) به حفورا بوظفر سه اج الدين مي بها دراته او دي و فاري -ميرك مخترم اورث بهي ووست حضوركا ونتيقه مشعران قيو دك جوشهر والمي مي کا و کسٹی کے عمل در آ مدے متعلق عائیر کی گئی ہیں سے ملفو فات کے بونہجا بنجھے میں سے بغور الاحظہ کیا ۔ میرے نتا ہی دوست میس شیرط پر میں سفاعراص

الرح كالون كالحطموسومدا بوطه مراج الدين محدمه بوطه وشاه و الواق المورث ٢١٠) الرح كالون كالمورث ٢١ ورشاه و وشاه و المدن المعالم الكست منعن المعالم متعلق برانسداد كالوكسي المدن المعالم الكست منعن المعالم الكست منعن المعالم الكست منعن المعالم المع

His Majesty Abookaffur Surajooddeen Bahadur Shah Badoheh Ghezi

اس کوشیران راکندروبه فراج امتیاج است احتیاج است احتیاج-۱۷

كوركان صاحبقوان ومجدوا أززمان حضرت جلال الدين عرشتن سشيان أما رالمدر إلمنبان خاندان عالیت کن وابقا ہے آں دیگانگٹ واسخا د نااین زمان وظہور اسخا ووعنایت امدا د ازان د ولت ابر بنیا دسنبت باین خاندان عظمت نشان کهشمه از کیفیت واستا ورسابق أوان بذريعُه مكتوب وستفيرك مع ومجامع أن سهروفرت إن عياث رسيده است و وحمّال اضاعت اوقات معدلت كسترى ورعايا برورمي أن كبعث امن وامان بدا زنگرار تذ کاران بالغ است ازسالها ۱ را و هٔ ارسال نورجدقه عدليقة حشمت برخور واركام كارسعاوت اطوار رسدوتا رفرز ما ومرز الحرب سن اَ تَارِيْزِرِكَى از ناصيمان پيداست وا ثارات مرزامي جوانبخت بها دركها وعودصغر بختباري از چهره مشش « مهویدا ورمنعی کمیشعور کا مل نمیبات داکترا و قالش بطلب مرضيات فالت ورضا جوى فلق وخدمت والدين ورحم برابل قرابت واحقاق حق وابطال باطل وسنوق كسب كمال واجتناب ازخصائل ارا ذل مدرج كما امصروت اندو x دویدن بمیں حضال با مترافت جو ہر ذاتی خاطر ما بدولت را درکر ومحبت آن بونهال ويهيبت جويابي بزقي ماحبئش ورجال ومآل ميدار وسنجدمت سسرا بإمعارلت لميون بوديا ملاحظة حال أن مستوده خصال باعث و فور يوج معدلت بريروه برط^ا ننه و ونسبت فززندی که سبب برا ورزا و گی سبت وعمد را بربرا ورزا و ه بیاستخاط برادر شفقتها بيث زاز ما درمي بات د افزاليش ما بد و درزمرهٔ فرزندان دست گرفته منا بان بشكوه را باسدارى ايس بيت زمى شدونسلك گروو تحصيروم- و بيمن جغظ وحايت آن معدن جو د وعدالت ازمت حسو دان مصرُون ومامون ^اماند ن و فورمجت و عدم محمل کلفت مفارفت ازین ارا و ه ما نع آمد در پنیال یمین سناسب صورت كنعت شقصو درا بارقام مختصري ازا حوال اين يوننها ل و ارسال× نقش وست این نوتشخفال ارت م یا بریفین است که برگاه اینقش برست ن وقوى بازورسيد بإس دست گرفتگى برذست تممت والاننم^ن متحم و واجم خوا پدگر و بدوٹ پرمفصر و از طبیاب خفاسے بعرصهٔ ظہور خوا پاکشید × توقع ا^ازال

اله بركس عقل خود بكمال و فرزند خو بجال - ١٢

كاميا بل حقوق واجب نواخته ولاً لى سلابي فرادان ليني داعنا اينا رجاب تقدس نصاب فادرق ازاتحا ووايتلات سلاطين دا دگرو بادث لم ن والاگهربات بده ترصيص اساس آسايش وأرامش فلانق برداخته وبارتياط وروا بطاعبت والفنياط ضوا بطمورت سرواران عظام وحكام عاليمقام طرح انفتاح امن والان زمان وزمانيان انداخته بإسداري عبو دمعه مواشين مواثق بتقشفنا سيء آيه كريمه اوفوا بالعبود وخميرا كيرذات بإبركات باملوك الكي سفا إزثا سُرْحَكُمتِ بالغيرا وست تأكّروه تابعين ولاحقين بفحواي النامس على وبين ملوكه إنيطا انتقدراس شركه والتناء نقض عهدوا رتكاب خلاف بموا وي عظيمه الذبن يقضوا ال من بعد مینا قد آز تبدید تندرت کا مله اوتاعموم عوام مرتکب اینجرکت x ومینرویا دی این نعل وخيم نشوند و د رغرور و د نامعه و د و نقو د محمو د صلوة غيري و و بربير بارگاه ملايک بناه حفرت احرجتني مح مصطفى سعطان لعرب والمجم فخرالانام كبيف الامم أقتاب جبانتاب بيد أفتاب علو وعظمت كويراً بلار فتاييت برحصير و وم-مدف فسهوا رسنفاءت سيدالتقلير بمسرور فأفقين مسندأ راي مقام فالبوسين شهب واسفنا ربيلة الاسرى عارج معارج اقصى صلواة العدعلى نبدنا وعموما على سارالانبيا، خصوصاً على سيح ابن مريم وعلى أله الإطهار واصحاب الكبار جمعين x 1 ما بعدتم يطار خرب كروكا روايداي بدايا ي سمه وررود كاربرمرات ضمير قدسي تخيرا على حفرت كيوان سية ميهرطاب رخشنده كوكب أسسان ملطنت جهائداري وري مهار فلافت وشهراري محود اکائسیده ورشک افزامے قیاصره برشاؤهما و فاک بارکاه نورشید کلاه مسيحية كرم مكارم أنكاث يدائكها وازه كمال عدلت مرتار أفاق فراكر فية وصيت عناميك كم تتشف بإطراف واكنا ف عالم وارسيده أويبت دا ورعد مشر فلک کجرفتارسرنگون « وازخون شحهٔ سیاستد نی برق اشرار بار ورول ورمصاف معركه شجاعتش رستم دوران ترسان ودرميدان نردوبها ریخ فلک برخودازان با تباع احکام مطاعش سروران نا مدار غامشیاطاعت برووسش وبدبا متشال فرمان واحب الانوعائش ملوك عاليمقدا رحلقه فرما نبرواران أككتان خلدا للد طكها وسلطا نهاوا فاض على العالمين بربا وإحسانها منطبخ فيشر ى گرواند كەنظرىسولېق اتحا داين دو د مان از زمان حضرت ما قان ئىيتى ستان لىمىترىق

(ا م) بیگی طروایک بہت بڑے مطلاو ندمب کا غذیر بنایت خوش خط لکھا ہوا ہم بها در شاہ ٹانی یا دشاہ کا ہی ہو ہر شوال سلہ جلوس (المان کا کی یا دشاہ کا ہی ہو ا کے نام محما گیا۔

بسد الدران من الرمن الرمسيم بوابرز وابر بزاران ستائش وننا نئار پائه عرسش عظیت واجلا ل وقد نبی کداوراق منغرق افراد عالم مدحدوث را بینی از ه بندی جهان آرای شامنشا فی ن والااقدار دخواقین نصفت کشعار مجلد و مجموع ساخته و مطلومان کا نئات و مهوفان موجودات را بدادرسی وحق بزوی بدفر ماز وایان نصفت بر وروخسد وان معالمت کسترازنهای

ك يبطول ومفعل خط ملى ظ عبارت أل أل ك بهت غورسدير معن كالل يو- جواك ببت برك كاغذ براكها كبا بوقلة كع عائب فانعيل تين حصه كركة أئينه واليحصول مي دا أكيا بولها فه ايكاليوا وَعِينٍ بِ-اس مع معلوم بوسكما بوكه باوشاءك منال كه يقد كدول جدد كى جندوزه جداني تفويري مع جیمی ہٹ گئے برغلاف اس کے ملک معظمہ کو دیکھیے کو ان کے میبول صاحب زادے بیجے بعیدر گرے ماک ہندمین شر^{ین} مترفیف لائے اور ندمون بیلے بلکہ بہوس اور بوتے تک آئے اور خود با وشا اسلامت سے کا منظم کے رونق افروج اوراب بيريانس في وليزول عبد بها در كي نشريت اورى كي خرمسرت الزُّلوم بير - يه فرق بوحزم وستقلال ارا يح يين ہارے اور انگریزوں کے - ہارے شاہرا و عبونروں کے بلے تجلا کیسے وطن جیوا کر ا برنظامة اس خطیرات توعرف اتنى بى بركەميں شهزا دے كو آب كى خدمت مين جيجا گرائس كى جدا كى اور دورى گوار اند ہو ئى- يہ بھی م كنه كى بات ہر ارىزى سخن سازى برورند ور اصل باوشا وكوالسام بالكانون آيا ہوگا۔ اسپنے بندارس ملك سے الما رطوص وعقیدت کا یہ ایک ورادی تھرالی محصد بدانہا لمبی دوری تبریدا ورعبارت ارائی کے ملاوہ ا سنهرى كام سع ليب وإبر-اس خطى افتتا بردازى اورعبارت آرائي كى قدر لندن سي كسلغ كى بوڭى اور اس كيفيب مقعني اورسجع عبارت كي وادكسين وي بوكي اورب ال مطلب كي طرف غوركم إمركا نوبا وشاه كي ا ولوالعزى بنقلال بمت وجرأت ملك دارى كى ننبت وأيايان فرنك كا كبيا خيال موابيه كا ظاهر و با برجر - اگر اسى مطلب كو سيعى سادى انگريزى ميں محصواديتے نوشايد ٻس تما م مجير شرك اور هشاك ستھ زياده موٹرا ورمفيذ موثا اس محلن م ہنير ك ين وضع الشيئ في غير همائ فرور تما كرم كيه مصلحت فوليش نكومي داند - م رموز معلمت ولي والدرم المصنف) كدام كونزنشن توما فظا بخروسش

ملی پینط فورا ور نوج سے پڑھنے کے قابل ہوجی سے معلوم ہوتا ہو کہ گور نرجزل بہا ورحلاطین غلیہ کے مسلط میں اور اس تا اسلط میں اور اس تا اسلط میں اور اس تا

to the Throne of your ancestors.

May you be blessed with a long life, Health, Happiness and Prosperity.

Gour Majesty's
Agra Faithful Servant
The 4th October 1837. C. T. Metcalfe

(ترجمه) مجفورا بوالمظفر سراج الدین محربها درست ه با دیناه غازی

الغامس آنکہ میں سے اس اندوہ ناک خرکو جوسٹر مشکاف سنے حصور کی رمات سے متعلق وی ہو نہا یت افسوس اور اس الم ناک واقعہ کو نخلصانہ ومؤر ہا نہ خیا لات نعزیت سے سا تھرسنا ۔ بیں گرموشکی سے وعاکر تاہوں کہ صفور کواس امر سے مصور سے سہارا اور تسای ہوکہ تنا می امو رخلات علی مضور سے وقوع پذر ہوستے ہیں اور میر کہ قاد رسطان کی اسی میں جوسشی تھی کہ حضور کے والد ما جد کو ایک طویل اور خوسش گوار مدت سلطنت سکے ابنے روک بلا سے وقت حضور کے غمر (والمی) سکے ہشگراد کوا بینے بیارت والد کی مقدر سی اور سے زم کروئے گا تو حظور کو حضور مرحوم کی اُن صفا ت بھی صفات ایسی ہیں جن کی او جوسس کے سبب سے وہ متاز کے کسی رت ہوگی اور بھی صفات ایسی ہیں جن کی او جوست میں باریا بی کی عزت حاصل تھی ۔ بھی صفات ایسی ہیں جن کی او جوست میں باریا بی کی عزت حاصل تھی ۔ بھی صفات ایسی ہیں جن کو د حضور می وحضور کی اجبتہ با واجداد رسی اوب سے اپنی مخلصا نہ اور ولی مرا رک با وحضور کی اجبتہ با واجداد اب میں اوب سے اپنی مخلصا نہ اور ولی مرا رک با وحضور کی اجبتہ با واجداد سے میں باریا ہیں ہی جن مو رکی اجبتہ با واجداد سے میں باریا ہیں۔ خوا وندلوالی سے خوا

وارالحامية وللي مصر واقعا His majesty Abool mozaffur Surajood deen Mohuma Buhadur Shah Badshah Ghazi, May it please your Majesty. I have received with the deepest somow the mournful intelligence communication caled to make We list calfe of the domise of His Majesty on this molencholy occasion with sentiments of sincere and respectful condolence. I fervently Pray that your Majestymay be supported and comforted by the reflection that all things proceed from the Will of the Cereator; and that it has pleased Almighty Providence to take unto himself your Majesty's venerable Father after a long and happy reign. When time shall have mellowed recollections of a dear Parent, your Majesty will call up with pleasure to the remembrance of the amiable qualities which distinguished His late Majesty, and by which he will ever live in the memory of those who had the honor of approaching his I now beg leave respectfully to offer my sincere and heartfelt conqualitations on your Majesty's succession

عجائب فاسك كو شخفه ديا - يه تصديق نا مه مطلا و مذمهب برحب برحب بردوم من شام ما مهريس بوره وه مهرس ا ورصا جول كي بيس -حضرت مراكبرشاه بادشاه اثاراسد مرانه و مرقده ولانكتموا الشهادة ومن يكمه فانه آنم قلبه والله بما تعلمون عليم

وارالحكوث وعلى

اداى شبها وت دليل عاوت و ازانجا كه بمقتضاى آبدكرمير كماكنش موحب شقاوب است بدلبذا ازحضرت سلاطين والابتارعالي وقار علمار تعوى وصداقت العيام ومهذب اموراسلام وفقرا ردايت وصفاشعار رامت x وضياوتار ورؤساً برنشوكت وحشمت آب وامراءً امارت وابيت نصاب این فاک رورهٔ سے مقدار المخاطب بسرفرازخان مسوال میکندو است بام این الی ا حق نو دميخوا پر براتيمعني كرجفرت عرسش آرامگاه ازعرست يرخوارگي بنظل عاطفت وسايرملاطفت مثل فرزندان پرورش فرمو ده بتقرر معلم وا دبب به تقلیموتا دیب ×مث من منود ه کسن تمییز نبتعین خدمت ث ايسته وعبدهٔ بالسعة العلى فدست قررخانه وجيب خاص وبخطائب ببالدولة محب الملك افضل الامرا برور برفرازخان بها ورشعشه حبك ورا قران ومثال مغززوممتاز فرموه ومسندفرمان بروالاث ان مزين دمشجل بمهرتزك وطغرامشعر بمضيون مرقوم العدرورمصدر وششه رمضان الميارك سندسي وتكي طوشعلي بنام فأكسا رصا در وعطا فرمو وندجيا نجير ابل فرمان كرامت ترجمان رافية أوسند برست x میدارد و نیزتا زمان رطت فرمو دن حضرت عرسش سلطانی وحاظر مسل وربارخاقا ن مفروسر فراز ما ند حفرتی را از حفرات محدوصین برصحت اینحال x وصدق بذا لمقال اطلاعي وآكابهي بأست حسبته كبيرم يركوا بهي خو دبرين قرطاس ثبت فرما یند که عندا تعدما جور وعندا لنامس م شکورمشوند x

(• ٢) مرطار سرمنگاف کا خطالعزیت مورضه ۱ راکتو برست کا موسومه ابوالمظفر سراج الدین محدمها درت و نانی بوصفرت مدوح کے والدی وفات رِنکھا گیا ۔

وارم كديته مذكور بجيه زرمشحضيث نزوه بزار روييساليانه بطوره إ لكا بعدتنسل وبطنا بعدبطن بنام اينفدوى مقرركر ودكه بإطبينان غاطر بصرف دروما فرضوام برداخة اين فدوى وفرزندان اينفدوي عميع زرشت غديت حضورا نوبال ويرفصل بفصل داخل خزايذعا مروكروه بامشد لبذابر نظرا ينكه أن عقيرت لي غانه زا داین خاندان علیا ست و درا د ای زمشیفه و هرف منو دن زرخطه و جرفاوی ونفائه آبا دى مقروص « وزير بارگر ديده مبور د تفصلات ويرو رسش قديمانديته بويو تيولخاص ازابتدائ سيسينا بجمع مشانزه وبزار روميسائه كلدا رساليا ندمسا وكي يتما ن البيدن وبطنا بعدبطن منام ×ايث المرة ركره وت بايدكم ان فدوى فرندا ببة مذكوررا استمارت لا بعدسل وبطنا بعديطن برسيكم محكروت على الدوام بزمه خود د استه نحاط جمع تهام بصرف زر دیگرییته مذکور را آبا و اساخته «جمع استرار سال بسال ونصل بفصل واغل خرائه عامره حضوروالاكروه بالشندكمي وبيشي يل ذمه نود مشنا سندوا گرخدا نخ بسنه تقرف و پایالی زبر دست رو د پر برج بخفیقات ایر حضورا نورمجرائی خوا پر یافت با بد که فرزندان نا بدار کامیگار عالی سنب والا تبار و وزراي دوالا فتداروا مراي عاليمقدار وحظ مرام وعال كفايت فرمام ومقدما مهات برويواني وستكفلان معاملات سلطاني وجاكيرواران وكروريان حال ومتقبال ابرًا وموبدًا در بستقرار انبيكم مقدم معلى كوشند وبوجي من الوجوه سواى ازرشخفذ طلب نسا دندو لوا زمرعبده واران وزمیداران وسقد مان پیته مذکور آنچنا ل که برآنمینه عت و فرما نبرداری المکاران و تعقیدت کیسٹن پر داخته پیدا وارنی ل بال وفصال فبصل اداسيكروه بإمشند نوعي تخلف وانخراف ننوازند بتاريخ بست وغنمثم شوال سیمنت استال منی ام از جلوس معلی زیب تحریر یافت × (19) تصديق الممتضم إس مرك كرسرفرازخان كواكبرشاه الى ك برورسش فرما كرخطاب حبيب الدوله محب الملك افضل الامراشم أيرج كم حمين ماياضا ا درسلاح خانے میں ایک اعلی عہدے قورخانے اور حب خاص برسقر فرمایاتھا ایکا غذ و استرین شاع کو بوفت فتح قلعه انگریزوں کے باتھ لکا اورسٹرام ی مثوکرنے

سے موصول ہو سے ہیں۔ مجھے حضور اورٹ و واسم حیارم کی وفات کی افسون ا خرتی پر جن کو خدا و ند نقالی نے اپنی مرضی سے سات سال کی فوٹ اور ااقبال طنت کے بعد ۲۰ ربون عشالہ عمیں اپنی جوار رمت میں طلب فرمالیا -مرحوم با دستاگوابنی مبہت سی صفات حسنہ کی وجہسے رعایا بہت غریرر کھتی تھی جوگېري طورپره تنفقا ان کې وفات کا ما تم کرتی ہو۔ حضورم حوم کې وفات سيم لط**نت** متره برطانيه اعظموا يرلينلا كاسشامي تاج بالكليه استقاتكا علياحضرت شامزادي الكرزيرنا وكتوريا شاوسوالي اليجيبي كفبغ تقرف مرآيا بوجن كيفض بضاط المكسلطنت متحدة برطانيهٔ اعظم وآيرليند و حامي دين بوسك كالعلان إقاعده طوريركيا جايكا بو-تخال اس ام کے کرحضور سرکا ربرطانید کے مخلص دوست میں میں سانے واقعات بالأكي اطلاع وينا ضروري خيال كيا - خاتمه بريس أس واجب التعظيم خيال كا أطبها رتا ہوں جو مجھے حضور کی ذات سے ہو۔

ير بنول حفور كالخلص دوست - أكليث

(١٨) فرمان مطلا اكرشاه ناني موسومدكرل جس پر دو وطغرے طلائی اور شاہی مہری اور مہر پر حتر شاہی کی تعکل بھی نی ہوئی ہے قولقار استرارته باسم امرالدوله كرنياجيس كنربها درعاليجاك-نغتيات نباد فانزا رقامم الخاندان والاعرضي بالمفضول كذرا نيده كه مشيكه يتذ ربوبوره ازابتداي عظلا فعلى بغاية منفيلا واجب شانزه وسياله بنام فدوزاده از حفور مقرراست x ورا بمال بفت سال نفضي كرويده وندسال باقيست ازانجا لدرنا بإمسقيم وويران بودكام شككارا نرااز جابحاطلبيده قرب حيل مزارروميه دوم نقا وی مزار عان سقیم × دا د و آبا د منو د از فلت بیدا واری کمیمه از تفا وی بصول طامه وزرش خصر حضور والاسال بسال وفصل بفصل بلا توقف وبلا عذر ازقرضوام والمنودة زیرباری کثیر بروامشندام و آینده متصرف برسی جراز ار روسیه در آبا دی و تقریباه بای بخة صورت فوايد ومحاصل و گذاره اينفدوي غيرمكن إنستمقاق خانه زادكي فأرتيم

حصر سوموا قعا وارأ لحكومت وبلي N. . . qualities, had greatly endeared himself to his subjects who deeply and unanimously lament hisloss. By the demise of His. late Majesty the Imperial torown of the United King dom of Great Britain and Ireland has solely and rightfully come to the High and Mighty Princess Hexanderina Victoria, niece of the late Sovereign, who has been duly proclaim ed, by the Grace of God, Lousen of the United Kingdom of Greet Britain and Ireland and Beforder of the Faith. May her reign be prosperous. Considering your Majesty as a Sincere friend of the British Government of have deemed it necessary to communicate the above circumstances your information. In Conclusion I beg express the high consideration I entertain of your Majesty and subscribe myself. your Majesty's Sincere friend Fort William Auckland 11 = Jeftenler 1837 (ترجمه) محضور الونفر معين الدين محد اكبراه ما دشاه غازى -مرسے شاہی اوروالا فدرووست - ان مراسلوں سے بوطال میں الکستان

مرزامر بلند محت مرزا خدا واوم مرزا ببوم

(۱۷) خطفارسی من جانب لا رفعنط موسوسه با را جرز بیت سنگه بنیا ب مورخه ۲۱ را کورشند نام و دولفا فرطلاق تخیال اورا فشال کیا بوا بحظ شک ندجس کی بیشت برمبر گور جرل بها در سکے دفتر کی بی -

مهاراجه صاحب بسيارم براكتفيق رؤستان ستظها وخلصان سلا بعد مشنيّا ق دريافيخ صلت موفو المهرب كدمتما و زالتخرير x والتقريراست شهوه خاطر مهربا بی منطا بسر میدار و سوال و جواب × مطارحاً تیکه از وفت ورو و مشهامت وعولیم تب × ابرت ومعا کے منزلت متکعت صاحب بہا وربدرمار المشعنی ب بعل أمدة كيفيت أن فعل ازار قام صاحب موصوف بدر إفت مخلص رسيد بعض مراتبیکه دراننا سیع این گفتگونی را د نظهور آ وروه موجب تیم و تاسف فح طر اتخاد ما برسند x مقتند بری کشت کرمناص بزربید تطعیمیت نامه کیفیت x ما في الضميروكمنو بات خاطر خو و تحديله بها ن در آرد بد شدة قامع عبو دار تعينا في ص موصوف بدربار المشفق «بي بوده كدمعزى اليدازمابي خطراتيكه عاير شان . مرورا یا م نسبت بهاک آنجمشنق متصوراست بخدست اطلاع دا ده به جمهت ازفاع أن طرح الذاز دم صلحت وموافقت برد ومسيركار شود x چانچه ما حب موهوف تقصیل این اجال را تصریحانه × و رورست ان شفیس بمعرض اظهار ورا ورده اند واگرچه در تقیقت تفررانجنین سررشند موافقت فالی از انتفاع ×این سرکاریم نیست زیرا که گروه ندلال بزو به یکه متبع زیان رسیان نسبت ممالک سرکارشیق ت × ازمعاندان این سرکارنیز متصور لیکن درصورت بیشقدمی ۱ آن کروه محفوظ وسصيكون بودن ملك المشفق ازامسيب وتقدى أبنا بدبلاا عانت وامداد ا بالى سركاركه بغضل البي نظر برمرات قدرت وفرط استعدا و وافتدارخود با سباب حفاظت و حراست ممالک محروب بجبیع وجوه x عاصل و واصل داردام محال است آزانجا که بظاہر اسباب x صدافت این سفال بروجہ حسن وروشس (١٨) فرمان مثاه عالم ثاني متضم عطا ع جاكيراليتي مولا من ووام جس كاهدني نوسوروميديقي مورخه ٤ ارزيج الاول سلام عاوس مط مستقل مؤاله م

ورمنوقت ميمنت اقتران فرمان والاشان واحبالخ ذعاص ورمشدكم لمغ يك لك ومفتاد و وني مزاريث تعد وسنصت وسخدام موضع ليسروينره علمر تنه سنكر بور وغيره سسركار صوبه وارالخلا فهثاه جهان آبا وكرملخ نهصدرة ماصل آنست بابن مكال جاكير محدى خال عرف بهجوخواص ووجهد الغام لتمغاني يزخش وغيره متعلقان خان مٺاراليد بإ فرزندان تصديق وبإد والثيث ن روو برجمع آل بفزایرا زابتدای ربیع او دل سب لغیم فی باليركه فررندان ناعرار كام كاروالاتبار ووزراسه ذوى الافتداروام الحالي لي مقال وحكام رأم وعمال تفايت فرجام ومتصديان مهات ويواني وتتكفلان معاملات با عطاني وجاكه واران وكروريان عال واستقبال ابرًا وموبرًا وراستقرار وستماراي على غدمس على كوسشيده وامحقاى مرقومه راكريا بعدساق بطنا بعديطن خالأ ومخلدا بنصرف أبها والزارند وازصوا ومتغييروشد ط مصنوك ومرس والسية لعلت سينكش صوبرواري وفوجداري ومال وجهات وسائرا فراسات مثل قلنه ومحصلا بنرووا روغانه بروضا بطانه ومنتكاروم كارودة يمي مقدم و صد د وی وفا نوں کوئی مراحم وستعر من نشوند واز کل کالیت د بوانی ومطالبات غا قا نی معان و مرنوع القلم شمارند ورین باب تأکی اکبید × وفدغن مزیرد است مرسال سندمجد وتطليند وارير لنيغ كرامت تبليغ والانخلف وانحراب ننواذند بناريخ ببغديهم سشهر ببيع الاول سال ببيت و دوم از طوس ابرما نوس معلى

(۱۵۱) نکاح نامه مرزاشهاب الدین و مداری بیکی مورد شب ، سنوال ساکلاه مهری قامنی مرزاخه بیل ارمن جونهایت مطلا او را ندمب بی بیکاح نا استرین می دامری شونگری در بسترین می اوقت قبضهٔ اگریزی ملا ا درمسد را مری شونگری د

حطيهوم وافعا وارالحكوست دعلي City of the Color Con Control of the Co Service of the Control of the Contro Maria de la companya Lay Control of the Co Pall Control of the C The board of the state of the s فيمان ما وخاص برفتراسيدكر فادى الارجيدة وومزين ها وخاص برفتراسيدكر فادى الارجيدة ويستشكاه فلافت ونهال بالى اسيدوالغفيمات فاقائيس مه بسنیمی سیزار ذات دو و بزار دخطاب خانی دبیاوی سیرا فراز سنو د سنیم جستنظی سختی المالک کاکیمطابی صا دخاص محل آند

ومال بان سبانی دولت وا قبال دقیقه یاب سیرائرسلطانی روزشناس به عالم فراجوانی جو بهرمرات حقیقت دودا فروغ شعع کرگلی وصفا بهرم دلک شامی مجلس فاص موم خلوت سرای صدق فاطاص کارفرمائی سیف وقلم مربراسو-عالم به قدوه فوانین باندمکان عمدهٔ امرای دیورتک نفاوه فدویان با فربنگ استنظها ر رم به امیرصیانت تربیرمالک مرارمشیردشنیم

عظیرات ان مرد مرست درست بی ربورگ نفاه و فدو بان با فرنگ استظها را مها بران باعظم ان خار ولدان معرکه ارم به امیرصیانت تدبیرهالک مدارمشیرروشنی عالی مقدار لازم الاختصاص والاعزاز داجب الاحترام والامتیاز رکن السلطنة با دین بسیلهان افرار استفال به امیرالامرا ناصر الملک نجیب الدولرخین با به دین به مناز دان درگاه مهان به به ورثابت جنگ سبیرسر وار نوبت واقعه نظاری کمترین فانه زا دان درگاه مهان عقیرت التیام به اندرام قلمی سیگر دو و حکم جهال متناع آفناب مشعاع مشرون نفا با فت که غاز (می) الدین حدر به نصب سد هزاری وات و دوم الرام سند مورو فطاب فانی و بها درسے به سرواز باشد واقعه بناریخ و و م محرم الحرام سند موجب فانی و بها درسے به سرواز باشد واقعه بناریخ و و م محرم الحرام سند موجب فانی و بها درسے به سرواز باشد واقعه بناریخ و و م محرم الحرام سند موجب

ك اصل فرمان مين اسى طرح بى-. در اصل يه ضا بطه يى- ١١

ك فرایین و احكام میں بر پاس ا دب سطرمیں جگہ جمپورگرنام با دشار كا بیشانی بر كھ وسیتے ہیں۔ على بجنيدايسا بي الما بوا بو-

الله فرامین برسجاے وستخط کے صاوبناوسیے تھے یا بیض کروسیتے تھے۔ ا

وحدسوم وافعا WA: وارالحكومت وعي (٩) فرمان جمرى اور بك زيب بعلى سهارامني يكه در بكذيب سركا رسها رنيور صوبه وارالخلافه مشاجهان آباو بنام مسماة عاحب وولك وكلال بطورمد ومعامش مورخه مرربيع الاول عبوس مرابيع ورميونت فربان عاليب ان فرخنده عنوان سرفدوريافت كه موازي كيصد بكيه زمين افتا دولايق زراعت فارج جمع ازبر كنهُ ببت متعلق بكر سسها رغور من معنا فات صوبروا را تفلا فرسشا، جهال آباد x از فریق پارس مل وروج مروسا كشوساة صاحب دولت وغير إحب الفعي مقررومفوص إثدكه فاصالت بدآ زافعل بفعل وسال بسال عرف اليخاج فود بانووه برعامی بقای دولت ابرمت اشتغال فیموده باستند × می با بدکه محام عال و جاگیرداران دکروریان مال در استقال در استرار و استفرار اینجمروالا × كوستسيده اراضي مذكور راميموده ومك يستستصرف آنها إزكز بشته اصال ومطلقا تغبيرو تنبدي بربدال راه ندمنيد ولعلت الوجيات واخرا مات مثل قتلغه ويبكش وجربيا ندومنا بطاير ومصلاته ويدمهرانه ووازوغ كاندوم كاروشكاروده تمي ومعذي وصدووى قالول كوى × وغيط برسياله بيدار شعيم جك وتكرار زراعت و كل تطالبعت ويواني وسطالبات سلطاني مزاحمت زسانند ودرس إب برساله مسندمجدو برتطلبند واكر ورمحلي ويكرجزي واشتهاسند آزااعتا زمكنداج چهاره مشهر سیم الاول سد زخ از طوس والا نو مشتر شد -(١٠) فرمان مهرى اورنگ زميب بعنا عيوميعم ازفزانه لا بورنام محرماق نبيره عبداللطبعة مورنه ١ اشعبان سلند عبوس م سمين الم درميزقت فرمان عالبيث ان سعاوت نشان شبرف صدور بإفت كم كرويبه طاقصور يوسيه ازخزانه واراك لطنت لابور دروجه مرومعات مجراقر نواسئه الاعبراللطيف الطائبوري كه طائب على نثر العيال استحسب الضمن

(۱) منشور مهری شامنشاه اور گازیب بعطاسه ده بگداراضی واقع پیمینیکه صوبهٔ لا بهور برساه ها پیشه موزی ۱۱ رحب و ۱۳ به بطاسه ده بگداراضی واقع پیمینیکه صوبهٔ لا بهور برساه ها پیشه موزی ۱۱ رحب و ۱۳ به بیرا می است شده اور بی نامه با این به ایس به وا میکن با قا عده طور برخت نشینی کا اعلان به رمضان مواند هر کوموا مینی اس فرمان کی اجرائی کے دو میلینے بور۔

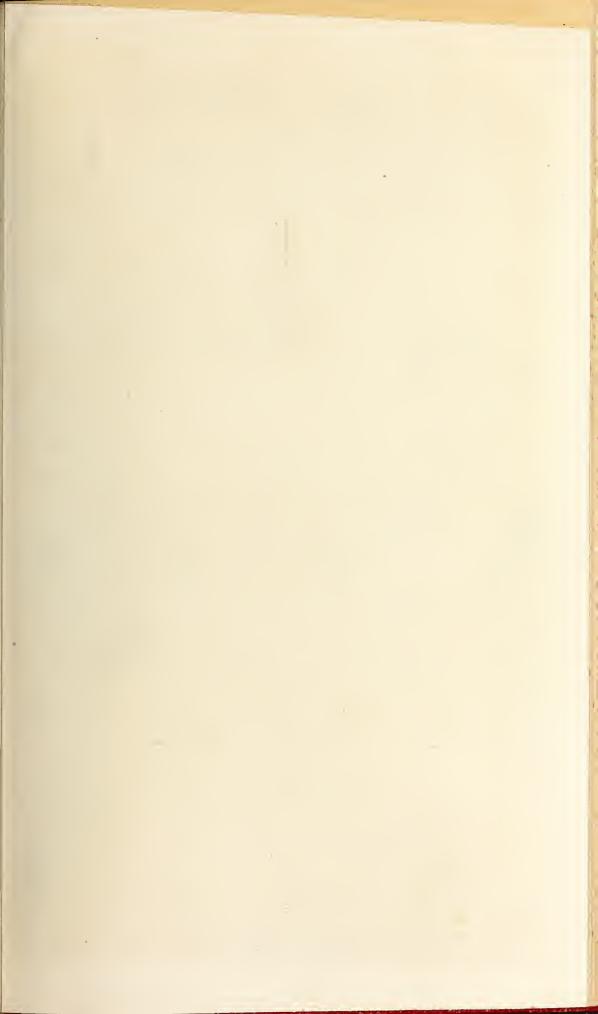
البيراكير

درمینوش مشور الامع الغورش مدور وعز فهورافت که ×

بخی بیبت پورمن سفا فات صوئه دا را تسلطنت الاجور ازا بتداسے رمیع تناویل

در وجه مدد معاسف سها ق عالیت حسب الضمن مقررت به که حاصلات آزا
فصل بغصل سال بسال صرف سیما ج خود نمو ده بدعای دوام دولت ابطاز
امشتغال بینمود و باست می باید که به حکام وعال وجاگیر داران و کروریان قال
در سیم ار و استقار ایجان والاکوسٹیده اراضی مذکورورایبیوه
وحک بسته به ستصرف او بازگذا سشته اکسلا ومطلقا تغییر و تبدیل بدائ فارین به وحک بسته مالوجهان و داروندگان و شکار دشکار و در بیانه وضا بطانه به و محک بنا و ما دواروندگانه و بیکاروشکار و ده نیمی و مقدمی وصد دو می
فایون گوئی و ضبط برساله بعداز تشنیف صک و تکرار زراعت وکل به کالیف
دیوانی و معلا به بسساله بعداز تشنیف ساک و تکرار زراعت وکل به کالیف
دیوانی و معلا به بسساله بعداز تشنیف ساک دو ترا رزراعت وکل به کالیف
دیوانی و معلا به بسساله بی مزاحمت نرسیاننده در سیاب برسیاله شدند از
دیوانی و معلا به بسساله بی مزاحمت نرسیاننده در سی باب برسیاله شدند از
دیوانی و معلا دیا بیست بیم و میگرد و شده باست دارا استبار نکون دارد و موده در نگذرند بیارسشه بر حب شنیکه به بیم ست تحریر به برفت دی

(محماؤہ طامیق) موجر و ہوجس سے اندازہ اس فرمان کے سندگا بت کا لگا یا جاسکتا ہو۔ قدیم زما نے میں اسیم فرا میں طبلق اور کم بندلگ کرآ سے سقے اور کر بند پر ایک طرف القاب اور و و سرس طرف تاریخ تو ہم اور درمیانی حصرینا م مکتوب الیہ اور فیشت پر مہر ہوتی تنتی میں طرفی مراسلت کا میرے و کھیے می کرفی اب نتا اول کہ بہا درمر بالا جنگ اولی کی طار المہامی تک مارسی تھا۔ اب انگریزی تہذرہے ان سب فیود سے ازاد کر دیا۔ ان ایک میں ا



يرحنانياب بررسالت اختر نوجث اوج ولايت المخص معاطف الباطني والطاهري مرد وربات ند بعد بدانخی نا مدکه ما جانجة شرب بدنغان موضع کررات می و میکوری کار زموده بمباعت مّا مترفرز ندول كرواحياً م فأن اليشان فع القدر مندمكا في معود خان را المعود و ا وردن مكات تبده بود اما ناحال ازمكان تمكنه عدول مردندوا حوال انجاانيت كدلث كرمغل ربي ترب پرکنه بمکمندی و بیردان نیره و مک معموره کننده و خان رفیع البان شهرزه و خان داریکا و دوه بودیم موالید راست بدارالحلا فه امروزانه تا ریخ ششه است بحرد اطلاع امروزانه دراید پیدند و مغل دریش اله میرسدیقین تصور نموده و رحالتی که حتقت مرقومه مبطالعه مع وْرْنْدُولْ ﴿ وَكُنَّا مُ فَانْمُوالِهِ دَا ْوَارَاكِ طَنِّهِ مِنْ اللَّهِ عِنْدُوالا رُكِيدِنْ ﴿ و المروز نفر و المفرخ الدرج المعقمة والت كارام وزنفر و المفل ل چون وروز در زور کورت کاری و کرات الحان کوره کر حصال قبل و قبال موری دیکرشه در نیاید و السال از در استان کارداژ

وغيره برستورث آرسابق مطابق فران والاحضرت بآن زبرة الاقران بحاص ممنه الدكه اسيدوا رعنا يات بإوث بإن بوده بإم ايك ليسرخو درا به ممانيت فاطربركاب الخفرانتساب بفرستد كه بنوازت تا با دست با درم شهر رمضان المبارك سده احد جلوس والاقلمي كشت م

(٤) بسم سرالر من الرحب

سیادت و نقابت مرتبت نجابت و شرافت منزلت نقاوه دو د بان ارشاد و برا خالهٔ خاندان رشاد وا فاضت نيرجها نتاب برئج رسالت اختر نورمخش اوج ولايت المختص فجوا الباطني والظاهري شاه حضرت قاورى بنيين ايزدى بهره ورباشن بعد زامخفي نماند كيبابقا حقيقت رسيدن نعل بموضع كرابسنكي وشكيو تأكوارش فرسووه بسابوت تامته فرزندوك واشافل عالبشان رفيع القدر طبندم كان سعو وخأل را بحضور إنورا وردن تكاشته شده بودايا "احال أن مكان تمكنه عدول نكروندوا حوال اينجا اينست كه تشكر يغل دريي تخرب پرگنه ممكند مي ترول وغيره ماك معمورشده وخان رفيع الشان شرزه خاں راكه حكم فرمو و ه بوديم مغالبيرمت بدارالخلافه امروزكة تاريخ شسشم است يمجرواطلاع اخبارها ولهات رسيدنا ومغل فربي مشارًا ليدمي رسديقين تصورنووه ورماكة كحقيقت مرقومه مطالعه ورآير مع فرند ولشكرواحثام خال معزاليهراه وارأنسلطنية ببين گرفتهاين والارسيدن أن سيادت بناء مكن وميسر نخوا برث مشهور است كه كارا مروز بفروامفكن بأن زنها رجون شود روزدگرنوسكاري وگراست الحال بجز خبُّك جدالة فتاق متال معورتی دیگرمقصونیست زیا ده آن بیاه دا نااند-لوط - بداصل فرمان مجد كوسيدا حدماحب نبيره قا درى ماكيردار آنام سورسه ملا محروبهايت نوش خاسبري نظى واركافىذ بركهما موا ہى - اس بركوئى تارىخ نبىس ہى مېروستى مىں مرف مدد يامى الدىن كىنده بى جوفرمان ك وابيغ ماننيد برثبت مراوركس وزيركي معلوم مون محر كر طبا ظاوا فعات اوا فرزمائه سلطنت على عادل ثناه ألى دعوا تاسم اهي يا اوائل سلطنت سكند عادلى شام كاسعلوم بوتام كواس زما في ميسيدالياس فا برنترزه خال اورسعود خال دونول موجود منظه اورنترزه خال که نام اورنگ زیب کا فران ۱۹۳۰ ایم کاعلیمه هم اعلیمه اورنترزه خال کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاملیم کاملیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاملیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاعلیمه کاملیمه کلیمه کاملیمه کاملیمه کاملیمه کاملیمه کاملیمه کاملیمه کلیمه کاملیمه کاملیم کاملیمه کاملیم کاملیم







تمامی اصاب مدومهامش ووظایمت را با استادا بها برور برع نمووه به برصفیلیه منظره مع بوطنایی استان مهات و بواست و ارا نخافه به کوره سیخ مزبوراسیا بان وسرانجامند و مستحد بان مهات و بواست و ارا نخافه به کوره سیخ مزبور راسیا بان وسرانجامند و برست الید میرسانیده به بامند و جنری از انجاز قاصر و مناسسزگر و اندواگر و محلامگر برین و به مناسس و وظایف ای برین و به مناسب و وام دولت ایدی اراست جنی را بست با را بدونوده از مناسب و وام دولت ایدی از است برین به و مناسب و وام دولت ایدی از مناسب برسفهان المهارک مشابه بروس بی مناسب و انجواف نورد و تحریرا فی المایی الا مضال به مناسب برسفهان المهارک مشابه براس بی مناسب برسفهان المهارک مشابه براس بی مناسب برسفهان المهارک مشابه براس بی مناسبه برسفهان المهارک مشابه براست با فرس بی مناسبه برسفهان المهارک مشابه براس بی مناسبه برسفهان المهارک مشابه براست به با براست به با براست به براست به براست به براست به به براست براست به براست

(۵) فرمان مهری شهراوه داران کوه موسوسه راجه لودر مل مزید

Marchines 1.

اوم و و نو ل جگرے مرون کا فذیمیت جانے سے منا بع ہو سکتے ہیں بہلی جگراق لنه

ورو بوسش خود خرج و صرف نموه و با گارد و ام دولت ابدقرین شتغال بنیوده با به می باید که حکام و عالی و جاگیرداران و کروریان حال و ستقبال و ستقبال و ستقبار انجیم اقریس اسط کوشیده اراضی مذکور را بیموده و حک بسته بنصر ب آنها با زگذاشته اصلا تغییرو تبدیل بداس ند به د و بعلت بالوجهات و اخرا جات مثل قبلغه و پیشش و می و صد دولی قانون گوئی و ضابطا نه و محمد انه و به میکاروستار و ده نیمی مقدمی و صد دولی قانون گوئی و ضبط برسال اله بعدا دستین محل و کرار زراعت و کل میکالیف دیواست و مطالبات معلی دیگر چیزی و است ترسانیده در بینباب × برسال فرمان و بروانه مجد د نظلبندواگر معلی دیگر چیزی و است ترسانیده در بینباب × برسال فرمان و بروانه مجد د نظلبندواگر معلی دیگر چیزی و است ترسانیده در اعتبار نکننداز فرمو وه و در نگذر تر تریز فی التا ریخ است را در اعتبار نکننداز فرمو وه و در نگذر تریز و فی التا ریخ است می می الت این التا ریخ در دا و ماه الهی سناسه -

(مم) فرمان مهری شاہنت اوت و جہاں جس کی روسے عدہ صارت سرکار سنبھل اور بدایوں مع پوسیہ دور درسیح بی ادائی خزائد اکرآ با دسے کھائے بنام شیخ فتح محد جو داما دستھ ملاعبداللطیف کے مورخہ مما ررمضا ن سیماییں شاہجمانی (۱۸) مطابق سمان ہے

السراكير

وربیزوت عالیت ان سعادت نشان شهرت صدار دایرا د دریافت که مخدت مهدارت سرکارسنیمل و سرکار بدایول بغضیاتها بسشیخ فتح می نولیش به ماع الطیف میدارت سرکار بدایول بغضیاتها بسشیخ فتح می نولیش به ماع الطیف سلطانیور سے و سبلنع و وعد دروسیه روزینه بلاقعوراز خزافهٔ دارانخافهٔ اکبر آباد بسرط فرکور دروجه مروسعات سن الیه حسب الغمن مقر ومفوخ باشد که کمایشند بلوازم و بد مراسم آنخدست قیام دا قدام نموده و رخقیق فوتی و فراری اباب مردستان و وظایف و بازیافت تغلب و لبالس آنها ساعی موفوره برخدی رسانیده موافق و ستورو قانونی که در میولامقررشده به برعمل آور ده برسال نسخ منقع درال باب درست و اشت بدایوان الصداره میرسانیده باشد می باید که حکام و عالی متقدیم می اید که حکام و عالی متقدیم است و جاگیرداران و کروریان عال و ستقبال در ستمرار و ستقرار ان محال شرف فقدی است مقدی و مشت مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل امر قوی و طلق د است مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل امر قوی و طلق د است مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل امر قوی و طلق د است مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل امر قوی و طلق د است مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل داروی و طلق د است مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل دراموری و طلق د است مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل دراموری و طلق د است مقدی مومی الیه را درامور متعلقهٔ آل دراموری و طلق د است درامه درامی و مقالی دراموری و طلق درامی و می الیه دراموری و می درامه د

فرسقے كدسيان اكا برمحكب ببشت أئيں وبنده كمة بن است بمين است كا بوالغانى در فرمان بنده اصنا فدکره و وگران کا فران را برساماً نان ترجیج دا دند که برصحت ليل ونها رخوا بدما ند - آغير بربنده واجب است درآن تقعير زونت والدعا-

(مع) فرمان مهری شابهنشاه جهانگیر جس ی روسے بیاس بگداراضی پرگذ سكيت ميں فيروز خالون زوج سيدممو و كو بطور مرومعات عطا ہوئي مور فورلعا يہ جان بق المانيات ۾ -پشت فرمان پرمهرغياث الدين کي مي جو زيا وڙا سينے خطار سر اعتما و الدوله سعمشهور مي أدرشهور لورجها ل سكم كوالد تصبوث بنشاه جهاكيركي بحبتی بیم تقیں - مهرمیں یا کندہ ہو (مربیشاہ جانگیرٹ عیاف الدین) در ميزوت فربان عاليشان سعاوت كنان شرف اصداروعز إنت موازى بنجاه بيكه زمين افتاوه لايق زراعت باراسط از بركند سكيت سركاريد

ازابدا سے خربیت و شعان بیل دروج مدد سعامش سعاة فیروزخا تون کوج محود وغيره با فرزندان بموحب ضمن مفرروس لم شدكه « ما صلات آ زُا فعل سالبال

بساط بوسان آن درگاه برقتل و قمع این سندگذاه را بنمول کشته بخاطریس ظاكسا بينه مقدارراكه ورفدمت قابلان أغري وأسال نشان پر ورسف فرمية اظمال وعزرز کو گلی و حکومت گجرات مسرا فرازمنده هم بواسطهٔ این کشفر بیات بخاک فوسطهٔ مفارسه منو ره رمسا نهیده که با کافران جند ومستان مهمی راکه پر ور د هٔ خوان الوان الغام واحال باوث مجال يناه بالشدوريك فاك ووريك محل مفرزسا زوعف في وغایت مے اوبی ست ولاجرم مجرات راکر ایک معرره وارك لطنة بو و معترال معروه غبارملال واختلال فزليش را از كوسشهٔ خاطر خاكر و بان آن تهتان لانك آشها تضسته وست ازمطالبات أنجا وباسه اوب راكوا وساخة موسعى كرففراسم بالسياري خودا زمعارك كفارجع ساخة بود برست عدل بيرون أورده إزهال ترين جيزيا وانترسف كزيره أل قرزميت ازمكاب بات فدكور برست أوردكم الرفائد منعب اعظم ظانی را در بارگاه با دستاه روم کی استرف مکان را می مسکول بتون ایشانت عينوا نرخريد - اما خلافته بمت معروف الم نست كم وظيفه بردة مسى معالج إك وين آن لك مقررما زوء مررمسه نبام نامي حجاب بارگاه بنده پرورحفرت فاق في اتام رسد له "ما لقراعل عالج دونيان ورغارتها ن باست. وخو دران بريسه بحث علوم ديني وغرست ا عبارت از لوصير وأفست ومنقبست اسمام إورة باستندود ماست وولت روزا فزول امشتغال سيدامنة تباشده اميدآ نست كماز مرفق الإياكمين غلامال برجام شيفهم فأكروبان أستان تما رسة تؤا يرشب تا بكمطلب من حيثان ومبيب كفار كالأم عذم بودايس موروم ستجعول نوابه يوست كانتصب اعظر فاني وكرمن فرات وعن من عزيز كوكلي را باي حروم في منظيم زنه بنا جار جمع فركول ت رابيكش على منودوكم البشال رامين فميت ولنابنده وكلن كراني كمين رامير رامي ايشال يول آفرالا مرنسيم لغف شائل عال بوستان مطالب ومقاعد ومركان شدوبهال اميد وحقوق فرست بند فرسد مع درى فشك سالى خشيدند-بنده ازفدوى كدنها وعاقبت المربيشي بإبسكان أن أستان جد كليك أخي تنوه وبوث می ساند کرمیعی غاطراست و از دین عمرصلی السرعلیه دسیلی برگیانه و متجنب می سازد ماث كه د وست باستُند وكمييه كه نيك نامي دنيا وعقبي مي طلبد وتعمَن و وا جب الاخراج

كبها مع جاه وجلال رسانيده ازكمينهُ دريكا منحون ساخته اندُولا دى رائع عالم الك

ضيمه (۱) فرايين شابي وغيره

د تی کے عجائب خانہ آٹار قدمیہ واقع قلعہ میں سبٹ سے فرا نوں اورمراسلوں کو بڑی خومن اسلوبی سسے سجایا ہی ۔ یہ ایک نا درجموعہ ہوجس کی نقل ہم ناظرین کے ساسنے بین کرتے ہیں۔عمائب خاسنے کے فرا مین کے علا وہ بھی کا اور بھیا ا ہوسے شعے وہ بھی اسس میں درج کئے گئے ۔ فرما نوں کی خطاطی اورغبار اللہ لائی د و نوں قابل قدر میں ۔ اب ام^{رنا} بے میں نہ یہ خط باقی ہیں نہ بیرے یا ہی میسرآتی ہ**ر جو** صد بإسال کے بعد بھی الیسی سجل ہو کہ گویا آج کا لکھا ہوا ہی ۔ ان فراہین کے ملاحظہ سے پرانے زمانے کی ٹ ہی مراسلتِ اوراحکام کاطرزائس زمانے کے محصالوت تقامی کے نام ایسے نظرسے گزریں کے جن سے ہمارے کوان آشنا نہیں زامین بحنقل كركي بالمكان اصل فرامين كى طرز كتابت كانتبع كياكيا بوزمانه ال لی املا نوبسی کے طریقے کی پابندی نہیں کی گئی اور جہا ں سطرختم ہو ئی ہو و ہاں ایک جلید بنا دیا گیا ہو۔ یہ نتام فرا بین اس قابل ہیں کہ ان کے نو نواو سے جاتے گا اس فرف خطیرے بار کا تھل نا ممکن تھا چھر بھی آپ کو صیح منونہ و کھلا سانے کے سلیف ووفرانوں کے فوٹو وسلیئر ہیں اسی پرسے ان کی خوبی کا ازارہ ہوسکتا ہو۔ (١) فرمان سلطان علارال يوضي منام را جه رتن سين رائد حيوط مع جواب جموعوف بسته قدس وبها يون مارسسيده كه آن زبدهٔ راجگان عقيدت نشان كنيز نوش عال وخنده خصال ازجزريه سراندب وروه است بايدكم الشحفيصنعت إلهي ونمونه ندرت ا بزوی را بزو دی روانهٔ درگاه ٔ فلک بشتباه باسا ز د مرا نمیدنظروراس خدست شالیته بور د تفضلات شابی وسلمه نظرا لضا من خسیروی بتواند بو د و درصورت انحرات رنافرمانی بها واسش کردا رخوابدرسبد

عرضى جوابى را جدرتن بن البضريرة مناب نظيرًا س ندروكسوركم معنى نوابدود

ك يروا قدست وكان و-١١

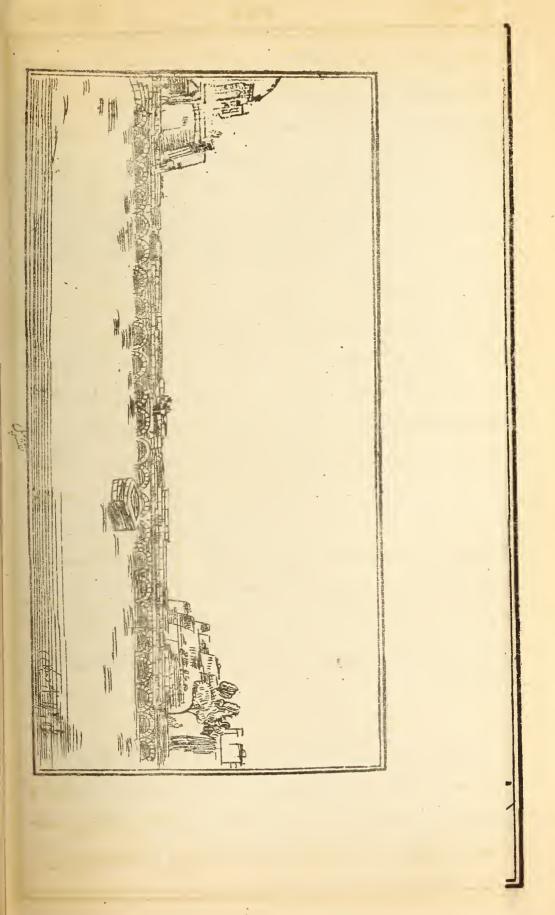
ت حديموم واقعا دار الحكومت وبلي ملی و کی اوراویرسے سکڑی بی و بڑے بڑے بھرکے دھیموں سے بنی ہوئی مواور حصار کے افرا قلعے کے علاوہ بستی بھی تھی۔ عادل آباد کا دور کوئی تفسف میل کا برداور و وسر قلعے کا اس بھی وونواقلعوں کے اندر بالاحصار مرتفع مقام پرینا ہوا ہی جو خو دفعیل سے محصور ہی۔ عادل آباد کا صدر دروازه بالاحصار كابحق داخلي دروازه تر-بابر فيصيل قلعے كے جنوب ميں بتى كى طوت ہو-ب تغلق آ ا د کے سلسلے کے شمول سے نصیل وہری ہوگئی بوا وریل کے برابر دوراک علی کہ بثيب مين زابوا ہو-اس قلع ميں مزارساتون نامي ايک مشہور محل تصاحو علا را لدين فلج كم سى نام كے مما سے بالكل جدا تقااور جوبنوں حمال بنا و كے صاربیں آگیا تھا۔ سرب نے رمحل كيمتعلق لكعا وكداس كيستون سنك مرمرك بتصاور يبمحل سيرمنزله فقوا يسكين نطوط خلاف استعابك برايال لكصابر كدنجس كيستون حولي والنن كيئي بوس تعياوهم مي تو بي يقى جس پرنها بيت عمده ار رنفيس رنگ كها موا تقا" دوسرا قامه گرچهو ما بوکروضع قطع مر بيلة تغلعه كي طرح كابو-اس قليع يجارون طوف مركانات اور بازات ك كفندر طريع بن ا ورجا بجا لط علم الساور نقش ولنكارك بوس يخروا كالرسه بحرب بوس بي تعلق باوکے اس می ایک بہار رجاربرے مندوانی وضع کے يغ مو عيس و كيتي من كرمندوان وراق كي وايع شورول ی وفات کی وجسے بتی مرکزیں اور زیا وہ کوئی تفصیل معلوم بنیں۔

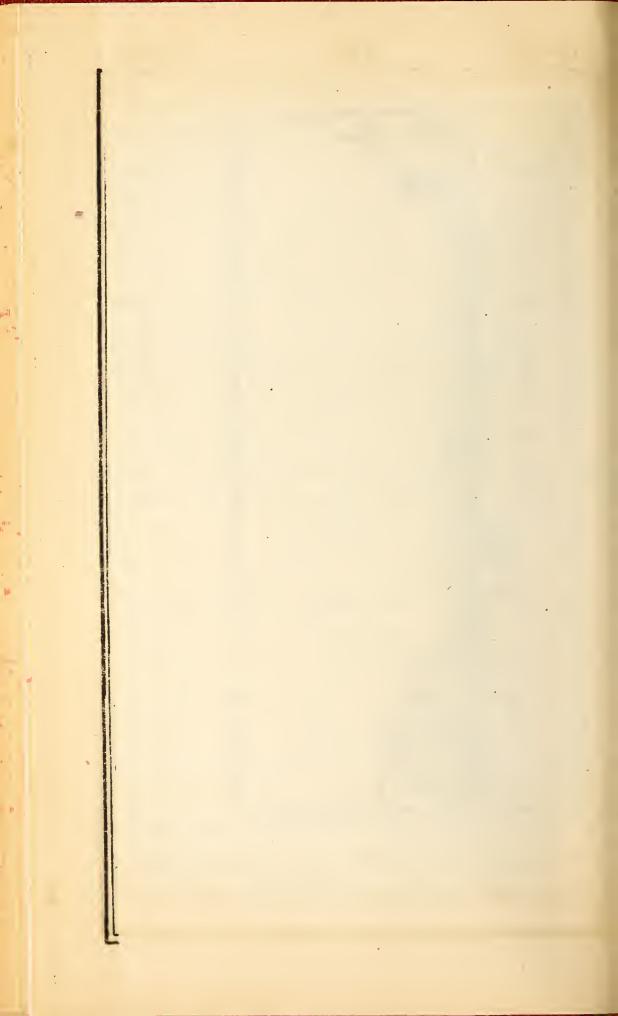
اسى زندگانى پرسېدستايى اسی تفسین موہوم پرنا زہی كوئى الك كيرى سين العابير

چڑسے گامین پرفزاں کا بخار كرووون سي سيا و صليسيال جهال اك طلسم فيد امسازي كوني عيث وعشت مين يبي ينجواب بر

بناسے والے لئے اس کی فعیل السی شرطی میرطی کیوں بنائی شاید
جس طرح کا پہا طربوگا اسی لیا طرحے فعیل کو بیج وخ و سے ہوں گے۔
اگر چہ یہ سقہ، لکو شیہ کوٹ کر کے مشہور ہی فینی مثلث بر بیریجی غلط ہی اس واسطے کدونوں ما فیں اس کی سقیہ نہیں ہیں اُن کے بیج میں جہا کا گا اور او یہ منفر جہ بیدا ہوگیا ہی ۔ فعیل میں قلعہ کی طور پر برج وہارہ بنہ ہوں ہیں ۔ ایک برج قرارس شلٹ کے ۔ بیرا اور تلبیا اور چو تھا قا عدہ شلٹ پر جانب شال اورغرب بناہوا ہی ۔ تمدیدے برج برایک اور ہرج ہی اور اس میں بھی کھے نامعاوفریں ہیں اور فعلع غربی ہیں مقابل بی خطری میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر سے میں اور فعلی کے رہے میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر سے میں اور اس کے سرج میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر سے می جے نے اور اور ساکیں کے رہے میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر سے مقبل کے درواز سے کے بیج میں آبی ہا ندھا تھا کہ اس میب سے اس مقبر سے اور تھے کے ورواز سے کے بیج میں آبی ہا ندھا تھا کہ اس میب سے اس مقبر سے اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔ اور تعلی کو عبیب رو نی ہوگئی متی ۔

مقبرے کا پل بنا یا پر سیکن قریند اس بات پر وال ہو کہ یہ بال فیرو زرش و بن سالار رجب کا بنوا یا ہوا ہی جوسلطان محر تغلق شاہ کے بعد سخت پر بیٹھا تھا ۔ فیروزشاہ سے اسپے عہد میں بہت سے بہل اور بند بنا ئے میں عجب نہیں کہ یہ بھی اُسی سے بنا یا ہو۔ اگریہ بات صبح ہوتوں میں بنا کے بعد یہ بہل بنا بٹوگا ۔ اس بل اور بابی سے بند بند سصفے کے سب حقیقت میں اس قلعے اور مقرب کی طوف تو باط اور بابی ہی۔ مشرق کی طرف تو تفلق آباد کا قلعہ ہی اور مغرب کی طوف بہاط اور جنوب کی طرف عارت بیز ارستون سنمال کی طرف سے بابی آکر سطعے کے شبح کوسوں تک بھرار ہمتا تھا اور اس مقرب کے گرو بابی بھر کر عجیب عالم و کھا تا تھا اور یہ مقرہ کو گورو سا





مشرق كى طرف - بيلى آرچ - بسم الله قل الله مرالك الملك تونى الملك من نشأء و تنزع - ووسرى الملك من نشاء "ما انك على كل شي قداير- تمييرى الملك من نشاء "ما انك على كل شي قداير- تمييرى الملك من نشاء "ما انك على كل شي قدايرة وتران قا نشاء نبيره حساب - ويتم المناك فيماً من من ذنك - مانوس وتماناً ما ما نقال من ذنك - مانوس وتماناً ما ما نقال من ذنك - مانوس وتماناً ما ما نقال من ذنك - مانوس وتماناً ما من ذنك - مانوس وتماناً ما من ذنك - مانوس وتماناً ما تقال ما تقال

چوتھی - بسم الله إنَّا فِتَمَالَکَ فِعَاً مِبِيناً مَا مَانْقَلُ مِن ذِ نَبِکَ - بِانِجُوسِ وَمَاتَا مَا وَمِنْصِرَكَ اللهِ نَصَلَ آحَنَ بِزَاً - جِسَى - هوالذي انزل السكينة تا ويلله جُنُودُ

السموات والارمن - سالوس ما فون اعظماً - أعوي - ويين بالمنفقين

والمنفقت ما عزيزاً حكيماً-

بالا في محرابول برم راوع) بسم الله سورة والفر-(٣) بسم الله - سورة قل راور أية الكرسي تا له ما في السموات -

رم) ومأ في الارمن تا إلاً عاشاء - (ه) وسع كرسيه السموات ال

وهوالعلى العظيم - (٧) حول ولا فوة الإيالله العلى العظيم- ربُّ قل التينني من الملك وعلمتني" والعقني بالصلمين- (٤) يستلونك

عن الخرو الميسر" لعلكم تتفكرون -

اب صرف ایک کننبه ره گیا اور و بمی براا هم بی جس میں بانی وغیره کا نام بی پر جنوب رخ پر دروا زسے کی دبلیزمیں اندروا رائے انوا ہی ۔ کچے بہت اوسینچے پرگیل

معوب رئ بروروارصه في داميرين المرواري الوارية بي المحمد المروارية المروارية المروارية المراية المراية

غرض سنع رونسنائی ککا لگاکریا لکل غارت کرویا ہو صوف وا وخال مرحود علام برصا جاتا ہی باقی مصدنہیں تکلتا اگر بیکٹر بڑھا جا سنکے تواس مقبرے ہیں کون اون

برصبح طور پراس کا پتامعلوم ہو جا ہے ۔

فصیل مقبره اور دروازه بهی نهایت شان دار اور دروازه بهی نهایت شان دار اور دروازه تام سنگ سن

کا ہم اور اُسس میں ایک والان ہم ۔ تمیئیں سیٹر صیاں چڑھ کر مقربے کے صحن ہر پو بنچنے میں ۔ فصیل اُسس کی نہا ہت عجیب ہم ۔ سبجہ میں نہیں آتا کہ

گرزا نهٔ جال کے پہلے کے اصلی کوا طبنیں رہے کلس سنگ سرخ کا ہوا ور کانوکدار حصه نوف گیا حصهٔ زیرین با قی ہی-اس گذید میں اوپر چرسے کا کوئی زمینه نہیں رکھا گیا۔

مقبرے کے دروازے ملطان محدتفاق کے مقرے کے کمپوٹد کے اندرمشرق کے کونے میں آورصدور وازے کے ایک نیس فراج کس کی قبرس ہیں جو فیروزشاہ

کے اس کا است

میفن صاحب کله کرچپ ہو گئے اور سرسید سے تواس برج کا وکرہی نہیں کیا مقامی لوگ ان قبور کو محر تفلی کے وزیر ا ورام ن کی بی بی کی قبریں تبلا ستے ہیں گرنا م کسبی کا نہیں کیتے ۔ مقرے کے واخلی وروا زے برایک لمیا جوٹ اکتبہ ہی جوبا وجودغورکے محصه بورا نہیں بڑھاگیا لیکن ہا وشاہ کا نام علاء الدولہ والدین صاف ہی جس کا زمانہ طالات مجملاع ہی اس سے معلوم ہو تا ہی کداس با وشاہ کے عہد میں میقبرہ بنا اورطرزعارت اورکیتوں کے خط کی روش بھی علائی وروا زے کی سی ہو۔ کیتبہ ميسس مرف اس قدرعبارت تعلى بهوزيد" باب عاربت خير درعها ها يون معلس اعلىعالم علا الدولموالدين المظفى

يه مغره به توجيونا ساجس كا قطر ١١١ فث بو مرسبت نوب صورت مشت بهل نهايت پا اس کیئے ہوے سنگ باسی اور سنگ خارا کا بنا ہوا ہی جسرکا یک ضلع افٹ ہی۔ اندرتو ا کھرور میں گر دروازے ووہی میں ایک جنوب میں ووسراسٹرق میں جوتنگ اورسپت ہیں اس سب سے مقبرے کے اندرانا ریکی رمہتی ہی ۔ کیلری وفٹ ۔ ، انچ چوڑی ج

ا ونجی ۔ دوسری کیج کی ۵ ۔ سام × ۲ ۔ ا ۔ با ۔ سام اونجی ۔ برہر در کی مواب پر کلام مجبد ى أيتيل كرات سے تھى ہوئى ہيں۔

جنوب كى طرف - يبلى آرج- بسم الله - قل هوالله - ووسرى - شَهِلَ اللهُ أَنَّكُ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُو الْمُوالْمُنِّ إِنْ الْحَكَمِ اوراً يَدْ الكرسى - يَعْيَرى - بسم الله -قل هوالله - يوتمي - بانجوي - عصى أية الكرسى - ساتوي بسم الله - قل هواللة

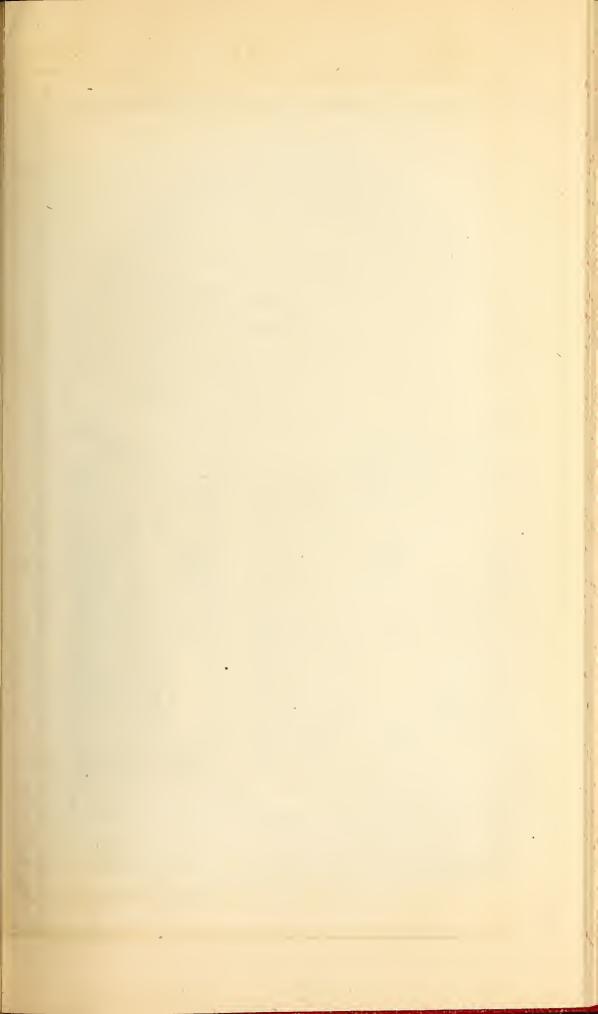
سنگ سرخ ہی ہی گر تغلق شاہ کے مقبرے کا سنگ سرخ البیطے پیچوائے شوخ رنگر كابهوكه آج نجبي نظرمين كُصاجا تا ہي - ايک توسيقه حينده اس پريالس انسيي كەنظىسلىڭ ل الساكيا ہوكہ إوجود صديا برس گزر جانے كے اب لك ايك ورزيمي نكفلي السا الموم وتا ہو کہ آج بنا ہو۔ قلعہ کے پاس مغرب کی طرف بی مقبرہ ہی۔ کنباکا طرز مصری وضع کی عاربوں کا ہی دیواریں اور سے سکرطی نیٹھے سے چوٹری-اسی طرز کادتی میں قاضی کے حوض کا پولیس سٹیش باہی- دیواروں میں اما رہے لگ مرم لکا ہوا ہو - فرسن سنگ خارا کے چوکو ل کا ہی - اندر تین قبریں دو ایک ہی وضع کی ۹ ۲۵ ۲۵ فظ مشرق کی طرف کی قبر ۹ ۲ م ۲ م فظ بحر - یه قبر مشرق کی ط مٹاکر بنائی گئی ہیں مقرے کے وسط میں نہیں ہیں۔معلوم ہوتا ہو کہ اور قبروں کے کئے عدا جگہ چیوٹری گئی ہی ۔ تمینوں طرف کے وروازوں کے اوپرسنگ مرمری ک ہیں۔مغرب میں سپیش طاق اور دروازہ بندی۔ دروازوں کی حکاں حیفیط کی می مقره اندرسے مس فط - ۹- ایخ مربعی مقبرہ باہرسیسی می جر کا ہرا کے ضلع مق ہے۔جنوب کی طرف ایک سہ کہے والان کے باہروارایک کنواں برجورو کالنوال بلاتا بي - اس طرف ته خا ك كا دروازه بي جواندري اندر حيا كما بي -تردمقرے کے ایک وسیع کنگورے وارفصیل عالمیونڈ ہی جسکی ونوار ۱۱ فیٹ اوکی بوجس میں (۴ م) کو تھریاں میں - کمپونڈ کے جاروں کو بوں میں سہ دریاں بنا لی ہیں ا ورکمپونڈوال کے درسیان ۱۹ لے فیکی فصل بر۔ کمپونڈ وال کیا ہی۔ قلعے کی بیل بو کربیت باندکرسی دے کرمقرہ بنا یا ہی۔ کمیوٹرے چاروں کولوں پررج نا ے وصل کی طرح کے بنائے ہیں -مقبرے کے مشرق میں ایک والان مِن قَرِكا إِكَ تَعُولُدُمنَكُ ظَاراكا ١٦ لَهُ إِنْهِ سَا إِنْجِ - إِنْكَ - ، أَنْجِ الْوَنْخَابِي - لوك بَيْتِين كتقے كى قبر بح كر بچھے اس میں شاك ہو ۔ بچھے تو و دكسي قبر كا كفرا بهوا لغویز بعلی ویتا ہی جواس والان میں یونیس لاکر ڈال دیا ہو۔ مسلما نون کے ہاں تو کٹا نایاک ہو بمرأس كى قبركيسى - سف تويلوكول كى من كه شعلوم ويى بى - مقب كانكس كاصدر وروازه كوبرى كرسى وسے كربنا يا ہى مكر سقيرے اور كميوند كے لحاظ جيوا اى مسله الم كا و منيان ا ور هيوفيك كي چوران كاوروا زه بالكل غير موزول بحرب بوني بين

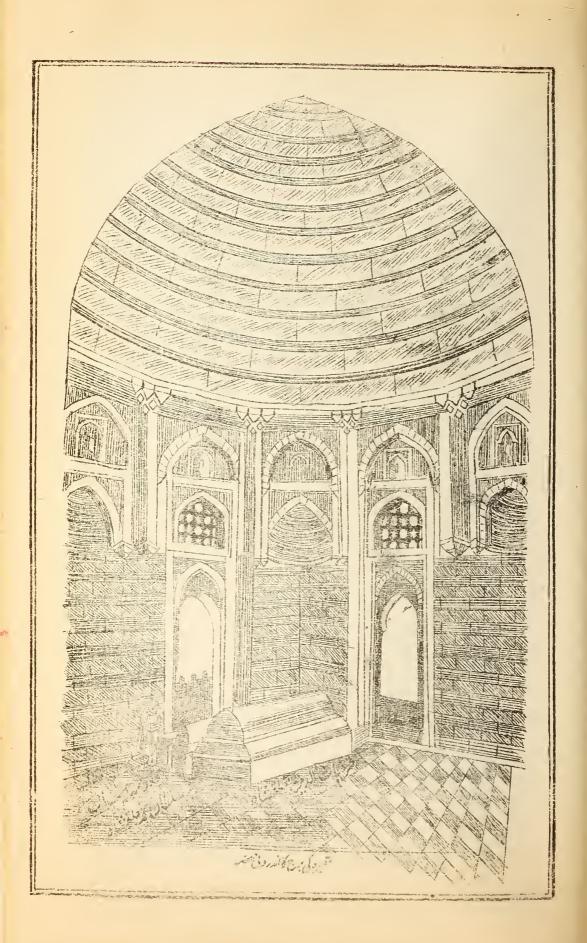
مجهی سیسے عدہ اصول پرنہیں دی جاتی جن سسے اُن کے اوصاف اخلاقی راسخ

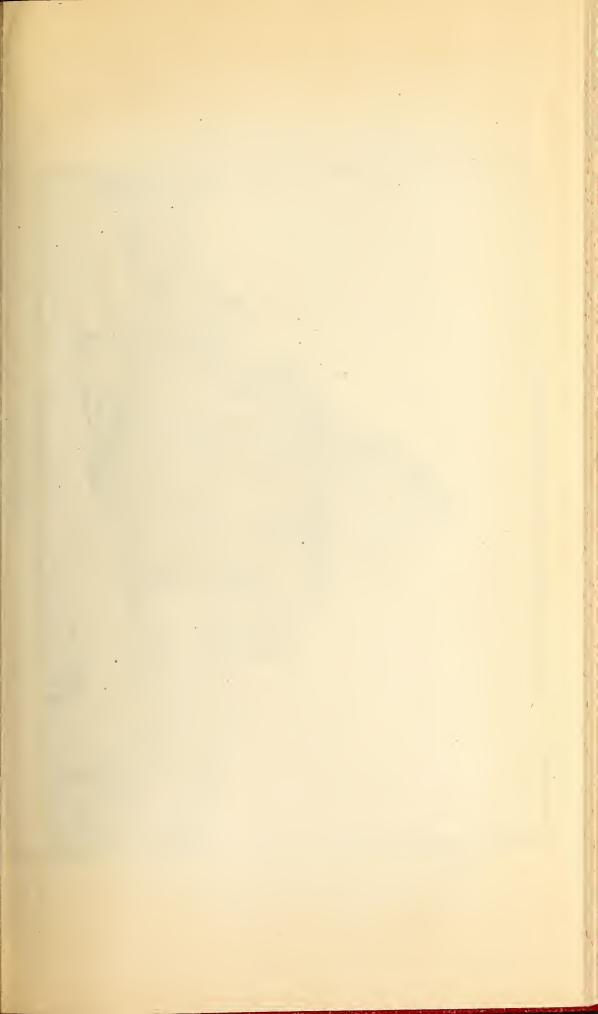
ہ ہو۔ میں سے اس میں صندل کی لکر طبی کے دروا زوں کی نئی حور ہا ں حرصوائیں ے کی حالت جوجزل کننگھرصاحب سے اپنی ربورٹ میں کھی ہو وہ می جوز رہ ایک مصنوعی حجیبل کئے ہیلتے ملی بنا ہوا ہو ۔جس میں حوض مسی کی جا در اور تقلعے کے اطراف کے قدرتی نا لول کا پائی جمع ہوتا ہوا ورکسی زیا -كاكام ديّا نخاجس سيعابك كونه ما نظت بمي تقى - جبيل كى برو ني شُرُ إنج صلعول كي ہي - جو سقيع سے بذر نعيدا يک چھسوفيٹ کمبے محاب دارا سے ملادی گئی ہی ۔ بل کے ستائمیں ورمیں - مقبرہ مربع شکل کا ہی - جوا فرروا کے ٨٧ ل فض اور با برست ١١ ل فظ بي - بيروني و يوارس كنكور احتك ١٨ ل فط ا و خیان میں ہیں ۔ جن میں فی فٹ سوس ریا کا طرحلان ہی۔ اس حساب میں افظ میں کل ڈھلاؤ ، لے فط کا ہی ۔ ویوار کا آٹا رہا ہے میں اللے فط ہی جواور جا کر صف جِارِفْدِيثِ ره كَيابِي-اتني بلندي برصيح بِما بين كرسط كاكوئي وربعيه نرها مگر جيال سے ع بوتا ہو وہ ں سے آتا رجد إبات فيط كا اندازه كما جا اله و كيند كا سے موس فیط اور باہر سے موس اور بلندی ، وفط ہی ۔ گذر تام منام كا ہم - كل مقبرے كى ملبندى د ، يم فت ہم اور كلس جوسنگ سرخ كا ہوملالين أوا دنجان اسی فیٹ کے قریب ہوجا تی ہی ۔ گنبد کی جاروں طرف جا رمڑے ع برب فبیت او بی وروازے ہیں ۔ گذیکا دا نعلی در وازہ ہی بڑسے وروازے کے المرایک اور حیوٹا وروازہ ہی صرف ہ فط وس ایج عجراً اور م واب میں سنگ مرمر کی مونی جالی تکی ہوئی ہی ۔ مقبرہ با ہروا رستے مختلف نگ مترو بالحاسرة تتوك ما المساكم مرمع فيكومات نے سے دوبالارونی ہوگئی ہی - تحرابیں م الك حوط يتكدمنك مرمركاها ل-سے محرابیں شروع ہوتی ہیں عارت کے جاروں اون وورا بهوا به - ایک اورسنگ مرور حوا اور که طرا بنگه جار فتیٹ بلندسید صی سلول کا سے کہ گنبد شروع ہوتا ہو گرواگروہ و - موجودہ حالت اس مقرے کی عمدہ ا ولفیس رنگ کے بیچروں کی وجہ سیے بہت ول خوش کن اور نظر فریے بی کیکن

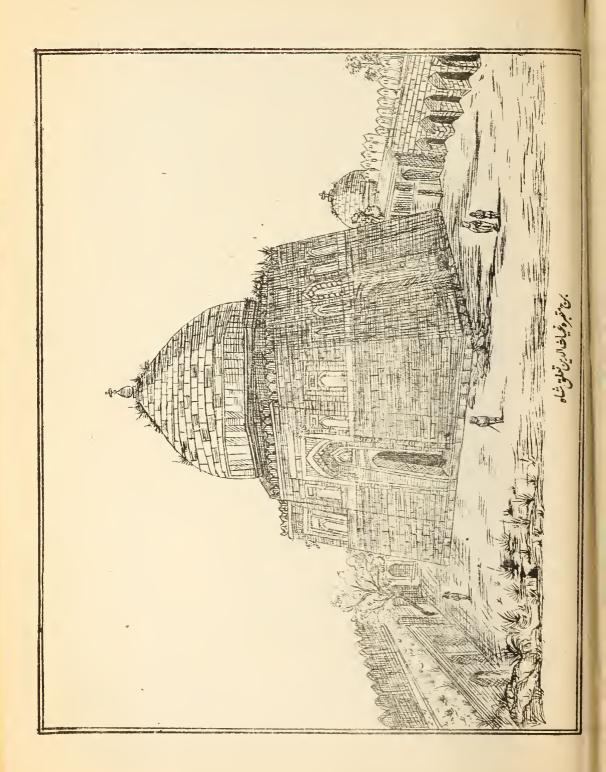
القصريب المحى أس طرن سے گزر رہے تھے (توخداجا نے کیا واقع بین ایا) له ایک وم سے محل مبیھر گیا ۔ باوشاہ اور شاہزاد 'ہ محمود وو لؤں اُس میں دب گئے۔ محدث وكمعبريا اورفوراكدال بيعا ورسه وغيره لاست كاغل مجايا كروريروه أكلهاري اورٹ موں شام تک کسی نے خبر نہ لی ۔ شام ہوسنے کے بعد کہیں کھدا ہی کی نوب آئی تو با د شاه کی نغس اس حیثیت سیع تمکی که با در شاه تو او بریمها ۱ ور مثا مزا و و منیجه س سے معلوم ہوتا تھا کہ باوٹ و شاہزاد سے کو بچا سے کے لیئے اور مرگر کیا تھا بعض كبيتے ہيں كُه با وشاه كا دم كل كيا تھا اور بعض كبيتے ہيں كہنبيں زندہ تھا ليكن سے مارڈ الا - یہ واقعہ کمیر میع الاول مصلف شر کوہوا۔نعین کورانوں راہے جاکہ اس مقبرے میں دفن کیا جوخو و باوشاہ سے تعلق آبا دہیں بنوا ہاتھا۔ یہ سب چال بازی خوا جه حمال وزیر کی تمقی کیوں کہ وہ محرشاہ کا طرف دارتھا آ وراسی کی مفارس مست مرتبهٔ وزارت کو بونها ها اورامسی کا کلمه میرصتا تھا'۔ ابن بطوطه نے تو ساری بلامیشناہ تغلق کے سروھردی اور باب کے قتل کا مجرم اُسے تھاریا ا وريبلے سے بھي ماپ بيٹوں ميں شيد كى بھي - باپ حفرت نظام الدين اوليا 🚅 صاف نه تفا ا وربیتا اُن کا حدور جے معتقد اور بہیشہ اُن کی محالس میں آما مااگا چنانچہ حفرت کے حالت وجد میں تحنت واج کی اسسے بہتارت ویدی بھی-ابوافق وزيرا عظيما كبرشاه بالكل اس بات كوب اصل لكهتا بحرا وروه كهمتا بوكر ويتالغلق برورا بھی ہشتاً ہنیں۔ چوں کہ محل طبدی میں بنوا یا گیا مقا اُس کا گرمانا محصل ایک اتفاقی عادیثه عقا'ئه الغرض حب محدیثاً وتغلق تخت نشیں ہوا توسب سے پیلےوہ حفرت كا قدم بوس جوا اورجب حضرت كا وصال بوا تواب كيجنا زا كوكنه بھی دیا ۔ بقول این بطوطہ کے ''غیاث الدین تغلق کا مقدہ خود اسی کا بنوا یا ہوا ہی ا ور السِما ہی ایک مقبرہ اُس نے اپنی صوبہ دار تھے نہا میں ملتا ن میں بھی بنوا یا تھا''۔ لیکن قول مرجح ومعتبریہ کو کہ بیر مقبرہ می شاہ تغلق سے اچنے! پ کی وفات کے معبد برس کے اندرسی اندر مبنواویا - وارالا مان کا ذکرا ویرا حکامی - یہ و محل ی جہاں بلبن باوشاه كى قبر ہم لىكن غياث الدين تغلق كام قبر عجى اسى نام سے مشہور تو-فيروزشاه تغلق جوعنايث الدبن تغنق كأبوتا بقايه لكمتأ أوكن بيهقام مدفن اصحابكم

سے رکاوٹ نا تواریشی عکود ماکدان سے کمدوکرونی سے علاقا یا کہ خرجیں کے ول میں جوآ۔ فرليتا بول - آفرالاه باوتاه أن سواري ول كورياتك أن يوجي جواور ولی میں وا خل ہو گی -حفرت کے صلفے کے لوگ ! وٹنا ہ کی آ مدا مرسن کر طعبار ي كياوا قد بيشر أك اوراب كوملان تشريف لي بيلية كي صلاح دی - لیکن آپ کا بھروسہ فنداکی ذاہ پر بھا اور بڑسے کہ و وقار ومتا نت شار المنتشع الا الله (معسوات غراك الله ومعين ورفع) برا پوراعمل رسطيني تنفي - ذرائعي آپ کويراس نه موا اور حب آپ ساني سنايبي ولا! "- آخري رمانستاه افغان پورتك أن پوښجا جودلى سست ى بو- افغان بورى ميں بادمثاه كے نزول اجلال كے ليے ولى عہد ويجربي محل طبأ ركرا بالتماجو صرفنانين ون مس بناكر كمطراكر ديائها سي مدين برني معن عن تاريخ فيروز مشاي سفيق بل كاليم مركان م ت کے کیئے بنوا پاگیا تھا ٹاکہ اس میں شہ جلوم کے ساتھ شاہی سواری دارالسلطنت میں داخل ہو- باوشاہ کی م ونق افروز بونی اور اسی محل کواسینے قاروم سمینات ازوم سسے ژ يك كه اسى انتارين مجلى كرى اور محيت دره المسيمة ان برسي-لا تقرا وربانج حيشخص وب كرنزكيج "- ابن بطوط بسله الم هي يو اور بملي گرلنه کے مقابل ميں وہ زيادہ قربن تياس معلوم ديتي ہو-ا بيلے نواس عارض عارت كا حال لكھا ہى بعد بير بھى كھڑى ہى ك ہی ایسی عکمت سے بنا یا کیا تھا کہ ذراسی محلیں کے -غرمن میکه با دشاه اسی محل میں آثرا اور لوگوں کی دعوت کی اوراہ بى كرما معرك أو معر حليك - ولى عهد ك معروضه بيش كياكه لا تحقيول العرب تطرا نورست كزرسي جومقرون اجابت مواسا ونتاكا جبيتا بتيامحمو دعبي بم كاب بي

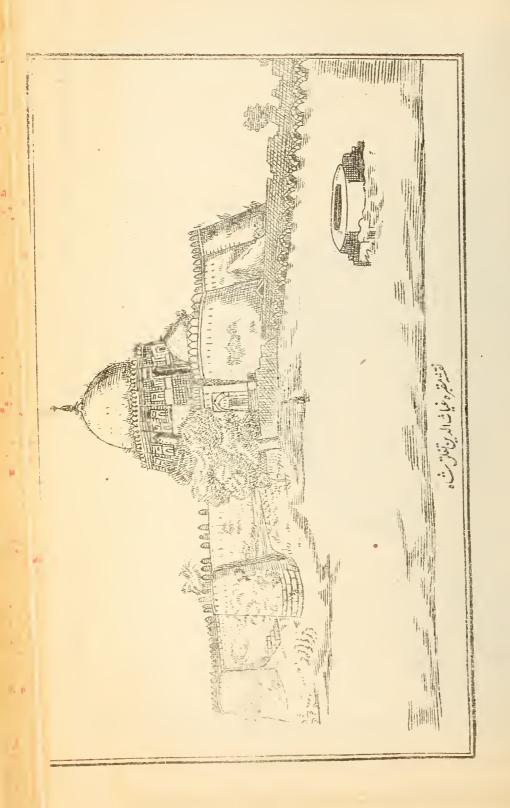












میں آگئے بھر ہمال سے ملا ہوا ہو ۔ قلعے کے در واز سے اس وقت ہوشہور ہیں ۔ کیوں کہ قلعہ بالکل سٹرک سے ملا ہوا ہی ۔ قلعے کے در واز سے اس وقت ہوشہور ہیں وہ یہ ہیں ۔ جکلا نیا نہ ور وازہ ۔ دھو بن دھو بنی در وازہ ۔ بنیم والا در وازہ ۔ وگی دروازہ کی دروازہ ۔ بنیم الا دروازہ ۔ راول دروازہ کی دروازہ ۔ راول دروازہ کی دروازہ ۔ با مصولی دروازہ ۔ بنیم الا دروازہ ۔ راول دروازہ بھولی دروازہ ۔ بھولی دروازہ ۔ بھولی دروازہ ۔ وغیرہ وغیرہ ۔ بھولی دروازہ ۔ طلائی دروازہ ۔ وغیرہ وغیرہ ۔

مقبره غياث الرين غلوت الم

6 51-40

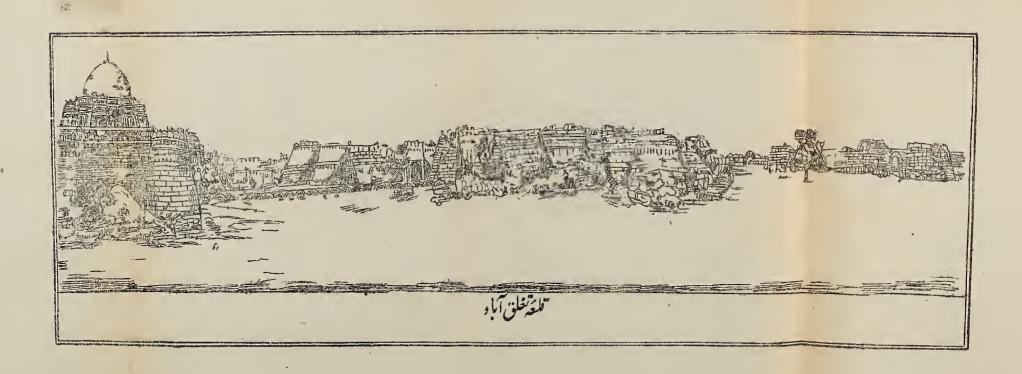
ایں دہرکہ ہود مرسقے منزلِ ما نا مربجزاز بلا وُعنہ حاصل ما افسوس کہ حل نگشت یک شکل ا رفتہ و مزار حمدت اندر دلی ما

رفتيم ويزارحمرت اندرول ما اس بآ دمثاً ه کامزاج عجیب وغریب ا ورا نوکھا تھا ۔ لیکن بڑا جفاکس اورجری کا اس سے مغلوں کے وانت کھٹے گرو سے اور بیا بر جا رحملوں کا سنداس زور ومثور اور قتل عام سیے بھیراکہ مغلول کے پرشچے اُرٹسٹنے اور وہ اسیسے مرعوب ہوسے د بجراس اوستا می زندگی تک تومغلوں نے مندوستان کا رخ بھی مذکیا۔اِس با وٹ آہ کی غابیت ورہعے کی جراً ت مہمت اِ ورہتقلال کے ڈسٹکے ونیامیں بج کیے رشى بند صوار كمصملتاً موا د تى تعجوايا ١ ورخو دىمبى بعد فتح و نصرت دِيْن كو و البير موا وہیں خرانگ گئی تھی کہ با وشاہ کے غیاب میں حیند بطسے بڑھے لوگ کر سے میں كەنس اب با دىڭ ە وڭ آنچىكا اور نجومى تىمى اُن كى يا سىس يا سىلار بىم برىكىن اس اولوالعزم نے ذرابھی ان مہلات کی پرواندگی اس کانسنا اور اُس کان اُرْا ویا ان یا دمہوائی با توں سے ذرا بھی اُس کی بہت اور استقلال میں فرق آیا۔ حفرت نظام الدين اوليا ربحي باوشاه سے کچھ بنظن تھے اور کہا جاتا ہم کوان کا رجحال خاطر شاہرا دے میٹ ہ تعلق کی طرف زیا وہ عما اور وہی آپ کاموروعنایات والطاف عمّا - بادشاه كوحفرت كاشابرادك كى طرف خرورت سع زياده سوم بغ

مبی بهتدا پر حس میں بڑی بڑی لمبی کریا ں تکی بھوئی میں اور انہیں کر وں کاٹیاؤ بھی ہو۔ ٹیرمنڈل کے برج پرسے و مکیو تو دانی کا کسا را شہراور عارتیں معاف نظر تی ہیں۔ شال مشرق کی طرف ریل دورا تی ہوئی نظراً تی ہو اورائس کے بیچھے او کھا کھا

مطح زمین سے گہرے ہیں۔ شاہی نہ فائے میں جیے مد قرر کمرہے ہیں جنگی ح ی ہو تی ہی اور محیت میں دوفیٹ قطر کا روشن دان تھی ہو۔ یہ کمرے مبیل مبیاقی بین جوگر می میں سر دخانے کا کام دیسے ستھے۔ ان کروں کے ساتھ جہ ہم ہم ہما ناک بست مرحض بھی ہیں۔ علاوہ و و باولیوں کے تمسیری با ولی با لاحصا با يوبا لكل تباه اورنرا كهندُر بي كهندُر ره كيا بُر-ينجيكا حصه توشا يركبهي آباور ما هوتور مإ هو-قلعة جس قدروو، شان دارعظیمالشان معلوم و یتا ہو اندرجاکر انتی ہی ما یوسی ہوتی ہو کہ بجسز نی بھوٹی عارتوں۔ کھنڈروں اور سٹی بچوکے ڈھیروں۔ ویرانی اور تباہی کے ۔ اس بہست ناک نظارے کوچیوٹر کا بربکلتا ہو ت ب مورحوں کو دکھتا ہوا وراس کی نظروں سے س وہی سما پھرجا ہا ہو کہ اسدا کبرجس تعلینے اور شہر کی بیرونی حالت اسیسی بریشوکت شان ہو اُس کے اندرکیا کھے نہ رہا ہوگا ۔ کھے اوقلعہ تھا اور یہ ایک بڑا بھاری شہرا ایسی ماط القي كه آج حرف گويرول كاليك كم حيثيت كاؤن روكيا - حبر كانا م مرف ور دور و ورسے لوگ زمانهٔ گزشته کی مثان ومشوکت غرمت وجبروت کی اس^{تج} اری ٹری اِ تی ماندہ ما وگار کو د مکھنے کے لئے برابر حطے آئے ہیں - وعلیتے ہن اور تے ہیں کہ فنا کے زبر دست یا تھوں کے سام آ با دکا ا ویرنکھا گیا وہ اسس ویراسنے کی بہتع بطور فنیشنگ پیچ (کیفیت مخنتم) کے اتنا اور کلیا جاتا ہو کہ گوشلعے کے متعدد ہے ہیں گرسٹرک کی جانب جو دروا زہ ہو وہ تو بالکل معمہ لی سنگ خارا کا ہو میں سے اتھی جا سکے میرصیاں ساری ڈٹ پھوٹ بوننمینا بھی دفت طلب ہو۔ دروا ز ئیں طرف ایک برط اعمیق وسیع گڑھا ملتا ہوجس میں اب زراعت ہوتی ہو- میں تو بحسا ہوں کہ بیکو بی تالاب تھا جوخشک ہوگیا لوگ کہتے ہیں کہ نہیں بہاں بہاڑ تھا

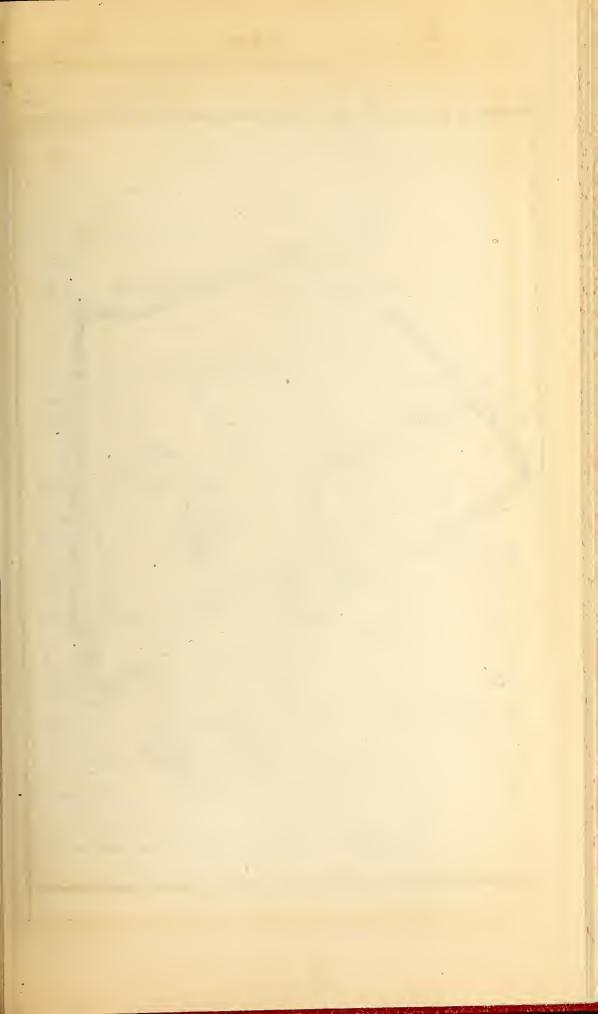
حديموم واقعات به ٢٠١٦ دارانكونت ولي

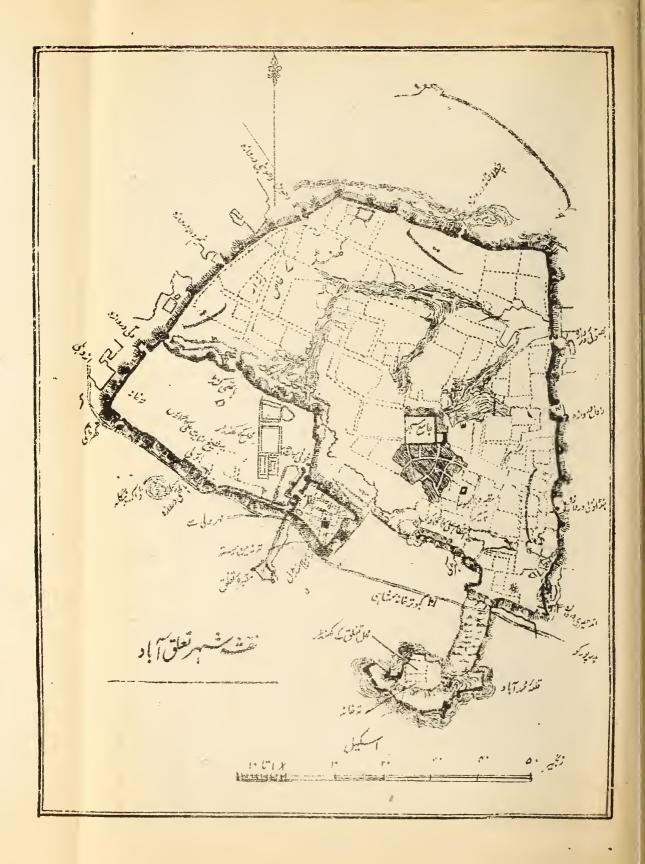


وجہ سے وہاں تک یونہیا ہی متعذر ہی ۔ قلصے کے پائیں میں ایک بڑا وسیع ا وغیبق سے ساری فوج کو اِ نی میسرا یا تھا''۔ تطبعے کے کھنڈروں سے جواندازه أس وقت كى عمارت كإكيا جاسكتا ہو اسس كى نب ت سٹر بجل لکھتے ہن من كى تين طرف اور بعض جكه جارول طرف مكانات بي مكانات تحقه . کان کی جارولواری کے اندرجانے کا ایک ہی دروازہ تھا عموہ درواز ئے سا . مینے ایک والان ۲۲ × ۱۲ ہوتا تھا اور دالان کی و**ونوں طرف** دورو وعشربان موتى تحنين جن كا رسته والان اورضحن مين بحلتا تخفا -بعض جكه دالانول لے بیکھیے وا رہمی متعدد حیوٹی جیوٹی کو عصریاں ہوتی تھیں۔ ہرکمرے میں ہے ہیں لیکن باہر طعلتی ہوئی کونی کھڑکی نہیں ہوتی - تکھے کے ے کی چرط معانی بڑی سخت اونجی اور سخیر بلی ہی ۔ چوں کہ - قلعے کے اند کی اکٹرعارین منہدم ہوگئی ہیں توان کے ملیے سے رست اور بھی اٹاگاہو۔ به حِرْها بی ایسی ب و دمعب ہی کہ میں مصنے حرصتے و مرجر ه جا یا ہی - صدر درواز ے بھروں کے وصیمون سے سے ہوسے بیں جواس کے باس ن بہا طبی سے تراث کیے ہیں۔ تلعے کے کی بڑہ وروازے ہی اور بالاحصاركة تمين اس كے سوا - رسے ربوروا میوں كى بنا پربینیتر سلطیتے ہیں وہ كہتے ہيں كہشہراور تلعے كے ملاكر (٧٥) كوٹ (برج) اور (٧٥) وروازے تھے لیکن جنرل کننگھر کا قول اس کے نملات ہی جسیاکہ ہم او پرلکھ آئے ہیں۔ تغلق آباد مات تالاب ہیں اور بڑی بڑی علی رتوں کے کھنڈروں کا نوکو تی سٹا زہیں لا جا مع مسجدا وربرج مندر - جنرل كشكهم صاحب تغلق آبا و من برج مندر كا ا ورسرسید بھی اس نام کا مندرجهاں بنا و میں ہونا کہتے ہیں اور مبی صبح بھی ہی جس کی حراحت اسپنے مواقعے پر اسٹے گی۔ فرمینکلن میا حب مستكھتے ہیں كەر يہاں تين بڑى بڑى با كولياں بھى بيں جواب بمبى درست حالت میں میں ۔ بہاں برمے برمے بینة ته فاسے بھی ہیں جونس سے لے روالیہ طالعیں

ایک برج کا نام شیر مندال می ورز تغلق آباد کمهال اور بیج مندل کمال و بیج مندل ا بیگر پورے پاس - ۱۷

وصل سي سي را يماري ع دیکھا وہ مرز x استر لمبا اور الدا - الج پوران س كا وزن جِد بن تعني ١٦٨ من س كاجنو بي رخ ومعلوا براس مقام ك قصيل ٢٠ فيظ او نجي س میں جا بجا بندوق ما رسانے کی جھا بخیاں بنی ہوئی ہیں۔جن برسات ۱ و منجا کنگورا ہی ۔ اسس او پنی نصیل کے عقب میں ایک آور ۱۵ فنط اونجی ل ہم اورجہاں نشیب آگیا ہم بلندی مکیساں کرسنے کو نصیل کی بلندی وہ یو ہنچ گئی ہی - جنوب ومغرب کے کوسانیں بالاحصار سارے تعلیم کے میں ہو اوراسی میں ایک ہت بڑھے عالی شان محل کے کھنڈر ہیں۔ نقبیل کے اندرونی رخ برلدا ؤکے متعدد حرسے ہیں جو نکھم قلعے کی نوج کے رہنے کے کوارٹر تھے نصیل کے بیفیع ت جالت میں ہیں۔ فصیل کارخ اندروار کومفری کالو قلعے کی وسعت - امس کی بے انتہا سفیبوطی ا زرج کیکا مامستی اور با ندار- تغلق آبا دی عمارت کی نسبت ایک شان ومثوكت بركاخيال بيداكرتا بحرداز أركيا لوجيكل ربورث جدرا ول صفحه الإا) لكھتے ہم كەر تىغلى تا با د كو و سكھتے ہاس كى حالت ظاہرى پشار با توكت ب ایسانظاره بین نظر بوتا بوکه میں نے اس سے طرحہ کراو رکھے ہیں ب بو که متحرول -م بول كم اوركس طرح (اور چرمعاكر) البيني البيني مو قع ں کے - تھارنٹن گزیٹر میں لکھا ہو کوٹ تلھے کی فصیل السے عظیم لٹان لبهي كحيه زوال أسكتاب توبجززلز ورجوں اور برجوں سے کی گئی ہو۔ تکھے کے اندر می شاہی محل مجمی بھا۔ ے کے وقت شاہدنا ہ بیاں مرطرح محفوظ ومصنوں تھا کیوں کہ اس قلعے کی چڑھائی اب تک بھی ہمٹ موٹر توڑ کی اورشکل ہو۔ چا نوں کی ڈھلان کی





نام کے باظ سے بیقین عربوں کی معلوم دیتی ہیں اور وضع قطع بہت پرانی ہوجانچہ موضع خطع بہت پرانی ہوجانچہ موضع خرو کو اور و کہلا گا ہی بجنسہ اسی طرح کی ایک قبر ہی ۔
اسی طرح کی ایک قبر ہی ۔

ازملند*لیث فن ق*ان کرد سردید با ن رنورزطل قلعه اورشهر تغلق آیا د از الای ه تا ساله هم

یر قلعہ اور شہر دہلی کے جنوب رخ پر جھے کوس کے فاصلہ پر ہی ۔ اس نام کا جي- آئي هي رمليڪ کا سشيشن جو گرويا سي مجهي چارميل کا فصل بواورسته خراب لهذا ماسية واسله زياده ترقطب صاحب بموكرها سي بي سيه عام يبل لميا كو ورك را جدك علامة عين قدا - غدر المحامل عرب البركي بغاوت كي وجبه ری رسانه ضیارنا نسرسید تعقیمی کداس مقلعه اور شهری بنیا و المعالم مدی ی ل سرد المراه المراع المراه المراع المراه الم ن بطوط تعما محكوم بهلاشهرياني ولى يرراع يقود اكاظعم عقا - دوسرا كلوكمرى يا إشهر - تيسري سرى اور جو تما تفلق آ باد - فركسن مامي نهايت واجي طورير س كو" أفغان حكرا تول كا أكر ينظم الشان الموي محصته بين- اس قلع كي شكل عمّا عدْ ن كى بى يجب كني تيوسط فطلع سنرت مغرب ا درجنوب ميں ہیں جن میں کا مراك ضلع تين وعفاني سال سے مجھ بڑائى - بائب بجوب كوس كا كا قاعدة درم بابرجس کے بزار برابر خذق دوڑی ہوئی ہی جوایک بڑا تنحہ آ برجوس کے جنوب ومنرق کے کو مے میں ایک عالی شان کیٹے (بند) باندھ کریانی کوروک واکج لْغَلَق أَمَا وَكُوسًا رَا وَوْرَ حِلِ رَسِيل سع عرف الك بمي فرلانك كم بو- قلعه إيك مرتفع بہاڑی سیلے پرواقع ، وجو جا رول طرف سے بہاڑی وروں سے گھرا ہواہی-صون ایک ہی طرف نشیب ہی جو غالباً خشک شرہ تا لاب کا شکم ہی - تعلیمی فیصیل راسے بڑے جاری ہے وں کی ہو جو غیر عمولی جمامت کے ہیں فصیلوں میں

مانده آبا بعضے سخنا ن سین سنا عوانہ نیز آمده - مرانه العارفین نیز از تصنیف اوست دونا منا را الاخیار)
مل و مرال بن حال برائ - آپ کا حال سی تاب مین نبس الا لوگ کیتے بیری آپ برحالت بہت شدت
سے طاری ہوتی می اس وا سطے آپ کے تطریب کھارکا چاک ڈال سے تھے گراس کو بی لیاآپ اُڑجاتے تھے
واللہ اعلم بیا کھو اور ا

عاضران آن سقام ازال کلام تنجب تمام منودند وگفتند با امیرالمومنین شاید کدمدی بر کیسدازشما وروبيوو نبامه بإستدفا ما ورنيكي جه مي فرمايند فرمور وق مبل وعلا مي فرماً يدمَّن عَمِلَ صَالِمُ الْفَلْمُعْمِم وَمَنْ أَسَاءً فَعَلَيْهَا بِس بِرِيْكِي وبدى كدارس ما دروعا دن سُره باشد ومِقيقت برآخمه وبرخود او دند برد مكرسد - سن وصايا النيخ سابعت براعمال أنست كربوارج را ازمنابي و مكاره شرعي قولاً وفلاً بندكند وازمجلس لا يعني برجيز و وسرجه طالب را از وي مشغول كند الا يعني وفت ا وست وارمعهت بطّالان احراز كمندو بركه طالب حق نبيت بتغيّفت بقال است - ور مجمع الإخباري ذليب كرزوز بعصلطان شهيدغيات الدبن تعلق شاوا زمولسنا ظهرالدين أنكسيمة وسقية ازكرا مات شيخ معائمته كروه موللنا گفت روز عموملق را ويدم كدبراسه قدم بوس مجع كومهم ورفاطرس كنشت كرفاست شيخ تسخيروارومن نيزدان شيندم ييج كس من توجرني كذبارا دخات شنج بروم اين مسكادا زخدسته ايشال رسم كعكمت ورسمنت مضعفه وبستنشأ ق صيبت جول شبه بخفت ورواقعه فدرت شيخ طوا در صلق من مي كند خيا بنجه تا روز شيرتني ترا واجد بودم فكركروم لامت بمجنين است كشيطان بمجنس وامراا دراه مي بردنيكاه سرمي بايدر شته وسائله باير بسبيد بول يكا ه بخدمت شیخ آندم فرمود نمتظرشها بودم بعده بنن آ خا ذكر و كدخابت برو وادع است ممادل ر جنابت تن ما جنابت بن المعجسة بالذن حاصل منود وحبابت ول يحبت ما بموار- جنابت من إك به آب سنود ا ما جنابه بنه ول به آب د بده فو گرچ د بعها م فرمود کد آب راسصفت باید تا مطران تدون برای جنابت باشد وآل سصفت لون وطعم وريح أمت بندا شرع برين فرع مفعف واستنشأق ور وضومقدم فرمودنا طعيم بمفهف تحقيق سنؤد وبؤسه برمستنشأن إز فرموه كمشطان عبائمي صورت بنى نتواندت بصفت شيخ حقيقى بم نتواندت درياكدا وراستا بعث كالل بني الممل في وبعده فرمود موللنا كليمير ألدين المعلوم قالى بالى مهتداة ازعلوم سالى فالى من يشيخ ورزمان سلطان قطب الدمين بن علاد الدمين بديلي مشريعت آوروه بود مشيخ نظام الدمين ورال أياب برمسندارشاه وتربيت جاواشت براسئه تقبال أو ازمقام خو وتا حض علا في رنت چول على سلطان قطب الدين را بجفورية بيف فودسته فرث ساخت پرسيدو كه كدام كمس از امل شهرتهمارا اول ستقبال كرو فرمو وكسيك بترين الل تنهراست وسلطان را باشيخ نظام الدين نقارس ورمهان بود سنتضیر گورند که متصووا وا زطلب بدن شیخ رکن الدین رغ و کسر شیخ کفام الدین بو**د و** مله و نیک عل مرتام دِناسْ چه د مصل که) پیما و جوبرگا جووزاس کا مبال اسی به ۱۶۷ بغتیه زات برمنور ۱ یده) سا

ا ا ا ا

> د وار ر

á

1

سجادهٔ رئیستین بها اُلدین است - در ما ولسند صوفیه که یک از مرید این ایشا ن تقنیف کرده ا وكراوب يا رمي كندو درجمع الاخيار مي نوليبيد من لفوظاته في بعض رساً مله الي بعض المريدين مقرآب عزیز با و کدمجوع آ ومی عبارت است از و و چیز صورت وصفت و مکم مرصفت راست نه صورت را إنَّ الله لا ينظر الله صور كمرولكن منظرًا لل قلوبكم (يورنتا ألى تقارى صورة كرنين كين بلكروه وكيميًا اوتمارك ولول كو) الما المهور مكم صفت برسبيل تحقيق خرور وارآ فرت مبورت متباد وجدآ نجاحقائق مشياطا مركروه واين صورت متلاشي متود ومركبس را ورصور تنكه ملائم صفت وباشد حشركن خاشيه بعم إ حوا يا جندا ف طاعت ورصورت على برانكيزد فمثله كمثل الكلب داس ی مثال کیتے کی سی ہی) وَتحیایں صاحب علم و نقدی فوشین را درصورت گرکے بینید وصاحب کیرور صورت لينك وماحب بخل وحرص ورصورت وك فكتفنا عناف غيطاء ك فيصر ل اليوم عَلَىٰ إِلَىٰ ﴿ وَمِرِ دُومِرُى أَكْمُولِ بِإِلَا عَلَا إِلَى مِنْ يُرْتِ وَأَسْلِ) بِروس كَوْ تَقِد بِست بناويا وَأَنْ يَرَى اللَّاه برسي يَنْ (معلوم ہوتی) ہونہ وایں باسٹ و تا آ گا ہ کہ مروم ازیں اوصاف ذمیمہ ترکیہ نیا برمینوزولعالیا بهائم وسباع بت أوليك كالأفعام بل هم أضل (يدك بارا بون ك على بي بك ے ہوے) وترکیانفس مامن نشود کر ہالتی واستانت وخص "افضل ورحمت او وست گيري كند تزكيه ماصل منشؤ و و و كُلُّ فِضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُ مُ وَزَهْمَتُهُ مَا كَبِكُ مِنْكُورُ مِينْ أَحَلِياً بَكُلُ الْ وَعَلَامِتْ فَلِورانِ فَعِنْلُ وَجِمِتْ آنست كَدا ورا بسيوبالفس فوبيناكند وأ بدلو سه از انوا عظمت الهي كديم سكونات وجنب آل مثلاثني است بروروندا وببابرتا جمدونيا و بزركى لائے آل ورنظرا و خاك بور والى آئرا درون وي سنگے نما نديوں ايں طالت برورونسيولي مُشْت مِرَا نَمْذ از اوصاف مبعى كدارباب ونيا بإل كرفتا رائد اورا نفرت أيدو والمكري أن أن ا و مها ت اخلا بی ملکی روسے نماید جیانچہ ہی سے خلیم و فیفسیب و کبر رمنجل و حرص بم عِفو و ملم و تواضع پیجا ا واينا ربيدا يه وبنوزاي معالمت طلاب عقى راست كارطالبان حق بالار ازين است تُعَلَقُومُ بِكُخُلُاقِ اللهِ زِ إلله ك سے اخلاق انتیاركرو) ایشا ب رامسلم است نهم ركس بدان زرايس عهديست مرمراكه نكيرم بجزتو دوست شرطيست ممراكه تؤانهم مجسنه وتهييج و نبز در جمع الا خیا رمی گوید که مشیخ رکن الدین در ب<u>صف</u>ے رسائل خود که بر بیصفے مریدان فی**ساده نوشته** که ادارَّة پراسد)فعنل ادائم کال میونادَّة میں سعون کمبی می پاک (دمان) نهوتا بور بعثه وث برمغورُ آینده سه

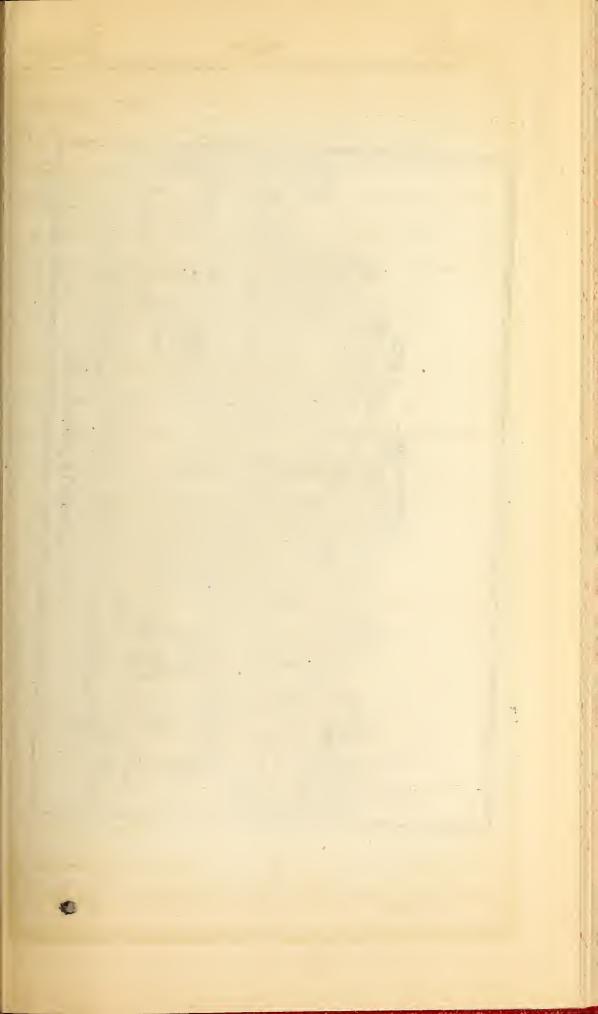
بوہیں پاس کے پاسس کھڑا ہو اور جس کی وضع ان سے بالکل الگ ہو اور ہوں ما ف طور بر ہر گذر زما نئر ما بعد کے بینے ہو ہے معلوم و سینے ہیں۔ اور بن کھڑا پہتے وال کے بینے ہوں کے بینے ہوں کے بینے ہوں کے بینے ہوں کے بین ہوت ہیں وہ اس زما ہی طزیقا البقہ تجھ کئی بی معلوم ویتی مسلم سلیل بوسلو نول کے اور چرطسی ہوئی ہیں وہ اس زما سین کی نہیں معلوم ویتی مسلم کی ایک معمولی طرز کی عمارت بتلا ہے ہیں کیوں کہ سلطان المتر کے زمانے سے مسلم ان اس طرز سے واقعت ہو چکھے مسلم کی اس مطربیکا سے ان مقدول کی مرمت ہو فیروز شاہ سے کرائی تھی اس کا کچھ وکر ہی اس سلم کی اور ان مقدول کا نشان کے ایک نہر وہ ہو تر سے اور ان حاصلے کو قبل ان کے مقبول ان موالدین پسیر کیا ۔ خو وفیروز شاہ سے کہ بی ہو ہو تر سے اور ان حاصلے کی قدر از مرفوک ان سلطان کی مرب اور ان حاصلے کی قدر از مرفوک ان سلطان کی میں سے مقبول کو میں نے مربی الدین پیشر الدین پیشر الدین سے مقبول کا فقاہ بنوا ائی ۔ بورسے اور ایک خانقاہ بنوا ائی ۔ بورسے اور ایک خان میں سے مقبول کی نشان کا کھی کو میں ہے بنوا یا ۔ نیا گنبہ طیار کر ایک اور ایک خانقاہ بنوا ائی ۔ بورسے اور ایک خان ان کا میں ہو کہ کے میں سے بنوا یا ۔ نیا گنبہ طیار کر ایا اور ایک خانقاہ بنوا ائی ۔ بورسے اور ایک خان ان کا میں ہو کہ کا میں ہو کہ کے میں سے بنوا یا ۔ نیا گنبہ طیار کر ایا اور ایک خانقاہ بنوا ائی ۔ بورسے اور کی میں سے کا کھی کی کی کی کھی کی کھی کر کے کہ کا کھی کی کھی کی کھی کر کا کھی کی کھی کی کھی کی کھی کھی کر کے کہ کو کھی کے کہ کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کھی کر کی کھی کے کہ کھی کی کھی کی کھی کی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کا کھی کے کہ کی کھی کی کھی کی کھی کی کی کھی کی کھی کی کھی کو کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کی کے کہ کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کی کے کہ کی کھی کے کہ کی کھی کے کہ کے کہ کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کی کے کہ کی کھی کے کہ کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کی کے کھی کے کہ کی کھی کے کہ کے کہ کی کھی کے کہ کی کے کہ کی کھی کے کہ کی کھی کے کہ کی کے کہ کے

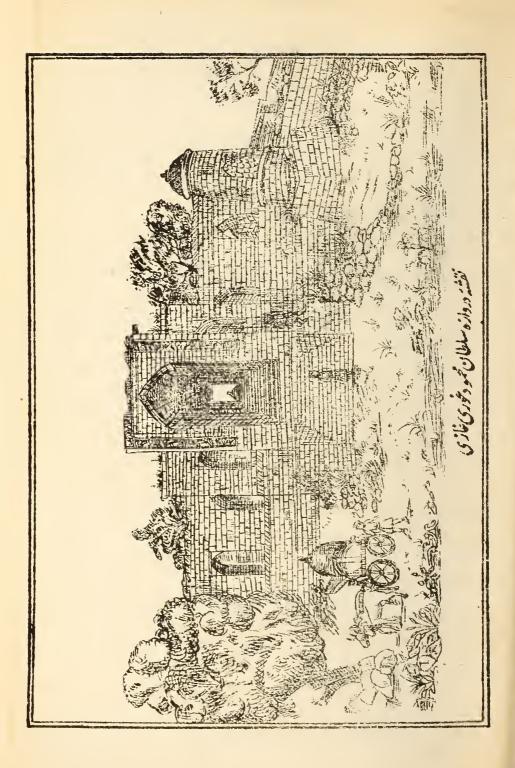
تبيراب قطب صاحب تغلق أباد

وارالحكوث وفي MAG قل بن محصور کرلیا ۱ ورنین مینینه یک، بهرروز لژا بی ربی آخرکا با و نناه کومکومکر مرزی منده هیم پیده میں مارڈا لا ۱ ور وہ بھی پین ایک گذید میں وفن کیا گیا۔ ين الدين كامقره معزالدين بهرام خاه مي مياه همين بوايا اور عالدي بهرام المام والماراك بن مسعود منا وبيركن الدين فيروز مناه في والمالية بنوں مقبروں کی تعمیر میں ایک سال کا آگا ہجھا آلگام علوم ہوسکٹا کہ رتمن ال مین کا مقبرہ کون ساہ و اور بہرا م شاہ کا وونول كا وكرسماني الوريركيا على ايو- ووا میں بالکل ایک ہی وضع قطع کے ہیں ۔ ان کے کنیدول میر ن ہوئی ہیں جن کے اور کہ شرکاری ہیں۔ کنیدول میں آتھ ور ہیں کے گروز ایک جھو ٹی سی سنگ بست نسبت جا رو بواری ہی جس ا بی نہیں ہی نہ کوئی کیتہ ہی ۔ اگرچہ مہر ولی کے گئیٹ بنا سلتے ہیں کہ یہ فلا ل

ن كاكوني شوت بنيل كريم ك د من کرسکیس دان اتنا خرور _{ای که} و و او اگ لوں بھائیوں کے ہیں۔ان کنیا وں کے وسیتے ہیں اور کینبدائس کے بعد کے بینے ہوے نظراً-یا ان گنبدوں کو فیروزٹ ا کے بنواے ہو-ان گنبروں کی وضع قطع اہل مہنو و کے قدیمے زما نے کے گنبدوں -نتلف ہی چنانجہ انھیں کے عمائی سلطان غاری کے گند کو ہی و کھے لیجیئے

وزروم واهوا وارالحكومت وللي Y G M شان اوروسعت بالا تي دين عرف جيت نبيس پي مصحن مجي وسيع بي حب ا جارول طرف والان اورسيش والان عقد واس سے ملاہوات ال مانب المساور على وجوساد سكا الأكل ابدون في عالما والان ره گیا ہوجی سے تین ور کھڑسے ہیں اورا وعیراً وھے بغلی جووں کی ولوارس - يه دولول محل سجى سأب خارا اور بوسن سكي بن - افي جي سو - رئيس الحراث الحراث المناس غرص بيركسلطان غارى كامزارجس ظرح اب ويراسفين بوكه ابنيان كا منيس اسله جاست بوسه على ورانا ، رسيل اس كي به مالت دعمي ملك كنال الوى كيون على من الما ركن المين وزشاه او دمخرالدين يس نا مور زيرز من دفن كرده امر كزيه تعيق برزير زمين كمه نشاريا فمه بهرام فاه كم مقر ك بشريع وال برلاند الرس وندزيفاك مْاكْسُ مِينًا لِ بَخُورُ وَكُرُوا تَخْوَال مُالْدِ رُكُن الدين فبرورت وسلطان مسل الذمين التمه أني كابيًّا عَقَا جوباب كي حَكَيْنُه بان ور المراج المراج المراج المراج المراج المراز الدين طاكم ملتان كي تنبيه كونجاب ی طرف روا نہ ہوا ایس کے شیجے امراء وار کان ملطنت لنے سازش کیے جمعت سكيطان رضيه بكيم كوشخنيت پرجفلا ديا - با ديناً و بيخرسن كرعبالة ولي البي آيا- يهال آكرو يجها بساط أكث كئي عتى كلوكم ي كيديدان مين لوائي وي كرفتار بوا اور قيد مي بي يطال شير مي سركيا - اس كن طرف و ماه مرم يومطنت ی ۔ مرائے کے بعد اسیع بڑے بھالی سلطان نا صرافرین محمورتاه کے مقرب کے قریب ہی موضع ملک پورمیں ایک و وسرے کنبد میں وفن کیا گیا۔ ضیفہ گیم كے بعد ٨٧ ررمضان محمولات میں بروزست نبیم خوالدسن بہرام شاہ سلطان المتس كا جيمول بييا تخت الشين مبوا - وه سال و وسال الك مميد وورن يى سلطنت كرف يا إتحاكه نظام الملك بهذب الدين إور دوسرب امراتها بثالم





(١) إِنَّ أَوَّ لَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةً مَا فَإِنَّ اللَّهَ عَنِيٌّ عَنِ الْعُلَمِينَ (٢) خطكوني - سواب بسم الدكي كيم راصانيين جايا -ارس إِمَّا فَعَنَّا لَكَ فَعَامَّهُ مِنْنَا مَا وَكَانَ ذَلِكَ عِنْنَ اللَّهِ فُوزًا عَظِيماً -استون سنگ مرمر کے ہیں۔ فرمٹس کی کا ہو ہیلے سنگ مرم کا تھاجس کی لار کہیں گہیا اِقى ہیں۔ سیش طاف کا قطعہ ۱۵ فط - مرانج × ۱۷ فط × ۲ - انتج ، کو-حصر سجد کے چهدرا در حمیماً وصریح میں پیش طاق ہی - صح صبحد الم × ۲۹ ہو۔ دالان کا مسقف حصد لاء × لا لم - بيش طاق كي آكے سأك مرم كے عارب تونوں كا برآ مره ہی ۔ کمپونڈوال دس فیٹ اویخی ہم حبس میں طاق طاق میں اس برخر سے ا بارہ سبیر صیوں کا زمینہ ہو۔ اس ا جا ہے گے جاروں کو بوں پر سرحیاں ہیں۔ سبحد کے صحن کے سامنے منرق رویہ ایک بیج درہ ہی جس میں صدر وروا زہ ہوا وہ کے ا دھرا دھروو دو در ہیں ۔ سات سٹرھیاں اُرکے صدر دروا زسے میں پونیجتے ہیں-ان سیڑھیوں میں ایک سنگ سرخ کی ہوایک سنگ مرمر کی ۔ صدر دروازہ شرفتہ پٹجونی ہیں کر بعدے - صدر در وازے کے ہر دومانب بغلی میں ایک ایک درہ افع - ١٠ النج مربع ہی - صدرور وا زے کی سیرصال بیں ہیں - وروازے کی العراب كى بلندى ٢٧ فظ - كنكورا ووفيط -جبوراً هم فظ - ٩ انج -جماراتفاع مه ف - ٩- انج - چوڑائی درواز سے کے بیرونی حصے کی افت - ۵ انج - اندر چوڑائی مفع - م انج - بندی اندرسے من فع - صدر وروزے کی چوکھٹ سنگ مرمر کی ہی جس کے چاروں طرف کیتھے ہی کتبے ہیں ایک کتبہ تو ہماوپر الكمة آئے بن إلى يوبن :-(1) بسم الله الحن الحيم- إنَّما يعم مساجل الله من أمن بالله واليع الر ما أَنْ يكولوامِنَ المهتلين -(۲) خط کونی کا وہی کتیہ جواویر کھا گیا۔ (سم) بسسمالله اورآية الكرسى تا هم فيماخاللون -بمثث دره ملطان فاری کی درگاه سے جنوب رخ سے ملاہواساً خارکا

جلاسے کے طاق ہیں ہوہے ہیں۔ شمالی د لوار میں کوئی خاص اِت نہیں لے کے جاروں کو بوں پر ٹونوک واربرحیاں ہیں وہ ہندوانی وضع کی ہیں : الدين كي قبرا كي نسبت مهشت پهلوغارميں ہي - اس غارميں ستون گھڑ صکر ہے؟ بری مفترطی سے باط کر حمیت پرمشت بہلوجیو ترہ یا لوفٹ × مفط اونجا بنادیا ہو۔ پہاں کوئی رومشن وان نہیں ہی اور نہ خاسنے میں اندھیرا ہی اندھیرا ہی ۔ اس ته فان في من تيره مسيره ميان الرّكر جانا برايم بوجيس في عميق اورا كلماره فيت چرا بومس مين سنگ خارا لکا بود بو-اس جيت کي تبحال کو چوده عون لگاہے ہیں جن میں سے اسلے وگر ہے ستون تودیواروں سے لگے لوسے ہیں اور جارا کہرے ذرا دیوار سے الک ہیں۔ بیستون سلطان اس كزيائ كي بي- است فالع كيميث ببلواضلاع بي - سعيرضلع میں دو دو طاق ہیں ۔ نہ فا سے کاعمق ۲ افسے ہی جوبلماظ طول وعرض ۲۷ فسط و ایج مربع ہی کرماخت ہی کی ہشت پہل ہو۔ داخلی در واز وجس کو کھڑ کی کہنا چاہیئے جنوب كي طرف ما فعط -٩- إنج اونجا اور هرف دوفيت چوط ابير- او پرُحبورًا مثنيًّا إ ہوجب کا ہر ضلع وا فت - ہم- اینج ہی - اندر جا رقبریں ہیں چوسنے کچی کی جن پرعرس کے وقع پرجو ما - ۱۸- وی قعد کو موتا ہی سفیدی کر وی جاتی ہو-(١) وفع - ، أنج x و لم فطول وعرض - ه فط - ١٠ أني بانديم سلطال غارى کی قبر ہی جوسب سے بڑی اور نہ خانے کی مغربی دیوارسسے ملی ہوئی ہو-(4) مفٹ جارائج × ۵ - بلذی م فٹ - اسی کے بائیر میں -(س) ایک محیونی فی رسیر صیوں سے ملی موئی کسی بیچے کی سوفے - 4 وائی × افٹ -(مم) > أو ف × ع فك - ٧- النج - بلندى الفي - ٨ - النج -م كادكرا ويرا جي بحرف اس كالبين طاق ي وكيابي - ملطان غاري كي بركويا أسى مسجر مسيص من مي - يدسا رابين طاق سنگ مرم كا موجري بيل لم أوصرا لله الله يجر وأنّ المسأجل لله فلاتل عوامع الله إحلاً أنس کے نیجے الله -اس کے گر دخط کوفی میں آیات ہیں جوٹر ھی نہیں جاتیں بھے۔

() ()

ریم کاره است اوراچندال سفیداز علیفت مولنا فخ الدین زرادی عرض کروکداوراورشس اه وریم کاره الدین زرادی عرض کروکداوراورشس اه عالم می کنم بعدازال سولنا فخ الدین زرادی مقلیم کرد - مولئنا برا سے او تقریب نفیف کرداوراغهانی مام بها و بعدازال سولئنا فرالدین کا منه و صفعت و قدوری و فیم البحرین تحقیق کرد بودازان قال منه می در با میا و فلا فت نامه کراز فریت مشیخ سرسال و میگر تقلیم کرد و در بعضے کمت از کرتاب فائد شیخ وقف بود جا مها و فلا فت نامه کراز فریت مشیخ با می از می در با را به جال ولایت فود بیاراست - در باب او ففنس شیخ چنیس رفته بود کراورکی و کرارا به جال ولایت فود بیاراست - در باب او ففنس شیخ چنیس رفته بود کراورکی و کرد بیاراست ا

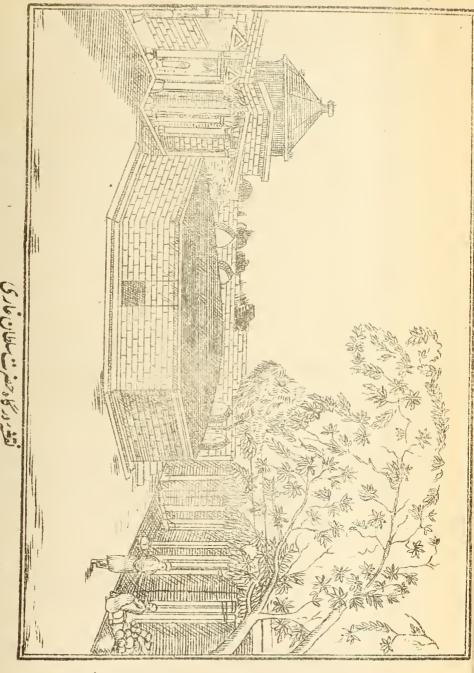
حصيرم واقعا وارالحكوث وللي الیکن اس کایا نی کھاری ہی کہتے ہیں کہ یہ الاب فید یوں کے استفال کے واستطینا یا گیا تھا۔ بوالعفل نے بھی اس تالاب محاور کیا ہی۔ قلعداور پیاس یا ڈی کے درمیان سٹھری مبی ہی ہو ساٹھ گزبلی اوربب گزیوری او ربیس گزاونجی عارت ہو۔ کیتے ہیں کہ اس کی معبت پرتینیتیں گذبہ تھے الجافضل أنين اكبرى من لكستار كالمجيشات أما وبرانا شهري - يبله بإيتنت تما بصيحسون اور بعضا كوكيت بها يول باوشاه من اس كانام جنت آبا وركعا على بها ن ايك ببت عدة تلعه يوا ورشرق ميل يك تالاب بحبس كانام هوت الله الراس بربت سے ابوبی اگرا س بندوٹ مانے وسارا شہر ڈوب جائے ۔ شہر کے شال میں ایک کوس کے فاسطے پرایک عارت اور وف ہوس کا بان زبرى فاميت ركفنا اوس وض كوبها فردباس) بارى كيت بن جن قيديون كوماردان منظور ہوتا تھا وہاں تیدر کھے تھے یہ پانی ٹی پی کر تھوڑ سے دوں میں مرجاتے تھے ہا رہے اوشاه سنداس كى مانعت كردى" - شنيخ الحي مراج كى فانقاه بمى كورْ مِن بَرَا بِهِ ملطان عُ حضرت نظام الرين اوليار كے فليفہ شفے - يہ فانقاه شرك ايك واح ميں برجس كو سعدالسرلوركمية بي مارد لي الب كيشال مشرق كوشه برواقع بي آپ كاومال معدم مين موا - بابر وروازم برايك كنته بحرس برساله ورج بواديد وروازه حسير و بناه باوشاه بنكال كابنا يا موابى - خانفاه غالباً مسكن رسف ه ك بنائ مون مويكر عات تحقق نيس -كشبكى جكم فالى برعى بوئى بو - كلكة كوع ائب كوين كيد المنتي كورسة أني عين امن يس غیات الدین بن کندر شا و کانام لکها بواتها اورسد سات سوک اور که اور کها بوای -منتهم ماحب كاخيال بركه يايش كى روسه معنوم ہوتا ہو كہ يہ اينتين اسى كيتے كى جگرى ہيں مكين يبزاايك قيامس بي قيامس بومكن بوكم ميم يوكيوں كريه سلطان غياث الدين مكن در شاه كا بيًا مقا اوروه بادستاء مقامس عن أجمد حافظ كوثيراز سي طلب كيا عقا اورآب ي وه غزل جن كايستعري أس يا يح كل الم المح كل الم الما عدد كيا-سترشكن شوند بمه طوطب إن بند در تن تند بارسي كه برسكاله مي رود كتاب اخبارا لاخيارس عما بحكمشيخ سراج الدين عثمان المشهور باخي سراج ازمثام يزملنا شيخ نظام الدين است و وى ازعنفوان شباب كه منوز موسه مين آغاز زشده بود ورحلة ارادتِ شيخ ورآمه بود ودرساک خدست كاران بدورسش إخة بعداز جندسال براس ويدن والده برسقام كلمنون كه ا لا ن به گورمشهو راست رفت و باز به خدمت می دسید - در وقت عطهٔ سع خلافت ا وراشیخ فرمو د که اول جم

مسلمان با دمثاه اسی شهرین رہے - بیج میں کچے دلوں بعضے بادشاہ بینطرو میں جا رہے تھے ر کو حضرت بن و کہتے ہیں و مہمی مالدہ کے ضلع میں گوڑ کے قریب ہی واقع ہی-بروزاً با وبعی اسی شہر کے بواح میں واقع عقا۔ شمس سراج عفیف سے لکھا ہوکہ فیروزشاہ يزسَ عنه مين محصنوني برجِرها ئي كي توص وقت اسس شهر كانام فيروز أباد ركمها تها ليكن ينبط ے زیانے سے بہلے سکوں میں فیروز آباد نام درج ہو آ وراغلباً بیرنام سلطانتی البین **غیروز** بن ناصرالدین بغرا بن ملبن سنے رکھا نھا ۔جب گنگا کی وہ شاخ جب پریہ شہروا قع تھاسوکھ گئی س کا یا ن کھی اور رستے برایا تودلدل کے بعث شہر کی آب وہوا بڑ گئی بنگال کے بادشا ہوں نے اپنا پایئر تخت بدل دیا لیکن بچر بھی وہ ما کم نشیں جگہ رہی ۔ منسولہ عمیں اُس کو مثیر شکا ہ۔ وٹ دیا آ ور معصلی میں منعوفا ک فانخانان سے جوا کبر کا سیدسالارتھا اُس پر تماہ کیا - آب وہوا کے بڑھائے کے سبب سے تملہ آور نشکر میں و بالچیل کئی اور غان نان مجی وہیں قرایا۔ بعضے کہتے ہی نے کے بعد بھر کوڑ اِلکل غیرآباد مہو کیا لیکن یہ غلط ہو کیوں کہ ابو الفقعیل سے جو ا کیس اکبری میں اس شہر کی بابت لکہا ہم اُسسے اس کی تردیہ بوتی ہوا ورناریخ سے معلوم ہوتا ہم ر سنا و منتجاع کے وقت مغلئی صوبہ داراسی شہرین رہے ۔ حقیقت میں پیشہراُم ف تغیراً باو ہوا ہو- حب شاہ شجاع سے راج محل كوبكا لے كا دارا بخلافہ بناليا اوراس كے بعد آباد نہير ہوا۔ عیس تمیں میل مربع میں مسجدول اور بازارول اور محلول کے کھنڈر اب مک نظرا تے ہیں۔ اجڑ لے ۔ کٹرت سے جنگل ہوگیا تھا کہ آ دمی کو وہاں جاتے دہشت معدم دیتی تھی نیکن اب کچ_ھعرصے سے جنگل مها من کیا گیا ہم اور وہا *ں میوٹی جیوٹی ب*ہتیا *ن کلتی طی آ*تی ہیں ۔ 'اس کی اینٹوں سسے الكريرة أما و - مرث أبا د - ما لده اوربر فياك عارتين بنال كني بين-اس كه ديرانون وتکھنے سے معلوم ہوتا ہو کہ کسی زمانے میں پیشہر کلک تاسیے کم نبین نفا اور جھویا سات ال کھ ں آبا دی رہی ہو گی ۔ اُس کی فعیل جو فقط شہال کی طرف بنی ہو ٹی تھی کھو دکر دیکھی گئی توانسس کی بناوير سوفيين چوطى بين اوركمبى كهيس خندت كا نشان بتا بى تومعلوم بوتا بوكدوه واسوفيت-ہوزی نہیں تھی۔ فعیل کے شا ل مشرق کنا رہے پرا کے عل کا کھنڈر بایا جا^انا ہی جو جارسونیٹ مربعظ وراج بلال سیر کا مل کہتے ہیں۔فصیل کے اِ سرجی آبادی کے کھندوس اُس میں ایالاب اگر داگی مولماسوگز کمبا اوراً علیسوگز جوڑا ہو اب کک سرجو د ہوجیس کی بندش بیندا بنیویں کا جوادر ا في مناب اور نوین گواري - تلديكه پاس ایک تالاب پيياس بار مي نام اب تک اي

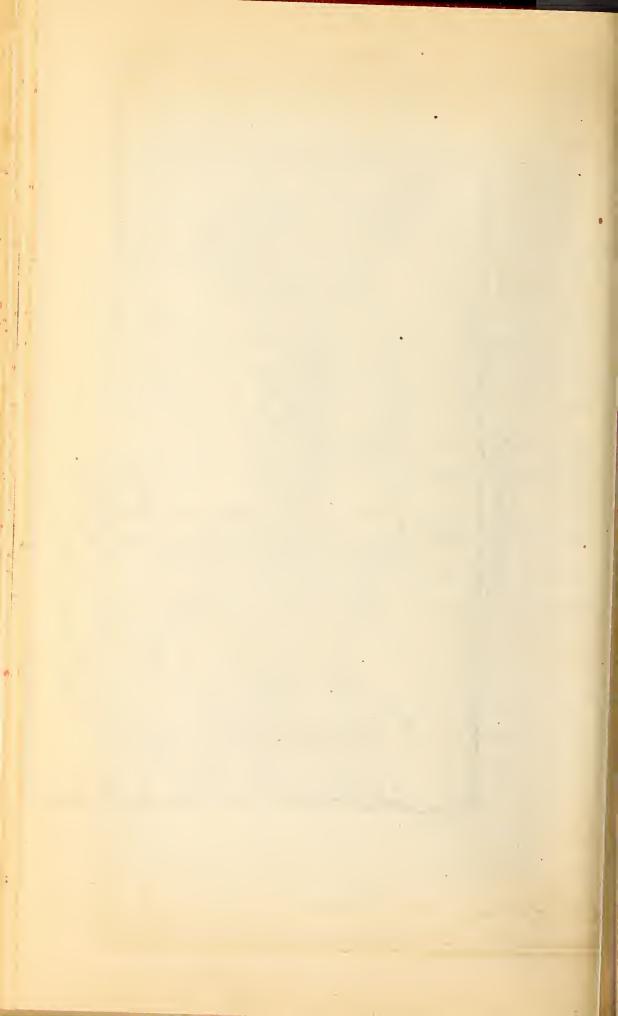
تصبيوم واقعا وارالحكومت وملي نا حرالَه بن محمود ثأ فطف اكبرسلطان ثمس الدبر التمث كا راكىر. سلطىت اور رعايا اسى كوولى عهيد ما-- انسان سوچتا کھے ہ ورہوتا کھے ہو- شاہزا دو پکا کے الیابیار پڑا کہ جان نہوسکا م^{ونو} او میں دنی لوہجی تواس سے م مج كيا - جوان سيمط كي موت كا واغشمس الدين المش كوابسا بينجا كرجتنا عُرَّة ىختِ مگرېريره ته خاک کروه اند سے د تی لائی گئی اور موضع ملک بور میں چوقطب صاحبے جزب خرب س پری وفن کیا گیا - مرنے کے تین سال بعد اور پیم میں ين بيبية منيك كامقره إب ك حامت كي آخري يار كاربالا - اس مقرے کا تا خانہ بشکل ایک غارے ہواس واسط غاری مشہوموگیا۔ تا خاسے علوم ہوتا ہو کہ عہداسلامی سے پیشتر کا بنا ہوا ہی ۔ گراس مات کا فیصلہ شکل ہو کہ بیعارت سرے سے اہل ہنو دہی کی تھی یا بیکہ سلما نوں سے بہندو کا کا بسلمان اس بات کو گوار انہیں کرسکتے کدا<u>ت</u>ے بڑے ہا وشاہ نے ا بینے پہینے مبیغ کوکسی ہندو ہت کدسے میں دفن کرنا گوارا کیا ہو۔ گنبدا کی م بع پخترا جا ملے کے اندر ہو۔ اسٹر کاری بوجہ کہنگی کے سیاہ پڑگئی ہی ۔ گنند کا پیڑ جارف نو انج او نجا ہو۔جب برگول قبہ بنا ہوا ہوجس کے جاروں کو تو ان برجا ی ہیں۔گنبدمیں واخل ہوسنے کا محراب دار در واز ہمشرق کی طرف ہی ۔ صدر در واڑہ ا مالے کی دیوار سے تین گزہٹ کر بغلی حجروں سے چارفیٹ کے نا صلے سے ہی جس کے اوپرایک نشیمن نما کھڑ کی ہی ۔ صدر وا زوتمیس فیٹ اونچا اور ہوا فٹ جوڑا ك اس شهركا قديم نام كوير عقا- بنكال كے ہندورا ما ؤيكا دارا لخلافه عقا - بعض كهيم بي رشهركانا م المحمنولي يعنى للحصنولي عقا ا ورعلاقے كانام كو رسنكا له مقا بين المرين جب سلما بوں سے ملک بنگال کو فتے کیا قرایا دارالحکومت اسی شہریں رکھا اور تین سوسال ک

الما الروائي المحد كوسو بالول كالمندا والي باره درة بث بهل برج الحراسة وروغ بركرون را وي مشهورية بوكه س مين ايك فقير كي قري وسط السدن الله سع سوباتين كي قيس مين ايك وسيع الرخية ففيل خاا حاط بحي السرائيل من برك شال كي طون ايك اور جار ويوار ويواري مين موليا الشعيد في كا هزار الا آب موليا المنافية المال الدين اور جال الدين رحمة الدعليها سك فليف قص ماس سي المين الحمد بالمين الحمد والمال الدين رحمة الدعليها سك فليف قص ماس سي المحرب كا موار المنافية المين ومراه شرق مين ومراه شرق مين من موار المنافية المنافية ووروازت بين المين بواري ومراه شرق مين من موارد المنافية والمنافية و

مله ما مل ما مل ورصورت وسیت ملک مثال بو وه در و فاتند گیر ب نظر زبان خود در زبات کداو وعظ کفتے وقرآن خواندے بہج کس امجال عبورا زائجا نبود سے اگرچنو دبارگراں برسروا ایستاده شکر وہ تا عنوو سے واوراور وعظ مجب اختلات مقالت وعد و وعید مالات عارض شدے جمیع اکابروعلم شہر در پاسے وعظ او حاضر شدند سے واکٹر ازموالی والم لی شہر در ابندا شاگر وا و بودند والد اجوا و مولئا منہمانی ورآ وان صفراز بلدهٔ لا بور بر فقعد تحصیل علم در وہائی الد و در قصیل علم ریاضت شاقد کشد بداوال و عبد وولت مسلطان سبلول بور سے منعتی شہر شد و بہیں جاسکونت فرمود - نقل ست کی مولئا منہاج در بیضے او قات آرد ور وغن از و کیا نباگدائی کر د سے واز ال جراغ ساختے و تمام شب بمطالع برداختے و توں روز شد سے از بمان نان منطق و برمان قدراکتھا گروے مرتباری حال گزرانید تا سطے برست آورد - و فات مولانا ما در اراخیا رالانیاد) مشجیب در استان و و او بالا و من شمسی ست منطق نقال کارانید تا الدی دان ملک دور از اخیا رالانیاد)

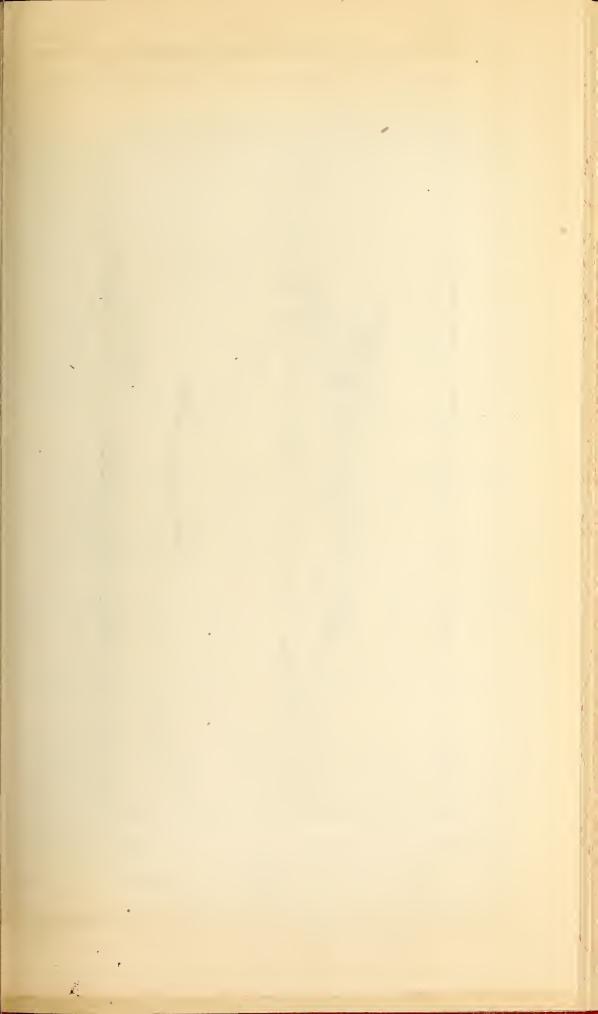


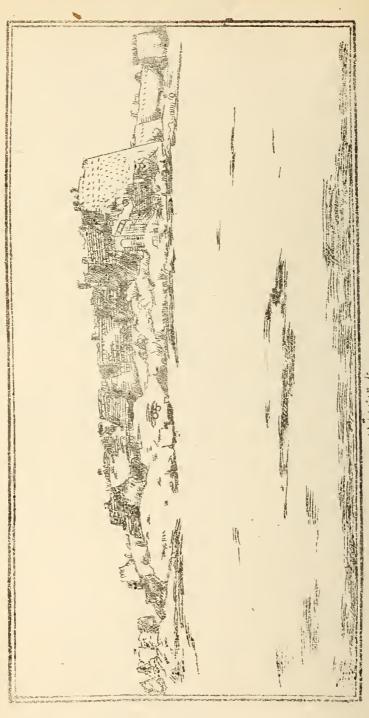
لقافير وركاه جمفرت الطان عارى



وارالحاوت وللي معموم واقعات 100 pd pd ارديا ماسے - خانجه اوشاه سے نفیل کا کچھ صد بوایا عما ليكن جوں دمعا وف ناخا ہوتے تھے ابذا اومورا جمورویا"۔ جزل کننگھے جہاں بناہ کو دلی کاسا توا تعلقہ تکھتے ہیں ا ورشهور خربها المثل ' سات قلع یا باون ورواز کسے کی صراحت یوں کرنے ہیں کہ يا قلعُما الى - (١٩) تنلق أباو - (٥) قلعُه تغلق آباو - (٢) عادل آباد - (٤) بماني ه باون دروا زوں کی پیقفیل ہی۔ لال کوسے سے ۔ تلغیرا ی پیمورا ۱۰ یسیری ساجہا ناہ عرِ العَلْقُ أِدِم القَالِقُ لَقَ أَدِم عاول أوم بمله ما فاس سيكن مسطر فيني ا ورستمال في كو تلع مستطيعين اوريبي سيح عجى بر- كيول كه كنتكه عن احب سنة كلو كورى اورغيات يورك قلعول كوسنسارنبين كما جويها محصور سقه لدا لال كوث أس كأسفار مندوستايول کی روا بیوں میں قلعول میں نہیں ہو۔ ہندوستانی مورخین صرف تغلق آبا دیے اون دروازے اور چین برج کھتے ہیں لیکن کتاکھم صاحب سوطعاہی ورواز کھتے ہیں جِ غالبًا وہ دروازے ہوں گے جواب باقی ہیں اور تھے جنرل صاحب نے تغلق *آب*اد کے پاس دواور محیوسے قلعے جوہیں وہ بھی جھوڑ دیائے ہیں اوران کے دروازول کو بھی قلعُہ تغلق آبا دیکے در وازوں میں مشعباً رہنیں کیا۔ بادمندل اطراف وجوانب کا ایک عمره تطاره ہوتا ہی۔ کہتے ہیں کر پیچورترا سلطان مرتفلق کے قصر بنرارستون کا ایک بزوہو۔ دوسراباب سلطان غارى سمقام قطب صاحب سے تین سل ہو گررستہ مہارسی اسابھ ملانافع اور نام وإركن طمي تولجي يديمي نهيس جاسكتا بالسبل كارشي طاسكتي موبشر طيكواك سنجا مِن اللهنا كُولِيِّ يركُّيا مُراجِع البين إلى يؤن رُوا كِن نرتِم كُمَّا بهي بندلاد آیا بھی بیدل - قطب صاحب سے جاتے ہوسے وا ہے اعمر کھوما ،رج

داراني مت ولي حصرموم وافتيا م مم ملم سیعظیم الشان عمارت موگی نیکن فناکی دست درازی کاسب شکاریں۔ ونیا کیا بمزين فانن اورسيننے والی من جنانجه اس محل کوسیجیے کہ این شان وشوکت آج بهم كوغرورت اس تلامش كى يرى بوكه وه كسر سقام يريخاب بيدا بوانى كوئى بشرجوم انبو ايسامكان بتأؤجين كركرانهو ويرائز دہلی میں جوگیا اک فاختہ مجھے سے پور اولی يبغام مبجضے اک ديتي ہوں سُن اي غافل کو کو ميري يه ويراسك جود ليطعته اوتعمور تحقا إ دى سع كبعي يان شهر بهي تتھے إغات بھی تتھے بتی تھی کنا گوچیخ فلک کی کر دس سے روپون ہو کی محفل اپنی برآج کے دن تک تب س پیشم نظارہ جومیری شاہوں کے مقابر کو دکھوعبرت کے مناظر کو دیکھو تضامتورجهان تكبيرول كالهنتكا اب عالم بوبر مارطون إنى بوفقط كوكو ميرى نت رنگ نیا ہو دنیا کا ما پوسس نہ ہوا ی دیے خراو خاندان غلامان دہلی کے عہد میں قلعُہ رائی چھورا کے چوطرف دور دورتگ بستی ہی ہتی يل كئي هي- ميواتيول كي لوث ارست على والي يريشان عظے-كيفها وكي میف حکومت سینزان کثیروں کے دو ملے بہت بڑھا دیے تھے سلطان لدین خلجی کو تخت پر بنیمنیتے ہی سہلے ہی شکل سیش آئی کہ تھکلے خزانے کٹش رہی تھی۔ یانی بھرنے کے لیے جوعورتیں کنؤوں اور حضول برماتی تھیں اُن نضب میں تھی۔ سیوانیوں کا یہ آب ان شکار تھا اُن کے کیرے تک اُرُوا کیتے تھے اسی کئے مغرب ہونی کہ شہرکے دروا زے بند ہو جائے تھے۔ يه إدا هفروزا مل طرح رئم تعااس في اين سطوت ا ورجروت كاسكراس على





からだったい

يحديموم وافعا وارامحرات وفى . بم بد سیری میں مقام کیا ۔ شہرسے مراو پر انی و تی ہی اس سے بھی ظاہر ہوکھیری أيك جداكا ندمقام تقا-(۵) مغلول کے پیا بیخطرناک جملوں سنے ملار الدین کبی کو دا کے پرانے قلوں کی مرت کرسنے پر مخبور کیا اور اس سنے ایک نیا قلوی می منوایا نہیں اگر یو نیا قلورانی دتی کے اندرہی ہوتا تو کوئی وجند تھی کہ اس کا ایک جداگانام سیری رکھا جاتا ہ ابوالفعنل سنے جوسیری کا ذکر کیا ہوہ الکل غلط محکہ شہر بنا ایک جگہ ہواور نام و وسری كاركها كيا ہو-جب كه سنے تعلیم كانام سرى تقا توبقیناً وه رائ پیمورا کے قلیم كر جاردنواری کے اندر تو نیا ہی نہ ہوگا - ہما دیرا میرتمور اور بزدی کی تحرات کا حوالہ وے آسے ہیں جن میں انحوں سے میں منہوں کا ذکر کیا ہے جوسب کل کر دل كهلاسة شف - ابن بطوط ساخ ايك چوتفتي د تى تجوي تھي ہو يعني مندوُول كئ كام كُو یرانی دلی اورسیری کو وه مسلما نول کا دا رانسلطنت کلمتا ہو ۔۔ قصر براستون اگریره برگیری از روستے خاک روی ایم سین زیل در بغاک \$ 60 pm رخ نوعروسان مبوش بود المحدوق شابان كرن اود يه ويدش وحرت وحرت مرا المرابع المراكرين ميري مين فلعد بنواجيكا تواس ك ايك محل معي بنواياجس كا ل چونتی و لی و کچه معی عب کی بات نهیں رزنی برن صاحب نے اپنی کتاب میں سات و تیاں بتلائی میں بَرْنَ ولي مشرى تعلن آباد- جَهال بناه - فيروز آبا و-شيرخاه كي دلّ - منّاه جهال آبا - اور آ تحوي ولي را وسيناين اب المرزول كعمدين بن ربى و صافها الله نترك عن حواد التحان

دارالحكوت ولي حفد سوم وانعات MAN A میں وٹی شہرتھا جوسیری سے کہیں بڑا تھا اوران دونوں کے بیج میں جہاں نیاہ کی آبادى تقى جود كى سى بھى طراشهر تقا -جنرل صاحب مىسىرى كامقام دى قرار د يا بي جهال كه ني ز ما ننا شناه بو را با د مهرا ورئيهي را موسلمان مورُغين كي هجيي بوجود كي کوٹاہ بورکے جنوب ومغرب میں تبلاتے ہیں اور جہاں نیاہ کو د تی اور شاہ لیور کے بیج میں اور ساتھ پی کے شاہ پور کو و آب سے چھوٹا بتلا ہے ہیں۔ سیری کی خرا فی وزیشن (تعین مقام) کے متعلق برجس صاحب اورائن کے ساتھ اور چندا صحاب لى دائرا كي طرف اورجزل صاحب كى دائر اكي طرف - مزير آن جزل صاحب ى راى كى تائىدىس بېت قوى دلائل موجودىس: -١) قلغرا يتوراك إبربيري كي بستى تمى- وض راني كميدان كاطرح سری کی زمینات بھی بطور کیمیہ کے سے مال کی جاتی تھیں۔جب کیعبادت المناهج مي سيري كودا رالا قامد مقركيا توكها جاتا بو كالكر كاميمنة بل تبت مي عقا ا ورعيه وزيت ميں توقلب لشركه ام اله بيجوں بيج ميں موضع سناه پورميں اکٹھیرتا ہی اس سے صاف ظاہرہی کہ میری کی بستی قلعُہ را بی تعوراکے باہم متنی اور مواضع اندریت اور تل یت کے بیج میں تنی ۔ ا سیری کی بنیا دخوا ہ بطور شہر کے سمجھی جائے با بطور قلعے کے سن میں ہوئیکن سیری کی بنیا وجود ہے اللہ ہوئیکن سیری کی بنیا کی کا رہے پرانی لل ا ورسنط شهرد ونول کے بیچ میں سیری نا م کی ایک بستی تمی حب علارالدین خلجي ابجانجاركن الدين ابرآ بهيم براني دائي ميشخت نشيس موا توعلارالدين كاقيام سیری میں تھا (برنی) -اس زا سے میں سیری کے نام کا کوئی قلعہ دی تھا تو علارا لدین لامحاله سیری کی نستی می میں رہتا ہوگا۔ <u> ۱۹۹۶ میں ساطان علارالدین سے بڑے ترک واحتشام سے دلی سے</u> کوچ کیا اورا ہے خیام سیری میں نصب کرائے (برنی) - تو یہ خیام فرور وأيثبر سيجوفا صله يربهي بهونكه غايت افي المباب شهريس توبهونسيس كمتا ضرور - 85.0.7 م) ایک و وسرے موقع پر بیر بھی لکھا ہواہی کہ علارالدین نے شہرسے کوچ کرکے

1/2

1

74

358

6

. V-

2

حصيه موافعا دارالحامت وللي IN PIN سر كاسارا مال مسالا ومعلوارا كم مع بحادي أورا مرورشهر برحس کی عارت بلندا ور دیوارس انبیش بته کی به لو گرمهی کے ہیں - ٹرانی ولی میں بھی اسی ف عري إيس قلعه وكروه اس العلم الله الله الله الله الله الله الله بوطنصيل تحديون في از- عبل جاربا مروار كوشن حمال بناه كى مانب اندروار يخ ظفرنا مع من كلما وكري سيئ كانبال مشرق في ال یرانی دلی کی جنوب مغزبی فضیل تاک د وطرفه ایک و رفصیل بنا ان کنی بروا و را سکامیمان يخ كيقبا دجواس خاندان كاأخرى بادشاه بمقاسب فلعنه ہے - جلال الدین خلجی سے کیفیا و کے کلو کھری والے یل کی حب کانام بعدس" نیاشہ" بڑا - اُس کے تھیتے اور جانشین لدین ملجی ہے سیری کا قلعہ نیا یا جو انتساز کیک وال تُ الدين تغلق كِ تغلق آبا وكا إيك نياشهربسايا ا وروبين فلعِرتهي بنايا ب مقام کی نسبت اختلاف ہو - برجیزی - لونی -کویاولیمیل ما ہے ہیں۔لفٹنٹ جسکے علاوہ کرنل لوٹی اورمسٹر کوپ النا تار قدممهٔ و ہلی پر بنیایت عدہ مضامین سطھ ہیں تسکین اتھوں۔ سے کھا ہو کہ اُن کی رائے آ يتنادا مير نہيں كى جامكتى بسطر بعد بھی یہی رائے قائم کی ہو کہ اگر سوضح شاہ پوروہ جگہنیں ہو جہاں کرسری کا قد شهربنا تتنا توعيريون مجسنا جابيئے كدا وركسي و و سرى جگدتو اس كاپنجل عوز سرى تیمورا وریز دی کے جو دلی کے تینوں شہروں کا نذکرہ کیا ہم اس سے بھی یہی علوم ہوتا ہو کہ شہر کی آبا دی کا شالی مشرقی حصہ سیری تھا اور سیری کے شال مغرب

م تاریخ و شده بناب محرجباری شای ده سوارنظای صدر مدری و درگ قطعه می و شد جناب محرجباری شای ده سوارنظای صدر مدری درگ

مشهور ہی زمانے میں بہاپ بے عدلی يه طوه كا ه طور - يبي تشرك كي كفيل نمبرود استان تيمي حكخن خليث معبار خبروشر کی ہو ونسب میں بیدل رمتع تقيحس مين شيروث كركثرت فليل مکمائے بے نظیر کی یہ ساحت زیل شعرا سے نا مدار کی یہ مسند جلیل ايك بي بساطية تقيمان اشرف درييل به طبوه کا ه حفرت اور نگ شاه قبل ہر بیتہ چید فن عاریت کا غود مکیل رسينتي تفح اس مرشيرفكن يشهيدواريل بازار حسن وملغار خوبان معبيل د بی تقی سرزمین به فردوسس کیشل حبى كاخيال موحب اساليش لمعريل ما رخش كائنات ربيس كي قال قبل بو فاضل ليكا نه بين علّا مهُ عب يل انداز گفتنگو ہو روا نیمسلبیل سرمايه حيات بح انداز قال قيسل مالات بن مجم صبح تاريخ بوصيل

د بلی کافنل روئے زمیں پر نہیں ہے آج اسلام وكفرن كبنة يان راحد لأنبا عزل ونضب رامي زيات ني كا قاعده آماحيكا و البض واسود بوكسس كي شأ نرك وعوب كى جان تعى اكر وه بجي عهدتها علمائے عسلم کے اسے مرکز کافخرہی عقلائے روز لگار کی یہ برم عام تھی ہرایک علم دفن سے بہاں از مودہ تھے يتخت گاه اكبر و محمد و بدستكوه الثارمن سے سے میں مشہر کا تنات اس كو شرف بوزرم كه فاص وعام كا ونيابي اس كانام عروس السبلاد تفا المت سف اس كو ديك سياح المور حبركا سواد باعث تسكين اضطراب مروره وروجب كار إجان اقاب "ارخ اس کالمی استیر نیز پر نے طرزبیان حن اوا دک فریب بی كوفرين جرملي مدميي بدر بان ، ك مبدط واقعات میں دہی کے بےبل

اللب ك أرد دورس بوسى بن اللب ك فرنى و خسك يريح بدر مندر کان ان معلوم دیتا ہو۔ تا لاب میں ہے س یے جڑھنے کی بچیاس سیر صیال ہی اور ان سیر صیوں کے دو اول طرون او بخی او یخی وبوارین بن مندر کی سیرهیاں مکا سے کی سیرهیو ت الاب كى سطح آب كے تضعف فاصلے بر جاملى ہيں -مسترق كى طرف بھی ایک کھاٹ رطور جواب کے بناہو اسی جو بائل بہلے کھاط سع کاموا وراس طرف بھی پہلے نہ مائے میں کر قسم کی عمار سے کا وجود كحب للرول مع معملوم وينا وسيكن وه كلت لاراب اليي حالت یں میں کوان پر سے ہم قتیاں بی نہیں کرسکتے کرجب بھی یہ عمارت رہی ہوگی س فتم کی ہو گی۔ تا لاب کی مشمالی دلوار کے بیج میں مولٹ یول کے لیئے ، ربیط فالمجلوال گئوگھاٹ بنا ہواہی۔ اس تھاط سے اس لوٹی ہوئی ديوار كى طرف ومغرب من وسيط صيال بنين من جو غالب السس عوض الى جيورٌ ديائياً وكه المس طرب سے أس ياس كے بها ركو ول كاياني بهم رئالاب من جمع موتا يو- تالاسبي جارون طرت فرصب ال بعي تصبين شايخ اب تک سنسال مشرقی حنوب مشدقی ا در شهال مغسر نی اولوں کی طروف ملے سے دصر بکھر سے بر سے میں۔ اب رہا جنو سب خرب کا کونا ہاں تھی رہی توصنرور موگی مگراب بوسیا سے زمین بطری ہو۔ سے ذراہمٹ کر بھی اور مکانات، ادر بر رہے منے حن کا لمد ب المراد الركان على يرير الاستان عي منها لي ے براک کی لقا۔ اُسی کی سے "الاسی ماے کے طرمعال سنائي كفيس و ومحل تو اسب بوا بوگیا مگرسیره میال البیته باقی بین - بھیا دوں کی سے ی جوسط سال برال بنان كالك سيلا بوابي - تالاب ع جنوب د نسرنی کونے برا سی کہ مانے کا ایک پرا نا درخت مبیل کا کھٹرا ہوا ہوجس کی بیجا ہوتی ہے اور ناریل یا جرکچھاور بره با ما جوها بره و انبک بور اورلکو بور کے بیمنو کا حق ہو۔ یمیل انگل عمولی موتا ہے کیے برط انہیں ہوتا۔

ولاد حیلی جو تنورخیا ندان سے فارج ہو کر اور کہلاے اور کھی لوگار می بیتے بن ۔ اس تاعے کے ایک بہاٹس بورکی کان جی فی حب بی عست عده الورنكات الفا عركي سب سراجه الم ط التسيد معالون كى روا ينول برساس ا عالى سنان تالا ساكوائيك بال ك يا يخرس وزنسورج بالراك وقت كاستلات بي لعني المناع ال المعيمة الراح ريال تعيقاد كرام الروية اب بالخارسة وسكسة حالت بي و گراس كه و تحفيد سي نظرون مياس كى عظمت دورستان كا دەنقت كىرجا ئاسىجىيا كەرىھىي رىل بوڭا - اشنابرا بعيارى ا نے درانے اور اللہ من من دنیا تصر اور کہا بنوں میں نوست اور کیا المیں کئی ہیں گیا۔ کھیلے او گوں کے عزمیں خلاج سے کیا استقلال کفا۔ کم ن عوصط كية بلمند فعرال سكياس دولت كس فرر ساخ شار الخي جواليا اليكارك د كالك كون كاب بنا كالإت سروالا کے جارول طرف کے دیراسے اور کھ تارول کے دیکھنے سے معملی ہوا وكومكل بن كالم الاسكار قبه عبد الكري بينالاب دوموضعو بسار بوراور لگر بورے ورمسان وق مح بهاطری منب دان میں شہے ویلی ے بارہ سل کے فاصلے یہ کو سالاب کی شکل مذور نہیں جو ملک لقول سر مط طر ملسك مح أس كاسارامغر في منسلع بالكل سيدها جلاكميا بو- تالاب حسارون طرنت بيقر كي مخيت سيطرها ناي جريني حساوي الدين المسطح زمن سے جاتی ہیں۔ بر سیر صیال او وسس منیسٹ کی لبندی کا توسعولی حکان كى الى عبي كرابعة ما كالالول من موتى المرتسيكن اورج اكرسطرهمال بهت خاده بولئي بن الس كنا ده مبياس لج كالخيت فرش بنا دياكسا يرجو ایک مے ورے چکے جوزے نظرات ہی جاک کے اورایک

آبادی تخمین بزار نفونسس کی و-سرسسیر سلطے ہیں کہ اسس کا کو س راجدانیک پال تنورتانی سے جودتی کا راحب رفقا ممست و عصصی آباد کیا لحقا الداسى كے نام عسے بركا كول موسوم بولسيكن حبر كنسنگھم اس مست كولبتھى معجم بي اوراكس حساب سے موضع كي آبادى كاسال اوال عرقر اردي ہیں۔ اس اجہ کے سازوں کے نیج میں سیروشکارے واسطے ایک نبایت بس بندسناكرياني توروكايو-اس سبندك دوطرف تويهار إلى اور يم بن ايك جيو ئي سي گھاڻي هي اُس گھاڻي کوسند سے بند کر ديا۔ بيسند تكل كخيت المريخكم يرا ورسسة تا يا بحت وكا بنا بواي سبت ما يبريس فه ه اجوارا أور برا وي المراس بندكے نيجي ايك در بوكر اور والو چور ا بو-س در منے سامنے تمن نانسیال آٹھ آٹھ فنیٹ اویکی بنی ہوئی ہیں یہ نالیال ديوار كى سارى جور ان يں دورى مو ئى بى - ان ناكيوں كى دولوں طرف یانی جیوٹرنے اورب کرلے کی کھڑکیوں ر مصنسک کی کے نشان ب اکسموجود ہیں۔ اسس محراب کے دولوں جانب کاسرے سوفید لمبی و یواری سس کی سستره سیر طعیال اسب موجود این اوربراک زمن ارسان كرية بن كمنارے موش من ترا دم سے سوا ا وري لحق ا در کئی سبیر هیاں اور نکلی مو کی گفین حواب دب گئی ہیں۔ مدری استر ب كى اتنى يۇى د كە كھے شوا أدى الحس سے سے علاجها تا ہو۔ اگر جيدا اس ف دين اب ياني نهيس مفسيدنا مركب ركبي جيرا و ن مي ماره مهين بانی رستار سنای - آسی دا سنای را جرست اسی بند کے یاس ایک بالى يوفى رگادُل ك سندال مغرب ك طرف الك جيوا ا تليدسانا ن وع کیسالف استهور کر تلع کی جار د بواری کے سوا ا ور تھی۔» بنے تہیں یا بالف ا ۔ اب وہ خاروبواری تھی نہ رہی۔ کہیں کہیں سے دلوار كالوطما بجيومانت ن اب بعي د مكالى دين بر- كنور كعبد بال جدانيك بالك بارسوان مبيا له اس حبكه آيا د سواحت الخرابك عرص مك أسى كي ال اولا و تى رسى چونتى لىنت بىرسمى ساكرانے ايك گوجرنى گھرى دال لى اور اس

دارالحكومت على مصرسوم وانعات رای کے خلاف لال کوٹ کی حدود سے سلانوں کے سمبار کی و سنادر و ہے کی لاٹ اورخشک شدہ انگ تال سب کوخار رج کردیا إننك بال كالال كوط غالبًا سنگ سرخ كا أكب بط بحسل بحث الميث الديا توجو بان سان بدل دايا بركه أن كى نظر به كرنسيت ونابود سوكيا-بهت شدم زائے کاب ابواج یہ الاب بہت ت می زائے کا ب ابواہر وکسی زائے میں بڑی سے گاہ راہو گاب قواحیا ط برى تبت المراجم الماس الماس المرابي والمرابي والمرابي المرابي كي شال ك رُخ برسجدة ت إلا الم كا فسال ومغ كُوتْ مِن كُونِي يا رُمسِل برجوايك برا المهدا فلا نظراً نام و ه اسي تالا ب كا يرجس كاطول شما لأجنويًا في ١١ اورعض من تفاعنه أيا فه ١٥ اورعمق فبهم ہی یہ تالاب راجدانیک بال تور تانی دتی کے راجہ سے بنوایا کھیا جنا پی أسى كے نام سے اب تك منبورى سرسىد سكھتے ہي كرااے شد تك عد أ- أورع لادالدي اک بھی تعیفی تعیف جسٹے یا ہے جاتے ہیں۔ اب يه تا لاب بالكل خشك موحتى كموسهم بارش مي اشناجى يا ني بهسيس رتاكداس كے شكم تو تر ركھ ہے۔ اليموضع لمن أرمد كا سے من سل بروا قع ہی۔ بیرموضع اسنے ا ا بالغرب يا الشاء العُ منهور وروب ایانی رو کاکٹیا ہو۔ اگر ہم اس ب ال کور خبس بصدیوں کی صدر ماں کس میرسی کی حالت میں ررسيس توسم يه كم سكة بن كرف الى حديسندس به فن تعرب وات كالط معارى كام بورين ايك لحيالى يربنا يا گيابى وم مزنب بولسى

عظمیم ان اورم شوکت بند کے تنمال میں بر موضع ہوجبس کی

داراني ستريلي MAMI مصرسوم وافعات راب دار درواز دل کے لنانات اس مج العظام ا ملاسلة بن -بر-کے نشا یات اور کھی زیا و دمعسروم من مگر کھی کہوں کی لظامیا ہے ہی رعمام به كفيات بودعيات الدين لمبن كالسابا بوا وصيا كداس كي امس خودظ بری مگر برایک معمولی الکائل کفت جس کی ننبرت برانی دیی - کلوظفری سیم لن أباد كي طع نرقي. ا مم کوید مادم نین کدانگ یال اول کے کتے مانسین فر مینوں نے اس کی دویارہ بنائی ہوئی دلی مرسلطنت ی جز لسنگے روسندی می تنابوں بر سے مکھندیں کہ انتگ بال دوم وكاريال كا حالتين هيا اورجس ي منه العيس وتي لسا أي هي ما ام عسمورى دافى كاستندول كوعياول فالزيات بركيس لال كوط كابرت بنبس من واي جون لال صاحب أنزري محيد طربيط سے زیادہ ان امورسے واقعت ہی آن کافنیال موکد دمانہ مالعد ى طسىح لال كوش بين إد ت الهول كى الاست كا عربا بو كاسكر هيا نديا دوسرے سلمان مورمنین نے اس کاکوئی ذکانسیں کیا عبرل صاحب كيت بن كيم لمان مورضين لال كوث كوفلعد را ي نغيورا كاليك جرو معجفة كله سراكا نظورياس كالهين ذرانيس آيا- موضي مرولي ك شندے جہاں لال کوف کے تعدید میں کہتے ہیں کہ تفیورا کے كے ایس لال کوٹ نام کی ایک بڑی مشہور عارت تنی حیا الیّ حیث دست عرکا یان وکدانگ بال سے بہاس کی بات سسن کرغورکسا اور ایک جسل بناہ ر وع کیا (کا نواول پھی راج ریاسا) سلمان مورضین کے سکوت ے ہم کو بڑی شکل میں ڈال دلیسی اور ان کا بیسکوت سارے کی کا باعث ہ ول كريد لوك برسك باسك كرا والعصيري دقائع نظار عقر مقامي لوكون كاكهنا كجهزيا وهلالين اعتب رنهي براس بربيطره بيكه مب ومورمين كفي اسس مهاملين بالكل ساكت اورورام رت من ير شر بلكر ك حبرل كنت كمي كي

وعد رسغنل اور جؤلى ولوارول كے ورواز كي برتق بے صدر وروازے ے بورشرق رو بربت تھیو تے ہیں چھو کے معن کے گنید کی دنواروں اور

اگر فرست ترکی روات مجھی جی جا ہے کہ علاء الدین مجی لالحسل می رستا تھا اور دس و مرا بھی اور وہیں ہے اُس کی نعنس دنن کی غرض سے نکلی تو بیس من مزور لبین ہی کا ہوگا وراى خوراكى د تى مرحس كورانى د تى هى كهتم من موكا سرسىد للهيمة مي كده فلعب مرزعن کوشک بعل کے اس بنی بنا باکنیا تھا اور ملین اس میں دفن کیا گیا ؟ اس مجی کوشک تعل کے مقام نے تعیق میں مردمتی کر ملبن کی فبراور کوشک تعل وولو ل رائ تھولاکی دی کے عدود میں تھے اور فلئے مرزعن عبی دہیں تف۔ لقول امنرحسرواور ابن بطوطہ کے مزعن کو فلفظ کے سے کہاگیا ہو۔مرزعن کولمبن کے مراق کا میں د لی کی مختصینی کے وقت بنوا یا تھا۔ و جہشمیہ اس کی کھے معلوم نہیں ہوتی تعوی معنے تو اس کے ووز خ ر گورستان اور املیعی ہیں۔ تب یم مورضین سنے اس کو صرف ایک مکان سے تبیرکیا ہی حوبالعموم در دارالامان "کے نام سے سنہوں تفا۔ ابن بطوط بکھما کود اس محسل میں قرض داروں کے قرصنے حیکا سے جائے تھے اور ہر تخف کے معاملات کا منصفا نہ تصفیب اس میں ہی ہوتا تھے۔ سروشمن وبهال بینا و اور امن ماتا بخشا - نیرصویں صب بی حب ابن ببطوطه د ملی میر آبانو يجسل موج دها جنالجب أس ب لكها كوكه ومبن ف ايمحيل مزايانف مِس كانام و ارالا مان " نهار با درشاه اسى لم مِن وفن سبوا ا ورمين خوراس كى نتب ركب ابدن، - بابر مبى الشحسل بين آيا يف ا در بلبن كى فبرسر عبى كب انعا أس ك بی سی تلع کا ذکرنہیں کیا۔ ابواقع ال است البتہ اسم ال تو فلعد لکھا ہوس کی تفلی العدك لوكول في بحي كى بى امب خسروابن لطوط و مكان الملي لفظ سے بیرکرے ہیں۔ برسرہ کے میں بین کا مرا میں جوملت ان کا گورنر تھا سباد ل کی لرط الى بين لا بهورمين ما راكبيار برني كلفنا بوكه اس ناكب في سمائخ سے ملت ك یں کہام بوگیا ادر اسی وقت سے شا نرادے کوفان شہر کالقب ملا ما دشام ے اورالم کا بھے نہ او میں۔ ون کو دربار کرنا کھٹالسکن ساری ساری ت آے ترابی گزرنی می اینالباس فرطفع سے ماک کراد الت اورس عاكة أرا تا كلت: -

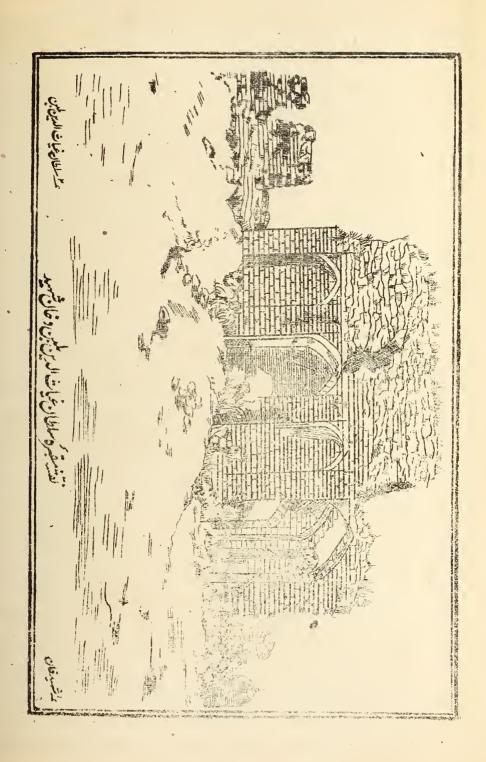
ابي ماتم سخت است كد كونيد حوال مُود

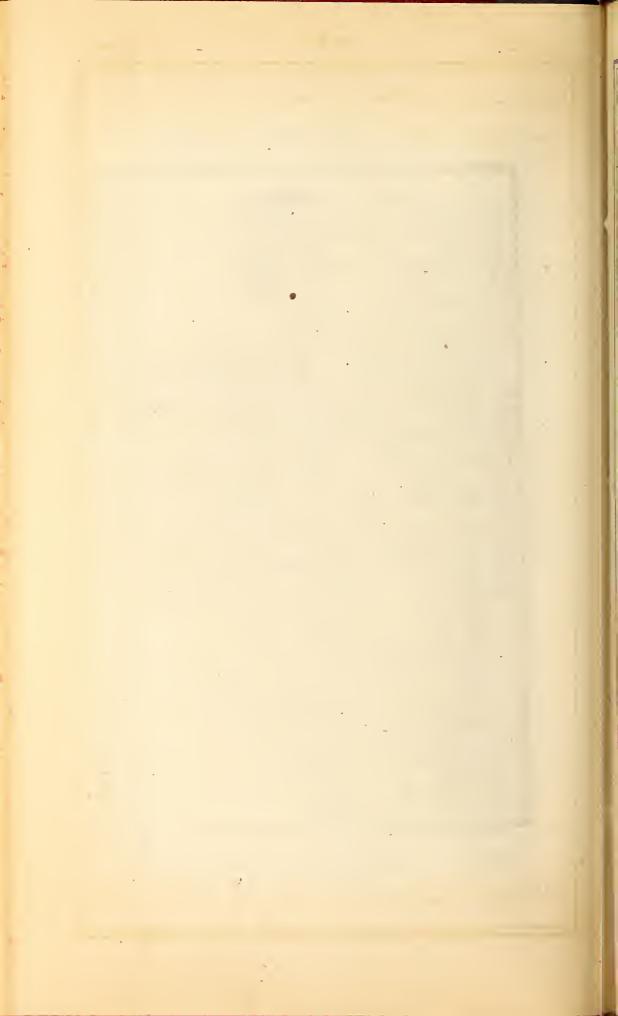
الريران ومالهرو عجي نبيت

ا ورقبرے عالات جول کہ ایک دوسرے سے مطے ہیں۔ المذالح الى طوريرسيان كئة عاسة بي-سر سد لکھین کے سلطان غیاث الد ع الموادع من كوشك فعل صي لال تحل عي كنيز بن تعمر كرا بالخياراس م كي حالات بهت كم معلوم بن مار يخ لجي سركسبدكي بشلائي وي بر مبال لدين المسر دارول من سے مقارمب بنین کا اوا کیفیادم نوشی کی کثرت نفوے اور فالج میں مبتنا ہوگیا تو حبال الدین تصرسفیدمیں کخنت سے ہی أير اوه افروزموا - كجه عرص بعد كوشك سل بن كميا جوسلطان مبين كاد إدان فاص عقا۔ وہاں یو بنے دستور فدم کے موافق مھوڑے سے انزیرا مقربان فاص سے ے سے مبب بوجیا و کما کس اس مکان کا دب اس بائے کر تاہوں کروہ میرے أت كابوالا بوالى مجهوا بني جان كے فوت سے بجورًا بادت و بنايرًا ور نه میں کہاں اور تحنیت شاہی کہاں ؟ خاندان غلامان میں التمشی کے بعد ملین ہی کامرننہ نفا۔ کوشک لعل س مختلف لطنتوں کے میزرہ ذی مرتب انتخاص اس بادش وی سینا و میں مختم اور بڑے بڑے علما دو حکما واور نامور اشخاص کا ا کے بڑا اچھا بجع اس تر روان بادا وے گرد تھا۔ اس کے اس کے متعلق اور اہم واقع ت تا بل تذكره بر تعنى سلطان بلبن اورعسالا والدين خلجي كي وفات صنيا الدين برنى كلفنا بحكه وربلين بإدشاه كي نعش سرى كولالمحل سي را ما ہو کرما سے محدے ساننے وفن سوئی السطیق صاحب کی رائیس کوشک معل ا و تحول کے شرع اندر کھا و فلات را سے سراسید کے و سرما مر اس عل كو در كا وحفرت نظام الدين اولياء كے قريب بتلا سے ہيں جائخ اسے مندرے نا ا ت رب تک جی موجومیں۔ برنی سے برجی محمار كدو بلین کے بیٹے كیفیاد سے شہرے لال محل كى سكونت جو لڑكركلو كھرى س الك نبافكعه نيا باتفا، شرك لفظ سے غالبًا يُرانى دكى مرا وسى ا ورج لبن مے قلعدائی بخوراکو درست کرا با تفانو ریات بعید الفیاس بوکد اس ب ا یا محل اس قلع کی حدود کے یا سر بنو ایا ہو۔سری س سی عارت کا نام لا انحل مين سنانين كيا لكرمفاف استيراني دلي مي الألحل كاذكر ما يا يا جا ي

لحرنهن جزطك مخواب دخيال شرُ فقرو بزم لسلطا بي فقرفيروزي اورتيسل دواؤل اریخ میں اس کا ذکر پہلے ہیل نا صرالدین محود شاہ خلف سلطان انتش کے عهد محمن ن آیا ہوس کی تخطیعی اسی لبر ہوئی تھی۔ اور بہس کے ہا کوفال کے يركو باربايي كي عزت فخشي فتي حب كجنبت كيب قطاري كلوكمري ربهان تا کول کی کئی تقبی لیکن فرخه اس دا تعد کا قصر سفیدس سونا ما بر- اورمنهاج السزاج منفات نامري مي كوشك سبزس بتلا أي واوريبي ـ يا ده فرين ننياس سي- نصف صدي بعدر كنّ الدين بهراصغرسلطان خلال الدين للجيهين تخت شين موا - جلال الدين علي كوعلاد الدين علي دركن الدين كيفتيجي في بائل غرص خشن درمار حکم احکام سب بس سے ہوئے تھے نظفر خال بعب ملغ دنی آبا کھا تواسی محل من اتا راگسایش-زخم تبيغ جها نكبرو كرز فلعه ك جهال محزمن شدجوس مخررا -الم با د گرفتم میک فشرون وست لية فالع كشود م بكفترون يلت ومرك اخنن آوروييج سود الشت بفابقاے فرالبت ولک مک فدا

م مرسیداس کی بانی مبال الدین فیر و نظی کو تبلاتے میں اور سال تقریر ۱۳۸۹ می و نیکن کارسٹیفن صاحب نے کوشک فیروزی کوسلطان اہمش کا بنایا ہوا بتلایا ہوا ورکوشک سبزکو بھی اُسی زما نے کا بنایا ہوا بتلا یا ہوا بتلا ہے و الدین محمود بھی اُسی زما نے کا بنایا ہوا بتلا ہے ہیں ۔ بہرحال اس کے لکا وجود وقت تخت نشینی نا حرالدین محمود شاہ کے مقاا ورض کا سال کنت نشینی میلا کا یا جو اقدال محالہ اس سال سے بیشیز کا بنایا ہوا تا ہوا ہو واقد ہوئے و اقدام کا معموا ہوا تا ہو اور استال سے بیشیز کا بنایا ہوا تا ہو ایک ہوا تا ہو ایک میا معموا ہے۔





بعداً س برطرہ یہ سواکہ زمین کے اندر مدفول - بھلام سلی رنگ اوراس می آب وال ب کیے برقرار رہ کتی ہو۔ اُسی زما سے کے مال سانے کی خوبی برجوان کھی یا تی را درنہ

ت م تخنت سلاطین د بلی رکهیں رونی مختش ہوا کیا ان محض تخنت کے سنی یا در بار با باریا بی سفرار والیجیان کے مین مخصوص نہ تھا باکہ تھی تھی اس میں ذی مرتبت لوگ فید بھی

دالالحكومت ديلي صيرم دانفات ما ما ما معرف المحمد المحمد المعرب من بها الوول كي شانون برايك بيخراد له بها المول من المحمد ا وه ا دهر رکه ایوای ا در با وجو و اتنا بهاری بوسے ایک بی او ی ایس بال کتا ہو۔ اس داسطےاس ام سے مشہور ہو گریم جس کے ام سے شہر تباکیا ہوا سی انہیں کہ کون تھا۔ ا جرامرزب وديم وكمال تا ج مغفور وه تخت فا قا ني بعرامرزب وديم وكمال تا ج مغفور وه تخت فا قا ني بعرقيقت ي معلم وج سراب جام جم شيد وراح ركيا اي اس كا نام بى بتلار با بوكسلطان نا مرالدين محمد در الم ١٠٠٠ مناع كا بوا يابوا بو جب جلال الدين ملى سع علم بغادت لمندكها اور فلعه بندسوكر كلو كفرى كے باس بماطيس على الدكية باوكا صغرسن الوكاد تى كابادت ه بواتواس نے اسى مگر كئى مينے تك در بار ار الدين على الدين على الم 1 ماري ملك وكن مين وبو كبرى (دولت آباد) كووعم مرمد ورُكُل تما - لوط كرد كى واكيس أيا زج كجيه مال غنبرن لايا تقا اسسى جبو ترب برمب بيسلاماً كيا تقامة جهال إمراء دارالين سلطنت سب جمع تفي ا دريبي أس ي بوس لمي كيا اور دربارے کے ایک بڑا سیاہ شامیانتا ناگیا۔ یہ تام محلات تقرسفید کوشکر فیروزی کوٹ کسسر میورک ناصره سراے تغیراے قلعے کے اندری کھے اور امراے معزی فاندان فلا مان کے بناے ہوے تھے۔ ہایوں بادشاہ کے محل كاليمي سراع تنبيل هناكه وه كهال تقا- البنه صرف اتنى بات كابيته جلتا يوكه وه برايان ورواز سے سکیاس سے یعن وگ باوں کاعل جہاں بنا میں بتلاتے ہیں حب شای کاس کا برحال و کا دھونٹے بت ندیکے و واسے برحال اوشا کے مُكَانُول كِي عِن رِيم آج فَرُونَاز كُرِتْ بِي اور بيوكنيس سات اور مو مخيول ير اسی نفشش موموم برنا زبج جهاں اکسطیسی خدا ساز ہج جاری شال اُس چے ہے کی می ہرجوا کیس ہلدی کی گڑہ یا کرمینیاری بن بیچا تھا۔ امیر تتمیور کا التدم حب برانی ولی میں آبا ال المساع اور اوٹ مارشروع کی تواس سے جن جن کر محلّات کوبر ما دا درتا راج کیا اور اس سے یہ علّات بھی نے کے۔ یہ ستلانا

موصوف المراري جس يعي اي ام كالمنديد سنك لكابوا الوتعويد سنك فالاكا بحرباً سنى ب کارک بہت ہرانا بیاولا درخت ہو۔ اس چو کھنٹری کے اہر اہمین میں آب مے بھائی کا مزار ہجن کا نام بھی معاد ہنہیں۔ اس مزارے اکھرسیر تھیاں جڑھ کر ایک جوزے برات زری ہی جن کوسا تبارٹ ہوں کی فریں سینے ہیں ۔ ہی مقام لة وه مقام برجهال اور بارث و اور گدامی نمیزنهیں ہوتی ۔ قبریں بہت برانی ہیں سنگ خارا کے بیٹے رعبار دیئے ہیں جو سے کی سندش نہیں کی اور جیبوتر و کھی اسی طرح كا بنام وابح اس جوزے كے فرب تشيب ميں ايك لدا وى درے كے المد ایک جھوٹا ساخام مزار ہوجو بی بی سرخ ہے نام کے نام سے شہور ہو کہتے ہی کہ یہ بی بی بی کوئی بڑی عابدہ زایدہ راسے مخصورا کے زمانے مرکفیں۔ البت يراني اور نهايت ب مرست عالت مير وجس كي ايك وسيع جار ديواري و مغربي ترخ كى دلواحس من الله دلوار دوز محرابين مي الهورى ايزه كى بني بهو كى يوسكاه تے بیجھے ایک چوٹی سی سردری سجد بوجس کی میار داداری سنگ خاراکی بعد کی ن بوئى واس پر مركمته نها بیت خوش قلم مخط نسخ بیز-صفا دا داس معجد ظفرول بترمب أفون جي بكفت أفرى نيك مرو خدا عصی یا و حدالدین کرمانی حمامزاری بسی یک شکسته جونزے مزار کہلاتے ہیں۔ عبالگاہ کی جین زن بن وہل بنیوں عے لے موے چدم ارم من سے در کنام اگ جواتی جا الد دیر الاین شمریزی اور مین قبری بے نام ہیں۔ ا قلد را ی پورا کے مغرب میں ایک چوٹا ساٹا لاب موجس الدوارديواري اس كولوك الاب برال سية بن ورير جي كميم بي كتمس الدين المتشف في مبوا بالقام جِعان مِن كاكو بي موقع نهيس جو يوكر دی اسے استامی دیا کئے کے سواے اور کیا جارہ کاری -

خوا بان طرب برجے اوراک بنیں آرام ترگنبرا ف لاک بنین یمانه گرد ول می کسال با دهمیش خَرْوُرد بِهِ جِهِم بيهان فاك نهير جال ای برادر ناندیک بالماحي روزيه كامزار ول اندرجال أفرى ندولس س تطع کی خندق میں ایک تجبر کی جار دایو اری کے اندرنم کے درخت کے سطے ا باجاجی روز مرکامزاری آب بڑے دلی التر منے اوراوش کے رہے دالے نے۔ رائح تقورا کے وقت میں بہاں آسے اوراس خندتی میں جہاں آپ کا مزار ہوآائ سیمے لِ الْحَيْمِولِ كِي وقت مِن جَوْجَت مِ سَعِي أَصُول فِي أَن كَ أَفِي كُوفَال مِرْجَمِ كُرُوا يَعْولا سے کاکداس تخض کے آئے سے ایساسلوم ہوتاہ کہ قریب یں سانوں کی عمال ری موك والى وادراليا ي موالجي- كتع مي كررائ يجوراكي بي ما يابى وف بيل رافي ت أب كم الله يراق بركى اورسلمان بوكى چنانجة أب كم رارك باس مشرق کی طرف جدایک عورت کی قربی وه اُسی او کی کی کہی جاتی ہے۔ حب کب آپ زندہ رہے مزاروں سبندوسترف براسالم موے روزبروزشوکت اسلام کرزادہ مولی کی ا اوراسی دحہ سے در روزبہ، آپ کا نقب بڑگیا۔ آخراً ب سے استقبال فرما باا ورجہال آن رأب بلي من من آب كود فن كيا - بورے حالات آب كي كسي منت آب کے مزار کے مغرب میں قلعہ کی فصیل میں اب تک ایک چیوٹا سا دروازہ ہے۔ بيلاما في اسى دروازے سے أب كى خدمت ميں حاضر ہوتى ھى- كتے ہى كدو مسات سہلیول سمیت سلمان ہولی تھی حضرت کے مزار کے قریب تین فری ا ورہی جکتے۔ فكورك اورسانب كى شلاكى بر فيم كا درخت جس كى نبت شهور كدو حصداس كا كى فبرريسا بركية موع تقاده بيها تعالم التي كرا دااب ده درست بى نبس راجواس بات کی تقدیق ہوسے نیم کے کو وے معجم سونے کی روایسیں افرمز اروں سے جی نبدوب کی جانی میں اور بریجی ایک تفریق سمجها جاتا ہو-رائ سیمورا کے قلع کے غرب مفسال لوئى مزارت م سط كرايك ا ما م ك اندر ۱۰ المربع و كوندى من حضرت

عِکه خالی پی ہوئی ہونتا اِش_الی مشرقی نصیل کی دیوار۔ پرانی دلی اور جہاں نیا ہ کو ين فالى حكم موجودى ببرمال لفشر مين دس دردازون كي جرّ بتلاي كني يوساف العربين الأي المطنت نشزع بوكرسلمان كادورووره شروع موا- دريا معطك ككارم تحقورا جیے بہا در مجیع مجری اور دلا ورخوہاں فاندان کے مرکا فائمتہ وااوراسی کے الذأس كى نام سطوت وجروت بجى فاك مين للنكى - بهلاسلمان ما درشا احس ك دِوْق الطنت قرار ديا اور وبال رباقطب الدين ايبك عقارشروع شروع مي أولي ى كا قلع سلمان با دستا م ول كى كانت تستنى كامركز اور دارالسلط نت را - أتستح على كر للل الدين فيروزت الحلجي في كلو كلوري من موكو شك يعلى المحل بنوايا-حبب سيم ي رائ تيورا كاشېر ميراني و تي "كىلاك لىكا ورجلال الدىن كمي كاشېر دنى و تى "شهور سوا-ابن بطوط سے بھی مبنوزوں کے شہر کوئیانی دئی ہی بکھاہ - رائ تھورائے یا بھے میل کے محدور شركى سرزمين دتى برى برئ شهوريا دكارول سے بني بري براو الى سنبورلا ں کی دریافت سے ماہرین آثار فد مہم ماریس میں اسی محاط کے اندر ہو۔ اسی میں مہت دو اجادل کے نام ہوئے بیول مندر معجن کو کمانوں نے والی و صوان کا مالا اپنی سے دوں میں مگا دیا۔ ہی خطر دلی سے ت رم سلاطین کا دار ا صرف العضر وآفاق ومحمل تفاص سي عدادت و سيك بعدد كرك نظين مو في الله العاط مي تطب صاحب كي وه عبيب وغرب لاسط بوجوا ولواج لمان إدستا بول ادریند وصناعول کی قابل فخر یا دکار بر غرض بیرخطیز مین کاعجمیب و غريب كرا اي يي طنتي بني اور كوي -كسي اوت اوكاعروج موالوكسي ازوال-كوكي فراز ہوالڈ کوئی یامال کسی کوخلعت مل کسی کی گردن ماری کئی کسی ہے ہاں توشی سسکیے ا بجے او کس کے ال کمرام مج گھا نوش کوئی بن گیا اور کوئی گھڑ گیا کسی کو انباری لی توکسی کودنت و خواری نفیرب ہوئی کسی لے حبثن منایا توکوئی قید میں سرسر کرمرگیا۔ لاکھوں کے سرتن سے مداہو سی ۔ نون کے ندی ا لے بر گئے ۔ اس سدان می وزراد مامراء کی گردنیں اری کسیر وستال عام - غارت گری - آنش زنی - عرض کر بے جاری ولی پر جو کچیر بلاآئی وه سب اسی زمین برگزرا - به زمین جنت اوردوزخ دونول کے مواص رکھنی عى جن سركوآج تاج بين تى لخى كل أسى كوفاك من ولاعى دى قى دى

٣

یمی وہ دروازہ بحب کے ساننے علارالدین کی لئے مغلوں کوحوض رانی کے بال می شکست جا کران کے سرکاٹ کر دومرتے حوزے بنا کے نقے "اکر آیے والی کسلول کوعیرت بور طبقات اصری میں لکھام کے حوض رانی كاسمان هي تاريخي لحاظ سے عجيب وغرب مقام وجب ميں بڑے بڑے بيبت ناك واقعات موئے ہں۔ باغي مغيلوں اور بلواني ملحدين كاتمال عام ای حبیکہ کیا گیا۔ ان میں سے کوئی توہائتی کے یا وال کے تلے روندوا سے -مرکز کول سے مکرے اڑاد نے پاحسا دول نے سرے یا وُل تک اُن کی زندہ کھال طبینے لی۔اسی بدایول در دازے پرعلار الدین کھی نے شراب سے توبه کی اور صراحی و ٔ جام اورتمامی لواز مات شراب بوشی کو توژیمیوژ دالااورساری مناب ہادی جو ارسس قدر تھی کرسارے سیدان میں الی کی طرب فی جبی کرسات میں موتی ہو۔ یہ برابول در دازہ ہی برونجات کے حملہ اور احبان وسٹ مان دلی کے فیابین قائل نہ طول اور معرکہ ہا ہے کارز ارکا پہلا مورجہ رہا ہونیز اس وروازے سے بڑے بڑے جاس نظیم نعلیم نعرالک سے اٹی یاسفیر جوکوئی مجی آیا-اسی تتقر سلطنت أنحفا ويراني اورتباسي كالبيش خيرة يا- وه وروازه جوكهي باب الطسنت كمائب عي كافرهير ، وومرك دروازوں کے صرف نام ہی نام بادر ہ گئے ہیں۔دروازہ مدحوض فاص ،اکا نام بھی المیں آبار کے میں آبا ہوا ورور لعنب دادی ،، در دازے کا ذکر تو منعد دمنا ما ہے ہر ر بدوی بغیدادی در دازه بر جهال اراسمیم لودی بادشاه سے گوانبارے ایک بریخی بیل لاگراستیا د کمیا تھا بریں ہم آج کوئی نہیں بتلاسکتا کہ بید درواز و کھاکس جگہ۔ قلعہ ادر رائ تھوراکی و تی کا تھے قریب قریب دہ میل کے ہے۔ امیر تیمورے برانی دلی كے دس دروازے لكھے س جن مل سے لعض باہروار كو كھلتے منے اور لعض جا ا نیا ہ کی طرف ۔ بزدی اسینے ظفر نامے میں ایکار ہ دروازے لکھتا ہوجن میں سے یا ہے جہاں بناہ کی طرف کھلتے تھے ۔ جنر لکنٹ کھ امیر تبیور کے بیان کو ترجیج دیتے ہیں۔ به کوئی تعجب کی بات نہیں کہ اب ان دس در کواز دن کا بھی ٹھیک ٹھیک بیز نہر حکتیا لد کمال کمال محق اور سے کیے کیو ل کفسیل تو قبا بیا سے توط کئی جو اور بعض بعض

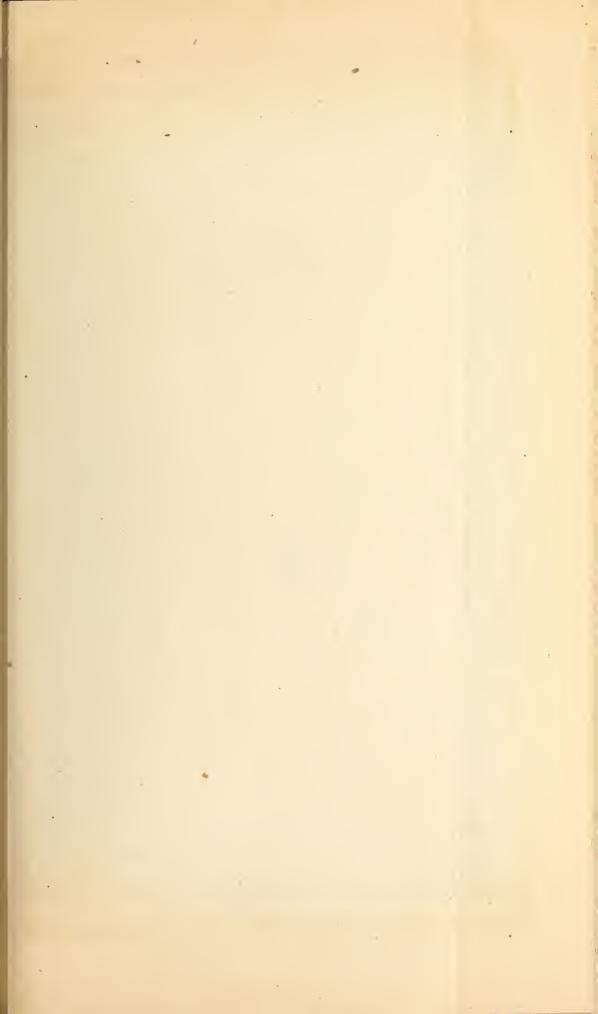
س کاه الدست ف الدین یزدی نے جا کا اپنے دو ظفر نامے ، میں دیا ہواور ستر تگارهی حواله دیتے ہیں اُس میں لکھا ہو کہسلطان محمود ا ورملو خاں حبر نا ه چور کر بهار وں بہاڑوں بھاگ گئے تھے تواول الذکر لو مورانی درواز مع تكارففا ورآخرالذكرد برقعه درواز-صاف لکھا ہو کہ بیہ دولوں دروازے لینی حوض را نی ادر برنعہ درواز ہ جہاں پنیا ہ یجنوب میں تھے نزنی دروازے اور برفغہ درواز سے کام**وقع ک**ول توشعین ومكرباقى دروازون كالحفكا نالفيني طور برمفرر كرنا نامكن بحة قلعه راي تحيورا كحصنت مين ے کا ذکراویر آجیکا بحریرًا بی دلی کا ایک به واقعہ قابل ذکر بوجب کہ چند ر کرستا ہو بیا حسیدر بورٹ کی۔ان میں کے کیجد وگ ہو لعث نورا، رحبس کی مارسام نہیں) سے ورمعزی دروازے ،، برحابو نہجے ے کے سٹا بر کفاراب اس میں جو معزی دروازے كا ذكراً باي أس كاكهيں بينه نتيس مليت - «معزى دروازه »جب ريكا نام كھا اس كى مبرے وووج وقرار دیے ماکتے ہی یاتو وہ سند دُول کا سنا باہوا دروا زہ ہوگا ورمعزی امراء سے فبضہ کر لیا ہوگا اورا بنی طرف سے یہ نام رکھہ دیا ہوگا با یہ کہ خود الغيس امرار سے مبنوا يا سو كارسلطان معز الدين محرع ف شهاب الدين غورى ع عبد کے امرار کو مورفین معزی امراء کہتے ہیں۔ ور بھنڈ ار کی ،، نام کے درواز راغ بنیں ملنا ۔ نامٹ ابر در واز ولالح ک ا ورجامع سجد کے زیج میں کہاں گا ان کیا تمیار کہ ملک حمیدالدین کے بار فی کے توگوں نے حاجی مولیٰ کابلوہ جوعلاء الدین کمی کے مفاملے میں ہوالحف فروکیا تھا۔ بیرلوگ عزنی دروا زے سے قلع میں دائل ہوے تھے ادر شہرس بلوائیوں سے کچھڑ ب سو لے کے ے تک یو بہتے گئے۔ بروروازہ نانٹ اُس فصیل کا ہوگا جو قلعها ورشهرین مشترک تقی - برایون درواز مسه کی سسٹری مبدا کا نهر ابن بطوط اس کوسب سے بڑادرواز و لکھا ہم اوروافعی بدفعایمی صدر در واز وکیول کراسی سے یُانی دلی کے بڑازے کے منہور بازار کارکست کلت تفاراس دروازے من نعیل س قرے سے ہو سے س حس شراب فواروں کو ندکیا مانا تھا۔

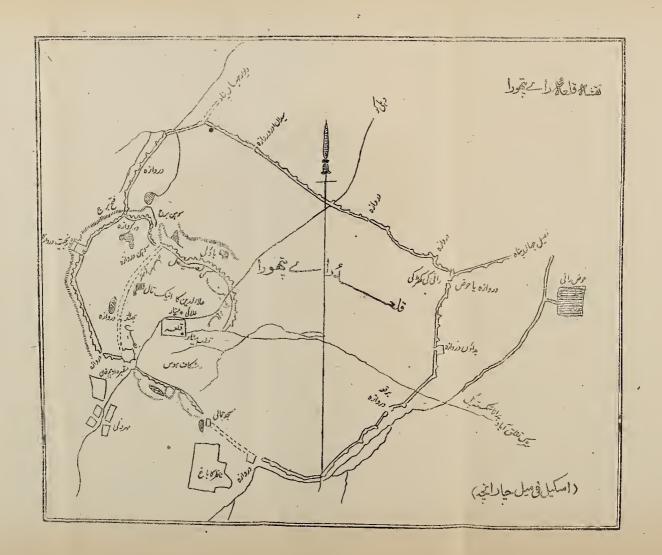
بعرل كى برو اب يهال سفقيل كار خرسيها جذب كى طرف بوگيا بوا وريس موص رانی دروازه ، براوراسی سیده می آمے میل کر ایک برایساری دروازه برجو «بالو وروازے ،، سخفام سے مشہور ہو۔ بہال سفیل جنوب مغرب کی طرف ملٹی ہواور ماحب سے وتعلق آباد کوسٹرک جاتی ہو اس سے نقاطع کرتی ہو۔ یہاں سے ادور کے رہے میں مدر بقد در دارہ ، المنابح- یہاں سے تقبیل مغرب کی مان موسی ہے اورتین سوکر جاکر ایک ویران درداز ملتا ہوجس کے باہر وص سے ہو ہے ہیں۔ اہا سے جالی تجر تک جوتین سوگز کا فاصلہ وفصیل کا سلسلہ لوٹ گباہی۔ بیر جملی سجد سے میل ادیم فال کے مقرے سے جا کی ہو۔اس طرح بہ پورامب ڈختم ہوا اور جمال سے نے سناروع کیا تھاومیں کھران پوننچے۔ فلجہ کے اطراف خندق کی جس میں اُس ى قصے كا جوست الى أرخ ربح يا نى جمع ہو كرتام ال خندت ميں ربتها ہو۔ ابطاقا میرت اتعنی کے زمانے میں دلی آبا کھائس سے اس فلعہ کی قصیل کی تب تکھا کوکہ سل کا آثار سے ہوے ہیں جا اندر جرے والے بان رہتے ہیں۔ افعیس کو مظر اول من علیہ سامان رسد ۔ کولی بارود وغیرہ کے مخزن معی ہیں۔ ان حجروں میں غلہ مگر " مانہیں محفوظ رہنیا ہو فیفسیل اس فدر حورث ی کہ اس کے اندری اندرسوارادرمدل ایک سرے سے دوسرے سرے کے تکلف سطے عاسكتے ہیں "اس قلع كے ور وازوں كے نام هم اور تبلا چے ہیں۔ اكثر معتبر روان ان وردازوں کومیانی دنی کا نبلانے ہی اورسا کھ اس کے اس بات کومی تسلیم کرتے ہیں لمانوں کی عہد حکومت میں راے بیٹوراکی مُرانی و ٹی کے بعض وروازوں کے نام برل می گئے ہیں حضرت امیرخسرو وتی کے بار ہ در دازے بتلاتے ہیں سیکن امیر تنمور کی روایت ا درمشر بگار کی نفدلت سے سٹ سرے وس درو از ہوناہی زیادہ مجیم مصلیم دیتا ہی۔ سروست سٹر بگرکے کے نشان دادہ ود حوض ان اورُر تعد ،، نای دودودرد از ول سے بحت کی جاتی ہے۔ جو برایوں دروازے کے مال مشرق اورجنوب مغرب ميں من وقلعدرا في بقو را كانقت ملاحظ كركے ت اظرین کومسام موجا سے گاکر حوض را بی کا موضع رائ پھورا کے شہر کی سنرتی نفسیل کے مقابلیں جراں نیا ہ کی جنوبی فسیل سے زیادہ قریب ہے" لمفرظات نیروی

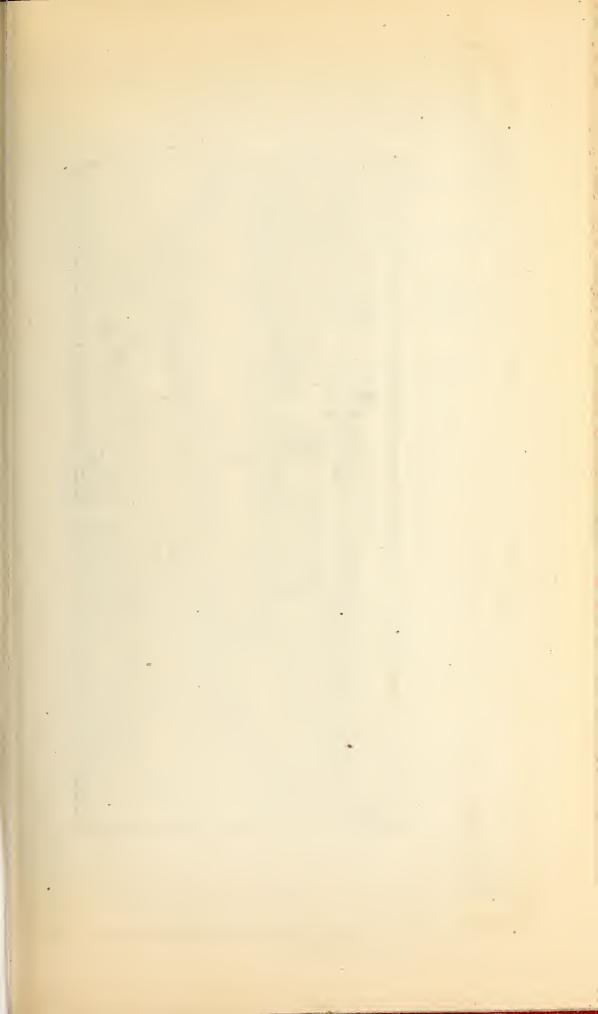
بالزميل برايك تنبيرا وروازه ملتابرجهان قطع كى فصيل جمال بناه كى دوسرى فق

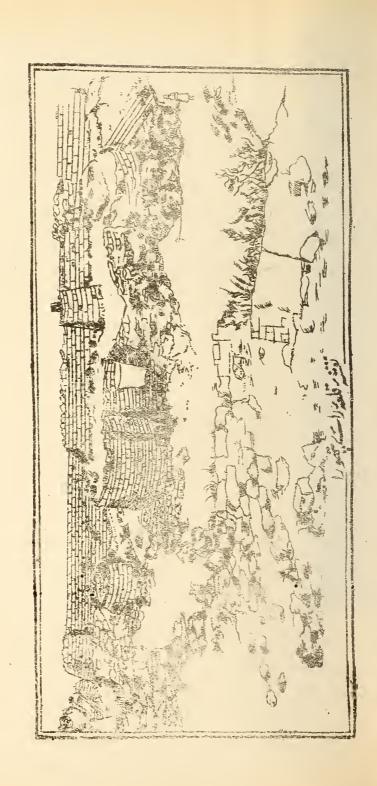
ا و ل الذكر شاخ و سوين برج ١١ سے جا لى جو جو بھا بلا فتح برج كے ذراكسيت ؟ ا دران دولؤل برجول مي صرف دوسوفيك كانصل كروقع برج اورسوس برج _ ك ورمیان لعبی غارباایک درواز مصیاکه ادیم خال کے مقرے کے پاس محتفاجس کاب كوئى نشال سوا سے اس كے نہيں كفسيل ميں بفدر در وازے كے مگر فالی تھي ہوئى ج سوین برج سے میں سوفیٹ کے فاصلے بروسوین در دارہ التجاور برج برا سے نام بر صرف نصیل کے لوٹ جانے سے معلوم ہوتا ہو کہ بہال بھی ایک وروازہ تھا۔ بہاں سے نصیا ت جوب ادم فال معقرے كر ولفف بلكا فاصلى نظراتى و ي بى اورسوئن برج كم موريوں كے درميان مى چوكى چوكى كاى ما درے مخ ويتے عبت عليا موس سے اور ان كى بالائى دور كا قط و تم تفا اور ابك دوس ورمیانی فصل فسبم تقا۔ یہ د مدے گرگزاکرا ب بھی تمین سی فیبط او پنجے یا تی ہیں۔ اسس افصیل کے علاوہ ایک برونی فعیبل اور جی ہوئے بطور ڈھس (Foursebraya) کے بنایا تھا ہو تیس فیبط اولی ہے۔ سوبن دروازے سے بھراولی فیس کی دوست فیس ہوجاتی ہیں۔ اُجڑے کُڑے نشانات سے جنوب کی طرف نصیل کاسال بون معلوم وتنا م كه انبك تال كے ياس سے گزر كر بعرود كھيٹر وروازه المنا كود فيصيل ادھم فال کے مقبرے پر ماکر ختم ہوجاتی ہو۔ دوسری شاخ سوگز تک جنوب سرق کے وع برعلى كئي كوادر علا والدين فلجى كي نامام بناركو الرمركز فرض كياما عن الك باقاعده ربع دارے كيكل بوتى و و بنارے من سوكرے لفف قطركو قام كرتى واور قوس کے آدھوں آ وھ یہ دیلی کی سطرک سے تقاطع کرتی ہوا د تغلق آباد کی سطرک سے قرب بالرخم موجاتى ويم السي اديم فال ك مفرات كك كوئى تلت ميل مك فضيل كابينا ں کو۔جزل کشنگے اس رہے دارے کی شکل کولال کوٹ کی سٹرتی دیوار قرار دیتے ہم لیکن سننظ مشر بجرصها كداوير تكوا جاجكا ولال كدك كومغربي فصبل اورأن فصندروں کی لین کے اندی اندری ودکرتے ہی جلین کسوین دروازے سے ادیم فا ل الم مقرب كوجانى بر-انيك بالكالال كوط اورراس يقورا كافلعه بالل دوجد كانتيزي ہں۔ عوض کنن کھے صاحب بھر صاحب کو بسر غلط کہتے ہیں کہ اُنھوں سے انیک تال کے تالاب كولال كوك كى حدودىي شامل نہيں كيالكين سطيفن جعاحب كى رائ سيف

بخوراً كالمحل اورمندرجان ابقطب صاحب كى لاك مساسى كاندر تقرب قلعه ایک جیمونی سی پیاڑی پر بنای اوراسس گرد پهاطهی میں خن رق کھی بنا کی جواوراس ن رق مين سار ح جنگل كاياني كھيرا اكب سند ښاكريو الانتفاكه باره ميسنے بھري ريتي تی ریه قلعه سب طرن سے مشکسته بوگهاِلسکین مغرب کی طرف که بهان ^{دو} غز[°] نی سل كالحيد كمحيدنت ن باقى برا ورغزني در داز سے كابھى تو ا مصيرمعلوم ویتا ہو۔ قلع کابہترین منظرت مال ومغرب کی طرف سے بی اور فیطمہ للط يرس تولول نظر تا بحرصياك تعلى من - تطع كے عدود كى ابتدا ماوہم خال مقرے سے کرتے ہی کیوں کہ قلع کی فعیل اس مقرے کے اماطے سے ملی ہوئی ہو۔اس جا ہے نصیل سیر حلی مغرب کی طرف اُس در وازے کا لى كى برجوحايد سوفىيك كا فاصله بر- اور كير ذراس موط كے بعد سندال مغرب كى ما سل علی گئی ہم بیاں سے شمال مشرق کی طرف رخ باشا ہرا در کوئی وت م آمے بڑھولور خبیت وروازہ ملتا ہو اسی سے بھیس دوسوقدم آ۔ لا كيب برا برج ملتا يرجواب لهي القبي مالت بي يوكنت كوصاص ں کوٹ کی مغربی فصیل قرار دیتے ہی تفسیل تنیں فیلٹ چوٹری اور فیندق کی تہے بلندى خندق كى جواران مختلف طورير ١١ است ٥٠ ه در دارسے میں کوئی خاص بات قابل ذکر بنہیں ہو دوسرا در وازہ ^{در ر} کنیت دروازہ » يحنث ليماحب سلمانون كاغزني وروازه لكحة من البنذ الك بهن براعظيمات وے کامقام جر جمال من وصل نے ہوئے ہیں۔ یہ دروازہ کم اچوڑا ہوجس ات فيط او كيادر وازه الماك اور العاكاب تك موحود تعویتح برج» برخت مهوما تا بوقت برج کا قطراشی فیط بور بها ل میل کے شال ومغرب میں برا نی عبد کا ہ کے کھنٹر میں جو ایک بہت و سمیع اور رعارت متی جہاں دہلی کے لوٹنے سے میشیئر امیر نتیمور کا کیمپ کھاا ور در ہیں۔ یعے والی ستاخ شمالی رُخ کئے ہو سے رائ تھورا کے شہر کومحصور کرتی ہواور اللئ ستّاخ سيرهي سنرت كى طرف تعلع كے حصار كى ہى جوآ كے واركورا عن كاكتى ہم









14

ران مرر

25

س

لخ

いいい

210

4

_

50

241

خوش غابرج اور ہال اور حال کھیے کھلتانہیں۔ ایک طرف بین دروں کا طابعاری یخته اداو کا بنا ہوائین کروں کا ہال موج ید فقا۔ فو کا ہوجس برتمین گنید میں اورسے یہ ے مربع فجرہ کا بد ہ اکا ہوجس پر ایک اونیا ہرج ہوا در یہی سوس سرج کہلا ناہو۔ لعفن سشت على كتي بن -اسمكان كي يتي ترفانه في بوادراسي كم متعلق ا بك تناتى سجد الآمريع بوش كى يا في يا بخ دوطرفندد ادارد وز محرابين من اورزيج میں ایک بڑا بیش طاق۔ اس مسی کاصحن بخینہ رحبی میں میتعدد قبری میں۔ اس کا صدر در دازہ مشرق کی طرف واس کے اسٹے میر آنگ بہت اونی اوروس مع حدو تراہی ب ال سومن برج کے در وازے سے کو کی محس قدم کے فاصلے پر بالکل بالمقابل ایک اولیے شلے رسوطفا سرطھمال حرم کر کم آمریج ایک گنیدی جس میں فرنہیں ہو۔ اسی کے باسر شال کارف ایک جھوٹی سی تین دیوار دوزمحرا بول کی قناتی سجدا ور چھوٹا ساجیوترہ ہی دمى اس مجد الى ياس قدم آسے برھ كرشمال كى طرف الك دوسراكنده ٢ مربع د و در واز و ن کابوایک منٹرق میں ایک مغرب میں - قبراس میں کھی نہیں ہی جو دوحال سے خالی ہیں یا تو فتر للف موگئی یا ببرکہ بیرٹرج اسی قتم کے ہیں جیسے کہ نام بنا بنا کر طمارر مکفنے تھے جن کو صرورت ہوتی تھی لے لینے ورنہ یو ل بی فالی برے سے سر کے ایس الفہ کوسون برج کے مقال مر والحول كالكيطسله دوزاك جلائيا بوسم سب كاحال ملياني طورير سال كرت من دران فنا في منحد من درادم تين وهربيعين بلاى محراب وطول محركاتس دويون سرون بردولول برج مهر وقط ا درسس دونول طرف ایک ایک محراب دار در اس طرح: -

عربه مدة أكى برص كامنية بك إنى بنيس بو-

س کی برخبرنہیں اتٹ بڑا عالی شان

دویل اورعرض ایک میں کے قریب ی حوص کے مغربی جانب عیدگاہ کی طرف نگلبت کا طیج تروس کی شکل بنی موئی کو جواوم سے بنے ہوئے ہیں۔ جیور وں سے لب آب مكسط صالعي اورم حيورے كے كونے يركنيد سابوابوس ميں سي مركات في سي كرتيب اوروس كے بچون يج لهي مقش تفرون كا دومنزلد گنبدسا بوابي حب تالاب مي باني زياده مونام وتوكن نيول من مجهد مطيع كركنبدتك مالية بين اورجو عفورا ا بانی ہوتو بوہیں آ ہے جائے رہے ہیں۔ اس کے اندرایک محبر می برجس میں اکثر ازابدا ورموكل راكرت بين حب بانى مسط جانا يو توكنارون يرفاليزنو وسية من - بنربوزه گوجیوما بوتا بر مگرشبرس بهت مونا بو- دملی ا وردار الخلافین ایک ا ور وض وض فاص كام كام ووضى سامى برا اجس كارون يدكونى ا جالس گنبدس اوراس کے گروائل طرب رہے ہیں اس سب طرب آبا و کہانا ي ديال النظرب كالك بهت برابازاري اوراس مي ايك جامع مجد عيى واور سواے اس کے اور تحدیں طبی ہیں۔ کہتے ہیں کہ گانے کا لے والی عورتیں جو اس محلے میں رہنی ہی رمضان شراف میں نزاویج کی تازیر تعنی ہی اور جاعت بھی ہوتی ہرا درا کن کے امام می مقربین عورتیں تقداد میں بہت ہیں اور ووم وصاطری بھی بہت بن اور سے امیرسیف آلدین سہی کی شادی میں دہوں ہی افدان موئى ايك وه وصوكرك مصلى مجهانازير طوابوكرا-مولی وجید لرین یا کامزار استی الاب کے مغزی کنارے پر كة أب طيفي - ٢٣٧ ٢ طول وعرض اور الم - أو السيخ جيونرب برآب كي تبرير ادرس الك نم كاورست سابر كي بوع يو وه والنشس مند تجر لود واستاد دفنت دورز مروورع مناز دور آخر مريب فطام الدين اوليا ستدوكمال اعتقا د بخدمت ا وواست لقل است كدوى كفت و لي دریانی پت می نیم در اثناب راه صونی را دیدم بردام شدوردل من نوع انکار از مرا المعدني گفت بامولن چیزے مشکل داری دمرا در طفر مشکلات اندہ بود سرکیے را با وگفت ا وجوابها عصر مركفت جنا تكه فاطرس مي أسود تاآل مدكم سكر تضا وقدر الم سان

جس کے دسطیس براق کے قدم کانشان ہونا کہا جاتا ہی جو تقدیق طلب ہی- دوصدی ں پر محریث و نغلق سے حب سنا کہ لوگوں نے شرارت سے آمدنی آب کے ذرا رئع مدود کرد بیئے ہیں تو ان کو قرار واقعی منزا دی گئی اور آمدنی سکے منا فذ کھا واکرصا ہے۔ رادیتے گئے اور الاب کی عبی مرست کرادی - اس تالاب سے تطب صاحب کے نے بن نی جا آبرا دراسی یا لاب کا یا نی تغلق آباد کے تلعے کی خندق میں جاتا تھ ا حقیقت میں اتنا بڑا حوص توکمیں و مکھنے میں تنہیں آیا۔ لوہے کی لاط سے بہالاب كوئى اكي الكي كاصلے برسم ادريكا و بياے كرام - بزر كان دين اور بر سے برط شاہرے مزارات اور قبروں سے بٹی بڑی ہو۔ اس الاب کے گرد کی زمین نا ریخی معرکول کامخزن ہی۔ اس سرزمین کے چیتے جیتے پرمقدس ا وربہا در لوگوں کی بر بال وی بونی بس جن کاسلسله برا رجه سوسال ک جاری را مهین مشهور اولیا د يجد برجس مي حضرت خواجه معن الدين شبتي ا در خواصبها حب رهمها العد لتحالي -لمان بادشاہوں کی کاسیابی کی دعا کی تھی۔ حوض کے جنوب میں اندھیم! باغ وجس اب دس یا ج س درخت یا تی ر ہ گئے ہیں۔ اور یانی بت کے کبوہوں کی طرف الرہواد مشرق میں اول اسسجد ساورالال محل ہوجے جہاز محل بھی میتے ہیں۔ مغرب میں مولنناف وعبالحى صاحب محرث والوى معنىف اخبارالا خيار كالنبداوراس كاشال میں ایک امبرط باغ ہے۔علامہ اس محبہت سے مزارات میں جن کا کھے مینہ نہیں جانا اور عض مقامات برمي - لمنى شاسراد كاباع - شادى باغ - زين الدين زمروين شيخ ومبه الدين ظليفة سلطان المثاليخ يشيخ امجد وبلوى يشيخ ادّحن وبلوي مركبنا ۵ مسيد افر الدين سبارك عزاوى مولئنا ساء الدين بير مولئنا جالى كي مزارط جاندنی چوتره بناکروه محدث وجواب بانی نہیں ہوسیل دالی کوئیں۔سوہن برع-يالني جيونزه - چيل تن حيل من ريكيه ومن على شاه - خالف ه بذاب جعنظ الدين - ولي سجد وغيره و وبيره - ابن بطوط الني البين سفرنا ميس وض تمسى ا ورحومن فاص كى وه حالت جوفديم زمان يرحى خوب وكهائى جيم فريل مرتقل اس حوض میں برسات کا ہی یانی جع ہوتا ہر اور لوگ یہی بیتے ہیں۔اس کا طول

5-

ال

روا

200

الم

الت

ران م

- 5

رقص کنال مایی از آوار رو د شيشهٔ فالي وجال بر گلاب نسخة الهميت دربإ نوسنت كزننه اوركت زمين نا يديد لشت يديد ازنتراب آسال چون شیش نبست زمین آسیس كاوزس شدخوش الهبنس لورکزو دیدهٔ بدیاد و در دامن خمير شده دامان كو ه

مرع بررودوك اندركرود مشیشرگی کود کوش ما ب إدكررو مخط زيبا لاستست عن دروكاري ب كت رفت زمي راج حجاب ازسيا ل نیم فلکسست بزیر ز میں ب ذرین رفت ہیمرامہین وفن مُوم كرمهاك زنور كردوب أزابل تات كروه

دامرضرور از تنوی قرآن السندین

بيتالاب شمس الدين المشرك عن الم الم الم بنوا يالف اور أسى كے نام م مشهور بي فواج تطب الدين تجتيار كاكى رحمة الترعلبها اعروف بقطب صاحب سنبدوك تان ك بهت بڑے بررگ التمش ہی کے زمامے میں منے اور بادستاہ کو بھی حضرت سے بہت عقیدت مندی لتی -اس دون کے بالے کے شعلی بروایت بان کی ماتی وکہ جاب حضرت علی کرم التروجه بادی و اور حضرت خواجه صاحب و دنوں کے خواب بین نشفر لعیت لائے۔ بادت اسے خوام صاحب سے خواب کی تغییر لوچھی دخوام صاحب نے فرایا كرحس مقام يراتب ك حضرت على كى زبارت كى دول ايك تالاب بنوا دنيا جاسيكير چنالخه بادشاه نے لیمیل ارت و خواجه صاحب به تا لاب بنوا دیا رجو حوض سمی مے نام سنبورى تالا كے اُردسناك سرخ كى بندش تقى ليكن اب اس كانام بي ما تى در با _ الاب كارتب م موعظ بند بولكن برسول كىكس مبرسى كى وجست بالكل مى اظ كيا بوا در اب البيم بي زوركي بارش مو تذهيع بين كجيه پاني مصير جيانا بو وريه مهيشه خفك بط ارستا موساك مقدمي سلطان علا والدين خلي ي جب تالاب كي فراب مالت و کھی نو گل بر آری ا درمت کرادی تقی اوراسی زا سے میں اس کے بچوں نیج ایک اور چبوتراجو ینچے سے فالی بو بناکراس پرایک بہایت وش ما برجی بنا دی تی خب کے سوطاكتون أظراك فبط اوني مي ادربري كاسقف مصديم مربع ي-

انسان کے دل می شش بیدا ہوتی ہو۔ چول کرآب کی اولا دمحلہ فتیاں ترابہ بیرم خاس
میں موجود ہرآب کا عرس ہرسال ہواکرتا ہم اوراسی وجہ سے گنب کی گہداشت ہمت آپک پاشی اورصفا کی ہمیشہ ہوتی رہتی ہو۔ آپ کے صاحبرادے کا بھی مزار ہمین ہجس برید کنٹہ ہم ووشنج نورالحق ابن شاہ عبدالحق صاحب سے ایجا ہے ہا گنبدے ساسنے صمن چیوٹر کر ایک دومنزلیر نہ در ولداوی والان بطور خالقاہ کے ہم جس کا بیج کا

مرف ایک فبر مخینه بنی مهدئی بوش بر به کتا به رنگا دبامی: نُسُس بد نبیاز محرصا حب رشه انگری اوراسی احاطی میں ایک پیننه والان جنوب رویه نبیا جا مواسی این بزرگو ار کا کیفیرهال رستیاب

صفت وین که در فلد سنگیس گوگی ریخهٔ دست فلک داب خضر صورتِ عال در کمرسنگ میان ودکوه آب گهرصفوت و دریاشکوه

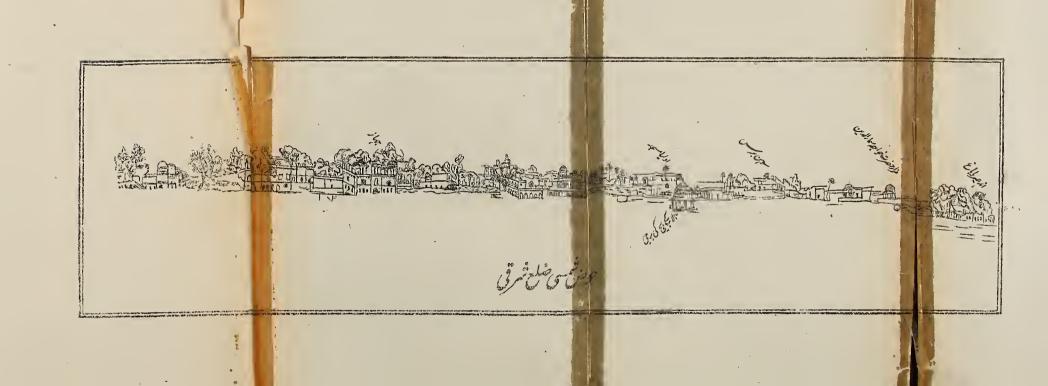
درسد کوه آئیندزاب میات آب خوش هیشد فرامونش کرد کس کخورودریمهشهرآب خوشس قریآب آب زعلت برئیست گرزی درخورد آب چینب کورنو اندبه دل شب شمر د بازدمد آب بایرسسسیا ه کوه نبردام فی اقت را ار کرد

دا ب زكوه الدكونسند باز

كشت ازال ساع صافى ماب

جون زورة بازوسية عول

ساخة سلطان سكن رصفات الخضر آب فوش ادنوسش كرو شهر گرازو سے بنود آب کش آب كه علمت زبرات تركیب ند میں ورز آب وی اندر ز میں ورز ابن فرد میں ایک بلید شن کدرسد تا بماه می ایک بلید الله می بید و فران دو جزرش زنشیب و فران می بید و فران می بید الله می بید ال



*

می فرزنداو طالبان بجاآ در در و مبنظر علی سیناً لعلم شراهی ورت برداخته مینی فرزنداو طالبان بجاآ در در و مبنظر علی سیناً لعلم شراهی وست ندا ده است میماز وست ندا ده است و میماز وست ندا ده است و خوام بخار میمان از فوام میمان فریداری می نا میند و نظاینده است و در میمان و الا گهراز صغیر و کهبر بیمان و خوام بجان خریداری می نا میند و نظاینده است و در میمانی دا در در میمان و داری ایمان و داری و ایمان و داری و ایمان و داری و در میمانی در ایمان در ایمان و در میمانی در ایمان در ایمان و داری در میمانی در ایمان در

وطعهٔ ایخ وفات حفرت یخ

مامی شرع دیں به نیک نست

بعلوم عربید داقعت بو د

تازی دفارسیت تا کیفت

چرنظم وجینش تالیف ست

بنگی متصد و بنرار آید

بنگی متصد و بنرار آید

کان زان شازس سالے الل

فال سندشي عسب الحق عالم وسقى وعبار ن بو و شرح مشكوة از تصانينت آنچه اورا دگر نضائين ست بنهاليش كه درست مار آ مد عمراولو د مكيصد و ده سال سال قلش فر وعبال و نهفت مكن آدرس بهر و بلى دال امع الحق و احد مدخاگ مي دال

سے او مدالی ما وب رائے گذید کے اسٹر رہے ہے۔ در واز وایک ہی طرف دبنوب ر دبیر ہے۔ برگنبدایک خوش نا باغ اور ٹرفغا مقام پروا قعہ کے۔ در صن اب کا بھی بہت سے

ہیں مقرے کے صحن میں آب کی آل اولا و کی بہت سی قبری میں گرگنبد کے اندر صف

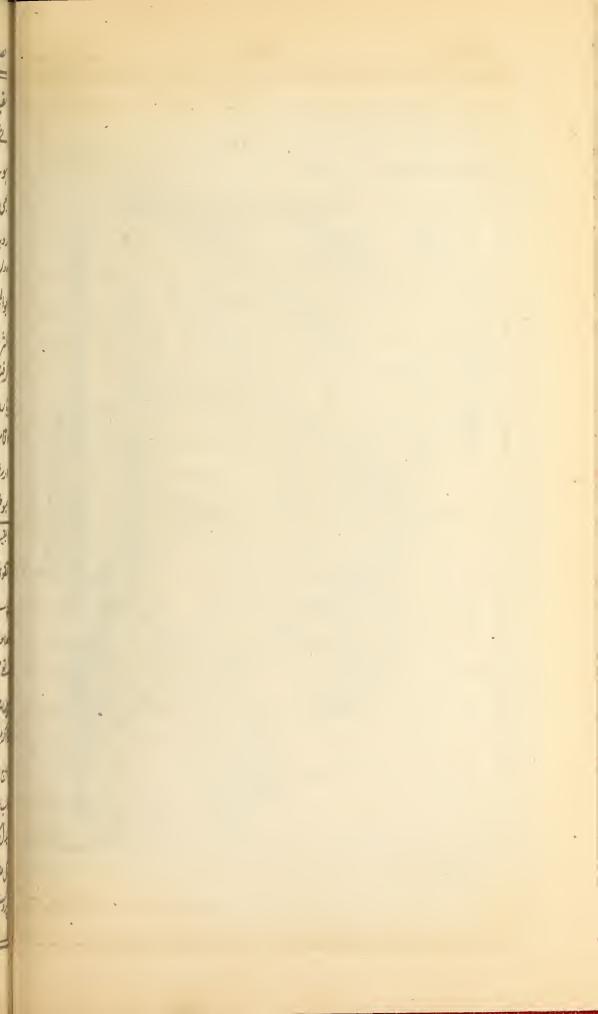
آب ہی کا مزاری کنبد کے گروچار ول طرف رجارے کی دیوار بر نہایت عمدہ فوش خط

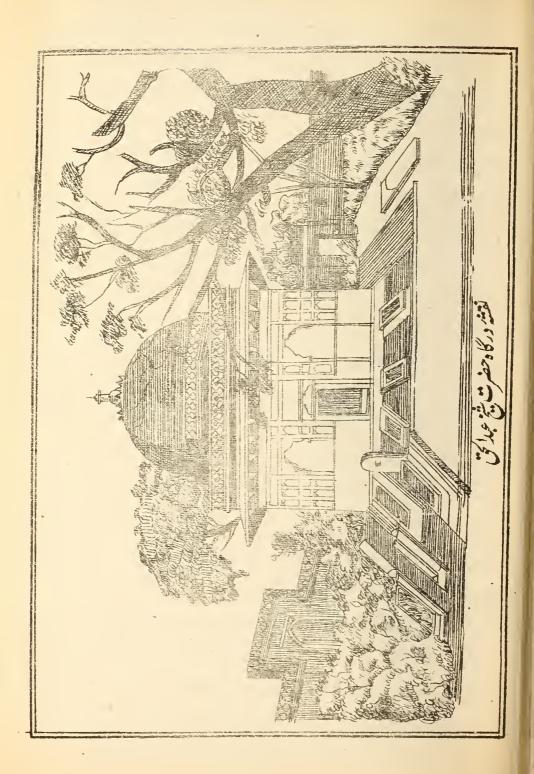
بڑے بد کو دفیر ک بیٹ اکاری کھی ہوئی ہوگئی ۔ گنبدا وراس کا فرش جو لئے کچی کا ہو۔ گنبد بہت

سا دا سود ای کھی نکلف اُس میں نہیں کیا گیا گراس سا دگی میں می جھے جب لطف ہوگئے۔

لے ایک ایک الکم نکا ای اور من شریف ہی آب کا دے وہ سال ہوتا ہوند کہ دناال ۔ ۱۱ مقب کی نسبت مرا قالحقایق میں لکھا ہم کہ نواب مہابت خال سپسالار عہد شا ہماں کے اسب سالارعہد شا ہماں کے آب کی حیات میں بنوایار نواب معروح کو حضرت سے عقیدت مفرط محق مقبرہ طیار ہوئے آب سے فرایا کہ دریم ہوئے کے بعد حضرت کی خدمت میں اطلاع دی گئی کی مقبرہ طیار ہم اسب سے فرایا کہ دریم طیار میں سرسید سے لکھا ہم کہ بیر مقبرہ شیخ الاسلام سے بنوایا مقبر سے کی شمال رویہ داوار پر می کشبہ نفسب ہی :۔

وولب التراريمن الرحم منجل ازاحوال كرامت منوال مقتراب وقت صاحب لمفاخر بوالمجدع بالحق رحنة الته علبه أن كدار مها دي تنعور تطاعت حق وطلب علم كمرب ته با وان بلوغ اكترعليم دمين يخصيل كرد ووكسين لسبت ودوس الكي ازيمه آن فارغ سنده وكلام مجيان زفنهٔ ـ برُمسندنشست ـ دیم درعنفوانِ جوا نی جاذبهٔ الهی در رُمسید سبک بار د ل از بارود باربركت، متوجر من محترين كشت مدا مديد ال مقابات شركيب اقامت وزريه وبقطاب زال وا ولبلي كبار عجبتها دات تدبودا بع ارهمند ورخصت ارستاه طالبان اختصاص یافت روعلاوه آل میل من مرمیث منوده با برکات فراوال برطن الوف مراجعت فرموور وربين بنجاه وووسال مجمعيت ظاهر وباطن نكن ياكننه القيان عافة كرفت راجي اسن كى رز بالنى كى برك نامور اور شهورمر شى تقع جورك دى علم باخداا ورصاب للوی سے - فرزند دوم سولوی وصیرالمی سے جوان مرے - فرزندسوم مو لوی سیف الحق صاحب آدیب بڑے ا ے کے شاعر سے جودکن حبدرا بادیں برسی راور ٹر سے بریجی اوجوان مرے رہو منے اورسے جیوے ا ماحب زادے فان بہا درمولوی شرف الحق صاحب فاکسار کے برادر بی نے اور صدر آباد میں تم مبزو تے اُنھوں سے دہیں انتقال کیا اب گیارہویں لیٹنٹ میں کئی صاحب ایم۔اے اور بی سام معزز عہد زل بر یں جن سے مولوی شمون لحق کے دوعام زادے جدیرے سکے بھا نخے ہیں۔ ہی ۔ بڑے ما حب زادے واكر مشرف الحق سي إلي وى واكركا لي كاسائنس كي وميسر بن اور هيوسط واكر اشرف الحق اليم - بي سي اج بی- افواج فلعد محولکترہ گورمندے سرکار عالی نظام کے ڈاکٹر ہیں۔ عرص بے کد حصول علم س سے کا تصرف اب بی ماری بواورهم کی جفاک اس فاندان می اب بھی نظراتی ہو۔ بریات دوسری بوک دو ملم الأدبان سے برل رعم الابدان ہوگیا ہو باعربی کے مِگر الگریزی سے لے لی مود سویر اقتصاے زمانہ ہوا وراب اسی كى صرورت اور قدرسى مشرف الحق مے بھى اس بوط بكھنے كے بعد : اجنورى معافى بعالم منساب ردس من مقام وهاكه انتقال كمايوا





51. 18 1:1

المر المرام

1000

الا

مجدریسا سرستا بوم مجد کی مابندی مایا بی درون کی او فیان ۱۱ یا ادر چوان و - ۹-طرف زینر بی سید کی تحصیت کی دیوار من در کفتے در دازے میں میحن میں اباب كنوال لعي يرجون شمسي من أترب كي آ المحسير مصال من سينج والرال سجد برحس كي ابار عجو ٹی سی تدیم محراب باتی ہوا وربب جہوٹا سامبر بھی نبا دباہی۔ بہر حصہ اس بر اہم برب ائتر بررگان دبن مجد کے اس حصے میں مِلَكُنی كياكرت تھے اور موقع لجي تخليه كالبرت عمدہ کو میجد کی غربی دیوار شمی تالاب سے موت ہم کے فاصلے سے ہو۔اب حال میں سجد كح جنوب مين ايك شرق روبير والان فتى محركم التعرفال معاجب مردم رئيس ويلي الع بوادیا بجس سے لوگوں کوبہت آرام ملتا کو سی کے بخت صحن کے بعد ایک کو سے میں فام من كے مصر مل في قرب مى بى-الااجل گرتن بے جاں تہ فاکش کی نوانی که نکو نامیش از یا دبری حفرت خواصرصاحب کی در گاه FIYMY ے آگے وقع کے خاص کے تفوری دور جلنے کے بعد حوض شمی کے کنارے داہنی طرف آپ کا گذید مخینہ سب ہوائ -آب بڑے عالم منجر-محدث اور مضراكبراورجها نگيرے عبد کے تھے۔ كمك سند یں سے اول علم حدیث کی ترفت کی آب ہی سے دی اور آب ہی کی وج سے کل م رسول مقبول کی شهرت اس ملک میں ہوئی۔ آب کے جبر اعلی آقامحدا بنے وطن الملى بخارات بعهرسلطان محدملار الدين طحي مابين ٥٧٢ هر دياي ع ايك جاعت لنیرک ما قادنی تشریف لاے اور تشخیر مالک گرات و مباور کے مامور ہوے - آ ہے والدما حدكانا م شنج مسيف الدين تقاصحون مع ٢٤ شعبان فرق هم من سترسال ي عمرين بعيد حبال الدين محد اكبر با دشاه انتقال كمياأس وتنت آب كي عرسال سات اه في تقى - آسيكى ولادت اه محرم مره و ياسامنا ه كي عدرس موكى اورونا ٢٢ريع الاول عودي فناجها كعبرس ويدوي والنائف موجودي ال الم آب كي اولا دمحارٌ مفتايات ترام بيرم خان مي ريني بو-آب كي ندين ايشت بين مو يوى محد اصان الحييط دنی کے سربراً دردہ لوگوں میں ستھے وال کے فرزند اکبر خال بہا درووی محمدانو الحق صاحب (بقیہ مفخایدہ)

ت محن میں کے کا فرش کراویا ہو۔ اس میں ایک بڑکا بہت بڑا ورضت ہو سے تام

المست أجلع لوده المحمد مكان رفاه عام ك يئي بنا دے كا اوراس كى مراد بورى العناس كال بواديا بساياتا وكهادرا ويادمنا ولي السامي رسیدے نو سلمای کوا اے ٹر ٹرکرزین کے برابروکیا۔ من مهي نام وگياسي، نعكن موقع پر تؤاس كل كابيرن في حصنه اب تك مجي باتي سوادراس وقبت نواس سے بھی بہنر حالت ہوگی۔ ہم موجودہ حالت کا خاکہ نا ظرین سے سامنے ين كرية بن - بلغ تونف الاحظه فرا ي:-سرك يس الطسطرهال جره كول كي مندر درواز عي دال بوت بن-كان عيل ويارول كولول يرجودم وركع برج إيل مدر درواز ادراس ك مقابل ك ورواز ع ك اور باره باره وركايد ي برج ورودوانك ك مرخ کے ہیں باقی مسل محل سنگ خارا اور بوے کا ہو۔ جبوب کی طرف کا صلع ركيابى اتى تين طرف كاحصد جول كالول كوابى - جارول طرف لدادى تحبيث ك وال

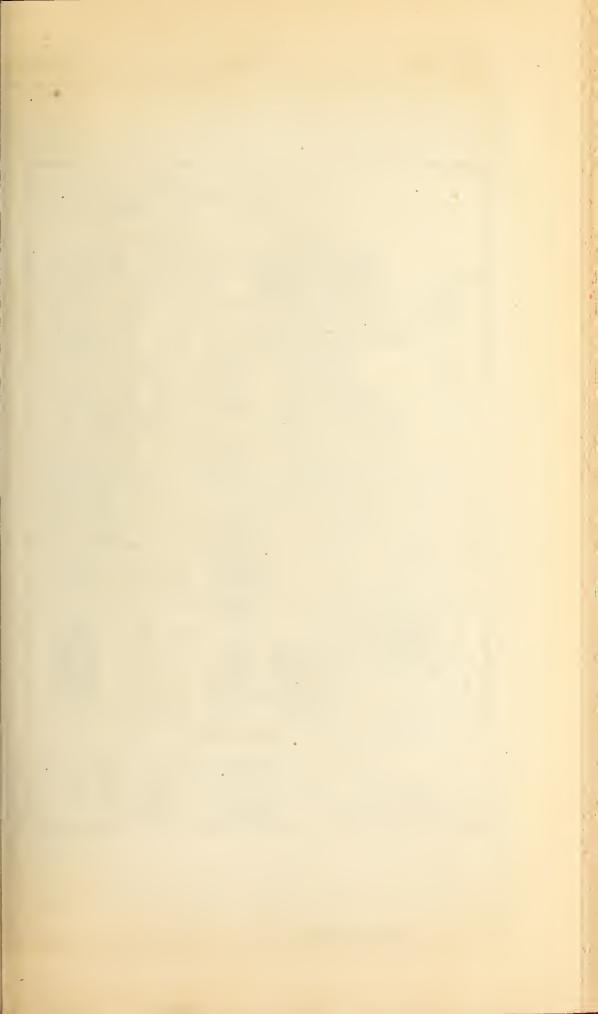
×

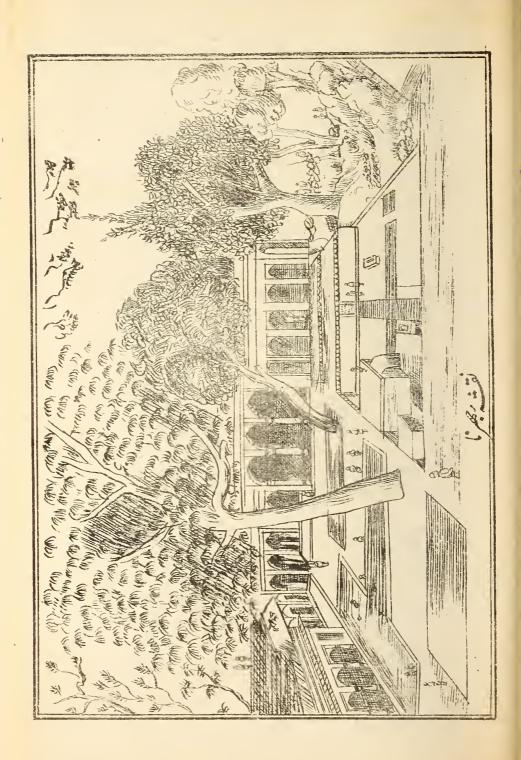
مارفي من المنال بازير فر فناعت كرده الك الدا قران مدديا ن تاريخ سال اول الف مراخ وقرح سهيدعا بدآ درسان جنست زمن اس طلسم كدے كا حال ميا لكھول كا نعشه كولئى عاشق مزاج ہى خوج ينج سكتا بي تي كيا جا صابن كلم ما ؤ۔ سالون بھادوں کے مہینے سرسال بڑی دھوم سے معلم الملابوتا بواب اس كن كرزا المالي لمي من تحید ابنام اور دهوم دهرط کا بوتا برالساکه سال شهر لوٹ بڑا ہو۔ پہلے زمانے میں أَنْ وَلَهُ اللَّهِ وَلَ مُنْكُلُ مِنْ عُلِي رَبِّمَا لِهَا - بره سے جمعہ تک میں دان تو سلیت اب بررستای و در برا ہجم ہوتا ہے میں سیلے کا دن جعرات کا ہوتا ؟ - لا کھ فریشے لا کھ آ دی سے کم جمع نہیں ہوتا . چول والع اورالي مرفه بهابت فوكش المائلي باسة اورباب كاب نوب نق ر ومعول تائے روشن و کی کے ساتھ سے جا کرحفرت تطب صاحب کی درگاہ پرجڑ انے الله - اس وجست اس مبلے كانام و كيول والول كى سرمائى - سليدي شركى وكاني اور بازار فوب ساے جاتے میں سارے مکا نات مرکز لوگ سیران میں رات کو یوے رہے ہیں جس طرف دیکھو آ دی ہی آ دی نظر آتے ہیں تنہرے نے کر قطب صاحب ک بهلون مكون مكار يون واورمور ون وف مرسم كي سواريون كانا ننا ركاريتها بحراور بدل طنع والول كالوكية شارى بنبي - سال بعربيال كمكانات در بنظر جومرراه بي نمالی ٹیسے رہتے ہی مگران تمین دنوں میں انساکرایہ وصول ہوجا نامی جوسال عمر کی آمدنی کے برابر بوتا بو میلیس لا کھوں روسیے کی خرید فروخت ہوجاتی ہو۔ سزار ہا آدمی وحن میں نہا ہیں اور دالان کی حیتوں و بدار کی منڈ بروں اور در ختوں پرسے عوض میں کو دیے ہیں اور تعلنے عظر البات اور انبر توں میں جمو لے جمو لتے -اس سیلے کواس زمائے کی بڑی بھاری كَيْنُك سَمِعِيمَ روتى والاكام مينيه كوئى اليان وكاجونها تا مدمهديول يبل سے طياريال روع كرت بي - مرين جاب كالنائك دنه كر كيول والول كي سبل رين يراسع الام مینیدیوں ہی بوتے ہیں) ناغہ نہو۔ قرض کریں گے وام کریں گے۔جورو کا لام عیال بھیں گے مرحول والوں کی سبل ناغر نہیں ہوگئی ۔جون کدادئی درجے کے لوگ بہت مائة بن اوريه لوك ولال جاكرا و دهم ميائة ادرطوفان بنيزي رباكرية بن البغا ا معلی پوشش شرلفی دراجا سے بیں ہم کیا گئے ہیں۔ اسیابی شوق جیرا یا نوصنج کئے اور شام کو

کودتا ہوکوئی جیک بھیدی بھر کرا در کوئی بیخنی کھاکرادر بعض لوگ ہرکے ہیں کہ ایک قوسی

ہمکی اُدی کو کھڑاکیا اور دوا دی اُس کے کن دھوں پرجڑھ گئے اور درختوں کی ٹہنیاں بھولو
دار المحقی بیں اور سب سے نیچے کے اُدی سے زغند ماری اور حوض میں کو دااور جوا دیر چڑھ سے
موے نے دہ بھی لائحالہ ساتھ ہی کو دے اور اس طرح کے کو دینے کو اصطلاح تیرائی میں
دورخت کا کو دنا "یا تجھاڑ جھنکا ٹرکا کو دنا "رکھا ہی نوش طرح کے کو دینے کو اصطلاح تیرائی میں
بھول و الوں کی سیر ہیں ہوئے ہیں۔ اس دالان کی جیت ساری کی ساری اندر سے خالی
بھول و الوں کی سیر ہیں ہوئے ہیں۔ اس دالان کی جیت ساری کی ساری اندر سے خالی
جڑھ کے نیچے تیرہ انبو ہے بطور فوارے کے لگے ہوے ہیں۔ اس جیب پر بھی پانی
جڑھا در ان انبو بوں میں سے دہاری جیوٹی کھیں اور حوض میں گرتی تھیں۔ اس دالا ن
جڑھ کا ندر بی ایک جا در ہی ہے۔ ہم چڑی جو ہم شاادر اُس میں جرانحوں کا جھلملانا بجنہ الیا
جرانع بلائے جا در ہی ہا دی کے بھول جھڑ ہے۔ ہم یہ یا تارے لوٹ لوٹ کوٹ کوٹ کرمن پر ہوٹ

کرآنکھوں نے کی خیرگی افتیار مراک طاق محراب صبح آسید بڑے جیٹر کا ہے جس میں نہر نوٹیری فئی وہ ایک بھور کی مواہیں وہ موتی سے کہتے ہوئے جرھر دیکھیے دال سمال نور کا بجز لورآن الہیں کچھ نظی سے نظرائی وان جاندنی کی بہار در دام کی کئت سالے سبید مبالب دہ چویٹر کی پاکسیزہ نہر سب نم رمان جو غور کی بڑے اس میں فوالے چیٹے ہوے زمیں نور کی اسماں نور کا برگرتی نگر جس طرف کو گذار





مريبةً أمن بي اوى الخلق والزهاد لا الخلق فاخاعات الله ب ضائح الله الله جم من - يكولى مديث شرلف ہوج جا بجاسے عبولگئی ہواس وج سے مسلسل عبارت نہیں پروسی جاتی۔ یہ صدبت کسی

و قطب صاحب کا جمرنہ کہلا تا ہو دور گاہ شریف کے پاس ہور کھے محبيب وغرب - تطبيف دنفنيس- ول حبب ودل كشا فرحت

مالا على المنس دول راسرگاه روس كيسرك در دوا

سرسبروث اداب منهر دوطرتی مو کی دوش حیکتے موتے باع جنت یا و دلاتے ہی ت کاساآ نکھوں کے سامنے مرحاتی ۔ نیلے میں سلطان فیروزا و سے اس مقام یر ایک بندینا یا تفاجنا کے جعرے کی دلوار دہی بندی حواب تک موجود

الرا ورجوه شمسي كاياني روك كريو نكهي ما مع مين والالتحاب ومال مسيري ياني تغلق آباد کے قلعے کی خندتی میں وہنچا یا گیا تھا جند بدیت کے بعدوہ قلعہ نوویران بوگیااوروال یا بی جا نا بھی موقوت ہوگیا۔ و من سی کا یا نی اس بندسے کل کر

جھل میں را بگان جا ہے مگا تو سنائے میں بواب غازی الدمین خاں فیروز جنگ ك اس بند ك آكے حوض اور نبر جا درس اور قارب بوادينے جا درول كاچوشنا

فوار ول كالتيماني الك عجب عالم و مكفأ تأخفا أورول كو تبها تا خفا-اب وه طاور اور

فوارے توسب بند ہو گئے رکیلی کھی دیوار ہی سے یا نی البننبر سنے لگتانی اور وض می تفورا ساجع سوفانا بوجمرے کے مارول طرف کچے کھے سکانا ن

ہے ہو نے ہی جن کا ذکرہم مختصر ا سکھے ہی:۔ نع باس دوارس لک کرنگر

אול בר הכועוט שו-יין אח-סף ופנ بهرينه الخيس مكانات كو كمية من - والان كي تهن لدادً كي أآ- أه او في رجب-

آگے ایک بہت نفیس وض نیاموام رحمت پرسے لوگ کودیے اور وفن ایر ترے سے اوگوں کے کود سے کے وقت برا تطف مونا کو کی قلا بازی کھا کر

د وكندوس في بيج من الك كنوال بو-(۱) ہوں رہے ہو۔ کوئی خاص نام نہیں۔اس کے اندر دوقیریں ہیں۔ دوطرفہ جودہ جو بڑھیوں کا زبینے مدر دروازہ کی طرف جورسے کے متنے بری ایک سنگ النين ي منوب أرخ كے دروازے يرد وطرفه طعرے كلمه و ابسات جمان انتبروا كحدللتير ولااله الاالتبروالتير اكبرولا حول ولاتوة الابالتيرالعلى الخفا یج میں طعدمے ہوئے ہیں۔ تین طرف دروازے ہیں مغرب کی طرف دروازہ ہیں بر شمال کی طرف کے در دارنے میں جو بی کواٹر دن کے بیط چرط ص اں بھردی ہیں۔ بڑی مہر بانی کی جس سے مقربے کی مفاظت مقصود ے کا کبتر کہلانا ہو۔ شا برکھی اس کی جیت میں کٹورالٹکت ی ۔ کو باتمام گندسیا سے والول سے اس مقصد کے لیے بہ باد کاریں نرار ارورو اسے فام کی تغیر ان کے ذرشتوں کو بھی خبر نہ تھی کہ آ گے جال ب ابیا ز ماند آیے والام کہ بر گندرنه صرف محالش محوس ا ورمولتنی کے رے کاسٹورسوں کے بلکہ ان میں گاؤل دانے اپنے مولتی باندھ باندھ کم بنداس بنادیں گے۔ اس گندے باہر نگ آمیزی کا کام میں کھ ۔ اب کے بھی باتی ہو۔ اس کے درواز وں کے وو طرف إِنَّ اللَّهُ وَمَلاَ شِكْتُهُ يُصِلُّونَ عَلَى النِّينَ بِياً أَيْهَا الَّذِينَ آمُنُوا صَلَّى اعْلَيْهِ وَسَلِّينَ إِنسَالُهُ ا در جھو نے طافوں کے دوطرفہ جاروں طرف سم اسر کلمد میا الله مکماسواہد اس مقبرے کے پاس شرق کی طرف گنبدسے می ہوئی الك فنا في سجد المساد و وحر كرينطاق من بهت س كتين و رون میں کسدے ہوئے جا بات جو جی گئے ہیں۔اس دیار برنگ آمیزی کا مجی مقاص كي كيد جماك باتى يو مسجد كالمحن عرص من المستحص من مبت سى بخة قرب بي - كتب بين! و) بسم إلله ابنه الكرى ومى قال التي صل تله عليه وسلم لا تفسل و اهى الامل لتي كالضعاد قال اوما هويام سول الله قال اربعة الملوك والعلماء والزها ووالتجارقبل وماهم

اس کوملاکراب بین مکان باتی رہ گئے ایک باغ کے بہج میں کہ دو ج کے درے تعایی یہ جاہتا ہوکہ ایسے ہی ج کے درے مغرب اور شمال میں اور ہوں سے مگراب نہین ہیں اس عارت کا نظری نقت رہر ہی ۔

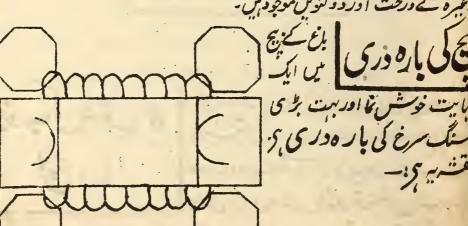
	Ť	יו-יו עישק	
	1245000	m-HX h.	1-4×4-4
	و و	×	٠.
1		uu	

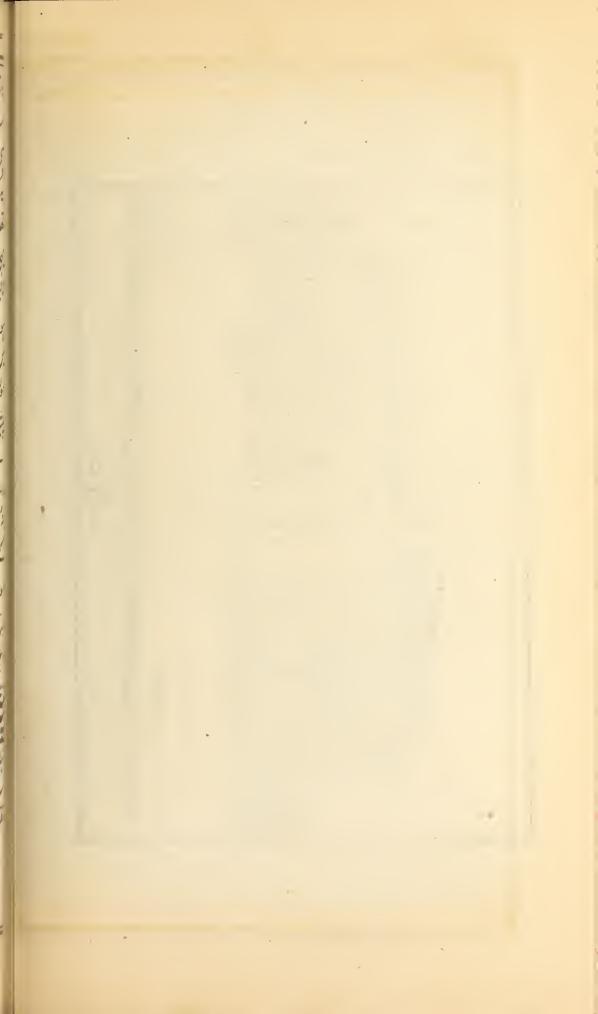
باع ماطرے اس بہ میں در کی پختہ سجد اس کا برساریا برورول کی اونیان دی

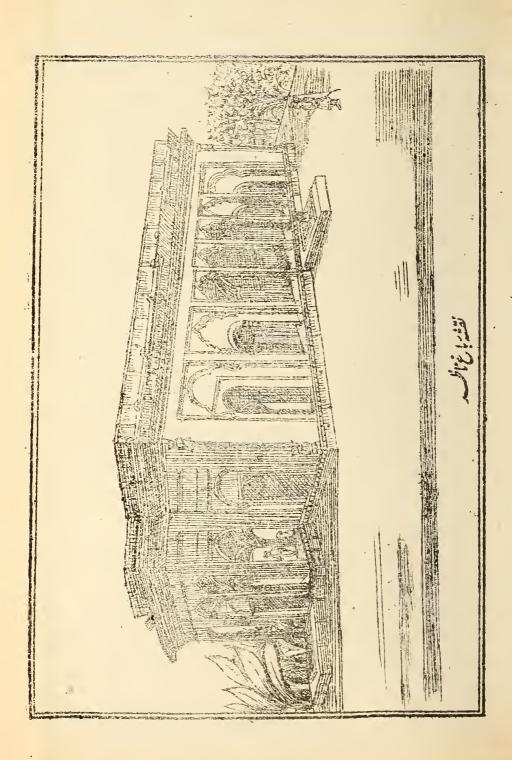
ولنا بحدالدين ما جي رهمة الترعليه الم كامزار اومبحد منه يسم

مشرق مغرب كى طرف يداره درى وسرے دالانول كى بر اندرسے ١١٨٥ - ١٠-بارسے ١٦ - ثم يد ٨ - ثم شال جنوب ميں ايك ايك برآ مده بور ما رول طرف يخذ وض بن على يعلى فوارد بو - بن مان كوف الك بى و منع قطع ے 6 لے x - 9 اور الم عیق می - مرف شمال کی طرف کا حوض در ابطابی-۱۰ - ۱ × ۸ - ۱۰ - من د وفيد ما تي مني عري مو تي مو بامر سے عارت كا طول م عرا و مل ۱۷ مل ۱۳ مرسی ول لبند منظری سلول کی لداوی تعیت در دورا هجی جس كى سلس جا كا سے گرگئى بى داس كے سامنے شاميا مزمجى تا ناچا ناخاجى كے مروس عي وسياس-رسے سے ہوت ہیں ہے عارت منگ ہاگا شرق کی طرف کا بی حدر این بہت نفیس بنی ہو کی پر عاد ست الم لمندى اور دوطرفه اكيس اكيس سرطيون كا زبنه بي مشركت كي ديوارس سنگ سرخ کی جا بیاں بامردار کو لگی ہوئی ہو۔ جوسب صالع ہوئیس کمیں ہیں كوكي مكرم الكاره كيا بي-اس مي ايك و وهيتي هي من - نظري ا درمرسري نقت يتيوا-المع المالي الما جنوب كي طرف كا اورت نشین کی کرسی اندر وارسی اس بم بر - به عارب ابرے معرب ۲۹۲۵ کارت کے گرد چورى چورى سلول كاچفى كفاسلس اب ما بجا سے گڑی میں۔اس عارت کی جیت بھی لدا وی ہم اورسلوں سے بھی ہوئی ہو-

ع کے بچوں بیج بنا ہوا ہو کہ وہ سب سے مرااور بہتر ہی۔ صدر سرخ کا برجود سرابرجس کی بلندی ۲۲۴- دو طرفه خیب خصیس سیرهیو ل کا ز - جو لی سے ہیں مگر شکستہ ور وازے کے اندردو طرفہ دومزلم دری ج یه که در دانده برا عالی مشان بر ا درا کسی نفنس باغ کا در دازه بھی ایسا بی بونا جایا تھا رگوا ملط کے حیار ور وازے تھے گروہ معمولی حیثیت کے تھے صدرورواز يهي تخاجب پركه كتبه يوسيه بيرايك أكثى باغ تخااور اب نزاهها و حينكار وروشه البول اوركياريول كے نشا ن اب جي موجودي مگرجس من ليمروا ف اورزر ا ن کے تداب کیا فاک رونق رم کتی ہو۔ بارہ در اول در مر لطف سندنسنیول مت ا در فرسكلف ومنع قطع وكميها كراب بحي دل لوط جاتاى حبب لیتی با ندھے جامیں ا در ان کے گوبر کے جو تھر طرف ۔ ، کی بوسے ناک نددی جاسے اور جا کا بولیوں کے انبار اور طبی واصب للے ہوں اُن کی سرمیرس کی ب**ہ حالت دیکھ کرخداکی قدرت** یا داتی ہو کہ بنا ہے مے روپیے کی بھیر کردی اور اس مقام کوول حیب بنا لئے میں کونی وقیف ت كى سراندى ركون سائىقى كاڭلىچى ئى جواس تىلىپى دىكى كرمتا ترىنىد. اب بىي، س رہ کے ورخت اور دو کنوس موجود میں۔

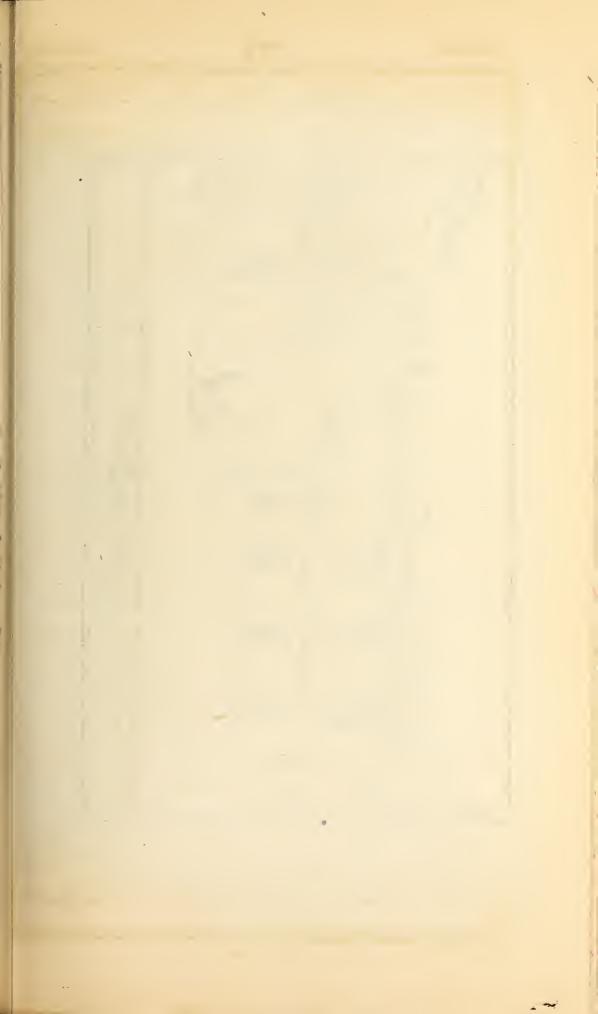


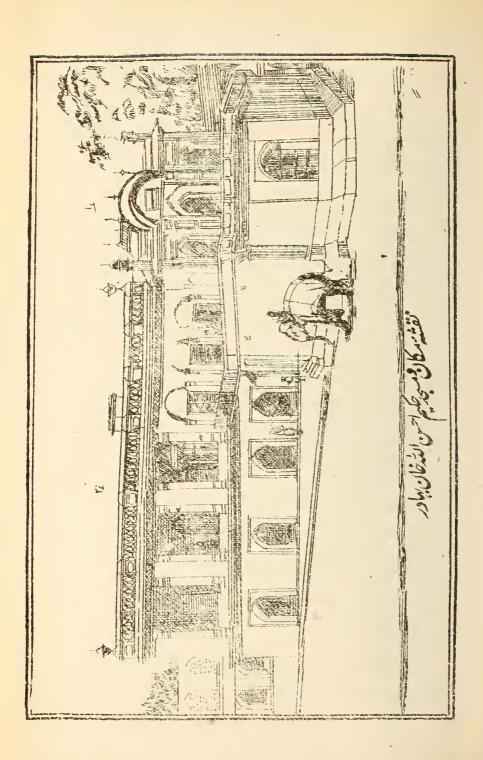




در دازه واصلی کا در بار طبی مرجو جنوب می مرج راجوں کی باول کا حال اور آجیکا و اسی کے باس ایک نامعلوم مقره ۲ ۲۰ مر بع موبشت ماسرکی ایل و مقرف اینل ہواور سنگ سرخ کے در ہیں۔ اسر كنبرس دوقرس بن المعلوم راسي كنبدك یاس ایک بہت بڑا کھنڈرایک مجد کام سجد دن کے اس طرح سف د کھنڈر ہیں جنا کنے راجوں کی بائیں کے پاس اور دو لو ٹی کھیوٹی بڑی بڑی سر مسجدیں ہیں جو بالک منہم ہوئئی ہیں نومن برکہ راجوں کی بائیں نے جوطرف بہت سے معسار سے معلوم ہوتا ہو کہ قریم زما نے میں بہ باولی آبادی کے وسط میں تنی اوراب تو کھنٹروں کے ایج میں مرکہ اکسیے وکسیے جاتے ہو ہے بھی ع الياع نطب صاحب كي عمرك كي إسى وجورسزو الماداب اور ايك اليمي سيركاه بر- اس مين مكانات مزعوب الالا على المجاء المجاء المحادث المارون المسرين مزارون أدمول كالجمكمة ايهان رسما واورش ونق كاميلالكتا يواس بع كونا ظروز افزون ك محدثاه بادمشاه کے عہدیس بنایا تھا۔اس کے در دازے پریکنند کوجس بفرمان محرست المعتادل كرروتش بود لاج سارك بناے گاشنے درقطب گر دید كم كلمالبش زندر صنوان تبارك بجن سوره صادو تبارك بودسرسبردایم روزا فزول إلى الناسط الفت القت خدا باری بود بایترمبارکس الاسرى عدم مطره المسر طولس سارك محدث اى اس باع کے گرواگر دفعیل ناکنگورے دار بہایت مفنوط مار دیداری وجی نے اب تك بحي نبيل منه ين محانى - البية مشرق كى طرف كى ديوار كر منى و اوراند ميارون طرف مكانات منگرن كرخ كے نبایت عدہ بنے ہوئے میں اور ايك مكان

ہب ورث ہ کے دور آخری کے سب سے بڑے رکن رکبن بھی تھے اورمكان دولون يرقطعات تاريخي لكي سوعين اورده بيرسي:-"ارتخمسحد مجرے ساخت دولے بن ل آحن الترفان باك مرست فامدام ووفانه فالمراء بنوست الخطفر ببرسال الخنشس رحردم مود آگاه ازسال باے او بدرگا ہ برواشت سراز ديار دلي اس مكان مي عبياني لوك رستي بير راسي ك حولي ايك ورم عار بسايدمساياني كاوركامق بي يوليان كاوي معيال صلى برحب كاسلسله ته تك ميلاكنيا بو كت بن كربه باولي ل الدمن النشش كي بنواني موني بوطرز اس كا راجوب كي بائس اور باولي درگاه یت نظام الدین کاسا تو۔ باک لی کے شمال کی طرف سے دری ہوجس کے ایک کے اور ایک یا ریخ درمی۔ اس یا کولی سابھی یا نی سوجو دی جو کئی تسم عدنی اجزا گذرهک وفیره سے مرکمی اور اسی وجرسے بہال نہانا امرا فز طدى كومفيديو نابح-ما مني عن ركت ميور كر دو كے زمانے كے بنے ہوے ہيں۔ وركاه كااليك

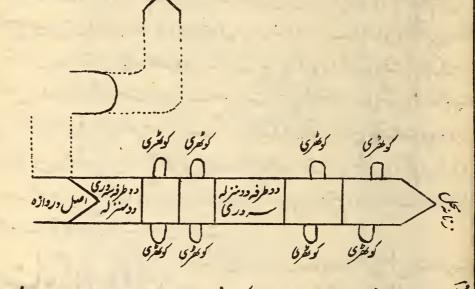




حقته سوم وأتعات دارالحكوست دبلي MAA رہے تو کون - بھٹیارے بھٹیاریوں کا روز گار بندا ب جدھرو مکھوفالنا مال اورسطارون كا دوردوره بو-والماري والموى كامزاري وببت نوب صورت فلمان فالداوى ای اس میں و وقبر س سنگ مرم کی ہیں۔ پہلی قرشنے صاحب کی موا وروور ری اُن کے بھائی کی کہی جاتی بوجن کا نام معلوم نہیں۔ شیخ سلیمان بن عفان المند وی الدملوی در ارشا دو ترتیب طایبان و لنتین واز کا و اشغال در دیشان یگانهٔ عصر لود مسافرت لهیار کرد ه و نعتها یا نیته گویند که دیرا لغسل ارواح كدمرنبه البيت ازمراننب تصرفات نفس ناطفة انساني حال بودو كجبت آل ازاكترا حوال قرون ماضيه خروا دے - كوين كه وى در يخوير قران يكائه عصر بود وور معالمة قرآن رائيش آل سروملهم نجويد لمنوده وشنج عبدالقددس بشيرا و بخويد كرده ومدية مديد درخالف اوبوده وفات اوشب جهارديم ما ومحم مله في مورقة اوعقب مقره غواح قطب الدين است بآدمشابی دروازے اور فاص سے مغرب ا بارارا وربا و ف مانب جب بازار کی طرف طیس تو مینا بازاری-بہ دسی بازار ہو کہ جس کے دور دیہ سنگے ہی جوعر سن شراعی کے موقع پر بھاری مباری ے پر جائے ہیں اسی کے مشہ وع میں ایک بڑا غدّارسشٹ کہل کنواں ہوجو منے ہیں کہ اور نگ زیب سے بنوایا تھا۔ کنواں ہشت مسل بنا ہوا ہوس لع المال مبار بهت عميق اوركشاه هراب تك عي كرت سے اس كا یانی استعال کرنے ہیں ا دراجھی حالت ہیں ہے۔ بہت کخیتہ بنا ہوا ہے۔ حکیم احسن الدخال انورگاه شریف نے قریب بیمکان انهایت خوش ناسرراه و اقع بی جو المماع والمعلام من المتهور زمان احترام الدولة عدة الحكاد

مفند الملك مأ ذق الزمان منم محداحن استرخال صاحب بها در أبن جناك بنوايموابي

ایں در عالے چوہ شد مکرم ساحب المراد میں ملات کی مسلف گفت دلیاندہ باد مسلف کو مسلف کا بات طف ریائندہ باد مسلف درواز وسات کہا ہونی ایک نے اندر ایک سات حصے ہیں اورمرد اسے محل کی طرف بڑے درواز ہے کے اندر بائیں طرف تمین درواز ہے ہیں۔ان درواز و میں وصراؤ سر بادشاہ کا ہاتھی مع عاری کے چلاجا تا تقیا۔



جس دن آب سے دنات یائی اسی سال ساطات سالدین المش سے بھی أخرت اختیار کیا مصرت کی وفات کی تا رکنے کا به قطعه ی: ـ فيوسخبن جهان بعبدق بقيي قطب أفاق فواجة قطب الدى زيرة دروة بمسنى أدم اسوة دمرو قددة عنالم لقب ش بختار كاكى دال مهت اوليني اوفيش بروال يودكال قطب شربجرح بنم ازربيع تخت حيار دمم ہے نتاب وربب اے متودہ جا روز ترصل أن دومت نبددال -عقب ل الم نقل أ المحمود الم منت بقطب دبي فرود روح الترزوم ال بازگوسال نفشل آن نای كان زمال سوے عدنقل فو عربنحاه وعارسالش بود مرتد باک اوبردیلی دال روزونن فالخدرو رؤال بنشك گفته ام مثنو به متبنز مال غلش به محر و مگر سند سال آن دلی نکے نو بود مدروس فط العرس خواص صاحب کی درگاہ کے بامری عمارتیں با دست ای دروازق امالی شان در دارد بوس کی بندی ویم اورعرض المالة واس برحر سف كارى عى سيرمقيون كاجب كرّ دارزينه ي اوك اس

درگاه کا در دازه کمتے ہیں اور میں اسے ایک حدا گا نمحل کا در واز وسمجھیا ہوں کیوں کہ اس دروازے کے اندر بنے بھاری علی کے کھنڈر ہیں۔ یہ در دازہ سنگ سرخ كا وجس رسنگ مرم كى ميسيان برسى سونى بين- در داره باسك درست طالت میں ہے۔ اور سرمنزلہ ہوجس کی بیٹانی پر برکتبہ ہے۔

(كته برصغي آنيده)

قوال سيخ احرمام كالقسيره نهابت فولى سي كارب سق حب اس شعرر لوسلم استنگان خراسی را مرزان ازعیب مان دیراست لة آب اليمنا روس كوات نرع كى مولئي أسى مانت من أب كو تقراع كم لا ساورجاردن أب أى حالت بن رب ادربار بارقوالول سے اس شعرى نكرار ت تقے اور حب نماز کا وقت ہوتا تو ہوشس میں آجا ہے اور نماز ادا فرما سے معولین فخرالدين زرادي ابي رسالة اصول انساعين سكفيم كحب أب كوساع مي داوه تغراق ہوا اور حالت دارگول ہوئی توآب کے مربیطی مسل ارس صاحب کوجوا بین المعرف علاق طبيب في بايا الفول العنون و كم كركما كم ودار آسيدي لتن عشق سے عبل كركها ب موكيا إوا در فكرآب كا فك مفور مجت سے كفل كيا جوائي والاب كي مواكث ربت ويدار كا اونج لله كَنْ حَبَّهُ الْهُوى كَبِهِ إِنْ الْمُوى كَبِهِ فِي اللَّهِ وَلَا مِمَا قَبِ اللهُ الْجُرْبُ اللَّذِي قَلُ شَفَفْتُ بِهِ فَعِنْكُ لَا كُونُيْتِي فَ حِرْ يَاتٍ نوال حب مصرعدا ول برصف توآب كوسكون موتا اورمصرع نانى سے ترموب یرا ہوجاتی بالآخراسی طانت میں ہ ب کا دھال ہوگئیا کہ ہے سرمیارک بنو فاصنی حمیدالدین کے زانو بر تفااور یا سے شراعی شیخ بررالدین عزانوی کی گورسی كر بررالدين صاحب كي أنكه جبيك كمي اوانسيام علوم واكراب فرملة في كواوبرالدين ضراك دوستون وموت نبين أنا من امم بحب ل گرقوا في بات مرا زنده بنداره الفائق دارالبقاكي طرف رحلت فرما حيك عفع يمس الدين التمش العنجب آب كي مفات کا حال سنا جو روز دوسننه ام ارسیج الا ول مسترسیم کرتنینا (۲۵) اور نفوسیے دمى سال كى عمريس موالو مون دولاموا آيا ور خود آپ توعسل ديا ادر آب ہى جاز كى ناز مريائى اورسيت كوخود كندم ديا- بادث وكواب كى محبت كا نيكِ اثر مواتها كه خود براستشرع اور تحتی سے بابند صوم و صلون تفااور کما جا تا ہو کہ اس ملخ بنیں دیا تضاکرنا تو ایک دوسری بات تھی۔ ا سے مگر میت کوالیا ناک وس کیا ہوس کے لیے ماکوئی طبیب ہی کافی ہوسکتا ہو فركوكى منتسرى يرفض والاالبندهي دوست يرمي فرلعيت مول أس كے ياس ميرا افنول اورتریاق می - ۱۲

حقبهوم دافعات دارالحكوست وملى FAR اسرودعين كجيدين نسواعشق درو لیشعرس رآب برحالت طاری موئی اورکئی دن بے ہوش رہے دانہ بانی نہ کھایا المرنازك وقت بهينه بوش من آجات عقر آت سے اور فاضی جمیدالدین ٹاگوری سے ایک دند پھلس ساع سعقد کی ہیں يبن سے لوگ جمع ہوے سلطان شہاب الدین غوری بے سناا ورکہا کہ امام العنیف کے ان کا ناحرام ہوا گربیر میرے شہر میں گانا با ناکریں کے نومی ان تو نکال دول ب النالة فراً باكر و بي خص طالم محص بوس برساع ب ننك وام م اورسم ب طال ومجركوده كبانكائے كا اگرفدانے بني جا باتوده خودي كل مار برگا الاساب يرهيدون عي ناردك بائے تع كه عزنى جائے تو ب رسائك مقام يركم عطول ك أك مار والا اور مير لمبط كردني آبا تضيب نهوار ادىياراست قدرست اله ترجمنه بازگرواند زراه اکبھی آب ہے ساختہ شعر بھی کہ دباکرتے تھے جن کنے دنظم آب ہی کی ہی ۔ اکر بگردشرے رویت عالمے برآ و نئہ وزلم شیرین توشورلسبت درم فانئه من کیندین آتنائی من فورم فون میگر قطیب میں گرگنا ہے ی تنظیم میں اس کورباء از دکرامت بروم عال میں آور میں اور میں اس کارسداز تو بگوشم کہ میرای سوری تاب کورباء از دکرامت بروم علالت اورون اربرانم بردرگ كه متر بالست از كورت كان از ارور است بردم حب آب كي راخر سوك آئي او ماه رمضان لخفاكم آب كوصنعف مونا شروع موالمراب ا در والع دور مع دب عبد مونی توعید کاه نظر لیب مسلے اور وال ے بلط کرس جگر آب کامزادی یو رہے کرحول کہ وہ جگرمصفا اور یا کیز و تفی ویر نگ کھڑے رہے۔ آب کے ہمراہوں نے کہا کہ آب کھرانشرلف نے چانے کہ وگ زبارت اورمبارک بادے لئے نتظر ہیں اور کھیے کھانا تناول فرا میں اور لوگوں کو عدت کیجئے آب سے و مایا کہ دایں جامرا ہو ہے داہامی آبر، بیکر آپ کوبہت رقت طاری ہونی- اور شرایا کم مراید دل جا سا کرکسرا مفن اسی زمین میں ہواور اس دنت الكران كو بلواكراس كونتميت دي ا در اسي طورتربيب كي ا بك روزشنج على مكرى كى خالقاه بين علس ما على خواجه صاحب بعي نشريف زما تنظيم

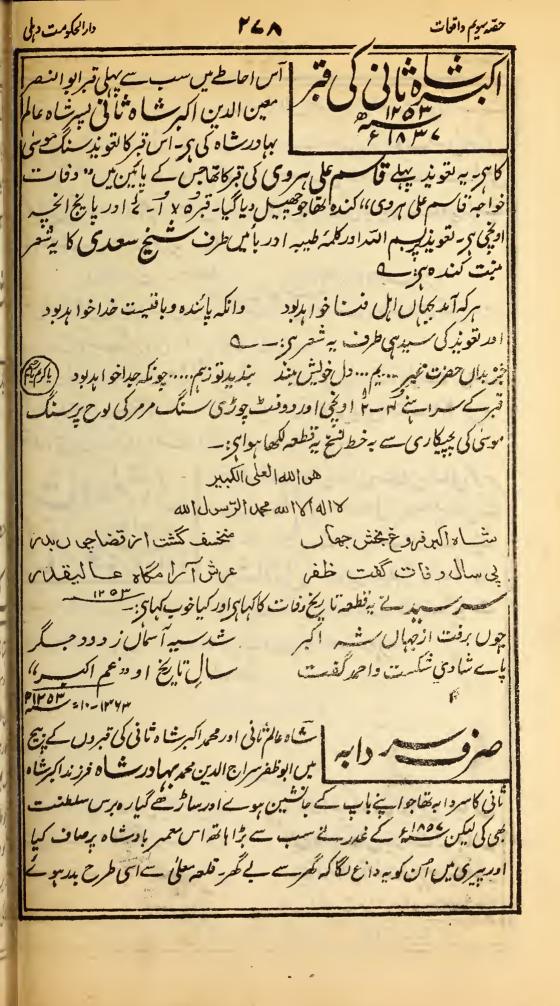
طورے کارے تھے:۔

ا جامع الكلامين لكها وكه آب يهيشر لب بستداور دل شكتر سن هي اوركوني وم روك سيرمين نرخفاا ورهرب كادروازه بندكرك أكسيل بنته رست من اوراب كى زيارت مے وك برت شناق موت و خادم جا كروش كرا آب ايك طفندا سالس كرامازت ويخب لوك أجامة أب كاطرع بوما ف اورسب برنظر شفقت كرية اورفادم كواخاره كرية كهسب كوايك ايك بباله بافي كاديك اخصت کرے جب تک وگ یانی ہتے آپ کھوٹ رسنے اور بانیں بید دنفسخت كى كرت رئے دوبسبكويانى لى جاتا لواب رخصت كرديے. انفنل الفوائدين لكها وكدايك دفعه أب كي بسس سلوك كا ذكر سور بإنها أب كو ابدر حَهُ فابن سرورمواآب بار بار مُعْنِدُ الله سالس بعرسة اورزار و فطار روا عاتا عے کئی دن آب کی نہی مانت رہی گرحب نا زکا و قت ہوتا آب جاعت سے ناز ا دافرا نے اور تعروی حال سوجانا کمی طرح صبر بند آنا۔ المراد المريدين سے مروى كركم آب مافظ سفے اور اكثر اوقات كلام مجيد كا وروز طنے عے حب آئیں اس در اس کی مرصف تو زارزار دوسے اور ابنا سبنہ ناخن سے لوجة بهان تك كمب سوش بوجات اور حب بوش ألو كير ملاوت كرت اور حب ائتنب رحت اوزر مناکی مرصف لوات کے چیرے سے بشاشت اور سکراس ظامر ہونی اور وجد کرے اور اپنے حسب حال اشعار طرصنے اور محرنلاوت کرنے۔ أفوائد الفوائد من لکھا بحکہ آب زیرور باصنت جیبوال کرتے اور ا ہے آب کو خلفت سے تھیا ہے ا درمر مدوں کو طبی اخفاے عبادت کی تضیمت فرمائے اور کرامت کے چھیانے کا حکم کرتے اور فریائے کہ کھے صرورت نہیں کو۔ کہ بیجیزی مشہور ہول۔ نقیر مے لئے شہور سوفاسی نافت کاسامنای۔ انفال الفوائد سے منفول بر کم ایک دان عالم سرور دشون میں ارشا دفر والے ا من کم وکوئی را وجن می بورا از العقد دکو بونها ادرس نے زبان سے اس کی مد اکمی اُو یا اُس سے بالیں کس اور میں نے کہ آنکھ سے اس کا جال دیکھا بنیا ہواا ورحے ہے اً سى كى دھدت كى نتراب يى مرد كائل بوااور اس بىي سى سدا بوئى اور اس كاغلف المنديوا - صياكة حضرت نفاى فرا سے بي نه قطعه

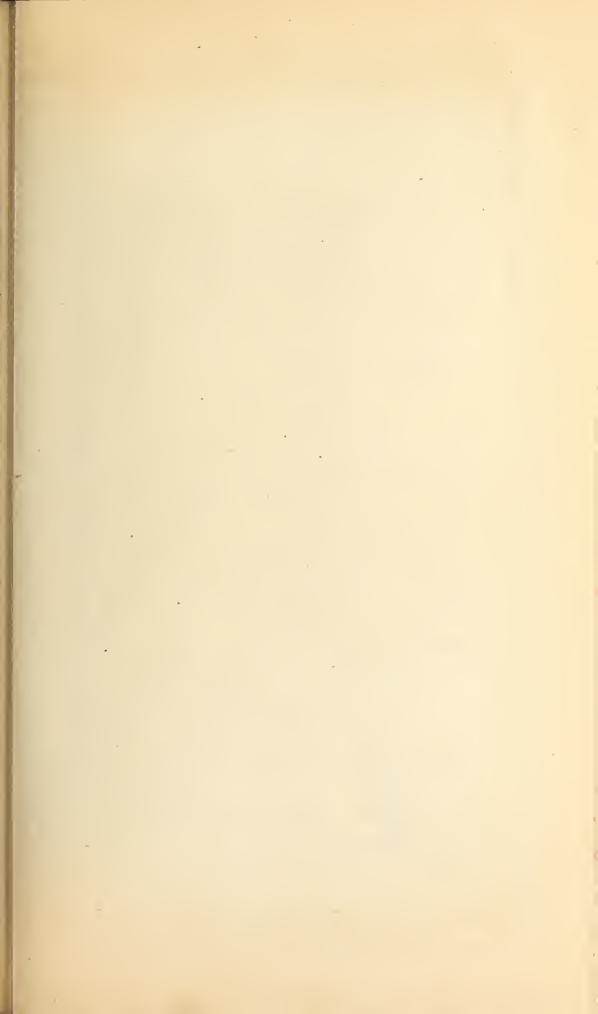
تبغ توال وبل ز كفارخوا الخنشذار نهب أوانهار خواسته تعبیدے کے دروی شریقے بادت وہدت سرور ہوا اور عین سرار نگرنی انعام رفزازموا- ناصری بے جارے کو کب توقع تھی کہ اس قدر زرطیر انعام ملے گا۔ فورا حصنورا ندس کی خدمت مین حاضر مواا درجو ندر این د ل مین مانی نفی گزرانی -خواجه معاحب مے وہ نذر اُسی کو کجنتی اوروہ خوش خوش اینے وطن کو والیس کیا۔ تبرالا دنبارے مروی وکد ایک و فویس اور قاضی حسی الدین نا گوری سفر کرے وریا مے کنارے یو منجے کیا و طبقے ہیں کہ ایک ورخت کے تلے ایک تحص بڑاسو ناہم اور درخت برسے سانب لٹاک رہائ قرب کے کہ آے ڈس نے ناکا ہ ایک جھے تو ہوااوراس نے ایسا ڈنک ماراکہ سانب زئر پکر ملیط گیا۔ تم سے جاناکہ بہتخص کوئی فاصان خدا ہے جو استر تعالی نے اسے اپنی حفاظت میں رکھا ہم جب فریب يهنهج تو و كيهاكم و مخص نن مشراب مي مست يوا بولس مم كوحيرت بو لي كم بيا دي كيانا فرمان اوروه كيسامهرمان - ات من عيب سے ندا آئى كەر اى عززان ارس ما كان و بارسا بان راجِفا كات كنم ليس فاسقان د كنام كاران راكه حفاظت كنديم ہم ای بات میں مقے کہ وہ تحف ہوت اربوائم سے سارانا جری اس سے کہا وہ س کر بہت شرمندہ سواا ورشراب خواری دبد کرداری سے توب کی اور خداے دوستوں میں سے ہوا۔ ای عزیز اتنیز کر کہ جب ونت نیک آنام وا ور سواسر مانی افعیل کی علیمی م آدی کیا ہی خراب ہو ایک دم میں اس کے سارے گنا پخشس دنیا ہوا ورمسندنشن اورباء كريابي- سرخلاف اس ك الرقدري كرم بوا يبل سينكره ون سجاده نشينون كو امرارالعارفين سے منقول و كه آب مشبانه روزمرا نفي ميں رہتے تھے۔ جب ناز كاوقت بوتانو آنكه كمهو لت أور ل اور وضونا زه كرك ناز برصف - آب كوصغرى ت ننید کا غلبہبت رمنیا تھا اور آخر عمیں شب بیدار منے اور باقی عمریس ملاوت قرآن شرلف اور ذكر على وخفى كيا- آب سافكون اور برگزيده مجابدون بين سس ع كوت فلوت من رست من كم موت . كم كلاك اوركم لو ت في اوريم

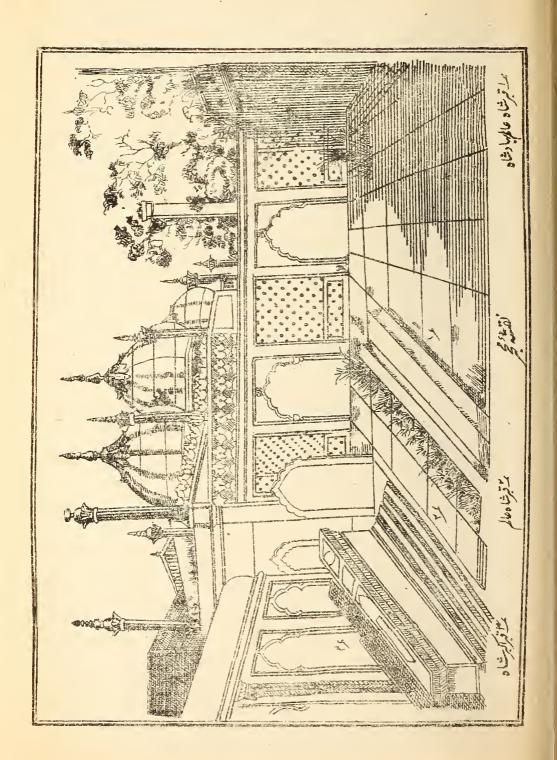
+

انفنل الفوائدين لكها كر كحضرت البرضروك سلطان المثائخ سياد جهاكه حضرت خواصماحب کوکا کی کبوں کہتے ہیں۔ آپ سے فرما یاکہ ایک وفت آپ دوش شمسی بربیجے تے اور شندی موامل ہی تھی آئے ارباب سے کہاکہ اس وقت گرم گرم کاک ملیں توكيااتي بات ہو۔ آپ نے فرایا كياكرد كے - اُلفوں نے وض كيا كھائيں كے يس آب الظارالاب كى طرف تشريف الم الله الدياني سي كرم كرم كاك نكال كران ادگوں کے سامنے ڈال دیئے حب سے آب ساکا کی ہشہور سو گئے۔ كتاب فردوسيدس لكهام كه ايك دن بادستايي نان بائي كى كاكر جل كئے دہ بيماد ا گھارگیاکەاب کیاکروں کہ اتنے برحن انفاق سے آب کا گزراس ان بائی کی دکان پر ہواآب سے اسے پرنشان دیکھ کرفرایا۔ ای ارکیا دیکھتا ہوتو بسم انتدکرے تنور میں ہاتھ او وال مس سے جو القر والا تو الحج فاصے شرخ سرخ کاک نکے اور اسی طرح کئی مجالس میں آب سے اسین عظی نو کا کے حمر سے سے اوراسی وج سے آب کا نام کا کی مشہور ہوگیا۔ انقسل ازكناب سيرالاوليارخواجه صاحب اورمضيخ طلال الدين نبربنري مأتان ميريشيخ بهارالدین ذکریا کے مہان منے کہ ایک دات نوج کفار کی ملتان کے قلع کے بیجے آگی اور جا اکتشرکو غارت کرے کہ ناصرالدین فباجہ والی متان ہرسے بزرگان کی خدمت میں فدج کفارے وفعیہ کے بئے آن کر خواست گارو عاہدا اور بہت بے قراری ظاہر کی۔انفا سے اُس دفت خواجہ کے الخریں ایک نیرتھا فیاجہ کو عنایت کرکے فرمایا کہ اس نیرکو اسبے کھرنے ماکر دشن کی طرف مار واس سے آلیا کیا جس وقت وہ تیر فوج کفار میں طیا سارى كىسارى نتربتر بىتر بوگئى. جواہر زریدی سے منقول بوکہ حب سلطات س الدین کی سنا وٹ کا آوازہ حیار دانگ عالم میں بلند سواتواران کی طرف سے ایک شاعر نیا صری ایک تصیدہ جھیں بہتوں کا ا دت وی نورفیف می کبد کرلایا - وتی بونیج کراش سے خواجہ صاحب کے تقدس اور کراما كا حال سنا- أب كے شان ميں جى ا بك تصيدہ كلما ادر يہلے حصور كى حدمت بي حامم ہوا آپ سے فاتحہ بڑھی اور کہا جا بہت الفام سلے گا۔ شاعر باد شاہ کے در بار میں حاضر بانقار عا میں طوطی کی اواز کون سنتا ہی بادشاہ ستوجہ نہ ہوا۔ شاعر بے جارے سے خواجہ صاحب كودل مين يا دكباسمًا بادستاه متوجه بوا ادركها برهويتصبيره كاسطلع يرتفا: -



فرزنداکبر نے جوا در ناک زیب کے فرزندان دعوی دارسلطنت میں سب سے ووميز متازا ورفال مخف اس بادستاه كاسكهول كى فوب خبرلى اوركنى بسسيس دين اورم سلول كالجي بخوبي استيصال كيا-بهادرتاه في عطبعي ردیج کرسسز بس جب مننے کی عمرس انتقال کیا مجرکی جانبول کے اورسرائے کی طرف بربت کنده کو- م ورخورسيت بالمرمصطفي بين فالدستك مام رابود حنت حزا م اصطفیر فر چارفبری بی دای اکبرت و تاتی دی ست و عالم درس خالی - دی مادرت ه بسرعالم كيزاني ده عرزا فخر ودلي عهد رض بہ کہ اسی اعالے میں مرزا فحر و محد سراج الدین بہا درستاہ تانی کے ولی عہب ن قبر برجفول سے سفے سے انتقال کیا۔اس قبر کا تعوید بھی سنگ مرکا ہی جو ولا مرح کے گردد وفعظ اونیاک اسک مرکا کھراہو۔ اه عالم الي تبراد المظفر طل الدين سلطان عالى كوم ت اہ عالم اُ نی بادث ہی جوعالم گیرٹانی کے الما الما على عند الفيل كرداني جانب ال كم بيط الويم الم ماع الرف الأن أسوده بن - بي ترق × أ- في اور ب نط دوالخير اولخي يو ننوند بريكم وطبيب اوركل من عليها فان اوراطرات آيات رآنی منقوسس ہیں۔اس قبر کے سرائے اوے پر سے تطعہ کندہ ہی:۔ همالغفوس وبجبلالجنة مثواع dippin مرالغف درداكازغباركوف ازاجل نبا ل ت ربهراوج باجوری در تصیفرخاک زي عالم انتقال بزين كرجا ل يعنى كهشاه عالم عمالم بيناه كرو بي كرال ألن زيرمرع عال شداقتاب ريزين آه دايما ن وأفناب روے میں اورہ میں ازی





كالا أوقا

يل يوار

ال دار

الله المالة

درل

·V.

- - -

1/

かいまかい

نانی کے عہدس اس سجد کا بیج کا گذید منجھ گیا خفا انھوں نے اسی وفت اتبی عمدہ مرمت کرادی کمعلوم می نہیں ہوتا۔ اب گنبروں کے کلس لوط کئے حرف ایک اوسے پرکے گند کاکلس رہ گیا ہوسی س اب منبر کا کھی ندرہارسی کی جنوبی دیوار لی طرف یا یخ سطرصیاں حراح کر ایک بخته در دازہ وجس کے باہرایک احاطبی-اس مے کے مشرتی اور سفر بی گرخ ریخبنہ دلواری می اورجنوب کی طرف محراب دار مجرے ہیں۔ شال کی طرف ایک اور محصور صحن بحرب میں خاندان سلاطین دلی کی قبرس ہیں۔اسی سے ملا ہواایک قطعہ اور بحس کا حصار اوھورارہ کیا بر برگمانت اور دیگرممران شاهی کا مذن محاور بهس شاه آبادی سبکم صاحبه اور دیگر ممران خاندا شابى كى قبورى - احاطة شالى كافرىش ساك مركا يوطول وعض المكد ١-اسس احاطے کی سنگ مرم کی دیواری دس نبیط لمب یہ ہی احاطے کا در وازہ حبنو بی ولوارس مغرب کے کو نے بی بی۔

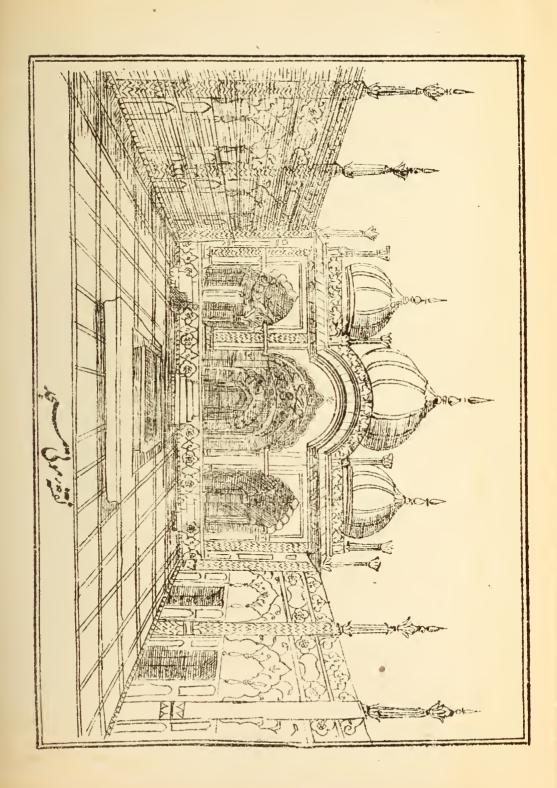
ف اه عام مها ورف الله الموق سجد کے باس بہت مخفرا ورفقیس بر محجرى جوسرسے إون كاسنگ مرمركا بنا بوار ایساکه اس ی آب تاب موتی کی آب کو خاک ہیں ملاتی ہوا درائس کی نمالش قصیشت

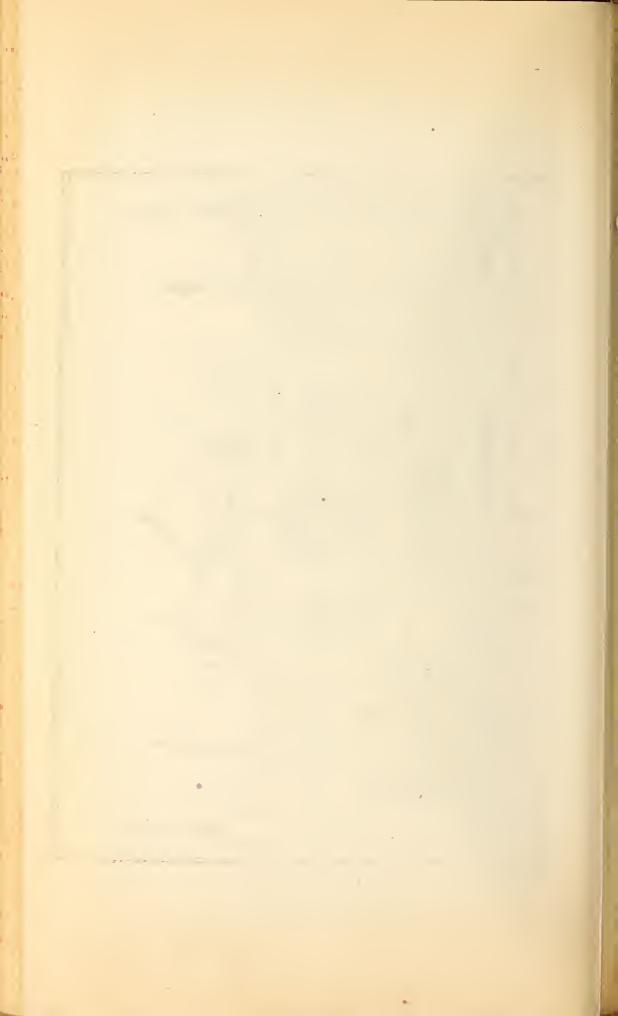
عباقى و- يو المااهد س شاه عام سادر شاه كم صاحزاد مزالدین جمال دارشا ہے بنوایاجی کاطول وعرض ما X اللہ ایاج مرمے دے اور جانیاں الی ہوئی ہیں۔ جہاں دارات ہو وہایوں

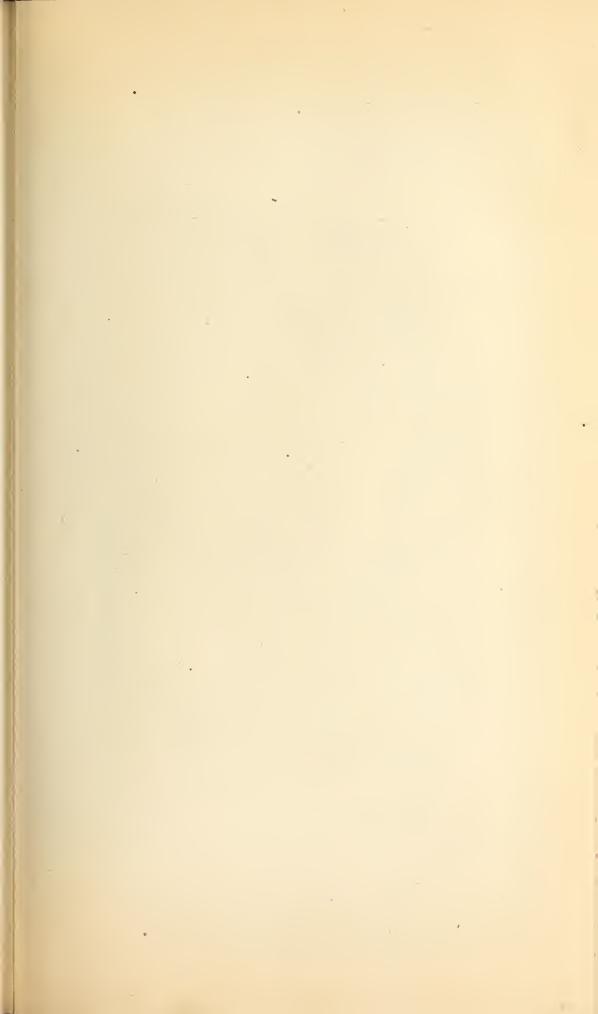
ے کے جبو ترے ہر مدفون ہیں۔ بعداس کے سلطان عالی گورمٹ وعام تالى بادت ه من الماسم مين انتقال كيا ده بهي اي مجريس رهي كني كه بيم محد اكبرت ونانى يخ بالماع بس سفر آخرت اختياركيا ده بعي بين آسو ده

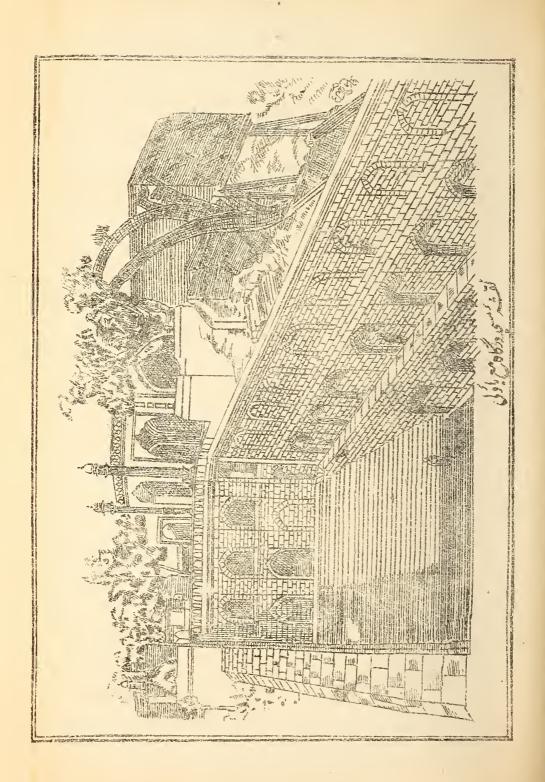
ہیں جن کی تمبیری قبرار محرفظ مشاہ عالم بہا در شاہ اور نگ زیب با درشاہ کے

برادر جرنقرب مال تقاا وروه فدمت دارونكي نذرونيازاورعلاقه فالسامي بيشرف رخير مستقے اور ہردم ہر کحظ حصو کِ اوّاب پرنت م بی تھی۔ یہ با کولی (۹۷) نبیط کمبی اور (۱۲) فیٹ چوٹری اور زہ ی نبیط کمری بر ن با ولى من عمومًا جاليس فيهط كراياني رستا واور وسم بارش من اس سي بي باده بوجاتا ي- باو ني مغرب اور حنوب كي طرف سيرهيا ل بن اس وقت ياني ا وپر دای سیرهیاں تقیں جونہ تک جلی گئی ہیں ۔مغرب کی طرف صدر در واز ہ ہج ب زلهراب دار حبرے ہیں جو نونیا او ایج اورسات نیا جوڑے ہیں۔ من كى تقدادا ورعرض حسب كنجالش مختلف ير-حضرت نواحبه صاحب کی در گاه کی شمالی دیوار اور معتد خال کے مزار کی جنولی دادارے درمیان جورست بر بہاں مغزی درواز سے نکل کر ہم ایک احاطے میں جا ید سختے ہیں۔ بہیں مام عرب موتی مجد رجس کو محتطب سناه عالم بهاورسناه فز ع الالله من تعمير كرايا - سي المحت من ب موسی کا حالث یر صحن کا طول وعرض هام بده ۱۶ - حیونزا دونسط مدوری ٥ لم ١٧١ كى يرمى رك دولول طرف دو گرے بى جناب رف كاجره مديدنا بواي ييلي فرول كاركة مجدك الدرس عفا-بجد تام سنگ مرمر کی نهایت خسین بی بوئی چنب بی جا بجار نگ موسی کی مخرب برا الطف وین بی حب بی مولی نوسنگ مرببت شفاف موگا ی موتی محد کہلاتی ہو کہ اس کی آب قاب موتی جیبی تھی مسجد کے لی عودی میٹاں بڑی ہو نی ہ*ی حبر طح بیا فرحیت ہیں مرد* کا دیتی ہر دہی بات ان گذب وں میں ہو۔ گاؤدم مینار تھیے تھیے نبط ادینے مسجد کے ا دھوادھ إين الداى طرح محيو تى هيو تى جار برجبال نهايت نازكي مسجد كى محيت كى داوار میں ہیں جن میں سے دولؤ دونوں کو بول برہیں باتی رہیں دوا ن میں سے بیج کے منبد کے ایک ادھرا بک اُدھر جھیت کے گردلفنیں کنگور ابو ۔ میناروں تریج









e+ i

ب کے مزار کوعل و سے کر نیاز ولاتے ہی ا ور خدا وند تعالی بندوں پرایا فضل كافن المحق مجدك ياس جيونے سے اماطے كے اندرى- اواطے من ایک چیونی می فرکی رگا وی بوناکه لوگ اندر نهام اس احاطیس دوزنانی قرس ایس ایس ای بین فراجه صاحب کی داید آسوده بس وردوسرى قبرخواجه صاحب كى بيرى صاحب كى كمي جاتى بو والسرعم بالصواب. به رط ادسیج احاطه یجس میں باره تسرس سنگ مرمر کی ای اور آنیس کیج کی- ایک تبر راب مانته کلمهاور ارتاريخ وصال مرزا مروصاحب دخل في الجنة) لكهامواي بأتى تبرول برآبية الكرى كلمن عليها فان وركائه طيب ك طفرتمي - ان تام قرول مي ايك تقويد _ مرم البهت ي عديفت و د كار كايوس يرطري نفاست اور ويده ريزي م كبا بوا دراس كے كردا مينرالكرسى هي ايسى خوش خط لكھى بوكه و كھينے كے قابل ہو۔ تطب صاحب کی محدسے بھیس گزے فاصلے برشرق كى طرف يدكري باؤلى و الرحيسجد في تفسها ب نظ على اور كھيد حاجت مزيد خوش نائي كي مزهى - ع ماجنِ شاطرنسيت روے دل آلم را ميكن ياني مزموك سينت لوكول كوبرى تكليف بقى اس نظرت صروف مرنيت لوّاب ندم الدو بفة الملك ما فظ محدد او وفال سقيم جنك اس محدك ياس اين دريا دلى المنيغ تغشى سي بيت عده نفيسس دل كشااور دل ربابا ولى اور اطراف كي عارات خاص فقلام درگا ہے بئے بنوادیں کہ ظلق التد کو ان سے آرام ملے اور بربا کولی کیا ہو گویا سجد کا حوض کو۔ یہ باؤلی سوم ۱۲۷ میں نبی شروع ہوئی اور ۱۲۷ هر میں اس کی تعمیر خا ہوئی۔ یہ با ولی حضرت نظام الدیں اولیا، اور دولت خال کی باؤلیوں کی طرح کی ہو حافظ داؤدنہایت عنی اور بڑی ہست والے اُدی تھے اور بڑے صاحب فا ندان جن کے لم حصرت امام ابو صنیفه کوفی رحمته التعریک پوشخیا تقااور ان کے آما و اصابه بندسے فاندان شاہی میں معزز ومتاز رہے۔ ہما درشاہ آخری باد شاہ و بلی نے الخفيرياك والدحافظ في المستعلى سته استعفاده كلام مجيد كما تفا ان كو دربار حضوري

بھی ہے اور کھیں مجروں میں کے درسیانی محرے کی بیٹیانی یہ مان در دازے کا کشبہ لاکر لگا دیاگ م كبول كم مالن وروازه اب ربا بي تهيس الرائشيخ نظام الدين الواليويد رحمته التسرعليه ازشاميرزرگان است درزمان سلطان تمس الدين سا خوا مقطب الدين شيخ نظام الدين اوليا نيزاورا ديده است ميرس درفوا كدالفوا دى لو له بنده عرصنه داشت كروكه شاور ندكير اووقع إو ديد فرموداً رس و ليے دراك امام كودك بودم ورک معانی جندانی بمرا دنبوده است -روزے ور تذکیراور ادبرم بردرسجدنغسلیر دریاے داشت ازاازیاے بکشیر وبرست گرفت وورسی آبدودوگانه گراردین سیج س را در غاز برم بن او ندیده ام دو گانه باراحت مجزار دو بالا سے منبررفت مقری بود مادراتاسم گفتندے نوش خوان اور آہتے بنواند لبدرازاں سیج نظام الدین آغاز کرد له بخط با با ے خود نوست ته دیده ام مېنوز بخن د مگر نگفته بو د که ایس بخن در حاصران در گرفت جمه در گریاف ندآلگاه این دومهر ع بنفت س رعش لو وبريو نظرخوام المسم كرد المان وعم تو زير وزبرخوامم كره اي بكفت ونعره باازخلق برآ مد بعدازان دومسه باريمي دومصاع بمفت لن كالمفت مه ا المانان و ومصراع دیگرای رباعی بادنی آید حیبنم ایسین برطراق عجز گفت جیانا دريمه جمع الركرود انكاه قاسم مقزى آل دومصراع يا وداد سد بروردومے بخاک درخوائم سند بخشق سے زگور بر خواہم کر د اس رباعی تمام گبفت و فرود آمد. حبرشیخ نظام الدین ابوالمو بدراشمس العارفین گوپنب وشيخ جال كولوى كم مقبره اودركول است ازاولادا وست. رس بى بى سار ، در حمته السد عليها - والده سنيخ نظام الدين الوالمويدب إرزرك بود ازمتقدمین است - وقت اماک باران ت و بودمردم مهددعا کردند و باران نیا بد-مشيخ كرنسته ازدامني ما درخود بدست گرفنت وگفت خدا و ندا تجرست آكمه اين كرنسنهٔ دامني صنعیداست که مرگز حیث نامحرم برونیفتاده است باران بفرست، از شنیج این حرف كفتن دازخدا باران فرستادن - فبراو دربهلو سے نازگاه کہنه است که فبرحضر ب خواج قطب الدین کیس کیشت آن واقع است- اب بھی اساک باراں کی مات

ت کتے ہی کہ جب حضرت فرید کمنج شکر نشرلین لائے تھے تو آپ ی پے بہی رنوانی تھی راس محدے دولوں جانب کے در درسیانی محراب سے تھاک اسی کلی کے پختہ فرش پر سائے جس کا ذکرا وراحکا و تو قطب صاحب کی محد سے گی جوآ ہے کی درگاہ کی جالیوں کے پاس موکہ قدر ومنزلت من م يائير بيت المقدس واوفض وركت مين بي شك فائة خدا ي ميسجد ١١٧٣م سے تین درہے ہیں۔ پہلا درجہ و و محرالوں کا کیا تھا لینی صرف مٹی کا۔اس حصے کوخود جنا بحضرت قطب الافطاب سے مع اپنے ممرا ہیوں کے کہ سرایک ولی کامل او*ر شب* بشَّ فربر وتقوى حابنا يا لفار ١٥٥٠ من اسلام في ال داكاه ك گردچار داواری بنوائی ای کے سالھ اس کتے درجے کے آگے پختہ درجہ بنا دیا۔اس کے لبدور خراس المساح من حل زمان مي وركاه كالروسناك مرم كامج اور وروازہ بنوایا اُسی زمانے میں سجد کے آگے بھی ایک اور در حربنا دیا۔ نیس یہ تمنیراور حر فرخ سركا بنوايا مواي برية ناع كنده ي: مروفرخ سيرث انجننه مالك رقاب مور ولطف وعنايات مشه والاجناب مجدز ما نا دسجده گاه ریخ دت ب ساخت ازرروب ارادت وزرسوخ اغتقاد بإسروش عيب بالف گفت در گوش خسر و سال تا ريخ بنائش منبيت ربي ستجاب متوجردہ والت اس تجد کی بوم ترسم کے باکل نئی ہوگئی ہی پہلی مالت صرف اس فدر باقی ہم كهبلاحصه وفام نفائس كاصرف ايك جيولاسا درباتي لم جو بحنسة تبركا قايم ركها كياراس ے آگے دالان در دالان م محرر قرق لمبا اور تهر به م جدا اصحی جی سے ملے ہوے تمن مج بطورستورروم کے ہی بن در گاہ شراف کاسالان شاسا سے وغیرہ رہے ہیں۔ کہنے ہیں کہ برجرے فانخا نال کے بنوائے ہیں جیا لخیہ حبوب کی طرف کے حجرے میں اُن کی ک ایک وہ تھے جنوں نے فائد خدا بنایا ایک بیم جنوں سے بنا ہے والے کے نام کو سی عمد اکلرجی دیا رشار ومدے گوالاز کیا کہ اس بے میا رسے کانا ہمجی رہے یا ہے۔ ١٢

میں گزرنے کے بعد داہنی طرف ہم کواور ایک اصاطر ملتا ہم جواحا طائد درگاہ کی سشرتی اور جنوبی درواز کی مشرقی اور جنوبی دیوار در ہے وہ ہم جس کی سفری دیوار کا میں دیوار میں دیوار جنوبی کی میں میں جنوبی کا میں دیوار جنوبی جنوبی کا میں ایک سحد ہم ۔ اس میں بھی کا شی کام کی امنیٹیں گئی ہو کی ہم یہ وہ اور جنوبی کام کی امنیٹیں گئی ہو کی ہم یہ ۔ اس میں بھی کاشی کام کی امنیٹیں گئی ہو کی ہم یہ ۔ اس میں بھی کاشی کام کی امنیٹیں گئی ہو کی ہم یہ ۔

دارالحكومت وبلي V 6. مقدسوم داتعات مراس یای یا قنوم یا ذوالجلال والاكرام قائله وكالتبه محدرض الدین دبلوے -اس اما مطيس كل سات قبرين بن جن من ما رسناك مرمى بين باقى معولى - بيال مكسد در ه بنا بوابوس مح محرابي بنائرى دارس كيد فرس سردر سيس بي الماس كے سامنے كے سحن مل-سر بادشاہ سے مزارسارک کے گرد سنگ مرمر کی جانبان اوریسنگ مرم کا دروازه العربي النعاركنده بن المابرية النعاركنده بن ا-لتبرانرون وروازه- الله محسد اي بكرع شمان على تنامتر علان أرسى كمترين فلان شهدر بار باعتقاد ومعتقد كامل العيار سنقلا فيخ الها فيتند فدرسيال بدياريشت عدن أيريخ يافتند حصار ببثت عدن إلم ولدرشين مبرون وروازه الله عما ائن برعم عنان على از مكم بادشاه جهال خسر و انام برخ ميرشه شدنة سمال غسلام ا و مزان وائد و من قطب نه فلک گردد کرورده نه او آدم د باکس بانند تبله اشرف دجول كعيد نتنظم ا المعالمة من فاندان مغلبه مع آخرى بادت ابوظفر سان الدان مغلبه مع آخرى بادت الوظفر سان الد محربها دراشاہ ع مفرت نوام ماحب کے مزار سارک کے گردمندل کا ایک شرا آنامریج دونبیا او بھا لکواد مانخاا دراس کارضبے مفاخرت سرری حال می تھی مگردہ تشراات دریا ہے ہے سبده بوجائے سے سرخورسسیدجاہ بہا دریے اس کی جکرسٹاک مرم کاکٹر الکو ادباجس کا عراج صاف کے مزارمار کے اسکے مائی قا حتی الورك الميادي الورى كالرشيدي - ام آبو كا LIB - ildike pik william &

ده)جناب جافظ حکیم اجمل خال عداحب حاذق الملک کے حد امحد کی فبر مرح با گئیری هوالحكيم-هنام فلاشها الحكماء معد شريف خال الهلك مريفالجنة بلاحساب

دى شيخ حين فيروز رحمة التدعليد مشهور كالخطاع دنول بين ملى كى كوسيال باست

الماسط ويوتى بوماني لخيل-

به قطعه ایک معدی مرزال لواب علاء الدين فال ك مروار كوشي كاجولوار و يحواب

علاءالدین فال صاحب نے خرید لیا گھا اس کے احاطے یں کئی قبری ہی: ل حوالففور مسالط سيري دم على برمرومع وف المساعر

العي موالغفورالرسيم ، وفن -مرزاسمبرالدين احرفال طالب م -زي الجي عسما الجري

سنعوز بركل نطيها فان اور كلمدكرة آثية الكري رص دفن امن الدين احدفال بها در ۱۹۸۶ ع رمى جول منيامالدين احرفال كشيد رفت از دنیاس دوادالسلام محفت انفك مامنى سال دفات روز تشنبه سيرده تهرمسيام

روم رئيس لو ماروك بنواديا يجس بدوطرف قطف مين فحر صاحب سمع مزار عاشق صا وق كنده يوادراس كے جولاكالك ادرستول وأس جرا غذال الحداد مينوم فام في الدوله كنده ي دونون سون مولناني تے سنگ مرکے در دانے دونوں طرف ہیں۔ مولسنا في الدين رح مح مزار كے سرائے يه دوراراوين، وواور الرائي حين دانادا. دم شيخ التر دياره-مولنا فزالدین کے اصلط میں اور خواصر ما عب علیدار متر کے درگاہ کے اماطے میں ت سے اولیا و کا ملین اور وسام عظام اور عقیدت مندول کی قبر سامی حبن كالمفت فدام در كاه سے معلوم بوسكتى ي-ع قريب منا بطه خال كابذا يا بواي الريمي وقوابطرفال عرصه وممارع من انقال كياري دان الساع فان كى تعميركا سيجئے - بيالك تين دركا بالان ي كام - ٩ ١١١ - محسانيں انگڑی دارمی سنگ سرخ کا بنا ہوائ مگر جیت جو بی کرم یوں کی جھیت کے جاروں طرب جو كون رجيال بي . ساسف برا اساجو والمحن وجوب را قبرول سے يا يوا بي الى تعني واؤد مال كى برى جارى الحرلى وجن كاذكراني مكريا كار افرخ سر کے بیان اور کے دروازے سے مالطمال في الزيد كيدسيري بان كون دس الح فالسلير بيت عى قبرى مي أن سيرا در ذرا آكے برص كني سماع فات كے دالان سے ملاسوا مناسنے والا ایک سنگ مرم کا جونزا آآیا x آآ۔ ثم اور دوفیسط اد فیا بوس کے گردایک خوب صورت کشرا ہی جبونزے برایک بڑا یا اور مکنانیم کا ورشت رونبروں برا بائلن ہو۔ اس جبوتر سے براسنگ مرمر کی دوخوب صورت قربی برابربرابرس من مے التو بذون برعلاوہ نقاشی کے کل من علیما فان اور کلیہ ادر كردا برانگرس منقوسش و مردانی فرضالطه خان كى دادرزانی اس كى بوى محصوم مکم کی ہے۔ یہ وہی منا بطرف ل بی جوسلطنت نعلید کے قلع قعے بانی سانی تخادر من عاصب زادے مر الام قادر خال تے جمفدہ بردائی بی ب

سود حشرانهال جباين جون ما ه نوراني یں مرکس کلی باب می گر و د منورسا روس راز نورقطب رسيان لتولس عفوكن بارب زمن قرب أنداسش جواب ا ما^{د اله}ي عاقبت سعود گردا ني سوال سال تعرش جواز كروبال كردم سَ فَبرِ كَالْغُو نِدِ بْالْكُلِّ فَ اللَّهِ وَاسْتُلُّ مُرْمِ كَا مِينَ فَطَّ ادْبَيْنِ فَطْ الْمُرْتِجِ فِيورِّ ربی اس اماطے کے سفرب جانب یا بخ درول کی ایک سعدی جو و ہلبی اور مراوی ار جس محصی میں بخر کا فرش ہو محن ۵ مام ملے جو اواس اساطے میں اور جار فریں النا بزاد ه مزراالهی بشس صاحب مے فاندان کی ہیں۔ جومزاشر باجاہ کے والد سے اس احاطے کے اندر بیجول نظیمیں ایک بہت ٹرا نائیم کا درخت مح حوفہروں پرسایہ بوشاری وروازے کے اس بیجر بہترا یہ ہو ہے اطراف سنك سرخ كى جالسال ملى بونى بن دمجر كاندر جبو کی میسدوری اور ایک مختصرسی فالفت و و مجی سردری بى بونى بوس فانقاه مى ايك مجره بى بو مجرك الدرجار قرس بى جن مى سے سنگ مرمری و وقرس سنگ مرم کے لئے نیری ایک سنگ سرخ کے کٹر سے کے اندرمی میں کا چوٹر ٹراسنگ مرمر کا ہے۔ اس محرے روکار پر بے کتب ی-بر وستكير الته ومحد على فاطمر وت بي عليه السلام فوث الاعظم درعهد میال بناه شاه عالم لتمیر نود خالفتاه وسعبد الریخ زعتل چو بجستم گفت سدستكرم الحبش باسترفع بيش در كاه قطب بن د د نيا اين الله عالقاه اوكرد بنا مرادبش کے مجرکے پاس ایک کینہ وض وہ مرابع جارفیط عمیق بیج میں فوارہ سندشر سنگ سرخ کی بود کہنے میں کہ ب بارث وزیارت کو نتفر لف لاتے تھے توای حوض يه وهواريك در الوشريف بواس موسط عد الما ون اورش من الفطيع من نس مر مرم

زيره معتمد منان فاكيا ب شاه قط اليمين كراجين واشي سيعشم عفو زداني

2

U U

نا

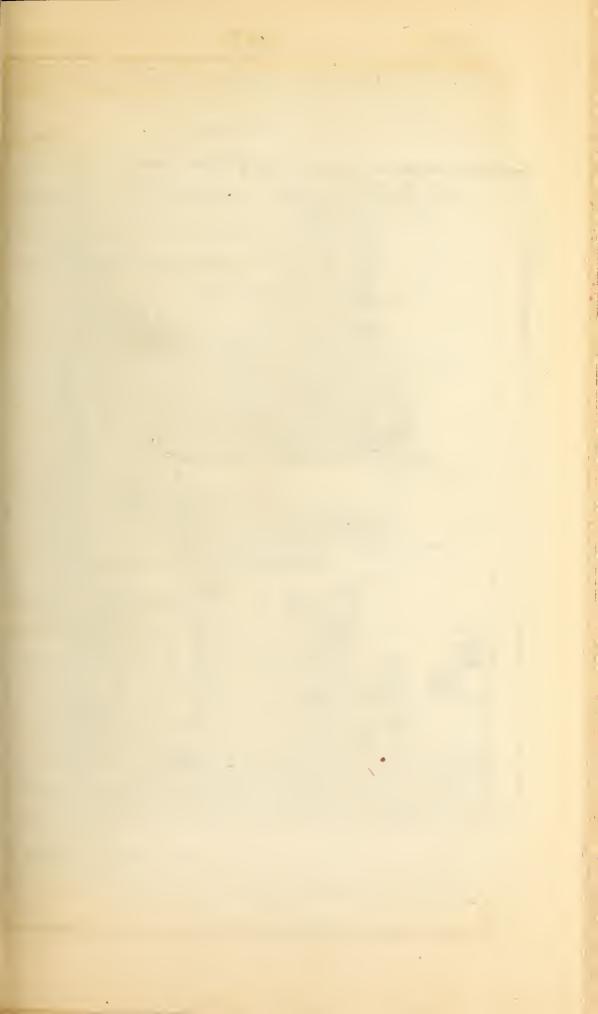
1

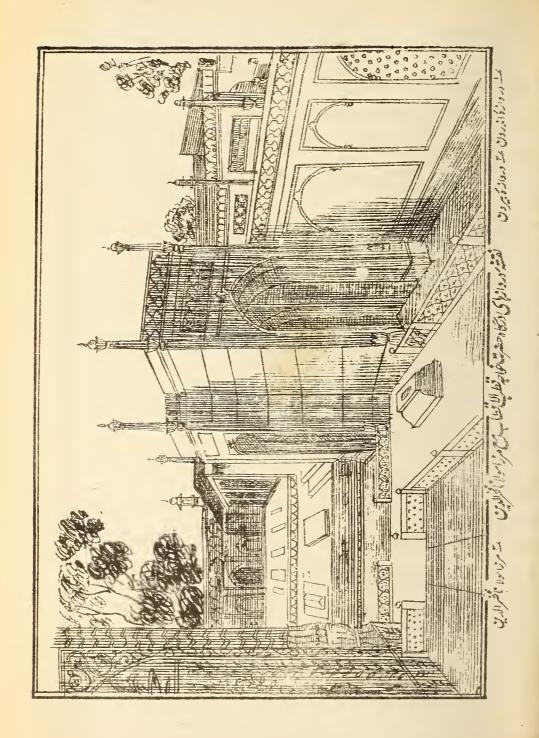
150

2

جو نوجها ياس سن رصوال سن مسكار رسس زسي من زاين من او لا

- したとりにとといい وش برس بعبد لوسف فال سالك اور روازه موه مرس بنوایا جواب اشعار بروروازه مامل ماطه ملاموج ورزمان سشه جهان اسلام شدملندی درسیر جناب گرم مدست باب جنت را گیش باب بیش نداالباب لوسف تاني ارض است نطاب كرد تنحصے بناكه در بالبشس كفت وركاره خواجراقطاب چون زیاریخ نام کردم عرمن اس دروازے کا نام مالن ور واڑه منبوری جودرگاه کی مشرق مان مقاران رر وازهٔ اس مسبب سے کہلا تا کھا کہ اد هر سے کوئی مان کھیول اور جادر وغیرہ حراباتے ناکرتی تھی۔ اب یہ دروازہ کر گیا ی اس سبب سے یہ کتنبہ بیاں سے بھال کر منحن لمن وتين مر ع وشق فال الح بن موسع بن أن بن سي ج لے جرے کی بیٹانی رسگا دیاہو۔ البنتي وروازے ميں داخل ہونے کے الجرف الرواك بعدميده القرى طرف مجلس فالناك وروا زے کے کھی ایک اما طرع مر × ۲۵ مار جھے کے اوالول کی مروار ر اس احاطے کے اندر مغربیں ایک جھوٹی سی تین در وں کی سجد ہواسی-محن میں برمطر والری - اس احاط میں سحد کی کیشت پر ایک مکان میں دراور دوکو بھر بورں کا ہرجش کے صحن میں ایک برجی ہبی بنی ہوگی ہوشیحن سحبہ کے مشرز سنگ مرم کے دولفنس حیو تر ہے ہیں۔ دولوں آآئے کو ١٠ ساطول و ع من میں اور دو فیا و اینے ہیں۔ دوسرے چوترے کے گردسناک مرمر کا ایک جالی دارکشراایک فط اونیای کیا جید جید ترے پر دوقرس میں ایک جھے پہلے نواب سخا سٹ علی صاحب کی اور دوسری ان کی بیوی کی۔ یہ





انده فاكيا رسوارم زاموان فيم رديوي عررسع الاول سالم فراحسين مستك تراش اكبرآ مادى آب کے سرا سے ایک اور کو سے اعاطبی اس بس بھی متعدد قبور بزرگان دین اورا ب بی معقدین کی ہیں۔ اس اما طیس بوے بڑے ماردرفت کم نی کے بہت بڑاتے ہی کتے ہیں کرمفرت و ام مخردم جہانیاں جہاں گشت کے لگاے ہوئے ہی برطال میں بہت يراك دان كالمن ساب كرمي عن طرا تطف وتنابوكا-مجله في المهموية س بزمان سلطنت شيرشا فليكل لندو نای ایک بڑے امیروقت سے آپ کی قرکے اطراف ايك وسبيح احاطر ففنجو اياا ورشال كي مان بدرواه منواكريدكسرنصبكما: - داشعار بروروازم تفالم على فان ورزمان آفتاب چرخ د ولت شرشاه شاه را برماب کوکب موکب گردول غلام العظيم القدردر كاب كما ندراب او صادق المتول نزالباب بن والأكلام الوداست وجار ونبصد سال از بحرت كيند واتهام شيخ دين يروزطك الحق عام اب به دروازه سنتی دروازه کهلانای دروازه ترکیم برا عالی شان نبی ی - ای در وازے سے لبنت چڑھتی کواس سب سے بینام شہور موگیا۔ ۱۳ روام ارسے الا اوبرمان عرس تشرلف غلاف خوست وكيرواس درواز ب سے يرصى بي- اسى دروازے کے پاس سماع فالے کی تدم عارت تی جات سہورسوائے وسع اطاطاور ایک شاں دار کئنسدار وروازے کے کچید باقی نہیں رہا۔ اس اماطے میں اب صرف قبریں ہی قبریں ہیں کبنتی دروازے میں سے ایک میالیس گز لمبى كالي يكى يوجوم كانول كى تجييت كى ديوارول اور يحن در كاه كى ديوارول ب بن کئی ہے۔ اس کلی کے سرے برچھ سیر صیال چڑھ کر مولٹ فخ الدین کے درواز میں ہم وافل ہوتے ہیں۔ آپ شاہ عالم کے زمانے کا ایک رظمے اسر سنے راس دروازے کے ایک جانب نین اور دوسری طرف ایک محرہ مرجو ضا ک سارک پورکو کے کے مطفی د اریخے -۱۱

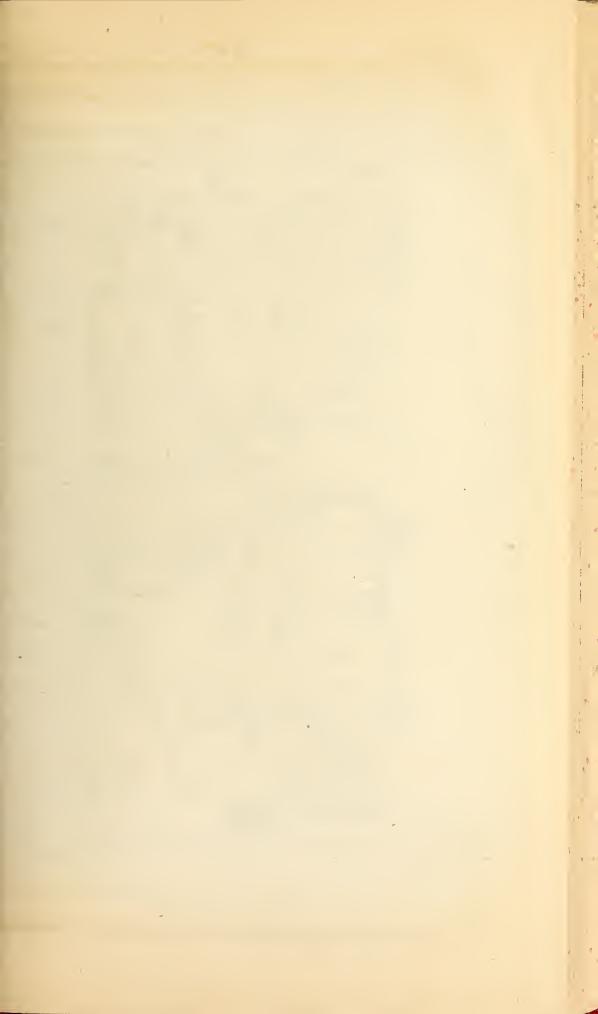
اليمول حب دلى منطول كمقابل كونكان وه آب كمزارير ماضر ہواا درمنت مانی کہ اگروہ وتی فتح کرے گا اورمغلوں کولیں باکرے وتی کے تخت يتكن بوجاك كالووه قبول اسلام كمشرف بوكا-ت آب ہے وصال کی خبر ماک ملی میں تو بھی تو حضرت فرید شا لائے اور وہ مسمی کی مٹی لاکرآب کی مت ریو کو ماں عمر کھر کوالس جانج . کی قبر شرلف آج تاک خام نوبلکه اس کا بنهال تاک انتهام و اخترام سج ن دو كراوي كى شى كواسى طرح جيور ديا يوسطى كويموار كالنبي كميا -الفيس يرايد ت عے مزار کے اور سنگ مرکا ایک بنایت لفنس مالی دار کشرا ۲ - 4 اوى ما بده الم مرخورك برحاه بها در ال نفس كرايا يو-كسرے كي نفا كاكيا يوفينا مكركتني جوسكايا بروه اليارخط بوكه أس من كثيرت كوهي غيب سكاديا عال أل كراواب صاحب مروم ومعفور في حضرت نظام الدين اورر ورسس حراع د بی کی در کا ہول ہیں بھی کئیرے لگوائے ہیں اُن پر تو بہت فوش خط کتیے ہیں اور ضرور کررکم الجی جب می سالا یا بوکا مگرکننه فالبالعدس ب قرصی سے کهدوا با براورده بری و و كذرا سنيده غلامان غلام فترى محى الدين بها درشس الامرا مركبير فوراند ماه لسنة ويكم ما ومفوا نظف ساريح ي ال معرف بزار کے سرا سے دیوارس بطورجراع دان کے ایک طاق بنامو ایک اس پرمینوش لا الدالدالله لي الس سول الله جاشين سلطان الهبدغرب لذا زخوا حمعين الدين خواج قطب الدين بختياً اوشي كاكي حيشني رح لسمرالله الرحمت المن با الله عند باد ند جاں بیازی گری گر 1 بیر عام شراب الفت اناكه بركتشيد ند جراغ دان مزارمبارك حصرت قطب الاقطاب صاحب رحمة الترعليه

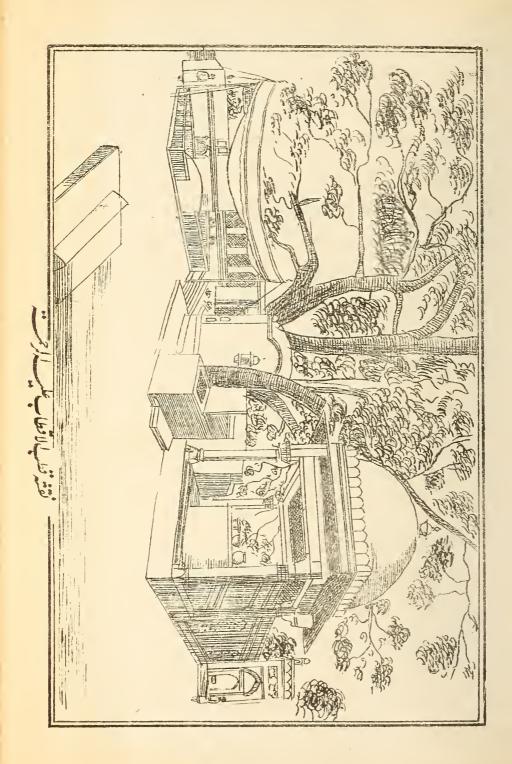
كواين سالق اجمير لے جاؤل كا حواج بزرگ نے چندے دئی میں اقامت فرما مراحبت كالتفدر فرما باا ورقظب الدين صاحب نخ فرما باكرو بأيا لخت روفعته توالسا مريس مشهور بواكر بعض لوك في يررشك كرتي بي الحدادر مبر عسائة على اجنالا ب نے بھی حضرت نے ساتھ اجمیر جانے کا نہیں کر دیار یہ خبر سالے اجمیر جانے کا نہیں کر دیار یہ خبر سالے ا کے نیسل گئی جس سے دلی میں ایک تہا کہ عظیم بر با ہوگیا اور لوگوں سے حضر سے معنی ایک تہا کہ عظیم بر باہوگیا اور لوگوں سے حضر سے میں میں الدین کے حضور میں واو بلاا اور منت سماجت کی کرخضرت کو دلی ہی میں ہے دیا جا ہے کون کے دم قدم کی برکت سے ہم لوگوں کی جان میں جان جادر شهرين مركمت بوربهان تك كهسلطان تكس الدين انتمش به خبرسن كريابياه وحفرت ئى غىرىت مى دور اسواآيا- يول كمايك جم غفيركى به خوات كلى حضرت معین الدین نے بیر درخواست قبول فرما ئی اور نواحبرزگ نے آپ کی مفا إس تام شركاهال اليامضط ويراينان ديكها ية فرما ماكة يا با فظب الدين متريس فيام كرد من أنهين عاميًا كم تهارى أنش جدائ مي خلق خدا كع داول كوكياب كرول. جا کائی شرکت سے تھاری نیاہ میں سپروکیا یا قطب صاحب سے بھی قصدروائلی ملتوى رماياً اوركيراب سايني افاست فراكى اوربيس أب كاوصال نوار آب سے نوالوں کی من عقیدت اس درجے برطعی ہو فی مخی کداب اک بھی آب کا مزارمه بطالة ارالي بورسجان الترعب مكان يركورا ورمقام كرامت تنفور اور تنائه نتيفن بنجورا وربارگاه سراسر سرور بوکه مرور و ديوار اس کامطلع فورسند سعادت ادرم كوست أس كامترق الذار بوايت بورم سنك أس كاسحب بحان ببت المعمد را ورم ذره أس كا نبيرت افر اے ديده تخلي طور مرطرف روا ئ شوارق رحمت رهاني بورافشال اوربرجانب رشيات سياب بطف یردانی نین رسال مادی دیامزار آب کے زرمیا ایک انبار کل کو مگ اس کی فرنشبو سے تنہ اللہ و کوئے شک تحل محاور یا وصف کہ تربت پر المياكن وأرالش بني سكن مس كي عظرت وجردت سے بار كا مسلطاني ا وُرسَّوْکُت خرگاه آسسانی منفعل ہو۔ آریخ سیلا طبین افاغنہ میں احمد ما دگار را دی میں کہ محیرعا دل شاہ سور کا سپالا

ماک ملڑی وملتان کے قریب برجیج دیار شرلف لاے کہ آپ کے دوصاحب زادوں کا علا ريس ايك كا وس نقا د إل كانعلقه دارتنخ اه د ينمي آب كوستا تا تا ا- آب ا ما حب زادول کی خاطرد ملی حل کر با درشاه سے شاہرہ لانے کی آ با و کی ظام فرمائی ۔ فوام بزرگ دملی تشرلف لاے اور حضرت تطب صاحب ہی کے رِتشرلف فرمارے قطب صاحب سے فرمایا کہ آپ کو باوٹ ہ کے درواز، الح كى كى احرورت اورمى نبس ماستاكه ذراسى بات تى يئے آب وہان نك یف فرمایس میکام تویس می کرسکتا ہول مختصر میکہ آب بادات و کے با كئے۔ بارٹ ولو آپ كى ملا قات كا بعوكا ہى تھا آپ كى تشرنف آورى كوب اعتبرت مجها اورببرت خوش ہوا ا در اُسی وقت مقرر ہشا سرے کی اشر فیوں کی تھیلیا لنڈ ۔اُسی مجلس میں رکن الدین علوائی حاکم خطر اود معرضی آیا اور حضرت کے لب مرتب برمجها بادا الله الدين الوارمعلوم موئى آب سے او الما اور حسنده مینانی سے فرایک موت ملواا ور کاک موجو دمونای لو مهینه ملوا کاک کے اوپرستا ہو لیس اگر صلوائی کا کی سے اور مجھے کمیانو کیا فراسوا۔ معزت تطب صاحب فرمات بس كهجب حضرت خواج معين الدين صاحب دلي ے أس وقت شيخ كنم الدين صغراد تى كے شيخ الاسلام تھے اور فواج بزرگ سے ان سے قدم روابط ملک فراسان سے تھے اور آپ کی تسين يون كم الكسار ببت فقاآب بي تكلف أن س ملف حلي المناء ه يك يبوتر ع كم سنو الي مي مصروف مقان كى طرف من حبر برسوك ب نے نزد بیب ماکران الم علی کما اور کہا کہ شایرتم کوشیخ الاسلامی کا تھمندی توں سے یوں نے رُخی کرتے ہو ۔ فخم الدین سے ہم لا وركهاكم معاف ليحير مين ي دميها البين ورزمين دسي بنده معتقدا در مخلص موں گرانے سے اس شہریں ایک اسے مرید کو چھوٹرا ہو کہ اُن کے سائے يرى فدمت بيج ير-آب سكرائ اورفر ما ياكرد فاطرجع ركفوس بالاتلايا

شرمی لاسے کی خوابیش کی مکنن آب سے انکارکیا کر سرجی سفتے میں دومرت الديثاه آب كي خدت بين بالا تنزام ما منر بواكرتا لخفا مالان كه آب كي افاست كافعل باليخ كوس طفارة فربادت ومبت مصر سوااوراب كونهايت عجز والحاح سے شد ين لا يا وراع از الرين كي سجد كي أس جوايك يُرفضاا ورمصفًا مقام عفاآب كو الله المرع هو الع رف سب واصاحب سروع مو كئ م فورك ونون بعدمولنا جال الرين احدرسطامي شيخ الاسلام ن انتقال كسيا-بادت و سے جا ہا کہ بیفدست آپ کودے سیکن آپ کو دنیادی معاملات سے کریاتعلی تفاآب سے ہر گزفتبول نه فرمایا۔ آپ دبی بی بن شاہل ہوئے اور آپ کے دوان صاحب زادے مساور اور مسمعم وصاحبان آب کے برابری اسودہ میں بڑے صاحب زادے کامزار نو کھرے کے اندر آپ۔ برارسی و ور همو مع صاحزا دے کا کھرے کے باسرات کی یائینتی را سے صاحب سبل حد مراس صاحب جذبات وكمالات كزرس بن مسيد محمود سے عالم طفعی ين سات سال كى عربي بى انتقال فرما يار حضرت فوا مرصاحب محمزارك راسنے خواص عبدالعزیز بسطامی اور بائینی قاضی حمب الدین ناگوری سروان برالدین غزنوى اورامام الدين الدال حفزت صنياء الدين دست عيب خواصر صاحب كي دايد كے صاحب زادے واج شرف الدين بقال اوربيت سے بزرگان دين كے مزادات ہیں۔ آب کو صرت حواص خضرے عالم رویاس الا قات ہوئی علی۔ آب کے کمالات خوارق عادات رکرامتوں زعبب کو میوں کی بہت سی روائتیں شہور ہیں مگرآپ سے خرد کھی اپنے کشف وکرا ات کا اظہار نہیں فرمایا۔ آپ مب تک ازندہ رہے مرجع فاص وعام رہے اور گوکہ آپ کے جنازے کو مادشاہ وقت الكنداديا كرآب كے بے شارم بري اورمعتقدين كوجوعقيدت آج ك واس مے مقالبے میں بدام کوئی قابل فخر بات ندھتی۔ آپ سے اپنے وصال کے وقت اپنا حبیبہ اور عصااب مرید اور خلیفہ حضرت فرید کنج شکرے ایس

منرت خواج فطب الدين صاحب متيني بي آب كانسب كاسار حضر ام من بن على رضى التدلعاني عنه تك يو بخيا بو- آب ك والد ما حد كا نام المي فوا الدين احدموني افتى بو-آب اوسى ملك ما ورادائنهر كريخ وال فع حضرت و احتطب الدين جعموانوا مرصاحب سے عاطب كئے ماك ہم بزرگان دین میں نہایت اعلیٰ مرتبہ رکھتے ہیں۔حضرت صرف ٹوٹرھ یا ڈہائی ی سال کے تھے کہ آپ کے پررزرگوار سے انتقال فر مایا۔ آپ شہر لغب دا مين الم الوالليث بمرقندي كي سحدين باه رجب المرحب سيم عصرت قلین الدین کسی سنجری ندس سره العزیز کے مرید ہوے ا در فرت بیران حیثت ماسل کیا اورایک رت خواج زرگ کے ساتھ تغدادی ياصنت ننا فه هيني حب خواحَ موصوف بغداد-تشرف لائے تو بعد میں آپ مبی ہینے ملت ان آئے بعد د ملی یو بنے کرا آپ نے خواج بزرگ کی خدمت میں ایک عربض استیا قب لکھا حضرت نے جوار عانی زد کی کومکانی فاصلہ نقصان نہیں کونجا تا اور ندبونهجا کے گاای با رتم کو دہلی میں رہنا جائے جنا کئے آپ وہلی نئی میں رہے گذشن مارآ ہے کی والجيرتشرلف عے سراج الاقطاب بيت لكھا كدائر م نع دہی ہے یورے تین سال کیلے رام مجھورا کے زیائے ہیں شان تشرلف لا مُحُ اس وفت سن شرلیف مبین سال کا تھاا در آ ہے على سے فراع عال كر ملے تھے آپ كو دنياوى معاملات امورسلطنت ى متم كاتعلق نه نفااً ب كامنرب بهنيه صلح كل ربا -سراج الا فيطاب من لكها بحركه معلقات الطال محروري سيتكفت ويخ ارسلفان ل كدين المش آپ كابر امعتقد تفانس كے زمان سلطنت ميں آپ كابر ا ك اوش بروزن موش ولایت فرغانه میں ایک قصبہ می ماہین سمز قند اور اندجان کے۔ آپ كی معاق کے سال میں اختلاف ہو یکتب تواریخ سے آپ کی دفات ہوم دوکشہ نبر ام ارسیجے الاول سیسی بھے ہیں می_{ان} کی اف وفات کے وقت آپ کی عمر حوبترسال کی نابت ہوتی ہو بلکہ صاحب اسرارا لاد بیا لکھتے ہیں کسن شریف کچھ ادبيسوبس كاخفاكيول كمه آب كي ولأدن ماه رجب سامه مهوناكمي عاني بح وانتداعلم إلصداب





سجدي دوطرفه أنتيس أنتيس سطر معيول كا زبينهي مبرتك باقى نهبي مسجد كافرش صرف روڑی کاروگیا ہے۔ داسنی طرف سے پہلے دریر دا کسی البوان لو اوا وجو المرا تبل مشيرق والمغرب تأ واولئك فعم المتقون - ياره ٢-س بقر- ع- يا ايما الذيب المنواكتب عليكم الصيام تالعلهم برستك ون-ياره داس بقرع (٢) أيترالكرى فمن تكفي تك - اوركل دخل عليها ذكس باالمحل ب تأت الله يرزوت من ليشاء بغير حساب ياره دس س العران - ساع رسى بين طاق - وصاجعلنا القبلة اللَّتي كنت عليها تان الله بالنَّاسِ لرَّا وفَعُ رجيم ياره دين س لقر اع يسمئن م بك م ب العن ة عمّا لصفون وسلم على المسلب والحلاله بالعلين رياره سراس صفت وع-اتی دو درکتبون سے فالی رہ گئے ہیں۔ بیج کی محراب سنگ مرم کی ہجس میں سنگ مرم اورسنگ سرخ کی مناست نازک اورنفنیس مرغولیس بنی بونی این ـ گوسیدسنگ ناراکی مر گرابرگی محراب کاروکارسنگ سرخ کا بو-ا دراس رایک بهت خوب صورت تشین سنگ سرخ کا بنا سوای-برج مجتدے شال میں ایک اویے شیلے پرسنگ فاراکا الكسنت بسلوبرج بست مضبوط بنا موا بحس كاقط آیا ہے۔ اور سرضلع طول میں ہے۔ یہ جواور در کی بیٹ دی ہے ہے۔ مگرانس ا وئی فنرنہیں رہی صرف بن گھڑ ہے بیخروں کا فرمش باتی رہ گیا ہو۔ سجداور در گاہ کے گرد دور دورتک مکانوں سے کمنٹر رس مکانوں کی جار داداری اور محسروں کی داوارس کھے طری ہیں میں سے معسلوم ہوا ہو کہ حسر صاب جنگل میں یہ ور گاہ ہوسیے اسس سے گرد آبادی جضرة قط البين بختيار كاكي ** ك سرورادلياب عالم ائ فبار اصفیاے اکرم القى رحمة التعليه كى درگاه روے توکہ آفاجس يداشدازوضياے عالم

ر کمل مذہو سے بائی اور اوھوری ہی ر مگئی کیوں کہ دودرکتبوں سے خالی ر ہ گئے ہم

اركيفرك درسياه كارى ما بودنجفوتوجيم اسيرواري ما بآستان توشرمنهٔ سگان تو ام کهشب قرار نداردیاه و زا ری ما الربيردة رازك تومحسرى يانم فقر نفرتا برمروه دا ري ما بخاك كوي تودرهم مردمال فواركم برزدالي نظرزت ستخواري ما زابرلطف بوشدنا يدبد بدكردكناه وليكضّن نشرداغ شرساري ما بخ عمت زسدكس علساري ما بروز بحرتو درسكسي وتنهائي جماليا برربارالتاميأر

دوسري عزل

كيست برور دلدار رستگارى ما

امدرست کرم آوری زاری ما زمد گزشت بعثق توب قراری ما جال عفو توكر أمر برس رنقاب اگرندرو معنود سے گنانگاری ما اگرم، درخورته میم ازگنه گا ری بودملطف توحيم اسيد وارى ما بعزت جبردت ولجرمت ملكوت رسم گربغرازی بی کسیاری ما اگرىدىدە راز توردە دار شوىم فرشتر السنردجا برده داري ما زيك زشخ ابركرم فروشوكي غبارچم زرخسارشرساری ما نظر لبوے جمالی نگن زروے عطا سبن بجانب ستی د حنام کاری ما

ك رمن توازعفس بردكرو دې تېرترالطف توفرمو د بر و آل جا گئے خلق سنجسب بحو ماس كيث إرخرس عفو أوسخن

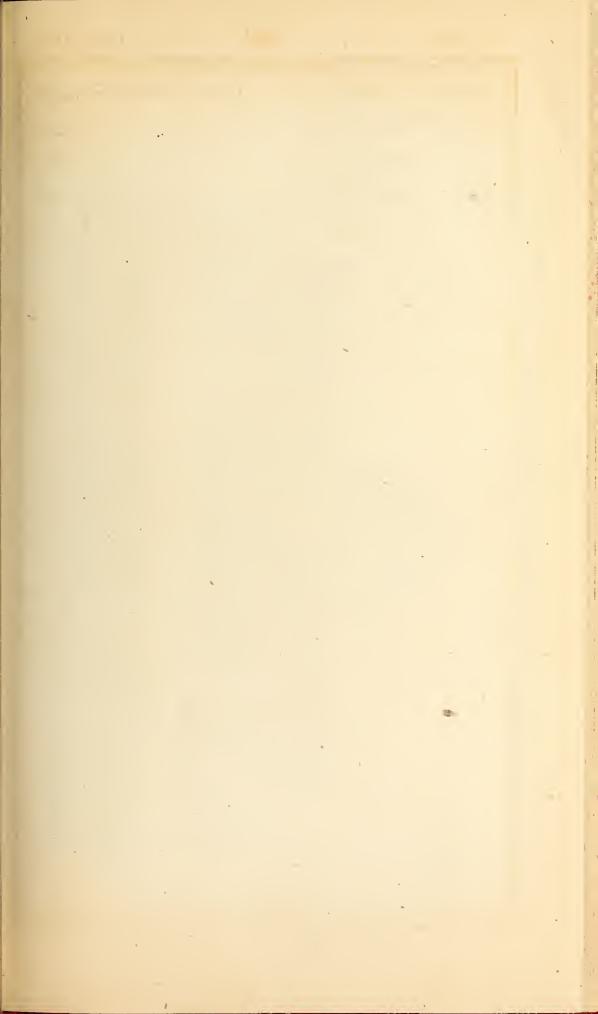
اس احاطے کے جنوب ومغرب کے کونے میں ایک مجرہ ہم جو غالبًا خدام کے بیئے بنایا کیا ہوا در نہیں وہ در دازہ تھاجس میں سے سجب رمیں جانے کا مند تھاجواب بند کردیا گیا تو مضرت کے مزار کے مشرق میں ایک وسیم اعاطه ي جس بي بيت سي قبري بين جعزت كي قبرة وم مربع اور ١١ او يخ عجرك یں بوجس کا ورواز ہ جو بنے کی دبوارس کو۔ وروازے کے سامنے اور عارب ے کے اطراف ایک کا سانی انبٹوں کے کام کا بیک ہی ہے جرے کی سطح چین کے اطراف جی رنگیں نفت شی کا کام ی دروازے کے دو یوں طرف دو طان ہیں جن کے ادبر چیو سے طبیحو سے طاق روستنی کے بیئے سنے ہوئے ہیں هجرهٔ شرلیب میں سنگ مرمر کا فرش ہوجس پرسنگ موسیٰ کی مخربہ ب<mark>ر مغربی دیوا</mark> مين أيك جيوال استك موركا طاق تبله في طرف يوص برير كتبه يخز-لا اله الداله الملك ليجاب على مرسول النبي المختام- الله دم مرتبر) ستمعد الله ا الله _ مالی اورمغربی دادارول می سنگ سرخ کی جا بیال مگی موتی میں۔ ان جانبوں کے دونوں طرف جمال مفرنی دروارم وروارہ اور دلوارد وز

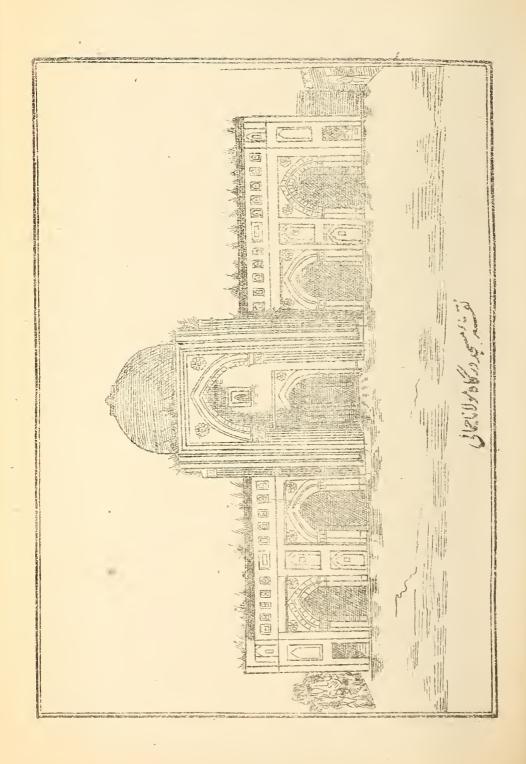
ان جائیوں کے دونوں طرف جہاں منسر نے کی جا نیاں گی ہو کی ہیں۔
ان جائیوں کے دونوں طرف جہاں منسر نی دیوار میں در داڑہ اور دیوار دوز
محراب ہم روشنی اور مواکی آند ور فت کے بیٹے دو فینظ مربع طاق بنادیئے
ہیں۔ مجرب کی عجیت اندرسے گنب داری جس بی نہا بت عمدہ مگر ضرورت سے
اریا دہ نقش و نگار اور دنگ آمیزی ہو ۔ حضرت کی قبر شرلون جرے کے بیچ میں
ہی دائی دائنی طرف اور ایک قبر ہی جو آب کے بھائی کمالی صاحب
کی کہی جاتی ہو ۔ بائیں طرف اور ایک قبر ہی جو آب کے بھائی کمالی صاحب
میں جاتی ہو ۔ بائیں طرف اور ایک قبر ہی جو آب کے بھائی کمالی صاحب
میں جاتی ہی دائی مرم کی ہیں جو بہت مجلی کہا گیا ہی ۔ دونوں کے تقوید سیدھے
میں جن بر نہ کوئی نفتس و نگار ہیں نہ کوئی کنتے۔ درگاہ کے اندر گندید
سا دے چیٹے ہیں جن بر نہ کوئی نفتس و نگار ہیں نہ کوئی کنتے۔ درگاہ کے اندر گندید

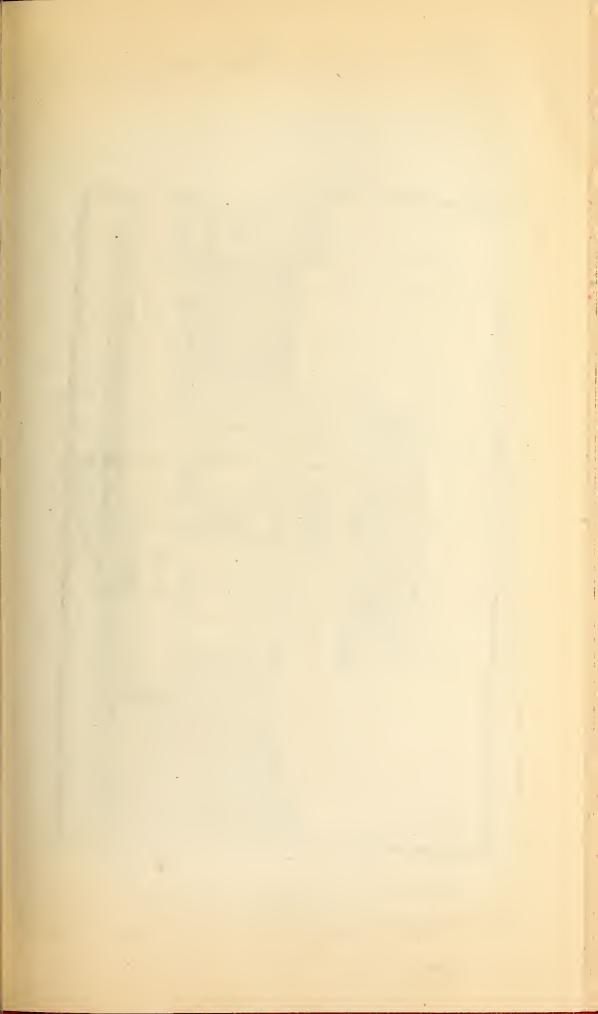
و مجیت سے گنبرتک اوروس فیصل کی بلندی و مجد نے وری مورسیانی محا د بوارس دوفريط اندر واركوى و رسى بلندا ورزه الحواري و ديوار دوز مون اب شروع بوتی بوسنگ شرخ کے ہیں جن رعمرہ نقش نگارمی بنہیں کہا جاسکتا کہ تھی بہتون جیت تک بلندھے یانہیں محراب کی اندروتی حصے رہی سنت کاری کے عدہ نقش و تسکار س اورمحرابوں کی بیٹانی پر جى فوس فابل بوتے ہے ہوے ہى اور سنگ مرا ورسنگ سرخ كى بٹال ری ہوئی ہیں محراب کے نیجے اُس دلوارس جس میں بیج کا دروازہ کو ایک جھو فی می ب دار کوری اس محرکی سے مین جارفیط نیجے وہ در دازہ برجس کاذکر اوپر با برجو مه البنداور . الم يوط الروان ورواز براجي سنك مرم اور سنگ رخ کی بٹیاں بیل ہو سے اور نفش ونگار میں۔ دربیانی محراب کی ادھ اوھ کی لحرابين فتراويني اوردس فتط چوٹری ہیں بیٹج کی محراب کی جیت دولوں جانٹ ے م اولجی ہو-آخری بازو کی محرابوں کے دلوار دوزستوں ں دوطاق کم گبرے اورتین فیٹ او کئے ہیں۔ ہرونی دیوار دوزرستو بول کی فلی بیں طلبی ہوئی ہیں اوران میں سے سحیہ برجڑ صنے کا زمینہ ہو۔ جھیو ٹی محرابو ل کی بیٹا نی بر بھی نقش ونگار میں جن میں بھوراا ورلال بقیر سگا ہوا ہو صحر میجد میں جو کے بجھے ہوئے ہیں۔ بابن ورول کے جواب میں مجھیت کی دیوار میں بولی بڑی سنگ مرم کے ٹیکے اور لفتش ونگاریر رد در فحرا بین بین-ان محرا بول مین ھے پر گنبر ہو جس کی جمبت محراب دار ہوا وراطراف کے حصول کی مسطے ۔ يا في حصه مراج لأي مكر اوبر جاكرستنت بها وسوكيا ي- درميا في حصے كولوز ىلى*نى جائەس عىدەنقاش دايكارىب سىجىد كى غىقىب* كى دېيوارىي*پ بھارى بھارى نور آ* لولگاد سے ہیں صحرب بحر کے شال دمغرب کے کولئے میں کو کی ك مربع زمن عبل نما احاط سے محم ورى أماطى كى دبوار دس ط اویخی برا وراسی میں مولناجالی کا مزار شرلین بی۔ یہ احاط بھورے بچراور رکی کا ہوجن میں جانے کے لیے شالی دیوارس ایک نبیت دروازہ لکا ہوا ہو-تام دیوارسی فاق بی طاق میں ا درمغرب رُخ کی دلوار کے طاق تھے ہوئے ہیں۔

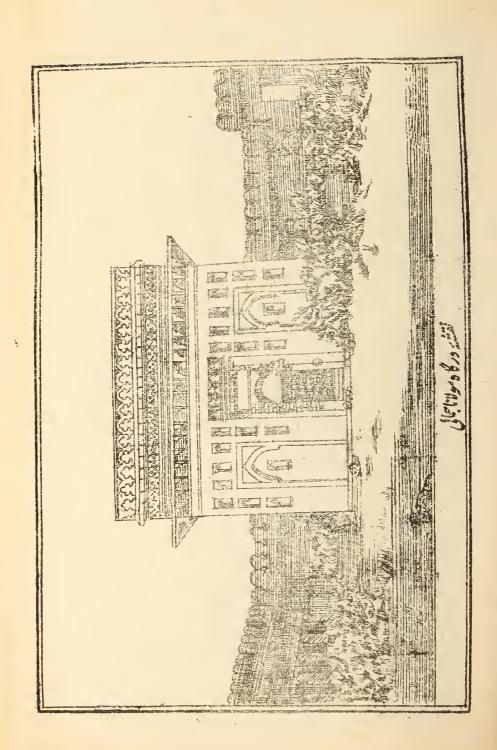
ہایوں بادش مے عبد کی بنی ہوئی ہوا ور درگاہ کے ساتھ بنی ہو۔ اگر چیم میدا ب وران و مگرا محلے زیائے میں عین خطب صاحب کی آبادی میں واقع تھی جیا گئے۔ اب می تونی محدی و ملیوں کے کمنڈراس کے اطراف میں موجود ہیں۔ آرب ہمایوں بادشاہ کے ساتھ کجرات تشریف کے گئے اور وہیں ، از دی تدر ساتھ بن آپ کا وصال ہوا۔ ' خیبرو سن والھے'' آپ کی تاریخ و فات ہو۔ آپ کی نغش گجرات سے دلی لائی کئی اور طبق مجرے میں آپ رہاکر سے تھے اُسی میں آسود میں سجدا ور در گاہ کے احاطے کو علی حدہ علی حدہ ہیں مگر سلے ہوئے ہیں جنا کیے سجب بی شمالی دیوارجودرگاه کی حبو بی دیوار بر درسیان می*ں را سسته بھی تھاجوا*ب بند کردہا گیا م صحن محد ما x مع محرس مي جائے كاوروازه مشرق كى ديوارميں ہوجو حال كا تكالا سوامعلوم ديا يو- قدم دروازه جنوبي ولوارس تفاجوا بك جديد دلوار سيجو مشرفي اورمغر بى ديوارون كوملاتى بى بندىبوكى ابى جالى تحدكى دضع قطع مويك كى سجر جىيى بوفرق صرف اتنا بوكه اول الذكريس صرف إيك كنيد يواور آخرالذكر من تين - جمالي سحيد كا بندلود یوں کے زما سے کی آخرطرز کا ہر مسجد رقب البی اور کم چوٹری اور مساوینی ك سبيار فاصل وباخرد وويانت بؤده در حور دى نام او مبلال خال بود وتخلص حلالي داشت جول جوا شد باشا رهٔ بیرنودشیخ ساء الدین جال نان نام وطلای تخلص کردیسیرالعارفین از تصنیفات اوست. ودرزمان ابوالغازى سلطان حين مزرا تجزاسان رفية وثاة خرعرمزرا بدال دبار كزرانيده ورست راحبت منوده مصاحب سلطان سكندر بود- بابرشاه بادشاه احترام ادكماي بجامي آوردو بهايو^ل با دشاه را مجمبت او سیلے موغور بوده مهواره بااو محالست می منود۔ از ابیات اوست : م الازردكويش برامنسيت بن والم زآب ديده صرياك نابدامن "اريخ رطلت از فجرالو اصلين محوذات خداجساني بود عاشق ومست لاأبالي بود شعرز نگین و تازه است جبان ست مشرت فرا پیرو جوال بود ب استناه نمسرالدى لغبنس را بدال زروب لفنس سال نقاش بعزت وتمكس

فردم گفت ماوخسلد برین - ۱۲





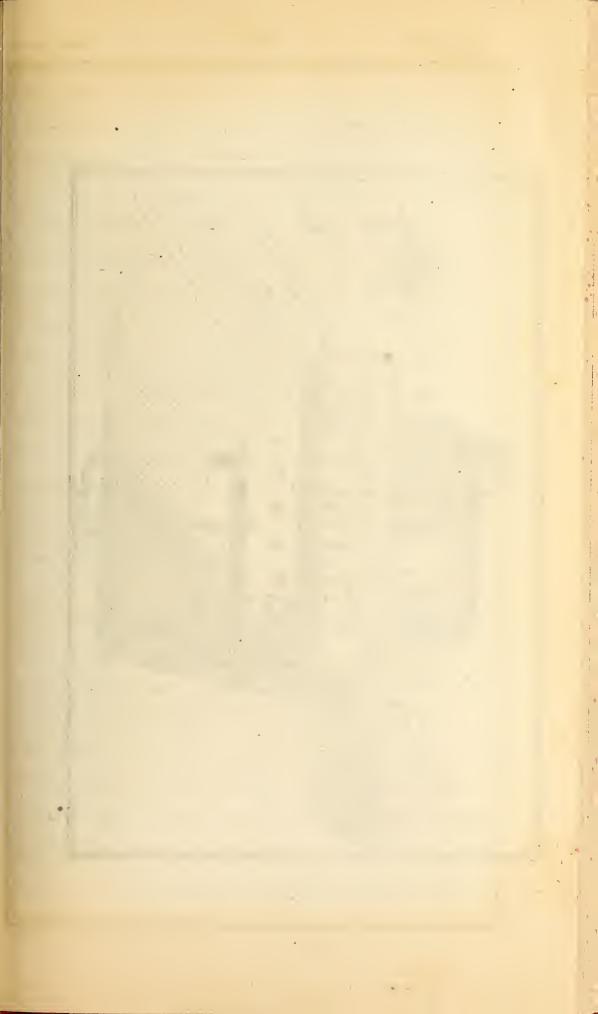


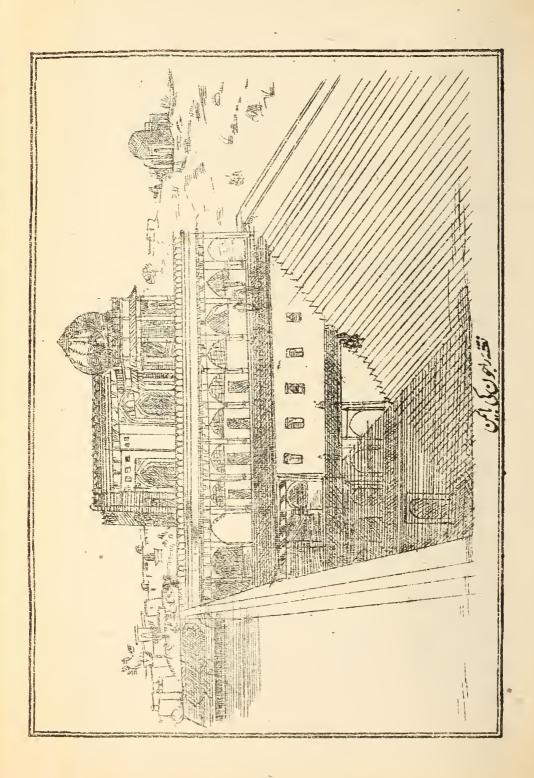


مهمات ن از کبا دای کار کبا ورخوردس ضعیف این بار کب اوصاف بزر کال زشارافزونست مااقی می افتار میسود از کسا مولنناجالی اورکمالی کی درگاه اور میروع درگاه اور میروزع

ورطاقت نقريدس زار تجسا شیخ فصنل العدون جلال خال و حضرت جالی کے نام سے مشہور میں۔ ت بڑے ستیاح۔ عالم متجر۔ ای گرامی شاء اور اہل التد تھے جن کے علم وفضل اور انفرس کاشہرہ دور دور تھا۔ درگاہ آپ کی راجوں کی بأمیں کے یاس بختہ بابرتاہ ا د شاہ کے عہد کی بنی ہوئی ہو۔ آپ ایک بڑے باکمال شاع مے۔ تنوی زع الیر وقعائدسب می کیے کئے تھے مگر فعا براپ کے بڑے بڑمعنی اور یرزور ہوئے تھے. آب اول جلالي تخلص كرت عظيم جماتى تخلص كرك لكرة بمولنا مها والدين علیدادجہ کے مرید سے۔ آب کے من کلام کی وج سے دربارت ہی میں آپ کی برطی وقعت تھی۔ آب کے زما نے میں دہی میں جار بادات ہوے سکندر اودی۔ابہم اودی ۔ بابر اور بھا بول - سکندر لودی کے زما سے میں آپ کا نیزاقبال جک رہا تھا اور طوطی بول رہا تھا اور اُس ز مانے کے او سیاسے کا منین میں آریا کا شار عفا۔ اگرجہ ہمایوں بادش و کے عہد میں آپ کی وہ بات ندر ہی تقی تھر تھی متوسلان النابي مين أب كامر تنبه للنديفاء آب كو تدسى سباحث مين بدطو لي واعنل تفا اور سے آب کے آگے سرت ہے م کرتے تھے حتی کہ علمار اور فعنلاے دیگر ملاو بھی آپ اوا مانے سے مراق میں آب ہے ایک سی اور بدور گاہ اور کھر اینا مقرہ قطب صاحب کی یوان لبتی میں را بول کی ایس کے باس بنوایا۔ یسجد بہایت عیدہ اوربدی شان وشوکت کی جو سے بیھرسے بی ہوئی جاس کی فوبی وضع اور ول کتاؤ كابان بنين يوسكنا حقيقت إلى بير سحدكسي زمائ بين بهت ول حيب اور نبايت ول كيسندر كي اس محديد كوئي كننيه يا تاريخ بنانهي اس سبب سے لفنني طور برننهن کہاجاسکتاکہ بیری کرنب بنی اورکس سے بنائی مگریہ ناسر ہوکہ درگاہ کے ساتھ کی سی ای ا دراسی زمائے میں بنی ہوگی حبب کہ در کا ہ بنی۔ اس کی وضع قطع ہمایوں بادت اہ معدكى عاراؤى سى بهت ملتى جانى براس كية قباس كياجا سكتام كه برسجب

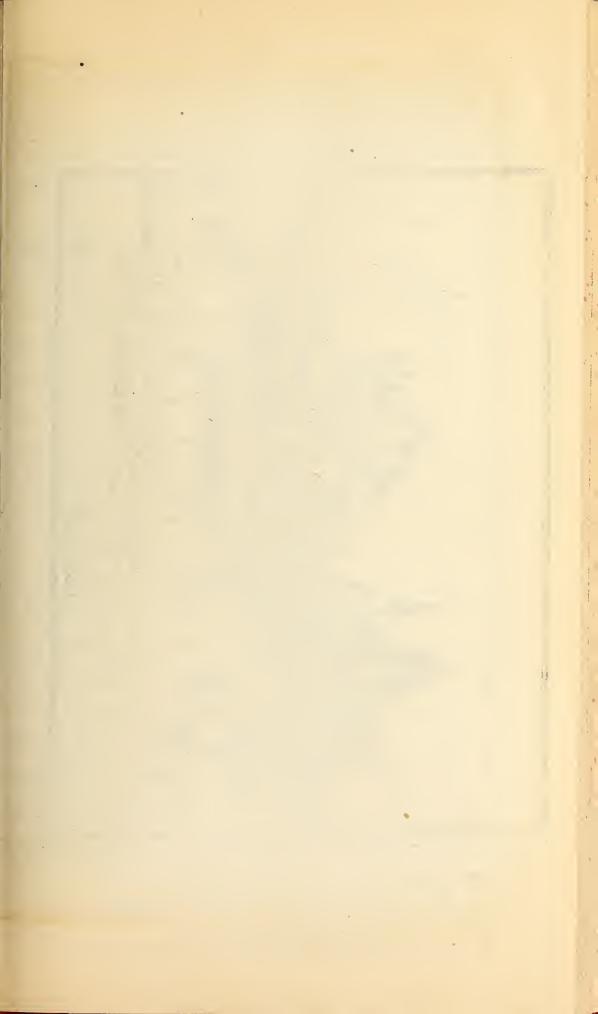
دمای کیوں کہ مدلوں اس میں لوگ رہے ہیں۔ ستجد کے بیش طاق پرلبم التر اور نین سطول میں اسا مے سنی اور سنبر کے باس والى محراب برهوالله إلى ك اله القصوع الم الغيب والشهادة تاضم سورة مشرياره ٢٨ مع عدع فعن من يقرع سول كوائد كرك ايك بهايت فوب صورت اور ستحكم كمول مواهيتر بنا ديامي من ابك قربى- اور بابراس هيتر كے ايك قبر اور مي-ودكت فاقن كى قرسنگ فارا ورسنگ سرخ كى بوجو نونىك بسى ادر هيفيسك ورى اوردونيك اوني براس يركسى ت مكاكتبه سوائع كلم طيب كينهي سرالبت ندكورُه بالابرج كي بيشاني يربيكتبه مخط لنخ ليز-لا) درعهد دولت همايون سلطان الوعظم المعظم المتوكل على دين الرحان سكندين شأه بن عبلول سناه سلط أن حلك الله ملكه رس وسلطانه بناكي دايي گنبد بند أه اميد واي برحت يروي دگاي واي دولت خانون احسا قوم خواحبه فيحل عماء ماه م حبب سند استي عشر وتسعامية یه چو کهندی ۱۰ مر بع بی چارول طرف چارچار در بن سر ۱۰ چور است کنند کے اند دردد اکبر بنهایت خوش خطاکھا بهوائی۔ دولت خانون کون بیوی تقیس معلوم ر آس یا دُلی کے پاس ہی ایک ٹیلے پر ددو کھنڈی غابر ج سنگ خارا ا کے ہے ہوے ہیں۔ ول ١٦ - أو مربع - اس ميں جار قبرس رکھے كى بہن اور جاروں قبرس مرداني بس - بااس بہاں کے لوگ اس برج کورضیہ سمجم کا برج کہتے ہی مالال کہ سکم موصو ف لی فبردتی میں جوند کر بیاں۔ بہاں کی ایک نبر بر سور کہ ملک اور سور ہ حضر کا آخری كوع فيج من كحدا موانوا وراس طرح نيح والى قبررياً سدالكرى ي-دین اوروا مے برج کی طبرح کا بارہ ورہ راجوں کی بائیں کے شمال میں ہو۔ برج کے اندرکوئی تبرنہیں ہو گرمابر چبوترے برمتعدو کینہ قبری ہیں۔ یہ دولوں برج بے بنتر اور نامعلوم ہیں۔

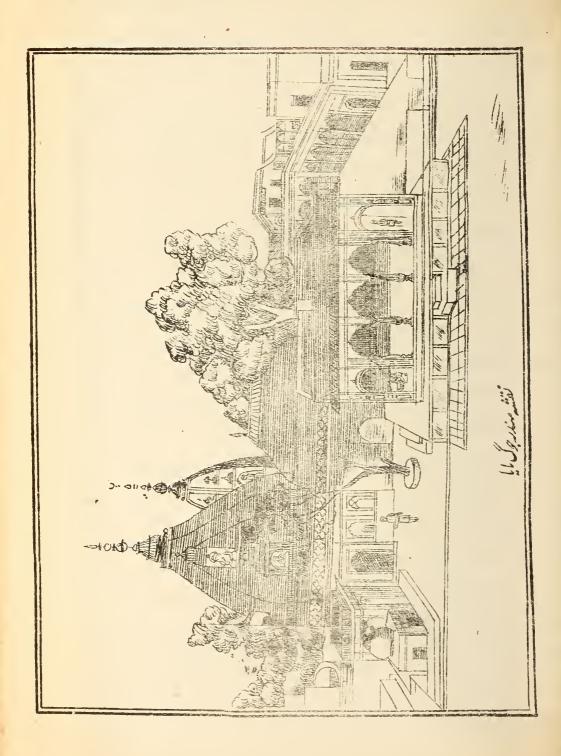




فل جان جيت رحر عن كالجيبي عيبي سيرهبول كازينه و- قام عارت فيراور چوے کی بنی ہوئی بر جینت برایک کوشی دارگنبر مربع اور فع ما بلندی سجدیں بین برهبوں کامبری اور فرش نبج کا ہے۔ لوگوں سے بی ایکاساری سحد کو اندر وارسے کالابھٹا

تے ہیں بشراب کا بہاں گزرنہیں۔اکٹرمندروں کی طرح بہاں کوئی گھنٹہ تھ كمتي بي كدو بوي كو طفيع كي اوازلين بناس مندر كسام المناس المنسب يخرع من دو تفرك سشريل بخرا يا ديخ نبيض مر لع اور دس م ت يا واو هيت الله فتول ي وصرا ع جا وسیاں ہے ریوں کے لئے ساک رہی میں ددیوی کی طبعی خاصیت سیلی اور جابر سبلائی جاتی ہو لینی جلال مبت واور دنیا دی لزات سے بانکل شفر سواور ىندركوشراب بالرشت سے ناباك كرنا بالكل كي نائيس كرنى اس ديوى كا تفصيلى حال ئے اس کے بچے معلوم نبیں ہو تاجو مھاوت بران میں لکھا ہو کہ یہ دیوی کشن او تارکی بہن طی جب کا برفقدمشہور کو کہ وہ بجلی بن کر الوب ہوگئی اور پیال آن بڑی جب سے برمكان جوك ما باجي كاانستهان سوكيا-اور تعضي لوك برهبي كتيمة إن كه بدرا كي تقورا لی بٹی ما یاجی تھی جو عابی روز بر کے یاس کئی اُس وقت اِس کے ساتھ مبہت سی مبلیاں فیر حس وقت رائے بیخورائی علی مسلمان ہوگئی ان سملیوں سے بیریات سوحی کاب بركوكيا منه د كفائين كے اور بھگوان جائے وہ ہمارا كيا حال كرے گا-اس ڈر اِ ور ا ایک کوش من جواس مزار کے یاس کھاا وردیق ۔ ہیں کواں تھا جواب اس مندرے یاس موجود کو گرکرمرکیس جب کرا سے مبھورا لواس حال كى خبر بونى أس ك ان كى لا شول كونكالا ا دراس على م يرجها ل اب مندر و بھونک دیاا در کہا کہ '' انھوں نے بڑا جوگ کمایا ، حب سے اس کا نام جوگ مایا یا اورمان پیول مٹھائی حراصنے لگی اب رفت رفت بدیونت پونجی کہ سرلوگ اس کو یوی کہنے لئے اور اوجا نیزی کرلے لئے اور مان منت ما نگنے لگے عوض کہ رسب اوحار او كالن ترانيان بي حقيقت حال كي معلوم نبس موتى- لوك اس دي كو كالكادبي _ اچِها جانتے ہیں کہ وہاں نوجبو حرصنا ہر بعنی فریا نی ہونی جا دربہاں بھول نیکھڑی۔ اما کے كاندر بلنك يا جارياني لاك في اجازت بنس - لالدسرديان مسترصاصب رئيس نے وقتا فوقت اس منار کی تعمہ و ترمیم کرائی ہی اور بھی وصبی کہ وہ اٹھی طا من بوربال مفت دار امک دن قعوا ساسله ما کرا او

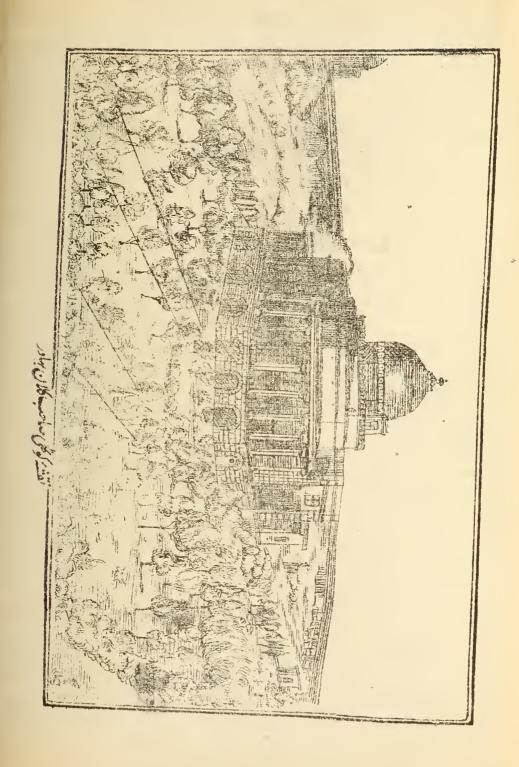


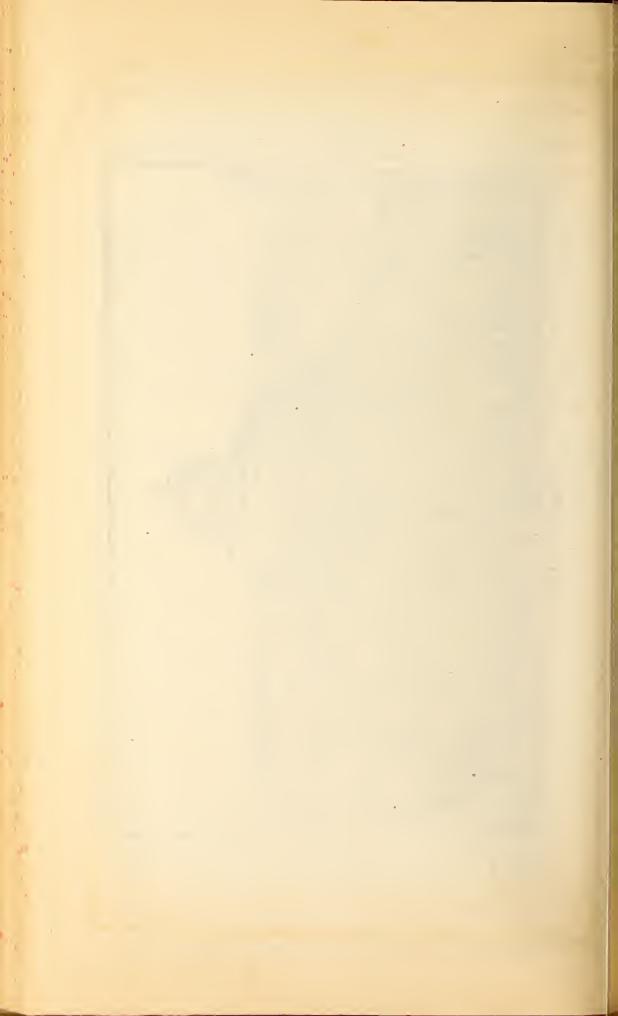


ع جن كاشابى تقديم ظم الدوله ابن الملك الفضاص بإرفال طاس تيافل سُكف مها حب بها در فيروز حناك مهاص كلال نف ابنوا بااور آراكست كما ور گر دورخت لفی کراے۔ اب باکل ویران اور سن حالت یں بحراب وهی ولک ما روحت کده بوگیا بو-لطب صاحب کی لاف کے پاس لوہ کی لاف ے کوئی ۲۹۰ کے فاصلے سے سرحد بوسف سرا یاے مینارئیں ایک اوسیخ اصاطے کے اندر ہوگ مالعنی مقدس دیوی کامندری-الماجاتا وكدير مندريمت فدنم اور لامرير صفرك زال كابنا بوابي سكي موجوده عارت كود كميونو ده سورس كي هي نظرانهي آتي مكن بوكه نيدركي يراني عارت بوسيده بوجايخ ے نے سرے سے بنایا گیاہو۔ جاک مایا کی بوجانو کم سے کم آ کھ سوسال سے راج بھورا کے وزت سے مروج ہی بیکن اس کی ابتدا کا بیٹرنہیں جانٹ کرکب سے اس دیوی كالسخفان بيان يري مندركا احاطه مارسوفيك مربع يو-احاط يم حارد ل كوف يرجم ہیں۔ احاطے کے اندرمندرکو ملاکو کل بائمیں عمار میں ہے۔ جن کو اکبر تانی با درشاہ کے عمار كابك امركسيدهيل في بوايا ظاراس مندرس أس ياس عن برج الك الك من اورس رج کے آگے گفت شکاہوا ہو اسی میں وہ تھر کا مکر ان حود اوی کے نام سے شہو ی اصل مندرکوئی فوب صورت اورول کش عارت نہیں ہو ۔ ایک بھیدی سی عارت کے سامنے بیمندر سناموا واور بیرعارت بھی کھیرمندر سے زیا دہ فدیم نہیں یا کی جاتی -ال مندر بتا بہا سے فرش سنگ سے کے اسٹر سال کے اول نیا کھا اور کھیر بعد میں سنگ م ت یا گیا کا اس کی جوئی رئے شہری کس و مس کو طاکر حمتم کی بلندی ہو۔ اس کلس رائین رگام دا وجی کی رحمه امی دور تک جاتی و - کمره جی سنگ سیاه کی دیوی کی مورت ى سرفىدى مربع بو- درال به كوئى مدرت على نهان كارزالك تفري مندرى عيت ليت وجن يرتفوني جوني برحيال بن - قرع كادروازه سنگ مركاني مفدى مورت ایک سنگ مرمرے وض میں رضی موٹی جود ونسٹ جوٹزاد در ایک فیسٹ گراری جس رسفرق علاف مسترط ارسام اورینی کے دو شیعے محسن پی کشکیر سے بی ایک جولی سال كى اللهاره الخيم العراد الخيرادي مورت كي سائن ركهي موكى وكي وجس برهر با داور هوال

یں جے طامس سٹکا ن صاحب ہے درست کرانیا ہوگا۔ قطب صاحب کی لاٹ کے قریب ایک مکان نہایت خراب حن ناقص دشکسہ محرقلی خال کے مقبرے کے نام سے منہ ورضا جواکبر بادشاہ کے کو کا تھے اس لیا ظریب باتو یہ عار

براظم مے عبدی ہوگی یا جہانگیر بادشاہ کے وقت کی اس کوسر تفیانکس شکا ف





بهرحال قطب صاحب کی عمار توں میں پریمی ایک مضہور اور قامل دیدہی۔ اس میر الكريز أتراكرسة من اوربطور مسافر نبطله كے استعال كيا ما تا تھا اى سب اوہم خال کی قبر کا تعوینہ کوئی اتی برس گزرے کہ اکھاڑ کر ابغلام گردش میں ڈال دیا ادر اسط زمین این آرام واسایش کے لئے برابرکرلی دحب اوج خان کی قرکے ساتھ ملوک ہوا تو اُن کی مال کی قبر کاکیا بیتر جیل سکتا ہو۔ ہمارے خیال میں حب ادم م نی قبرا کساڑی گئی تب ہی اِس کی ماں کی قبر بھی نکال دی گئی ہوگی کیوں کہ بدول اس کے مرحکہ صاف ہوسکتی تھی ندمقرہ رہنے سے قابل ہوسکتا تھا۔ موجودہ حالت اس مفرے کی یہ بوکر سطرک سے (۱۹) سیرصیاں چراص کرا در سنے بیں چید ترے کے اکھول کونوں پر برج سے جن میں کے کھید گرگئے کید باقی ہی چورائعی مقرے کی مناسب سے مشت ہیل ہر ادر مقرے میں اور چوتر کے ، بين كا فصل يو - چوترا بهت كشاده بوعس كا مرضلع من لها يو - كميوندكي ديوار اللط مس من بندرواورمنار سال اولجي وكنبد كے چبونزے كى كرسى رفیدط کی ہو۔ چوسیر صال جڑھ کر گذیدے اندر داخل ہوتے ہیں۔ گند کا ب لع سم ما يو-كندست بل واندرس قطرمهم يا يو- اور هيت مي أعظم طان كلفلي بن الله بنديه وسرى لين بولين كالعني كيرأس كاوير طانول كي ايك البي ي لن اور يو- دروازے آ طفر ہن جن تے دوطرفه ماالله اور کلمے کے طفرے ب- علام أروش فها عريض وا ورورول في حيكلان آا- كنيد كي ملندى اجا را ا ا درأس سے اورختم دیوار تک اور ما-اس طرح صرف دیوارد بوار کاار تفاع المام ی کنید دوننزل و دونون سزاول میں میں میں میں صفال میں داس گندے قعرین رنگ کے کام کا کچھ کھی حصہ باقی ہو۔ بام وار بھی کہیں ہے آمیزی بائی جاتی و-جول کہ عصرتک یا گنب د نظور سافر سطے کے استعمال کمیا گیا ہوا ور انگریزی اصول کے موافق وسرکی واش لعنی سفیدی ہونا صرور طفی ابن ادبواروں برکئی کئی کوٹ سفیدی کے چڑھ مہائے سے سارے نقش دانگار اور کا کاری ڈھک ٹئی ہو۔ یہی نفرن فرش میں ہی ہوا ہو یعنی بہلا فرش باتی ہنیں رہا اب تو کیج کردی ٹئی ہو۔ جو نعوینہ بهر المياكيا كيالفااب هيرايني جركه يركاد باكياسي جوسنگ سرخ كانو- ٧- له ×٧٠ ركه

وہ آیامندرمرجول کے ہی یا اس جوزے کے ہیں جومقبرے کی رونتی اور لولوں کے آرام کے داسطے بنا یا گیا تھا مقرہ ساتھ فیٹ ادنیا ہوا درجبوترے کی کرسی جارفدات کی ہے مقرے کی ساری عارت مبنت میل ہو ورمیانی جرے کے گرد غلام گروش بطور برا مدے ہے ہی ۔ چپوترے پرسے گبندی مبندی مسر کوس کے ا تھوں صعاوں میں برطرون میں مین درمیں۔سول ان دردل کے چوکون ایاب کے ادید ایک بچھر رکھ کرہنا نے گئے ہیں بعین بعین ستوں سناک خارا کے اکا یہ می طال ہے کے بے جوفر ہیں من کے سرے اور بیٹ کیں ووسرے قسم کے بچمروں کی ہیں۔ کولواں كے ستون و برسے إلى مجھت برجارفيك اوكي حيا كى وارمن بروحس كے دون کون برجے جمد فیٹ اونی برجیاں ہیں - ورسیانی سٹن بیل جرے کا قطریجا فیط کا ہو۔ آکھوں ضاموں کے بیج بیج میں اکیب ایک دروحی کی دونوں طرف دوروفیط ادسیا ایک ایک الی طاق ہو - گنار کا قبد میرونی رخ سے سولھا اعلاع کے چوترے بربنا ہوا وجس کی کمبن ی بارہ فیدھی تر ادرجس کے مربرکوسلے پر ایاب ایاب جھوٹی برجی بنی ہوئی ہی ۔ کتب بھیر اور چو سانے کا بنا ہوا ہے حیس پر استر کاری کی ہوئی ہی جس فطركار نفاع سوها فيدف بحص يرتبصر كالمرك كلس جرابه واركر النبد كا قطر مهم وكلبند كے نيچے كى ديواروں كا أثار سات فيك كا بور درميانى جرے كى تيت كا الدونى حقد مشت بیل دیواروں بر کفراسی کبند داؤ کا بحص کی کل طبندی فیشر کواورید دیواری سوطا صلوں کی ہیں جن کے ور مجی سواعل آئ ہیں جن میں سے ایک کھلااور ایک بند ہو حس کے اوپر جاکر کھیر وہ میں صنعلوں کی دبوارول پر گنبند کل ہوا ہو گربند کی وبوا میں اور اس میں ایک مقام برانیا وصوا رکھا ہو کدادی خیال کرتا ہو کہ جس رہے ومیں جاتا ہوں ای سے سے اور سے الرجاؤں کا حالاں کہ برخلاف لینے قیاس کے ادراد پر حراصه جاتا ہی اور کھیرجب نے اُ ترکے کا ارا دہ کرتا ہی تواب ب اس کے کہ نیج اتران کارستدای کولے میں نظرے یوشیدہ رتفاکیا ہو آئ رستے پر ان برنا ہو ادر مجراد برجر صر مانا ہو ای دجہ سے لوگوں سے اس مقررے کا نام ول محلیان مینی ایسا منقام که جهان اوی مجرل جاست اور حیات کھا جاسے رکھا بج

آب ہم مقرب کی عارت کا کچے طال کھتے ہیں۔ دواوی اویجی سیرتھیاں جڑھنے کے بعد مقبد مدہ بعد اونجا کرد مقبد مدہ بعد مقبد مدہ بعد مات ہم مقبد مات ہم کا کور معن کا وہ حصد جرسے کسی طرفت سے مستون کا کا کا معن کا وہ حصد جرسے کسی طرفت

م طلابوام-شال ومغرب کی دلوارین جدهرے تلکهٔ رائے پیچوراکارست م ایک چھوٹاسیا دروازہ کی سام طرح کا ایک ادر دروازہ جنوب دمغری دلواریس کھی تجرب

میں سے اس محدیں جانے کارست ہو جو مقبر سے مغربی گرخ پر کوئی میں گرنے فقس سے ہو۔ احاطے کی دیوار زمین سے دس فیٹ اونجی ہجر میں جھا بخیال رکھی گئی ہمیں اسکون ایک چونھائی باتی ہمیں اسکون ایک چونھائی باتی ہمیں اسکون ایک چونھائی باتی

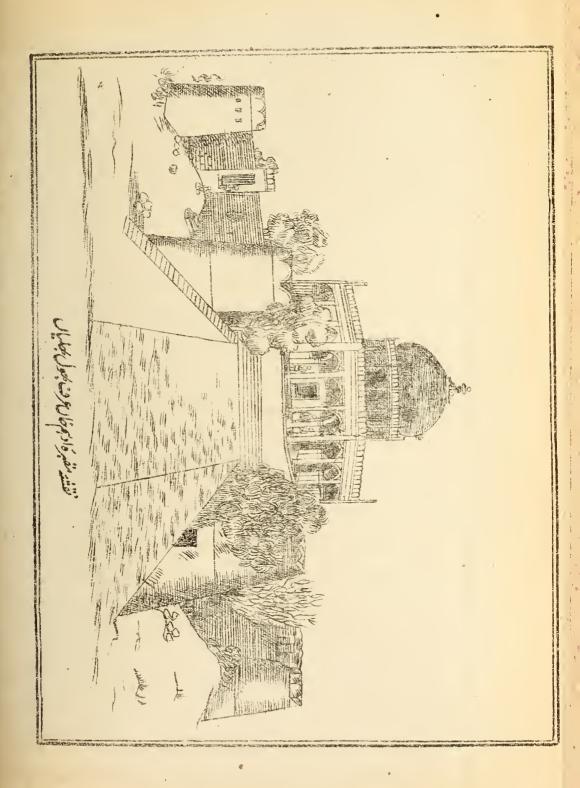
رہا ہے۔ صن کے اعقوں کونوں برایک ایک برجی بنی ہوئی ہوادر تقبرے کے گرد چھ فیٹ اونیا کسنگر رائوں ویوارا وربر حیال سب گھڑسے ہو سے بیخروں اور چونے کی بین برجیو

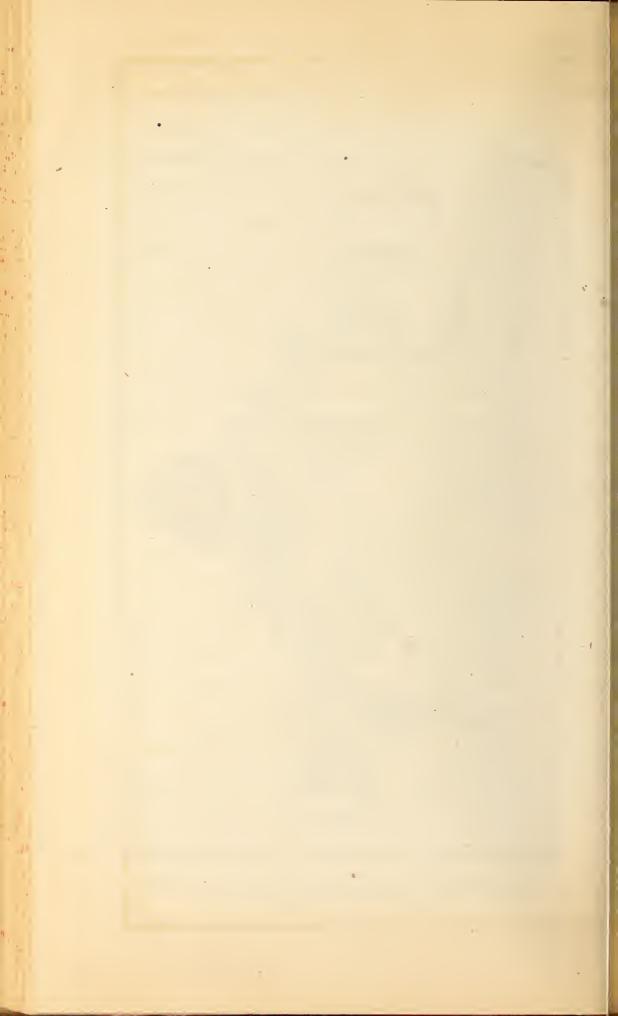
کے بیج میں اسامے کی داوارے جند فیص مطار کی کھنٹر میں بنہیں کہا جاسکتا کہ

دنیاس تودون کافقط جینام اوراس بربیسدادرعض دکسینم فلامر بی که جام جسم کا ندر ا اورعال سکندر کا نو اسمین

ادم خال كامقبره بالجول مجليال اورسج

تطنب صاحب کی لاٹ سے جو سٹرک مہرد کی کو جاتی جو اس کی دائی طرف انہم فال آم کا مقرہ ہو۔ یہ مقبرہ اکسرٹ ہ با دسٹاہ سے اوسم خال اینے کو کے اور اس کی مال آم اگر کے لئے بنوا پاتھا۔ خال عظم کے مقبرے کے ضمن میں ہم وہ واقعات لکھ آب ہیں بنا پر آگرے میں اکبرٹ ہو محل میں ظلم خال کو اوہم خال اور آس کے ساکھ والوں سے فتل کر دیا تھا۔ طبیقات اکبری میں لکھا ہو کہ دو مراہم خسروا نہ سے محمنڈ رہنظم خال کو مارکرا دہم خال و ترا مزحرم سراے شاہی کے در وازے پر جا بھڑا ہوا۔ بادشاہ سلامت میں میں گڑھ شیر برسہ ہاتھ میں لئے ہوئے متا برا مدم و اللہ اور آسی طرح بند ہا بند ہا یا سز اے قتل میں ملعے اور و ہیں فائل کی شکیں کس کی گئیس اور آسی طرح بند ہا بند ہا یا سز اے قتل میں ملعے کو فعیل سے نیچے لڑھ کا دیا گیا۔ اسمی الدین محرخال انگہ خزلؤی المنی طلب باقعم خال





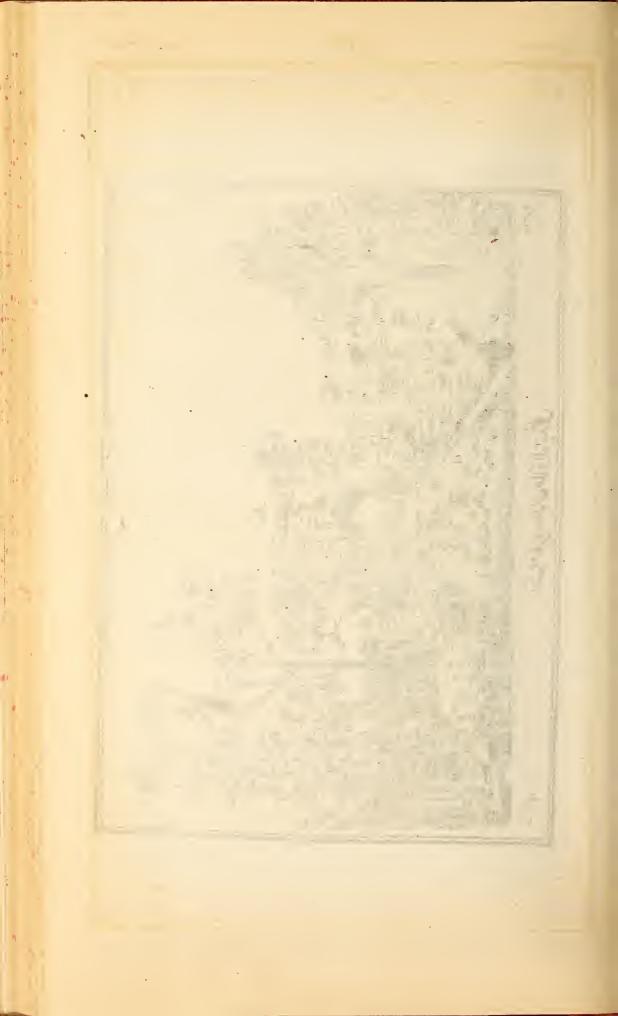
دارانی من ویلی SALA O حصيهوم وانعات قرميب مجدقوة الاسلام أس حص كم مغزني ديوار سي حبسلطان التمش كانبوا يا بوابي - كنبد محن من گوجارول طرف رمسته ونسيان ال صدر در داز منشرق ا در مغرب كي مبا بهی میں میشر تی در دازه سلطان انتمش کی سٹائی ہو گی سجد کی دیوار ہیں سرجس کا ذکراویر آجکا م مغرتی دروازه اس سطرک کی جانب برجوقطب صاحب کی لاٹ سے ادیم فال کے مقب لوجاتى يوسيدوروازه يتحانون كازمالي كالارت معادم ديني وجويخرا وربج كاي اورج باتى عارتين اس اما طيس من دوهي اسى شم كى بن - دردازه جوده فيط او كجااوركيا ره فیط چواہجس کے اور سرول کی دیوار اور حار نیے بازی اگریم دروازے کے اندر جا کرورد ازے کی طرف رُخ کر کے طراے مول تو ہماری دائنی طرف ایک کمرہ جس پر گنب ہر دروازے سے مجی اکھ فیط اونجاد کھلائی دنیا ہے۔ اسی سے ملے ہوے اور مین کمرے ما x الرواب دار میں ان کے آگے اور ایک گذید دار کم و ی حربہ کے کمرے سے جو را ایک النب دار کم و ی حربہ کے کمرے سے جو را ایک النب دار کم و ی حربہ کے کمرے سے جو را ایک النب دار کم و ی حربہ کے کمرے سے جو را ایک النب دار کم و ی حربہ کے کمرے سے جو را ایک النب دار کم و ی حربہ کے کمرے سے جو را ایک النب دار کم و ی حربہ کا کمرے سے جو را ایک کا در ایک کا بظاہرایک دوسرادردازہ معلوم دنیاہے۔ اس کی داہنی طرف عبی اسی طرح کے تین کم ے ہں جیسے کہ م اور لکھ آ ہے ہی مگراس میں کا آخری کمرہ کر کرزمین کے برابر ہوگیا ہے۔ بربان احاط تے عوبی جانب کاموا۔ شال کی طرف سب سیاط سیران کوئی عارت باتی نہیں رہی۔ نونی رُخ رِمْن گنیددار گرے ہوے کروں کے نشان باتی ہیں-علاء الدین کی قبر جیج وائے کرے میں ہو وہ مد مراس کے دو اوں طوف رست ہو ووسرے کرول ا عدار تا و اور اور المرا المراع مع المراع مع المول یر کے گنند گرگئے میں ۔ ولواروں کا بلاستر چھڑ گیا ہی۔ روکار کی تھرکی سلیس تزمیں سوئیں کہ اوگ نکال نے گئے۔ان کروں کے چیواڑے کئی کو طریال سنت کی جو بیں فرط وڑی اصاطے کی مغربی داوار کی لمبان کے مرابر تقیس جوسب گرٹریں۔ان کو تھر لوں کی جنوبی د نوار من حيه طاق اور بيجون بيج مين ايك دروازه يح-جنوب ومفرق كي دادار من حيدت رحر ه كارستندى-كنيراورتام مكانات المحقد كى ديوارون كى استركارى فيوط فيراكر فالى ديواري كورى ب- احاطے كى مشرقى دلوارس نين تحى تنجى كو تظرياب تحراب دار درواز دل سميت اسى

طرح کی ہے جی کم مغربی طرف ہیں۔ان سے الا والک دردازہ و جواس کے محاف کے درواز

كاجواب بم- غالباب وروازه بستى كر خريضاا درا دهر بى سے قطب صاحب كي آبادى ك وك آمرورفن ركف تفي اس سائع بره كم سجدتوة الاسلام كى برائى بوئى فرال

(١٠) وسام عواالى مغفى قمن مكرتا والله يحلم صنين رياره (١١) العران ع دان ما ايها الذين أمنوا ان تطبيعو االذين كفر وايور وكمرعلى اعقابكم فتنقلبو الخسمين بل الله مولئكور دباره م سوره العران ع-) ردارسم المهالرحن الرحيم وسجن الذي اسرى بعبل كالميلة من المسجد الحرام تا وكل سى فصلى لقفىلا - باره روا) سوره بن السرائيل اليع- موجوده با كھول پر يمي آخرى بح ادراس کے آخریر فی شھی جاردی قعل اور سند سبع عثیر وستماشة برا ما تا ہو ہو كالمريم مواا ورمنى زمانه سلطان التمش كالمح معرضا جائع كارسشبفن صاحب روي العلى الماعية ناكورسكندر شهي ونب وارا مع البول كم نشال كي كي P 490-610 4- شوال <u>9 مي</u> كي صبح كوعلار الدين كمي انقال كيا- اس كاجنازه سيرى كے لال محل سے برآ مدسوكر جامع سحدس وفن كماكيا یه دسی حکه مرجهان هام روایت کی روسے اور نیز سرب ید کی مخر برے موافق علامالدین کا مزار بتلاياجا ناہ نيكن مجلرصاحب كہتے ہي كه وايك سنگ مرمر كانهايت عده اور نفيس تتويد یری میں بڑا ہی جوامتدا در مان اور ماہر طعل بڑے رہے سے زرو بڑگیا ہوسکین کوئی تہیں جانتا كهاديا مبش قيمت ا درببتر تغويركس كي قبركا برع بنبي وه صرور علار الدين بي كي قبر كالموكا كيون كه تاريخ بين لكها يوكه علاوالدين قصر مزارستون مين دفن كيا كيا تها يُسكين به بات صريح الطوررسدك قول كى ائيداي فيروزان مى سيونى ي-فیروزشنا و تغلق کے عبد ہیں جن عارات فدیم کی مرست کوائی گئی آن کی فہرست میں می مقبرہ جی شال ہواس کی مرمت کے علاوہ ایک صندل کے کوار ول کی جوری تھی جرا ہا کی گئی تھی۔ آبدار فاسے اور سجد فوہ الاسلام کی عزلی ولوارجورے کے اندر ہواس کی مرست بھی اُسی ز ما نے میں ہوئی فنی اور چوکوں کا فرش تھی مجھوا باگیا۔ علاء الدین کی تبر سحد کے صحن کے جند بی حصیں ہو۔ گنبد کا احاطہ جارسوفیٹ کسااور دوسوفیٹ جوڑا ہوس کے احاطے کی مفر ہی اور جوبی دیداری علاءالدین کے جانشیں شہاب الدین کے عہد کی بنی ہوئی میں مشالی دلوا اسامعلوم ہونام کو نھی بوری ہوئی ہی نہیں۔ رہی مشرقی دیداراس کے یا بنویں حصے کے





ما تقد ينجيا يربب نقصان يونيايو- ما باب صودت عبر كئ بي ا در مبندي برنگاه كام سنیں کرتی-بہرحال جو کچے بڑھا جا سکتا ہو اس کا قلم بند ہوجا فااز نسر عنیمت ہو کہ کل کوننا کے التحوں اس کو بھی بقانہیں۔ المن الدين العش كم مقبر كسا من جوببت المن طرى بن المن الدين العش كم مقبر كسا من جوببت المن طرى بن المن الدين العش كم مقبر كسام بي بياد المحاد (ا) كلم مقالوث كيا - (١) كلم دوال حوالته - (١) المرى طاق كا المرى طاق كا المركى طاق كا المركل هوالته - (١) المية الكرسى - ده) المرك برى لين بسم التروسورُه الك "االبرالنشور وومرا ياكا-اندركا طاق والكرملي خطس-د٧) كليخفي خطس -دس شهدالله انه الداله الدهووالمكيكة واولوالعلم فأيمًا بالفسط تالداله الدهوالعن يزالحكم رمى ماكان على البااحد من م جالكم تا حُراعكَ لهم احبراكر بعاد ده بسم التدادم الرحم - اتّنا فتحناتًا فان تطبعوا يوتكم الله اجماً احسنًا- تبيرا يا كالوَّر بي ليا برد سواجا وحرالول برك كيف والدمان والله على كل بني تديران في على الله على كل الله السموات والديماف واختلوت البيل ماس بنا فاغض لنا - سورك ألعران بإرهم - اوالكم رى بسم التداور احاديث بي جوبرا بريه هي نبي جائي -وس تباس ك الذي حجل في السماء بروجًا وحجل بنيها سواحًا وتمرُّ منيونا والذين ا فاالفقول السيونوا - ياره (١٩) الفرّفان لهع ـ رمی احادیث۔ وم لبسم التر سبخي الذى اسى مع لجبد وليد تائم م ود فألكم الكرة وياره وه اسوره بي الراح ردى يرانس جاتا-دى سورَهُ مَعَ بَارِهِ ٢٧٥) از شريعًا وكان ذلك عند الله فونلً عظيمًا -(م) سبحت الله حين تمسون وحين تصبحون وله الحيل في السموت والان عن د آگ يوٹ الايم ياره واع سورة روم مع-(٩) المرالله لا اله الو هو الحي القيوم تاات في ذلك بعجود لا ولي الديما م. ياره دس مرمة المرا

ودى الذلقان كليد في وعفوظات يمه الدالطهرون تلزيل من مب العالمين ر رس فنادته المليكة وهوقابم لصلى فى المحراب تامن الصلحين شال رخ کے جھو سے فاق ہروں ہواللہ الذی لوالہ الدوع الم الغیب والستحادة باسبحات الله عالصفون رالغفوم الستكيم العلى الكبير المقيت الحسيب الخليل الكريم الرجيم دى قى اللهرمالك الملك نوتى الملك من ستاء تا انك على كل شى قد سا-وسروا واوالعلم فأما بالقسط لواله الداه والعن يؤالحكيم ان الله ين منل الله الرسسان ه وما اخلف الذين اولوالعلم لفيا سبيم مر جوب ارج كوورك جو ك فاق برداداما حنى الحكم الودود النوس الهادى اليد لع الباقي الرسيل الصبوم الا-... الا القالع كان امدة قا نتالله عنيقا ولم يك من المذكين شاكر الد لغده احبته و دهل به الى صراط مستقيم. وسي كلّ نفنس خد العَلَمَ المونت والنمانية ون اجوم كم المعاوم الكيوة الدنياال متاع الغي وم من و الما يوراد ني الكسرخ ادير ماك مركى سلس - كما يد في ا الحوالم الني الم وسراج راجي س كے بعدد كرے اور تابين حصير قا- المريم المريدي آ- المري تعويد كالبيل مصد مرة المرساء البندي ا- في قركا ودسراحصد مركب x سال بلث دى م-افركاتسراصد - ما الاعمد المندى ا- و اسط بان عود سائل الفاع قركا تحديد وش سنك فالا كي يوكون كاي-الديسة مقره وتورا اور جارات بالكل كابر ين طرف درواز امغرب بن بن طائ -اس امری بن کداس قبر رگینبر مقایاتین بالکی بے سود ہم۔ تھا اور صرور مقا- اب تک ا بھی اُس کی علی علی مندر موجود ہیں۔ بلکھیت گرنے ہی سے فرش بھی صنائع ہو گیا درنہ البانفيس مقرب بين ادرستاك مالاى ساول كافرش كيامعنى ؟ حجبت كرنے سے قر کو طی ضرورصدم پوہنی جب ہی توجد بیصور ابنانا بڑا اور اس سے کرد کتوں کے

"مقبرے کے ستون گرگئے تھے ان کویں نے پہلے سے بہتر بنوا دیا مقبرے كاصحن بجنة مذفقا وه بھى ميں سے بنوايار زمين كھود كر جوزمينه نكالاكبا كفاأ سے ميں سے ر معداد با اور جاروں برجوں کے مستون کھرسے بنوا ہے ، زُكُن صاحب بير لكيقي بي كن الرجربه ايك مختصري عارت بي تاميم ابل امسلام لى اغواص كے لئے ہنودكي أس صناعي كاجو يُراك قلع ميں بوالک فابل فدرا ور فوب صوریت منون ار اگرمیراسلام کے طرزمد بدے اختیار کرنے بی کاریگر بص بعض مِكْرِهِ كُ عِلى كُمَّ مِين ال تسلطان شمس الدين المتش تي مقبرے كے ينج كند خاند كجي محص ميں اكبس سیرصیان از کر جائے ہیں۔ اصلی قبر نہ خاسے میں ہوا ور اور تعوید ہے۔ مقبرے كاندى ابريش طاق وعيره بركثرت سے قراني آبات كورى بوئى بن بنوبى ورمازے بر- باہر وار كبسم التراوطن الريم سور الرحن ازابتدا تافيھا و عَلُ وَمُ مَاكُ مِ البروار - وَلُو اسْ لنام ته ما في السموات وما في الديمان تاخم سورة لقر نرروار- ولوانزلناهذاالقرائ على جبل لس ائيه خاستعامته ما منامن ختية بلك الامتال نض بعاللناس بعلهم بيذ كرون-تالى دروازے برابروار- دارابم استرار الان ارصیم موره او تا قال مر ب في دغوت قوسى لياد وعمائرًا _ دي بسم الترارطن ارحيم - سور كومون الله ين رزن الفن دوس هم نيما خلا ون نروار ولقد خلقنا ألانسان من طين وجعلنه في ش ارمكين تا فاسكناله ف ورمن واناذهاب بالفلاس ون نرقى دروازے ير بامروار دارب التراورسور فرقيا وكان دلك عندالله نورا المياردي كسبم الترسبحن الذي السرى بعبله وليار قاعبل ستكوم الاردار رافى وروازم يروكم الحمل الدى سول قل خلت من قبله السل ين طاف برا ندروار- ١٠ نغف لكه د نو مكرويد خلكوين تري ن تحتيما ال زُمّاس تا للت الفون العظيم

البرداركو مل او مي الله جواري ا در فيك عميق محرابي مي مقرع كي بالرساكال ا واندرسنگ سرخ - اندرعلادہ سنگ مرمری سلوں کے یوں ہی جابی سنگ مرم ای گر رہے۔ درواز وں میں نیچے سے ہے کرادیر تاک طرح ببطرح کی نقاشی کے علاوہ اکلام مجدیکی آبات منقوش ہیں۔ در دازوں کی ببرونی محرامیں جن کااور ذکر آھ کا ئ بہایت بلندا در دلواروں کے اندر تراشی ہوئی ہیں بنیجے و ارکی محرابیں جومفہا کے داخلی در وازے میں ہی وہ وسعت میں برونی محرابوں سے ووتہائی کمہیں۔ اندردنی محرابوں کے دوان طرف نہایت خوب صورت بتلے بنا زک المشت بهلوستون کے ہو ہے ہی اوران محرابوں رہی قرآن شرلف کی آئیمنعور ایں۔مقبرے کا ندرونی رخ تام نفتش ونگارسے سیا ہوائ جس میں بڑی کارمری مرف کی گئی ہے۔ مغربی دیوار کے زیج کاطان سرب رکسنگ مرم کا بوا در لقش و نگارو آیات قرآنی سے بہت آراسته اور فوش نما بور دوسرے طاق نرے سنگی کے ہی سفرے کے جاروں کو نور میں نہایت فوب صورت دلوار دورستون اس طرح کے لئے ہوئے ہیں جیسے کہ باہر کی محرابوں ہیں۔ قبرسرنا یاسنگ مرم نى وجوالما به أور الله المند الرحبس سے او يراور الك چورا المراكز اور ساساً لمندي للويد في ما أور المي او يا اور السام كي اور صفام كني اور الميام كي اور الميام كي اور الميام كي المندي الموري الميام كي ال منه د کھال کی دنیا بی تجس مرہ آیا ہے قرآنی نہائیت نوش خط مخط طغری منقوش ہے۔ قركاسالم حديثم ل جيوز الم المح مي مرك لبندي وكس صاحب كواس مقر كرمسقف برسن ساك بوده للهة بي كه بيمقره نيته ينة ا دهوراسي وكيا جراكننگري رائے بوكداس برسند داني طرزي جين صرور تقي جيا كخيراب نك جي ت كالكيك يفرنكل والموجود ويرجس بركيدالفا ظاعر بي كے كنده ميں مقبرے كى جنوبی دیوار کاجس تدر بالائی مصراب تک باقی ہواس کی ماست کے شاہے ہے يدامر بدر جرُلفين كوبوخيا ركر اس يرتهيت حرور مفي - فتوحات فيروزي بي جوعبارت ذیل فیروزناه سے لکھی ہو اس سے چیت کا ہو ناسلم ہوا ورمفرے کے جاروں کونو يرتر حيال هي عقب ليكن اب سوا بحنوبي داوارك طرف كي في طبح صف كادا تسي حذكا بينهبين ريا:-

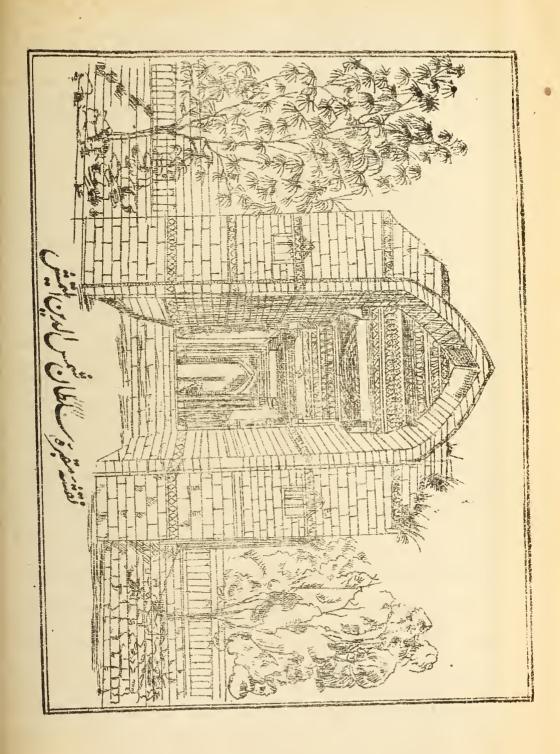
النمش الباريد في المناع مها المناق ا

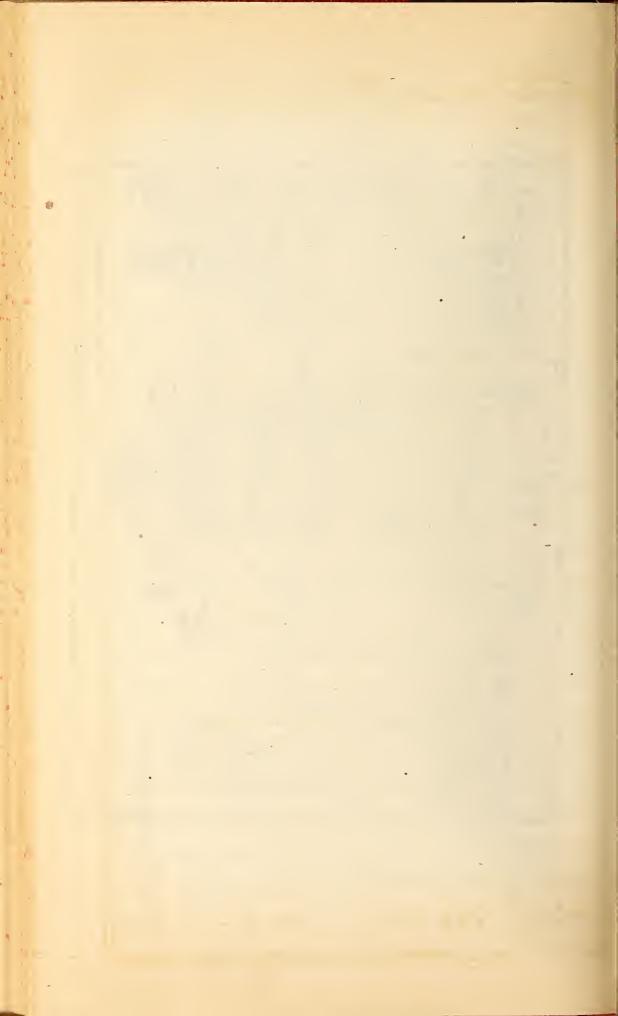
کارگوشهات گرزگردون گزشت تراکزرانجم فرون مشرشت ترافزهست، ممزون کی در بر بخاک اندراکی زامسباب درخت جزاے علی ماندو نام نرکسب

اگرفلعه داری زفولاد سخست چوزیزنگبیت بود ملاک جب بروز یکه فوج اجل سر کشت بجارت نیا بدازان تاج دسخنت عم وستا دمانی نماند ولیاک

کرم باے دارد نہ دیسیم دلخنت برہ کز لوائی ماندائنگ کخنت

فاندان علامان دہی کے سب سے بڑے اور نامور بادشاہ من اور ایم ش نے ، ہشمان اس اس می اسودہ ہو اس میں آسودہ ہو اس می باستان درخری کو لئے میں آسودہ ہو اس می باستان درخری کو لئے میں آسودہ ہو اس می برطس خود بادشاہ ہی کے ابنی میں حیات اپنامقرہ بنوا یا لکھتے ہیں۔ کبول کہ می برطس خود بادشاہ ہی کے ابنی میں حیات اپنامقرہ بنوا یا لکھتے ہیں۔ کبول کہ معد کے اس مصد کے اس مصد کے اس مصد کے اس مور کہا ہیں ہو گوری اور خالی از ترودوا نکارات میں کہ دور ان کرائے و جاری اور خالی کا کرائے ۔ جنرل کو ناکھ مواحر ب میں کہ کو اس بارے میں کو کو اس اور خالی کرائے ۔ جنرل کو ناکھ ہیں کہ معرور کہتے ہیں کہ مور اس میں بارے ہیں کو کو ان اور کی کہ ایک ہی کم واندر سے جن دوراکہ ہی کم واندر سے جن دوراکہ ہی کم واندر سے جن درا گیا تھا گراپ جو بی میں ہوئی کو جو بی میں کردیا گیا۔ میں مور کی کہ اور خالی ہی کہ موروں میں عموما ہو تا ہوئی اور نے جو اوراک کا میں میں جن دیا گیا تھا گراپ میں میں کہ کا میا رہ کی دورادوں میں عموما ہو تا ہوئی اور نے جو اس سے اوراک کا مور کے جن درا گیا تھا گراپ ہیں۔ بیجے کا طاق تو این اور نے جو سے میں جن کی دیواروں میں عموما ہو تا ہوئی اور نے جو سے اوراک کو دورادوں میں میں میں مینوں درواز سے بیا اور نے جو سے میں جن کی دیواروں میں میں میں مینوں درواز سے بیا اور نے جو سے سے میں جن کی دیواروں میں میں میں مینوں درواز سے بیا اور نے جو سے سے اس کے اور کی دیواروں میں کیواروں میں کی دیواروں کی دیواروں میں





نیم بانتا کرکس کے ہیں۔ ماوشا کس شمار وقطار میں ہیں وہ تو یہ کہو کہ لو ہے بر نام باسانی کھ نہیں کی ورنہ ساری لاٹ برآج نام ہی نام فظر آئے سے کسی کا کندہ سنگینے پہنام ہوتا ہی عجب سرا ہی یہ ونیا کہ جب میں ایکھیے ہیں۔ عجب سرا ہی یہ ونیا کہ جب میں کے گھی کا کو چے کسی کا معتام ہوتا ہی

(وہ را جہ)مبس کے بازو پر تلوار سے
نا موری نقش کردی جب کہ ملک ونگ
(سکال) کی زائی میں امس سے زاینی)
سینہ زوری سے اُن دشنسوں کو

ترجمئه پندست بانکے رائرصا ہوی

تباہ کسیا ہوجیع ہوکراس کے مقابطے کو آئے تھے۔جس کے سات و ہا ہوں کو عبور کرکے قوم و بلک بر فتح ہائی ۔جس کی شہات کی نسیہ سے برحنو بی آج تک مہاک رہا ہی۔جس مالک ایم سے افروہ فاط مرسا ہوکرونسیا کو جبور شفر آخرت اختیار کسیا اور شخف فوداس کا مالم بہشت) کو سدھا راجس کو اُس سے استان سے ماصل کیا تا اور شخف فوداس کا اُس سے ماصل کیا تا طاقت کا اُر آیک بر سے جنگل کی جائی جبی اگ کی بڑی تیز حوارت کے طاقت کا اُر آیک بر سے زائل بہیں ہوا ۔جس سے نا اور نام جندل ما خور کا اُس کی بر می تیز حوارت کے انداب تک زمین پرسے زائل بہیں ہوا ۔جس سے اسی دوئے اردن جب سے ماصل کی ہوئی شہنشاہی کو مدون قایم رکھا ۔جس کا اُن ور بھی اُن اُس کے ماکن اُن ہوئی شہنشاہی کو مدون قایم رکھا ۔جس کا اُن وسٹ نو پر بہا رہی ہوئی اُن میں دوئے اسی دوئے و میں خور بہا رہی ہوئی شری بر نصب کیا ۔ (اور) حب سے آئی اُن کی بر نصب کیا ۔ (اور) حسن میں بر نصب کیا ۔ (اور تھی صدی است فی میں بر نصب کیا ۔ (اور تھی صدی است فی بر نسیس بندا سے وشو سیٹور نا تھر بی اُن سے میں بر نسیس بندا سے وشو سیٹور نا تھر بی اُن سے میں بر نصب کیا ۔ (اور تھی صدی است فی بر نسیس بندا سے وشو سیٹور نا تھر بی اسل کی بر نسیس بندا سے فی نسیس بندا سے میں است بندا سے فی نسیس بندا سے فیل کی بر نسیس بندا سے بندا سے فیل کی بر نسیس بندا سے فیل کی بر نسیس بندا سے فیل کی بر نسیس بندا کے فیل کی بر نسیس بندا کے فیل کی بر نسیس بندا کے فیل کی بر نسیس بی بر کسیس بی

موجود ہو ۔ مین جنرل صاحب اسس جندراکو کو ناف راجہ چند راکیت خیال کرتے ہیں جوزمان ما بعد میں ہوا ہی ۔ مگر حذر گینا خاندان کے کسی راج کا سکہ سے پرلفظ نیندرا" ہم او کوئی وجہ نہیں ہم کم اس میں گیتا کے تفظ کا - رسیداس يہلے كا بنلا تے ہيں - لينے كي نسبت أن كا خوال بركداس یوں کہ بکرما جیتی سمت کا رواج اس وقت سے قرار باچکا تھا بتون كا باني را جه يُدها وا" عضا جو يرصَّفُ را كي اولاد في مودر ق مي عمراني كي على كاد سشفن ماحب انواجی ایک بڑے الم سے است کے ہیں اس کی سے کے قابل ہو کہ کیتے کی روشن تحریر گیتا را واؤل کے ابعدے زاسنے کی براور وہلی کے تنام ذی علم اہل ہنوو اور س يدور د طامس كا بھي اسي طرت رھان، كر-موں پر اس رہے کتے کے ہیں جن ہیں سے کوئی بھی وقبع بنسیں بچر بھی ہم سکھے و إِنْكَ بِال دوم مِنْ مَنْ وَيُهُمِّلُي * ١١٠ انْكِ بَال بِهِا لَيُ لَيني سَمَّت ﴿ وَإِلَا اللَّهِ الْحِ مِير انگ بال سے دلی کوآ ہا دیجیا ۔ دو سکتے چو ہا ن راجہ چرس ب حال کا ایک کتبہ چھ سطری بخط نا ا ن لوگوں کے نام ہیں جو اسس ستون کو و سیھنے اسے بحكه اليسه مقامات يرخواه مخواه اينانا مراكمه كراينا ول خومن كر سيتيم مل ورينوسم عق لے والای کراج بڑے بڑے راجاؤں اور باوشا ہوں کا بہت میں جیٹا ہمیدوں گنبد کھی کھا روسیعے کی لاکٹ کے کھڑے ہیں کبین کونی یہ بھی

میں مفتوح کیا حس کی شجاعت کی خوشبوسے انسیم اب تک جنوبی سمندر میں دارا جس نے دنیا سے (دنی) کومن وجرنج (والم) میں چیوڈ کر دو سرے عالم میں رعرت رس) پرملاگیا جو دار ابخراکومیسانی شکل میں جلاگیا لیکن اس کی شہرت اسس دمین برد برستور) باقی م برجس نے اسپنے بی عمیے دستمین کوفاکردیا حس کی بہا دری سنل جنگل کی ایک بڑی مجٹر کتی ہوئی آگ کے تقی- (اس کی مادی) زبین سے نہیں طی (مع) کئی اوروہ جس نے اسینے قرت بازو سے اس دنیا كى ايك لانا نى سلطنت مرت الم سئ درازتك كى -جس كاچره جودهوس رات کے جاند کی طرح عیکتا تھا۔ اس خدا وندو نیا کا نام ' چندرا' تھا جس سے وت نوسيد عقيرت ركفني كى وجهست اسين ول كوسط كرايا ففاله جاف ل عَمَا) يه جمعند سي كا كمر معبكر الشنو كافينو بإراري (وشنو كنشن قدم كايب الر تغمیر واستاد) کیا ۔ ڈاکٹر معا وُ داجی کہتے ہیں کہ میں نے جو کتنے کی نقل ى بحرائس كى برسط پرنستيا حب كى شقل سفتلف برجوا تھوں سے جزیل پاتھا يا تھي -جس کواً بمنول سنے " و با ونا" بر^دها ہر وہ دراصل" بھاونا" اسی طرح" **دمواج** " عبواج "صبح - اوراسي طرفت جسے " چندراركنا" برطفائي و " چندراو بنا" ہى -يفلطي اس وجهس بوني موكر حرمت وها" برايك كيفاش ورسيان سع بأيين طرت لکا دسینے سے "وقعا" ہوجاتا ہی - دیا وا سرے سے کسی را جرکانام پینی برحيس كواس سون كا إن سمهاكيا بربلكه اسس كاباني جندرا راجبولنين سی قشم کا شاک نہیں ہو جو زوار را ماؤں کے خاندان بیسے تھا جر ہے سكتے كا والر حزل صاحب سے بنكال بشائك سوسائش كے جزل نمرس بابت الشائع میں کیا ہی۔ سکوں میں جن تحقیقات کی گئی ہو ایک مسکے پڑ ویٰدرا کا نام

الم کیا یہ الحصیک سٹور استرکت ساہ" ظامذان کے راج تھے جو بھینا سائٹ میں دریا ہے ندھ سکے کنارے رسیتے تھے اور جوسی کا کائٹرینکا کے گئے دو کی میں رائی ایشان کی سرسائٹی جزل جلائٹ معنی ۱۲۰ اعقی یہ اِت شقی نہیں ہی لیکن اگر پائٹ میں اور پائٹری کا کائٹری کائٹری

سپاہ اور معا و بین کے ساتھ ایک شہرت کی پادگار (یا باز و) اپنی تلوار سے
من کے بازو وں پر سنقوش کر دیا وہ جرہا لک سات ہستفاد و آن کا مالک
تفا د اسی طرح جیسے کہ گور نمنٹ کے سات باز و ہوستے ہیں) آر دریائے
سندھ آیا۔ کو عبور کر شکے سندھ کے واہلیکون کو ایسا سطیع کرلیا کہ تا پو منا ہذا
میں اس کی آر ہستہ افواج اور صفا طمت کا اُس جانب جنوب (وریا) کی بھی وہ
مقدس انہ تعظیم کر ساتے ہیں ۔

دو سراسلوک وه مس سے جب طرح کرشیرایک مانورکو دلوچا بو اور دوس کو حیواتا ہو اسس دنیا کو جوٹ نے اور دوس کا کو جیواتا ہو اسس دنیا میں اپنی جگہ بیدا کرلی حیں کا دات وجود اب تک پر دوہ کو نیا پر بوجہ اس کے کا راسے (سابقہ) کے اب تک باتی ہو جس کی قوت با زواب بھی اگرچہ (کہ وہ) اب آرام میں ہو۔ دستونی) اور اسس کی جروت کا کچھ صد جود شدنوں کا بیج کن تفا اب بھی رئین سے امراس کی جروت کا کچھ صد جود شدنوں کا بیج کن تفا اب بھی رئین سے ملصق ہی ۔

تمیراسلوک - اُس نے جس سے اپنی قوت با زوسسے غیر منقسہ سلفنت ارضی پر مداوں مکم رانی کی ہی وہ (جس میں اوصا ون مجتمع سقھ) آجا ندا درسورج کے جوج وصوبی رات کی طرح حسین تھا – اسی راجہ دیا واسلے جس نے اینا مروث نوکے قدموں پر عبد کا دیا تھا اور اپنی لواس سے لگا دی تھی - بہبت بازباز و (سنون) واجب التعظیم وسٹنو کا بنوایا –

و و مب کر دست قدر من برستان وظمت علوار (کی لوک) سے منقوش می حب اس علی الدتوار اسیع مجتمعه دستمینوں کے سیدان جنگ میں ربیقام و نگاس (سنگال ؟)

مروسینے - من نے مادھ کے سامنہ و اوں کو عبور رکو کے اِلْعیاد لااً -(فیضر صفی ازیدہ)

والككوت وللي MYA مرسد کاارد وترجمه (۱) اُستف نے کوب نے پیزسنی کرمیرے وشمن انھی سیاہ اور رفیقول کے ساتھ مجھ سے لڑائی اور مورسے بندی کی طیاری کرستے ہیں ایک آلہ شہرت کا کھدوایا جس طبح کاس کی لوارا عضائے وشموں برج خفر کہ الک سات سلطنت کا عقا اُس نے دریا ہے سندھ سے عبور کرے سندھیوں کی قوم وہلیکار کو دبالیا اس کی باقاعدہ فوج اور کھا تیں ج بطرف جنوب أس دريا كے عقيں اس زاسے ميں مجى ماكيز كى كے ساتھ يا دہيں۔ (م) جس طرح که شرایک شکار محیور کردوسرا شکار بکر" ای اسی طرح اس لے اس دنیا كو حيوظ كرأس عاكم ريتيضه كيا بعني مركبا بكرأس كي ناموري اب تك بعي زمين ريب اس کے بہلے کا مول کی مثرت کے اگر چروہ اب مرکبا ہولیکن اس کے جھیار کرنے کی طاقت جود تثميول كا تاه كرسية والاعقاب بك عالم ميں باقي ہو-(مع) اُس شخص کے حس سے بوسیار اپنی تلوار کی مردیک زمین کی با دشا ہت کا دہاں۔ ا البينے میں سورج اور جا ند کی خاصتیں اکھٹی کی تھیں اور آئر کے چرہے کی نوب صور تی مثل ہو آ عاند کے تقی اسی را جا و ہا واکا حبت اینا سر جھکا یا باؤں وشعوٰلَ میں اور لگا یا ابنادائی شغور بھتا یہ او نچا چھیا ربینی لا محفہ وشنوں کے نام پرجوقا بل پیسش کے ہجنا کا ہوا وہاوا کا طریرسی سے انگریری ایماسلوک - اُس نے جس سے اسبے وہمنوں کی جمع كى اروو والمن أن كى خدون مين جنگي طياريان سن كراني بتريين ك ترفيه كى مشكلات ارباب نظر يرمخ نبيس - تربيح مين اصلى زبان كا نطف قايم ركفينا بوآ ہو- اور یہ تو رتم در ترجم موا - برنسب صاحب اور بھا و داجی صاحب نے اصلی زبان سے انگریزی یر ممہ کیا اور بھرو نؤں اپنی اپنی جگرصمت کے دعوی دارا ور بھرایک دوسرے پر معترض ا ورسطلب میں آسسان زمین کا فرق اور میں بے جارہ جوکسی ٹارفطار میں ہند انگرنری سے اردومیں ترجمبر کر رہاہوں میری شرم خدا ہی کے باتھ ہو۔ اصل بان سے میں الدفدا مانے کیا کاکیا ہوما ہوال میرنے تو ہی کوشش کی سوکہ انگریزی ارد ورز مکی انقص عن یا

عقبے کا چربر میلی سروے سے اپن کتاب اکس کرڈن (Excursion) ين ويا بح بواب وستابني بوتى - سرسدك أثارالصناه يرك يبل ايد سيش طبوعك مناه میں جبی اسر کانقل اور دیم ویا ہی۔ بنڈت با سکے رائ صاحب ولموی شاخ بھی ایک ترجمه کما ہم جولاٹ کیے سام سے والی دیوارمیں سنگ مرمر کی شخشیوں پر ناگری۔ ار دو۔ الكرزى دبانون مين الك الك لكا دياكيا بى كارمستيفن صاحب سابنى كاب ك سفك ١٩- بريجر والي - اورصفي ٢٠ بررسنت صاحب كارجم اورصفي آل برواكم حاوجي كا ترجمه- چربه میں سلنداس واستط بنیں اُرزوا یا كهبنكار جر برطعه كون سسكے گا ناگري خطيس اُس كي نقل ناگري وال پڙ مدليك وه بين - ناظرين سب بره جم وكم دسك اداین مکرفیصله کرنس که کونسا ترجمه ول لگتا ہی ۔

यस्योद्धर्तयतः प्रतीप मुरसा शत्रन्समे त्यागता। न्यड्ंगाना हववर्तिनेभिलिखिताखङ्गेन कीर्तिर्भुजे ।१।तीर्त्वा सप्त

मुखानियेन समरे सिन्धोर्जिता बालिहका ।यस्याद्याप्यि वास्यतेजलनिधि र्वार्थानिलेई दिशा। २। खिन्नस्येव विस्टन्यगं नर्पतेर्गमाश्चितस्यतरं। मूर्त्यां कर्मिजितावनींगतवतः कीर्त्या स्थितस्य क्षितौ।३। शान्तस्येवमहा वने हुत भुजो यस्य प्रतायो महाचाद्याप्युत्स्जाति प्रणा शितीर्पोर्यत्मस्य शेषः क्षितिम् । ४। प्राप्तेन खभु जार्जितन्त्र सुचिरं चैकाधिराज्यंक्षिते चन्द्राव्हेन समग्रचन्द्र सद्शीं वक् त्राशियंभ्रता । ५। तेनायं प्रशि धाय भूमि पतिना भावेन विद्यो माते । प्रांशुर्विष्णुपदे गिरी भग वतो विष्णोर्ध्वजः स्थापितः ॥ ६॥

وسم بادا خفیا - دورسد وگ ناقل میں کونیس پیستون سخواسے لایا گیا ہو - بندت ہی ایک تبدی بات کہتے ہیں کہ آن کی رائی میں گیا کی ایک بڑی تبریخا ہ سے لایا گیا ہے گیا ہو ایک بڑی تبریخا ہو سے لایا گیا ہے گیا ہو ایک برای برائی ہو کہ ایک ہو کہ ایک برائی ہو کہ ایک ہو کہ ہو کہ

۵ اس البني ستون كوكهير اورسه لاكسطي زمين بركو اكردينا بلما ظ آن فيرعمو لى واقعات كم جردومري جكه مو حيكيس مجه كوتوكي برنتجب نبيل معلوم دييًا - بيجا يوركي مشهورتوب ملك ميدان وس ولم نيس اومي مثير كرنيس بانده لينا بر اور ص كاوزن جا رسوس بروه م م ه م ها ميس بني ام زكم ما في الم مع برنيد الكي مرده مراكا فاصليطور برج برجي صالي كي خربيات كم بمي فنيمت تحا- أس نان نین نیخه طریس تعین نیل مقص آئی رسی بھاری وب کوئنوے کی طرح اُو است اُوا است بھرے مسلام عیں سوسیل کی مسافت طور کے بیا پورلائی گئی اور وہاں کے سب سے اونچے شزند ہے ه اصفران الهركوش الكريم كوويت بوكواس ولا سنس وثقيل كاسل تصف زراء راع كرين توافئ بهارى توب سيكرون كوس سيح رسون ندى الول مي احد كرست برنيده اور برنيده سطيحالير ا و رہا پوسے مشہور جنگ تالی کو میں عام ارعمیں بڑسے بوسے دوور یا بھیا اور تشنا عبور کرکے محس كئى بوگى اور بھيرس دقت سے بيجا بوروا رپ لالى كئى بوكى تفلدىينى مالى شان برج براس كا چرصانا اوراتارنا اورنز بیابور کاس جر پرجسب سے بلندہی پڑھانا اُتارنا اور بھرط مانا و تقیقت الحفير وأول كيمت اور حصف كا افتفاعا - اسى طي قلدُ را يجور كفسيل من الك برا بجاري يقوم اله فت- و الخلما اورتمن فيك جِرْاله وم م 19 هم من طبعاً يأنيا كيول كريم عا بوكا - دوركسول عليم نو وولی میں فروز شا و سکے کو سطے میں بھرکی ایسی بھاری لاٹ اننی و ورموضع نہیرے مے جود ۱۲۵ ميل كا فاصليح- كيول كرلاني كمي موكى اور ايني او خإن برسيمة على ميل کھٹری گیٹی ہوگی اور موٹی کیول بہنیں۔۱۲

اور خیدرگیت نافدان کاز ما ند شهر می کیمیت تقد اور سه اور سه اور استه عادر سرد را گریت سه می اور خیر کیمیت نافی می کیمیت تقد اور حسب ساند ما او داور اُ جین کوفتی کیا تقا اور تمت اور حیدرگیب نافی می کابی اس کابلیا کارگیت این جو جابی کومی اس کابلیا کارگیت این جو جابی کومی اس کابلیا کارگیت این به با به کومی می دارد می دارد سی جو با به کومی می گراجیت یا دارد کرمی دارد می دارد می نیخا به براجیت یا دارد کرم اور بی با معام طور برجوبی خیا با این کارگیت این کارگیت این به با با کومی کارگی دارد می نیخا براجیت یا دارد کرم می دارد می نیخا اس می دارد می نیخا با در خال با درخال با درخ

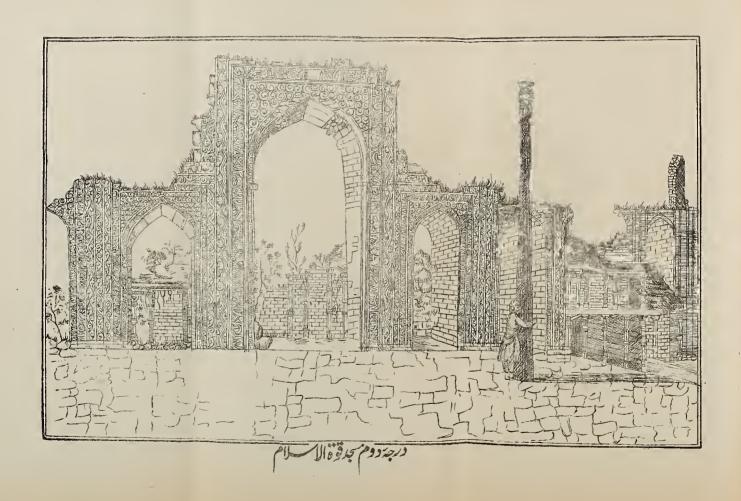
صدی کا کہتے ہیں = معدد عربیں کہنا ن آرچر - لارڈ کامبرمیر کے ساتھ مالک مزاد وشال کے دورے کوآئے تھے ٹرائنوں نے اس کٹے کو دیکھرکے کہاکہ وہ اپنے قدى خطيس بحكه أسسه كونى يرص ي نبيل سكتا - سي ولاء ميل لفلنظ وليم النيك ي بشب كالبح ك واكر ال ك لينه اس كيف كاجربه أمّا رائها مكن وه كميدا سان ومكا أَرْاكِ الله لفظ بَعى رُصا عُرِيا - فارير س بعد كرفل برث المس Col. But بنكال كايك الجنير ستع أتنول سنة البتراس بأركيس كجيركاميا بي حاصل كي اور domes Princep بنارقديدم المراس الله المراس الماري الماري الماري الماري الماري الماري الماري الماري الماري الم نے اصلی کیتے کوئن وعن اعمارا اور زمانہ طال کی مروجہ ناگری اور انگرزی میں ترفیر کے بنگال ایشیاطی سوسائنی وئل میں چیوا دیا - نیکن سٹر پرنسپ کے زجے برمبئی کے مشبورا ورنامور واكرعها وواجى ك بطى حرف كرى كى بى اورساا رايرى اعدار كواسى سوسائش ميں ايك برا فاضلا مذمفمون پڑھا ۔اس كيتے كا خط قدىم زمات کی ناگری ہی و حبس کا زما نہ پرنسپ ، ورجنرل کننگھم صاحبان شیبری یا چوتھی صدی قرار وسيعة مين أرسط اليوور وطامس طرزتحرير مسح لجاظ سعاس كواس سع عبي زباره براناخیال را نے اوں - جرل ماحب اس تحریکو گیتا کے زمانے کے خطابخریر کے مانل بتلاسط بین میکن واکر بھوا کو داجی جن کی مای سنے واتی کے علمائے سنسکر معنفی ہیں اس کو گیتا کے زمانے کے بین کی تحریر قرار دیتے ہیں۔ ڈواکٹر صاحب فرما تے ہیں كر تفظول كے اور ما ترہے و بين كارواج كُنيتا وُل كے زمانے كے بعد د مكھا كيا ہو-اس کتبے کی روسن کی ابت مان کھاڑی ہے اُن دوکتات سے زیادہ ملتی جلتی ہم جو ملک بہارکے ووبیاطی غاروں برہی بینی انتتا درم کے غارجونا اوربارا بارایں ہیں ۔ مستیفن صاحب طرز کتابت اورنشستِ الفاظ کے لحاظ سے اس کتبے کوعلیوں پانچویں صدی کے آخرا چھٹی صدی کے شروع کا قرار دسیتے ہیں۔ پنڈت بانکے اور کا وبلوی میں ایک بڑی اتھار چی (سے ٹند) میں اصفوں سے بھی اس سنون کی بابت ہی لكيما مي جوسم كان أف - أيفول سائع بوكيد مزيدروشني والى م أس كوسم ناظرين كم ملاحظ الله الله ويدين كركوش وووارد - يدون ويلي المامندك نيچوں بيچ ميں اکيلا ڪھڙا ہوا اپني عظمت اور شان وسٹوکت و کھار ہاہو۔ اُس کے کتبے کا

٢٠ فيشلبي براورما ف معيدون كا ١٥ فيث لمبابر- الق معدين كمفرا بوس مورجى اليمى طرح سع پوست بنيل كئے كئے - ستون كے معدُ اسفل كا قطرم ١٩١١ النج مواد الائي حصے كاقطه ٥٠١٠ - اس سون يرلوگوں سے كويال مجي طلائي ہیں اورد و نیشان توب کے گولوں کے بھی موجود ہیں جستون کے بہلوکو جاتے ہوے اللے میں مرستون کے درسیان حصے کو کوئی نقصان نہیں یونہیا-اس ستون کے متعلق ہیت سی روایات زبان زدخاص و عام میں۔ جزل کتنگھیے سے جو تول کچھ المعور كما ين كے تھے سب المحظ كر ليئے ہيں - جيساكہ بم اور لكھ است ہيں يہ سٹون انگ یال کا بنوا یا ہواہی جو بلال اوسے نام سے مشہور کھا اور تنوار خاندا ن کا با نی تھا۔ رامہ انگ پال سے کسی بزرگ برمن سے وعدہ کیا تھاکہ آگریے کھم اچھی المرے شیش ناگ (مس کے جس بونی ہوئی ہی) کے سرر سفبوط طور پر گارو کی گا توس طرح يستون الل رسم كاأسى طرح يرى سلطنت عبى ابدقرار سب كى خیر سازن توکر گنسیا میکن را جرکے ول میں کھد مگری لگ رہی تھی اور اُس کواس الإت كا يغتين منه آيا اورول مين كها كه لا وُرعمن كي بات كوآز ما كرتو د تعيين مبانجه أس ك اس سنون کو اُ کھڑوا دیا تو ہم بات عجیب وغرب دیمجھ کرائس کے ہوسن و مواس إضمة بوسك كرستون كى جوسارى فن سط بھرى جون مفى كہا برقريمن كى بات سے تنی - برسنتین سانب کے سربر کا ابواتھا اور پرخون اسی کا بی - راج کھوایا اور کہا کہ بونهونا عما سوموا خراب كسى ندكسى طرح است بيرول كافون كارط وو- بيريز اله كومنسش كي مُرستون كونهمنا محانه جما - زمين مي وه المجھي طرح نه محيينسا اورسورانجيس ومسلار إ - وه جوسان مقاص كاستون كي بوهم عدا بوا مقاوه جلاا موا ع اب جا جا ما بي ان يطالكير- ينا نييرو إستبوري -كلى وروها عبى- ما رعبامت بين العنى سون قربوكيا دُميلا اورتارفا لمان كى مراد بورى يولى- اسى حكايت ومحلف طريقون سيريان كيائيا بو - جاندنامي شاعرك واس بدايك كتاب بي والى جس كانام الإراج روسا وأب كلي وصلى كمفائل اس في بحى مجيندومي تصد فكها بحرجم او پر لكه أمنے بين عرف فرق اتنا يح كه وه اس واقع كورا جرانگ پال

VV

بين آتى اوراس محمتعلق روا يات بعبى السين برى كَلْمُرْمِين جِيسِه كِراس بان كالشَّخْصَ موماً کہا جاتا ہو کہ بیستون را جدانگ یا ل اول کا بنا یا ہوا ہو ہورا ی پھورا کے مندر **ىتادەكياگيايخا -حب**اس مندركو توط"ا (كرنشپ الدنين ايك يەنىمسنجد مناليا مون كوجها ل سيلے سعے كھڑا تھا وہيں چھوڑ دیا لیکن روابت یا درایت كسی مى اس كے بانى ياغرض بنا برروشنى نبيل براق - ۋاكشرىجا ۇ داجى كاخيال بوكى بيىتون س پردیا وا کاکتبه کھدا ہوا ہوا ہی اصلی جگہ پر برقرار نہیں ہی باکدوہ کسی وشنو کے مندرمین عقام پیمعلوم کرنا بہت مشکل بح که وسٹ و کا مندر اور وسٹ نو با طراگری کہال اقع بحد قوت الاسلام میں اب بھی وسویں اور گیا رھویں صدی کے جَیْن ۔ شیواور وسٹونی مندروں کے پتھرکتے ہوسے سوجودیں گراس ستون کے اس قام پر کھڑے کئے جانے کی کوئی معقول وجلفینی طور پر علوم نہیں ہوئی ۔ یہ بتون مصفا اور مجلی نباہے ہوسے لوسیے کا ہی ۔ چاقیل نامی شاعر ہے کہا ہو کہ اجهسا سومن لوط منگواکر کھٹر وایا تھے لو ہاروں سے اس کا ایک ستون کا بنج ہاتھ لما بنا یا ایکا نبواول برهی راج ریاساً "-مصلیہ ے لوہم کا تکھتے ہیں۔ سکین اکثر سٹیا موں اور وگر في اس منون كو ايج رسى وصات كاكما بيء بيل - تا ساء اورووي رکب ابزاسے بنا ہی- جرکوے مانٹ (تک مصمیم عبد اس اس ستون کو زم لوہے کا بتلا تا ہی - ڈاکٹر مرسے فامس مبغوں سے جز ل سنگھم کی امِن يراس كابك كرك كيميا نى تجرّى كيفي وه كيمة مي كديستون عرب رم لوسنے کانہیں ہو ملکہ یختلف چند وہا بول سے بناہی۔جو کھٹا جاسکتا ہوا ورجس کا 513 July - 9 6 5 44 Specific gravity س ستون میں لو الم طلق نہیں ہو ملکہ برختلف د صالات کا سون کی علیک بلندی سام فرض ۔ ۸ ایج بر -موجودہ حیوزا - بننا شیر ۲۲ ل فیگ کے قریب اوپر تھا اور قرب جودہ اپنج کے زمین – ا بوانعا بسون كى جون قامده للوكى ككل برجو محول محيول آين ملافول ما ول بوادرستون كوسيسے سے يتحديل جادياكيا بو-ستون كى برجى نا جونى ا

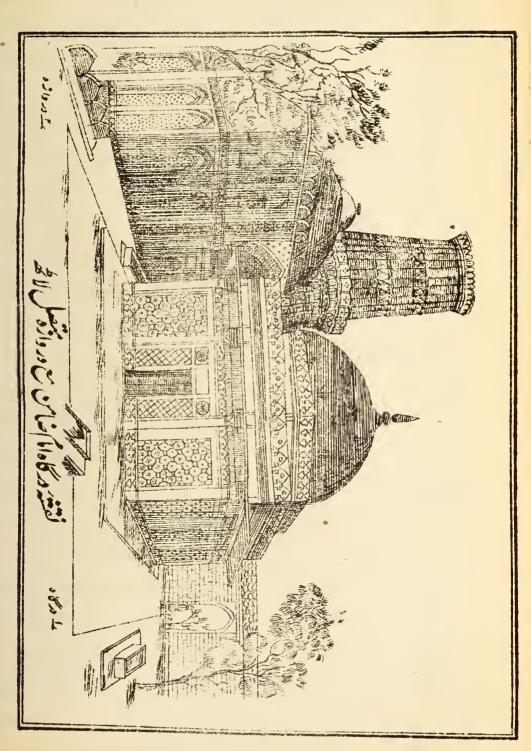
وروا دروا دروا دروا دروا دروا



ت حصرسوم واقعا والمحامت دملي اما دی سودی ہو۔ قبر کے سرا سینے سنگ سرخ کا ایک طاق دوفیٹ اونجا ہو۔ گنند کے وروازے کی بیشانی پرسنگ مرمر کی ایک بر می تختی پر بخط نسخ وطغری دا رسطر کا یہ کعتبر ہی جوسبت يجيده مبر إور بمشكل يرصاً جا أمري: -(بهل سط) بسمالله الرحن الرحيم وظيف حمل و دعا تيكر عجاورا وظليرً قل سوساكنان روضيماش بال قيام تاينل نارخلا ونا كرمقيان دركاء اودنيا وأخرت افلاك داءاو غوده ونقل جان ودل بيكراين كل لاصرف باركاء إو ر) فهوده ودردرور وافرو تحيات متكاثرة بمشهر فلم وحظميرة منورشفيع روزمحشروال اصياب طهراوواصل ومتواصل بأد ومجضرت موفى الخيرات ومبشرا لبريات توفيق زلى رارفيق حضرت هال يته تلبت صفوت عي الحسني شر ير حسني نسبت على سادات عظام خلاصة انقيات كمام عبسى عالم نجريل موسى كوه عن لت وتفريل المويل من عنل الله الغنى قطب المازوا لطريقة سيلحسنى الحسيني كمانيد تأاير بقعة شريف ومنزل لطيف را احلات غوره ويت فهودكرجوب ومح سطر) مرت كانل يك قيامت بيونل بارلسرايل وبتشريب ا مخلوها نسيلام أمنين مشرف كردياه بسوى حظيرة قالس وروض أأكش بوازغايل مقبرة فآيض الانوار حضرت ایس بقعرنا مل ارفی ما عن استال استرام هل البقعة فى شهورسنداربع واربعين ولسعامة -أثبتي منون السرشهورابني سون كرج لوم كى لاك كيت بن أس كو مستريسب راجر دمعا والايك مورون سخفس سيرننسوب بالوب كى لاك كرت بن اس كى اصلى منيقت مى ز ماسك كى تارىكى ميں نظر

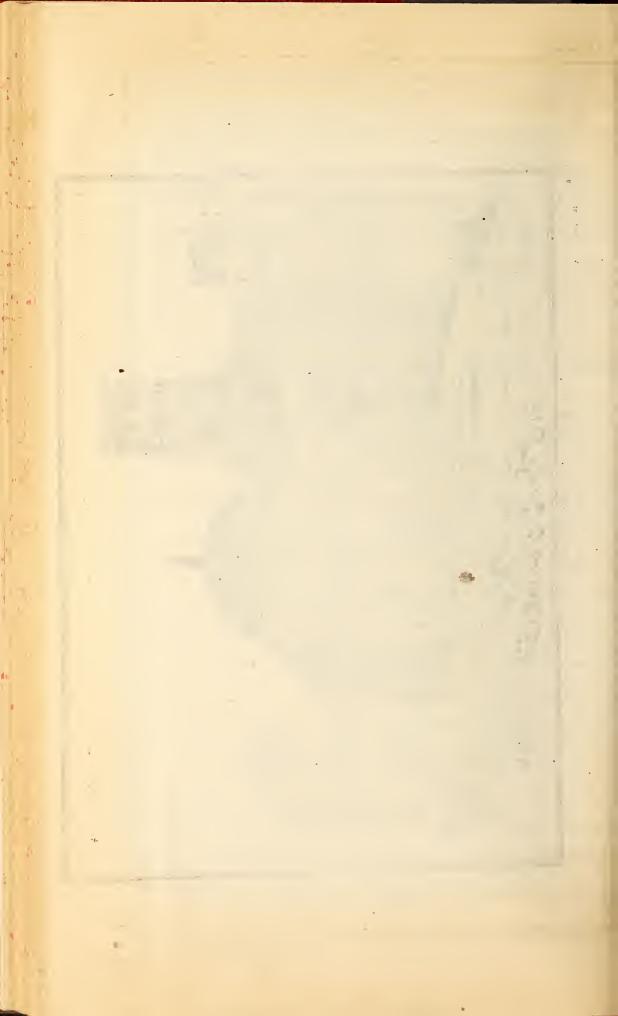
اپکانام امام محری اورآپ کا مزار سیمن مینار کنام سیسنہوری ۔ سکندرلودی کے عہد میں آپ مشہد مقدس سے تشریف لائے تھے ۔ آپ کو سبی توت الاسلام کے متعلق کوئی فراعبدہ محاآب

امام ضام کامقبر



-

6-1



میاری موجوده حالت سعه معلوم ہوتا ہوکہ بنتے بنتے رہ گئی ۔ جتنی بنی ہودہ من ایک وصل نے ہو است علیم الشان میا رکاجس رہت کی صناعی صوب کی جائے والی تھی۔
ایسی حالت میں ہس بات کا اندازہ کرنا فضول ہوکہ اس کا روکارکس قسم کا بن نا مرکوز خاطر تھا۔ سوجودہ حالت اس کی ہیہ کہ کیا ہے میں بتیس ضلعہ میں جن میں کا برضائی تھے فیٹ کا ہو۔ بقول کننگھ صاحب بناری شکل بظاہرا ایک بڑے ہماری سامی ہیں۔
اسس میں تنا مرسنگ خال لکا ہوا ہو۔ اس کا چبوترا۔ ۲۲ فٹ مربع اور ہم ہا انجا اونجا ہو اونجا ہو اونجا ہو اونجا ہو کہ اس میں میں دائے ہو ہو کہ اس کا دور۔ یہ ۲۔ فٹ بتلا ہے میں الوکار سینیمن صاحب ہم ہ ۲ فی اور فرنیکلن صاحب جمول سے اس مینا رکو (۱۲۲ ا) برس اول و پھھا تھا ہم و فی اور فرنیکلن صاحب جمول سے اس مینا رکو (۱۲۲ ا) برس اول و پھھا تھا ہم و فیٹ میں اور فرنیکلن صاحب جمول سے اطراف جکو دار زبینہ بنا نامقصودی تھا مواف ہو اور زبینہ بنا نامقصودی کا مواج ہو کے اطراف جگوار زبینہ بنا نامقصودی کا مواج ہو کے اطراف جگوار زبینہ بنا نامقصودی کا مواج ہو کے اطراف جگوار زبینہ بنا نامقصودی کا مواج ہو کی دور تا ہو ہے ۔ اس مینا رکی تعمیر اسائے جم میں شروع ہوئی کو اور زبینہ بنا نامقصودی دو تھا مواف ہوئی کا دور زبید بنا نامقصودی دور تا ہو ہو ہوئی کو اور زبید بنا نامقصودی دو تھا ہوئی کو اور زبید بنا نامقصودی دور تا ہوئی کو دور تا ہوئی کو دور تا ہوئی کے دور تا ہوئی کو دور تھا ہوئی کو دور تا ہوئی کو دور

الع يد نفظ ميرانبين بحر مكيرسستين صاحب نه يري نفظ استعال كيا بوسا

اسی سبیرسکے دروا رہے کے فرس میں لگا دیا تھا چنا نچیمسٹر گجاری کھدائی میں

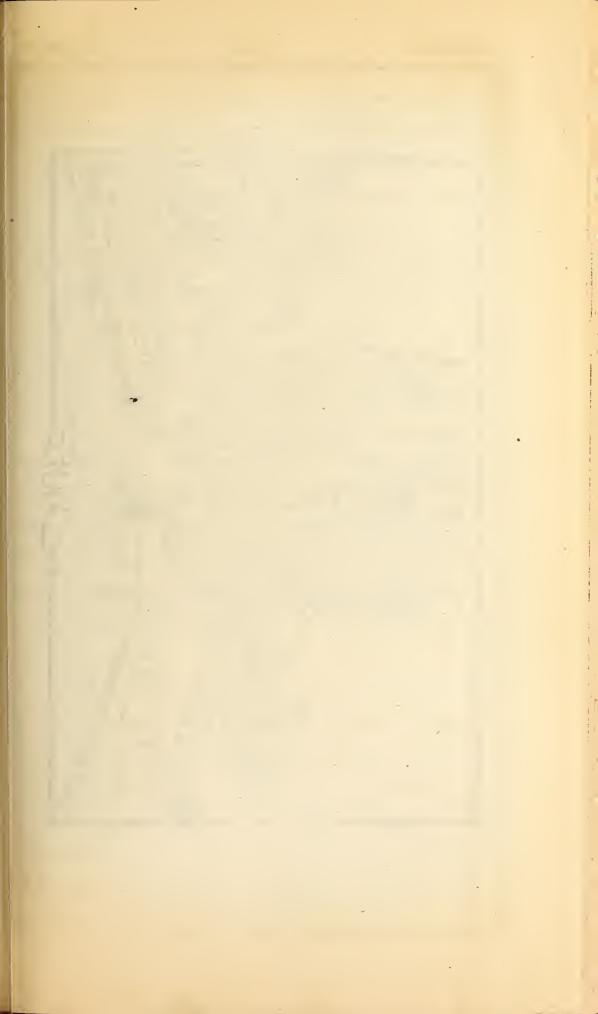
سخبرسگین کرستون مجمر گرنه خزف شد فلک شیشهاز دید نِ اوراکله افکت و هاه ماه مخت پیمهشب تاسحسر زا می خله جربار که ورا برداد شد چوبلندا زیتر ب نفس خوایش شد چوبلندا زیتر ب نفس خوایش بر ملکش ساید طرف برطرف بر ملکش ساید طرف برطرف بر کرد سرس کرد مودن جوشت مود دیش کرد مودن جوشت معود بایع زورون چوبهشت مسجد جاسع زورون چوبهشت

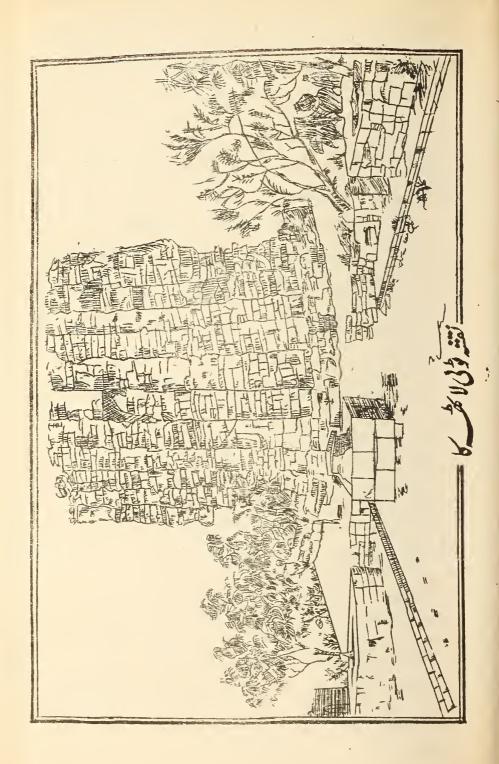
مسجوقوة الاسلام کے متعلق یوا یک آخری ول جیب مقام ہی۔ یوظب میارسے
کوئی باؤمیل کے فصل رہیم۔
حضرت اسر حضر و اسس اٹا تام مینا رکی بنوانی چا ہی جواس وقت سب سے مشہور منیار تھی
و و سری مینا رجا سے مسجد کے جوائر کی بنوانی چا ہی جواس وقت سب سے مشہور منیار تھی
اور منٹا یہ مخاکہ یہ سنا را تنی بلن رموکہ جس سے زیادہ او بنچاکرنا نامکن ہو۔ بادشاہ نے
مکہ یا تحاکہ قطب مینا رستے اس کا وَوْر وَ گُنا ہوا وراسی سنا سبت سے وہ بلزیجی
کی جائے داتا ریخ جند سعنف اِلیٹ صاحب جادسوم صفی منی
کی جائے داتا ریخ جند سعنف اِلیٹ صاحب جادسوم صفی منی
ارادہ پورا نہ کو سے بایا تھاکہ جال بحق ہوگیا ۔

ارادہ پورا نہ کو سے بایا تھاکہ جال بحق ہوگیا ۔

سا بان سورسس کا ہو کہا کی خبریس

الله بيت المقدى از ا دان بعنى كبره كرمو دن برآن ايستاده ا ذان مي تويد - ١٦





وارانحامت وملى ت حصر مسوم واقع 719 میں اسپنے آیندو مضمون میں اسپنے اُسی فا بون کو اُن عمارات سے منطبق کر کے بتلائو ل کاجن میں کسی قسم کا مشبہ نہیں ہو کہ وہ مہنو دکی بنا ئی ہوئی ہیں۔ مثلا وسط ہند کے رطے بڑے عالی شان مندر حب سے ظاہر ہوجا سے گاکہ ہندو ماہرین فن عارت س قانون کوخرب جانعتے تھے اور یہی ریہے استدلال کی جڑی۔اگر می قطیعا حب ی عارتیں مسلمان با د شاہوں کے حکومت بنا کئی کمکیں ا ورا کہنیں کے صواب دید يرعار تون كا دُول دُ الأكميا ليكن طرز تعميرخواه و وتفصيلي مويا جزئي اورنيز نعتش و تكار ا ورآ راستگی (کا ڈھنگ) ہو تو سارے کامیار ا ہندؤوں ہی کے ہوئیں تھا۔ جنرل صاحب كا تو يقي الله يات سب برظامر و كقطب مينارك كمندون ا ورشکوں کے باہمی فصل ارتفاعی کانتین کوئی ا تفا فی بات نونتھی کمکی ضرور ہو کہ کوچھی حسابی یا اقلید سی عمل ارتق بیم بیرے اس میں نگ نہیں کہ وہ عمل بالکل سید صاسا واعقالیکن بھر بھی ہم اس کی وریافت سے محمن اس وجهت قا مررب كمربر كهناليك فاصلهٔ درمیانی كی صیح صیح ناب ما صل کرسے میں بڑی وفت ہی۔ اوپر بوکئی جگہ خالی قوا عدائ کا ذکرآ یا بو اس مرادیمی صابی ا وراقلیسی گراو حبس کی روستے قطب مینا رنیا بی گئی ہو-اگرمنیا كى لمندى ارج نربوق ا ورمر بر كهند كاصيح ناب مل جانا تومكن تفاكداس يست رما ضي وال لوگ أن اصول موضوعه كومعلوم كرسكتے جن پرسے قطب مينار بنا أي كئي أثر صفت مشكل مناره كه رفعت سنكش اوصوري لاف از د فخر خورشید شاه ساک فشال 6 411 از دسقین فلک شیشه رنگ شكل مناره يوسنون ننگ سقف سألزكهني ث ذكول درتبرأ و داشنة سنگيرسنول كندينا سنك يا فت تاسرس ازا وج بكردون شنافت سنگ زنز وی خورزر شداست أل كه ذرر ريرش ا فريزه است لأودية وسنسر في الركافود سنگ و کان در که تخرامت رسود

سجدی تمام دیواروں کا مال مسالاحب کوس نے ہندوا نی بتلایا ہو تھے ک طویہ ے اندرونی ا حاسطے کی جنوبی دلوار کے ایک <u>ص</u> لکے ہوئے ہیں کرجن میں آگے تھے اور جن کے اندر تصویریں منی ہوئی تھیں اور علاوہ کے وہ رو ہری کا رنس بھی تلائی جو سبی کی مجھیت کی دیوار کے برابر ا جلی کئی ہو۔ جس سنے یرام زاست ہوا کہ اندرونی ا حاط کسی زمانے مل تھا اور باایں ہمہ وی کارنسوالتمش کے زمانے کے توسیع کردہ عارتی بريجي مواوراس مصيح كال سالاا ورساخت بالكا قطب صاحب جد کی وضع کی ہو۔ ویکھنے سے بیمعلوم ہوتا ہو کہ بیاری کی ساری کی ساری الکی اربر - ليكن من في بله اس إن كاخيال نبس كيا كقط صب کے کو لے کے پاکس کارنس (کارخ) مرک ای شترل کی و جرسے اب مجھے یقین بونا ہو گرقط میا م نجدا ورسلطان التشش كي توسيعات كي بنيا دين ا ور ديوارس (بجزشايد ے غربی و وصفے کے) سب سلما نوں ہی کی بنائی ہوئی ہیں۔ ام بات کے متعلم کرسینے کے بعد حود لائل کہ میں سنے اپنی ربورٹ میں با ین کئے ہیں تے ہیں گر ریں ہم اُن کی موزونیت میں کو ٹی فرق نہیں آگا -نے دا بن راورٹ کا اس کلیہ فرضیہ سے شروع کیا تھا کہ بنیا دیں تمام ہندوانی ہیں اور میں سلے اس بات کوٹابت کیا تھا کہ بحالت موبو وہ سجد سکے دور سے جھے سلما بوں کے (بناسے موسے) ہونہیں سکتے ۔ اور چوں کدمینار اصولاً سبی کالیک جزولا نيفك ہي لهني اوه مجي مسلما لوں كا بنا يا ہوا ہنيں ہوسكتا ربيني حب بجرسلانوں ی بناکرده ندهیری توبینار جواسی کا ایک جزویم سلما نون کا کیسے سمحها جاسکتا ہی دلیکن) اب سرایهٔ خیال موکه بنیا ویس تھی ہندؤوں کی بنیس ہیں لکرسلما نوں ہی کی بنائی ہوئی ہیں - نۆ (ایسی حالت میں) میری تنام تعیلی دلیلیں تجبی نہایت روستے

وارالحكوت وللي حصريهوم واقعا الما الم مع عن كاطرز (Atar polygon) ستاره ناكثرالزوا يا وضع كال تنگورے وارزا وبول کا ہو۔قطب مینار کے بنا سلے میں مسلما نوں کی ایک خاص غرطن تهی مدنظر تھی جوا کے مام ہے روزا نہ (بلکہ پنج وقت)عل سے تعلیٰ ج اس بليخ مجھے بقين وائق ہو كہ يہ عارت غرض اور طرز دونوں اعتبار سيے خالصاً مسلما بوں کی ہی ۔ اگر حیب اری عمارت نہیں تو اکثرعمارت کا حصر خصوصا چڑھی ہوئی اور گو اے دار محرابوں کی وضع قطع البتہ مہندوا نی طرز کی ہو۔ میرابه تک قطب منارا در سجد کی نسبت وہی رای تھی جوکہ میں سلنے راورط میں مکھی ہو۔ ہول کہ میں سنے (اپنی ربورٹ کو) اسس کلیئہ فرضہ سے شروع کیا تھا کہ بنیا دیں اور سجرکے اندرونی اور بیرونی احاطول کی دیواروں کے وہ حصے بوطح زمین سے سبت ہیں وراصل اہل بہنو دکے رہنا کے ہوئے) ہیں تو جھے اُس نینجے پر بو ہونا ناگزیر عقا جو میں سے ظاہر کیا۔ سکن اسی سال کے اوائل ماه نومبريس بدافدجرل صاحب وونون مل كرفقب صاحب كي بافي ما نده عمارتون كود ينكفيذ كني اورصاحب موصوف المحيو إنتلافات وكهلاسي جن سم ما ف طور برظا بربوگیا که اندرونی اور بیرو نی ا جاسطے بجا لت موجوده در اصل مندوون د کے زمانے) کے بنیں ہیں ۔ لیکن اسس میں بھی شک بنیں کہ بعض بعض مصص اورا غلباً مسجد کی عمیت کی دیوار کا وہ حصد جوا صل مسجد کے بالكل عقب ميں بح مِندوا ني ٻي - جھنے ضرور سعلوم ديتا ٻي كه ميں اس امريغور كردك ا ورخاص طور برسس (امر) كا اظهار كروب - مبيا كريي ابني ريور شاميل كها بحا ك جنرل صاحب كانوك - سي مجارما حب ست بوعيامون كرمند ووبك معابد كوميا م كما تعلق مي - كيامند وأو س في سلما نوس كي فترحات سے سيلے العبدكو الى اليسي مينا بانیم -. اورسب سے بڑھ کے یہ کدایس مینا رکے بنا نے سے مندوول کی كون مى غرض ايرن موتى كفي ١٧٠

مینارمندووں کی ساخة بوسے کے ستعلق ایک نبوت پیپیش کیا جا تا ہو کیسبجدوں میں عمو یا دودو مینا رہوئے ہی اور یفرد ہے" نیکن دود و مینار بنا سے کا طریقہ توج تین می صدیوں سسے چلاہم ورنہ ذمل کے واقعات سے معلوم ہوگا کہ اس سے بہلے مسلمان سبی وں میں ایک ہی منارر کھاکرتے تھے۔ جسے "ا زن" کہتے تھے ب (۱) ابن طولونگی مسجد جو قاہرہ میں ہے ہے میں بنی ہو اُس میں ایک ہی مینا رہو۔ (۲) محمو دغزنوی کے بنائے ہوے دو مینا رغزنی میں جوتقریا تسناع میں سیمیں۔ یہ دونوں مینارمختلف ملبندی کے ہیں اور دونوں میں تضعن میل کا فقل ہی۔ اس لیے یہ دولوں مینار دوجدا کانہ سیدوں کے ہوں گے دنہ کہ ایک کے ہ (مل) سلطان برکت کی مسجد قاہرہ میں بوسٹ کا عیں بنی و اس کا بھوا یک ہی منیاری رم) كوئيل (الف الم الم المار بوسويلاء ميل بناعقا وه بعي فروم اوراس کی مقامی مالت بلجا ظرسبی سے فصل کے بجنسے قطب مناکی سی ہو۔ (۵) علاء الدین کی ا دھ بنی مینا رجو سطاچھ میں بنی (منتے بینتے روگئی) -(4و) با سے کی ووسبی و ل میں عرف ایک ہی میاری اور وہ بھی صحن مسجد کے باہ شال وسشرق کے کونے میں ہیں ۔ بخلاف قطب مینا رکے بیرتو (صحرب بوکے) جنوب ومشرق کے کوسٹے میں ہی -ا ن میں سے ایک مینار پر تضیالدین محد کا کتنبہ ہم جو مناع میں حکمراں تھا - ان مات مثالوں سے جن میں یا نجے صدی سے زیادہ کا زما نربعبيلا ہوا ہو اور اكبرشاه سے ايك سوآ گھرس پہلے تك يدبات ظا مرہو كدائس وقت کے ملانوں میں سب وں میں ایک ہی مینار نانے کا دستور تھا۔ یہ کوقطب مینا دراصل ما ذنہ تھا اس کا نبوت نودائس کے کہتبوں سے ملتا ہوجن سے بھی جیونی نہیں کی جاسکتی - نیز ابوالفداسنے بھی اسسے ما ذنہ ہی لکھا ہی - اب رہی یہ بات کہ بی سلا لؤں ہی کا ڈ ز مئین (خاکہ) تھا اس کی تائید میں وہ وا قعہ موجود ہم کردہا کے فانحین فزنی کے حکمران منے جو محمو د غزنوئی کے مینا (ول (کے طرز) سے وہف

ك اورة فونظرين شارگانود ماش كرابول كه ايج رملکت سركارعالی نظام كے قلصین ایک مینار کی سجد مشهروزی اسکا عبی ایک می میزارگانود ماش گرجه نداور دیگن در میں روبولای هیمیں ابنیاسا طان محزوجین ماک عزبر نے مغوا ما عقاء ا

سواسے رہے اور ہی ویہ ویہ بر برب و سے اس کو استان کہا ہی ۔ سلاطین افاغنہ سے کی ہم اس کو علام الدین تلمی کامینان کہا ہی ۔ بینا رہے رو کار اور نقش و نگار اور شکوں سے ہندوانی نہ ہوسنے کی نبت تصفیہ کرنے کے بعد اب ہم اصل بینا رکی طرف رجرع کرنے ہیں۔ سرسید سکھتے ہیں کہ یہ

کی کتبرہ بنی اور دوبارہ جمایا ہم جو رہما جا۔ یہ کتبے کھ رے ہوت توہیں نہیں بلکہ بنت ہیں اور دوف ترا فرنے ہے اس ہیں۔ ایسے لوگوں سے دوبارہ جمایا ہم جو رہم سے کھے نہ تھے جانچ سرسد نو د تحریر قرائی کی تنہایت افسوس ہو کے درستے وقت اس لاٹ کے کتبر کے حون جو گریڑے تھے الکل عُلط تنا ہیں اکثر مکی صورت نفظوں کی بنادی ہوجہ بنور کرکے دکھیے توہ نفظ نہیں ہیں مون نقش میر او بعضے علط لفظ بنا ویے میں او بعضی جگا بنی حات ایسی عبایت کھود دی ہوکہ اصل کتھے کے مضرت یا لکا علاق نہیں تھی کہتے اسلاٹ کے کیتے نہیں ہے تھے یہ سرسید ہی کا کام تھا کہ دو دو برلکا کو ان کویڑھا ۔ جَدَاْ اللّٰهِ اَحْسَسُ الْجَدْزَاءِ۔ 410

موانح عمرى سے ظاہر پی - طرز تعر کا مختلف ہونا البیۃ خرت انگیز ہی - لیکن آس اس کے اور کھیے نہیں نکالا جا سکتا کہ قطب الدین ایب سے لے کرفیروزشا ہفلی کا ڈیڑ صدی کا زماند گزرا -اس لمبی عرض مدت میں فن تعمر کے مذاف میں کیا گیا گھھ تدلیاں نہ ہونی ہوں کی - سیں یراختلاف طرز اختلاف مذاک اورزمانے کانتی نیچے کے برا دوں کی عمرہ نقاشتی بجنسہ اُسی طرح کی ہم جسیں کہ دہلی اوراجم کے بي المحط زمان كي مسجدون من إنى جاتى يول اب ريان كم مر اورسك سرخ كابرا برابرانگانا یہ طریقہ فیروشاہ کے وقت کا ہم جسیا کہ اس با دشاہ کے بنائے ہوے ائس ستون میں موجود ہر جو حصار میں لگا ہوا ہی۔ میں اس بات کونسلیم کرتا ہوں کہ ان پندیده نقاشیون کاطرز سندوانی خرور یونکین مسلما نون کی متروع تروع كى عمارات ميں بيرا يك ضروري امراس وجه سفے تقاً كه فاتحين سيا ہمى منش ستھے ان كوقدرتى طوريرمقامي كاركمرول سع كام لينايرا (جوبهندو في اسع جرسے ا کے کمان دو سری پر چڑھ گئی ہوا ونقش ولکا رمیں بھی ہندؤوں کے طرز کی . کھاک نظراً تی ہو۔ مسٹر کبتا کی دور ہی دلیاجب کا دار ومدار سینہ بسینہ جب ا قلیرسی عمل پر ہی شرکسس کی تروید کرتا ہوں کہ وہ معض ایک خیال ہی خیال ہو۔ لوفرضنا وصحيح بحبى يرو توتجهي يرامربهآساني تسليم بنين كيا جاسكنا كدمي غوري كاسارا لشار (اس مرسے سے اُس سرے تک) جاہل محف تھا ۔فصوصاً حب کہم کومعلوم ، پہلے حمو دغزنوی کے ساتھ ابورٹجان جبیا عالم خال آیاتھا - بگارصاحب کہتے ہیں کڑمل! ہے صابی واقلیدسی کوئی آسان کام نہ تھا دیر مستحلات بركه زوربنس دسه سكتا -سلم کا مزید سرآن یہ بھی کہتے ہیں کہ کنول کے میولوں کے میگوں اور عزبی کتبوں کے بٹکوں کے سطحی انجھارمیں فرق ہی ۔ بھیولوں کے نقستر ہو لگاروالا بٹکہ سطح کے برابری حالان کدوریدا طیکربیت اُنجھ ابوای - نیکن مرت سب سے نیچے کے كفيرك كني في تحريسه في رايري اليب أعرب بوريس سب منجے والے چکے کا یہ طال ہو کہ امتدا د زمانے اور ناابل لوگوں کی شکست ورخیت سے ایسا نقصان پونہا ہو کہ اب برابر بڑھاہی نہیں جاتا۔ سرسید بھی اس کتب

دونوں سرے سنیجے کی طرف جھکے ہوسے ہیں اور اِس کی واہنی طرف کوئی ایک ا نج کے فصل سے اسی طرح کا آیک نشان اور ہم جو کھیے کھیے مسط گیا ہو ۔ یہ دونوں مطریں چو ڑے کی بیرونی مطح پر ہیں - لفظ دار شنی کے معنی میرے خیال ہیں (عمن کا ملمسلام) مہاول کے خطرکے ہیں - کتے کی عبارت سے ایسامعلوم دبتا ہم کہ پہلین دوبار وایک انچے مٹاکر صحے کی گئی ہی ۔ بیرکہ پرکتبہ کسی مندوكا بى بجاب كزك لفظ" كج "سے ظاہر بى ورند ير كيسے مكن تحاكون فاح مسلمان ایسا (غلط لفظ) استمال کتا - یریمی ایک عجیب بات بوک میں سے اسی طرح کا ایک نشان سب کی محصیت کی د بوارکے آگے برسطے ہوتے حصے میں بھی دیکیھا ہی جومسی کے بیچھے واربیچوں بیج میں ہم اور حو غالباً مسجد کی بیج کی لین کوسده کرنے کو لیا گیا تھا ۔ کیوں کہ یہ تنثان بڑھے ہوے حصے سے بیج سے بھی کئی انچ آ کے بڑھا ہوا ہو-مسٹر پکا کی رائ دوامور پر ببنی ہم: -(اول) مینارکے نیچے کے تین گیندوں اور اس کے اوپر کے دوگیندوں ى طرزىغىرى فرق ہى - جس سے وہ ينتيجەستنبط كرستے ہيں كەسپالا حصة مندو ول كابنايا بوابي أوربعد كاسلما لون كا -(ووم) گنبدوں کا درسانی فاصله عمل اے صابی واقلیدسی کے کاظ سے ، کوروم) گنبدوں کا درسانی فاصله عمل است صابی واقلیدسی کے کاظ سے ، کوروکسی Arithmetico geometrical series معمولی شخص كاكام نهيس مد وحستي مسلمانان فاتحين كويه حسابي طريقه معلوم عقا- اس سيع بيركام وانش مندم بندو و ل كا بي -سط بگاری پہلی بوجید پیں اُنھوں سے اس وا قعہ کا خیال نہیں رکھا کہ لاٹ کی اوپر کی د و منزکوں کو تو فیروزشا ہ تغلق سلنے از سر نو بنوایا ہی تھا جیسا کتبات ا وراُس کی

 (۱۲) دروازے کے رستے میں فراب کے پاس (سمون ۲۰۱۱)

میں ان کتبوں کو اُن راجوں کا کھو دا ہواسم محتا ہوں بھوں نے اس بینا رکوبنا یا جو
ادویہ امرکہ وہ جا بل محض سفے اس بات سے ظاہر بری کہ بہلے کتے مین وقت کا حرف ہی جھوڑ سکتے ہیں اور دو سرے سبتے میں ہزار کا ہمند سدی غائب ہو۔
ایشمیوں سکتے سموت ۲۰ مطابق ۱۹ ایا جا کے بین ہورے خیال میں یا تواس بنایا کے شروع کا سال بلاسے ہیں یا اختیام کا - ایک ہی تاریخ کا باربارا عا وہ کو ناہد و راجوں کا وستق رہی ۔ اسی طرح جو نبور کی اٹا لاسب سے سبت نوں پر جوسا بو میں کی استونوں پر جوسا بو میں کہ استونوں پر جوسا بو میں کہ وی ابراہیم شاہ شرقی نے ابنین ساکہ کا مسی سے تبدیل کردیا ۔
میں سے سموت سے دیا ہے گئیں جگہ پر کمررسہ کرر کھدا ہوا اس طرح دیکھا ہیں۔
میں سے سموت سے دیا ہے گئیں جگہ پر کمررسہ کرر کھدا ہوا اس طرح دیکھا ہیں۔

() شالی دروازی کیرونی سموت ۱۹۲۱ سائ سموت سال ۱۹۲۱ میں راج برسائی رخ برسید سے با کھے پر۔ مشرا دھارا بودا وی کی بدوا می راج برسائی سائی سرادھا راسوتا کی راج سے ختم کیا۔

(۲) نیجے کے ایک پرکول تون ۔ سموت سرد سما کی سموت سال ۱۳۹۸ مینایاگیا بنیا دی پاری کا

(سم) جزیبارخ کے ایک بروائی قائے۔ سموت ہوں ہا ہما علا وہ ان سسون سے کے (جوتطب مینا ربرکندہ ہیں) میں سے ایک اورکعتبہ ہیں اسی سری کا دیکھا ہو کہ عبس کی زیرنگرانی یہ مینا رہنی ہی ۔

یہ کتبہ عبر ترسے سے جنوبی روکار برہی جسے بھے بگل صاحب نے بتلایا تھا۔ بنیسی اسے یہ کعتبہ بیقے سے ناقص ہوگیا ہی۔ باایں ہم کچھ حروف اور سے یہ کوشا میں جوصاف یا تی رہ گئے ہیں وہ برس :۔

ہند سے جوصاف یا تی رہ گئے ہیں وہ برس :۔

ہند سے جوصاف یا تی رہ گئے ہیں وہ برس نے دار ناشی کے ہند سے کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے بدند سے کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے بدند سے کے پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کے بدند سے کہ پیچھے ہی ایک بوشی یا کمبی سیدھی کرینی ہوئی ہی جس کرینی ہوئی ہی جس کرینی ہی کہا کہ بوشی کے بدند سے کہ کرینے کے بدند سے کرینے کے بدند سے کے پیچھے ہی ایک ہوئی کرینی ہوئی ہی کرینے کرینے کرینے کی کی کرینے کریں ہی کرینے کرینے کرینے کرینے کرینے کرینے کرینے کرینے کی کرینے کی کرینے ک

3/6

وارا لحامت وملى

سنتیج پروپنجا ہوں کدائس کی تعمیر بندوراجوں سے سلما نوں کی نگرائی ستا میں سندول ك ال ساكے سے كى بوجن ميں سے شك بنيں كد بعض مندرجينوں كے بھى ہوں کے ۔اس سے اُن تمام غلطیوں کی جو تعمیر کے متعلق ہم اوپر تبلا اُسے میں اونیز والانوں کے ستولوں کی سے ترتیبی کی کا فی وضاحت ہوجا تی ہی نے سلما نول کامقصور ایک بلند (اورعالی شان عارت بنا سے کا تھالیکن مبندول کے سندروں کے تهم بالعموم سبت مبوست مین - اس کی تلانی (مسلما نول سنے) اس طرح کی کدوود و اورتین میں عم جولا رسے اور بیٹھیں لگا کے گھڑسے کر دھیئے ۔اس میں شاک بنیں كهام طور برمين فطر خوت نا بي كيكن - به خوش نا في حرف ت في كي خوب صورتي اور نفتش ونگاری وجه سے ہی جو نظر کواپنی جانب ایساستو میکرلینی ہم سونوں کی ناتیجی اُن کے مولے مولے (مجترب) تھی جن کے اور سیلے مگروں کے جوڑ گئے موس ہیں اور خالی توڑے ہوکسی چیزکوسہا را نہیں دے رہے اور سے سہا رہے کے آ کے بڑھے ہوے طاق (برسب اسقام) جیب جائے ہیں۔اگر ہی ستون رنقش ونگارے معرا اور) سا وے ہوئے تو میں بقین کرتا کہ سب سے پہلے گا و توان کی عدم کیانیت برریاتی اوران کی سبے نزیبی اورغیرمناسب جوڑ فوراظام ہوما ہے ۔ سٹربکا کا یہ بھی خیال ہو کہ قطب مینار کی مثر و عات ہندوول ہو ان جو-صاحب موصوف البني رائي ائيد برقي بوشياري سع كرت مين مهندو خود اس بات کے مرعی میں کیمینا را ن کا ہی اور کہتے ہیں کہ پر بھی راج لے اپنی پیٹی ك واسط مِنا كا درش كرنے كے ليئے بنا يا تھا۔ اس كے متعلق میں سے تقضيلي وجونات ابني ربورٹ جلداول كےصفح (١٩٠) ميں بيان كرو سطين كه قطب مینا رتبامها مسلما نون ہی کی عمارت ہی اوراب میں (چند) اوربامتیں بھی

4.6

ببیش کتا ہوں جو مجلوصاحب کے ساتھ دو مرتبہ قطب مینار جاکر میں لے دکھیں

بہلی مرتبہ مجھ کو بگارصا حب سے زیل کے چھوسے (چھوسے) کتنے بالائے ہو اناد کے بیجے کے حصے میں بخط ناگری کندہ میں: -

(١) دروازے کے ابرسیاصی طرف (سمم (و) ت ١٥ ٥١١)

(4) دروازے کے اغراق پوڑھی سی کس طون (سموت و م الا))

بجا سے اس کے کرستونوں کو پانچ توڑوں کے پنچے لگا یا جاتا وہ صرف دو توڑوں اور ونوں کے بالائی حصے کے حارشترک توڑوں کے بیچمیں سکے سوے ہیں۔ إبتي كيشه تيرجعي كيسا نهنين تعف إلكل سأو سير ببن بعض نقشين - است ظاهر بوك اس گنیدی سابقہ مالت میں مسلمانوں نے ردوببل کرکے موجودہ مالت برباٹیا ہو ۔ (۵) کنارے کے کمروں کی محیولی مجھتوں میں وکھا جاتا ہوکہ مربع نقشین حوکوں کو كاك كالمضيم منطيل مكرمين كجينيا ديام اورجوبن كمطرى سليس بيسأ ن كواسطى عِينا يا بوكد لمبان مين جو جد خالى روكني و فان سليه دال كرير كرديا-اس ليه يرصمتين بقينا ابني اصلى حالت يرقا يم نهين مين او يجھے يزيمتي بركا لين مين فررا بھی ہیں وہشیں ہنیں ہو کرجب قطب الدین ایک سُٹائیں سندروں کو دُعطاکراً کے ال مسائل سن يسبي بوار با تفاتب سلما نون سن (اين مرضي سكيموافق کاٹ جھانٹ کرسکے میتھر کی سلوں کو جہاں اور جس طرح مناسب سمجھالگا دیا۔ ينانيد مالت موجوده فوز) اسى تصرف كانتيم ، ك-(﴾) شال ومسترق وجنوب وسشرق کے کو نوں کے بالائی کمروں کی جھتوں کے بٹا کو اے جو کو ان کے دیکھیے سے معلوم ہوتا ہو کہ وہ جبینیوں کے کسی مندر کے میں کیول کہ المن مست يقر جوم بع كموليول كى كما وكى كم كران كاليك كونول ميل لكالم مين أن ك بيرون رخ ير انسان - بالحقى - كفورون كى تصويرين بنى بونى بين اورجين اواک چھرپر ایک شخص آلتی پالتی ارے ہوسے بالکل سرمز بیٹی ای سرکے وونوں باتھ آس کی گو دمئیں لٹک رہے ہیں جو الکل جین مت کے لوگوں کے بیوّ ل کا طرز ہی-ا ور پینی اسی طرز کی مورتیں بنی بون میں -ا خالباً اسى بنا برمطر بگل استدلال كرتے بن كائس، دالان كے كل ستون مينيوں كے ایک ہی مندر کے بیں۔ یرایک ایسا استدلال ہوجیکی نفی اُس اُمہی ستون کے کتیم بى سىمە بوسكتى بوجواسى مىحن مىل كھرا بوحس نىفود اس سىۋن كانام وشلۇكا بازو كولىوا علادے اس سکے وشدو کی بہت سی مورتیں جواطراف کی دلواروں پر بنی ہو کی میں مثلًا 'وُس اوٹا ر'' اور م' نا راین' جواننگا سانب کے بھن پر شیکا دیئے ہوہے بویلی کارما' كى رائى سى اختلاف كرسے ميں مدس -قطب صاحب كى سجد كى بابت ميں صرف إسى

لیا گیا ہی - میں این اس رائ کی تا نید میں کہ طری محراب کے باس کے ستونوں کو اینی جگه سیجنبش نبیس دی گئی ایک اور ثبوت میش کرسکتا ہوں اور وہ یہ بمر کہ برمی اواب کے پاکھوں کے ہم وں میں جو کھر ان سنونوں کے ہما سنے سکے كئے ہیں اُن میں ان كی جرلیں تھیک بنیٹی ہوئی ہیں۔ اس معلوم ہوتا ہ متونوں کے بعد سبی ہیں اور مسلما نوں لے مندر کے برانے ستولوں کو پیٹ نظر کھ کر (اُنھیں کے لیا ظ سے) بنائی ہیں اور انھیں وجوہ سے میں اس سنيتج ريونجيا بول كديرستون ابني اصلى جكدر قايم بس - والانول كى ساخت میں پرانے اور سنے کاموں کے لا و سنے کاطریقہ بالکل برل گیا ہو بھی برکرایک د نوارد وزستون میں جوشالی والان می بر۔ یہاں کی دیوار کے ایک پچھٹ ایک قدرتی چوڑا مقاجس کے جمانے کے لیے سنون میں اتنا ہی سوراخ کرے تیمینسادیا ہی۔ میں ان کو دیوار دوز ستون اس واسطے کہتا ہوں کروہ دیو آر لکے ہوے میں لیکن ان میں کے اکٹرستون پورسے ہیں جو دیوارسسے ملاکر وطرے کیئے گئے ہیں۔ لیکن ان سووں کی پیچھکیں بیچوں بیچ میں نہیں ہیں ملکا پی اصلی جگرسے کئی ایج آ کے برصی ہوئی ہیں۔اس سے میں بنایت ونو ق ہے ینتیونکا لتا ہوں کہ اطراف کے والا نوں کے تھرانی اصلی جگہ برقامی نہیں ہم کلم سلمان ان ستولوں کو ہند ووقع ویران مندوں سے لاسے ہیں اور پاک ای داوارون میں لیگا و سیے ہیں - اس امرے شوت میں کدان نا ہموارستو نون میں جو الكاسع كفيس بن ذيل ك وا فعات بين كرابون:-(1) شالی دالان میں بیرونی قطار کا پہلامشرق رویدستون جو با لکل سنگ خاراکا ہو ألى بينيفك بركه ابي -(۲) شمالی دالان میں بیرونی قطار کے دویاس پاس کے ستوں میں ایک ہی فترکے ٹین ٹین ٹکر سے ایک کے اوپر ایک جمے ہوے ہیں ہجن کی ماخت اورنقاش و لکار ایک ہی طرح کے ہیں ۔ ان دو بوں مقمول کے جیم ٹکڑو ا میں سے چار توبشت بہلوہیں۔جن کے ضلع کا ہر دوسرا رخ کھڑا ہوا ہو ای اور با تی د و مکرے سا دے مہنت بہاویں- ایک مقیمیں توبیبن کھرا مکراتیں ول

ہوجودہ اونچان بھی وہی ہی جو کہ ہندوُوں کے دالان میں ابتدارٌ تھی - وہ اپنی اسی کے واوش پرمسلمان بانیان سبی ہے اُس قول کی تردید کرتے ہیں کہ اُنھوں کے تتامئیں مندر توٹر کریئسبی مبنائی اوراس کوسلا بوں کی نری تینی خیال کرتے ہیں آ ے خیال میں بررائر بالک نا قابل قبول ہو۔مسلما ن فاتحین کوستا میں ہوں ، تورُّب نے کی ایک غلط خبرشتہر کرسنے اور *حیواس صرح حجو*لی بات کو ایس عظیمالشان سبی کے دروازے برگندہ کرا نے سے کھے مفاونہ تھا۔اس کیے میں (کسلانوں کے) اس بیان کو بالکل و ٹوق سیےصیح (اورمطابق واقعہ جمام علاوه ازیں میرے اس خیال کی تقدیق صحن کے تنیوں طرف کے والانول ستون ں ساخت سے کافی طور پر موتی ہی اور صبیعا کہ میں نے وتی کے بیان میں ظاہر کیا ج بتون یقینا متعدد اورمختلف مندروں کے ہیں -اس میں <u>جھھے کیے م</u>نگ ہنیں ج كهب جكر سبحد نبالي كئي يويه جكه في الواقع ايك مي مندر كي مقى اورحب بمكر صاحب ہے ایما سے کندید گی کا کام شروع کیا تھا تومیں نے اُن یا بیٹی را می ہرکردی تھی کہ سنج لفیخے چبورے کا نشیبی حصہ جومی طرمی وہ ہندووں کے مندر کا ہم اور وہ اپنی اصلی حالت پر قائم ہم ۔ مشر بگر سنے ان دیواروں کے باہر با بر کھدائی کی تھی اُس سے میری را ی کی تصدیق ہوگئی -اسی وجرسے آس ا و بھے چبورے کوجس پر کرمسجد کھڑی ہی پرانی واتی کے ایک بڑے بھاری ندر کا مقام جھتا ہوں اوراسی (مندر) میں سے حالت اصلی پروہ نبے لمب متون بافی رہ کئے ہیں جو بڑی محراب کے عیں عقب میں ہیں۔ یہ ستون عین میں ہندوانی ہیں جن کو نہ سلمانوں سے ہلایا جلایا یہ برلا بدلایا۔ ریعنی یہ کہ جہاں ہلے ستونون كى كنبت ميرايه كهناكدان كوسلمالون تھے وہیں اب بھی ہیں) ان نے ہلا یا جلا یا بہیں اس و مباسعے ہو کہ ان کی جگہ چپوترسے پڑھینی سیے کھوانچے بیں اور بدلا بدلا یا نہیں اس پر میں کہتا ہوں کہ اُن کے تھے ساکھ ساکھ ی طرح کے بین جیسے کہ (عموماً) ہندووں کے مندروں میں ہو۔ باتی اطراف کے سارے والا نول کے تام سترنوں کوسلانوں نے اس رح ترتب دیا بوکه دو دو تین تین مگرے د اوریت کے) جو کر تقدر خر ورت او نجا

این آن سینے رمیں گے ۔ بحث کریں گے تو تہذیب سے ۔ اخلاف کریں گے تو ہنایت عدلی سے -کیا مجال کہ اُس میں ذاتیات کی جھاک نظراً نے یا دلوں میں ئے - ہرشخص اپنی را سے میں آزاد ہی ۔ خواہ وہ ماتحت ہی کیو ب زہو ان کی صفائی قلب - حق پندی کور شکھنے کہ واجبیت کے سامنے اپنی بات کی فراجعی بیج نه کی ا ورفوراً اپنی غلطی کوکشا وه بینانی سے تسلیم رایا۔ عيسانيوس ساري مسلما تخصلتين اسلامیول میں انکی سی کو ٹی ا دانہیں وال انحاد و مک دلی والفت و وفاق بال السيراخلات كركين كي جانبس اورك ير استربكاكي ديورك يرمن تهبيدي رمارك أن جن مروری ابواب کی نسبت کرنا جامتنا ہوں حس میں عجم انحت سے اخلا ف ہو۔ مجھ اسپنے خالات کا اظها رقطب صاحب كى سىحدا ورمينار كى نسبت زيا ده ضرورى بح ميا داميرى خاموتى ئے حالان کرمیں اُن کی رائ سے کلینہ مخالف ہوں ۔ یرا نی دلی بیب سے بڑھ کر دل سیب یہ روعارتیں ہیں -ایک قطب صاحب کی سجد أس كى شان دا رمح الول سميت - دوسرى و عجيب وغرب موزن كاستون جو قطب مينار كهلاتا بمح اور جوتقرياً دوسويياس فيث بلندي - اس مسجد كي تعميز ميث قطب الدين ايبك سيع منسوب كى جاتى بمى جو دىلى كايبلامسلمان با دشاه تفا- وحقيقت اس بات کی صراحت اس مشرقی کتبے میں موجود ہر جومسی کے صدر وروازے پر لگا ہوا ہی ۔ اور نیز میں جبی اُسی کتبے میں ہم کہ سبید کا مال مسالا ہندوؤ ں کے تَّنَا نَيْسِ مندر بور گرفراہم کیا گیا ہی ۔ یہا سے دالا نوں کے سنونوں کا ہندوانی ہوناایک ایسی بات ہم جو ہرستھفس پرظا ہر ہم اور اسی کے ساتھ میرامر بھی اسی طرح ازر نوزتب دے جاکر موجو ده ۱ و نیان پوری کی ہی ۔ یہ بات جس طرح مجھے پرظا ہرو باہر ہی ہ بھی اس کا علم تھا۔مسٹر بگل اگرچہ اپنی رپورٹ میں ستوبوں میں کچھے روبدل کئے جانے ں مر مجر بھی اس بات براڑ سے ہوتے ہیں کہ حب طرح وہ مند وو را کے مندرکے والان میں تھے اُسی طرح اپنی اصلی جگہ پر اب بھی ہیں اور نیز کدالا

(بعدمیں) لگا دیں-اس کے بانی وسواکرم دیوتا کے نام پراسے بنا یاجومبدوں کا برا دبوتا ہی جسے عمارات کے بنانے کی قدرت کا ماہو۔ پر تھی راج کی و فات کے بعددتی برمسلما بون کا قبضه موگیا اور اُن کے جزل قطب الدین سے اس کوا ہے طرز بر وطعال دیا - ا سے سنہ مانگی مرا د ملی - بنی بنا کی عارت با تھ لکی - اس سے بہتر مان اورموزوں عمارت ا ذان و سینے کے کیئے کہاں مل سکتی تھی۔مناربر کی لِیَاور بخیرسلما بوں سے بتوں کی مورتیں نکال کربنالیں۔تسلسل واقعات سے تو علوم ہوتا ہر لیکن ہم خوا ہ مخوا ہ کا جھ گوا کھڑا کرنا نہیں جا ہیستے کہ شیرشا ہ کی ڈاٹھی ی منی اسلیم شاہ کی - اس سنون کے پاس ہی ایک خوب صورت سن رہا ہے۔ تور کرسجد بنائ گئی ہی اور دلتے کے پرانے پرانے لوگ جن سے گفتگو کر سے کا وقع ملا ہم مەسب اس ا مرمیں یک زبان ہیں کرمنا را ورسبی د و نوں دراسل الماہنوہ ل عارات تعین خیس سلما نوں سے توظیمور کرا سیف مطلب کا بنالیا۔اگریہات وافعى ي اوربها راخيا ل صحيح بي تويه بات دوسرى بح كەقطب الدين غلام بهايانه بيما كم میں کسی کو کلام بنیں ہوسکنا کہ وہ ایک وانشمیز اورزیرک حکوراں تھا۔کیوں کہ ورت چیز کوعسیت ونا بود کرد سینے سے یہ بہت بہتر بی کہ تھور اے ردوبرل سے اپنے کام میں لے آئیں۔مسجد قوق الاسلام کے سنون جن پر نہا بت نِفیس نَفشش و بگار ہیں وہ بریمتی داج کے مندر ہی کی باقیات میں "۔ برامزااس ملايس وحلح بوجاجاك بول سے ۔ وی ۔ بگار محکر آفار قدمیر کے اسٹنٹ (مددگار) وائر کر حزل نے اینی سین سین اور می رپورٹ میں (جوسلسائی اثار قدمید کی چوتھی جلد ہی) قطب صاحب کی جدا ورلاٹ کو الکلید سندوانی عمارت ثابت کیا تھا۔ حبض پیج جنرل -اے کمنتگھ سی اس آئی۔ ڈائرکٹر جزل نے اسیعے مدالی طور پر اختلات کیا کیکلرم قائل ہونا بڑا ۔ ہم دونوں صاحبوں کی ربورٹ یہاں تکھتے ہیں جبہت عالمانداندول ہو۔ بات یہ ہو کوعفل مندوں کا ہر کا م عقل مندی کا ہوتا ہو۔ یہ لوگ لڑیں کے بھی تق

ے ۔ یہ عارت یقینا ہندوانی ہو جس رمسلیا نوں نے قرآن شریف کی آئیں

میرهمی پرها پونچیته میں۔ ارسٹھ برسس مبدر میں عب منیا ر سر بحلی کری تھی ث و سے چوستھے اور یا نبی میں کھنڈ دونوں کو پہلے ہی مال مسالے سے بتامها ازمر نوبنوایا - چوتھے کھنٹامیں اُس نے قدیم در وازہ اورکنتہ برستورقا بم رکھا ۔ ینانچہ خو د فیروزشاہ نے تکھا ہوگا س نے ایک برجی بنواکرا سے اونجا را دیا ۔ سرسید اس مینا رکوسات کھنڈوں کا «ہفت منظری *اسکھتے* ہیں لیکن اس عا کوئی ثنبوت نبیس ماتا بلکہ بھینہ سے وہ یا نیج مہی کھنڈ کی تھی فیروز شاہ نے صرف اُست ذرا ا وسنيا كروا و يا تھا - بابيٰ مينا ركى نسبت اب كسى قسم كى اختلاَف را مح كاموقع ما في نہیں رہا۔ کچھٹاک نہیں ہوکہ بہلی منزل قطب الدین الیک کی بنوائی ہوئی ہے جبر کئ کھلی ہوئی دلیل میں ہو کہ اس پرے کہتے میں صاف طوریر" محد غوری اکا مام موجود برجواس بإ دشاه كے زمانے كا يك برا امير قط ا ور بقول سرسير خووقطب الدين كا سے بڑھ کر بیٹبوت ہو کہ فضل ولدا بوالمعالیٰ ، مینارکاسولی عقا اوربيي مبهرقطب الدين سبحدقوة الاسلام كانجهي ستولي هما -مستركيمبل كي يداي لرمينارقطب الدين كي مسجد كا ما ذيز عظا بالكل بالموقع بو- الوالفدا كَ يَجِي اين و" ریخ نحتصر" میں اسسے در ما ذیئہ جامع مسجد دہلی "کھا ہی- ما ذیرانس مینا رکو کہتے ہیں <u> بس پرحرٌ صرکاً زان دسجاتی ہی - ابوالفدا میٹمس سراج اورامیٹرسرواس مینارکو</u> سلطان التمش سے منسوب کرتے ہیں ۔اس ملک میں اورخصوصاً دلی می کوئی ی بات نہیں بر کہ جوکسی عمارت کی مرمت کرتا ہو اُسی کا نام ہوجا یا ہو- فیروزشا ہ سے مغزالدین سام کامینا راکھا ہی۔ ابن بطوطه اس میناد کا میرفزالدین لیعباد کی طرف عنسوب کرتا ہی ۔ کیکن کسی کی کہی سنی بات بمقابطے اُنِ کتبات کے جوخود اس منابر ڈ نے کی چوٹ بتلا رہے ہیں کب قابل ولو ق ہوسکتی ہو-ورجعے کے دروا زے پرحس میں اس عمارت کی بھیل کا فرمان ہو ہ مغود اس بات کا ثبوت ہو کہ آغاز کا راس با د شاکے وقت میں نہیں میوا اور مجھے رجے کے دروازے برکا گہتم دو مرسے درجے کے در وازم کے کتے کے رخلاف التمثش کو بانی مینار قرار دیما ہوا ور ایسا ہی سب سسے آخری زمانے كے مكندرلودي كے كيتے ميں وسب سے نتیجے كى منزل كے دروا زمير ج

ا ورا رشا د فرما تے میں کرحیں طرز رکہ آپ تعرکر نا چاہیتے ہیں وہ ما بدولت کولینا ہو۔ لاٹ کی پہلی تین منزلیں ریتلے ساک سرخ کی ہیں لیکن سب کے بچھر کا زنگ مکیال میں ہی ۔ پہلی اور دوسری کا پینے گلا بی زردی مائل رنگ کا ہی اورتنبیری مزل متیم گہراں۔ رخ ہی ۔ اس سے اوپر کی دومنز لوں میں رمیتلا بمر بمبراسائی سنج ورسنگ مرم و و بول لکا ہوا ، کر - مگرزیا دہ ترسنگ مرم ہی ہی - اندر موحکودار ے کا بھی ہیں حال ہی - تتحا نی درجوں میں درسیاً بی محوری ستون اوراس گرد کی سیرصیاں سنگ خارا کی ہیں۔ زیسے پر کی کھٹر کیوں اور روشن دانوں کی محرا بیں بہندوانی و ضع کی ہیں ۔ بالائی دِ وکھنڈوں میں محوری سنون اور دیوارکے میرمعیاں سب رمیتلے سنگ سرخ کی ہیں - پوتھی منزل اپنی اصلی حالت پر قایم نہیں ہے بلکہ اُس میں بہت کچھ تر میم و تبدیل ہوگئی ہی-فرورشاہ ب مضى خوداس كى تتمركراني اورگوكه دروازه اوركتبه على عالمة اليمير مُرْ پھر بھی فیروز ٹ اس عہد کی ترمیم کمجا ظ اسپے طرز کے بالکل الک علوم دی ہو نسله میں فروزشاہ کی دست اندازی سے بہت پہلے میناری (۲۰۹۰) سیرصیاں تبلائی ہیں۔ اب اگر ہم سیر معیوں کی تقواو (۱۳۹) پوری كرنى جابين نوسم كو يا نچوس منزل كى تھى اكيس سطر صياب ملانى برس كى جودر حقيقت سنے کی چومقی منزل متی - منارکی تین تحانی منزلوں ا وراُس کے اوپر کی منزلوں کی طرز تعمیریں ایسا کھیلا فرق ہم کہ یہ دونوں ایک ہی روں کی بنا ٹی ہوئی ہونہیں کتیں ۔ چکردارزسینے کی میرصول ١) بح-جن ميں سے مرف تين سير صيا ل مير متحد كى بالا مئ برجی کی ہیں - لین تعب ہو کہ جنتے منہ انتی ہی باتیں ایک وراسے معاطمیں مے وانشور بھی جفول نے مینار کوغورسے دیکھا اور سرط الکی ا چکر میں بڑاگئے ۔ نفارن صاحب (ہ ہمہ) نوسیکلن صاحب (م ۲۰۰۰) وان آراک (۱۳۸۴) مسرسید (۱۳۸۸) سپرهها ن تبلات نین به در ختیقت بیه منارکههی مایخ منزل سے اونجانہ تھا۔ منطاع میں التمثن کی تعیر ختم ہوگئی اور اُس زاسے میں (۱۲۷۰) سیر صیال تھیں ۔ اس بقدا دیے لحاظ سے ہم بابچویں منزل کی اکسیوں

برجی کے قدیم طرز کا پوراتنتج کیا اور نہیں نے یہاں کے بڑھے بڑھے وگوں کی زبانی روایات کی بیری کی بلکہ دراصل برجی صرف چارستو نوائج بنی کی في جس برجي كو درست كيا ہويہ جيٹي سا يؤيں منزل كبلاتي تھي ، سرخ کی صرف ایک برجی تھی جس کے آ کھوستون کھے اور بھو مارنٹ رطری نفیس تھی - اس کی بلندی ۲ ل فص تقی حس پرتین فیٹ اونیا نگ سرخ کا کھوا سے سنڈرکے تھا۔ تھا۔حیں رحجنڈالہرایا کرتا تھا۔ اس منڈو۔ أعفرفيث اوسيخ تنقه اورحجفات كالمعربوسال كى لكرى كاعما متافث لمباته الماناع میں لارڈ ہار دنگ کورز جزل کے کام سے مینا ریاسے یہ بھنا صد ائزوا دیاگیا جواب تک ایک حجو سے حیوزے پر بلا ممنڈے کے وحرا ہوا ہے۔ بینا نچہ کیتا ن سلیمن (bapt: Sleemen) صاحب رزیڈنٹ وہلی نے س برجی کو ملاحظه فر اگرینیایت رجب نه ریارک کیا تھاکہ" اگر فیروز شاہ کی برجی ہی ا میسی ہی تقی جبیبی کہ آپ سے بنا بی ہی تواُس کا بجلی سے بیست و نا بو دہوجانا ہی ا جعابوا عدجس وقت جعن اچڑھا یا کیا جب ہی لوگوں سنے اسے سنے وول ور بنگر خیال کرے ناک مجوؤں چڑھا ئی تھی۔ لوگوں کی ناپسندید گی کی جریا کر مخه حضرت بها درمشاه صاحب بإ دشاه د بلی سسے استمزاج کیا حضوراقدیں مملات كي معرفت ميجرصا حب كونكها كرجها ل بناف دو بارلاك كوملا خطرفرايا ا کمیں لوگوں کوشبہ نہ ہو یہ سرمہنری بارڈنگ میں۔ اہم اع کی گورز جنرل رہے جو عال کے گورز جنرل ہرن ا رونگ آ ف بیشرمٹ کے جونومرسناناع میں گورز جنرل مقربو ا ورجن کے عہد میں ہما رہے شہنشاہ جارج نیج ملک ہندوستان میں رونی افروز ان واداتھے۔ كله فیروزشا ه کی برجی ایک قبه نامنڈوا تھا حبل کے جاریا ٹنا ید آٹھ ورتھے میکن فریکام اب اور ڈینل صاحب سے اپنی کتاب میں جو تقشے ویئے میں اُس میں پیشکل نہیں ہو۔ ا بن سین جمیس ملبنٹ جو طاق ایم میں و لی میں آیا تھا وہ اس بر حمی کے متعلق لکھتا ہوک^{وہ} اس منیا ر لى مچونى پرايك شان دارېرجى سنگ مرخ كى متى؛ دراب مجى اگرسى موره درين كى نوس نا برجى بنا دى جا قولات جواب لنژى نظراتى موجه انتها خوسونها موجه انتها خوسونها موجه -

الملك

والسلاطين الحامى لبلاد الله الراعى لعبادا لله يبين الخلافة باسط العلل والرافة ابوالمظف التمش السلطان ناصرا مبرالمومنين خلاله للكه وسلطانه وتعلى امرة وشانه -السلطان المعظم سينشاء الاعظم مالك رقاب كالممخالتر ملوك العرب والعجم المويل من السماع الفا اعلى الاعلاء سلطان ارض الله حافظ بلاد الله ناصر عبادالله مخ مالك المانيامظهم كلمة الله العليا جلال الدولة القاهرا نظام الملة إلباهم علمش الدنيا والدين غياث الإسلام والمسلين ظل الله في العالمين الناج الامم والخلافة صاحب العلل والرافة سلطان السلاطين وروازم تمت هان العارة في لوبت العبل الملاب معسلا ماركوة (الجنير) اس منزل میں ایک جہواتی سی سطرناکری کتنے کی بھی ہو جس مین و محد سلطان ، کا نام اور منت ، ۱۲۸ (مشملهٔ ۶) درج بوجوسلطانجونفاق ا كاسك جلوس مونا مى - تىيىرى سزل پرىجى دوسرى منزل كى طرح كىشرا بوگرى في اونجامى يوقفا كمفير ام افت - ١- النج - اونجا بي منظ سا ده بنا بوا بي اس بي غیں نہیں ہیں- اس کھنڈ کے روکا رمیں علاوہ سنگ سرخ کے کہیں کہیں خاک مرمجی لكا بوا بى- آس كەندىرچا ريىلىمىن جن سى سى اىك يرىدكىنىدى اورباقى تىن رىب

فرب صورت نفتش و لنكا رمين:-امربهن والعارة في ايام الدولة السطان الاعظم شاهنشا والعظم

مالك رقاب الاصم مولى ملوك النزك والعرب والعجم شمس الهنيا والدين معزل سلام والمسلمين زوالامن والهمان والرف ملك سليمان ابى المظفى ايلمنش السلطان ناصرا ميرالمومنين (آكيتم تُوث كيابي) آس کمنڈ کی سٹرنشین ملکی بھلکی ہوا ورکٹہرسے کی اوسنیان تین فیٹ ہو۔

امیں سلطان اہمش کی تعربیت کندہ ہو۔ بهاسط السلطان الاعظم شهنشاء المعظم مالك رقاب الامم مفخز ملوك العرب والعيم ظل الله في العالم يشمس الدينا والدرين غياث الاسلام والمسلمين تأج الملوك والسلافين باسط العلى أق العلمين علام الله ولترالقاهم عجلال الملة الباهي المويل من السهاء المظفى على الاعلاء شهاب سهاء الخلافة ناشرا لعلل والرافة عي ك مالك الدنيامظهم كلمة الله العليا ابى المظفى المحمدة السطاني ناصرامار المومنان خلى الله ملكه وسلطانه واعلى امع وشانه ووسرى سطر- بسم الله الرحن الرحيم مثل كلمة طيبة كشجرة طيبة اصلها ثابت وفيعها فى الساء نوتى أكلها كل حين باذن ربها ويضرب الله الامثال للناس لعلهم يتلكرون - يا ايما الذين أمنوا ا ذانودى لحلوتمن رة من) بوزهر الجمعة تا واذكر واالله كنيرالعلك تفلي -امرياتاً مرهل والعارة المؤللمن الساءشمس الحق ورحم ووم والدين المعش السلطان ناصرا ميرالمومنين -سلے کمن یی طرح و و سرے کمن اسکے اطراف بھی گیاری و جس رسی سع کا نایا ہوا ہے ان اونچا کہراہی ۔ اس کے تورسے مسلے کھنڈی طرح زبادہ عما ری ا ورمضبوط بنیں مگران پر معی نقش ولکار کی کچھ کمی نہیں ہے۔ آراسکی میں بہ بھی کسی حج فتن - ٩ + انج اونجابر- اس میں بھی ابھری ہوئی بخیں ہیں املیا ووبطكيس -بيلے برحرف نغش وانكار اوربيل بوئے بين بوے السلطان المعظمية بمنتاء الاعظم مالك رقاب الامم مولى لمول لعي والعجم سلطان السلاطين فالعالم حافظ بلادالله ناصرعباد الله المظفى عالاعلاء المويل س الساء تاج الاسلام والمسلين غي الملوك

س كتب كا ذكرفاص طورير آسك چل كر آئے كاكسنارك اس مصلى الج سون سن المعین سکندر شاہ لودی سے سیلے کھنڈ کی مرمت کرائی تھی بھرتین سورس ک لسور بے ما تھ نہیں لگایا۔ انگریزوں سے دور حکومت میں جس کا آغاز سین ڈاء سے بی اس در وا زسے کی مرمت دومرتبہ ہوئی ہو۔ پہلی مرتبہ ۱۸۲۹ء میں میرامتھ کے ذریعے سے اور پھر سے مار عیں زیر نگر انی مسٹر جی - ایج - لی آنز (مرموری) ایز مکر الجنرك ورواز سي كى تحديدا وردا خلى دروا زسي كى مرت كرا ئى كئى - ونلز نا في م ینچے گی زمین کو اونجا کرکے چوٹرا درست کیا گیا - جنرل کننگھھ کی نشکایت و اجبی تو ک بجرسمته كوحابيئ عقأ كه طرز قدي كاتنتع كرست جيباكه أتخول بيخ اس ميناركي مے سقلتی اپنی ربوٹ میں لکھا تھا کہ مرحت اس نہج پر کی جا ہے گی کہ جہاں تک ہورانی طرز سے میل کھا جائے لیکن درواز سے میں تو آنھوں سے ایک نئے ط ما مجھے اورکنگنی کھال کرا ور سکتے کے سچھروں کو اکٹ ملیٹ جاکر ایک نئی ہی سٹان كال دى مسيلے تو كھنڈ كروبرسے برسے سكين توزوں بربرامرہ تھاجس ميں ایت نفسین اعلی درسنے کا شہر کے جھتے کی وضیح کا ایسا باریک کام کھا کہ دلی کی عارت میں اُس کی نظرز تھی۔ جزل صاحب کی دائویں بسند تھے اسم پر مصاحب كاكام كبية نبي اكثر سندروب ك قبول مين ديمي كني بحرزاً ركى الوحيل رايرت جلد اول صغی • ١٩) - مسطَّمين لفي يبي كه اس قسمُ كالما مرد منار كي شرنشون مي كماكيا بر إلى فإل اور الح اور الح اور الح اور الح اور الح الم الما مسابر ، وراك أف دى سانک موسائش آن بنگال جاره ۱۰ حصهٔ اول صفحه ۲۰ اس مگری کے اطاف عبرا مول فيك اونجابي اوراسي طرح! قي حاد كفتهُ ون برعبي كثبرك بين ميكتبر میج بمنو کے بنو ائے بوسے میں۔ قدی عارت میں کٹرے نہ عظم باکہ بنا بنافنیں تعے اُن کولکال کرمیر کا جو ہو جو کہ سے اسے منصبے عموماً باغوں ک إره ورايون من بوسة بن الكارعب لكا ديا بحوصا ف على كهات بن اورايك عباری بیماری عده تورون برکسی طرح موزون بنین بین -و ومسرا کھوٹٹر کھ فٹ ۔ م لے اپنج اونجا ہی۔ اس میں کمر کی تین ہیں اور دیٹکول

القادر المعتلى المقلم لمهدر الاول الأخ الظاهل الباتنا المراطن الله لا تعالى الرااليوام المنتقم العفق الروف طالت الملك ذ فالجلال الوالى المتعالى البرالتواب والذكرام المفسط الجالمع لعني لمعو - آكم يتم وثث كيا بح اوروس نام الجامع الغني المغني باقى بره سكف س قرآن شربعين كاركوع وهمي المعلم بسم الله التحن التحسيام- يا عما الذين امنوا نفقوا ما رزقناكم من قبل ان ياتى يرم لابيع فيه ولاخلة ولاشفاعة والكفرون هم الظلمون الاهلااله الا جوالي القيوم - آية الكرسي تا هم فيها خالدون - المترالي الذي حاج ابراهيم في ان اناه الله الملك -مسكم قال رسول الله صلى الله عليه وسلمون بنامسيولا ورواز معري فالسيم لله تعالى بني الله له في الجنة بيتاً مثله عاب سأد مبارك حضرت سلطان السلاطين شمس الدنيا والدين مرحوم ومنعفق طاب ثراع وحبل الجنة مثواه شكست سشل ابور منارة مل يحورد رئهل دولت سلطان الأعظم والمعظم والكرم سكنل رشاءين بملول شام سلطان خلدالله ملكه وسلطا ندواعلى امع وسأنه على انزاد فيخ خان بن مسىنل عالى خواص خاب جونا ناكبناي ودززبناى مرتبها بالا مرضت كرده مرتب كنا سيل الغرة من ماء ربيع الأخرسنه سع وسمعاعة - العبل مارحسن (مرمع على)

ورواؤكم باس ايك وركتيم متولى اس مناده فضل ابن بوالمعالى بوده است

الهاعى لعبادالله محرم الك الدنيا ومنظهر كلمات الله فالعليا ابع العا الحصد دلكل ليا مرح سرحم مسمى احسر الموحسولسلين فسيم البرالمومنين والمسلمان بؤرونه نام بارى تعالى لسمالله الحمن الحيم عي الله الذي لا اله الاهما الغيب الشهارة هوالحن الحيم هوالله النوك الهالا هو الكن الولوس السلام الموحق المهيمن العزميز الج باس المتكبر الخالق البارى المصول الغفار القهار الوهاب الرزاق الفتاح العليم القابض الباسرلطس الخافض الرافع المعن المذل السميع لصر الحير العلال اللطيف الخابن الخاير العظيم الحليم الغفول الشكور العلى الكبير الحفيظ المفس الحسس الجليل الكربير الرقيب الجيب الواسع الحكيم الودود الجيل البالحه الشهيل الحق الوكيل القوى المتين الولى الحميل المحصى المسلسو المبلى معلد ألمحس المميت سل المحمد الواجل الماحل الواحل الطمر Usali المعيل الحجالقيوم

بسم الله المراكمة له الملك فية المالسيرالله ولاجاهل ... من تلك وحامل حدلا فلله نعمته .. العام برامحا خشفنها ومن س لب صل الرم اهوال لا سا هو الذي أنزل السالسكينة في ان ... ليزدا دوا افلما مع ايما نهم لله جنو السكينة في قلوب المومنين ليزدادوا ايمانامع اليمانغم وللهجود السموات والارض وكان الله علىماً حكيماً ل بحل الرهس والمومن السموات والارض وكان الله علماً حكماً لدلخل المومنين والمهنات اجنات بحرى من تحته الا زماس خاللان فيها ولكفر عنهمسا كمم جنت تجرى سن تحتها الانهار خالل بن فيما ونكفن عنهم سيا نهم المشرعلى السلم عد الله لون اعظيا وروس له س واقترب وكان دلك عنل االله فون عظم واقترب حددلدف المن اسافد-يو كفي سطر اس مين مغزالدين ابوالمنطفر محدين سام با دشاه كي تعربين بيزي ١٠٠٠ السلطان المعظم ضهنشاء الاعظم مالك قا الاقهم مولى ملوك العرب والعيب سلطان السلاطين والغالم غياث اللنيأ واللبي المعن الاسلام والمسلمين عي العلل في العالمين على الدرو له علاوالدولة القاص اصللله لل لل الامرة الراهره شهاب الخلافة باسط فلك المرة الطاهرة جلال الملة الماهر ا الاحسان والي ا فلدول والثقلين ظل الله في الخ فعين لا الي الملادالله عن مداجا من يفظيها ركيسة أليا قرآن شريف كي آية بيم فند فنابه و بل الع الارض

مولى ملوك المعرب والعجم اعلاالسلاطين في العالم المعزال بياوالات من لى ملوك العرب والعبم اعل ل السلاطين في العالم معز اللهذا واللاين غيالله بالهرتان لين لها اللوالاين لاطرباساط لعي والاحسانك غياث الاسلام والمسلمين تاج الملوك والسلاطين بأسط العلل والاحسان ٧ صل ن لا الل ظل الله في الخافقين الراعي لعباد الله أتحالبلادالله في الثقلين - ظل الله في الخافقين الم أعي لعباد الله الحامي لبلاد الله الصادعا لما لأبمال القايم مجع السم العدالا لله للما الدالقابل الما المونئيل من السهاء المنصور لااعا الى قالمو داحما لله الجرة جلال الامترالياه في لماله نيا المنصور على الإعل اء علاء الدولة القاص لا جلال الاست الباهم فك الملة ا الا فرس و الله الم و العدن سلطان البروائي مري حيالللنا ومظهر انطاهم سيطان البرواليي عي زمالك الله أو ومظهر كلية الله هي العليا اسكنلى الثاني ابن المظفِّر بن سام ايام لله لا الا كليلة الله العليا اسكنل دالتاني ابوالمظفي على سام ناصرامير المومنين ومملكة وسلطانه ونعلى الهالذي لاالهالاهوا عالم الغيب والسهادة خلدالله ملكه وشلطانه ونقالى افراه وشائم ه الرجن الرجيم واقل العاليه ا-گوالفا دلا برا بریز مص جائیں اور پر مصے کھیے جائیں جب مجتال کے ہا تھ سے اس کی بیرگت بنی بوگراتنا عنیدت برکه مطلب اب بھی نوت نهبوا -سطر دوم میں خلفر مغزالدین بن سیام با دشاہ کی بغریف ہی جوعام طور پرسلطان تھ بغوری کے نام سے اس کا بھی وہی طال ہو جو دوسری سطر کا ہو یہاں سرے سے فيست المبراسري علط وكرجول كرقران براهيذاكي أيت والوكاستط مجمعیں آگئی۔ بھراس میں یہ اورز إوه اشكال بوكه قرآن شریف کے الیسے منفروالفاظ اعاسة بي كرايك كا ورسه ست ورنس لما - فدا ما في كدم كا كرا كدم لكا وإ

ا یتنے کھنڈ نہ ہوں نہر طال ایک بلندمنا رضرور تھاکیوک راجہ کی بیٹی سورج کھی ذہب کی تھی اورمندو دریا سے جنا کوسورج کی بیری سمجھتے ہیں اس واسطے اس عقیدے والے جنا كادرشن كرنا بھي برا دھ م جانے ہيں اُس سطے راجے نے اپني بي كے لئے تاكم وه جمنا كا درشن كياكر سبزاياتها مي من اس بت خان كوسلما بون سنے فتح كيا اور اُس كے بعد سے جو کھے نقرفات مسلما نوں نے كئے اُس كا تفصيلي بيان ذيل ميں ہو- يدمنار ایک گائودم شکل کابہت بڑا اور ہبت اونجاستون بوحس کی مبندی ہمتا ہا۔ اپنج ہو جس کا ووريا ئے ميں اپنے - سا - انچ ہم اور حوثی پر نوفیٹ - سنار کی اس وقت یا نج منزلیں مرحن الو کھنڈ کتے ہیں -اور ہر کھنڈ کے گروا ک مختصر سی غلام کروش بطور رآ مدے ہے ہی جس برا نواع واقسام کے نفشن و کگار کے بند کئے ہو ہے میں - سنار کایا یہ ایک کثیرالزوایا شكل كالبي جين مين حويبس فصلع مين اور مرضلع وفت - ٢٠ ان كالبي - منارو وفيك ا وینچے چبرترے پر نہے۔ نیچے سے فیروز نثاہ تغلق کی برجی تک مینار کی اونجان ۲۲۸ فٹ ا-انج سر -سه بهلا كمند م وين - ١١ - انج اونيا بروسكم مخ كا چوہیں ضاموں کا بناہوا ہے۔ اس کھنڈیر کے کتنے کوجو سیلے ہی سے غیرموزوں تھا رہا ۔ ہما اس کو البعد کی مرست نے اور بھی فارت کرویا ۔ کھے تو امتداوزمانے سے پہلی سطر کے وقت اجهر کئے اور مرست اس خوش سلیقگی سے ہوئی کہ حبر کا سر نہ پر حروف کو ایسا سے ترکیب جوار كم طلب فوت بوكريا - اب صيح عبارت بويره على سكني بو وه حرف اتني بورا وبدا لا هراً الاسفهساً لارالجليل الكبير" اورحيده حيده لفظ جويرس عاتمين وهيمن:-لقل - الله - الله ألا - سلام والا - لله - لا عظيما الا -المراتلك أيات الكتاب وهوالعزيز - الاالله - الحيم - الناس الا-على الله رزقياً - والمومنين - وصماعقة -السلام والقادر الباهروس عظيما االع رقاب الامم مالك رقاب الامم السلطان المعظم شهنشأ والاعظم اس كيت كالرُّص ك تركيب اول جول أريرون بتحرس رّات بوء تع مرت وندا يسادكون جوبالي بيسا ان كاول بالدورة

ا کارالدنادید کے پیلے ایڈیش مرمض بیلق عبارت سے وٹر الادیا ہورند کتبے کا قریسرائ نہر ہم ندکتے کی صورت نومی کوری محداد کے مسلف انارالصنا ویرے پیلے ایڈیش مرمض بیلی میں انارالصنا ویدنے مربڑھا ہم وہ لکہ دیا ہو بیصندان تقل را چدعقل ۱۲۔

ی درگاہ کے جنوب میں موضع مہرولی کی سبتی ورختوں کے جھند میں نظر آتی ہو۔ باوصف ا قدر طندى اورغطمت كے اليمي خوب صورت اورخوس قطع بني ہوئي بوك اختيار ديھنے جى چاہتا ہى-اس لاٹ میں بالكل سنگ سرخ لكا ہوا ہى اور چوتھا ورجەسنگ مرم كا ہوا ورہر، جے برآیات قرآنی کھدی ہوئی ہیں اورجا بجا منبت کاری بنی ہوئی ہے۔اس لاط کے بیج مدورا ورکمرکیانسی خوب صورت یخی*ن مین کیجس کا کچه بیان نبین موسکتا" مسلمانی می*ام بالتغمس الدين التمث بفح جونت هيمين إدشاه بوا البينغ ع يسلطنت مين بنايا تفا-سے لاکاتہ ہے بعداس کا تام ہونا یا جا تاہی۔ تقویم البلدان اور فتو حافی ورشاہی وسكوا ونداور لطامغ الدين كى لا ف لكھاہى - اس لاٹ كاپېلا در دازہ شال رويہ ہواؤير غدر کی عارت کا دروازه بمیشه شال رویه بوتا بر برخلاف با ذنوں کے کران کے درواز۔ شرق رویه ہوستے ہیں۔ جنا پنچہ سلطان علارالدین کی وہ لاٹ جو سبنتے سبنتے رہ کئی آس نا دروا زه بھی شرق رویہ می اور سلمانوں کا پر بھی دستور ہر کہ ایسی عمار توں کواکٹر کرسی دے ک تے ہیں جیسے کہ او حدبنی لاٹ کو کرسی دے کر نبانا شروع کیا تھا برخلات ہندوئوں کے ہ بدون کرسی کے بنا ہے ہی صبیبی کہ یہ لاٹ بنی ہوئی ہوا ور نیزاس سب سے کہ اس جے کے کتبوں کے پھر صاف طور پر ہیتھیے سے لگا ئے ہوے معلوم وسیتے ہیں۔ علاوہ برس حس طرح کہ رای پیچورا کے اصل بت خانے میں بچھروں رکٹلتی کی كمنشال كهدى بوئى بين أسي طرح اس كريبلي كهند كي تحرول يرتجي أسي وضع كي كمنشا ک*عدی ہوئی ہیں*ا ورنیزاس دلیل سے کہ جس طرح کتبہ فتح نا میرکا بنا مقطب الدین ایمک رامعز الدین کے نام کا اصل ب فانے پر ہو اُسی طرح اس لاط اغلب خیال میں ہوتا ہوکہ اس لاٹ کا پہلا کھنڈ ہندوؤں کے وقت کا ہی وررائ يتحو إكم مندركا ايك جزوم والركي عجب نبين حباطرح مسلما نون في مندر كو ومونيني كم سنع كم بيلاكسنداس حصے کو جواس وقت م یقیجن میں بت تراسشے ہوئے ہوں نکال کراپئی طرف ت قرآئی کنده بین اور باوٹ ه کی تعربیت ہی جاو-جلياً تي يوا ورسيصيراً وازهُ خلق نقارهُ خداسمُجهنا حاسبيُّ وه بيري كربيرلاتْ را يحقورا سنة سائھ سمنٹل کر اجیت میں بنائی تھی۔ مکن پر کو اس وقت اس کے

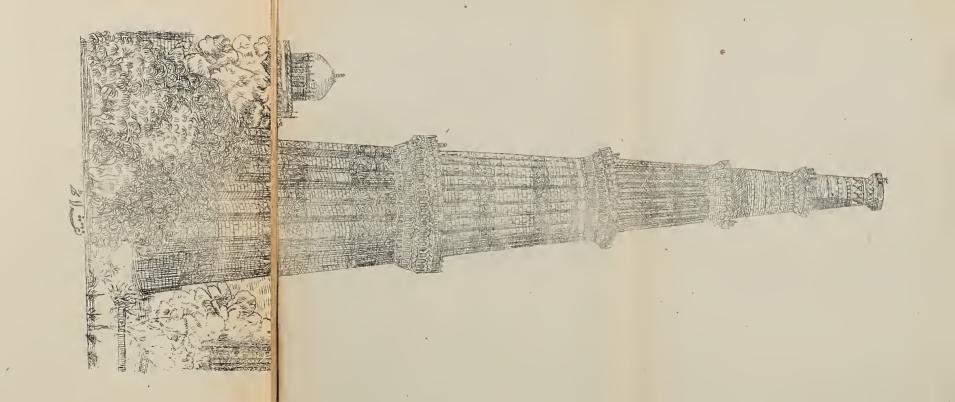
زمین رینبی نشان دیتے -نقل شہو ، کداگراس کے نیچے کھرے موکرادر رد کھیوتو فولی و الے کولولی الوركي في واليكو كيرطي عقام ك وتجها طيرًا مي - بدلاك استقر مكن دكرة دي بيضال رئا مركم المركع الميري بيتك المان كوكر اوران وابن أسمان كه ورسيس واشه اسمان بروي معاول كارا الوكون كو ا تفاق ہوا ہو کہ سا وہ جا وہ کے مہینے میں کرعین موسم پول والوں کی سیرکا ہوتا ہم اس لاٹ پر چرہے ہوے ہیں جب نیجے اُرت تو دیجا کہ فرنب میرز برس گیا ہو جب جانا کہ اسراکبر ابراس لاف سے نیچاتھا ۔اس لاف کے اور سے نیچے کے آ دمی ذرا قط معلوم ہو ہیں ا ورجيوك چوك في سائم وي نفط نفط إيتي كمولات وكماني دين كرميب برا تاشه علوم ہوتا ہی اوراسی طرح سٹیجے والوں کواویرے آ دمی ذرا ذرا سے معلوم ہوتے ہیں اور ا بیات برزنا ہو کہ فرسٹے اسمان ریسے اگر ستے میں لام کی جو کی برخر مدر عجب وغرب منظربيش نظر ہوتا ہے۔ میار کی حریہ کے پاس سبی قوۃ الاسلام اور اُس کے متعلقہ والان اور غارتیں میں تفوظی دوربڑھ کرلال ٹوٹ کی چار دلواری ہی اور بجانب غرب سب سے ادعی رائیتھوراکے قلع کی عارت نظراً تی ہو۔جس کے سرے پریان عدا کا و کی بڑی محاری الالى كالى د يوار كھڑى ہى ۔ قلكه را سے تيھورا كے شال جانب سيدان كے أجهر جاں بنا وكى اری ہوئی نصیل کے طیلے ہیں جن کاسلسری کی منہدمہ فصیل تک چلاگیا واگر میناریت يه آخرى حصه نظر نبيس آنا مگر بنگي بوركي مسجد كي بري كالي كال دُان دُراعات سے بهم كواس كا يته عِلَا بِي - جِالَ بِناه سے آگے شال مغرب کی طرف فیروزشاہ ہے مقرے کا کنبوون فاص کے اس مو دکھلائی دیتا ہو اس سے آئے برطور کرصفدر بینگ کے مقرے کا بخروطی فبحيكا بحا وراسي لين مين جاسع سجاسك برج جلكا رسع بين معفار جناك كالقراع كمشق ميں ياسے قامع كى لمبى نصيل ہم وميں! س حضرت فظام الدين اوليا كى ورگا أُليَّةٍ واس سے درائیے ہا یوں کے مقرے کا عالی شان کنید ہے۔ اس جوب میں كالكاجى مندراك بلندمقام رينابوا بوسيسي ينع واركوقط مينا رسع عليك ميان مے رخ بر تغلق آبا د اورعادل آبا دے قلعے ہیں جن کے بیج میں تغلق شاہ کامقرہ دکھلانی ویتاز- تغلق آبادگی سرک کے قرب شال کی طرف ایک بڑی بھاری انبرائی ہی جوف رانی اور کھڑی کامیدان ہے۔ اس مڑک سے جنوب س اور مناریکے اس ہی جال سجداور الطان لين ك مال شان فيسه ك كندي - بن ك إس مزت ظلام

مسجى جامع سطع.. بفى مان برگن بى الاحضرت رحمان سكنال العهاف الزما علاءال نيا والدين خسرو حسروان آفاق قريفيق ... ١٠٠٠ بع المظف عمر الساطان يان الخلافة منظمهم العل ل والرافة ناصرا مير المع منين

انفتش ونگار در و دیوارشکسته آنارپدیداست صنا دیوعجب را هندوسلها ون میں ایک زیاسے اس منا فط صاحب کی لاٹ سنائے سے سنائے تک

ى تعمير السيله ابدالبحث يميز إيك فريق اس عالى شان سنا ركوايني بنائي كهتا بي توووسراايني ن جزل سلم ما حب من مدال أورسكت بإن سف (حراً عنداً المسلم الول قول فيصل مسلانوں کے حق میں کیا ۔ واب ضیارالدین احرفال صاحب رئیس لوہ رو لئے (۱۷) برس ہونے آئے دہلی کی آٹا رقد بمہ کی سوسائٹی میں ایک لکیجرو یا عقاجس میں اکفول واقعاتِ تاریخ سے نابت کیا تھا کہ بیرمنا رسیلما نوں بی کا بنا یا ہوا ہو اور اسپنے لکے کے فاستمے پر پیمجی کہا کہ '' اس سے زیادہ قوی اور کوئی تبوت میسیشش نہیں کسیا جا 'گتا سواے اس کے کداُن لوگوں کے مروے قبروں سے اُتھ کھھڑے ہول ا درا ہینے كام كى خود ىقىدىي كرىس، - بىرسىد للصفة ئېيرىكەس بەلاك حقيقت مىرىسىبىد قو ة الاسلام كايينار ہجاس کی فعت اور شان اور ملبندی اور خوس ٹمائی کا بیان نہیں کیا جا سکتا ۔ یہ لاٹ اس قدم بلذى كرمبت دوردوركے بيمرنے والے بجزابك أو حرفيہ كانسي الله في عارت رو ك اگرفطب ميناكي ننبت به يكمبركم اسر جهيهي فوب صورت منْدول اورثان دارع ارتصفور وزيا بروج و منين بحرقور كويربالغه زبرگانه قطب ميناسك جوظ كيك نا بل اللي كوشېرفلانس مير گيا تو (Giotho) كى بال بولى بادر ، د ملب مينا دستنس فيث زيا د د او نچ جى برگرو مگرواكى ديسع عارت موال يحيم كى منى بولى بوك أسى خوب صورتى اورتان كوبشداك كيا بوادركو بدنيا رصى بت خوب صورت بوكر كيوس من بات نبيرى قلامينا ريميسييول كالوزين الوزيد ظال كرتى بيد مدما نون كى هون الك بى عارت قابره كى سبرة حسن مي يقط اونى يوسكن نعب مينا راول، بك تقل عارت بوست الكريم الكراس المست اسركا نقاره كجياويهي بطعف ديتا مجاوراس كى وضع فطع اوبناو صمصرى مذارست بدرجه لجهنه سواوراتلي ويرهرك منادون بربحا كجيم وفرون بنين يسيح فديم كم وسندين إسركا وإب بنس برا - ملك سشفين شاكليتدي اس يك شك شبكا كالبزيك لات كالم بالرافط الدين يك كي بنال وفي والدي المرجة طام الكيالة

ې ده اې و چې شه په بواې اس کو دند تو مالې زښته کا کې پر آمند کو اې ملق د بندې کې سود کې دناې د پا نجو ده سري د تروع فواس امرکا د دې څره سو ۱۰ اس سے زياده ۱ در معتبر شهادت کيا جا جيئا - ۱۱



صيرم واز الكرمت وبلي مسجل المسجل الم

اس كا نقاره كجيره و معنون باس كا جلب بنس برا مستخون شاكهة بركي اس يوكس شاك تبرك الشاكي بلي منال تعليم بن برك في المرجة هو يا المرك المستخور المرك الم وارالحكوت وتلي

اسلاطين جمال علاء الدنيا والدين العالئ بجنوح انظفه ابن المظفي محمل شاء السلطان يمين الخلافه ناصراميوالمومنين مل الله ظلال خلافة على روس العلين الى بوم اللين اين مسجل كه بوجيف ومن دخله كان امنا موجوف است -اين مسيل المعتلى درفسعت ورفعت چى بيت المقالس مشهوراست حضرت اعلى خل يكان فايض فض سأمل احسان الموثمي بمائيد الملك المتان علاء الدنيا والدين اخطف أبى المظفى محمل شاء السلطان يمين اكخلاف ناصرامير المومنين مل الله ظلة ل عظمت الى يوم اللهن بصل ف نيت وخلوص عقيل ت بناغمة-

في محراب كاكتب ابناءاس بفعه شريين و اساس ايرعارت سيعن بوردرع باسلطنت وايام عملت خل إيكان

سلاطين بحال خسرودا رانشان سلطان كامل على وافراحسان شهنشا شائل برونا فن فرمان معلى منابراسلام في أثارا حكام بان منابر مساجل طاعات رافع اساس معابل عبارات عام بالا دوهل ايت غام ديار غن ابت وسرير مملك مظهر قوانين جماد مبرهن براهين اجتما وضرابط بلاد سلاطين رافع بناء محاب منا براسلام كاسراساس وألا اصنام ناصب قاعل خيرات حافظ حوانيت مسكرات بادشاء كشور كشائ سأير رحمت خلار عودل بتائث ليزران ابى المظفهل شاء السلطان عين اخلافة ناصرا ميرالم صنين خليالله ملكه في عارت المسجل واسيل سلمانه في إذا رب المعابل وابقاء في الملكت والخلافة من ي الل نيا ما تليت سورة سبيها ن الذي اسرى بعبل الميل المعلى المحرم اللسم الاقصى بني مأن بركزيل وحضرت رحمان ضابط مالك جمأن سلطان سلمان نشأن علاءال نيا والربن غوبث الوسلام والمسلمين مغرالملوك والسلاطين بن امع بناء خيرات والملحال بن رافع اساس عي ومنبراين المظفى عمل شأء السلطان عين الخلافت ناصرا ميرالمومنين خلىالله الكفالي يوم المتناداين مسجل سامع عارت كردوسل ١٠٠٠٠ اين

سن عشروسبعائة حضوت عليا خدايكان سلاطين مصطفى باه النفرار علام الله المخصص بعنابت اكم الاكرمين علاء الدنيا والدين عن النفر والمسلاطين القايم بيا مثل الرمن ابوالمنطف و المسلمين معزا لملون والسلاطين القايم بيا مثل الرمن ابوالمنطف عمل سنا سكندار أن يمين الخلافة ناصرا ميرالمومينين خلى الله ملكه بناء ابن خيرات سنت وجاعت است عادت فهي - ابن مسجل الرجي ابنا المعلى المن والمورسة بخلوص عقيل ت قضاطع بسي على المرافي المرافية المرافي المرافية المرافي المرافي المرافية ال

منوبي محراب كاكستم سس على التقوى تعالى امرة و نائه وبغانى

اسس على النقوى عالى الله على النقوى تعالى امرة وبياك ونعالى المهال الله على البيرالحراث الله قال الله على المسيدالحراث الله قال الله على الرسول الله على المسيدا الله على الرسول الله على المسلامي العربية المساعل خلال المعالى المعا

کا کچھا ہیں۔ اِن میں کی دود وعمودی محرا بڑیا سنگ مرمر کے ستطیل یٹکے نگے ہوئے ہ اوران يرجوهيو لي حيو شيخ نايشي طاق اوپروار جينے ہوئے ہيں ان پر کلام مجيدگي آتيں ا ورا ما دنیت شریف نهایت خوس خط ا و عده کنده میں - محابوں کی بیٹیا نی برصبیا کرعموماً وستورم انواع وامتام کے بل بوسٹے سنگ سرخ میں منبت ہیں۔جزب رخ کے دروازے کی معمولی مرمت سیج و تھے سے کرائی تھی لیک بیفتش و نگارکو تھے والک نہیں اور نہ ا أن كى تجديد كى توشسش كى -جب بابهروا را راسكى كايه حال مي مة الدر كاكيا بوجيبنا الذرا وراده صناعی اورنقش ونگاریں - جارفانے دار طرح طرح کے طغرے جودورسے عین مین عبولول كالكرسته معلوم دسيت بين نهايت بدنظيرا ورفابل ديربين - وكن صاحب نو د مستے میں کہ عمد کی کے اعتبار سے لاجواب میں - دروازے پر کا گنبد بالکل ساوہ ا ورصاف ہم البتہ اس عارت کی عُدگی کے مقابقے میں کم تر درجے کاہم لیکن اندرکاکام بأوجود اس سا دلّی کے بھی نہایت ول کش ا ور ول آویز ہی " - با برستے و بھوتو گنبہ حیوثا ا دیست نظرا آئی - در وازے کی دلواروں پرکنگورای چنوب کے طرف کاکنگورالی ترصف نےجب رست کی فرار واویا علام عیں بجربٹ (Burt) نے اس وروات کود کھے کراس کی خسستہ جالی پر توجہ ولائی تھی کہ اگر مرست جل نہ موگی توکر جائے گا۔اس کے و وسال اجدز برامتام بهراسم ته اس کی داغ دوزی اور مرست گورمنس سفرا دی اس كنيرس كئي راس براس كتيمين بي من ويل مي نقل كرست بين:-

مرفرني محراب كاكتبيم إحواين دنقاني اعلى اعلاء و وهمي اساء و برج

احیا عیمراسم ملت واعلاء معالم شریعی ایکان اینهان دا برگزیان اورای استیکام می بزیرد وهر مخطله بناسته شریعت معدلی میگرد دا زسرا کے دوا ه محلکت و لفظام سلطنت عاریت سیدل طاعات برکرد از سرا سی ای کراندایع مساجلالله من من من بالله (والیوم الاخر) ایوالمظف محمل شاء السلطان یمن الخلاف من من من من بالله (والیوم الاخر) ایوالمظف محمل شاء السلطان یمن الخلاف ناص الدوا مو الله والله الله ملک الی به الدوا می الزوان فی اشاعت الاحسان فی التادیخ فی ایجامس عشرمن سنوال

دروازہ تھا جو شرکے رخ بر تھا۔ اس کے بنائی تاریخ وروازے کی سٹرقی مفرنی اور فوبى موابوں برھ امثوال سنائے کندہ ہو۔ بیعارت جوکون شکل کی ہوجوا ندر<u>سے</u> م الله اوربار کے رخے وہ انسام ربع ہی- دیواروں کا آٹارگیارہ ے کی بکندی من ہو - دروازے کی عارت نیجے سے جو کورو م اوبرجا کرمشت بیل بوگئی ہو اوراسی پرگنبد اُ ٹھا پاگیا ہی-اس دروا زیسے کی نسبت فرکسن صاحب منصحے میں کانچیاں تک مهندوستان کی عارتیں میری نظرسے گزری میں ن میں برعمارت بڑی ساڈول اور عرو میں جاروں طرف کے کو نوں میں کئی محرب دار ورت اورخو شرفطهطا ق لکالے کئے ہیں۔ گنبرے جا روں طرف کھلےاو دار در بطور درواز سے کے میں ۔ جنوبی اور شمالی رخے دروازوں کے مقاطع مشرقی اورمغربی وروازے ذرائبیت ہیں۔جنوب کی طرف وسس فیسٹ ٩ جبوترا ہی جسس سے سات سیڑھ یاں آزگر در وا زہ ملیا ہی۔ چاروں ن نظر بل بولوں فقس و بھارسے آ راستہ میں مواسفی نا ى يحييلواں نہيں ئو - يا کھوں کی مرغوليں جھوانچ بچوٹ ہيں جن کواس شم بحركه جيسے كير البيا جا تا ہم اور يتلے ينكے خوش نابل دارستونوں برمحراب أثارى بو والكبه كاراورا مذروني حصه مجدانج مجوف مح اورجا بجا قائم الزوايا يشكه يرسع موسيس بت کتبے عزبی خطر طغرامیں ہیں جن کے الفاظ ہتھ میں تراشے گئے ہیں ندا دزمانے سے نوٹ بھی گئے ہیں۔ اِس عیارت کا تام رفکا ، نغن و نکار سعے وکہن نیا ہوا ہی جو و یکھنے سے تعلق رکھتا ہو۔ قام طاقت ہنیں کہ اُسکا نقبتہ کھینے کے ۔الفاظ میں وہ قدرت ہندہ ہیں کا کی شریمی الکیت غرض میاکہ جیہ بھر جگر بھی کاری گر سانے ایسی بہیں جیوڑی بوصنعت سے نظیر سے آبا سندنڈ ب دو د و کومرکما ن میں جو در وازے کے مقابلے میں کہا تی م وه میمی وضع قطع ا ورصناعی میں عیرمین در *وا زسے ہی کی سی می*ں - ان میں نہای^{ت ع}دہ ، مرمری جالیاں نہایت باریک اورنازک کام کی لگی ہوئی ہیں۔ ورلی کھڑکسیوں کی بت برل کورکیوں کی جالیوں کا کام اور بھی بار مک اور نازک ہی جان کھڑ کہوں۔۔ ا ویرایک ایک طاق ا درنا یا گیا می جو دورسے کھ کیوں کی طرح کے نظراً نے ہیں ہوجا جا

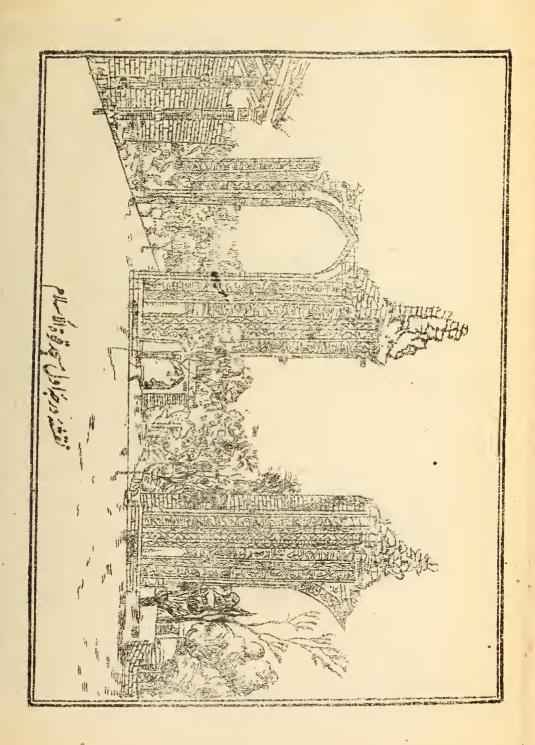
رسے بانک معارا کا م بصن الوجر محمل تھا" - زمانے کے انداد فاکے دور وور باب ونول كانشان كه بمى صفي بستى بربا في نبس يوا وميشرطاس كى ١٦ روسية جن كانول كاذكركيام ووموج ده كانيس ي بي سكن جزل منهم جالاً مِن اوركم بنوس كى تبلات تيب - ان يرك كتبات طغرار) مرعج بصنعت لفط بماط بندي كي كمعتا برصابي مين جون جن كنبه ويا بواجا ما يوحرون بمع بروج علين جس سے دیکھنے والے کو مکسال نظراتا ہی ۔ اگرانسانہ موتا تو بیجے کے حروف تواجھی نظراً ۔ قرادر اور کے بوجر تبدر مفای کے موہوم ہوجاتے ۔ بر مارک ملائی دروازے اور جدى محرابوں كے كتبات كى نبت بويستيفن صاحب كنزو كى علام الدين كى بنائی ہوئی آ کھر مواہیں العشق کے سٹمالی والان سے شال میں تھیں۔ بگاصاحب کی کھدائی ہ اسی طرف بڑے بڑے اُٹاری ولواروں کے نشات ملتے ہیں جوالمنٹ کے وقت کی مغزل لى توسيع يى - اب بها ن كھناجنگل بوجس ميں ديواويں محب كئي بس كھير بھي وس دس فیٹ زمین سنے اور کھڑی ہیں-امیر شرجن پھی محرابوں کا ذکر کرنے ہیں وہ بھی اسی نفام برتضين خيانجداب بمبي أكى بنيا دول اور باكسوں سے منشان مرجوميں ولکه ان نشا ات بر لت من كما تصور مين رمي مون توعمب نبيل - اكريم علاء الدين كافي صبني لات سے ايك فيركعني لووه خط علاءال بن كى بلائن أي حرا بول كو دومسا وى حصول مي تقييم كرد سے كا على في دروازه إسيم كسي زرنكارايوال مليين فاك مير والماسيم ريزه ريزه اسب عي درانون من اس وي ع يبزاهاري والاشان كنبردار دروآزه ببلطان علامالدين ظبي بنوایا ہوا ہو اور اسی کے نام برسے علائی در واز کشم وری جنرا کننگھ مام ار^د افاغنه کی جننی عار نیس و - یکھنے میں آئیں اُن م موكة اسعارت مصيرتا نوسك زمان كى نغركا وه اعلى طرز فكابر بوتا بوجب كوني مداج کال ید دنیج جکا تھا اور مبندوم عاروں نے بنایت خوس نا اور نا درسلان فرز کا كاني ظر طاصل كرايا تنا" - بدور وازه بوب في خوداكم يسقل عادت بوعلا الدين كم ناكرة جنوبي و اللان ميں جوالمتر في سے والا فول كى لين ذرا آھے ہو۔ بدوروازہ غالا اسى كا وہ

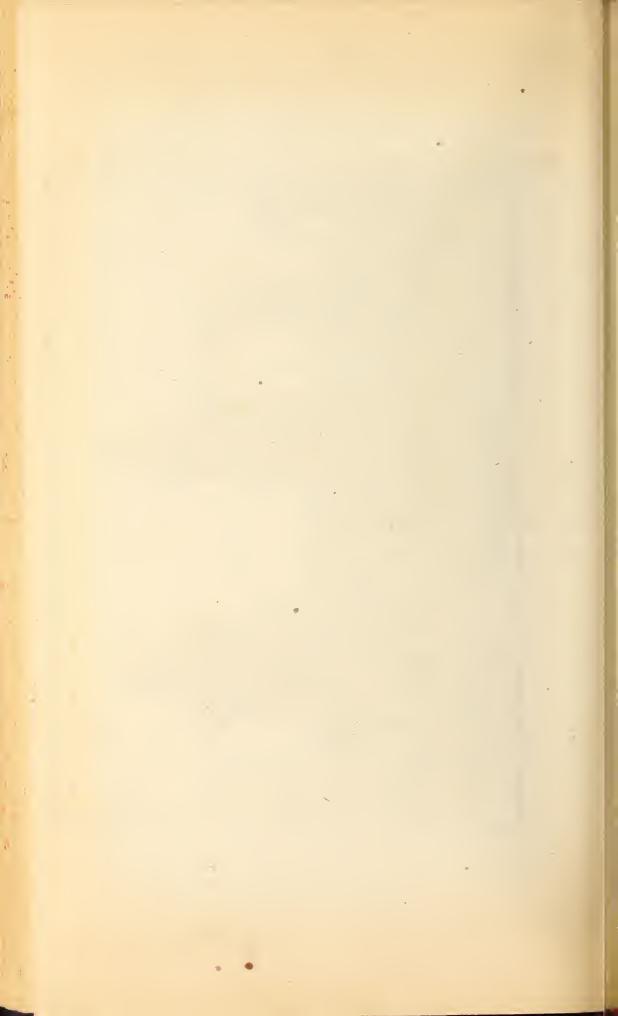
قرر ان المعان دروازے سے شروع کرتے ہیں۔وہ سون جو انذروني دروا زہے کے سامنے والے والان میں تھے اپ بنیں رہنے اور کونی و متیر فٹ کے میدان ما ف ہوگیا ہو۔اس خلار کے سٹرقی جانب سے بھردالان کا ملسلہ نمروع ہوگیا ہی جوعلائی دروازے سے ۱۷۰ فٹ تک جلاگیا ہی جو دوسر۔ لخر کے توسیع شدہ والان سے جاملاہی ۔ اس دالان میں جارورواز سے اور مین بلند كم حركان ميں - كھ كيون ميں سنگ سرخ كى جالياں لكى ہوئي ہيں -اس ہے ہو-دالان كى بىلى قطارس باره - دومرى من بندره اورنسيرى بين كياره سنون بن - اك سنونوں اور قطاروں کا اہمی فصل اور حصیت سب الممثن کے اُس والان کی سی بحروض میں ہے۔جب ہم علاء الدین کی توسیع کے جنوب منرقی کنارے پر او تنتے میں توہیاں بیس فیٹ تک والان کے نشان سلنے ہیں کراس کے آگے صوف سلیے کا ایک ٹیلرسا نظرآنا ي - سنه في دالان كاجس فند حصه اب بافي برأس ميں صرف كيار ه ستون بيں -بوسے میں - چارووسری قطار میں اور تین تعیدی میں اور مہر جنوب رخ ى ديوارس جيس فيك لميى براكب دروازه بجي ي - حال كي كحداني سع معلوم الموكونالدين لى توسيعات المتن كى منعمال رخ كى نوسيع سنع بهت المستح يس تحييل اوراسى ميس وه و صبنی لاٹ بھی شامل ہی۔ یا یواں سمجھنے کہ علار الدین سنے مجلًا بنے x بنہ مرمین کے طعیس دالان بنوائے تھے قطب الدین کی تغمیر وہ سجد کی شکامسطیل تھی صب کے شالی اوجوبی ضلع لمع تص الممنى توسيع نع بحى اس كى معلى الله كى تبدى بنين كى لمبورك صلعي شالى اورجنوبى سي مشرق اورمغرب كى طوف بموسكيّ اور لفي علا دالدين المستعين عبى قائم را - المرخم والع جوسى كي أن نوسيات كاذكركما يجوعل الدين ن میں ہوئیں اُس برسے اب بتہ جانا مشکل ہو۔ وہ فراستے ہی اوشا وسلامت بي من ايك ربع حصد مربعا يا به يحصدتين وزيم دروا زول ا در معرمسي يمكم بابرها-- نحيستون مستقط ورقه و اركات كلام في اس نفاس نده كران نسي عيس كدموم بريمجي بونانام مكن حفا- موابول كي بلزري كي يتوالت بالغديبعلوم ويتائحقا كدقرآن نمرليب أسان كي طرب صعو وآرر ياء اوريم أترصي ايو-في كنان من اس-مع مقالت برهان -

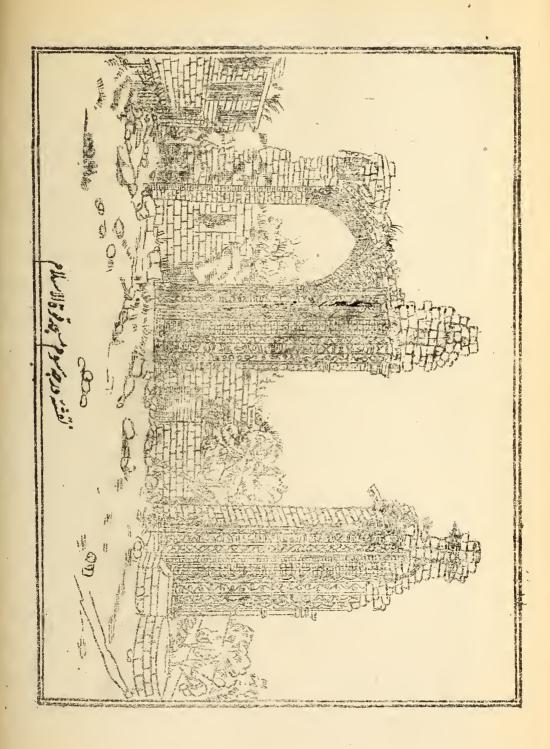
Ċ

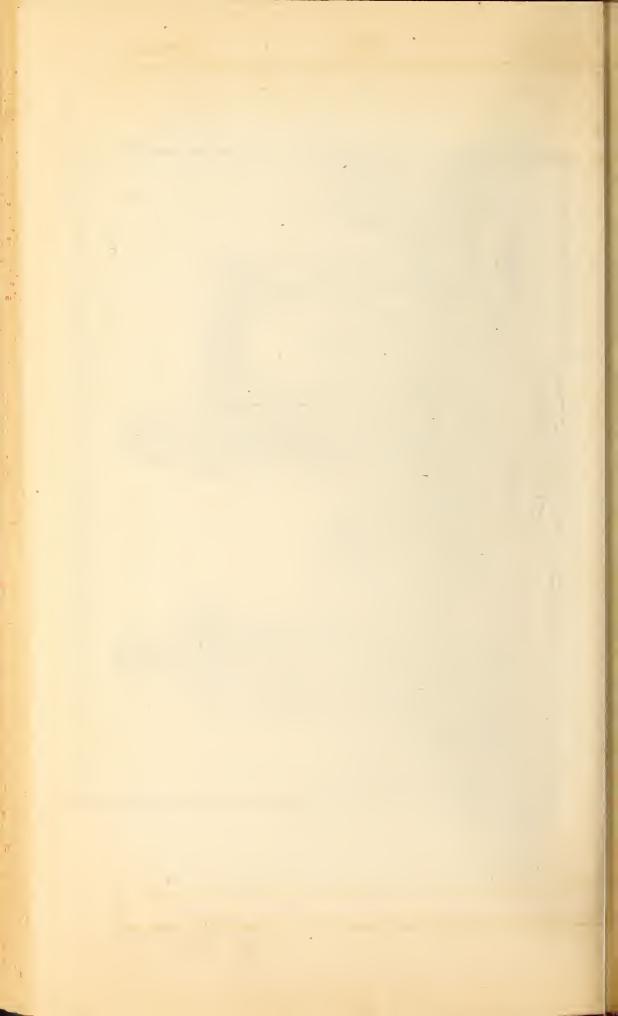
م حکرسوم واشیا وارالحكمت دملي 160 ا بواكد كني اورج كم زور علوم ويتي بي مي صحيح سلامت كطرى بي - التمسل - كے عمد كي فرقم كي خصوصيات كيمتعلق ستركيبيل مكيفية مين كه مستون عجر بحر في تحر كغماليف ملندي كرين جرفان ستون است زمائة قطب الدين سن زمي نف كي كني كني كري خال درسانی فضل کی کیانت کانهیں رکھا گیا ۔ پرستون کسی اور برانی عارتوں محمعلی وسيتي سي مرسندون كم بنين معلوم وسيق موابول كى ساخت - آراستى معناعى -ب بائین قطب الدین کے زیا نے سے بہت بڑھی ہوئی ہی بلطان علادالين مركه أرعار فناخت رفت مزل بركر دراخت المرجى لى توسيعات موناج بن سلطان علارالدين على أسيع فجا طلالدين اً ای خاندان خلی کے قبل کے بعد والی میں تخت نسٹین مہوا۔ اس ك يحي است عهد من مسجد قوة الاسلام كي توسيع لى - حفرت اميرضه وسلطفيل كه يوعظي نوسيع نفي، - يرنوسيع جفنے رائے با ی اُننی بی بیترا ورغمده تنجی تنگن افسوس بوکه با وجو دیگه سب بعد بنی تنفی مگرست بيك ركني اوراس كابت بي تعور احصد باقى روكيا برجس سے اس كى نفاست كا اندازه ہوسکتا ہو۔جس کی نعریف میں اُس زہانے کے بعد نظیرشاء امیرخسر ورطب السان ہیں اس زیا سے کے اب مجھ ستون جو جنوب سنرفی دوار کی طرف میں وہ مقاللے قطب الدین اورالمترز كے عدو نمولوں كے لوگوں كى نكاه ميں نہرس كے يمكن نہايت عالى نان ود علائی در وازے، کے آئے سب گردہں جس سے اس باوٹاہ نے دوامی شہت طاصل کی ہو۔ علارالدین کی صرف ایک بھی تعمیر ایسی لاجواب ہو کہ اگروہ اور ایک بنٹ بھی سجامیں نہ لگا تا تو بھی اس میں کسی کومل شک مذہوتا کہ دلتی سے بڑے بڑے ادخاہوں في والرايدي بدت سي سرفها كارون كي تعريد ماصل كي وأس زمر سيس یسمیہ سنتے وو فدم آ کے تھا۔علارالدین کے زبانے کی کل توسیعات کو مجھنے کے سيائي جاسي سے كدم المتن كے منترقى والان كى جنوب سترقى فدسے شال كى طرف رخ کریں سم کوسید منظ جنوب کی طرف سنترتی و بوار سنے زا ویڈ فائم بنا نے ہوے عانا جا ست - علا رال بن ك زان ك كستونول كى وضع قطع المتن كم ستونول سع

تے مترقی د الانوں کے کھنڈر مال کی طرف سامنے ہی المنس کے بنا سے ہو۔ ے میں - اس کے بعد م فطب الدین کی مسجد کے مشرقی دروازے بر ے شرقی دالا نوں کا مجھر ہا تی ماندہ حصہ برجس میں (۱۹۴)ستون میں جن ای ے ہیں اور نیدرہ کرے بڑے ہیں۔ان سونوں کی جارقطاریں ہیں۔ بہلی فطارمیں نوستون اس شرک برم جوسنجدا ور دالانوں کے درسیان ہی۔ دوسری قطامیں ياره - غيري مين كياره اور و تو تفي مي صرف نين- ان قطارون مين جيه حيوفيك كا فاصله ر صبت كا عفور ا ماحصه ما ن كبيل با في ره كيا بروه ويسا بي بر حبيبا كه حنواي والانول نابو - اس د الان کے بعد انتمٹ کی نوسیعات ختم ہوجاتی ہیں ۔ التمس نے جیساً کلکھا جاگا ون حوالی سبی میں اور دالان مبنوائے بلکہ اس نے قطب کی محرابوں کی ہمی توسی . فرق صرف اننا ہو کہ متمنس کی بنا ئی ہوئی کما نیں قطب الدین کی کما نوک سسے زیادہ بت عظیر بنانی گئی ہیں اور ان کے باکھوں میں طامجے ہیں اور میل یا۔ وترامنی مونی مونی میں اورا وبر کمٹرائ اور فیل یا بوں ہی بیا ری لؤ کدار ببك زا في كى صناعى سے بدرج نفيس اور بہر من قطب الديك كما نوب كے دونوں نے بھی تین کمانس بنا ائ بس ان دو کؤں زما ول کی محراج کے بیج میں يترجى - التمث كى بىلى محراب اب بهى موجد و نبي صب كاكناكوراالبتاركيا بى كركان جول كى تول كهرى بوجو وية فث اويني اور بره فث جور مى بو -اس مواب كا المال بايد مودرسياني محراب كاجنوبي بايدي وافث موراي - بيج كي كان بس كي ، بری عالی شان ہو گی م ہو ہ فٹ جوڑی ہے۔ اس کے صرف ووجی باسکھے ہی النَّهِ شَنَّ كَي بِنا بَيْ مِونِي كُرُواكُنِّي ابِ اُس كا مُنَّا ن تجي ندر يا - جنوبي سم وجود کا بند حرث اُن کے بیل ابوں سند جانا ہو۔ جنوبی سے کافن البتدائي حالت برقائم بح جو مجر مجبر سيهتم كي تلي سلوك كي بني بهوني بي اورعن فريب لنوالي يو - يرايك برسيد تعب كي بات بح كدد ومحرا بين جزيا و متحافيد م و توزيات







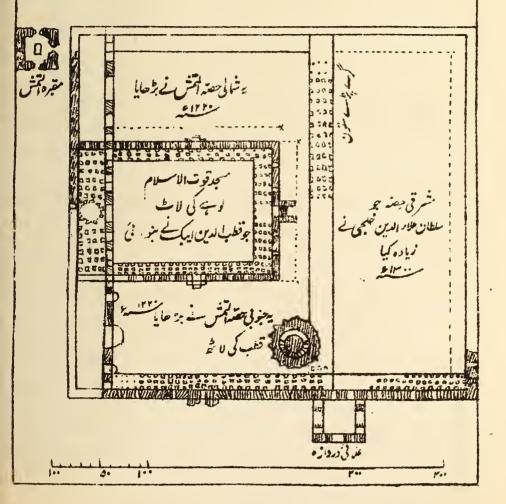


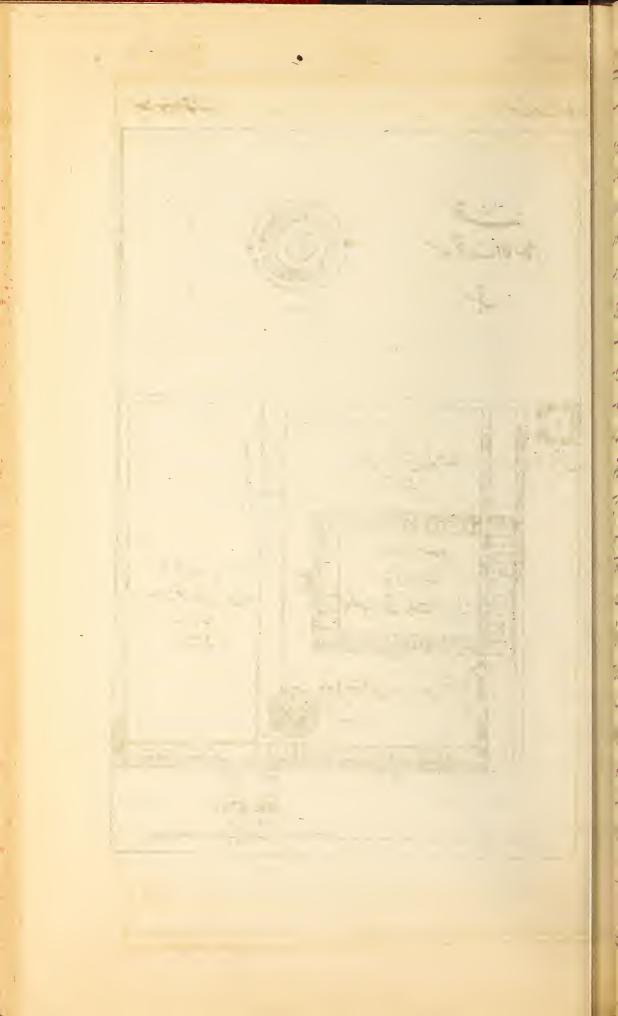
تحوظی سی بیج می سے گئی ہے۔ المتن کے بنائے ہوئے مسی کے جنوبی مونی سے کی دیوار بھی سے فیط کر گئی ہو گرمها ن بھی بھری ہوئی بنیا وصاف موجو دہو- بہاں ي كى تجيبت كى ديواركونى تنس فنٹ مك جانجا كركئى يوليكر. إك والاين دنوں کی ہتری فطاریں ہن اُسی طرح کا جیسا کہ سجد کے جنوبی دروازہ کے ماس بو وروازے سے جا ماہم ابھی موجودہی -اس دروازے کی با گریری براب مرف دو نوں طرف کے پاسکھے سولھا فیٹ اوسنجے کھے ہیں میں بابخ و صربے ستون مند مدولوا رکی بنیا دیے برا بر کھٹے ہیں اور نہی گویا پہلی ن کو - دوسری لین میں سات سنون ہیں جو پہلی لین سے جھ فیٹ کے فاصلی م ی بو - نبیری قطار میں بھی سا مستون ہیں یہ و و سری قطار سے ہ فیط سکے فصل سے ہو۔ جارستونو سراک سافی میں جس کی سلیں ایک دو سے برط معی ہوئی ہ وجودي - دروازے كے اس بهاں ستونوں كاسلساختر بوگرا بوسونيٹ كى الك دنوا وي و و علائي دروزے کے برطھی حلی گئی ہے ۔ لیکن اس دیوارس کوئی میں فاط ب کے سنون گرگئے ہیں میٹونوں کی ملندی اور ایک دوسرے کا باہمی فاصلہ اور وأسى وضع كيس بطيع كدأس والان ميں بيں حبركا با ن بم ابھي اور ے ہیں ۔ بہاں بھی ستونوں کی تہری قطار سے جس میں سے چودہ و بوار سے ۔ من - دوری قطارس سولها ا ورغیهی میں بندرہ - اس د بوارس سات بری بری بری ا میں جن میں کی پاپنج تو پوری ہجی نہ ہوئے پائیں اور و دسی ہی نا تام رہ کئیں حبے ساسنے الے کی دبواریک بنیں برباقی دوان سے بھی بڑی ہیںجن کے نامنے سائے جرخ لی جالیاں علائی وروازے کی کھر کیوں کی جالیوں کی طرح کی ہیں۔ اس مقام سے وس فبٹ برقطب صاحب کی شان دارلاٹ کھڑی ہو ۔عرقا پی خیال کیا جانا ہم کالعمش کی توسیعات بهین خرموکئی میں اس سے آ گے نہیں بڑھیں بلکدورٹری کھٹرکیا ں جود بوارمین میں وہ بھی علاءالدین طبحی کی نوائ و بی معلوم دیتی ہیں۔ بیٹک یہ کھڑکیاں علاء اکدین کے وقت کی معلوم دىتى بىل لىكن علادالدىن كى بنائى بونى عارات كاسلسلەمبىي جوكون بوسكتا بى جبك جنوبی ولوار کوعلائی دروازے سے جامائیں اور اغلب یہ کو علارالدین نے برکھڑکیا ل متن کے والان کوگرواکر بنائی ہیں علانی وروازے کے داہنی طرف جھوڑ کر کھیاک

عالم يرسع بلتا بي جنوال في كاون روي فيز المبي بيري في الجمار رست والدى من بي مرب

نقث مسجد قوت الاسلام د بلي







وارانحكومت وبلي صبهوم وافعا 144 أن كے فغن وكار - يسب بابن انبي وضع اور طرزمب نرالي بس -ستونو س كانست السله بھی شیکھلے زیا سنے کی عارتوں سے جرابی سائیوں کے نا درا ورتبی خزمان ا جنرل منتكهم صاحب كي أنا رقدميه كي ربوط سع نقل كرسفين ووان كسنه مندرون كي نائي برائي كي حالت أس معلومات مع جوس في مناف الإعربي حاصل كي عني اور كي نيل اب ميں سے سالان عربس كي عجيب طرح مهم يوننجي يو مشجور كے سعلق جنوب ومشرقی نے میں جو دالان ہیں ان کے سنون بالے اور مرے سمیت نام نی وضع اور صاب کے میں اور مالک الگ بہجا نے جائے ہیں۔ ان سؤنوں کے ٹین حصے ہیں اور اور سنیجے کے اور درسانی-انسنونوں کے الائی حصے بر نمبر بھی بڑے ہو سمب اورجهال مك يته حلاسب سع اونجا غبر (١٩) ملاي - اوريذره خالي تقم غبر راسع وي مع بس عن من كا غبر (۱۲) كا تحريث ما لى دالان مي نصب م - جواليان مل الم بروں سے بالک اور دور کھ اہر - نیرہ نمبراے ہوے حصر زریں اور سات الائي حصے مطے بس - سيكن إن ميں صرف ايك ستون نمرز ١٠) كا ايسا بوجس تيون ے ہو ہے میں اورسب جوڑ بھی برابر مع ہونے بیں اس ت يونتيو تعليا بوكمُ لو يُ سون امني اصلى حكرير قائم نبير، يسكى سرى توكسي كا و فی کہیں کھڑاکر دیاگیا تو کو فی کہیں۔ غبر رؤے ہوئے تھے کی (۱۰) سطمیں مبر تیم میمکیں (۱۲) ملیں۔ جن میں جار جوکون میں اور بارنج کے کو سے کول کئے ہوتے ہیں۔ م می و منع قطع کے میں بالائی حصے ملے ہیں جن میں سے ایک پرنمبر (۱۹) الای سے بینیں ہوتا ہو کہ جن مندروں کے برسنون میں اُن میں کل (۲۰) سنون تھے نر (۱۲) کوهم ریخط ناگری ایک طرف لفظ دو کیل " اور دوم ری طوف (۱۱۲) کنده مح الراجيت كاسمت برود المناع كرمطابي بهزاي - يدزاز النيك يال ان بان لالوط كا تفاجب كدوه و تى برحكم را ن عنا - را جون اورساك براسنون نے نه مرف سنونون ي فشان والحمس بكراسي فتم ك فشان جابجا يورسيميل يا يون برس مينان معاف ادر کمل می گریجر بھی صاف طرح ان نے اور الفاظ اصطلاحی امنہم مجمين بين آنا - نشانون كى تفيل بريو-على مرسيدانيك بال يحقة مي إدرامً يزى مي جهالى ديكوانك بال بير- ١١

110

0

ار درو درو

2/2/

ران

4

راک

ا مي اول ماران

اما وحا د اس

ارم ۱۹۹۲

المالة

ام کھا۔ عادوہ

حصر سوم وافعات بر صراحت بیان کرا سے ہیں - دو برطمی بڑی محرامیں جو بے موقع نظر آتی ہی بعد کی بنی ہوئی ہجد کی مسطح والا نوں کی سطح سسے اونخی ہی ۔مسجد کے فرمن کی سطح میں ہرسوفید مث من الحقد فيح كا وصلافه -مغنى ديوارسي جانسب intervise بوسب سے زبادہ سبت صبطی کا ہی -اس سرے انج كي وصلان بح-سلطان محد غوري كي طلب برقطب الدين ايك غزني حلاكما تعاولا ك والسبی کے بی اُس نے سید کے سامنے والی محرابیں تنامیں من کوفرگس صاحب اس بی کی جان کہتے ہیں (مسٹری آف آرکی نکیرجلد دوم صفحہ اس ۲) - ان محرابوں کے آٹیل آ تھے فیٹ کے ہیں جن کویتن حصوں میں تقییم کیا جاسکتا ہو ۔ درمیانی بلند دلوار دو حجوتی دیواریں - درسانی د بوار ه م فٹ اولجی اوراسافٹ جوڑی بی جب تام محیولی میں بھی قائم بھیں قو بازو کی ہروبوارہ مافٹ بلند اور ممافظ چورشی تھی۔اس دوارس یا بخ وابوں کی جگہر کھی گئی ہے۔ معلوم نہیں ہوناکہ اس سے بانی کا ارادہ آبایہاں ٹاؤکرنے ی سم کی جبت بنا سے کا تھا یا گیا ۔ سی کے مرحمد کے لیے تھے تاکا ہونا کھے لازمات معنس ی - مرف قبلدخ ایک دیوار برنا کافی بواوراکنرسی ول کواما کے سے جی صور کرد سینے میں تاکہ نما زوغیر ومیں خلل نہو۔ میکمانیں منگ سرخ اور زرو زنگ کے جھر تھے تھری ہیں اور بداس کل کی ہیں - رہے کی فحراب مہافٹ چورٹری ہے- اس کے اطراف کی چارمحرالوں میں سے اب صرف میں رہ کئی میں - دوشال میں اورایک بیج کی محراب کے جنوب میں ۔ میرمحرامین ۲۲ فیص بلند میں اور بیج والی محراب (کے دونول طرف کی اال فٹ او تخی اوروس فیٹیٹی کیس ورا دورمٹی ہونی ہیں۔ بیج والی کمان کے ستون 9 ل فٹ مر بع ہیں اور داہنی بائیس کھا نوں ا من مربع اور بو کمانیں برے ہیں ان کے ستون تنظیل مربخ ہیں ان محالوں میں کوئی طاق بنیں ہیں اور ستون بن تراسفے رہ کئے ہیں۔ غرمن پرکدادھوی ہیں-ان پرسے باک نہات وشنا کتے آبات کلم مجد کے ہیں- مواہیں موج میں بنائی گئی ہیں اور ہیج کی مواب کے ائیں با کھے پرزمین سے اعظم فیٹ کی اونجان کا عامي بي وي قعد مرورة من مند وي وقطب الدين كا اس سبي كم متعلق برآخرى كام عقا-کالوں اور سنونوں کے نے نظر نقش ذکھ را ورخوش خطوخوس نماکتبات کے علاوہ

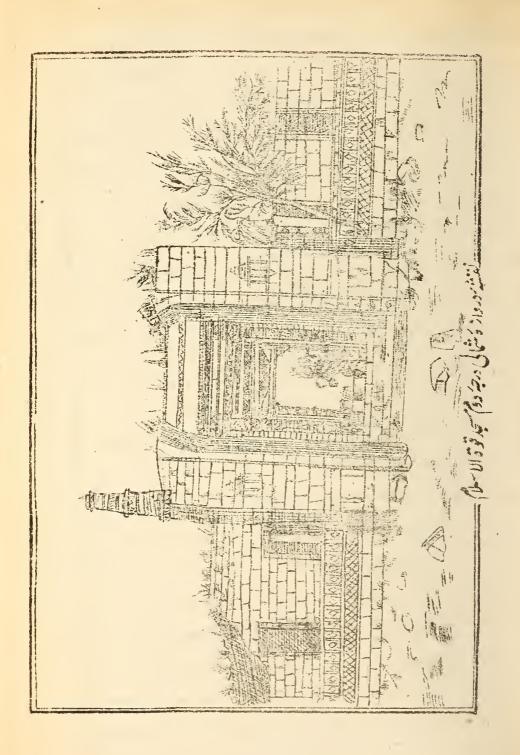
ایک جنوب کی طرف کا کرکیا ۔ موجود ہ دیوار کے وسطیس طاق نما محرامیں بنی ہو کی تعین میں میں ووكا ليح وصداب عبى نظراً نابى - بيج كى مواب كالمنبيح كا حصد جود يوا ركا عبى وسطبى اب عي مطح زمین سے اونجا ہی- اس کا باقی صدر کھیا۔ اس کے شال میں جوطا ف نا محراب ہوں البية جوں کی توں بوری کھٹری ہولیکن جوب والی محالب بالکل گرگئی۔ شال رخ کی دیواری ابھی آ دھی باقی ہولئی رخ کے والان کے اسلے میں ہولیکن تغزی دیوار تک نہیں پہنچہ اجاتی حبن بی دیدارایسی گری موکداب اس کا نشان ک باق بنیں بر مسیرسے کوئی تیں فیٹ براوہ کاٹ کھڑی وجوعالیا مسجد کے جننے کے بہلے سے سیاں ر مسجد کے صحریب جار ے بازا ور تعوید خوش نامیں مسجد کے اندر آ نے کا رستہ بھی و يورصي كي وضع كائما بوا تقا - فركس صاحب اس سجد كي أس جينت كي نبت وسلطان قطب الدين ايبك كے زمانے ميں نفی ملحقے ہيں كہ ود اس مسجد كى وضع قطع بالكل حبين كے مذروں کی سی بی سون اسی تراش خراس کے میں جیسے کہ کوہ آبو کے مندرون سکے میں فرق صرف اتنا ہو کدان برزیا دہ کام کمیا ہوا ہوا وربیمیں بھی زیادہ عمرہ - ان ستونوں کی ساخت غالباً بارمویں بایز حرین صدی کی ہم - اب اس موسے کے ستون کرمن میں اس قدر القاشي كأكام موسندوستان من ببت كم اق مين-انستونون كى يد مالت موكرسي إيك ان میں عروصنا عی سے ایک انچریجی طالی نبیس ای (بسٹری آٹ آرکی تکجر منوم ۱۲) آ کے جل اسى كناب كى جددوم صفى ٥٠ مىن تحمام كه ١٠٠١س مسيرك جهان اورع إنبات مين واللها تعيي نوعيت بھي عجيب وغريب بي- افغان فاشيس كا طرزعمل بينها كدوه اي خام في كا والا اب بنا سے کوفن تغریکا اصول سمجھے تھے لیکن سائنکٹفک اصول بروہ اِس طرز کی نوبی بالانے سے فاصر محقاس سلنے المفول سے مندوسعاروں اور کا رکروں کی مرضی پر جھوڑ دیاکہ و واپنی را ہے اور سمجھ کے موافق بنائیں - نیکن مندوسھاروں بر اُس زمانے تک کمان اُٹاریے کے طریفے سے کوئی وافعت ہی نتھا بلکاس کے بعدیمی کئی صدیوں تک وہ اس اصول سے نابلدر ہے اس کئے وہ اُسی اصول رجواب بنام القصف موسيقي بركة تنبد متابي اوروه طرزيري كريبلے تووه جهاں يك بلن ارسكے سے اُٹھا نے سے جاتے سے بعد بھری سلوں سے اِٹ رسلوں کامن اورست لا دسية سي وسيدوة الاسلام كى ابتدائي مالت جويه ومين عنى بم

اس دروازے کے نیچے دارہی کھدادیا تھا فرورون سے باوں کے مثان تکلے منے وجورت كاد وبرسط كواسترقى وروازك كالمعدوب وربابول كابواب تعا- الدارك مسيمعلوم موفاي كمضروراسي طرح كااكب در دازه مغرب كي طرف بمي تعاجنا بجرائط ف ی با بچسیر صیاں ابتک موجو دہیں جن کی موجو د گی زبان مال بتلاری ہو کہ بہاں بھی دروا عما صحن سبی کے جانب مغرب ما نے بلند محراثین امکین برلیا ظرز ما ن تغمیر اُ ن کا ذکراً کے الكرائي الله النيس موابوں كے بیجے نازگاہ كا صدر مقام قطب الدین ایک كی بناكرده ہے۔ کا تھا۔ پینظیم الشان ہال بھی و ورسے والانوں کی وطنع قطع کا عقابس برا یک مرا لمندمشرتی دروا زکے کیندکی طرح کاتھا ۔لیکن سیدیں تحیوام سے کی دیوار میں سے لوئی رستینتا بلکراس میں تمین اونجی او کنی دلوارد ورمحامیں تھیں۔ ریاست لوم رو کے رُمين ابن بزاب ضيارالدين خال بها دربانج طاق بَلاسك بين- يه درساني بال المنها بربته عقا جس كي حيت مب سعي عن واولفيس نقش ونكار كم مندواني ساخت کے متو نوں کی چار قطاروں پر کھٹری تھی ۔اب پیسجدا نیسی شکستہ اور نیاہ جالت ہوکا سرکا عدم وجود برابری - خور اساحصه جرباتی ره گیا بی وه صرف وی بی جوجوز اسا حصه جرباتی ره گیا بی خ رئ اولینان دار کمامل کھڑی ہیں جن کا ذکرا بھی اوپر آیا ہم ۔ محصہ فطب الدین ایک کا بنا اہرا تھا۔ بیج دال کمان کا کچھ صرحبورے کے اوبری اور کچھ صد حبورے کے جنولی من كَ يَتِحِيهِ وَارا ورزيس سجد كَ جِندستون عَبي ما في بين - سنالي رخ يرجار قطارون بين ماركو رہ کئے بیں۔ان سو اوں کے سروں اور نے کے جھے پر سنے نظر ساک زاشی کا کام کما ہوا؟ ال ستوبزل میں صرف ایک ہی ستون ایسا ہوجی برکھ کام نہیں ا ورنیا وہ ہو۔ بعض متونوں راب معنی سب کی ملین کواول کے اور نے کھو سے عکرے اور اور کھٹے سے میں -اور جیت كاليمي أوا يصوا عوراسا صدووسفام برنظراتا بي - دومرا صدوس تونون كا أسى طرح روسیال ال کے دورے مرورہے کی کمان کے دورے جوزے بری اس کی جی جارفظارين بين مجزل كتناكهم كى رائع يدم كاقطب الدين ايمك في منجد بنائع وفت تونول كويلايا جلا بابني بله جهال بهلے سے عقر و بسے بی رہنے ویا میکن اس ابات كا خيال ركهنا جاسيني كه النيس تونول مين سع ايك ستون برير كقبه بي- ود بعها فضل ابنابى المعالى منولى ، سبدكى مذبى ولواركا أيك تمانى حصر سفال كى طوف اب بعي مود در

مرسوم وافعات

وراط مستقيم في شهي سنة انتحاسع جرت هذا العادة بعالى ام السلطان المعظم معز اللها واللهن على سام اصرامه المومنين را و پر بکھرا کے بیں کر شال کی طرف کی د بوار اور اُد مصر کا دالان دونوں اوھور۔ ہیں۔اس دیوارکے شمال مغرب کے سرے برتمیں فدین کا خلاہ و اور ا دھر کی گیاری خسته وشكستري حبوب رخ كا دالان صحن مسجد كي جنوبي عديمي ي حجواس مسع بعي برترهات میں ہو- اس دالان کے جنوب مشرق کے سرے برکونی ساتھ فیٹ لمبی دیوار اور منونول کا دا لان ابھی تک کھڑا ہی۔اس کے سنونوں بردورے دالانوں۔ مونوں کی طرح نفسن ونگارنہیں _{کی} بالکک سا و سے میں۔ یہ والان مجیبیت کی وہوآ ماحب المريكيوروانجنير والكانبا بابرائي - صاحب موصوف سي سلطان المس لی توسیع کردوعارت کے اس حصے میں سے بوسجد کے منبرقی دروازے کے مادی بحريه ستون كالربيان ككاؤ كتروصا ف حنلي كمها ت بين يستركم بن الكرز بكيولو الجز دہلی گھتے ہیں کہ مشرسمتھ کے تصرف اور الٹ تلیش سنے قطب الدین ایک کی بنا نئى مونى كھولكيال عبى ابنى اصلى حاليت برقائم منده سليس-اس دالان كے بندره سے کئے ہوسے میں۔ دوسری قطار بہلی قطار سے محمن جلرجمه نوديوار مصلے بر موجس میں یا نج ستون میں اور نبیسری قطار بھی اس فصل غرب رخ کی گباری ا درگذید الکل نمیست وناپو د بجدکے جنوبی جانب ہیج کے حصے میں جتنی دیوا رہی اب کھڑی ہیں آئ ولی دروازه بوجوبالکل شالی دروازے سے يرصال بين- اس دروا زيس جنوب ومنرن كي طرف ناطن کی دلواراورکھ کان سب کھو گراکیا ۔ مسئر بجل شِيْ كَ هُور ل ولا برس كل كونتم ون صوت وس تح - بوون عالم بر س مائة روكيا يو- بغني الم ١٥٥٠ كور كور لمغان سوالدین بن سام کایبی نا نبرتا بی بیواس می می تشید ينيك نقط سيسيركا فالطبرقا واوسيع يجمون ت كانفط مدارا موجافين اوراس فسم كاعلال ماجل المسائل كتبول مي محل كالبي بلامه است عي مرمها زايدب ك نغطول كي تركب غلطي كسي كامر و وكي كابرو ل كيا بي تحصر و تصانعها



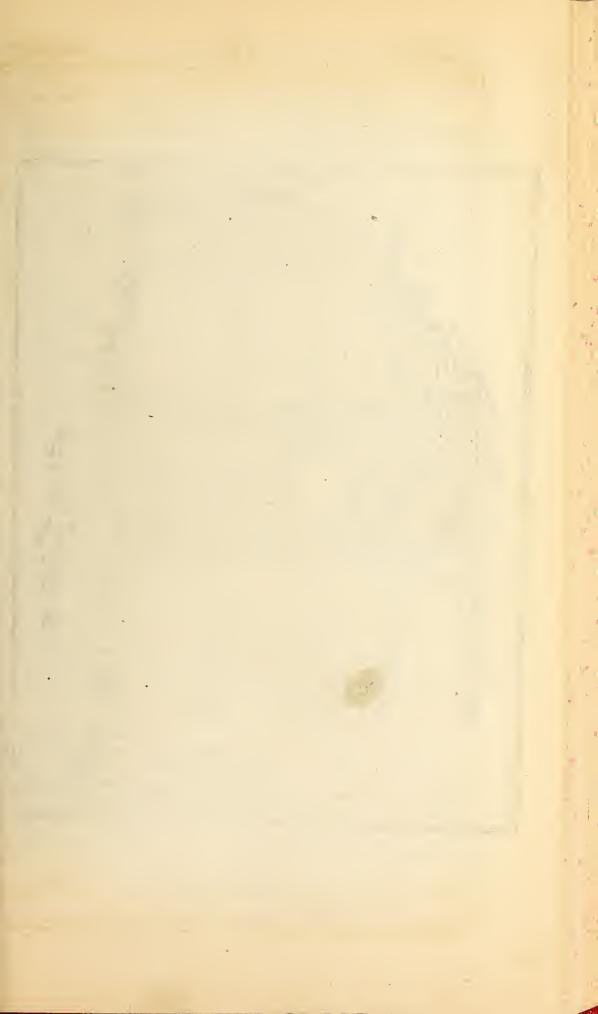


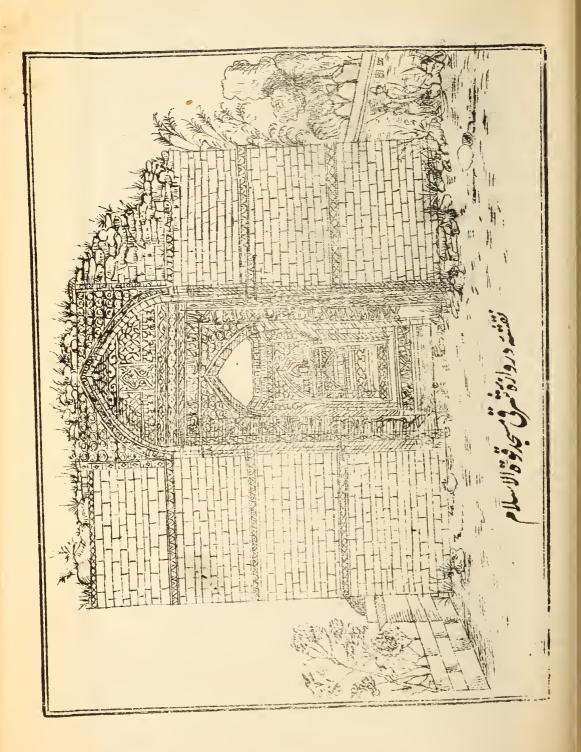
میں ۔ رمی عبیدی قطاروہ بالعظی عرب کے انار سے بریم اوراس میں بندرہ تون میں اوراس اوراس اوراس اوراس اوراس اوراس ا قطار میں اور دو سری قطار میں اکھ فیسٹ کا بعد ہی ۔ شمالی والان کے بیچ میں ایک مخود کھی گبندائی ا اور وازہ ہی اور گذیدی وفول جانب کی دیوار میں تین بڑی بڑی کھڑ کمیاں میں ۔ اس وروازے کی

صوف دوسنگین سیرصیاں ہیں۔ بہشمالی دروازہ بھی بعض لما ظات سے مشرقی دروازے ہی کی طرح کا بحرکراس کی محراب کو استدار زمانے سے زیادہ نقصان پونہیا ہی ۔اس دروازے

الى مبيانى ربخور بركتبه أوز-السادلاد الرحن الوحيم والله بل على الحداد السلام و هيل عامن بشاء ال

ن خواب کے اندر تک ہیں ۔ حروا زہ گیارہ فیٹ جوڑا ہولیکن زیا دہ اونجانہیں۔مسجد میر اخل ہونے کے بعدایک جوٹا ساکنیدالما ہوجہ کے وائیان ائیں ووٹوں طرف سوٹوں کا مع منابواتها ليكن صرف أد ٹ اور عرض میں ۸. افٹ ہو گذیر مثبت بہلو ہو حرائے منون بکمانی میں تین برگدند بھی ہوا ہو میں ڈھائی فیٹ چوڑسے ہیں اور او بر کی تعییی ڈیڑھ فیٹ بورٹ می ہی ارمخروطي شكل كابي - فركس صاحب سي كے جودں كى نسبت معجمة مير اب عدى سے ملائى كئى ہى بو الكل مندوول ك جا رکوسنے میں اور ایک سچین شان سلوں کے جوز نہاہت عمد کی اور ایسی صفاتی۔ ساني حباسكتے ہیں - گوند تھی اسی طرز سے بنایا گیا ہی اُس کی سلوا بن اورانس كى سلين بھى ايمنى ا عبی کہ مجوں کی (از بر شری آف آرکی ٹکچ جلد دوم صغید مسر ۲) -گرین کے داہنی طرف ستونوں کی قطاریں ہیں جوشالی دبوار کی آخری صد تک ہیں -ان ہی ع بعی ہیں۔ بہلی قطا رس سات ستون وقوار سلے کھرے ہیں سے پانچ فیٹ دوہر جس میں سات ستون میں میں بندكى بابئر جانب بس ب نقرف تكارست بحر نظی ما بچصند نام و - مشرقی دالانوں سکے دونوں سروں برا کے ایکہ ت گننداسی طرح کے بصیے مشرقی در وازے برہیں اس طرف ى بن -سجدى ديوارون من گيارون برطيمينے كى سپرهمان بن -گيارى ر كاگندمشت





الك الله

11/

1/30

/

小なる

中山山

الم

71

ان

,

1

11

- -

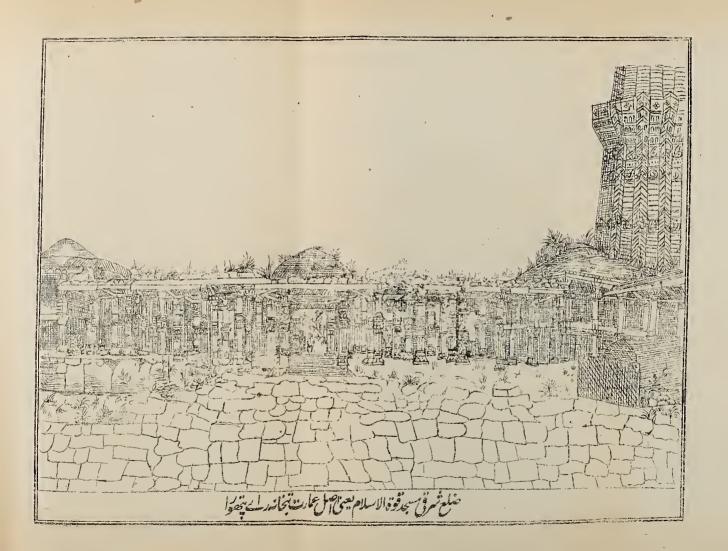
البحاست وسلي 144 مصيره مواقعات ا کالہ مجھوڑ دی جوابنی اصلی حالت پر کھڑی ہو۔اس س شک بنیں کہ مبندوؤں کے مندر ا جن حن کے نمیت وٰ الود کیے گئے اور کیعصب میں قدر برصاکہ منس الدین المتسن کے زا نے بیں وقطب الدین کا جانشیں تھا مندروں کا نامہ ونشان تک باقی زار (اَذِ ظفرا سر) مسی با ہرسیے و محصنے میں سے رونق اور بحدی معلوم ہوتی ہوئی کو کو کہتھ کی مربع عارت بي جوبنت بنت وصوري وكئي استركاري اوتكميل كي ونب بي نه آئي ورزاس كي صورت منکل مکلتی۔ مواب دارصدر دروازہ منہ تی دلوار کے بیچ میں ہو سات بھاری بھاری میاں الحرصة كرسيم ال در واز معين واخل موتين اور وهرسي كاصح بالماء -مستركا سي بغرض جصول معارنات جبط سبح است كمحداني كى تقى تومعلوم مواكد سيرصيون اورسسى كي صمن ای مالت سیلے کھ اور ہی تھی - ان سر میوں کاسلسلہ اور آ کے تک تھاجن کے آگے ایک بخترجبونرا تفاسب كى بيرونى مشرق الاعكم افسط لمبي يحيص من حاركم كال من مشرقي دروازے برایک محاب می جوذ را بینجھے وارکو ہٹی ہوئی ہوجس کے بالائی حصر میں ہر کھے انفش وتكاريخ بور عمل اور تعبّا ني حصے بريكته بنطاع بي نواب يوره طغيب كناه ي:-اِينُ مُسْبِعِلُ رَأْ بِمَا ذِكُرَ وَظُبُ الدِّينَ ايْ إِنَّ خُلُا بِرَآنِ وَمُكُنّا وَهُ كُولُ مُنْ يَبْنِ بَانِي الْأَكُولُ الْمُعَلِّي الْمُعَلِّينَ عَلَيْ الْمُثَلِّلُ الْمُثَلِّلُ السمالله الرحن الرحيم مزيخل كان مناولله عالناس ججالبيت من استظاع اليه سنبيلا ومن كفر فأن الله عنى عن العلمين من العلمين المرابعة المرابع الزجصاررا فنحكم دوابن سجيل جامع رابس خث بتاريخ في سمورسنه سبع ونما نين فخسمائة المراسفها المراجل كبيرقطب اللوله واللهزا فالامرااى بك سلطاني اعز الله انصاره ولست وهفت الهبني أندم عنى درهم بني دويا هزاد مارهزار وليوالص ف شاق بودورين مسى ل بكاريسته شاهرت مسی کی مشرقی وبوارے یا نے کی کرسی مہالے فیص ہے۔ دو دلواریں ۱ افیٹ لمبی اصلی دلوارے منصل برنهکی زا و نه فائم که گهری میں جن میں وہ میٹر حسال میں جوسجد میں پر نہجاتی ہیں اور درواز مل فركن ماحب من سع معطرا يدور قطامس بهي انفاق كرية من سطفيس كداكر برسندر كي تميني لاكت عَمْ مَرْ الدوب عي المديب كي جاسف قرستا أبن مادون كالأست موليا لا كلامبين مزار وليوال مول -دلبوال روميكا والجوان تعديم المقاءا

سيرجامع بالمسي فوة الاسلام منبرش ازخطب ببت اللمي فيصن مك فواندن قرآل فزود رفسترز زكسنبد والابرول سلسله جي كعبيت وطقرساز بين نشسته مجرالاسسووين زوتمهمه أزادي بيت العينق رورا وسرندانگاه اے نفسب شده مجلستول ي وين دا ده اقامت برستون نما ز

غيسي وامع كرجنا رسية رندمخت گرفست شہی أمده وروى زمسيه كبوو فوانده امم كعب دين فورس بذوسنكس ورولعسل وعفيق بركسعاوت بودمش رمناك درتبي تقفش زمسا مازمين فامت خود کرده موذن دراز

(ابرخسرو - ازننوی قران السعدین)

راے بچھورا کے اس مندر کا بقینی طور بر کھیرال نہیں معلوم ہوتا جہاں کر سبی کا بنا نا بان کیا جا گا ہی - بوں بہت سے بے سرویا بانات ہیں کہ وہ طاعباری مندر تفاص میں ہری ہری اورچوہری چوہری قطاریں مجول کی عقیں اور اس کے علا وہ مجی بڑی بڑی على شان اوروسيع عارنبي تفيس- إث اصل بير كرحب وه چيزېي موجود نهيس توام كاندازه کیے ہوسکتا ہی۔ سلطان جی عوری کے نا مورا و رمور و مراح حضروا نہ جنرل قطب الدیل میک نے دقی کی فتح کے بعدی جاے حالیہ رجومندر تھے اُن کو توڑنا کو جگہ مموار کرکے مسی بنا نی برع كردى تني مسلمان مورمنين اوربعض لورمين وفائع تكاركيتي من كهسلطان قطالع يرابهك - نیسبدن سنے کے لیئے مندر کی صرف غزی دنوا را اوی تفی اور باقی جوں کا توں کھڑے فانطاح موروا - ليكن جزل كننكه صاحب كى داسے يرسى كونبس مندركى عارت بتمام ماسور چندسور کے جن کابیان آ کے آسے گا دعوادی کئی تھی البتہ جوز سے کا ونجا حصہ بينكي ألى بحرمس بركه مبركي وميع عارت بناني كني بروادراسي سع اس باسكا مية عليا بحرك مندری ارت کہاں کہاں کھیلی ہونی تھی لیکن اس حورزے کے نیجے کے حصے کی والوری



V . - 51 55.

بناك دكل نباشوده دصدطرت عرفات كوه غره بازده كرده از كمرزيركوه در غازي منزل الخفرة ردزم إودوسائ برسك أدم ازجنت جيه يا توت سرح ياسم وتناوبل؟) طلا دحمرالاسود بردشني ساره ملائكم المروده عائے كوبر والشندرونى انباتا حدود حرم اسكروند تا نظر شباطين برونيفتد وجرئيل اندادم گفت إنظارت أنشف بارند ودنيمرشد مردوسيران منبض اطاوست البي است إسال رفت وليا ميده المخدُّ معنوم مخاطب +..... مبارك محد فرخ مير إ وشاه عازى ركالله حب بخبر شريف كا ذكر اس كت مين بوهمن بوكمك ولا بيول ساع جوالياً ہو ہوائ قیم کے معبرات ادر برتش کے سخت مخالف ہیں۔ من عراک عدر سے مجھر دون ایشتر بھی وہا بیوں کے دنی کی مشہور ورگاہ قدیم سے قدم رسول کے اڑا دینے کا تصد کیا تھا۔ اس تدم شریف کومسرے سید ملال الدین بخاری وف مورم جبا نیاں بزواں فیروزشاہ تعلق زار میں م السنة عظم - يردازمين وقت برافشار بركيا ادربها درشاه بادشاه سك أن لوكول كامعقول الدارك كيا مولوى فرعم صاحب فادرى المعردف يرسراج الحق ك قدم رسول كي اصليت اور دانعيست يراكي عده رساله الاستفغا والتوسل بانار الصالحين وسيدالسل ومطبوع والتاح مبطئ خاوم الاسام دہلی الکھا ہے۔ اس رسامے میں مصنعت کے اس مجزے کرمتعلق کرحفرت رسول مقبول کے ساتے بہمرمزم بڑ جاتا تھا ادرا بے کے قدم کا نقش اکبرا تا تھا تفصیلی بث كيت ادروا بات معتره سے ال مجزے كى محت كو ابت كيا ،و

ادار ابدر کوس دونوں سنسکرت سے لفظ در کردس ، سے مستمرع ہیں جس کے نفظی معنے ہیں اور ابدر کوس عمومًا درسیل کا شارکیا جا آہی۔

عدہ بدال تعمیر خانہ کوبہ کا دافعہ بیان کیا گیا ہے جب کہ حرم کی حدد دمقرر کی کی میں۔ سلام مجزء شق القر کا ذکر ہو حب کا ذکر الکلام البین کے صف امیم رسے مبر (۱۱۰) میں ہو ۔ یہ مجزد حصارت کے کہ حجار



أريخ مبارك بننگ درآمد واز ديوارچېپ ننگي عرض كرد جاعة تپار داك در دغ گو امليس بو دانرز ان سنگ ظاهراست أخركتا ب الاعلام با علام بت الحرام إماكن زيارت نوست ه فا مدرم أنكا ما بين مولد البنى دخارة خفرة خدى ورراه مسجد سيت بكونچه نام اوزقاق المرفق انجان. . . ودوكان بم د بردا بود در وصوف میفروخت قریش بدیداری سنگیت مودا تراریخ وستیست دورکتاب بحرائعيق اززبدة إلاعال نوستدكه أن افراريخ بدمبارك منت دتعي قدى بتاريخ كمركفنة مردخ زيارت أن ى كنند وميكويند الخصرت مكيد بران سناك كرده عن ميكفت باساك ويكركم بيش الخضرت بوو الجاعب جبك وإرت اورنيزميكننداغلب كداين شك بمان باشدكه عفرة فرمو وندسكي ميديم ورمي مركاه برا دسيكنتم سلام ميكرد با ودرجبل الوقليين مبسر حضرة أدم وحوا وشيست عليهم السلام است وخلص ترجمة باريخ أذرى انكه مددد حرم مكة سنريغه حصرة ابرائيم باستاره جبرئيل علبها السلام والمجلد فوت من ١٦١) ياكو بيد كم بي اورجر تفيركو كمة بي . زقاق ليركم ومنظم بي البي كا قام يرحبال ايب بيتريج على منبت منبور وكدوه اكيث مغرول أثفاتها أحاجى وك كبته بين كدس تجريرزبان كي طرح كاريجي إكبين المروقي رك اس كما بط بورانام «كما ب العلام باعلام بيت الله الحرام» ومعبوطة وسلن فلور كفشاء يس نقر على والماس محتب میں ہوده پورایوں ہوادرچوں کوکٹینا تعس ہوگیا ہو لبدا اس مدایت کی پوری عبارت نقل کرد نباساسیعلی برا مهوا بذاء واللفاض الوابقاء ابن ابى الضياني الجمالعمين دكر سعد الله بن الدسفر سُنى فى كتاب ذيب والدَّم الهلك كمة يمشون اذا الردوا المواليد من داى خديجة رضها الى سجد يقولون أنه وكان إلى بكر الصديق كان سيع نيه الخزوالم نيدعل يدى عمان بن عفان وطلحه والتربير ضي المه عنهم قال و في حيل ربعل الدكا المنوموف رسول الدصلعم يودى إدى سول الله صلعم جاء داى أبى بكي ذات يم و نادى يا بابجي صفية مرجمة فاضى الطابقا ولدضيا الحريق من كتم بن كرسدالدين اسفرائنى في ابنى كتاب زيدة الاعال كلها وكرسطة ك الكجب مقاات مقدسك زيازت كومات سے تو حفرت حذى دونے مكان برسے كزركم الب محبلتى وجب المولك حضرة الوبكرُّ مدين كى دكال تبلاقے بير جهان أب رئيمَّ فروخت كيا كتے تے اوراى د كان مي عمان بن عفان الملحادرزبروني المرمنم مشرف بإسلام بؤسد وسعدالدين ناممسل مي كداس دكان كى دوار مي حفرت رسول الشرصلم كمكني الكانشان برادريمي مروى وكسينم وفاصلم إليك وال معزمة الوكر ففك مكان يرتشر لعب ساكة احدة واردى كالدالوكر. ملك الكام البين مفوعة ناى بمسيل لكنوص واستا بعث منوا المستعمرا المستعمرات كاذكرة للبن تيمرك تعين بن التلاث الم المعنى مستحدة الماكر وه يحسر المحدوث والدوية إلى الرجيد الك دركية ي كدوه بجرزي المرق الى كل ين بورن ال- الله والله الما

1 / 3/2

\$*f* ·

۱

נוני וני

196

水

Jane State of

ىمىن قدم شرىيف موجودى ادرنيز كؤر ونعيره متعامات بركي بين دبكن برد فيسردان برج عموم المعاملة الماكنة إلى كرمقابله ماك مندك وبكر بلاد اسلاميدس الي نقوش بحرات مِن حيث المجيدة فلسطين ومصر وغيره مقامات مين موجود مبي و بريث المقدس مين قبته الصنموا میں حضرت کا ایک مشہور قدم شریف ہوجس کے حالات عجیب وغریب ہیں کہ جنگ باتے صلیبی کے بیتیزوہ قدم البنی کہلاتاتھا یمکن صلیبی جنگ والوں نے اُسے حفرت علیلی کا فعرم تبلا یا حس کے بعد اُلی الان وہ فارم حضرت مخاصلیم کہلاتا ہی۔ اسی طبیع عواق ادر فارس کیا حصرت على كرم الهروجه كرك بنجه شركعيف بعندا و - عكيره دمتضل بنداد) مصل-ار د البيل دا ذربا بجا وغیرہ مقامات میں موجو دہیں اس تم کے پنجول اور قدموں کے نقوش کی روایات قریب قریب مروزيب مين أن - ادر لقول عبنوا كے بروننبر و بليو وييز دوسم الى الى إلى الى إلى الى الى الى الى الى الى الى الى خاص کتاب بدویوں کی موجو د ہوجس برستھری چٹا کوں پر نقوش قدم کے تذکرے میں بیجم معم ى قبرص احاطے ميں ہر دومشرق سے مغرب رخ بنه ادرشال سے جنوب اللہ ہر ادر ماتھے کے نام سے مشہور ہو۔ بر احاط اسنٹوں کا ہوس کے جاروں کواؤں پرمٹے بہلو برجیاں میں ادر وظلی وروازه مغرب رویه در احاطے کے حبوبی جانب ایک حیوال سابیولین بحس تے بتین محراب دار در میں اور حصیت لداؤ کی ہی ۔ کچھ عجب منیں کہ اس نطانے میں بی مقام پنج برشر لعیت کی كاربا ہواب براحاطه ا دوالان كاؤل والول كے قصيدي وادر بخر شراعب كاكبيد بتر نہيں جلتا كدار كيا وه كبتديمي:-

بالله بالها

بسم انتراز حمن الرحيب فاقم الرسالة عليه الصلوة والتسليم

از انجاکه بنید مبارک عفره یا فته ام شنیدم بگرمنظمه برگوه حرا که امزاحبل تورگویندیدنگ نشان بدن الاز حصنرت است کدابنداه وی جبرئل علیه السلام براک نگر سینه بینو و اک کرده بالوار برموده و درفار حبیل فزر کرحفرست و مشت جبره بهنهای شده بود ندنشان بهلو و بشت و ست مطراست و بطایک متصل سجدالبی در فاری اشریه و و بشت و درمیت اقدی کمی ایوه او ه بره یچه و مظرات سنیر میچه در است و حضر قرار بیدالبی در فاری اشریه و و بشت و درمیت اقدی کمی نیزی و دی است فیست بها عدیمی بد بداوانده سامه به دانو جعفر قرار بیدالبی ایم می مفرخی می با ایست کی ایم و بدید دستور که برای دان علمه کم بهروشی مله به دانو جعفرت رساست بنای کی مفرخی می با ایست کی ایم این و ب سکه دستور که برای دان علمه کم بهروشی ادران سکه از کورسک ساخت برای می شریل می با اکست کی ایم این و ب سکه دستور که برای دان علمه کم بهروشی

المرا

ام ا

15 15

グル

יטק

اولم

Vu

-4

ارائے ارائے

2

1

ب سرمرد تشرلف لا سے اور بربیت بڑھی۔ بادل فتم دلاخف ررابيني ول گفت اگرمرا نمايد مب ان زرگ نے کھانا آگے سامنے رکھا اور فرمایا کہ تیرے توکل کا ڈنکا تو مار علیٰ برزی رہاری اور تیراحال یری ایب نے فرمایا غدابہتر جانتا بوکہ میں کے لیے لیے کھے خیال نہیں کما لکا یدلوگ جو آئے بیٹے ہیں اُن کی دمہ سے خیال اگیا۔ شابدوہ بزرگ خواجہ خضر ہی کتے۔ حضرت نظام الدين باباصاحب دحضرت فريد كنج شكرا سيجت كرا سي ا کے باس نظراف لئے اور کہا کہ دعافر مائے کہ میں کہ بین کا قاصی پوجاؤں ۔ اب سن کر فانوش ہو گئے حب ودبارہ کئے ادر کھر یہی خواہش کی تواہی فرمایا "اجی قاصی بن کم باكردك تم توكيمه ادرى سنن والے بوك عرص أسكے محا مدادر فضائل بيرون مدددشار الي أب كي قبر سرحال مي الكات كاكتبه لكا ديا بولكن مرض يخفيق معلوم بواكه ميح سن أب كُ فَاتِكَا مِنْ اللهِ اللهِ إِلَى إِلَى إِلَى إِلَى إِلَى إِلَهِ إِلَى إِلَى اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ المِلْمُلِي اللهِ اماے کے اندری ایک فنانی سجدوادر حضی میں کنوال می ی - یستحدسہ وری ١٣ ١٩٥ رى و د طرف زينه بين و بين طاق براساك المن كلم كاطفري اورس بين بر قال لبنى سل للدعليه ولم المون في المسجد كالسمك في السماء والمنافق في المسجد كالطبو في القصور و و الله عن الله عنه الله و سوره الفلق و الما تنتخذا كالحج مصد و الله كالله الله و الله الله و التكل شرك سے لمي موئي دائني طرف ايك قبر الحافيم يركتبرنكا بواي: -شيخ عين الدبن تصاب متالنامليه قطب روڈی دائی طرف ایاب دسیع مناتی سجد برحس کی یشت بالکل مطرک سے ملی ہوئی ہر ایم مجد کے صحن میں ایک بندسور - قورج بر کنبکس کا بومعلوم ننس مسی اور گنبند و دان میں جامل معتم ہیں۔ بولیوں کے انبار لگے ہوئے ہیں۔ برندہ وہاں برسنی مارسکتا۔ سے مال ایک اما طرحس کے چوطرف مکانات تھے سب گرگا گے ب صرف ایک صدیر دروازه ادر د و دره ره گیا بر میال ایک جبوتره بخشر مراء السير من و ادبيا يجس كولوك عام طور برفرخ سير با دشاه كي قرسبلات ہیں حالال کہ برفے آ ٹارالصنا و بین مبربادشاہ تو ہایوں کے مقبرے کے چبوترے بر

، ع رادگب

سراريا

300

من بياسيد آماس سوگند فراده ام فران شد فاطه راست مي كويد شا از سيدان وورشو يدارك الحت خاست من از عاجنابیم محفرت گفتم عدادند ورحضرت توایی جنیں لے ادیال باستندكم أبند كان معزب ترانشنا سنداين عن كفت وأب زو و درمان كورود فيت مرج مدار كناب از و دكرده ي فرمايد كمترين خدمت كاران عرصندي دارو جنين كمان دارم كه خواجه ال حكايت از فالمستجود مي كروامًا برى فدم لفظ منيت مي فرمود و ورفيرالمجالس مى كويدكر روزيد مولانا حسام الدين مخدمت شيخ نظام الدين أبده بود فربود ولا ناست حسام الدين ، امروز ابدالے را دبيرم عرضه واشت كرد كيا دبير بد فرمود بزيارت في امرونة بودم نزويات عظيره موضف ست يك مردبيدا شدند فيار برممروه كرانه وفن فر وداورد وخيار با انباركرد دفو وصوب ساخت كدمرا از دعوب ادليجب المدجول وفوتام دو وبرعاست ودوركست باراحت تام ناز كذاروه مرا اردوق فازادعب الم العدازان معان أب رفنت وسرارس يشب عدر آزان يكان بكان عيا ري شست وي تا مسيدى الداخت المام فيار إلى مجنن لبغدت لهادان سيدركرفت وسه بارسان فيمن فر ووسر و بارس وروو وركرا مر نهاوتا أب بجارين ازغايت بعجب برخاسم وي متكة سفيدور وسام جهمن بود بازكروم وبيش ادبروم وكفتم خواجه قبول كنبد كفت فيخ مرامعندوارد المنتر فواحد أوسراك دوتس جندين بارى كرى ورحمنت مى يرى كات تنكمنو لفدا تعالى فتوع به أوى رسا ندج الستاني بالكفه منه المن و داريد كفتم كيفيت بكوج المني شافي كفت بنشينا ككويمس وأك مرو برووت سيم فاركرو يدرس كاركروسي من خود يودم كم بالارشر برفت ما ور فرا ألى قار را وكامع الانت أمو فتر أو وكديري وقت مناز اكزارون مي والغ مورازان يون وقت نقل ما ورسندم الترديب فو د طلبيد وكفت وريز چرکر می باده ایم کش بار دست برجر برده کرسے بیرول اعظی مادر منادم کره بانكرو وجنرسي على وكفت الى وجكف وعشال وبرا درون كورو ومقدارب ادرم راواد وكفيتها الها ما يرم عرات الما يا يولو و إمان المسلم وير والمع جال ومرفع وجران والمار الرسوان والمبيالا الدور بافتركما وادابدا

U.

رافع الما

مالبند ا م

ألم

مناری افرت

نفرنا

بهاادر

وردى ميى كى جاليال لوف كيكس اب تصرول سيخن ويابى - باره دره كنبدى - اندردد قرب کے کی ایک مردانی دوسری زنانی مرس مردانی اوسنے چو ترسے پیش الكا وَن قالے حماط وبہارو و بتے رہتے ہیں ادر قردل کی بھی از سر و مرمت كردى كئى ارح مردانی قبر کے سراسنے ولواریں تھر ر پرکتبہ اوسنے مذا الدین ردی درات محری بوی را الے عالم بق شدند ای سایخ کمارس سے بی شیخ شہاب الدین سروردی کے ملیفی سلطان نعب الدین بن علامالد أب كامعتقدا ورسرية فاكت بي كدو مال كتير ون وبتيخ نفام الدين اوسياه آب كى زيارت كوتشرلف الميك توسلطان تطب الدين وبال برحا ضر تفاشيخ نظ م الدين كو ز تعظب م دى اور نرسانا م كاجو اب ديا- حصرت شيخ نظام الدين مصمنقول كه البون شخ صنیا رالدین سے ساتھا کا بن کا کیاست تھا تجسے ساع میں حال اور ذوق بہت ہوتا تھا اس کی دفائے بدا مفر کانے فواب میں دیجا کہ بہشت میں اُسے مقام رفیع ملا ار مرمنموم بینما رح - آیا سے بالے عمرہ مقام سلنے پرمبارک بادوی اور پوچاکدادی كيول بلي موائفول لے كماكريسب كيمه مجھ للاكروه لذت ا در حال جوسماع ميں

104

تطب ردد کہ نوین اور وسویں سیل کے درسیاں بنیں

الرصيني يا بي بي اور المني المرت يكادل برادر دامني طرت بي بي اورك درگاه- ال نام تواس موضع كا الرصيح يى كرسلمان سينستى بى كا نام بى بى ورركم لیا ہو۔ در گاہ کا ایک وسیع احاطہ وحس کے اند در گاہ ہو اور ایک جھوٹا ساکبند چلے کا ہو اسب تروں پر ستے لگا دیئے ہیں حس سے بہت اسانی ہوتی ہوا حاطے کے اندر فدام کے رہنے کے لئے اکیکشش درہ بھی بنا ہوا ہ احاطے میں بنم کے بہت سے درخت ہیں اور ایب منہدمہ باؤلی می بو ۔ قبور کی یقفسیل ہو:۔ على كے سمامنے دائحضرت بى بى زلنياصاحبه - دالدہ ماحدہ حضرت سلطان المشاريخ محبوب الهي شيخ نفام الدين ا وكيا قدس النه امرارم عره جادي الاخرى سي الدير الغرام افتیا رمنود " آب کا مختصر حال حضرت کے تذکر کے کے صنی میں اچکا رود) حضرت

بى بى حبنت صاحبه دخر سكك اختربي بى زليغا رممته الله عليها-رمه، حضرت بی بی زینب صاحبه دختر نیک اختر حضرت بی بی حبنت رحمته الله علیها ا در

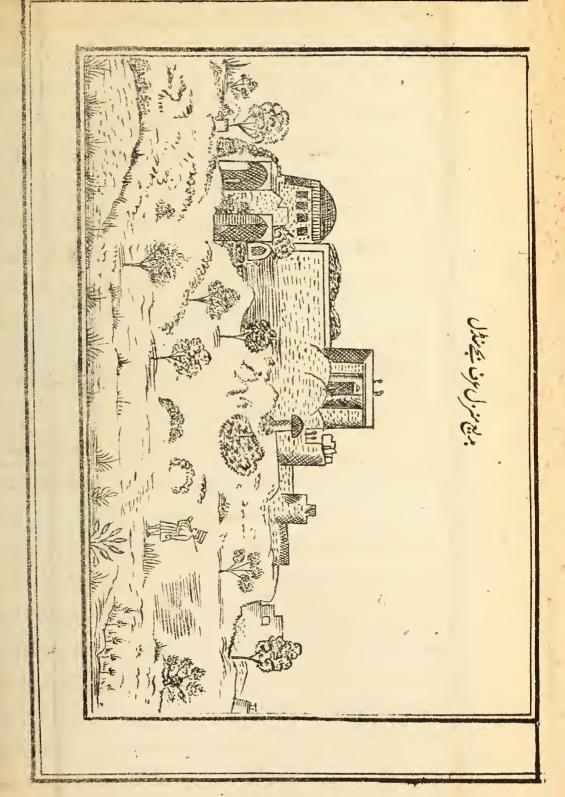
بسرسوم وأنعار نگر طابھاری کندا ندرسے اس لے مربع ہو۔ قبراور فرش دولوں یا فی ہمیں سرطرف دود رس رشرق کی طرف کے دربند کردیئے گئے ہیں۔ پاکسترا ندر بأي خصوصًا كند كاسال للاسترجاتا وبالورسنك فالالى سلس اور تعير تنظر المعرضي برسات كاياني فاطرخواه جذب بهوتا وادرا كرخبرته لي كي توعجب نهيس أ ت بارگر جا ہے۔ اس کے در آ کھ فیٹے وڑے ہی ۔ کنید کے سامنے ایک ایجن برایک قبراب تک بھی باتی ہو۔ پیرجی نامعلوم اور تین بیتہ گندوں کے ورکی سحد کے پاس می کالوسراے کی ستی و النه الك فرلانك بأس طرف بوكي داس موضع من هي خال جہال فیروزت ہی نے ایک اور سور بنوائی۔ اے و قریم سحدس منوالے کی مصلحت کچھے میں بہنس آئی ممکن کرکہ اس زمالے میں ے کوئی بڑی جگہرسی ہوا وربیرتو ظامر ہو کہ زما نہ خال کی راسبت جب کے سلطانت لای عروج بر بقی روزے نماز کا چر جه زیاده تفاناز کی طرف سے اس زیاب فیسی لاردائی تو تقینیا مذافی بهرحال مجدیں موقعی ضرور تندیکے لحاظ سے بنائی کمی بھیس در تند ائنى قال ۋەن بولولىس مى دوكى كەسكەرورىت روسىمەرىسا نىركىيا بارى يەسىمەر كاور تفري رحول دارى مولى وافد تول كه فالن جال وزير فرس زمامين سالى موار فاسطان كي سال شاجي قريد كرب تفوركياكيا وساك كا شاكى اور حول فعلى منهدم بوسك بن اور كا در السكالوكسواس عي المستعمد ى مگرېمې سىپ سلمان - رېسې بھي ايک. مرتفع مقام رېږې سو ئي بې جويرفت وري نقي مرق رستے یا دیجرہ کے ہیں۔ والان سے کے این سوروں کی او فیان وار ورالا - سر سر - كمبان اس محد كى سر يري مي مريد بي است م كماس كا وري مي كو في مندو

بنا بنیابی سمان ی جود بها الدین الدین کالدین کالوسرات کے سامنے مسل دولانگر بها الدین الدین کالوسرات کے سامنے مسل دولانگر کا زبنہ ہو جس پرسے ہم بارہ کھیے کی جے ت پر بینچے ہیں بیہی ایک و دمنزلہ سہ دری ہو جس کے و دلدادی گدند ہیں اور ۲۰ × ۱۲ لے کا دالان ہو ہے بھر پہیں سیار صیال چڑھے ہی ہوری کی دوسری منزل پر بینچے ہیں جس کی جیت گرگئی ہی دومنزلہ کمرہ آن مربع ہی ادر کل بلندی اس عارت کی جہنے ہیں جس کی طرف دیوار میں ایک چیوٹا طاق ہی جس کی سطح میں سنگ سمنے کی ایک سل ہو گئے تو کھن کھن کرتی ہو ای دجہسے یہ بھبی کو ٹھی کہلاتی ہو ۔ گئوار دن کو ٹبھالے کا یہ اچھا نسخہ ہو درم در اس کہ بات میں سل کے نیچے خلار کھا گیا ہو جس کے لیے و میر سنین دگوئی) مزدر ہی صنعت فرح پورسکری کی حضرت کی جو کہ دہ مہت بڑی عارت ہی کی حضرت کی جو کہ دہ مہت بڑی عارت ہی کی حضرت کی جو کہ دہ مہت بڑی عارت ہی اس کی بدنبدت اس میں گوئے ہی زیادہ ہی ۔ گئوار لوگ اسے بھی ایک میجے و ادر کوامت سی سے جے میں دیا وہ ہی ۔ گئوار لوگ اسے بھی ایک میجے و ادر کوامت سی جے جی ایک میں ۔

ا برج منادل با بطری منزل با برخ منزل با برخ منزل با مرد منزل با مرد منزل با مرد منزل با مرد منزل برد منزل برد منزل برد منزل بردائد منزل بردائد بردائ

کالومراک درمیان بدایک مکان وقطب صاحب کے رستے ہیں اور بدی خور اسٹ نیر و زش ہ کا بنا یا اور بدی خور اسٹ نیر و زش ہ کا بنا یا ہواا در اس کو جہاں نامجی کہتے ہیں اور بدی منزل ہی مشہور ہو عوام الناس اسے بخسٹل یا بیڑی منٹرل کہتے ہیں۔ ترتب توایخ کی روستے برمکان اسی زمانہ میں بنا ہوس زمانے میں فیروز آباد بسایا تھا بینی صفحیم ہے۔ بس اس کی تعمیر بیش ازیں نمیت کہ جنرسال بعد ہوئی ہوگی۔ حبرل کننگر صاحب کا بیرخیال کہ اس نام کی عارت تعلق آباد میں تفی صحیح نہیں ہو۔ شاہ عبدالحق صاحب کا بیرخیال کہ اس نام کی عارت تعلق آباد میں تفی صحیح نہیں ہوگی۔ منہور مصنف اخبار الاخیار جو عہد اکبری وجہا کی میں ایک منہور محدث وہوی مصنف اخبار الاخیار جو عہد اکبری وجہا کی میں ایک منہور

الله اخبار الاخیار میدان عارت کوسلطان محمرعادل تفت ف درست ج کے وقت الکھا ہی- ۱۲



by I F. L. يان الله からいと امات إيخارة. پوردنية inter-

بجى برحمت المي بوست + كنت قليم نفامفتوحش مرتفني فال جو كبن واصل سند باديراور الني روحت بهرتا رمخ المائك كفتند جس کیننه ا وربلبند ا حاطے میں شیخ صاحب کی فتر ہم وہیں ایک سه دری بطورخانغا کے اور ایک قناتی مسجد ہو۔ زبانی روابیت برمشہور ہو کہ لوح مزار کا بتھرا چھا اور خوب صورت دیچکر کوئی جامے اکھالانے کیا تماجیے اُس نے اپنی حولی میں لگا ناچایا۔ رات کو دست الك كن عان بلب موكياميع مى تقر جول كالون لاكرنفس كرويا - كواس بات كو نئی روشنی دیالے یہ مانیں مگر بزر گان دین کی شان میں لیے اوبی کریے والوں کوزک پہنچنے کے کئی واقع میری شیم دید ہیں بہیں وتی کی وتی میں بھی ابک واقعہ بیان کیا جاتا ہو کو کسی الكريزسيندس نامى ك قطب، صاحب كى لاك كے ينج كجهة قرين المطواكرميدان ما ف كرواديا على وه وهي وفعته رات كو بيار بوليا صبح بي اُس ك اُس في اُس قبرك جون كاتول ورست کرا دیا جنا بخداب کا کھی لاف کے پاس وہ تم سوجود ہو-بنگلہ اور کھوٹی بارہ دری استقرے کے اماطے سے ملا ہواہوا کا و در سرائختا بنگلہ اور کھوٹی بارہ دری ادر دسیع اماطہ ہو اس میں ایب بڑا مکان تھا ہو نبگلے کے نام سے مشہور ہوا ب اس عارت میں کا سامنے رخ کا ایک دوادی سرورہ باتی ہو اور دوسری جانب بارہ دری کے صرف بین ور کھڑے ہیں جو حالت موجودہ کے لحاظ خَفِن شِيخ فربد بخاری کے مقرے کے باس بے جلع باره طهباا ورعبني لوصى موضع شاه جي كي سرائح بين ايب بهت دسين ال البختہ اللہ ۱۹۱۷ احاسطے کے اندر علاوہ فرستال کے اباب شایت بختہ اور دسیع لدادی عارت بارہ محمید کی ہی جو تہ مربع ہی اب اس میں گاؤں کے وصور ڈنگر ہے ہیں اساعدہ کٹیل مق کو کہاں کے گا۔ اس وسین احاط کے بیجوں سے ، م ۲۲ کے ایک بست احاطے کے اندریج کی پایخ قری ہیں۔ اس کے گردینی بڑے احاطے کی ويواردن مين شمال جنوب مي سات سات اورمشرق مغرب مين بايئ باليخ اسطى

چوبسی کو تصریان بنی بونی آن مفرب کی طرف صدر ورداره اور بهبی چوده سطرهیون

واللحكومت وبلي 101 الدرني الدريمقره شيخ فريدلدين ابن سداح بخارى كأي جهانگ كى سلفنت بس اب مرفعنى ل مے نام سے شہور ہے جن کا ذکر سم سلیم کھ و کے بیان میں کرآ ہے ہیں سے مال کمین ا أئين اكبري من آب كى يورى تفصيل لكهي بورآب ا وألل عمريس اكبر شاه كى ملازمة یں بہدا دمیر بخشی مرفراز موے -ائبری وفات کے بعد سے صاحب مانگر کے مان تارون برسے آب ہی نے شامراو و خسرو کو دریا ہے باس کے كنار المنت وي اوراس ك معطيس أب أوخطاب مرتفني خال كاملاا وركجان كى صوردارىقرربوكاس كالبراب بْجاب كمديد داررك أسباك باكسين شريب من السعادس بها مكيري والمايع من انتقال فرما با ورسم اور یں مدفون ہوے - غالبًا قبر بر کوئی ففره را جو کا مگراس لو قبرز بر عالم گرور ب كاسارى عارتين سكسته حالب بن مي و دوسيع احاسط فبرون اور شكت مكانون سے بٹے بڑے میں تھٹنوں طعنوں برابر حنگلی کھائنس اور جہا لای سرکہ فام و صرما وتبوار ہر قبرے اطراب آہنی جنگلا غالبًا محکمہ آ نار قدیمیہ کی طرف سے نگا دیا گیا ہے جفر مشيخ صاحب كى فرسناك مرم كى يوكي لاسترساك المركم سراسنا كالمديد عربه اوح أ- تربد أ- في كوري وي وي وي مايت توس خطاستايي كا واضح ا ورروشن بدر وسطر كابياتيم و- ياالله سبحان الملك الخي لا يموت ولا يفوت به درزمان دولمت حفرت عرض به أشيانى جلال الدين اكبريا وسشاه به غائدى شيخ فريدالدين إبن سيداح دنجارى بعنا بات الخفرت منازلود وور + عهرى لت لزرالاين حمانگه بادشاه ابن أنبرا بادت ه بخطاب مرتضی خارج مسر فراز گردید تناریخ به فنه جارس مطابق عشایه م الله كورتم وسكم لورك قرب بوليكن درال وحدودس موضي فيني سرام كے جوروشن حراع دمل كياس واوربران سينعى بالكل فرميب و-١١

الوط معيوط كسيس مشرقي اورحبوبي دروازے جو داوار كے بيج ميں ہيں سي ای دلوارسے دس فرط آ کے بڑے مے ہوئے ہیں اور مشرقی و خ کا دروازہ جو ا جوصدر در وارده رومشرتی ولوارس ز ۲۰۰ ف کے فصل سے ہی تجب میں سے ابک رستہ اندروارکو ی اور دو با ہروارکو مسجد کی حار واداری کے باہر بازدے وروازوں میں ایک ایک المرہ دفت مربع محادر جاروبواری کے اندر الیب ادر کمرہ دفت مربع مح مشرقی دروانے کی المرت كابرونی كمره وهم مرح بر اور اندردنی كمره تنطيل دهم المبا دستا، چوزا بريمسجد ميں سنگ یخ کا فرش ہو میحن سید طول میں شمال سے جنوب کو دینہ ہی ہو اور مشرق سے مغرب کو چوڑان میں رسام می ہو صحن کے اطراف محراب وار کو مقرباں را) او می میں میٹرو شال اور جنوب رُخ ي كو محرياب ١٦ چري بير، باقي كي چوران مختلف طور بردا سے دان کے ور دازول کے دو اول جانب سات سات مجرے میں۔ سغزنی رخ کے جرے تیرے ہیں اور فحراب درمیانی کے دولوں جانب تھی سات سات بحرے ہیں اس طرح محن کے مرسم جان کے بحرے بہ شمول دروازول کے چروں کے سب ما کر دہ ہی ہیں۔مغربی دیوارس ملند محرابین اسل سجد نیج کے خصے س کرجود سی مر لیے ہو تسجد کی مجھٹ پر رہ ہی گندیش جن میں سے بڑے گنبدر و اور نے ہیں اور ان کی د منع کھڑ کی کی سجد کی سی سی - " ابه جرمبيي كمجه بهاري مجركم چوش ي خياشت كا اور عالى شان تقى اورايني عظمت و إن كَ لِحَالَ اللَّهِ اللَّهِ الْمُدْسِحِينَ قَدْرَ لَتِي اللَّهِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ بگرنور کاسارے کاسال گاؤں جانوں کامع آن کے موتیوں کے ای ایس لبنا اس وجه سے سے او تھو تواس کواب سجد کہتے ہو ہے بھی شرم آتی ہو سام بڑی مفدے بازی کے بعد صرف مفرب جانب کا درمیانی درہ سلمانوں کو نماز بڑھنے کوئل کیا ہم جو ہم ۔ شرمر لیے ہم۔ اسی میں سنگ موسی کی دماہنے کا بیش طاق ہم۔ اکتبہ کوئی نہیں ہم۔ فرمنٹس سنگ خارا کی سلوں کاہم۔ اس حصے کی محراب مہم چوڑی ا براس به سے اُس سجد کے بھیلا کو کا انداز ہ کیا جا سکتا ہو۔ چوں کہ برحصہ بھی بود ا بانش كے كام ل كفالنب كاسارافنداندرے كالابوكيا يو اوپرمائے كارب من سيرهبول كاي انسوس لاروكرزن كوفيرن وى درنداس مجد كے نفيب بلانفظ

7

اگر دې

ان ان ب

31

1

ر درگ

اء

1

١

8 p q = 10 pt,

2

4

اس و او نیخ و چوطان ا - ما مبلیحات ایک فرف او نی - یا بنای والان عرب المایی جن میں ودود بچرے دف مراج می بدس بڑا گے ہی ایک سعدے رو کار پر پوال اور ہے وارچیج کے منراور اندر کا فرش باقی منیں سے کے دالان کے رہی میں ایک بڑا گیندی ادرادھ اور الك جهولا كس كركميا مى بغلى والأول ك وو دوجرون ميس بيركم مشرقي جرب مين سنگ سنے کی جالیاں بھی لگی ہوئی ہیں اس طرح کی جالیاں لطور جواب اس کے مقابل کے جرے میں بھی بول گی لکبن اب منیں ہیں ۔ بیج کی محراب پر جرمغرب کی طرف ہو سيحان دربك دولبعن تزعاليفوق سال وعلى المسليق الحد للت دوليع اكمين اوراس كالكرة وافي السموات والامض اور تحید است بی جو برابر بریم بهنی جاتی مشرق کی طرف اینه الکری بی بابر سے سب ورول پر ووظرونسیل کے اندر الله الله لکھا ہوائ صحصبحد ۸٥ × سام ہو۔ فرش باتی سنیں رہا مسجد کے معن سے ملی ہوئی مشرق کی طرب جو کھنٹری ہے۔ جس کاچیوترا و نہیں ادرایک فط ادیجا بو مل چوکھنڈی ا کے مربع بحض کے بیج میں ١٠ کم مربع ۔ ا ادیخ چوترے پرایک سکستہ قرامی - علی × شر - او کی - جاروں طرف کے الملك باره درستگ خاره كے بيں۔ بيج كے دركى چكالان ف- بي بي ادر بغلى درد ل كى پوال ان سم - د ماندی ورول کی م - ام - گرد جواسکین هیج اندر سے چوکھندی ہشت ہیل ہو۔ حیاروں طرف درول میں سنگ سرخ کی جانبال تھیں جن میں سے ب صرف شمال کی طرف ایک ہی جالی باتی رہ گئی ہو۔ چو کھنٹری کے اندرتام رنگین کام سبت کار مگری سے کیا تھاجس کا کچھ حصہ باتی ہوا ور گندر کے قعریس اب بی کثرت سے کلکاری کاحصہ باقی ہو۔ گنبد کی تھیت میں جھ خلقے باکر گیروی زمین سیفید حروف کے یہ کتبے ہیں جو جا جاسے چھر کئے ہیں۔ الا) بسم التراويسين شركف آخرس وما أى سلناك الدرجية للعالمين -اللهم ادخل في الجنة ارس ميول - ديم سور ، ارحن جسيس مرف ببرنيخ لا بيغيان باقى ي-(ف) آیزالکرسی - (۱) سب سے نیچ جو کھنڈی کے گردسیلی زاک سے بہت فوش ط الخط نسخ کچھ اشعار کندہ نے جوسب رنگ اوجا نے سے ماندو گئے۔ برسے تنهس مانة مرف مغرب كى عرف ايك معرعه من و نقت بندا وربست بجده كالمان

سے دیجھا تو یا گنبد ایک ویع مبعد کاسٹیل ڈوم دبیج کاکبن ہوجس کی حالت محذوش ہونے سے مرکار کی طرف سے اس کی بہت کشادہ محراب میں وو دوفیل پائے لیکو الرواطك لكا ونيت بي حب سع كرما بواكبند هم كيا مسجد كابه ورميا في حقته الذري میں منے ادر باہرسے میں مربع ہی ہم اس کو سید کا درمیانی معتد اس وجہ سے مجمع ہیں کہ اس کے درمیانی معتد اس وجہ سے مجمع ہیں کہ اس کے داہنے بائیں پاکھے کی ویواریں اب ناک کھڑی ہیں ان وولوں پاکھوں کا درميانى فصل د فينه الم يصحن سجد كل جنه امريع بو- ييخ كا درس مين و د كفي لكا ويتمير كن چواركيني قوم لع بر مرادير عاكر كنيد مضت بيل بوكيا برجنوب ك طرف اويج كانيه تعااد صرى هيل كرجائے سے اب اديرجائے كارستدريا ليتى ميں كھنے بی ایاب بہت کمبی اور اولی و بوار کھٹری ہی جواستدا و زمائے نے سے کالی برطر کئی کیسی شان محل کی مجھے یت کی دلوار معلوم دلتی ہی - اس طرح کے گرے بڑھے بہت سے مکان اس سبی میں میں سبی کے اندراکب قائم عارت بارہ وری کی برجواب مند ہواس کے باتی ماندہ حصے میں جانا وغیرہ عجلے لوگ رہتے ہیں۔ تھانے والاكنیں اس كاصلى نام كچهدا وربوكا اب كچهد ولون تفائذرب سي سي نام پاركيا - نيج مين ايك چینا گبند م ود نون طرف در ادر ایک ایج جره می حس کاطول وعوض ساسم بد مهم محراب کی چوان االے - ملبذی عارت کی سوالے اس کے گرد ایک خام مگرد مین احاطم لمينج ليابي اورجاط لوگ رہتے اور بانے سولیٹی با ندھتے ہیں۔ اس گبندے مجھوالیے یری کی فصیل کا اباب بہت بڑاگول برج برحس کی منڈیر کنگورے واری - برج بھی مالت میں ہو مگرا دیر چڑ منے کا رستد منیں -اس برج کے دیجھنے سے معلوم ہوتا ہو کرسری لی فصبل مهمولی فسیل زمھی ملک بڑے استحکام سے مناسب مناسب فصل سے عالیتاً بج بارنبان کئی تھی۔ بتی کے باہر بجانب مغرب کھر بڑے کی عب کا و کے مشرق جانب ایک شکستمسچد ۲۷ م ۱۹۲ کچھیت توگرگئی صرف مغرب کی طرف کی دیوار الی اوکجی گھٹری ہوگا ڈ<mark>ک</mark>ے نوگ اس جیوترے برگٹی کالار۔ مندى اور جرفر في والله المالية بي درئ سجد وس والع والان ماله المية بي درئ سجد وس كا والان ٨٥٠ ١١ ١٦ محراب ١٧ الما ونجي كياره فيده چاري كريشمال جنوب مين بجي وو دو وربس ستون

یاس سحد کے بنانے کاکوئی موقع تہیں شاید کوئی بڑامحل ہوگا۔ اس کی تھیت د بوار لا ہ لبی علی گئی ہوجو نیے میں سے گرجی بڑی ہو۔ تینطیل عارت کو ایک سر برابک مجره اورزمینموجود تر دوسری طرف کی حرف ایک محراب کھ^وی ره گئی م ۱) اور والی عارت کی سیره میں ایک آلام بع گند بوجس کے اندریج کی برى قراي كندس كابواايك طرف كوايك بخد جوزا والمام مربع بوص براك نيم كادرخت وس كے شيخ نين کينه قبريس ہي۔ الاعبد كاهست جنوب مي ومي قرب محك قرب كهن من الك كول توريو الراس بن بي يا منارغوض و خاميت اس كي هميت بحري زيج نبالي في زمانهُ حال كي مو فني ت سے لوکھ مجھ س آن انہیں۔ اس برج کا دور نے ہی حب صور ے یر كمواريوه (١٦٠)م رفي اور عمل اوي يوساس يرج برج محوه عماد في مواور ١٣٠ سيرهان بن راسي كساسن في لو الح العلى مشرق في طرف الكر تناتی سجد ہے۔ انبی بوجس کی دیوار کابہت ساجھہ ارگیا ہو۔ قرینہ یہ جا ہنا ہواب جوه طرف طبت ہیں بہاں آبادی رہی ہو ٹی اور اس برج کے ساتھ کے اور برج بي رج بول كے۔ موعنع کورٹ کے مشرق روبرسدروروازے سے السائے ایک سیل کے اندری اندرت ولور کا موضع ہی جو فى زما ننات ويورجب كهلاتا بو- برموضع يهلي بنت آبا وسو گا جيساكه اس كى موجودہ ویالن اور گری ٹری کا راق سے طاہر ہو۔ تنہر سے ری کے حصار کے اندر بیر بھی کھا۔ بہاں کی مر تفع فصیل اور شاک وار برجوں کے ے جودر حقیقت سیری کی قصبل کے ہی اس جصے کوٹ ہور کا قلعم کہاما برورنال ميكوئي فاس قليد بهال نبين بول كارُن مين داخل مولي سي نصبل كاكرا يواحصه اوركني لوك يحوي السيخ تيح برج ملتهل كبني كم بابرى ايك بواجارى كندى جى كائول وائے تھے كاكند كتى بى مگرور

آتهٔ میل چیز فرلانگ پرقطب رود کی بائیں طرف مطول وعرض ۱۹۲۰ البندى ديواردس بايخ بايخ دبوار دوزميرا بي اد هر أوهربيح بي صدر محراب اسی کے پاس رسال سیر صبول کا زمینہ کنگورے دار دلوار۔ دونول سرون بردوست سهل نرجبال جن كاقط رفتي بم د د بوار هي مخدوش مالت بي بي اور برجیاں نو کھنڈ گئیں مراہی قب قام ہو۔ اُبیں ہا ہے کی طرف کی برجی کے باس سَاكُ سَرْخ كَي كُلِيدِ إِيكِ مِفْت سَطْرَى كُتنبه ٢٠- جوكسي طرح مِيرُ إِنهِ بِسَ جا مَا أُوالَةٍ الیج زیج دوسرے اونی الک رحروف مندرس کائی جم کرحرون کی اصلی صورت باتی نہیں رہی اورسب سے بڑھ کرانا ڈیوں نے چرکے اُتار آبار کول مار اور سفیدی لگالگا کراور نارت کیا۔ انسوس بحکه سماری کئی دن کی کوششس برکار کئی. وصلوا باصاف كرايسط صى ركاكر حط عد مدر فرصامانا كفانه طرصاكا وتجه سعو ير هاكيا وه للصفي مو بي بنرم آتي موكه الرحيد ه جيده لفظ ن كال لي تواس كاشار رها المرهاع بي البي ي-لا) سبعراللت الرحمن الحيم جوك بسلوالدسادم ... دام الملك دهلي وبلادا انهاشهم مخل مل عيد وبهادي الكفي-رس سلطنت غلى ... الى دا و دمسلى والسي المساحل والمقلل.. خايراً .. در گاه را بانی افتال خان عرف ... السلطان واقبال مستدعالي الملكفي فاص بنا فن مود لا تا ... مسلمانان لفضل او اب اس عبد کاه کی پرکت نبی بوکر سیارا جبوزا جوت والانس علاکه دبوار کو بھی کھود کر بھینیک میں ہے۔ جورے سانے دور دور الل کے لئے کنکر کال کرکنگری کا ن بنادا ہو۔ کتبے میں جوا قبال کا جم ہم کا عوف توخان چُهان تحاعِر منده مير من فروز آبادير قالعن وكيا تعاس ساب سته يؤكل وسنه ذكوكي بني مولي معلوم موتي ي را)اس گرى يوشى جكه كومكان مجدلو باکوئی قناتی مسجد - مگر عبد کا ہ کے اشت

ورسيجان البيّر حودبي فلمدان نماورمي اللهم صالك الملك تؤتى الملك ونشاء تليلك ودسری طرف کلمہ اورکوئی آیت ہوجوصات منیں بڑی جاتی غالبًا اقرابی - گنندے وائے۔ الين اسما ع في يشمال كي طرف يسم الله - الحامل - المحب - العالم - ألعب بل-الغاهم- الماطن- الحفيظ- الحكيم ليس كمثله شي وهوالسميع البصير مى سطر - بسم الله - الملك - القل وس - السلام - الموص - العن بغ ب- المتكر- ليرى سطرة فل بعوالله - كلمد - يونفي سطر سيم اللتي قال عن برب الفلق عيوني محراب يرلا، لسم اللت - الحل للس اللذى حكت السهوات والدس الخرى الهمرمالك الملك قرتى المكص تشاء تامدك الخير وفي المال مدر در دازه مترى مي موضع شاه لور كى طن ورواره. ال عرص كاردكار نگرخ كاي - عليد جني في حواد بغلىس دوط ونسدرى - باسر نكلي كوابك اورسجدى -سي المردي والان مهم م مسال عراب المري الوقي -م چوڑی ج کی محراب کے اور سنگ مرمر کی شفاف س ربت می خوانی ما خوسش خط کننه رنگا موای کس سی ایک جنراس مسیدیس دیکھنے کی و در ندیم محدا ت يسول كاكو يا وكان ا ورصى سب كور ساليا عوا بوالم كد قدم وهرنا بعي ال سو - كننه كجيه البيالبينوان كور دودن كي كوشش من هي يورانهين مرا اكبا ممرضنا يره ديا كيا وأس سے بانى كا نام اورسال نبانو بكل آيا برجي عينمت يو-لنبع ينجسطرى لبمراللت الرحمن الرجم بناء لهذل المسجب المتين دم عهل سلط السات طبي فالله الأله الماق العرصيين برالمتوك على ليخن سكند رشاء بن ببعلول مشاه خل الله ملك وسلطانه واظهى كل ... بريمانه بعمل ... مشهودا دخائع ظم مسناعالى خواضحان دام عاليا بانيه عارة الملك لوئ ة حنفيه ... الذى م حمة الترا المالك لمناج ... خانزادهٔ اعظم ومكن ميان فتحاب بن فواضحان الثان من ماه رسع الاول سنه احدى عشر ولسعائله بركه دم بن اسجل دم الله بوا م عبادة ... على العل الديمات بالنيد ... فلم الين فتخيال كالشب مرون،...لال محدا

ر ا مراج ا

اول مترکدا

بي داري داري

الربع الربع المربع المر

البر*ل ل* الدات

1.00

مدى يرى كوئى ويره فط لمباا درهم النج حوال كالبن باس عارت كمتعلق أكته نهن بوسكتانه وه مكرها بدر كاياكيا بوكتب كي بر-اس عارت كي لمبندي وم می سیر معیول کا زیند ہو۔ عارت کے بیش من سنگ فارای سلوں و کھا اسلس مرت سی گرکئیں ایک آ دھر د گئی کا لیندسنگ سرخ کے ے باقی ہیں۔ عارت کی حالت سے معلم ہوتا ہو کہ گاک والے اس میں ت سے رہے تھے کیول کہ اندر عام اکفول نے خام دلواری اعام الحا کر طروندے بنائیے میں۔ فرش بافی نہیں رہا۔ مولشی بائدھ باندھ کرسارے کو تھے ڈال ویٹے ، - ایسی نفنس عارت کواس در جربا دکرنے کے بعداب شاید خالی کرالیا ی کیوں کہ اس میں اب کو فی ریشانہیں صحن محد کا باقی نئیس رہا لوگوں لے مسجد كاندتك ايخ مكافل كولما ويابوا وراليا كميرليا وكحب تكان ك رکا بول میں سے نہ گز رومحد میں بوہنے نہیں سکتے اور پیسارے مکانات جب ۔ کوئی پرسان حال نرم الجدس بنائے گئے ہیں جونام ترجا اوس کے گھرہیں۔ المسجد إنتن أبادى بين برجونا ساتوتهم ملج گیندواسی کے پاس ایک تجدى كندس د وقبرس بس ابك بقركى ابك بوسي كى لكاكن والول ا بوليال بحروهي من كداند مانهي سكة -فاخراكود يحفي اوراس بحرش كو! برع فن ركزال م محن من ايك برالسف مغرب كي طرف بند- اندردوس في طري نا في قبري تذرابك قرالوله لاسمة أورساله اوري واورووسرى فبر وي الجلى عال كرنت رسها در خور اور كي المنتى كالعبول من المعلول ي يورو

رفا ل مواک ایس

ا نوری

معلوم حقيقت لغنس الامركبابي - ١٢ من المصنف

حصرُسوم واقعات دارالحكورت بلي اب تؤیریاروں گنبدموضع منبرکے کی ہی عدو دیں ہیں۔ اب دی بیاروں سبر دو سیرے میں مددی ہے ہے دوگولی کے شیریا بی فر مرکے کے مقبرول کا گروب مقبرے برابربابیں - دا) گمزی ہے مربع۔ ربى وزيرخال كامقبره جوسب مين براا درعالي شان بوقع و مربع-اندر هالك مری بوئی میں کہتے میں کیاس میں سنگ سرخ کی ایک قبر ہی- رسوم) دونوں الك ي طرز كے وقع مر لع كينب رئير لاميں ايك جونے كى فير بى - منير فال كے كند مختا كے سائے ایک گمزى نبردہ ، ہ اللہ ہو۔ ببر گمڑى معلوم ہونا ہو كہ لعديس بنائي گئى كيول الی بے موقع منبرفال کے مقرے کی دلوارس مکا کرنائی کو کہ اس کے میش کو عبب لگا دیا اور بالک الر سوکئی مفروں کی اس لین کے محادی بجانب حنوب ایک بہت بڑی اور مین معطیل ہاک لی جو بالکل دھ کئی بو ۔ باک لی کے عرض میں ادھرا وھر ووبرجیاں ہی جن کے بیج میں کنوال ہی اور اوھر ہی ایک سے دری می اي بوني و ووفال محديل إنبي القركم الدائيرفال كالنبدك درمياني ميران مين یں دوقنانی مجدیں ہیں جن بس کوئی خاص بات نہیں۔ موضع محراوركيتين عب اینبرے سے کوئی میں جرا ورسیرما ل هجرخال کامفت میں است کنبدسے تفف میں برمجر لورنام کاایک ا رائسرے سے کوئی سیل جرا درسیرفا س يقويًا ساكا ون جريس كى نسبت سرسيد في لكفائ كود اس موضع من الك مقبر برجى كى سبت معلوم نهين بوناكس كابى، ئ سراغ عركز انسة كالمعوزة يكروون ين سوفن كرك كى معافى جاستاهول كرمير ع خيال مين سرستيد ك اس مقام كزديكها ننبي اورسنى مسنائى مابت برميخقرسا فقره لكحدوبا وربذاس عارست كى

د الالحكومت د بلي 129 مصرموم وافعات ه دوام الرقع كهتي الكردونون محالي محا جنى كالوّاب يترجى نبين ربا مال منبركه موجود مي منيرخال كى كنب^ت كتيم بن كه شكار كابهت شوق لتا اور جيت بالأرك عظمه دولون بعائبون -رفدم بر- دونون گنبول كولوك منيرفان بي كانبلات مين سكن مير عنال بتى كى اندروالاكنبركسي اور كامبوگار لا بالبرد الاكنبرد وبهت عالى سنان برا در فیاس بیرجا بنا بو که دسی منیرخان کا بوگا-ن فبرى وه فبى خام حبى برگاؤل والے اللے تقایتے ہیں۔اس كنند كے شال میں ددکو نظر مال بن دو بھی گٹند کی طرح او سید ردام ام راج بوش کے دو در واز ے سرخ کی ہیں۔ جوں کہ ہیر گندیست ملبند منطبع پر شاہواہواور خود نعی او بخی عارت بر دور دور سے دکھائی و تباہر۔ ہو نہ ہو سی منبرخال کا کنید سوگلہ بلانا بورا در آسے بڑھو تو بماٹری پر دوگنبد اور ہیں ایک برادرایک جیوٹا سے جا ر ول گنب م معلوم نهيں۔ بيسلے مرا د آباد بهاڻ ي كوئي گاؤن نفيااب أس كا وجوذ بس

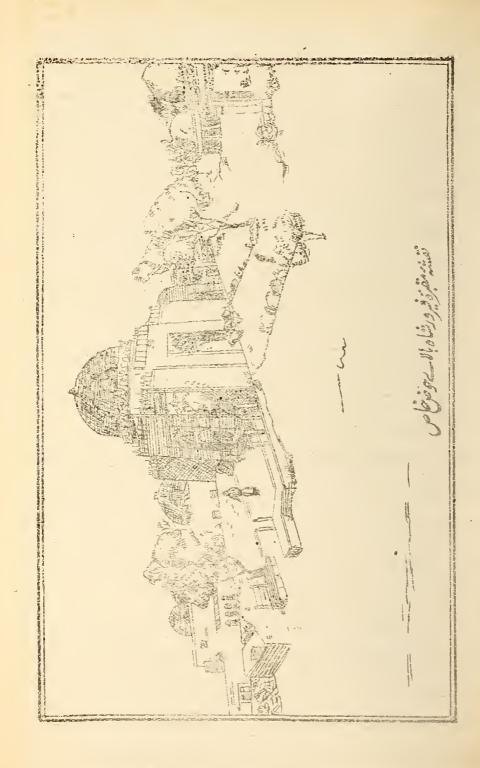
دارالحكوست دبلي المجلی خان کے گنبدکے پاس ہی اس نام کا ایک اوصہ بڑا گنبدہ وائس وساركو ديجين س تو ميوسط كا نام فلط سعادم دنيا ير ملكه بات بيركه ساسك كاسالابن كيا صرصت تبدنينا باقى ره كيا رحصت كالذنشان بو ذحيست كاكوئ كرا بواحته فداجاك كبا الفاق سين أياكه بنة بنة ره كياريداندرس فهم مربع بورة منس بح طاعی لنگیا کامقره اورسی گاؤل شان این ام سے بھارتے ہیں۔ کو یکبندادر اس سے اٹکا دونوں موضع موض خاص کی حدودیں ہی ہیں گر موضع میزکدسے قریب ہی به مراح الكيب كنيندى الدر ديداي المرى بوتى أن خرمنين كه قررى ياسنين ممثرق اورشال میں ایک وروازہ ہو۔ سائنے ایک یا بخ دری نختر سجد وحس میں کے دورار کے جد كا والان مم × و ير محن عد ١٠٠ مم ير-اى كالارك مقرور المحسام في التيدوك كيندك شال مغرب ك كوك من ايك كمزى في المربع محرى كري من قركا عرف الرصارة كيام ادركرى كاتيه بھی بائل کھنڈ کیا ہو۔ چون کہ یہ گزی او پر دالے مقبرے کے پاس تعنی اُس کے اعلط يراج قياس يرعابتا وكربرك كبيد ولك ساحب ك يركون متوسل مول ك البم كورزأ قاكا يتربل ندمتوسل كا-موقع مراح کارود کارو فالتي المرسان ورسائل دوون مراح التي موراك التي ميراك المراد ومنايراد ك قرب ادري عن أكيب براناني كا درفيت كمرار جهزا الم كالدمنديدادر العارول كولون يركول على ياسه بع موسهم عوزيه كى واوارس يوطرف طاق طاق بي سي المحيث كي داوارس شي طاق كي تي الك الله الله اوراوهم أوهم من من محو في طاق العطرة في سات طاق بن منت ركان شروار سلم وقائد سال حر تراجعالى اوركاى معدد ماري

والمحكوسندوبلي 144 معرسوم دا تعات پدالان مس - و بر ۱ ایس سجد یا بخ در کی وادردود و در نفی والانون کے طالب تو اودری مجدو موجده محن مجر کا الم لم مربع رجس کے بیج میں ایک پرانا درخت نیم اورد وقبری سنگ شرخ کے نغویروں کی ہیں۔ائی صحن کے علا دہ سحبہ۔ وسيع كينة احاطهي وسجد كيفحن مي أيك حوض طبي جن بن سي بعري بو كي ربع ومعدى تحصيت كى داوارس تالاب كے رخ برتين رخى ئىلىنىنى ركھى كئى ہيں۔ نيجى كى ئىلىنى باور ادھرادھ كخرية وفى فاص كے كنارے الك سلے برايك برى طفرى منظيمة لملى كتين برايك ش دري رمي وجس كالبك ضلع ه - في كار - قرنبين م - كرد كاه و زانتكسنه بوكيا - ايك ختك كنوال في حوز _ سے دراآ کے بڑھ کر ایک وسیج اور مینة مارد بواری کے اندربت وتت داسن الحصى طرف ايك لبند لى يردكن وه بالتومجل فال سعن است بل ي كوند على في روستى بس دايى-نامی کی اسی کری تاریکی تھائی ہوئی کو کمٹو نے سے بھی رست تہیں ملتا۔ بیمقرہ شراندر بابر كاكر والبعل كبين كي وكوالكاره كيا بوايا ی لین من جارقبر سامی کی بین ایک قبرسب میں بڑی ا دراجھی عالمت می کری کھوستے و تھے لوکریم مجلی خال کی ہو۔ باق شکستہ ہیں قیس طرمت کے در کھلے ہوئے ہیں سرق بانب كا مندكرد باكباري- درن سطر حيول كا زينه ا دير جيسن كو يوجول كه اس نواح مير المرز نند فروزشاه مح عبد کے بیجان امرار کے ہیں ہونہ ہو کی خال ان می سکے ایاب ہوں کے ۔ اس مقرے کے مغرب میں ایک اور جو فی می گری اس مراح بحرب مين اكاب أوفى معيد في قبر مبى بو كرجب الته بالسيد كالجمر عال مر كله الترب المرى كس شار قطار مي ي-

النس برد اللتر الله وتورّ. . فلروض ميات وجاد ك مال دي اسال برجيده جيده الفاظ بشكل نكلے ميں جن سے كوئى مطلب شين كل سكتا -سرسيدسك صرفت ووسرى سطر فيرسطني كى كوستسش كى يوليكن اول سطركو بغور للاحظه بنين فرمایا اس میں تو کلام بنیں کدید گذبار فیروزشاہ بادشاہ کا ہر اور اغلب قیاس برم کہ اسی مے بلیے ك بنوايا بهو كارتكين كتبه كي عمارت تبحث طلب بيء اس كيت كي بيلي مطربي عما ف طور پرنام سكندر بن بهلول شاه اورسال ١١٣ م ورج يوجولو وهيول كارمانه موالي اس مع صاحب ظاہر كەكتىد زمان مابعد ميں معبدسكندرشا و نانى نگا يا كيا يى داس سعے قبل - س كتبه كو مُنتب كردا نيده سلطان السلاطين فيروز شاه خلد الله ملكهُ بن سلطان فيروزشاه طاب الزاه دجل الجنّة منواه كيس برط ماكيا الل كبت من مرتب كروا نيده مح اور ندبن سلطاً ن فروزشاه ادر مذریده اوی کے نام کے ساتھ طاب تواہ وجوالجنة مثناء لکھا جا سکتا ہو۔ كبند كے كرو اس مقام برجال ہے کہ گنبد متروع ہو تاہج سٹاک سرخ کا ایک شیکہ لگا یا گیا، ی جس بربیب عددنتش ونلاینے ہوئے ہیں مغیرے کے سامنے جذب بنے پراحالط کی ایک بہت لمبی اور ادیجی فصبیل نا دیوار کھری ہو ترب میں طاق طاق جن ہوئے ہیں غائبًا ایسی دیوار الماسط كى يوطرف التى الب صرف اكب بى طرف باقى روكى يو- لاروكرزن كويد كهناري دعاف بی میں جس طرح فروزشاہ کے کوطلے -برائے قلع ہمایوں اورصفار جنگ کے مقبرون فطب صاحب کی لامٹ میں دو بارہ جان ڈال دی پر فیروز شاہ کے مقبرے کے کھنڈروں کو مجی مین بنادیا ہے۔ لال لال بجری کی نوش نا روٹیں ادر مری مری ووب کے بہوار شخنے کے سخنے عجب بہار دیتے ہیں کھنڈروں برتھی نکھاری گرے پوسے بتھروں كو مجى سيس كر فوش سليقكى سے قرين اور كھكا لئے سے لگا ديا ہى - كورا كركك كا نام بنیں چوطرف سبزہ زار اور تازگی ہے معارات کی بھی تا بہ امکان مرست کرا دی ہو گئے یا مراع کے طبق میں یانی وال دیا۔ لاٹ صاحب سے بر کام الباکیا برکدان کومتنی دعائس دی جائیں کم ہیں۔

امی لهزانمبر ۲ و می تبرس ان دولوٰ صاحبوں کی ہوں گی چوٹی قبر نامعلوم ہو کہ دروازہ چوٹرامتنطیل اور محراب دار برجس کے بالائی جھے پر سنگ م لکی ہوئی ہو۔ دروازے کے اور کا طاکوا ور دونوں مانب کے ستون ذرا آ کے ھے ہو ہے ہیں جن رلفتن و نکار بنے ہو ہے ہیں مشرقی در دا ز مرجی وضع قطع میں ہ جنوبی در وازے کی طرح کا ہو گراس کے سامنے احاطہ کی منظر بنیں ہوشال رُرخ کی دایوار دوز محراب می ایک نوکدا رفزاب کا دروازه برجس می سے بوکر مدرسے بن جائے کارسندی مقبرے کی دیواروں کی شکل بہت اور جاکر بدل ماتی ہو جورلج ن اور کیم سوطها منلعول کی شکل کی ہوجاتی ہی اوراس طرح ایک نہا ہیں: بہج دریکیج اجھندبن جانا ج مقرے کی حیت کے اطراف ایک لیت منظری گندنصف دائرے کی شکل کا ہوس کا قطر برت طاہر حوجو کی تک یو ہنچتے و کہنتے ایک خوب صورت ے کی شکل کا ہوجا نا بحس میں سے بٹیاں باہم لقاطع کرتی ہوئی گذیدے وسط ، ولا بهجتی میں - ان میٹوں کے باہمی نقاطع سے تین نطاری مختلف افسام واشکال ت اور هیولول کی تراشی گئی می ان بینیول اور گلرستول براور گنند کی سقف ل سفیدسطے برختلف اتسام کی رنگ آمیزی کی تئی جرجند بی دردازے کی بیتا نی پر بہایت عمدہ ووسطری کننہ کخطاط غری کنتے جو نے بیں کھد اہوا پرجس کے کھیرے نے سے بہت ناقص ہوگیا کو عمارت جھڑ گئی اس سے قطع نظر کرکے علی اِتّی ہو وہ انسی پہنچ در بہنچ لکھی ہو ئی حرکظبیت پربیت زور ڈالنے کے بعد کھی لوری مجھٹی نہیں آتی۔ الفاظاو برنیخے اور کھے بلے سوئے سے کتبہ کیا ہوا کی ضوا تھا۔ ببرحال کانی عورے بعد جوالفا ظائل سے بین وہ بیری: - کتیب ا بسطر و اللتر محمل السول اللتراثنات بانتاع فن ماليتي ديره ما دريبكرد المراحك درعهد ... سلطان الساد طين سكند لطان السيد طين ... بهلولسنا وخلد اللتي ملكه ويسلط نه واعلى الرو وسنانه در ليتهما ورامضان سنة تلترعثم سعائة-ووسرى سطر- سلطات السده طين سلطان فليرون سشاً وطاب ثراه و جعل الجنة منواه دي ... بن شيخ فاضي بن شيخ عاجي له سنا معظم





ایک مختصر ساخوش ناسمی نکل آیا ہو۔ اور اسی حن میں سے ہوگر نمین سیر صفی ال چڑھ کر قبرت کے اندر اور سی خور کی ہے۔ اندر اور سی جور کی ہور کی جور کی اندر اور ہور کی جور کی جور کی جور کی جور کی جانب سے دان قبرسب سے بڑی ہو۔ کہ ہوں کی اور ۲۔ آئ اور کی اور نمیسری کی ہو۔ چور تھی ہے جو اور برخبری اور نمیسری کی کی ہو۔ چور تھی ہے وار نہ برخبری مشرق کی طرف دوسری قبرت کے مراسم کی اور نمیسری کی ہو۔ چور تھی ہے وار نہ برخبری میں مشرق کی طرف دوسری قبرت کا مراسم کی اور نمیسری کی ہو۔ چور تھی کہ اس کنبر میں فیروز مثنا ہو کا بیٹا نفیر الدین محمد سے اور علاء الدین سکندر شاہ لیہ نمیسر کی مقون کی ہوں کے بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کہ بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کہ بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کی بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کہ بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کی بیٹر کے بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کی بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کہ بالدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کہ بیٹر کی کا مور کی اور مطابقہ الدین بھی مدفون کی مور دینا ہو کی کا دینا کی مور کی ہور دینا ہو کی کا دینا کی مور کی ہور دینا ہو کا بیٹر کی کا دینا کی کا کی کا کی کا دینا کی کا کی کا دینا کی کا کی کا کی کا کی کا کا کی کار کی کا کی کی کا کی کا کی کا کی کا کی کی کا کی کی کا کی کار کی کا کی

دارالحکومت د بلی 1 تضنيهوم وأفعات مِن شكمة بوليا تقامتي سے عام الے كتيا تھا اور يانى كا نام نه تھا۔ لوك اس من كؤس محدود كور واعت كرف تحت فيروز شاه ك كل برأري كرااليي مرست كرواكي كد لا الرسراو بنواد ما اورجب بي سي توفي فاص نام يرااوراسي سبب سي إم ان الاب كوفيروزت مى كامّالاب لكها وحيّا كيدام رسوصوف سے لكها وكرو يم تالا**ب نیروز** شاہ کا بنایا ہوا ہو جس کے میار در اطریف بختہ سلامی اُنزی ہوئی ک^{و ہا۔} اس تالاب کے بیاروں طرف ایک ایک تیری زورا ورنیز نالاب کے گروعارتیں بنی ہوئی ہیں۔ برسات کے یانی سے تا لاب اب ربز سوجاتا کھاا وراس قدروا فریا فی جمع ہوتا مفاكر عاياكي سال بعركى صروريات كوكافى موتا تفامولينا تشرف الدين يزدى ف مے میں بواللہ ملفو ظات ہموری اس حوض کو فیروز سٹاہ کا بنایا ہوا گہراا ورمن لنوال لکھا ج - سره کام مام میں فیروزشاہ کے اس نالاب پرایک مدرسے بھی بنایا کھلاز تاریخسبارک شاہی، اس الاب کے جنوبی ورخ براس سرے سے اس سرے نک مکانات می مکانات مخفے رفیروزشاہ کے مدرسے میں کجندا ورلیت فرے ہن جن مان کا وُں والے رہے ہیں۔ اس درسے کے شونی سارلوسف بن جال نے موج میں انتقال کیا در مدسے محن میں ہی آسودہ ہیں۔ کسی زیا یں ہمقام دل ش اور نوب ہوگاکہ اس کے دیکھنے کو لے اعتبار دل جا بنا ہوگا اور ایک معقول سبرگاه ہوگی راپ کا ہے سپرگاہ کے زراعت کا سبان ورات وال ال جانیا مراس بروس كي شكل أن را-واوراس مح شكمين كهيت سي كهيت كا إنكل لوث بعوث كما ا ور هر خراكر مرابر سوكها ايك فطره با ني كانهيس تصبيرًا سوها مرا بناع اور لوگ زراعت کرتے ہیں۔ کھٹ ٹیے سے آئے وقت تھوڑی وورنگ ن كا أيك لمبندنبند لمتنا بوجو حال من فوالاگيا ہو يامكن كركہ بيلے بندير نئي شي وال دي ہو باس گائوں ہی کانام حوص خاص ہوگیا ہوا ور گنوارول کی زبان بر مردو كهاس جراه كيابي ورنداب ندوهن فاص ربا نه تالاب را وه وكري ساسله كانات كاجواس كے كرو في اكثران بي سے كھنڈر ہو كئے اگر ہے كار مقام دیرہ عیرت سے دیکھنے کے تمالی ہے۔

دارالحكيمت ديلي حصهسوم وأفعات IMO ورك اليامعلوم ونيام مبياكة نشل كي لوح مو ابرکتبرمغرب کی طرف رنگا ہوائی بلادورمبن کے بڑ مفانہیں جاسکتا اسی دعیہ سے نوٹوں انے ایک ما دموائی بات اوری کو اس کتے میں اس زمالے کار مے اجرت اور اجناس كى نشرىج بوحالان كەكىتىدىدىن -را بناى ايى عادت درعهد ولت سلطان الإعظم سكنات شام سلطان خلاء اللت ملكه (دم) إن كنب بناى شيخ شها بله ين ناجغان سلطان الوسعيد بنايخ نهم ما ودمها سسنة ست وليتجا مركة اس كنيدك المربع ونبري يو ع يكى كي بي بن مي الك درا برى ك اس گندر کا کلس او آب رہا ہنیں گراس کے گرو کا کنگورے دار کنول بہت ہی فیس ہو۔ یہ اس وضع کا ہر جسے مراد آبادی فاصران کے اور زردہ رکھنے کی ٹنی ہوئی ہو-الكورفان عن الله عام المراك ادر عاطر والمريال بھی ایک اور قناتی سجد براس میں بھی قبری ہی لو لول والأكتب تري سنك فالأى الهي مالت بي الي در كليا. مغرب كى طرف بند- يكتنبدهي عالم كم ناميس و-والمران فادمع الاحال سافت وشكر مرزاب بود وص علالی با وص فاص ا ده م وساخیرن برست بلدانسفت برانیاب بود الورمر ١٢٩٥ م ١٩٨٥ عن ين اوري مات خاك بياب بود من ور الركال المام الما وبنراز كال ب بود البرتالاب كاب كوتهااك عبل عي جوسترا يُرك وسيع رفي بن البلي مولي في استالاب کوسلطان علاء الدین علی مع و و و ایم شرمین بنوایا تفاراس الاب کی بندش مردبار طرف اسے سنگ بست اور پنتا فی موجد میں قرور شاہ لفلت کا زمانہ آیا لایالاب

داول ا

اون مول مول

1

J.

ラード

0)

1

ادر

U

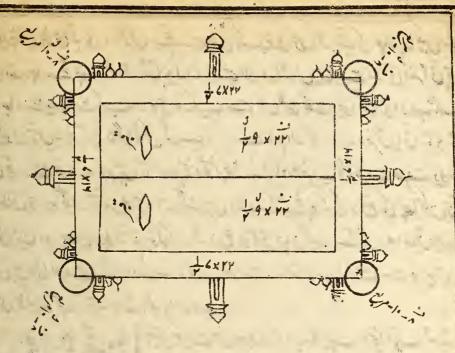
13

0

1

1

مقبرے 'بیوی باندی کے مقبرے" کے نام سے مشہور ہیں۔ اب نہوی کو کوئی جانتاہی نا باندى كالجهد لهكانا بو-مرسے بعد دونوں كاتفرقه حكومت اورمحكوميت كاسط كا دونوں المي فرش زميں پرايك بى عيرت سے سورى ميں ان كا قصد يوں زبان زدفاص و عام ہو کہ بڑا گدند بنگی کے اپنے لیئے بنوا یا تھا اور حیواً بالذی کے لیئے وہ بائدی بھی کوئی عدم اور فیق ہوگی حب توکیند میں دفن ہوئی ۔ اس زمانے کی باندیاں بھی اُج کل کی کمیوں سے بدرجہ م برہی ہوئی تھیں۔ آج اچھے سے اچھے امیر کو مقبرہ بنانے کی سکت سنیں۔ خدا كاكرناكيا بواكه باندى مرى ادّل بليم تقيل قدر دان بكياظ تقدم موت إين كعبدين امسے ملکہ دی اورجب بلکم کی باری آئی تو دہ باندی دالے جھو لط گندمیں اسودہ ہوئیں سٹرک سے ملا ہوا میلا اور چیوٹا گنبد بوی کا برجو رس ان مربع بو جس کے میں طرف ور وازے ادر مغربی کُخ بندیم محراب کی چوان کونے کم کونوش اب باتی منیں رہا۔ یتن قبرس نيسة بن گزشكسته-ان بن ايك برى زنانى قربى غائبًا ينى بيوى كى بوجو 4× م الحول وعوض میں ہو ملبندی قبری مہالی و- اس مقبرے پر بجائے کلس کے ساک سرخ کی الب جودرى برجى بر دوسراكنند بوباندى كامشهور بواديرد الے كبند كے برابر ميں بو یہ جنت مربع ہو اس میں بھی پرطرف محرابی ہی مغرب کی طرمت بند ۔ بی کے در کے اد ہر اُد ہر ایک ایک جیونا درہ بڑی محراب عرض میں ، کہ جیمو فی محراب کی ملبندی ادر عصن فن - ﴿ يَ اللَّهُ اللّ محرابیل کی ہرود جانب کلمہ اورحسبنا اللہ کے طفرے میں۔ اس میں جمہ بخیتہ قرین میں ب ٹوٹی کھوٹی جن میں دو اولنی ہیں باتی زمیں دور۔ اس کا فرش بھی اکھر بچوکرکیا حارول محرابي سي ترش كي ين -اس کے جاروں طرف بتین متن درہیں بارہ تھیے کے نام سے شبهوری معلوم شین کس کا بی - ۲۲ الم مربع بی - قرادر فرس در ون ندارد بیج کی آیج مز - از ادر حموتی آرج اس فر عرفی کرده اس کنیدی شالی جانب باکل چوٹرے سے ملی ہوئی اکب کو تنہاں ہو دہبت خطرناک مرکم اس کی منڈیربن جاتی۔ بارہ تھیے کے پاس مغرب کی طرف دد چھو لے جھوٹے سنیسول کے دو تھے۔ سنیسول کے دو تھے۔



عاروں طرف شمن کرے ہے۔ اور بیج ہیں۔ گرد دالان اور بیج ہیں دو والان ہوات داستہ بائیں وہ حیو سلے ورواز ہے اور بیج کا بڑا دردازہ اسلیں کے دد طرف طفر اس بیں جو جو حیوا گئے جانجہ مغرب کی جانب بڑے درداز سے کے پاکھوں پر کی جانب بڑے اندر دار جیت قبر دارلدادکی کی جاروں کی جانب بڑے اندر دار جیت قبر دارلدادکی کی جاروں طرف ادر بیج کے دالانوں میں بنین تین گنبد ہیں جن میں کے دو اوہر اُدہر کے حیو لے اور بیج کا ظم دان منا کمبوترا - زینے کی دس میں کے دو اوہر اُدہر سے میں اس کے دو اوہر اُدہر سے جو تیا اُن ما کمبوترا - زینے کی دس میں میں جو تیا اُن مربع ہو جو تیا اُن مربع ہو جو تیا اُن مربع ہو جو تیا اُن مربع اور الله اونی بنا ہوائی گراس بر قبر کا تنو مذہبی ہو ہو ہو اور اُل اُن کا مربع ہو جو تیا ہو ہو اور اُل بنا کا اس بی باتی ہو ہو کی اور اور اُل مربع ہو جو اُل کے شال میں دستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو اُل کے شال میں دستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو اُل کے شال میں دستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو ہو دور امت اور نا میں طرف ایک مقبرہ ہو کی اُل کی شال میں دستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو ہو دور امت اور سے موسوم کرتے ہیں۔ یہ بی مقبرہ ہو اُل کے شال میں دستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو ہو دور امن اور سے موسوم کرتے ہیں۔ یہ بی ایک مقبرہ ہو ہو دور امن اور سے موسوم کرتے ہیں۔ یہ بی ایک مقبرہ ہو کی دالی میں دستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو ہو دور امن اور سے موسوم کرتے ہیں۔ یہ بی ایک مقبرہ ہو ہو دی ہوں نام سے موسوم کرتے ہیں۔ یہ بی ایک مقبرہ ہو کی دالی میں دستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو کی دالی مقبرہ ہو کی دالی مقبرہ ہو کی دور اس میں موسوم کرتے ہیں۔ یہ بی ایک مقبرہ ہو کی دالی کی دائی کے دور اس کی دائی کے دور اس کی کی دائی کی دور کی دور کی دائی کی دائی کی دائی کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی

رنار

20

را

الفاد

كالتقره بح-

i y

كاسلاف الله - المحدستونون مين سے ايك كريزا كر كر اليبن جمشرق کی طرف کے ایک ستون کے کر د کلمکر طبیبہ منقوش ہو یا تی تیں ستونوں برحاروں طرف الملك لله" ينين ستول سا دے ميں ادرگرا ہواستون سى سادہ بى بور و کے کو والے البتی باؤلی ادر اس برجی کے شال میں کافناد راستے کے دوطرمہ دور دور کا جا بجا عار توں کے کھنڈر نظر آتے ہیں۔ کہیں کوئی ادنیا شاہر کہیں دیوار کا کوئی حقد رہ گیا روكبير كسى محراب كا أبك بإكلابي كطرابي والني طرف كى حالت بعي بيئ بو إدل توليتي بادل کے آگے ایک بڑے دست پختہ اصافے کی دیوار طی گئی ہو۔ جو اکثر ملک سے گری ای ادر ایس ملکہ سوج دمی ہو میں اس کے لبد ادر ایک اعاطہ اسی فتم کا شردع ہوتا ہو يم سلسار حضرت نظام الدين رم كي درگاه كاسسلسل جلاگيا ، كميس چيد مجرزين غالى نىيى ادر قرول كالوكيدشارى منيى ببت سى مط مطاكسي ادرببت ئى تفرق طوربر موج دمجي إي -حب اس مرزمين برسالها سال سے بل مير را مواد ركيت جولے بوتے جاتے ہی تواب سی عارت یا فر کانشان کیسے بانی رہ سکتاری مزارعین کا پیلافرص یه برکه ده بین کمیت کوان رکا دالی سے صاف کریں اور النصول من كربي في اورجهان ك موقع ملتا بح كرية بي جاتے ميں وسناكريا میں کہ اگلے زمانے کے بادشاہ حب کسی سے نار اس ہوتے تھے تو ان کے نن نیج کو لھویں بلوا دیاکرتے سے اور اُن کے سکانوں کی ملکہ کدھ کابل پودادیا رتے سے یعنی بال سجوں سیت مروالدالتے ستے ادراک کے گھر جط بنیادے ا كمر واكر يهنيك ويت سط اس طرح كه نشان كاب باتى ندره جات - بس تسىعارت كومعددم كراكامركع الاصول شخذبل كالمجروا دينابح وابهى كثرت شائع بوالتبه شان درسري بوليني بيلا طراقيه مزاءً تقا اور ابمحص اقتفا ليل دنهاربي اسی رستے بربائیں طرف بتی باؤلی کے شال میں یہ المرام المرابع برت فوب صورت ع ادر اس قسم كا برجيبي كه كا بلي تو بي موتى بر- بير كبند ببت حسته وسقية بين عارون طرف

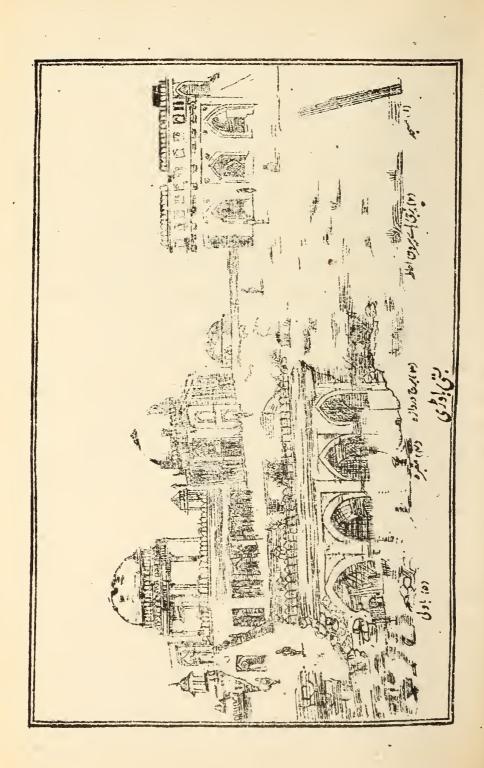
دارالحكومت دملي 171 مصدسوم وأفعات كجلنا مشكل برحا بجا كجه بخيرة قرب بي بن ما كوئى مينار باتى بى ندكب كيول كمسجد كادالان تو پہلے ہی گرچکا ہے یسجد کے گردعاً رات منہد سرکے کھنٹریوں کے نشا نات ہیں جبن سے معلوم ہونا ہو کہ میسجد آبادی میں تھی ادراب بجائے آبادی کے کھیٹوں کے بیج میں نظام لو رکے مدودیں ہو-سنی باولی کے مغرب میں مبارک بور کو طلے کی حدد میں ایاب برج اور تین در کی ایاب جھوٹی سی مسجد اندر رنگ امیزی کا کام تھا صحن سیلے ہوگا۔ کھیتوں کی دجرسے باتی بنیں رہا طول وعوض سي كا ١٢ X ٢١١ كر-مرط اس مجد کے مغرب میں کوئی یا بنو قدم کے فاصلے پر مراس می می می ایمیت بیلوچیوانا سابرج برجن کے اٹھ درمنگ من كے میں- اس کے اندریتن قروں كے نشان ہیں مگراب كوئى قرینیں رہى- يعارت مآمريع بهي درق اديني ادره أجوط بيس طيخ على كي كمني مشهوري-كا ماغ ارتب دالى كمى كامشرق مين كهيت مي الي كبيت ويوار تحييًا بن المبي اورد الدادي كارى كرك ہیں کہ بہاں دولت خال نامی کی امیر کا باغ تھا ۔ حدود ویکھنے سے ہزار فیط مراح كا اندازه معلوم بوتا يو بول كه اب اس زمين مين كهيت توكَّدَ بي باغ ربانه جار دیواری اب صرف ایاب رخ کی دیوار باتی براش کو کھی دیر سویرلوگ تو اگراپنا معرف میں لے اور سے اس اِمالے کے بیج میں ایک جھو لے سے شکت چونرے پر ایک پخت قرباتی رہ گئی ہوتیاس جا ہا ہوکہ دہ صاحب باغ کی ہو-الک کرے ہوئے چوترے پرجواب مرب اليري اليب ملي كاشكل كاره كيا بح-نستى فان ك بندى بينت پرمرف بيج كارسته جهور كرستك سنخ كى ايك بهت وش قطع عت بہل برجی وجس کے پیچ میں جو لے بھی کی ایاب قراد اس کا مرضلے ساتے ورا برا ورمی دردن کی چوان جی برا در ادمنیان رقی بر ستون سناک مرخ کے ہیں حس کی سیھا ادر ادیر کی تینی الگ چوکون بھرکی اور اور بیج برستون

مس کے برطرف یا بخ یا بخ درای اس طرح نست دری ہو کی اور ای طرح برطرف ایا تی یا بیخ گذید حیت کے اندری بیس کنندیجی بیس ہوئے اور بیج میں اسل برج ہر ادرای برادیر کا برج بنا بوای نیج کی ننزل و مربع بی باره سیرصیان چرصدرادیماد الوستى خان كى قبركا حيستري اس برج كے دروں ميكسى نطاع ميں جادياں لكى موى عين-الكراب جاليان تولوك أكفار كرف كالموري مرف ستون اور برن ماتى مده كيابو رج کے اور کس تفااس کو اکھا رہے بیں شاید وقت بیش آئی جواس بے دردی سے کالا گیا ہو کہ جیت میں کا بغالا برگیا ہو۔ جس چبو ترے پرستی خال کی قبرہی اس برھبی مین سیر صیال چراہم کر ا الموالي - يدكند ادير كے چوترك سے الم اور زمين اللے مرتم البند ان عاروں عار تون کے گرد ایک دسیع فصیل فاکنگورے دار احاطم، و ۲۹ × ۱۹۰ روسلی وبوار دس فیاط لبنا ہے۔ یہ مقام کسی زمانے نبی بہت نفنیس ہوگا۔ا بھی ایک المي سيركاه بو- ال سكانول بركوكي كتبه اليامنين بوحس سے تا بيخ بنا معلوم بوسك اس سرے سوائے اس کے کھے بنیں کہا جا سکتا کہ بیعارت بھاؤں کے وقت کی بنی ہوئی ہو-ا تبتی با دلی سے جنوب مشرق کے کولے میں ایک بڑاشا مر بر مرسی بادی ہے ہوب روب دار احاطری جس کے دار احاطری جس کے دار احاطری جس کے دار احاطری جس کے ا جاروں کو نوں برایاب ایب برجی تھی اب صرف شمال مفرب کے کو سے کی برجی مگنی بى وه بى ا دھى كرى ہوئى ہى باقى تينوں طرف كى باكل منہدم ہوكئيں مغرب مديمتى وارمحراب میں سے حقیت پرچرائے کا دسا، سطرصیوں کا زینہ کو ای طرح جنوب مو کے کو لے کی محراب میں بھی زیرنہی۔ اس احاطے کے تبن طرف ایک ایک بڑا عالی شان دروا زہ تھا جن میں کے دوشمال جنوب کے اب بھی موجود ہیں مثرق کی طرف کا گرگیا - احاطم کی دیوارے مرسکتن میں جود جس جین تین دیواردور مات ہی جین كىلىندى دس فيك بر محدى هيت گركئ مرف بخند چونزا اور البيخ بأيس باسط كى ديوارين بن زيز بوس او بركى مملى ك الوجودين - يه احاطه مم مربع بح- وروازه م سل ادنجا اوردة ، چوا بحس كيسان عصر عدا المناع ودطرون زبنه ی می ورس کی کرسی د بن بلندی سامل کریس او وردازے كا ارتفاع من وطاع كا صحصي عصي حتام جماط يول سے اليا معراموا يو

مجد کے محصن کی دلواری وہ کہ تا بلندی جس میں دو کھڑکیاں ہی اور یا مج دلوار دوز وابن مجد کے محافیں آنا چوالخشہ حوزائی جو بندی میں رہے کا وہ استے امن جهال اور عرصنا كا زميذى وبال ممثيال فين حارثي بن مكران كے جو ترب الي إتى بس مسجد في اندرنگ آميزي كا كام تفاجس مي كار ببرت كم نظرتا مركيون كهيد والوں نے مولتی با نرھ با ندھ کے ستیاناس کیا ہوا ور بھر کھا ناریکا کیا کر سجد کی ساری دبوارون خصوصًا مين طاق كوبالكراسياة كروياي سجدك اندروية كارى سعقر أن مرفية أنتن منت لكھي ہو أي بن جوجا باسے جو گئي بن سين طاق پر سا يسطر سي برآب ہي-مهل طرهوالله الذى لا اله الالعرع العرالغيب والشهاد ظله الاسماع التى. روع كا ور أخر كا حصر محواكما-مرى سطرية فل باليها الكائرة ن بسم الله الرحمن الشاهم يقل لعدالله اورقل المو برب الفلق - مراس كاجي كحرص هرفكياب رے گرد سیلے بٹیڈر۔ اسائے سی چو عطفیں آیز الاسی سجدے ہرا سے زیا با الله الله كمدا بواي منول مرابول يردو طرفه طفر في التدكي بال للے توہم اسی کوستی خال کا مقرہ سمجھے تھے کیوں کہ میسجد کا دروازہ نہیں معلی ديا بلكراكات على كذب و واي وتناع كوكداس بس كوئي قبرنبيس كويد صدروروازه برج دارتھ اور کے کا محتوم لیے دس فیٹ لمندھوزے ہے۔ جو ترے سے کے چھستاک ہے اور جیت سے گند کی جوٹی اگے۔ ستا جلہ ملزدی اس دروازے ی دون بر- اس در دارے کی دولول جاسب طبند ولوار دور محرابیں ہیں ادر حیارول طرف النجوال ادر الم الديخ ورواز الم النيدك زين الله المرام من - فرش بالكل خام ركبند مشرت بيل رك ادر بر محراب بر دو طرفصبي الله -ك طغرے میں ۔ گبند میں اندوار رنگ کا کام تھا جو اب باتی سنیں رہا ۔ وروازہ کی مغربی جانب محراب میں اکاب جیو ٹی سی محراب دار کھر کی سطور نشنین سے لگی ہوتی آجد در دانے كابغربي روكارنقش ذيكارس أراكت وجرسي جابيا سناك مرخ لكا إلى اي-جوترے سے اجارے کے معود المحر میرائی والا بوالا - اس کند کا کلس لواط ليا يوت

يه بادني بهت بري اورببت كمرى ١١١٧ ١١ و گراب بالكل وه كني ا ور اختك ہوگئى و الكے زماتے میں بائولى كو باوٹرى يا بائيں كہاكرتے تھے۔ اس باؤلی کے سبب سے اوراس کے بانی بستی فان کے نام سے یہاں وہتی تی مستى با ورى مشهور يقي-اب نذكوني كاؤن بوندسنى اب توجهان تك نظرد دارا وكليت بى كھيت نظرائے ہيں جس من نظام بور۔ رئيسن چراغ د بل مبارك بوركو طلے -مجابد بور د نیرہ کے لاگ زراعت کرتے ہیں۔ بائولی کے چوطرفہ نہایت نوش نماوالان بنے ہوے تھے ۔اب آن سامنے کے دالان تورے نہیں گر کران کا ملبہ با وُلَی کے اندراٹ کیا ہو۔ داسنے بأمیں بعنی شال اور جنوب کی طرف ایک ایک سدوری کھڑی جو آام لیج اور ہما اونجي يُواس مِن كالجي ايك او نيا أور برا در مِن مِن زمينه تفا أرابرًا وَ-مَشْرَق في طرف كا دالان تواب ربانبيل مراس رخ برلاؤك كاكرياني كلينياما تالخاجنا لخيرلاؤكي فكربال كفطى یے کی پیچر کی دوکڑ ماں دائیں بائیں موجود ہن جن میں ایک ایک سوراخ ہی۔ اس بائد تی کے اوپر وار مغرب کی طرف ایک مسجد ہر اور بیر ہا کو لی گویا اُس سحد کا حض کو نیوش ہے کہ با کو کی ب درست حالت میں رسی ہوگی لو ایک میر لطف اور دل حب سیر گاہ ہو گی۔ اب تو وعجیے سے در لکتا ہو با کولی کی بندش کی دیواریں ہے البندس ۔ باؤ کی کی سیر معیال ب اب تکر بھیں اب ان میں سے صرف او باقی رہ گئی ہی وہ بھی شکسنہ ہی اور باقی سیلیے من دب کئی من - با ول کے شکم می اب اس قدر مناب جمالای موگیا ہوکہ سواے ایک ر مصے کے باؤلی کی صورت بہجا نناہی ملک ہو۔ ا بأولى كے غرب ميں ايك سجد دام كي بدا اور تم اولي ي- بسج حسب مول ين درول كى بواويرهيت سياط بو كونى بيناريبون يوليندى مع نگورے کے بہتر ہے۔ دوطرفہ هیتر جھیس سیر صبول کا زمینہ کو۔ بیج کا در آو۔ کہ چوڑا اور ادھ اوھ کے درے لیے جوڑے ہیں۔ بلندی درول کی و۔ فہ ہے۔ مرطرک کی طرف جو الكافرية فور الله ع قريب قريب الكسل جارداني جانب كليتون بركبتي با ولى كارت نظراتی جس کے آگے مبارک پورکوٹلہ مجا مدبور دھیرہ بس اور تھیرصفد جنگ کے مقبرے سے جوسر ک تطب کو ماتی ہر دہ ل ماتی ہے۔ اور ستی باؤلی کے آگے ہی حضرت روستن جراع دہلی ال در گاه شریعنب بر ۱۲-۱۲



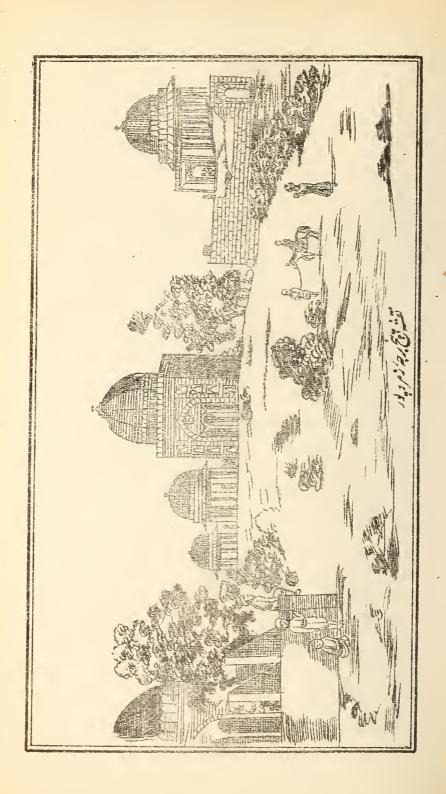


اجتی تال نوام سراسکندر اورسی کے مره مرا مرا الرفاجل الرفاجل الرفاجل الرفاجل مِن بهت سي الراضي عاطكرك أيب ببت برا

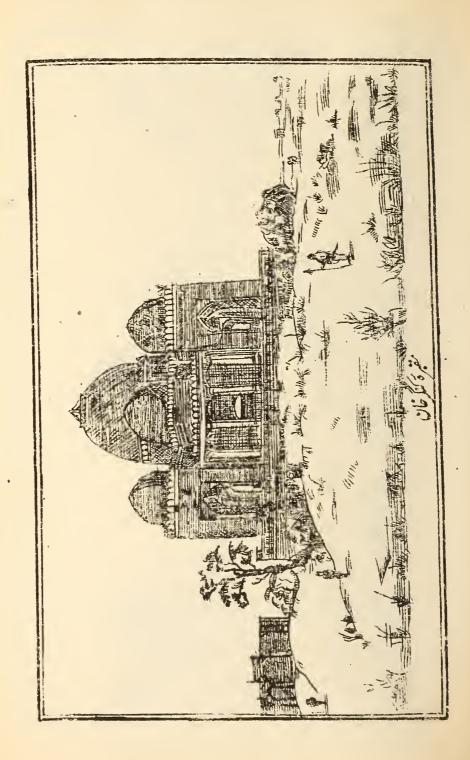
كنبر دارى كادر وازه رسىد- نهايت كشا ده باؤلى ادراينامقيره مهوم هويس بزايا-الكل رائي ين بارك لي كوبارُوري يا بأيس كميته تفي بير باك لي كين لك . ك مضرت نظام الدين كي دركاه مع وفام رسترونن جراع د بلي كه جا آبراً ي برارادت مندخال كالشرو بواس ے بیچے واریل فی موک اور نین در کا اپنی لی ہے۔ سٹرک کے یار یک ڈنڈی کارسند واجند فرط ایندو)

مقام برايع برج جوك اورتيرك بخترب موت إلى اوران المابرت كا فرب ہیں معلوم نہیں کہ یہ زمرد خان کون تھا اور یہ برج کس کے عمد میں سیٹی گا۔ اخت عارث سے معاوم ہوتا سے کہ یہ برج بھالوں کے جمد کے بی سے اس ان برجون اس سيرسى بركتبرنين بوكرس سے تاييخ نبا اور بنانے والے كا نام معلوم ہو کے اس دامط بحزات کے منیں کہا جاسکتا کہ چھانوں کے دقت کی بعارت و اورطتني مارت بيمالول كى سلطنت كوبو كى ياتني بى مدست ان برجون كي بين كوبى بو كى - يوزمروفال كى طروار مى اوراس خا ندان مي بايخ نام أورمشا بيربيال مذون ایں ادرای دجرے پانے برج کے نام سے مشہوری یہ مقابرسارے کے سارے ادونوں کے بولتے ہوسے ہیں ادر سرمسید کی تحریر قرین قیاس بو کہ سکندر اودی کے زبان سلطنت میں ہوئی میں بنا ہے گئے ہیں۔ اخیں برجوں کے پاس آی جدا ا كيبيت طراكنوال بح مكراس ميں يانى كى حكوموكا كينكى كسبت يكنوال الدرس بالل اودہ ادر بوسیدہ ہوگیا ہو کدمرست کے قابل بھی نہیں رہا - انفیں برجول کے پنجائی زمرواوراً بابي اورز ميندارول كينجوريران وال ركمي مي-يهيا مرج الارس كاره فط بلندي سائ عند رفع العاطمين وحلى الم يره كالك بها الك بي الدار الماطين بونسية بي - كها الك في لمندا ورمته وربض وتبي مي فالص در دازه جارنسط چورام - احاسط كي مجهل وال الكرزمين من براير موكى ومقيره أيب كلالبوام ين مقام ي جودوف لبي وترے برنا ہوا کو۔ گند بارہ تھر کے استونوں بر مطوا ہو۔ سطے زمن سے گند ی بلندی ہی تا درجیت کے اطراف کنگورہ اور ایک نیمفر کی چوٹری تنگنی و کننبد اوروك كابنابواي كنب كاندركي فبري سب وطط بفوط كرسب تابود ہوئی ہیں - اِ حاصلے کے کو سے برجو ماروں برحیال تقبی وہ بھی گر گرا کیے لنبدشش بهاوزه مركع اورسط زمين سارق بلندايك الاسط كالدور وليط كالرى كي مورسا بوا بر منبه كافتارة المراكسيد مي الماستون بي في باندى كشيرى موا بي اس منبالي









A 11

الك نهايت فوش عاستك سرخ كاست بهل باره ودود كالنبدى ومتومر لع بي- اطراف وسيع اوريخة احاطيري- اندر ت قبریمی بر باره محمیا کهلاتا بر شیخ سراے کے ایک سخرمض مناتشنی فرخ نبد بتلا يا جوشيخ علاك الدين وشيخ صلاح الدين كے فائدان كے كوئى بررگ في قطريادا مال کچرمعلی نہیں۔ اس کنندے اطراف تھیت ہی تھیت ہیں۔ جو لوگ تھنیوں میں نع ده سيخ متع والابير كاكنبركني بن-اسلس كى بزرك كارفن بورده خفایس و کوئی کنید زگنبد بریم نقرر عبر میتر عبا نو کیے ؟-اللس وری - كالاكنب اورجام موضع شاة يورجك كى صدود مين كليتون ك الدرسيال يرتينول عاريتي بإس باس ال وال باره وری کی عالی شان اورببت مجنة لداؤ کی عارت پیما لال کے را مانے کی معلوم دینی بوش کا طول وعوص . بند به اندر تو گیندین گیزدین مگراد پرهیت سیاط، و_ ستون سنگ رخام کے ہیں۔ فرش اب باتی نہیں رہائی زمین ہو۔ برعارت ہرے دالانون كى بو-سائ درلمان مين مي ادرتين جوان مين اس طرح ٤ × ٣ ١ ١٠ دركى عارت ہوتی ہو اورای وجہسے اکسیں دری مشہور ہے۔ (۱) اسی کے باس ایک بختہ وسیع ادر فعیل نماشکتہ احاطے کے اندر ایک مرتفع کبند برج ون مريع بوكندك جارور دارت جارطرف مي -كى جاسك ك قيف مي و اس کے اندر کھیس بھر کر جاروں ورمین دیتے ہیں حبب اندرکسی کا وخل نہ ہوتوحال بیا سعادم ہوکہ کوئی قریمی ہو با بہیں - کا لاگبنداس دجہ سے مشہور ہو کہ امتداوز مالے سے وہلی کی کا لی سے کی طرح با ہرسے کا لائی کالا نظرا تا ہے= رس، اس کنندے باس ہی ایک فرائی لدادی عمارت برج تمام کے نام سے مشہور ا و بیعارت سر کلی اور او گنبدول کی انتها مربع ہی عارت کہیں سے گری بطی ہیں جون کی وں کھڑی ہو۔ فرش خام ہو۔ اندر جانور اندصہ باند صد کر ابیا غلیط کرویا ہو کہ یا وں وصرنا بھی مشکل ہو۔ کچھ مجھ میں مہنیں کا کہ اس موفع پر عام کیا ؟ قیاس جا ہتا بحكه اس كے كرد جوا سبكيت وكھلائى و بنتے ہيں - ان ميں كوئي صل رہا ہوگا -ص کے متعلق یہ حمام تھا اور بارہ وری بھی متی محل کا ایک بنز و ہوگی۔

فی استوائب کے طفرے میں -جنورے کی طرف لاحل ملاقوۃ الا باسل علی انتیم کے طفرے إمن ا درمغرب من فالله فخير حافظاؤهُ أرْجعد الراحمين ربُّنا ظلمُنا انفسنامِان تَعْفِي لَنَا وَتُوحَكُنَا لَنَكُ ثُنَّ مِنَ الخبس فِي دِيارِ ع دِم، سو رِهِ اعلَ عَلَى كَبُّنَا وَكَ الْكُلُّ مَا لَا طَاقَةً لَنَا بِمِ تَأْ وَرسورة نفره - سَمَال مِن - الشَّهُ أَنْ كَا إِلَّهُ إِلَّا لله رُأ شَهُكُ أَنَّ عُمَّلٌ اعبل ورسُ له - يا الله المحرج في كلَّ حال و يركل مشرق من يادًا عُمَّا بلا فناء ولا نه وإل- لا اله كلا انت سُيَّا ناك اتى كُنْتُ مِزُ انظَّا كَمِين - با العاكم له تاليُّن طِدُلَة رَّيْنَا أَنْزِلُ عَايُنَا مَا يَنَ إِمْ وَلِيتِمَاء مَا وَنَكُونُ لَنَاعِبِينَ أَكَّا وَاخِونَا وَأَنْتِ خَبُوالرَّا زِقَابَ لِي اللهِ (ك) وكوع (ن) سورة ما كالأ- وغيره عارو لطرف طغرب ي طغرب من -أنبت مربع - آ کھ جالیاں تین در وا زیے جو کھامخرب کی طرت كالمند اندرين قبرس كينة-عد وره مرج الحلامواس بن دوترس يخترب -ورگاہ کے شال میں سید کے شکل کی تین در کی ایک و کسیم عارت آار بھر ہواس کے بیج کے دری بیشانی پر بہلنبہ بني هذا المُدُن سنة بأسم تطب العالم شيخ فرين تكركنج في زمان السلطال لاعظم أنصيرالداس عيل همايون باوشاه سلطان فازى وكان بإنيه فروائج مثيخ سنة احكرا دبعين وتسعامته س در دسته کی اصلی عماریت تین سی در ون کی نفی نبید می دودر اور داسی طرف طبیح كيم رصن دراسه و مقتب و كاه يواس مي ليمي استاك رخام كي سلين تحيي بويي بي الدر ے کے در ہی طرف میں در کا ایک دالان بوس کے آگے الاستان العرام والكاربيد وري هي عاديًا مدر مي عي منطق في يا اوكى عدا كان قطع را مونوهي عبيني -. ا درگاہ سے تعوالی دور بحان عرب ایک المركى بحد الشامية رس كاجونزه شرب لا ١٠٩٠ ا درائی او فیای- اس کی صرف دو محرابی فقط ی میں- بدہی موضع نے سراے - 5 weeky 3

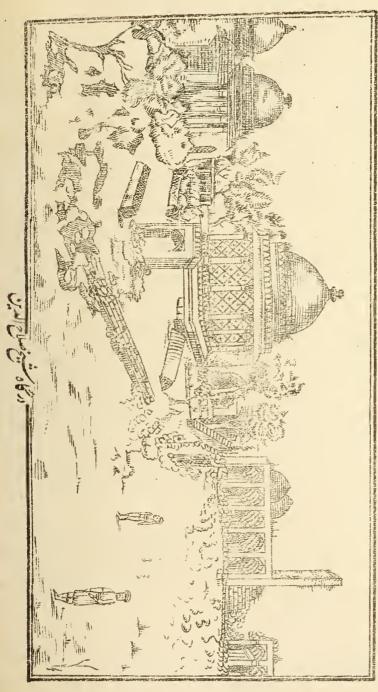
والإنوكوت والي H عدرم والعات ادبر چڑسنے کا زمنہ کھی تھا جواب بہت مخدوش حالت میں برسجد کے تین در میں بیسجد دالان در دالان منى آكے كا دالان مع كنبرول كے كركيا مجھلاحصہ جو ل كا نول كھوا ومعد كاتصل ايك عارت في أس كا طرز يكار راي كدوه مدرسه را بوكا حس مين تین تین درول کے میرے دالان منے جھت گنبردارلداؤ کی تقی صب مرت ایک در گرای اور بایخ در باتی می - باتی انتسرانته خیرصلاح -وئي آب كى در كا ه بوس كالك ببت طا وكسيع اوريخنة ففسيل نمااحاطه يوحبس ميس متعدد قبرس ہی اس احاطر کے اغراب کی ورگاہ کا نہایت عالی شان اور فیش نا مری ورعلاوہ درگاہ کے اور کئی عارش می اس اصاطے کے اندیس ۔ آب کا گذیر مرب لِعِهُ - كُننِ كا داخلی در دازه مغرب رویه ی اندر دو د و قبرول کی تین قطاری می نفرت د منظی کی ہی اور گرو بارہ جانبیاں لگی ہو گی ہی جین قبر ریسیت کھمرا جو بے کیجی کا ہروہ آب کا مزاری باتی پایخ قبرس آب کے اعرّ ہ واقر بالی ہول کی۔در واڑہ پر بسب اللہ اور کلمۂ طیب کا طغری ہو۔ گنبد کی جھیت پر سب سے او پر آیتہ الکرسی ہویہ بہلا مینڈی عظيم بسبم استرك بعدهوا مله الذي لاله الاهلالليب الشهارة أأخر ورُهُ النير ركوع نه) ياره ١٠٠ وراسات حسني من تنيير ع شيكي بين حضرت رسول الترصلع کے اسما سے مبارک میں اور سرمرجانی کے دوطرف نہا بہت لفیس نرے میں ۔ مب در در دازے کی بیشاتی پر برگنته کنط نسخ بی ا بنااي عارت كنبل درعهل سلطان الاعظم الوالمظفى سكنل وشاء سلطان خلدالله ملك وسلطنته بانى كنب شيخ علاوا لدين نورتاج فيخ بنسه نطب العالم التيخ فريل شكركي ما عوم سنة ثلث عشر وتسعاعة آپ مفرت شیخ فرید شکر کنج کے بذا سے محقے علا والدین اجو د تفتی کے نام۔ مهور من اب کے والد ماحد کا نام شیخ تورالدین ابور صنی۔ ایخ وال دیت سائے میں صحن س معولی منگ فالا کے جوکوں کا فرش کے مدرورواز الى جالى ك الكسطوف باعليا مظرالها كب والفرائيب اوردوسرى طرف تحده مؤلالك

عارتیں بھی تقیں جوسب کی سب گرگراگئیں۔ اس گنبد اور دو برجوں میں حضرت فریا شکر کئے اورشے صل ح الدی کے خاندان کے لوگوں کی قبری ٹی -سرمبدمروم اں درگاہ کے متعلق ملصے ہیں کہ حضرت صلاح الدین بڑے نقرول میں۔ منے اور روشن جراع وہی کے پاس آب کی درگاہ کر کیبر منیں معلوم ہوتا کہ یہ درگاہ ب بن ادركس ك بنائي دكيول كم كوئى كتبه بنيس م كراش كى عارت كى طرح ادر ساخت فیروزشا ہ کے عدری عارت سے بہت ملتی ہو اور بے تامل کہا جاسکتا، ی مدید فیروزشا و کے وقت کی عارت ہی - حضرت شیخ صالاح الدین کے مزار پر ایاب بند ہر اوراس کے جاروں طرف جالیاں لگی ہوئی ہیں ادر اس کے باس ایاب حیولی سی معدی اور اس مسحد کے باس ایک اور طری مسجد کنند واری کدوه اکم فالد سے گریای ہو۔ اور بیش طاق بھی او سے گیا ہو مگر مین درباقی ہیں اور حصات شخ صلاے الدین کے گندے قرب شرق کی طرف ایک بُرج اوریو سی معی ایک ر یک کنید معلی کرودکس کی قبرسی ا وراسی کے پاس ایک محتصر دالان نیاب واسی کی اس کو سس خانه كمناجامي- أس درگاه بركوني سيار باعرس نبيس بوتا ١٠٠٨م آسياكاء س سوار القاوه بعي أيب عرص ست موتون م-اک ات و جنگ می معینوں کے بیٹے میں آپ کی درگاہ محاطراف عدين عيت اوركري يترى عارنون كرسب وهول ولار محد نظر من آل جنائي مدران ون من منع دو الاحتال كهانام وركاه رسيع كنته احاطه تما و ما كات كركما وركاه كاكوني چو نزاستهم بع ا ور نتر او پیا ہوگا۔ اب درک کو کی جیونزا باتی نہیں ہو۔ گنید کا چیونزا ہج دم سے اور دونبیط ادیا و درگاه کے سائے زیادہ نز قبرس می دہ بست بڑا نے طرزی سنگ فالے الما ور مجترے منو پرون کی میں جو انکل سیا دہ طور پر جورس کر لیے گئے ہیں اُن میں وى نزاكت ياصنعت الهي وردكاه سي جنوب كى طرف دوية برح بن النال عى نرس من الك بلري منكين مسجد كالحبي باني مانده حصه كجيرورا وركنبرماني ان ا دردد اک کھنٹررہی کھنٹر کے لئے ایک ای معلوم ہوناس کدور گاہ کے اطراف ورردور نأك عار نون كار لسله كفا معرصوم برسم سر سحز كنين كنيد باقي م

اسی وجہ سے وہ برجی کہلاتی ہو مجھلادالان مع برجوں کے گرگیا صرف اگلادالان آور
یا بخ برج کھڑ سے ہیں مسجد کی تغلی میں آبک ایک جوہ بھی دا ہنے بائیس تھا وہ بھی گرگئے
گرفتان باتی ہیں مسجد کا طول وعرض مجے یہ مسری ا اس سجد کی زہ تاک زراعت
ہوتی ہے۔ اطراف سے کھٹٹر شہادت وستے ہیں کہ سجد سے گردستی اور مکانا سنہ کے درز حبکل من محد کا کیا گام ہے۔

دنیاہم بے سرائے فانی دیکھی سرچیز میماں کی آنی جانی دیکھی حضرت رڈیس جراع دہلی کے باس آسیے

ى درگاه بر-آب بخ صدرالدين محفليدس، آب كا انتقال دنى مين بوا ادر موضع كوني سے ایک میل کے اندرہی اندر کی کامقرہ او بوسم دی میں بنا - آب برے مقدل ادر وی علم بزرگ سے ۔ ای سے تقوے اور ورع کی شہرت دور دور سی۔ اب حضرت لفیرالدین چراغ دہلی کے ہم عصر تھے ، ادریہ دولوں بذرگ پاس پاس بی رہا لة عقد - أي محدّ شا و تغلق كي عدد مين عند - أب كانيف عام تقا ادر غلاين كو بند دنصائح بي أب كا كام تها- اگرچه أب با دشاه كونعض اد قات عنى - سرواب دیتے مخے مرتبیری بادشاہ آب کے ارشادات کو بڑی کشادہ بیشانی سے سنتا تھا۔ یہ مقبرہ کھنڈروں کے بہتے میں کھٹرا کولین اطراب کی عارتیں سب کر پڑکئیں بس ایک یدمقره ره گیا ہی- گیند شہر مربع چبوترے پر واقع ہی ادرجبوترے کی ارسی جارفیط اوکنی ہو۔ گبند ہ مربع اور من بلند تھر جو لے کا بنا ہواہ حس کے ے روکار برسناک سرخ لکا ہوار کبند کے بارہ دروس وس نبیط بلندیں جن میں سنگ مرمری جا لیا ل لکی ہوئی ہیں مشرق کی جانب بیجوں بیج میں دردازہ ای قبرساک مرمری اکھ فید کمبی جارفیات چوای اورف مجراد مخی رحس کے اكرد ابكيب فن ادنياسك سرخ كاكفر ابح-كبندكي حبيت مين ايك ألط بيالدالك ر ہار ۔ یہ گنبد خاند ان تعلق کے زمانے کے گبند دن کی طرح کا بی جویتن فیطانی اسطوالے پرہومن پرجار فیدف اونجا تا نے کا ملمع کیا ہوا کاس ہو گند کے ساتھ اكيار مسجورهم اللي جواب بالكل كهندر بوكمي مح مسجار اليم علادم المجيل فانه اوركي

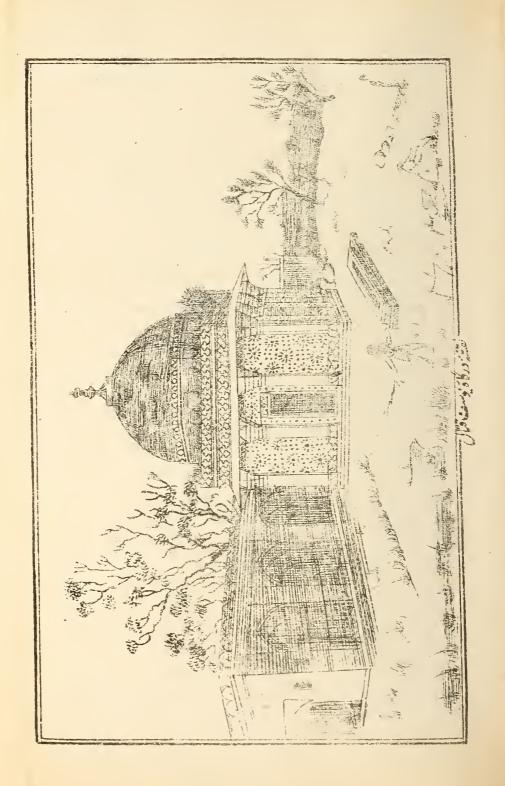


.



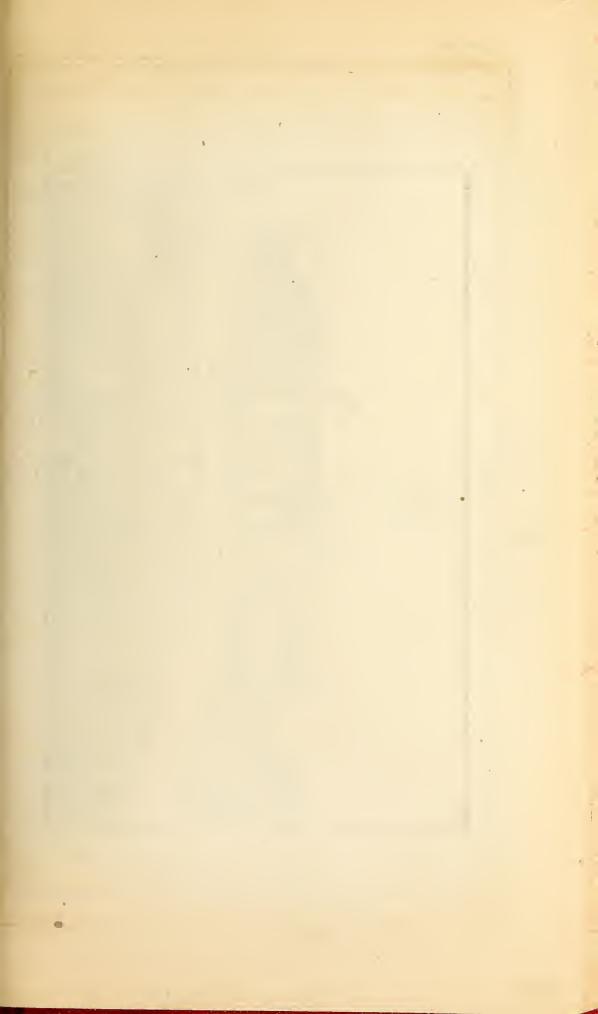
ولگایا گیا ہو۔ اس کی دیواری بھی تعلق شاہ کے مقبرے کی طرح کا وُ دم ہیں۔ شیخ لوسف نتال کی درگاہ کے پاس شال مغرب کی طرف ہے۔ آپ شیخ مغ ب لادے اورانے والد ما حد کی طرح بڑے صاحب سیدے نام سے سہوری اس کے یاس جند سفرق ت نال کو مکارے کواکرویا جن کے اور ایک بيونى ي كولفرى مين فيك جول ي جواب كورك كرك سے ٹ کئی ہو۔ کہتے ہیں کدون کو آب اس مختصر حجرے میں اور رات کواور رہتے تھے یہیں ایک پراناکنوال بھی ہوجس پر سلم ہے کندہ ہو۔ اس گنبدے شمال اور مشرق مری کی نصیلوں کے گھنٹر اور درخت ہی جو آٹر ہوجا۔ ك كو غرب الورج كريس مر روس حرائع و عي كاما-عابر جمال شاه لي تعين كاسلسله جا باست لانزااب كب موجودي- عوام مي منحارے کے کین کے نام سے شور ہولاک کتے ہی کہی نجارے ی فوش اعتقادی سے بنوا دیا تھا۔ اس گئید کا نجنٹہ جیوٹرا ہے مرابع اور اہم ید غره وتر مراج وجس كا قطرا مذرس وم مي- اورسنگ خاراكي - در زازه داخلی شرق روبه بر دوطوت جالها*ن بین مغرب بین بند- اندرجارجار* کی ووقطارول میں آکھ قبریں جو لیے کی کی بہت بڑی بڑی بنی ہوئی ہی سوایے ایک قبر أس برقل بوالمتد كنسده بورا واكسي بركوني كنتهبين بتركيب ركيوت كاكتنبه نالخیرا کنوں سے اوپر سر مسے کو ورکا ہیں گاڑی تقیں اُن میں کی ایک دوار ام جب جورا در جڑھ کئے قواندھ ہو کر گرے بنائیدان کے فون کے ھے مشرق کی جانب مبرھر کا رب کو ن ہوئی براب بھی توڑوں اور د بوار میں عور کر۔ سے معلوم ویج ہیں۔ والترائم امس معاملہ کیا تھا۔ كامرفده الآكنبرك ياسى بجانب سنرق يربهت يُراناكنبد ٢٩ مراجى واندائے مرکے جاروں فرف کے ورشی ع إلى المذاعم كى مزير بينيفيت ك لكي سعيد من يون لك المع والصما

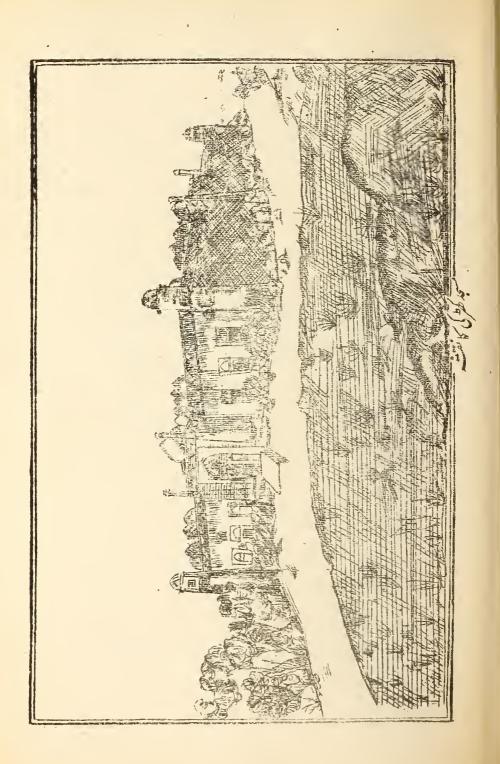




واقعات دار کیکومندوی تصريره واقعات وقت موضع کھرکی سکے کو جردل لے ہی سجدیں پناہ لی تھی اور پیرمدلوں ہی میں رے سے ادرائی بود وہاش کے لیئے جا بجا در بندکرے لینے گھر بنا لیے بھولاً ہوا کہ مرکا عرم تقامی کے اسے خالی کر دالیا مہتر برس سیلے مطرسانے سائے۔ را برش إس مركو ديجها تفاتو لكها تهاكة الأسي من المماره كمرك بلية م من ساليس مرد اور سالنین عورتنی متین لط کے اورسی لط کیال جلہ (سم سوا) نفوس کے علاوہ (عُمَّا! وسٹی بھی کھیے موستے ہیں-ان لوگوں میں سے صرف دمس، سلمان تھ باتی سب ہند وسیقے کی افسوس کہ ہوسانے کو تو یہ اتنی بط کامسجہ کارکتیبرکوئی بھی جی سے اس کی بناکی صحح "این معلوم بوسکے-ن ا تراکاه حفرت شخ یوسف تال کی کھنے کی کی اسی کے اس بی مرسر سری فاضی حلال الدین البوري كي المان كندرشاه ابن سلطان باول لودی سکے عدیس بی بی اور صفرت شیخ علا رالدین شیخ فریدشکر کنج کے نواست سلن بنوائي ويدن اورگردي جاليال سنگ سرخ کي بن اورگيند وسل كا وادرها شيركبنا برحبني كاكام بنايه ارواد اكب طردت كو يوسان بتمرك مسيري عبى رماسك بين كديد كبند ادرسي يني بوكي مايزكي اور لطا فرست خالي مديركي ليكن اب يراني ابوگئ بر اورکوئی سرست کرے والا نہیں رہا گبند تو ببرحال اجھا بر نگرمسے ببیت خواب فرشته لوسف تيوسط كني و مفطى سنكي رسيغ والي فرمينداراس وركا وكويهب یا. نیچ بی اور در ایسمن اولیا صاحب "کی درگاه کیتے سی - درگاه پر پر کتیم بخط ع في بحز- يناى إي عارت كمبدد برعهد سلطان الاعظيم ابرالمظفى سكندرشاء سلطان خلدابته ملك وسلطان بكفكند علاوالدين نور تاج بنسه شيخ تطب لعالم شيخ فريد شكر كنخ ما محمر سنة تلث تسعا عية تضرت يوسف فتال كاوصال المهم مي يواي اور دركاه بني المسه مي الياس لمرم واكرآ سيد كيس مات در كاه بن كي على-وي و و در الدي اولي الحراث المادي الم

برایک لها و کاکبند وحس کی حجیت بربهاری مندیر و ادر بیردنی کو نول پرا کله فش اوسخي منارب بي بمسجد كى مشرقى مغربي ادر جنوني ديواردن مين كطركبال بين جن مين سنگ سخ کی جا لباں لگی ہوئی ہیں۔ در دازے کے دونوں طرنت ہی قسم کی جھم حصر کھا کیا ل ہیں اور اسی قسم کی کھڑ کیاں ور واڑے کے وابنی اور بائیں طرف کی دید ارول ہیں جی ہیں۔مغربی دیوار کے وسط میں مسجد کی بڑی قراب ہو میں شال سے حبوب کود ۲۰) ، اورسشرق مستمغرب کود۱۹) فط ہج ا در اس د اوار میں کوئی کھٹر کی نہیں ہے ۔ نہسب ومنزله ی حصّه اول دها، فط ملبند و حس میں بہت ادر گرے مجرّ ہے ہیں اور دور مح زل د۲۷) فط بلند بوص میں د۹۹، چھو لے جھو لے کشندسادی د صنع کے نمایت نحکم بنے ہوئے ہیں میلی منزل کی دیوار کا اٹار دی^{ہ ہ}ی اور بالا کی منزل کی د**یوار** والم نارية ادر اس طرح جول جول بلندئ بن جاتى كاثاركم مونا جاتا بي جيائيدا وبربي ردوہی فٹ کا آثار رہ گیا ہو یہ تمام عارت سوائے شال دمشرقی رُخ کے اب تک الحيى حالت اين بي اس كوسية كي حيست كركني بوريه نقصال سجد كي عارت كي فقي ں وجدسے نہیں رہنیا ماکہ دوسوں برس ہوئے استے کرسبدے اس حصفیں گاوں نے جارہ بھررکھا تھا جے کی ہے اک الله دی جس کی دجہ سے یہ حصد منہدم ہوگیا جے وبیاہی پڑاہی۔ بیعارت ال سالے کے اعتبارسے بالکل ولی سبدی وضع قطع کی یک اور اس کا طرز تھی مصری ہی یک- کالی سبحبر برج مالکر دجہال لمبي م اوريسجد برجول ميرت طول مين دوان المحد كالمسب كي شكل قايم ازوا إستوازي لماع برا وریه مربعه کالی سجد میں وسط عارت میں ایک والان ہر اور آس میں چار الان میں ۔ اس مسجد میں دخل ہوتے ہی ایک ببرت بڑا وسیع ہال نظر ہوتا ہوجس کی سبت بری مجاری حجیت علادہ واوار دورستونوں کے دوسرے ستونوں کی جودہ قطارون می مونی ہوتا ہم سجد میں سینکر اور ستو ن ہیں کہ کنٹی میں نہائے سید کے عن میں رچارچاک تعیس ، مراغ ہیں مسجد کی بہلی سنزل میں دم ۱۰ مراب وار حبرے ہیں جو لو فنط باعلادہ اس سنچے بھی بھرے ہیں جو کُل ملاکر تقدا دمیں، (۱۱۱۷) ہیں جبنَ میں سے اکتشب ے کرکٹ سے بھرے ہو ۔ نے ہیں ا درلین میں مٹی اطا گئی ہے۔ قریب ادم ما رے بیوں کے کہ محد شاہ بادشاہ کے زمانے میں جو انقلاب عظیم ہوا آس

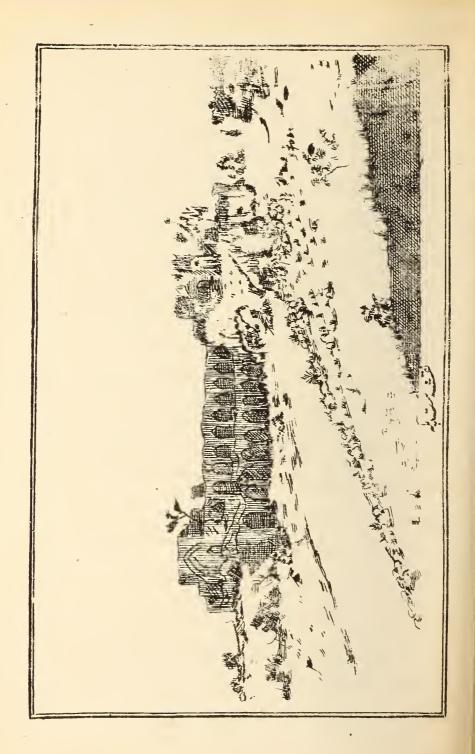




ویتے ۔ یہ بات اول توکسی روایت سے نابت بنیں ادر اگر السا ہوا بھی ہوتو ناكمين فراسا كهودك سے بالعوم بافى كل أتابى يومن سلمالان كے بھى اس حكه كو ايك تير تصد مقركها بح ا در بيمار ول كو اس ياني سے منبلاتے ہيں - كا تاب داكتوب کے مہینے اور دیوالی کے قربیب اتوار منتکل کے دن اس تدرہجوم ہوتا ہو کہ جس کا کچھے بان بنیں ۔عورتیں بچوں کوئے لے کر آین اور بس بانی سے مبلاتی ہیں اور چیوٹی جھوٹی تظلیوں میں یانی بھرا درسرس کے میتے رکھ تبرک لے جاتی ہیں ۔ادر لوگ یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ بیاں کے یانی سے اسیب جن ۔ حاً دوا در کھیوت پربیت سے محفوظ ہے ہیں۔ ان دنوں میں خا دسوں کی بن آتی ہو چھے طکے سے کم یانی کی تقلیا نہیں بیتے الله تنا لى سب سلمانول كو شرك دكفرس بها سے ادر اعتقاد فاسدس بات وے جب کسی مے الند کے سوا ووسرے کو پوما اس لے اپنے ما کھر سے اپنے ست میلے کے پاس قدیم زمائے میں ایک گاؤں می و کھڑی کہلانا ہی اس مقام پرفان جہاں فیردزشاہی-جب كريمل بنوايا تقام و من ين ايك معدمواني هي جوایک غظیم انشان فابل دید عارت ہی اور ایک مقام مرتفع برسیاہ رنگ کے سقرسے بی ہوئی روح يركلح كايلاسترو واب ات اوزمان است باكل كالاير كما يراس تبديل مبيئت أني

بند برجس سے دور دور کے یانی کو ردک کرنالے کے بیجے میں یہ بل سات در کا نہایت بخت اورمضبوط من ادنیا باندهد دیا بی ا در ای دجهسسست پایمشهوری و درمیانی بین درگیاره گیارہ فیط اور باتی زنوفیط عراض میں کیل کی لمبان کا اوردوون مرے کے وروازے ملالیں جو ہست چواہے ہی تویل کی اوری لمبال ۲۵۵ ہوگی -یل کے ادیر مجی کان بنے ہوتے ہیں اور وروازے بہت نوش نما نبائے ہیں۔ان برج وار وروازوں کی وضع فافنے عہد کی سی ہی جو سمنے لیے اور سبس فیٹ سے کچھ ذراہی زیادہ ا دینے ہیں۔ان مرجول میں ایک ایک سشت سیلو کمرہ ہی اور ان کمروں کے بیچ میں ایک ایک طاق مجی بناہوا ہو۔مشرقی محراب حس کے بہتے میں ایک دردازہ ہوسات فیط یو رطی ادرجورور دازہ سو کھا فیرط چوا ہو۔ اور اس میں بھی طائی سنے ہوئے میں ویل کے دداؤل درداردل کے سامنے ایاب ا کیب جوڑا کھ مراع بل کی سطح کے برابرہے مرسط زمیں سے مہة ادنجا وودووروائي ايك ايك محراب بھي بوج جو ده فيٹ اديني ادر یے چوٹی ہی ۔ ایل کے ووال طرف طع زمیں کے برابر دواول المرف کھئی مجراہیں الل عن اور جوائد کارید جو معنی کارید کارید کارید کاری می العن می الم می الم می الم می الم کاری طرف ہے کیا بند باند صد دیا گیا تھا اور دروں کو بند کرے یانی ردک دیا -تمام کھتیال اس إنى سے سيراب ہوتى ميں ادر زميندار دل كو مبہت فائدہ ہواہى- اس مقام يرحفرت ریشن جراغ دملی کے خاوروں سے اپنی کمائی کاعجب طوعنگ نکالار حیکتے ہیں مص عبكه اس بند كے در إب اس مقام بر اكب دفعه حضرت روسنن جراغ وصلى شراهیت لائے سکتے ادر عصر کی غاز کا دفت تنگ ہوتا اور یانی ہنیں ملتا تھا۔ اب بن اس مقام يرزمي كوكريدا فوراً يانى كل أياجس سے أب سان وصوكيا اور بردعادی کہ جرکوئی اس یانی سے نہائے گا وہ تھام بھاریوں سے شفا یائے گا ادر اس بات کوکرامات کھیراکران دردل کے ایک ایک جیوٹی سی کوئیال کرجس کا انی شرعًا بھی پاک بنیں کھودر کھی ہی ادر الے نذر بھینے لیے اس کا یا نی کسی کو نہیں زگر نوط صفی گرشته) ایک دیوار به سم- اس و بوار کے بیچوں پیچ ایک بہت بڑا ناله نم که تبطب صاحب لی امر نموں اور نمام نابوں کا بانی ال کراس ا کے میں بہتا ہی۔ اس واسطے اس داوار کے پیچم ے کے سے کوئل کے طور پرور نیا دے ہیں -١٧

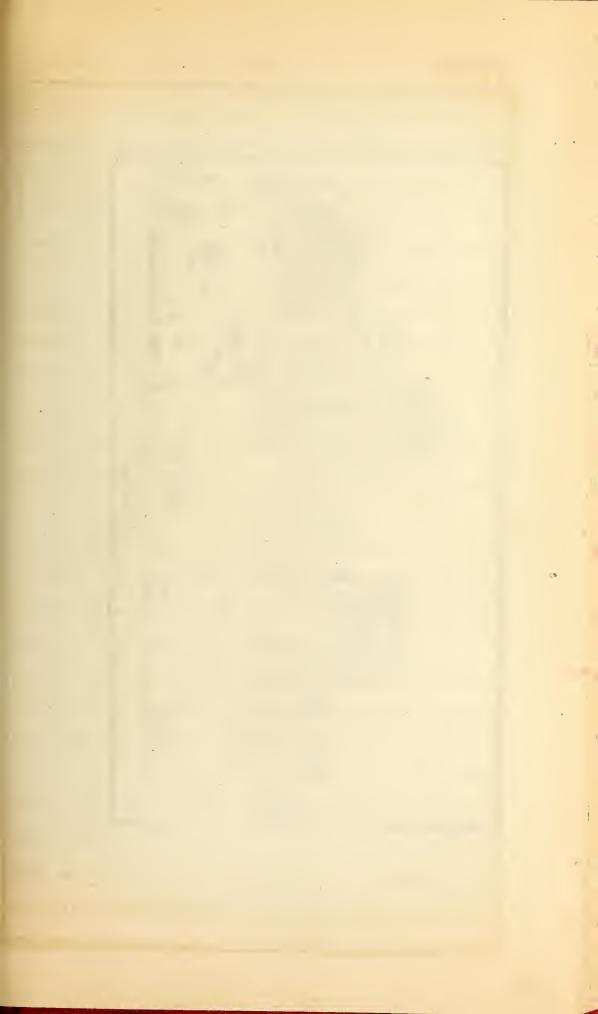


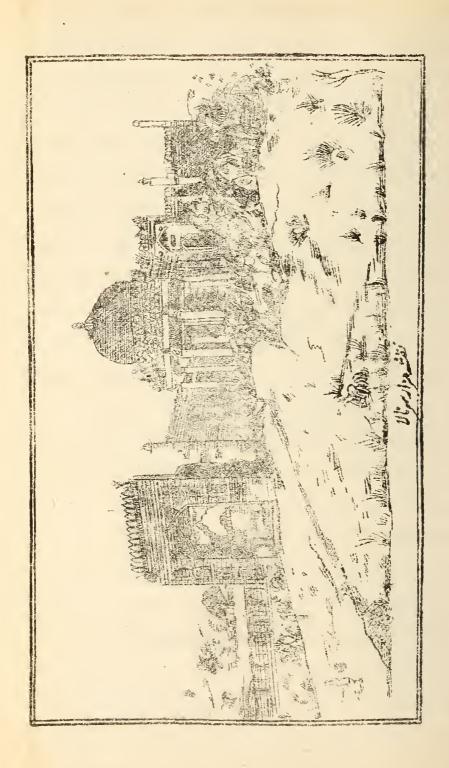


مراد-کی فائے آئیدا

اویری طرف الله الله ادر ادیری حدول کے طوریرا ید الکری منقوش کو-دومری ادندھی طری کو اور بہت مہاری سل ہو اُٹھائے ند اُٹھ سنی گریو دہ ای کے جو ٹوکی اور اس پر بھی ای قتم کا کبتہ معلوم دتیا ہی۔ قبری حاکہ اب گڑا ہا ہی۔ خوب دل کول کر گہرا گؤ ای ۔ قبرے ساتھ ذیش بھی کھو د ڈالا ہو کمیو نگر کا صحن کینیۃ تھا وہ بھی اُ کھٹر مکی کھٹر کیا۔ کمیونڈ مدر در داره شرق رویه واس کمپونرش متعدد قبور می ساس گنبر کے دور وور ے کھنڈر کھیلے ہوے ہی جس سے معلوم ہونا ہو گذیرے گرد اور عار میں تھیں جو كرير كنير سيركن ربحو تلأكنبراس وحبه سيمشهور بوكهاس ويرالخ بيرلس تهي ايك عارت روگئى بو يهال كالجيا نك سااليا بوكه بجوتلا كنيد كمنا كي بيجانبين- لوگ كت این که برمقره خلال الدین طحی کار سکن اس کی کوئی سندنیس خود طلال الدین ظلمی کا مزار ب مور تفالے برکر آج تک اس کامقام معقن نہیں ہوا۔ الیے برے نامی رامی او نوانعزم باوشاه کامزار اول معرض گمنامی مربح تو و اے بر مال ماوشا- اسی كبندك بإس بجانب مغرب فلخرسيري كالمحكس موص كي شكسة فيصلون اوربرول المله دورتك حلاكما وادريه سارے كاسال خطة تنابى اور ويرانى كا ايك وحثت خيز منظر ہو۔ جمال یا گنب ہو دہاں سے شرق کی طرف کوئی ایک ان کے فصل سے ومرد اور كى بستى بو- اس كنبدك شال مي اورا مك فتكسنه جارد يوارى مبر بمي يراني يافقرس مع یا افروال کماندلس ازدے کاے وال وسیدو جاہ وبہال سراے مست یا موضع طرکی کی سرحدمی ہو۔ درگاہ رق ن حراع د بی کے قرب عراع المست بد و حرال مرد و المراز من بابار بر در و قد الك منم كا اس کا بانی فیروزشاه کو مبتلا یا برمالان که انگریزی کمتابون مین بھی روایت اول ہی لی گئی ہو۔اگر ست فيروز شاه كى تعمير خيال كياجا بي وأس كا نصريول بوكمفير وزت وكا بييا فتح فال جوسبت عقل مندا ورنبايت الاین تقار در میرسی مرگیار بادشاہ کوئس کے مرائے سے انناعم سواکہ اینے جینے کومرلے سے برزمانتاال بوشائی کو گدائی سے کمتر محبت کی کام میں کا س کادل نگت اورسلطنت کے انتظام مضل بڑا۔ امرادات بہت مجمایا دلاس عم کے بعولات کو یہ بند بنایا ، بہت ایجا وسیج داکیت افتال دیکھ رکئی کوس کے فاصلے ودواری نیس ادائس می طروع کے درفت ساکر شکار کا دبنائی۔ ان می کی (القیدن فر بینغور اسده)

ږواقع ې د جب کھي نامے ميں يانى بهتا ہوگا لوتيه جگه تھي نهايت سير *گاہ ہوگی۔ به برج مع* ون اورفرش وغیرہ کے سنگ سرخ کا نبا ہوائ وراس پربسبت فاصی منت کاری بھی کی ہر مہیت مجموعی اس مکان کی غالی از لطافت تنہیں۔ اس برج کی وضع اور ماخت اورخوبی د عجینے سے تعلق رطعتی ہو۔ اور جس سحد کاہم ذکر کرآنے میں اس ے غرب یں ابتی کی فعیل کے باہر مگر بالک ٹی ہو کی عارت ہو جے سرسیدم وہ لے مزار میزناله لکھا ہو گراس کا طرز عارت بتلار ہا ہو کہ رہر کو ئی خالفا ہ تھی جیں : ك ويرايك لمند تنطي برايك ومسيع اور يخبة جبونزا بناكر فالنقاه بنائي كئي تقي ده ناله کھڑ کی بند کہا اہرادراس بست پلہ ہو نالہ فیرودشاہ کی شکا رکام سے آتا ہی اوراب بھی بنی کی قصیل کے برابر رواں ہو۔ جبوترے کی بندش وحد کئی ہو گرشکل اق ہے۔ بہاں جو عارت ہو اس کے بھی بارہ درہی اور عیت لداؤ کی ہو۔ کو بارہ دری مختصر بر کر بڑی فوش فا اور سڈول ہو۔ ولئے برحال اکد کئی جا اے لئے سارے دہن گھڑے بتمرون سے جن کرائے محرد نے ہی میں سے سبے ہم اندر نہ ماسکے یہ بارہ دی ال بع ہو۔ باہر سے ہی دل کو بانے طرف کینے سبی ہوا ندر کی حالت حداہی جائے ۔ چبوترے برمتعده برانی برانی جرب میں۔ شال میں ایک لدادی دالال تفاحس کی مجیب کی دوا ادر كيمه حقد يا كے كى ديوار كا كورار كر حيبت كا بھى مقد وا حقته باقى بر- طرز عارت بيمانان سے مختلف اورزیا دہ نزاکت لیتے ہوئے و باستریمی سا ہ نہیں ہوا مگرسفیدی سے معلوم ہوتا ہو کہ بیٹھانوں کے بعد کی بنی ہوئی ہو-حفرت روش چراغ دہی کی درگاہ کے شال میں نالے کے اُس باراكب كبند باره وركاساك عن كا جاردن طرت سے كفلا بواك يربرج تنوبريع بوكري اس كيتن فيده بر- گرد فعيل غايخت اعاطه أين برا برا بي اي اس کے علاوہ ایک ادر احاطہ بیرونی بھی تھا جو گر گیا ۔ اندونی احاطے میں بجانب غرب سامھ فیدے لمبی اور بہتے۔ فی اداری کنگورے وار داوار کھڑی کر جوایا منابع اندونی احاطے کے عرض کا ہوج تناتی مسجد کی دوار معلوم ہوتی بوکداس کے بیچے بہتی بان می سلے ہوئے ہیں اور طاق طاق البريهما بخيول کے بي ہوئے ہيں۔ كنيند كے الدر ود قروں کی او برکی ملین اُکھڑی بڑی ہیں ا باب سدھی ہو دوسری او ندی - ایک کے





الرف کے بد دہ سلطان بہاوا اور سکندر کودی کے مقروں اور باغوں میں کیا تھا ہو سے معلام ہوتا ہو کہ اب جہان خیشن میدان ہو دہان باغ بھی سے ۔ اس مقر ہے کے اور بنایت خوب صورت بابع بر جان چوسے ہی کی ہیں ۔ بن میں بھی کی برجی اوروں سے اونی بگرایم اورا کری وضع کا ہو۔ اب اس کنبد میں صفرت روسٹن چراغ دہی کے خدام رہتے ہیں ۔ اس مقبر ہے جندگز کے فاصلے پر ایک شن مربع مجر سنگ مرخ کی جالیوں کا ہی اور عام خیال ہو کہ اس میں جو قبری جب وہ وزرا سے با وشابان خاندان لودی کی ہیں اٹما وسے سے وتی گئرے خان اٹما وسے سے وتی گئری ہی ہوں وہ وزرا سے با وشابان خاندان لودی کی ہیں اٹما وہ سے سے وتی گئری اوشاہ سے موضع طاقی میں انتقال کیا۔ تاریخ خان اجہان لودی میں انتقال کیا۔ تاریخ خان اجہان لودی میں انتقال کیا ۔ تاریخ خان اجہان لودی میں انتقال کیا ۔ تاریخ خان الملقب برسکندر اودی وقی دیا اور درگاہ ریوشن چراخ وہی کی نیس اس مقام پر دفن کیا جہال کہ اب ہو ۔ بہاں سے درگاہ دروشن چراخ وہی کی فصیل جو اس مقام پر دفن کیا جہال کہ اب ہو ۔ بہاں سے درگاہ دروشن چراخ وہی کی فصیل جو اس مقام پر دفن کیا جہال کہ اب ہو ۔ بہاں سے درگاہ دروشن چراخ وہی کی فصیل جو اس مقام پر دفن کیا جہال کہ اب ہو ۔ بہاں سے درگاہ دروشن جراخ وہی کی فصیل جو اس میں دفن کیا جہال کہ اب ہو سے ان المدین جرائے وہی کی فصیل جو اس میں دفن کیا جہال کہ اب ہو درگاہ دروشن کیا ہے کہ کہا ہو سے درگاہ دروازہ مہا کی دروازہ مہا کی توسن کو اس میں کو سے دروازہ مہا کی دروازہ مہا کیا ہو کہ دروازہ مہا کی دروازہ مہا کیا ہو کہ دروازہ مہا کی دروازہ مہا کیا ہو کہ دروازہ مہا کی دروازہ مہا کی دروازہ مہا کی دروازہ مہا کی دروازہ مہا کیا ہو کی دروازہ مہا کیا ہو کہ دروازہ مہا کی دروازہ مہا کیا ہو کی دروازہ مہا کی دروازہ مہا کی دروازہ میں کی دروازہ مہا کی دروازہ میں کی دروازہ کیا ہو کی دروازہ مہا کی دروازہ مہا کی دروازہ کی دروازہ مہا کی دروازہ کی دروازہ

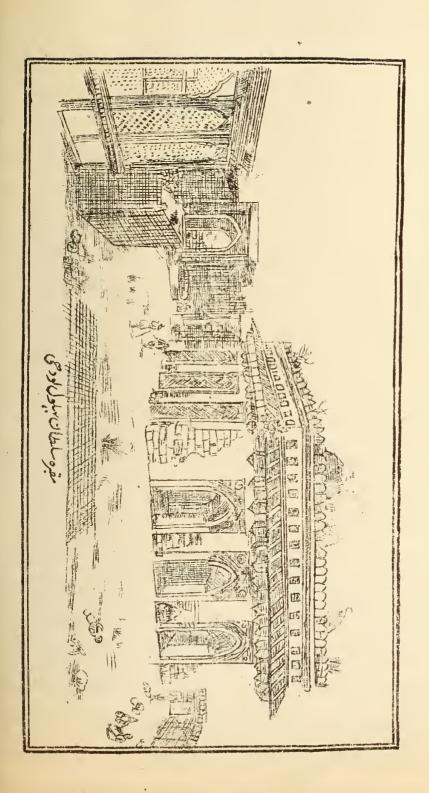
ے دکھلائی دیتا ہے۔ کمان ورک انتہ یہی مقام گیارہ دری کے نام سے شہرت پاگیا ہواس کا ایک میں میں ان کا دروازہ درگاہ کے صحن میں بھی نکتا ہی۔ جودھ باغ جس کا اوپر ذکر

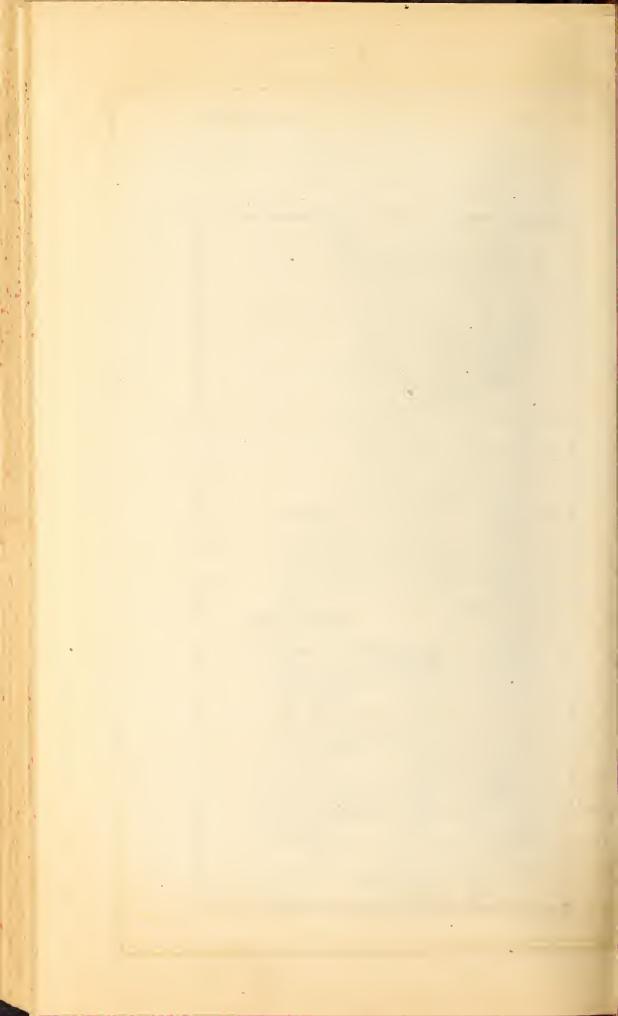
آیا گراس کا قراب نشان بھی نہیں رہا۔ ایک عرصے سے اس مقبر سے میں درگاہ کے اور کی اس کا قراب کے اس مقبر سے میں درگاہ کے اور کی اس معالی و عبال کے مستقباً سکونت نیریمی اور جو ایکسلمان اور بردہ دارا در بہت بنی افرد جا ناجی مشکلات سے ہو۔ اس میں شک نہیں کہ سے عارت نہایت شان دارا در بہت بنی اس کی برا ورساری لدا وی ہو۔ گذبر اور مقبر سے کا طرز حاکم بارہ و دری کے مشاب

ہوں را درف دی مداوی ہو منہ را در تعبر سے معرر مار ہار ہ و ری سے سے ب رم تین طرف بین میں در میں رکبٹت پر تعبی مجانب عربی صرف دو در ہیں اسی سب سے

گیارہ دری سنہورہ ہے۔ اوراس سے طی ہوئی وہ مجربہ جس کا ذکرا دیرائیا۔
مزار سن اللہ ایک کے نیجے الے کے مزار درگاہ روشن جراع دہلی کے نیجے الے کے مزار سن کی قبر اورک بن ایک فضا کا مقام ہونا ہے کے ہوا درکس کے نیجے الے کے ہوا درکس کے بنائی ہوئے ہوں ہوا مگرو پہج بھی ایک فضا کا مقام ہونا ہے کے سرے اللہ انسان مربی ہونے بعد دلی واج سکیت بی مزا لکھا ہو الشراعلم با معتواب - 11

لبند کے اندر توہم جاہی ندسکے کہ کسی کا زنا ندتھا۔ باہرسے ہی دلجہ لیا۔ ودگاه گغربس بری ماری عارت کو کتے ہم کا کر عظار الدین تلجی سے بنوائی بھی اور ناتام رہ کئی۔ اب وہ نا كام جداد الما سرى بى كى تايم اس كاكيا اندازه كاكت بن ك ل ہو کھی گئی یا اوھوری رو کئی تھی۔ سجدے سامنے تھی جواب خام یوا وراس برمیت ی قبری ہیں۔ اوپروار هیت سیاط ہونے گنبرنه مینار۔ اندرسے البتہ گنبدوارلدا کو بی سعدتین در کی سرم ۱۳۷۷ وربلندی نیم اور یمی بلندی محرا بول کی بی ت برجائے کارہ مسرمیوں کا زمنہ ی تھت یرکی کنگورے کی منڈر گرکئی ہ ے آئے ہو بیچھے ہی کفا سجد کے گردفسیل ناکنگورے دارا حاطہ کھا وہ بھی جا کیا سے گر گیا ہو۔ دانی طرف کے در کی تھیت مٹھی گئی ہو۔ زیندا دسر بھی تھا۔ ارا ملاستر هجرا کر فالی تھے نکل آے ہیں۔ سجد کے اندیا برگہیں کینہ فرش نہیں رہا۔ ت میں تو علاً وہ مولت وں کے باند صفح جائے کے لوگ بھی علاظت لانے میں کی بنس کرتے۔ فدا کی شان وکداب اس سجد کی بر مالت ہو۔ اِ جهور كرسالة الك عركا آج حف اي مان عكرار الوو هي المكندر بودهي سيربهلول بودهي لي برمقيره مريم س بنوايا اور يوشع مدهولي-لاكربهان ونن ي - بينقره صنبة لفيرالدكن الو سے شہور تھا۔ یہ مقبرہ کہ ہم راج عجب کے تین طرف ور میں جن ۔ تنون آگھ فنیٹ اوینے اور دوفیٹ مربع سنگ مبرخ کے ہیں محرابول کی س ونگار اور بل بولے سے سوے اس جن کے اور الک ملین تھے ای عجد بن اور کلم منزر کرے تھیت زمین سے م آبلند کو گنبو ول كا فرش بو - قبر كا نتويذ نفت و زكارت أراك نتر و كارنگ استدا دنما م ولا بوكرسياى الى بوكيا يرب إبران اي وفائع من لكها وكرود وبلى كرفسة





کھا ب کرنے کو ہورسی ہیں اور کھیر اپنی حالت برکھڑئ ہیں - اگر صبر اس سبدان میں الل بعركماا وركفيت بي كميت موسيّع كمركوني كهيت ايسا نظريذا باجس من عاراق كا ن ن ن یا یاجا ہے کہ نہیں توانیٹوں کے شکرے۔ روڑے۔ ویا کے ڈیے اب تک کثرت سے مکھے بڑے ہیں۔ برحصہ مجھے بہت تماہ اور وران معلق مواادر زیادہ ترکس میرسی کی حالت میں ورکئی گنبدا کیے نظرائے کہ اچھے خاصے ہیں مگرسم اندر تہیں ماکتے۔ باس ماکر کھانو دروا زے بُن دے گئے ہیں۔ دریافت کیاتو معلوم مواکہ سی جا ط صاحب کے قنضے بین کسی نے اوبلے مجر سکھ ہیں توکسی لے محبوسہ کیا خدا كى شان ہو - كېندكس كا اور قالص وتقصرف كون ع اوميال كم شدندماك خدا خركرنت ا بہان کے لوگ کسی مندوط سٹی صاحب کا نام کیتے ہیں کہ انھون لے بوقت بندد بیت تعبضه يفنيكا بحال ركفايه بان ترفام ربوكه ابي عائدا داوكيكل قبضه عائز طور تبليم منين كياجا سكتا أكركوني فأقب موسكتا بوتو كورمنط ذكه ما وشما - اگرلار وكرزن كا زمانه كچه دن ادرر منالوان ا فابضین کی فلی کلتی در افع کے زانا مولوی عید القا در صاحب سے بنجابی کشرے کی مسيد كاحس كے وہ امام تھ معاد صنه طلب كيا تھاكه وہ حدود ريلو بے ستيش دہلی میں آگئی تھی تو سرکار نے اُن کو لکہ سے کورا جواب دے دیا کمسحد شاہی تھی کچھ متاری للك نديقي تم فوا ما ن معاوصنه كون ا دريه جواب ايك حدَّك معقول ومُسكت مُقابجنسه بهی حالت ان کبندول کی م و ورمه جامل کیا اور یکنند کیا - درگاه شرایت کاندر کانات کا حال ہم لکھ سچکے اب بتی کے حصار کے اندر جوچند عارتیں قابل الذكر ميں اُن كا الختصراً سان كرتے بن :-وونامعام كننا اندون يل كے باكل قريب ايك بى وفع قطع كے دوكىند ورگاہ کے شال میں بیرون احاط درگاہ مرحصار سی کے ہیں جو بڑھانوں کے زمالے سے معلوم ہوتے ہیں۔ دونوں بیس بیس فیدے مرابع ہیں اللہ میں فیدے مرابع ہیں اللہ میں اللہ ا کلس فوی گئے ۔ امت ا درمالے سے با ہرسے کا لیے بڑگئے ۔ ہر جیار طرف در دازے ہیں۔ تبریں دو اول میں نہیں۔ جولوگ ان میں رہتے ہیں قرمی اُن کی بودو باش کی آسانش میں خلل انداز ہوتی ہیں۔ سجائے اس کے کہ خروں کو و را تا و کربرابرائے

انصول نے مجرق کرے قرول کو دبا دیا۔ ادبر سطح مگذیکل ا کی۔ تدبیرتو اچھی کی۔ ایا۔

10.00

وارأ فكومت دملي 94 فصدسوم واقعات رريارودارج شهر لب تر نشود سر گرز زيشعبد ديريانم تشد بهت بآر گدرنخ دگه شا دار از حالت خودغه افل گذشندم وگد گرياي چول ل مخوار ای طرفه تان بی دریابه حباب اندر حضرت کی جہاں در گاہور آبادی ہی آب ہی کے نام نامی اور آئم اُرامی سے مشہور ہے۔ نطب رودے آھویں بل رسے بائیں ہاتھ کی طرف ایک کیا رست معیث مانا ودول وہ فام رست طے کرنے کے بعد آب کے در دولت برحفوری نفید بونی بوراسته نامهمواریه خراب ا ورتیمریلاله اننی برشری زیارت گاه مرجع خلال**ی** اورمطرا سے لوگ کم فیض یاب مو لئے ہیں کیستی کے قریب وہی نا لہ وال وجس بركست يدولبني ك كردايك بلري وسيع عظيم الشال اور منهاب فكفسيل بوجواب تك زمال يح حوادث كامفا بله كرسي بواس المارعالي شان مرنفلک دروازے من محرابی فیل راگر مار لاکھرویہ صرف مواتو کیا کھے ہے جا اندازه براب السيل كالجير تحييه صدما باست أزاشروع سوكسا وهير مجي الجي اسك گرنے کو صدیا برس جائبیں لیستی کے اندرجائے کا دروازہ استصیل میں پرسکین یاکہ قدم زمانے کادر ورفقادر دازے کے ماسے بوسے بڑے سے تقرول کی اليف بني بولى فقي أس م منهر جا يا سي أكفر جاسة سيريدل توخير كركو كي سواری نہیں جاسکتی تطب صاحب کی سڑک کے دوطرفہ دور دور کا تہاں تک نفردور تي وكنبدي كشرا وركه نترري كهنتر رنظراً كة بي ا ورسط كسه جهوط كردوس جوم باده يكن تواده أدهر سارك بوريه كفيرطي . كالوسم است كوفركي بلم لور-الماد درص درور در دراس سادجی برموضع اب اعاری کی استیال تعین ن میں بھی علاات قدم مرات سے ہیں طیرر سے میں اس اسے شیخ کی ستی علی جس کو تنتي علاء الدين اور سيخ ملاح الدين حضرت بابافريد شكر كنج كے بولوں لے جو سكندرببلول بودهى كے زائے ميں ورمساني آئے تے آبادكي بقاراس سے لونی دونین فرلانگ پرروشن جراع د ملی کی سبتی اور در گاه بی نومن به که سیار ہے جم ماداومسيعميدان جوكوسول تك. مالكيا يوعالات سيشار ايوجن يرع بهت كي والم

اس کٹیرے کا طول وعرض میر ۔ آ۔ یوئے۔ آا ور ملبندی ا ۔ ف ی بے بیفرش او حبررة بادركن ك اميركبيرمرتوم مغفور لغينوا بالقاحس سرونق مزارس كى افستاقًامضاعقه برهيكي در كاه مين كيمه اليي شفاني اورجلا ، ظاهرى وونظر من كل جاتی و اور شفار الصدر اور عبلاے باطنی کی طرف منجر سوتی و حضرت کے مزارم الوارك سرائ الك فلمي قرأن شرلف لآل ١٠٠٠ أركما وجس ك أخرر بدلكهاي: بة مسبد سلطان على ولارت ينتفي على بن سيد محد على ساكن فنصيه فريدًا با وتبتاريخ بمو ذیفورنهٔ ایک صاحب رحیم بیگ نامی نے می<mark>نی می</mark> بیں آیک نہایت فِشْ خطرباعي أنبينه دارجو كي من كاكرندر ان برجوسرات أويزال بز-غلام بخت بلندش ابازمقصو داست شب حصول ومول فدا معراجنس كمينه منزل وادني مفام محد واست بازى عما رات اندرون وركاه عده عالمت س بس اور نئى مرست بونى بورست کے گنید کی جالیاں سنگر سرخ کی ہوں گی گراب تو اُن پراس قدر سفیدی کی تهمیں جیڑھی ہوئی ہیں کہ وہ کیج ہی کی معلوم دینی ہیں۔صحن در گا ہ شرکھیٹ ہیں ایک مکھرنی كا طرا كهارى سرت كفيلا موالهت رُانا درخت دورد درابنا سايد لهبلا ب موت ي-جس کی سبزی اور ترو تازگی نظرول مبر کھئی جاتی ہواور نظر میں نور دل میں سسرور بداكرتى بو كيت بين كه بيراسى زماك كابوكه حب ورگاه مقدس بى تقى- اورغالبا ابساموگا بھی۔ اما طئ ورگاہ کے دروازے کا گنترست شین اورلداؤ کا ہجس کے دو نون عارب البي كنا ده سنه ننفين من مصرت علاده درونشي برك دعم معے۔ شرائین کے بدر کر فایت یا بندر ساع مزامیر و عبرہ ممنوعات شرعب سے سخت احتناب كرتے منے كر محمى تهي اشعار لهي فرما باكرتے منے مكروه لهي عشق اللي میں ڈوبے ہوے۔ ایک عزل آپ کی جو بہت شہوراور لوگوں کی زبان برحرطی البوئى ئوتبرگا تلحمتا بون:-خاموشم وگو یانم <u>چ</u>ل خط بکتاب ۱ ندر او درمن وین در دی ح<u>د</u>ی بو سگلاب اندر بے کارم و باکارم جول مرجماب اندر اوزابزطام بيس ازقرب ميرس ازمن

صحن کی مرست اور استرکاری کر وا دی اور ورگاہ کے گبند کے گرد چھجسٹیں بنوادیا
اس مرست کی بدولت حقیقت میں سار اسکان نیا بوگیا - درگاہ کی چار دیواری
اور تین درکا ایک والان شال کی طرف ادر جھوٹا سا سنگین کہرا سولوی فحر الدین
صاحب سے بنوایا ہی اور غلام گروش جوگر پڑی تھی ۔ اس کے ستون جیح وسالم اب
تک درگاہ کے سامنے پڑسے ہیں ۔ اب کاعرس شریف ، ار رسفان شریف
کو ہوتا ہے ادر بہت لوگ جمع ہو لے ہیں اور رات کو رہتے ہیں اور اٹھار دیں
ناریخ قل کے بعد چلے جائے ہیں ۔ در وازہ کے باہر خدام سے مل کرای فیان نابیا کی کائی کا ایک اندین
ناریخ قل کے بعد چلے جائے ہیں ۔ در وازہ کے باہر خدام سے مل کرای فیان کا نابیا کی کائی کا ایک تخت سال کی کلڑی کائی کا ایک تعین فیرسٹ اونے ایک ہی کلڑی میں مرشا ہوار کھا ہو جس پر بہت ہی عمدہ گلکاری
اور نقاشی کی ہی ۔ یہ تخت و کھنی ہیگ نے نبکا لے سے جیا تھا اور اس پر یہ شعرادہ
عبارت کھدی ہوئی ہی : ۔ ق

دارالحكومت دملي

تخت چوبی نیاز دکھنی بیگ بجناب نصیر دیں محمود تدس سرہ النریز مرسلانے سطابق سالے جابیں مخدشاہ غازی

ہیں درگاہ پاس ایک بستی آباد ہوجی میں برسم کے لوگ رہتے ہیں۔ گرد ہیں سبتی کے حکمہ میں درگاہ پاس ایک کھڑی کے محکد شاہ با دشاہ نے نصیل بنوادی حس میں جارور واز سے اور ایک کھڑی کہ کہتے ہیں کہ اس فصیل پر ایس نے اولاکہ روپیئے خریج ہوسے ۔ گویفھیل بہت بختہ کم اور بلن ہے مگر بھر بھی میں ارزانی کے زیاسے میں اندانی جاتے ہیں اندانی ہونا قرین قیاس

ر بیں ہر میں اور گاہ شرلف کا اور لکھا گیا اُس برسیری طرف سے یہ اصافہ ہو کہ آپ کے گنبد کا فرش سنگ مرم کا ہوا ورمزار منور کے گرد ایک نہایت مصفی اور مجلی کٹہرا سنگ مرم کا لگا یا گیا ہم جس کی لؤچالیاں ہیں وسویں جالی پر فول کا کنٹیہ سرخرط نشعیلی نہایت خوش خط

كنده برا-

دوگززانیده غلامان غلام فدوی محی الدین خال شمس الامراء امیرکبیرخورشبرجاه بستم رمضان المبارک سنسله هجری "

امیں دس جالیاں سنگ سن کی ہیں۔ آپ خلیفرادر مشیرہ زا دے محذوم جراغ دہلی ا کے ہیں۔ سنب شریف آب کا حضرت امبر المؤنین امام حسن بن علی عنها کم یونہا إي علم تفييرا ورحديث اورفق بن عارمشبورسق كيم مدت احداً باومين سكونت ائی ادرگیرات ادر دکن کے لوگوں کو ارشا دوتلقین فرماتے رہے بعدازاں دہلی تشریب الاكر تلقين خلايق كي ا دلا د ا درخليفه آ يك اب آك دكن مين موجو دي - ٢٠رذي تعارضه ين أي رملت فرائي - رحمت حقى تاريخ دفات بواور باتى بهت ي قبرس بين جله أن قبرون كفيض طارب خان نبكش ادر فقى صدر الدين خال صاحب ای قبریں ہیں۔ خواجہ کمال الدین علاقہ کے مجے کے جنوب میں مرزاشتو ولی عمد بہا در ای قبرایک د دسرے ادرکشا دہ سنگ مرمرکے چبوترے پرمبنی ہوئی ہی ۔ سپلاچبوترا وا مربع اوراس کے ادیر کا ہنے کا مربع ہو-حضرت روشن چراغ دلمی کے مزارمبارک کے مشرق میں خواجہ طاہر کا مزارایک حالی دارکشرے کے اندری - تعویذ تبرسنگ مرم کا ہو حسب کے گرو اُپتہ الکرسی مجرا دبیرکلم طيبه ادر ابك طغرى بإدائماً بلافناير . . . ولازوال كلك عرب بقاء ١٠٠٠ جسلسل برصا منهن ما تا اورمائنتی به نطعه کنده برد. ا نکه دایم بود با بود وکرم فواجه طابرنواجة صاحب يضا كرور ملت ازجان سوعام چون مین از با تف عیب دائین ن^{یو}ا)

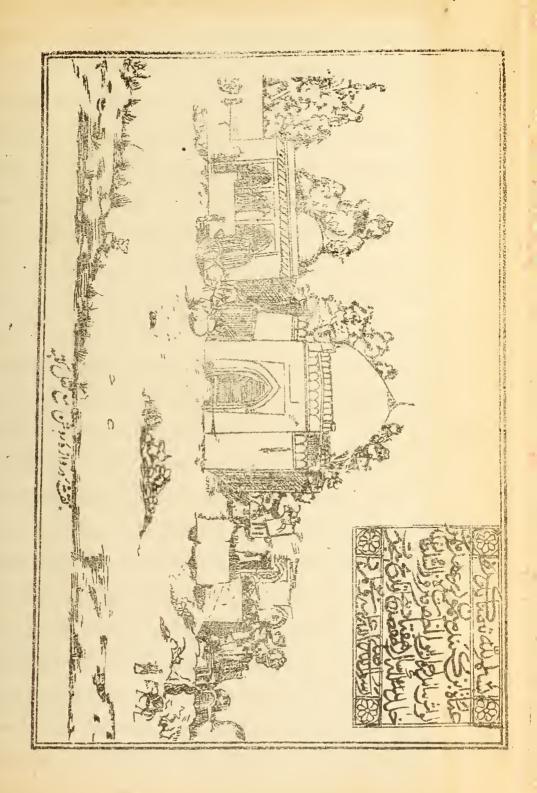
چون شینداز ہا تف غیب دائن نڈا)

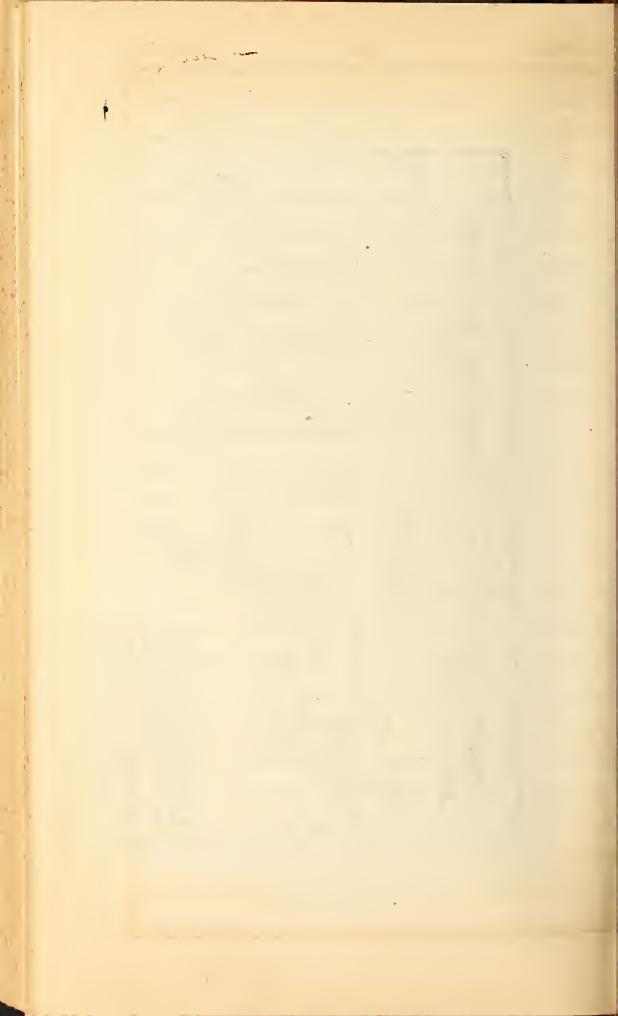
ام از خواجیم سال فوتش ما در ایا م گفین از ہاں کے درحلت از جہان سوے الم سال فوتش ما در ایا م گفین از رو الم اللہ میں کا میں کرنے وقت کے ہم معلی میں کرنے ہیں کہ محرم علی صاحب شی ان گلبند ول میں کی قبروں کی جو بہت شکت ہوگئی تھیں مرست کوا دی ہج اور یہ بات موجودہ حالت کے نظر کرتے صبحے معلوم دی ہج درگاہ کا گبندا ورسی بنایت بے مرت کہا تھا کہ کہ کہ میں خصوصگا غلام کر دست کے گر لے سے جس کو مرزا غلام حیدر سے بنایا تھا کین درگاہ کا مہت اور درواز سے درواز سے اور درواز سے اور درواز سے اور درواز سے درواز سے در

، بڑاکنبدی به وروازه ورگاه کے شال خرق کے کو سے بر ہوس، ب مرمر کی مختی بریه لانبدی:-

سما شه تمنا بل در

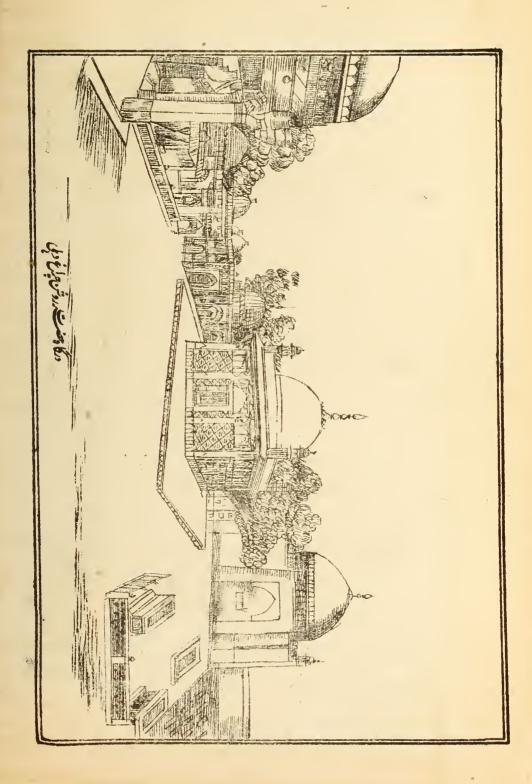
عارةأي كنبددى عهل همايون الوافق بالله ابوالمظفى فيى و وشأه سلطان خللاسهك عالمقصى مقادو بخ ازتايخ في رسال الله على الله على وسل اس ورواز ے کا کمرہ او مربع ہوجی کے سامنے ایک کخد جوز اس کے باند سرود مانب بئي آب ك كنبد كار نفاع د بوارون نك (٢٤) بم اور بهار ك كنبرشر وع بوا به جں کی لمندی ہی ہواس طی سب ملاکر رہے ہی اونجان ہو۔ دروازے کی سنڈیرے ودن طرف دور جال مي - درواز عسك كوني في شال كى طرف ايك جرع بن . كامزار وقي مس فبيط مر ليج اور دم فريط او في وحس بدايك كنند يوا وركنبد بيس ں جرصا ہوا ہو۔ کیندے جاروں کو نوں پر اکھہ فیبے باہند نتیلی نیلی میناریں ہیں تھیت ك كردكتوره م جرك ينع والعجراء - اس كيندك باره ورمي جن بي ساک خارا کے ستوں کے ہوئے بیر سب دروں شرب سائے سرخ کی جالیاں لگی ہوئی ہیں جوب کی طرف ایک درس گیند کے اندر مائے کا رستہ کو ۔ گیند نے ادر انسرا با ہوا ہو۔ گنیدے اندرسنبراکٹورالٹکا ہوا ،و۔ اکبرسٹر ای فالی ع عبد میں شا بزادے مرزا علام حید رسیدائرشا ہ ٹانی ہے اس گندے گردنگ خ کی باره دری بنوادی تقی اور حضرت نظام الدین کی درگاه کے شون بیاں لاک تکام نفی گرسارہ در الیی بودی نی تھی کہ دس برس کے بعدی کر طری ۔ گنبد درگاہ شراعیہ کے پاس ہی ایک بحد جو لے اور تغیری ای يُ كِينَةُ مِن كُه بِهِ حَدِّرْخ سير با دشاه كي بنوا ئي يوئي ي النسج سيركو ئي كننه منبل حسن. بنے کا صحیح صحیح حال معلوم ہوسکے۔ اگر فرخ سیر کا زمار الیں جوموات اعلیم ہوتا نواج اس سید او بنے ہوئے بورے ووسوبس ہوے۔ اس کندکے پاس دوبرے ادر ہیں۔ الکب برج مین جانب غرب ہو حضرت شنخ فر پارٹشکر کئنے کی یو تے سونے ہیں ووسرے بیں وترق کی طرف وائ بی محدوم رین الدین علی ما حب حضرت کے بھائے کی برو- اس كمنفلسك باى كي عالى دار مجرس سيخ كمال الدين علامه -عاننين حضرت أرام فرماتے من أب كر دسك سرخ كاكٹرالكا بوار اس مجر

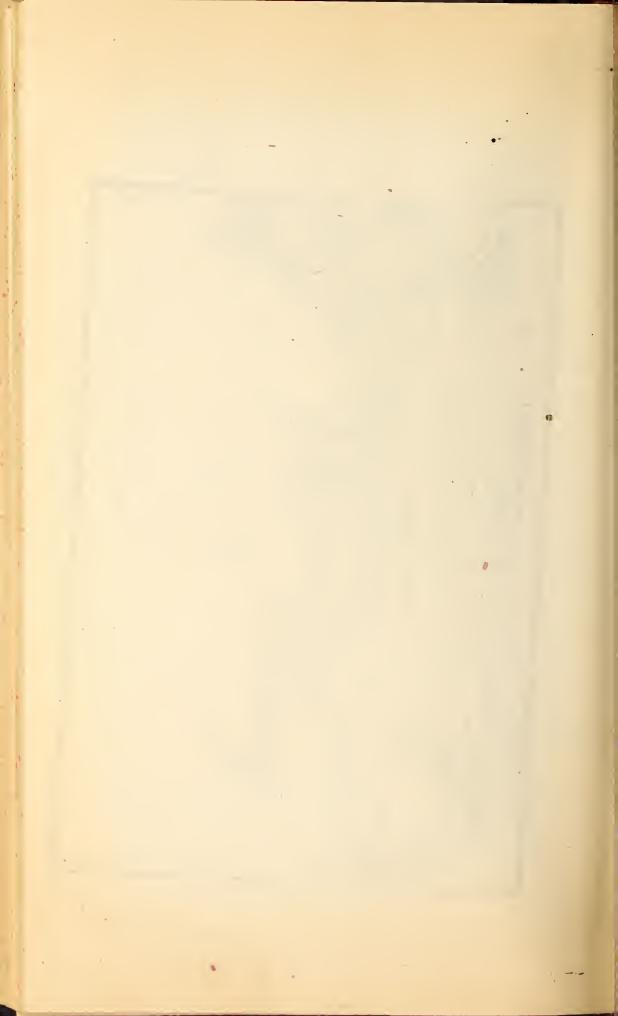


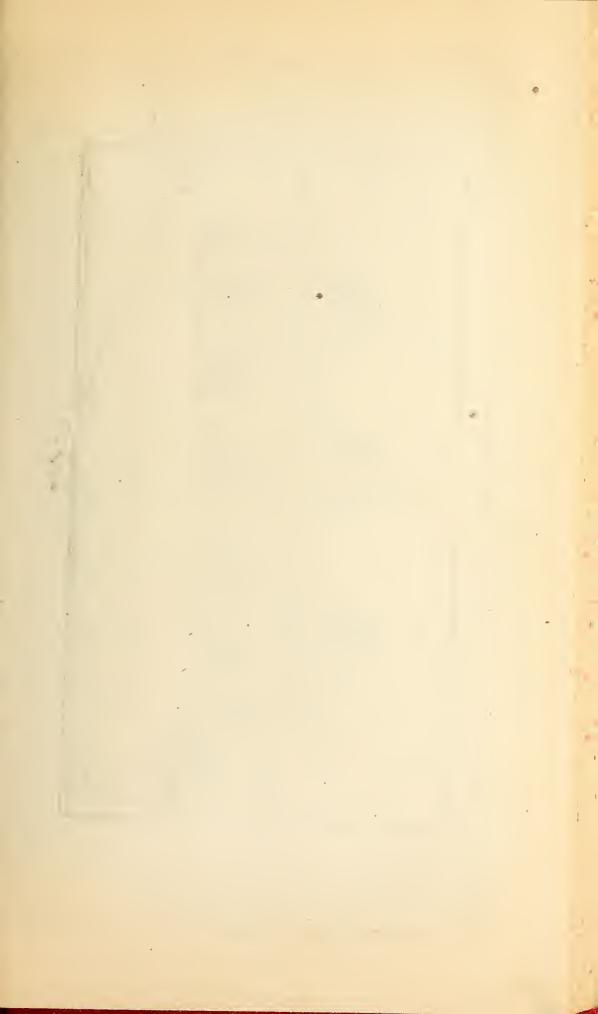


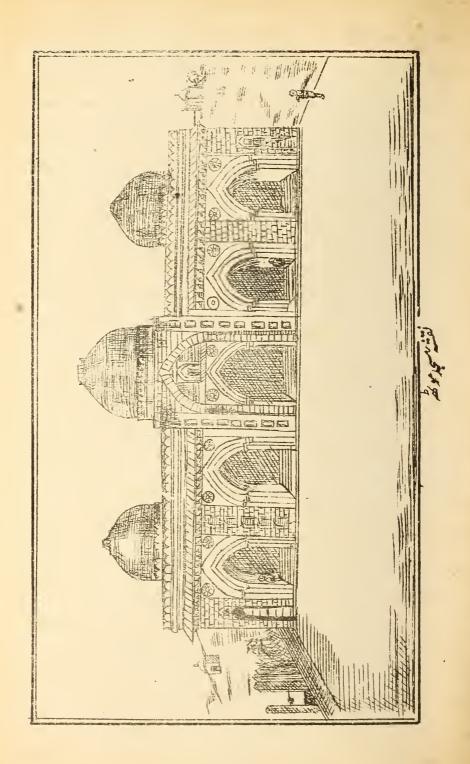
محر تخلق ے آپ سے بھی ان بن تھی آب نے بہت صبر و عمل ادر استقلال کو کام ف حب مخدوم جها نبان سير علال صاحب كدُ معظم يُشريف عَ كُنَّهُ تُوآب سے عبدالتر بأفغى فطواف كعبي درمافت كياكداب نؤد لى كيشتر بزركان دین مرم اگئے اب دہاں کون رہا ہوگا۔ صرب مخروم نے فرما باکدد نہیں اب می دلی میں تفیرالدین محود ہیں جودتی کے روشن جراع ہیں، جب سے آب کا نقب روشن اغ دا شہور ہوگیا۔ آب کے صفات اور کمالات سے کتابیں مجری بڑی ہی غایت نہرت ے ماجت بیان کی نہیں۔سلطان فیروزسٹ او کوآب کی فررت ابرکت بی بڑی عقيدت في اورآب كي فدمت بببت كمياكرتا كفارة ب كي ورگاه كاكنيد آب كي س المطان فيروزت ه في مواجع من بنوا ديا تفار شب خعه ٨ اريصان المبارك عرفيك ع میں آب کا وصال ہواا وراسی گنبرس آسودہ ہوے۔ آب کو ایک سن طبے جالندھری فقر ين جو آب كي ياس كي خيرات مانكي آيا ظها خجر سي تنهيد كيا - وقت شها دست بكاس شرلف د٨٨مال كاففارآب بيس فربب موضع كظركي بس اسى تجرے بيس بنے سے بہاں کہ آب دفن ہیں۔ آب کی فرس آب کے ساتھ جبتہ رعصاء کا ہ اُور تی جوآب کوآب کے مرشد صرت تطام الدین سے ملاتھا۔ دفن کیالیا۔ آب کامقبروا یک مطيل اطلع كاندرى و ١٨٠٤ ١٨١ اور ١٢ بلندى اس احلط كابوا حصد اور فض ك روفيس ومحدث وبادت و المائية بي بنوايا في المائية ے ہوے ہم ونا کے سے بہت بلندی بربنائی گئی ہوئی کے سامنے اُس دبلنے میں ایک بل می نا سے پر بناموالفااور آ کے جل کرنا ہے کے بہاؤی طرف نیجے وارا یک اور کل بھی تھا۔اب دولوں کیوں سے ایک بھی باتی نہیں رہا۔درگاہ کا صدر در واز ہ آب کی وفات کے اسال بعد الم اللہ میں فیروزشاہ سے بنوا با تفاصی بر ل بعض كتابون من مجد كے دن آب كاومال مونالكھا كولكا بخيرالواللين من الله بىسال رحلت م سى و آنكه وانش وانع راه نقين ست - نام نامي او نفيرالدين ست - فات اوراح راغ ويلى وال- لمكه خورسشيد بردوعالم فوال معراز شعب وينج ساله شمار بكم ونبش الصريؤده شعار - بشب جعدوادي راجال -شرومهم بودا زمه رمضال سنندزونياج آل تضيرزال ـ سال قلش ميشت " بال ـ شمع جيج صوفيال بعی آب کی و فات کی تاریخ ہو۔ ۱۲

بآراكسة بي اوريا يخ يا بخ طاق بيلوكي محرالول مي من ورمياني محراب روکار کے بہت سے بھرلوگ اکھاڑلے کئے ہیں جس سے دیوار اُنٹری اور برنما ہو کئی ت برنین گنید ہی ایک بیج کے جرے براہر دو دونوں بہاؤوں کے جروں برا کنٹ چو لے اور پیفر کے ہیں مگر نہ بڑے ہیں اور نہ مشبق ان کی گر دئیں لمبوتری ہی جولو و بول کا ں طرز لقار پہلو کے دونوں گنبروں کی حالت خسنہ ہو۔ نیچ کی محراب او بجی ہم اور ادھرادھرکی اسی سناسبت سے کم۔ ان کے سامنے بھاری چج بھاجی کا بہت ہی محقور ا بره گیا ہی خومن برکہ اس سنجد کے ایک عمدہ عارت ہو نے میں کیب شک بنیں گ ب درد لوگوں کے ہا گھوں سے جو تباہی اس کی ہوئی ہو وہ سٹر بگار کے ذیل کے رعارکا سے ظاہر ہو گی:۔ موم بحدثے روکار پرسبت کھیر نفش و فسکار اور رنگ آمیزی تقی ۔ یہ ساری عارت بن طوع بچھرول اور جو لے کی ہو لیکن لعف لعض مقامات پرترات ہوئے بغفر بھی لفب ہی خصوصًا تون جو کھڑے ہوے ہی مدر در وازے پرسنگ مرم کی نخبوں پر آیات قرآنی ں جو سا دی اور رنگین ہیں سجد کے اندر کی نام گل کاری اور رنگ آمیزی کا ^{کا} م کی تہ ہڑھ جانے سے برباد ہو گیا نیکن در وازے پرا بھی سنراور سرخ رنگول فظراتي يريق بهر بهي برشم كاسرخ مسفيد زرديسياه جابجالكا بوالقلداها طح كي دلوارس اندر باسر جارون طرف طاق ب موے ہیں۔ شمالی اور جنو بی دلوار میں دوزینے ت برجر صفے کے ہیں۔ مسجدات کے سارک پورے گوارول کی بودو ہائس میں ہوئی وجھوں نے جا با با کا کو سحد کی ساری متناعی وفال ساہ کردیا اور طرف ہے کہ الجی داواری کوری کرے جیوٹی جیوٹی کو مظریاں بناکر ہی ہی رونت کی برماد کردی " جنك بحبرق كى كتنبم شراركا سے تصیر الدین محمود فاندان حبثت کے س اخر بزرگ منے آپ حضرت نظام الدین اولیا کے اکبر خلفا میں ے تھے۔ آب بڑے وی علم مقدس اور فدایست تے۔ بڑے واعظاور صاحب تعانیف کنیره مجی محقے۔ ندم ب اسلام کی آب سے بہت کھیا شاعت کی سلطان









ومن چندیایس گیروی سط برسفید حروف بین آیدالکرسی تکھی ہو کی اس رس ج نذ فبروں پر البنتہ محر الوں کے دو یوں طرف کلمہ وغیرہ ے ہں۔ گند کے اندر ہر تہار طرف سنگ سرخ کی جا بیاں تھیں جن ہیں کی تشال کی طرف باتی رَهٔ کُنی بوا در دوسری طرف کی جالیاں لوگ اکھا ا أن درول كو معولى پخرلكاكرىندكرد يا يو-كنبدك اندرمغزلى رُخ كا دروازه جومبندي رخ کی بنی موئی ہوجس رِنقاشی کا کام بہت خوبی سے کیا وادراس پرهمئه طیبه هدامون از بسیری گذیبه کی دوس می برد. پیرمیون کا زینه برد جیت نک بلندی گذیبه کی دوس کوتبل از دقت پیرمیون کا زینه برد برد برد برد کا کھالش اگ آئی ہر جواس کوتبل از دقت اہوائ مقبرے کے اندمشرق کی طرف دوطرف (۱۵) یانی اُس میں حذب ہوتا ہو۔ گنبد کی جار در ظرفت ہشت پہل كى بى بن سے جنوب كى طرف كى كركى و-وسیج ادر کینة (آق مرابع چبورے بربنی ہوئی کرجوم او کیا ہو۔ اور اکے علاوہ ایک خام چیز ااور ہجس کے گردسر کاریے تاری باط معرف وی دریافار کون عظیم معلونیس ام سے معلی ہوتا ہوکہ کوئی اسی زطانے کے ووصی پھان ہوں گے۔ اس چوزے کے جاوں کونوں پر دیا، در کے جار بڑج سنگظ راکے سنیوئے ہی جن کا جوزا م مربع و ستونی ایک بی ر کی اے در چوکس چیونسط کمبی بینچیک آیا او کی اورکل ورکی بلندی وعرض ہے۔ کم یہ تھے۔ بیر مشرق کی طرف کا بیج لفف گیاہ کا تی تن طوفے سلامت ہیں ان کے اندائی الکرس منقوش ہیں جبو ترے کے بیج میں ایک ہنت پہل چوزار و کل قطر سر با واو بنائ سر بوج نج بیمیں در قبر بے زیر مائے کی ہی بنیں کی ایک بال شکسته بواوران می سے ایک فع وريا فعال كى بوگى اس كے علا دواياك رحيد تروق أمريج ٢- اونيا بُوس دايك بى تعبر تج كى بركتتب تبى قبر رفيس تقطب رود سل دي فرال نگ رام ، پر ذرا مرک سے بسط کر ائس اقد ے ۲۲ اور اندر ، مرابع عارت بوش او فرودنوں ندارد - اندر بائم بلاستر ما باسے گر کیا ہو تھے كاكابنا موايحه كنبركا تتبرحارول طرف

المراجعة الم

ربا

ال و

7

K

9

16.00

6

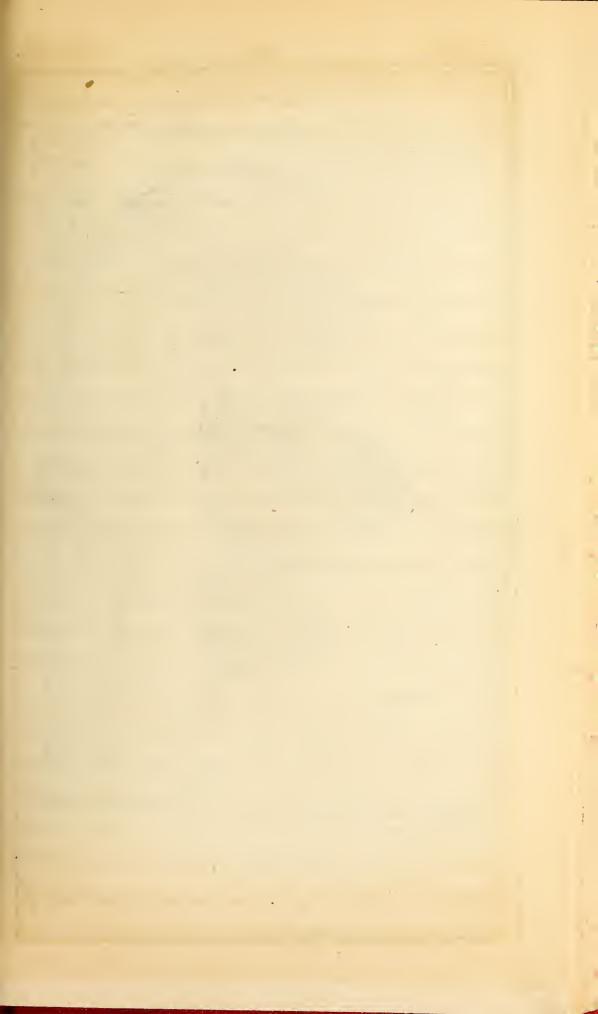
.

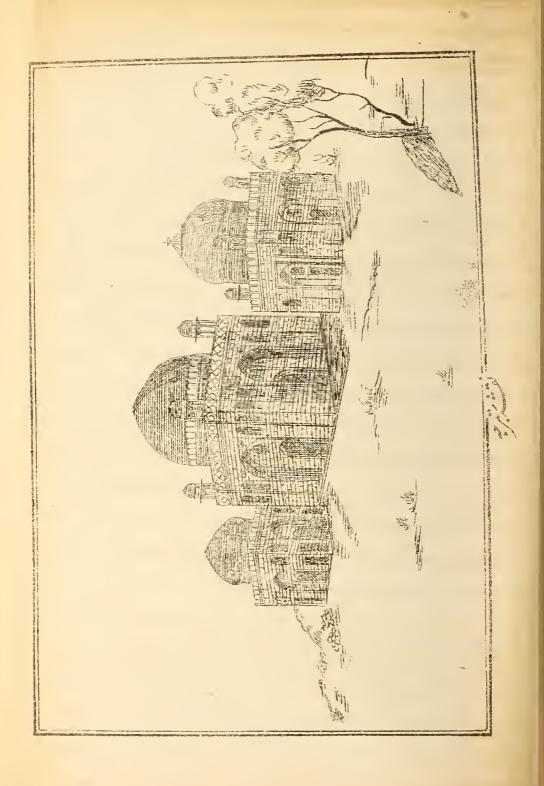
V

•

رفي-دا) بعماسر٠٠٠ ويُرْمِنُ وَيُسِرِّوهُ عليه ١٠٠٠ دروس سورة جعم كالل وَ لا) بسم السر- قال ... ليلَّف كُلُّ أَ فاتِ النَّبِيُّ ... قَالَ النَّبِيُّ لَىٰ اللهِ مِن مَا تَقِي أَمُوا ... بَا لِللهِ يأْغَفُون و (١٥ وم وم) أبية الكرسي-ر كر كر إمان مغرب ال كتاك مجتنا التينا الرامية عَلَا قَ مِهُ تَا إِنَّ هُوَ إِلَّ ذِكُرِى لِلْعَلَمِينَ - يان دي س انعام ٢٤ - رس كقل صكرت الله وكان الروكا بالحق الخرق الحقة مرود بارء روس فقع ع مرضوب مغرب عبارسه المرارة وكبها أنزل الباه من زيد تا فالمد سورة المقدمات - رك الله الله المن المنواوع أو الضالي المائية لفوجيت الفي دوس الركام الوسورة كيف إرودون مِشْرِق - لا) وَلَقَلُ خَلَقُنَا أَلْإِنْسَانَ مَا تُرسُوسُ بِهِ نَفْسُهُ ياره (۱۲)ست، رى، وَلَقُلُ خُلَقْنَا الْكِرْنُسُانَ مِنْ سُلِلَةٍ مِنْ طِينِ تَاوَ إِنَّا عَلَى وَهَا بِيهِ لَقَلِي رُونَ - باره ده اسْ منو يُحِبُ الْمُتطبِيم أين - بارة - سن بفرة ع كلمه مسررة كوثر اور الإخلاص -تَسْمَالَ ١) مُوَاللهُ الدِّيْ كَا إِلَهُ إِلَهُ الْمُوكُ لِمُ الْعَلِيكِ لِمَنْ عَالَةِ مَا أَخْرِسورهُ مَشْ ياره (٢٠) عِ وَالْعِيمِ الْعَجَالُ اللَّهُ عَالَةِ مَا أَخْرَسُورهُ مَشْ ياره (٢٠) عِ وَإِلْعِيمِ الْعَجَالُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْ مال مغرب من رئيمًا المنافي التُ مُنكِحَسنةً مَا عَلَا بَالنَّارِ- إن درى البقرَّاع - درى مورة الرمن ا رو نی محاب کے دوطرفہ طغرے ہیں۔ تجة طرك فأل كالنبركت بن ادربول في بي كنبرسب بط اوربهایت عالی شان بواورکسی لودهی بادشامول کے گنبدے نہیں ہو۔ تین طرف ور دازے سنگ سرخ کے ہیں مغرب کی طرف بند- کر ہی ہے۔ ر موترا مجمع مربع - درواز ول کی حکلان مربه گنبد مشت بیل بوجس کا قطراندر سے علم بله مرش ندارد بيب تهااب توماي كرفي يرب بوع بن- اندريا يخ قبرس بن-بن من دوبر ی باتی بالکل شکسته بن - ایک سے بری قبر الله x و المبی ورفی اور آم ۔ شو اونجی بوغالبًا ہی بڑے خال کی قبر ہوگی۔ باتی قبروں کے نرے بھر سی تغ رہ کئے ہی جونا جھوا گنیا جس طے کہ لو دھوں کے مقب کی قبروں کی مرست سر کار العلادى بران فرول مى سوك داك زبان حال سى اسى سلوك كے طائر ہیں۔ باروں محرابوں برچار روشن دان ہیں۔ فیہ کے اندر تمام رنگ آمیزی کا کام نفا

وير كلم ي طفر بي مرسي مور الله باند-ا حول كداس مي تعانس بحرى رشي وامذابي نام ط عمد مرامغرب كاطرف مدركندك ام سنة ام م وان ورواز] ندالكرى اوروروازول يرطفر الماكميا للموسك كرى توفيك الا مجموعة فال كأندراب فرنسك رسه ناعور مورن کے زروست ایٹول کے سے کوفاک میں علاول اہرے رہے ہے یا کا بسنگ خارا کا - اس پرکشرت ہے جینی کا کام نفاحیں کی کمی کی ودی مثیاں اب بھی باقی ہیں نین طون در دازے مفرب کی طرف بندر دردازدر لی د فانون جانب برحیال ہیں۔ کرسی ہم۔ نم محرابوں کے رو کاربر نیلی ائیل کی میلیارہیں س قطرالهم) فرش ندار د- اندر ایک قبر کا کوا در صیر گنید کے اور ۱۷) طاق-جوزا نفرے کا پہنے تھا اور اس برقبر س معی تقیں وہ دھ کئیں گرمھ یا فی رہ گئے۔ ڈو م کے اندونینجی اور زنگ کا کام ہو۔ گنید کی جید مایر آیٹ الکرسی منفوش کو سرام ۲) بهنترق كي طرف بين طرف مشت مل برصال حيونيك قطر كي فيرف عبوب بطرف کی ہر جی گرکئی ہو۔ جاروں طرف کے رد کار براور سمنے تک تھو لے جھو لے طان محض فوب صورتی کے لئے بادے ہیں۔ ملندی گندری حمیت کا ى طرن الك جالى كالجيم حصد باتى نيج ربا بروه كان حيدروز ومهمان بر-عِنْكَالْشِلْكِيْكُلْكُمْ رَابِره رس نصف فل هل شنبيك مي أز خُسَر مِن أَعْمَاكُم رابِره ٢ مورة كمفيع اللهُ الَّذِي كَا إِلَى الْكَاهُونَ عَالِمُ الْعَلَيبِ وَالنَّشَهَا وَةَ "تَأْكَنُوسوده بإرد (٢٨) سورة مشر لِتُنْكِوْرَ قُومًا مَا أَنْزِرًا بَاؤُ مُمْرَ فَكُورَ عَا فِلْيُ نَ رَأِرِه ٢٢ سوره سِي مراع وَ لَقَكُلُ وَتُيْنَا السَّهُ اللَّهُ نَيَا بِمُصَالِيَّةُ وَيَا مَهُ وَرَوْدُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ا ما تب مغرب ولا الله الله عند وقا قدر و الوالة الما الله عُمَّلُ الرَّحْسُ لَ الله (عوم) اللَّهُ





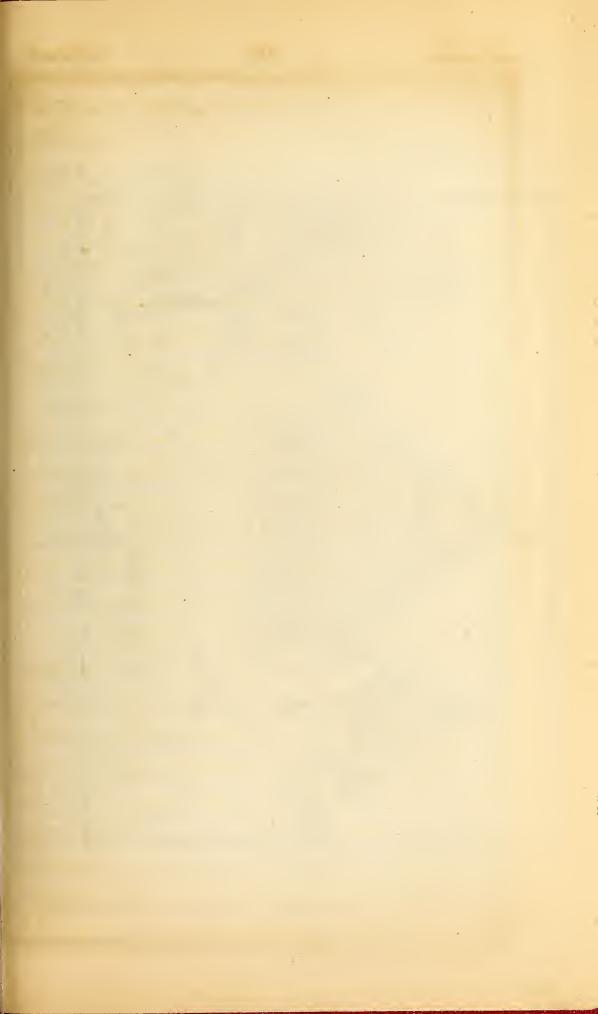
والالحكومت دملي صهرسوم واتعات AY سارك بوركوشل كابنى سي شكلتى كانب مغرب كئى كنديم وبها وخط مع بالتحقيل سرمسدر من شرص لعا وسكن در الم فال اور رئيس عفال سے کہا تے ہی اس باس بی اور دوبوں من دنتہ کا فصل ور ہائنہ او کا کے خال کا گذید کہلاتا ہو وہ ان سے الگ مراولاس لين من منهي و الكاول والعاب وجوالكند- راكنداور كالاكند كتيم نام سے کسی کے نسوب نہیں کرتے سرسید سے لکھام کدعام طور پرلوگ ان گنبدوں کو منذکر و بالانتخاص کے بیان کرنے ہیں جس کے سوا بے زبانی روایات کے اور کوئی سندنس ادرسندسولجي كياسكتي مي أس زماسينس باني كنيدك نام كاكتبركاك كاك رواج ہی شاخا الل کہ سارے گئی قرآنی آیات سے لیے بڑے ہی اوراس کترت سے چو کے گنبرس کلام انتر منقوش کو کس نے توسوائے خبر لور کی سجد کے اور کسیر ويجعانيس مكرنام كاكتبه ناكهيل كنبدر برزنه كتى فبرير سرسيد لكقطي كديه كنند مجاظف لودھوں کے عہدے سے ہوے معلوم دیتے ہی اوراس سب سے قیاس کیا ما ایم مرا والماع میں سکندر اور حی کے عہدیں بنے ہول کے۔ درمیانی برج اوھ اُدھر کے مرجوں سے دوجندا ونجا ہو۔ یننیول گنیدم لیے ہیں جن کے سکٹسے ہوے گردیے لودھی زخاص ہو۔ در دازوں سے دو فیسط اور دلوارس ایک جھوٹی سی کھڑ کی جی رکھی گئی ىنىد تۇخىرىغىدىي گرھوڭا درىۋايەد دىنول گىنە يىغىدىي لوگوں كے نهلس-يىنيا يە وهیوں کے زمانے کے کوئی بڑے امبرمبررے وں کے حب اوبا دستا ہوں ك ورسك كندواسك وريز است وست امريك ل يوسيه كالم الله الم الالانام اس وصب مرا وكم ما برے امتدا در مانے كى وصب الل العبيام كالاسوسايايك كافي فالكابو سكن آج منكوني كان فاس كو اجانتا ہی نہ بڑے فال کو نہ چھو مے فال کو- اس گذیدے چار ٹرے دروازے الالال ہیں اور ہرس وروازے کی نظی میں ایک ایک چیوٹا در واڑہ مجی علے بد سے کے کا

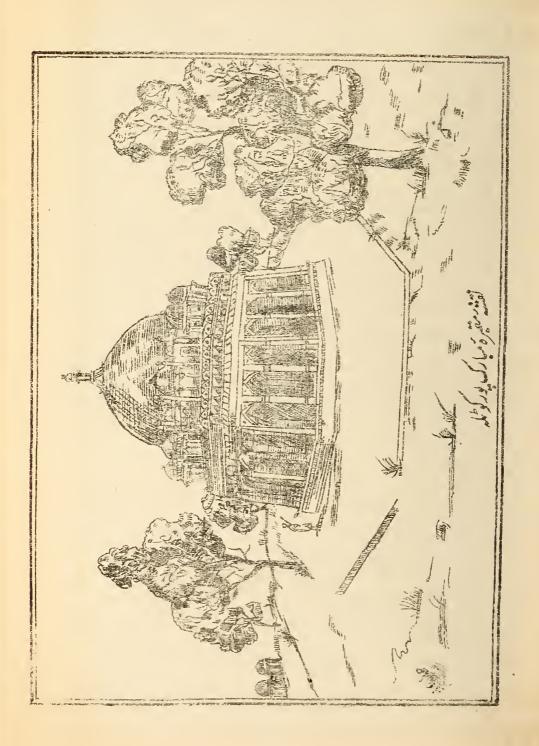
لنب اندر سه ۱۷ مر لع بو - ادر بابر سے دیکم) نے میں دو قبر س کجند بی گرب مهنسا مشرسه واشهاكي ولوارد وزجراسه وكلها واستمالت اور وروادار سمكي

جونی دروازے کے بالکل پاس ایک شت دری ورمیں اور بہیں ایک باغیمی کا بختر ا حاطہ ہو۔ آ کے والی تعینی اور بھیلی جونکہ سکشتہ ہم فرى كملاتى و-كيدينه نبين كه يكن كي بيء شاہ کے مقبے سے مفوری می دورسل کے اندوجنو ب مغرب كى طرن تين كنبدون اوريا يخ درون كى ايك معجدد مرس والالذر كي أسى زمان كى تمام ترسنك خاراكى بنى بوئى برجس كے بحور سے بيخم یں سون میں اور بیج میں فبی سنولوں کی ایک قطار تو۔ بیج کا گنبر طرا ہوادھ کے چھو لے ۔ اندر دونوں دالانوں کی حصیت میں یا رہج بار کے گنبر عمر ہیں۔ بوگوں نے بکابکا کر بابل کالاکرویا ہوسجد کے دولوں دالان بر بور میں۔ منبربانی بنیں رہا۔ فرش اطفط گیا ظالی زمین رہ گئی۔ یا بخوں درساط سے گیارہ گیارہ ت ور سے ہیں۔ در در مرے سنگ خارائی کولوں کے ہیں در کا پھر ہم آ اونیا اورمشیک ایا اونجی یو- درسوافظ مربع میں صحن ۲۷ مرم برجس میں سلین تھی ہوئی بن - زمیند دام) سطر صیول کاجنوب میں ہو۔ ملبندی سجد کی جیت تک کم ما ہو۔ درول کے روكاريد وطرفه كلمه طيبه كاطغرى يوسائي ورااور بحارى حجيم وسارك شاه کے مفہو کی طرح بہ عارت بھی بہت مصبوط بنی پر تھریے سواایٹ کا نام نہیں. ب طرح مقبره مكانون سے گھرگھا ہو بسجد بھی مكانوں کے شكنج میں كس گئی حتی كھن كا ے حصیری داب لیا ہو۔ اس وقت بھی اس محدمیں سولیٹی با ندھے جائے ہیں۔ اس *مح*د لومانک چند نقال نے اپنی ملک سمجھ لیا ہو کیوں کہ اُس کامکان میں ہوا در اُس ۔ وروازہ رگاکرسجدکو بند کررکھائی بنیے کے سکان کی د پور ھی س سے جے دیہاتی برويها كيتم بي كزر كرسجرس مانا بوتا بي- بستيس سليان بالكل كم اورسندوزما ده ہیں مسلمان جہیں دہ فلس اُ ن کوسیط سے آ کے سحدی کیا لیری عرض متجد کی حالت افسوس ناک ہوا ورزیا دہ افسوس اس وجہ سے ہوتا ہو کہ مجدبالکل ورست حالت میں ہو کہیں سے دراہی نہیں کھیلی گوکہ اسے ب ہو سے دام ۲ می بركس بو كئے۔

ا ندربن گھڑے بچھروں کا فرش کو کچھ مجھ میں نہیں آ تا کہ جب سامے مقبر عمه كمرا بوا صاحت اورنفني تيمرلكا ياكياب، تو ذين من اس كا خيال كيون مركما كيا-تعبوكا در دازه ايك يي بوجوزب كى طرف يوس كى للندى برادرجورانى برلي إيران ے قطرون ہو۔ اندرجمہ جالیاں شاک خاراکی ہیں مغرب کی طرف کا در بند ہو۔ جہت میں عار روشن دان بن ادبرد۱۱۱ طاق دادار دورس - ترول کا موجوده نعتشه برج --(ا) بأس طرف سے بہلی لیں - بنینوں قبری بڑی اور اولی سنگ مرمری میں۔نبردا ، کی مردانی قبرے سرآ سے انیٹوں تا عجدًا سا جراع دان لعدمين بناديا يو- ادير كلمه ووطرف الله الله وم، زنانی کمدا دردوطرف الله الله اس کے گروشول الله الله الله الله الله فك تا وهوالعون وأكدوس زناني - كلمه اور الله الله -وم) ووسرى لين بأس طرفك - دا) فام - دم)مرمزنا في كلمه الله الله رس مرمر دانی کلمه اور ۱ مله ۱ مله دیس مرمروانی کتب ندار رہ نام مرف ایک طرف کا بیتھرر مگیاہی۔ گنبدی سرمحراب پر دوطرنہ طغرے ملحے وغیرہ اور یافتک جا بجالکھا ہو۔ گنبدگی کے ایک بنٹرس اسا ہے سنیس میا وجودروسن دانوں کے ہی كنبرك اندرانعصرا واوركندى هن ركاكتبما ف نظرنهي آناه اور او جہ بلندی کے بڑ ہانہیں جانا اور یسی مال مخراب کے دوطرف طغروں کا ہو-سيش طاق - بوسغرب بين بوأس كى يهلى لين بي الله دمى شعلا ملاية لااله كاهن تامه العُزير ألحكيم- إنّ الدين عند الله الاسلام الإرس) أيد الري - وم الله ارافه ان اله الاالد على الرسول المدر على لاشرك له واشهل ت على عبد ورسوله (١) الماس الله (۱) کله گښیکه اورسشت دری آنځه برحمال سنگ فاراکی من جن کا قطر ۲ یا بور گنب مے گرد ہو اور کھاری چھ کاند کے اور جو دری مرعی بی برجس بالکس بولکس ولك كريج كالمواره مميا ومغرب كاطرت ودا سط معبول كالمروار رينه كل لبندى مقبرے كى تھيننا ناك الاتا ہو آب ي حارون جانب سے كنگورے دار نفيل سے محصور موا در مارطرف مارعالی شان درواز ب نگ فارا کے من الدی نے

نے ہں۔ گنبری جیت میں ایک ہشت ہماشکل کار وشن وان و گنبرے ت قبل بالول برائية وهنس-اس مقبره كالكسري در وازه حنوم خ يربح وأسى وضع فطع كابر جساكه اخاطه كا در وازه بر- وروازسے كى چو كھسٹ اور خراب لی گولائی کے درسیان بھر کی ایک جالی لکی ہوئی ہو۔ دوسرے جے درو سیس سواے اس ورے جو بجانب مغرب جنوبی در وازے کے جواب میں ہو۔ سب میں سیھری جالیا نصب ہیں جن کی لمبائ میں وود ہتلی نیلی ہتھے رکی کڑیاں طحال دی ہیں۔مخرب کی طرب جال ی تراش نہایت نازک اور ف صورت رحب کے سیم کھی نقش ونگار ہیں ان دردازدں کے ادبر چارمحراب دار کھ کہاں ہیں جن سکے ادبر سے گنبر کا ارتفاع شردع برقار كبند كا قطربب كافي وحس مين رنكبن كفرى بليال فيها جونيج سرادي جاکر ایک رنگین دائر۔ میں جاملتی ہیں۔ گیندے وسط بی فری بھر کی ہیں لیان وں کہ سابق میں ایک عرصے مک برگبندلطور ریاستی مکان کے استعال میں رہا ہے اس وجہسے با دجو دیکہ ساری قبرین سنگ مرم کی تقیں بگرسب کی اب و ناہجا کر الیا میلا موکیا ہے کہ اب کے سنگ مرمشاخت کرنا بھی شکل ہو۔ بیمقرومبارکشاف منسوب ہے اور فرابی بھی اسی کے مقتفی میں ۔ گنید کی تراش خراس جینی کی انتیاب -دروازوں کے نقش ونگار۔ برسب بندر ہویں صدی کے طرف کے این - نبند کی وسيه عارت عاس كي خطرلاكت أس كا وتيع ا در شان دار ا حاط ليي فصيل ا در تهر ب خصوصًا أس زماد بي جب كدو بلي كي عالت بالكي فراك نيست منى اليي عاريت كا نباكر كلم اكر ونيا سوائه باوشاه وقت مديم سي اليه شياسه البرسك بل إيسك في بات نرتقی - اس ليخ كونى وجرشك كى منبى عرادركمان غالب يه بحرك بمقبره موندو خاندان سادات کے دوسرے بادشاہ بنی مبارک شاورنانی ہی کا ہو- بہلے شایدایما منہوا ب تو اس مقرے کو بالک مکانات سے چاردن طرف سے دیا لیا ہوادر وسط ابادی میں اگیا ہوستی کے اوک اسے او دھی خال بھیان کا مقبرہ کہتے ہیں برمقبرہ من بحص كا برط اعنام الله- فم بح - برطرف نين نين ورجمله د ٢٢٠ در الله الله عوليان or it had by the coming with mother of 500 bloom and of 一声的仍然是必要的的一定的各位的多点的一种是产品

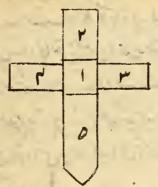




ساليامعلوم بونا بوكديد بي كوئى برامقام را بوكاراب بم يمال كى عالت كا حال كامرة و الدخاه كانس كيّ ماك كالعد (أس دُنعش مبارك بور كو سطيعيس لا أي الي ومندر الديك كرفير ادر شهر دبل من كوفى دا ميل سك فاصل يري اورس أس مفرس من وفن كياكيا جوسارك شاه كمفرسك كام متم منهوري يدهرواك وسيحن ك درمان واقع وجن کے اعرافی لی کی کل کا احاط سی ساخت اس مضرے کی البی معلم دینی و عیے شیرشا ہ اوراسلام شاہ کے وقت کی عارات ہوتی تھیں اور لجبینداسی واسے قطع كالك ادريقيروسى فالكاماول كمقريك ياس بوسيد كالاس انتى مەت كى بنى بولى قىيىل معلۇروتى بىرجال عام شهرت بوكە يەم فىيرەساركەت کابوادراسی کے نام سے یہ کا در میا رکسیاور کو ملاشور ہو۔ یعار تنہایت وشاقطع ما السام بن بولى بولىكى سنگ فاراس فوب صورتى سے ركا با وكد و تھنے سے علا تدركتنا وقطعاس في تهابت فوسب واوركرواس تحربت فوش قطع شهن غلام كروش او کورے کے گاری کے دروازے کے قریب ایک بنتا ٹیکے گرے بٹھلائی ہوئی رنگین انبوں كابرجس كمنيح مستك مرم كي تختي يردو فوب عف بوك فول كي بيول بس اس دردازے سے فرقی دورا کے بڑھ کرگند کی عارت ہوجشن سکل کی بڑی بھاری عارت سنگ فالی وجو ایک بلند صورے پر طوری وجی کی سات سطر صیاں ربیط نما جنوب کی طرف بنی ہوئی ہیں۔مقبرے کے اطراف غلام گروش میں جو تب س شون جوزے کی زہ براکستا دہ ہیں۔ برکستون خاص وضع کے قابل دید ہی جالبور ہیں ادراس طرح تراث مسلّع ہیں کہ دوستون حداجا ہی گرا یک باریک شیکے سے جڑے ہوست معلق دستین اس ہندت کہا عارت کے سربیرو فی منوں کوایک منکبن بشتبان دے کراور مفبوط کرو باگیا ہوس سے ایک نئی شان اور بائیداری ظیا۔

ہوتی ہو۔ گنبد ایک ایست استوا نے برالیتنا وہ ہجس کے بالائی حصے میں سوطھار کمین

بہتی باب بیٹی کی قبر ہی - اس طرح کے کمرے لدا دیے بنین طرف ہیں الن میں ہی اوراور لوگوں کی قبری ہیں جولوا ب مخف خال کے بواحقین ہوں گے۔



(۱) باب بنی کی قبرس دروس بی دوسری قبرس دردی داخلی در دازه و بیس بیسی کی قبرس دروی داخلی در دازه و بیسا سی سند شاه مردال اور کرملامی دیکھاکه اماسیه لوگریشل سنبول کے قبر کا لغو بدا و بیسا نہیں رکھتے ہیں ادر بجائے ابھرے ہوے لغویذ کئے مرف ایک ایک ایک بیس سے میکن ہوکہ الم تشیع کے ہال فبر کا ادنجار کھنا شرگام نوع ہو۔ تجف خال کے بیس برس کے اندر سی اندر مخلید بلائن المرزی راج ہوگیا اور مسلطین مغلبه کا ٹمٹما ما ہوا چراع می ہوگیا۔ در را سے سیدھیا کی بوٹ ادر فرانسیسیوں کی مداخلت کی مناومی جبرل لیک کوکرنی شری اور انگریزوں سے شاہ عالم نانی تاج دار

مغلبہ کوسر کارانگریزی کا نیشن خو ارتبادیا۔ جنرل لیک کی فتح کے تیرہ دن لعدلینی ۲۷ یتمبرست کاء کو جنرل اختر لونی کا مالی اور فوعی

عمل فطل دہلی میں ہوگیا۔ حب سے مرف میں قابل ذکردا تھے بیش آئے۔ تا ہ عالم بارشاہ میں فضل دہلی میں ہوگیا۔ حب سے مرف میں قابل ذکردا تھے بیش آئے۔ تا ہ عالم بارشاہ میں میں انتقال ادر قطب صاحب میں دفعن ہوئے۔ تا مالاین اولیا میں رکھے گئے۔ حزراجہا نگیردنیا سے رخصت ہوے ادر در گاہ حضرت نظام الدین اولیا میں رکھے گئے۔

عسمانی میں شاہ عالم کے بیٹے معین الدین اکبرسٹ و نمانی کے رطت کی اور فطب معاصب میں این مہا درفعان و معاصب میں اسپنے باب کے بہلوئی اسودہ ہیں۔ ابوالمنظر محرسراج الدین مہا درفعان معاصب میں اسپنے باب کے بہلوئی اسودہ ہیں۔ ابوالمنظر محرسراج الدین مہا درفعان میں سلطنٹ مغلب کے آخری تاج دار

تھے۔ ان کی برا سے نام سلطنت کا خاند بھی غدر من مندی ہو کہا اور آپ کو وزکو ان ا جلاد طن کما گیا جمال آپ سے کو ھر کو ہو موجہ عیس ونیوی آلام سے چھوٹ کرابدی خا

حفية وم دراتعات بند وسط می میں نواب تجف فال اور اُن کی صاحب زادی فاطر سکم کی قبرس امکر ای جوترے برابراہیں۔ کو یاباب مٹی دونوں ایک مگرتا فیارت سور ہے ہیں۔ برجو انهایت شفاف ادر علی بوے سنگ مرکا و بدمی لبندی آ۔ لم به دونوں قبری ۵ - ۳×۳ سنگ موری میں - اونجا تعویز نهیں بو ملک صرف ل یو حس پر نهایت فوش ط کتبے بخط ستعلیق ہیں جن میں سنگ موسی کے حروث سے تکھا کو جو بالکل سیاہی بھری ا مولی معلوم دینی برا در ایسامعلوم بونا سرکه آج لکھا گیا ہو۔خط ایساً نفنس برکه وہ جو کہتے ہیں کہ آتھیں روشن ہوماً ہیں تو دانعی بہ خطالیساہی ہی کہ نہ خاسے کے اندر تجی جاکہ ا فبركأكتيه هوالحى الذى لاموت كربهم ما ذنات نساز دخطا برن اير حرخ لج نها دكمال كشيت برسها م بسل ساوت صفوى راأز وشرف ز دېرنشاندا شرنب سا دات راکه بو د شالیته میوه تنجر باغ سنت و جا ر ياكيره جوبردوكمر ورتنه صدف لخبثى الملوك المركخبف فان مشيردل كشوركشا بسندنيائندلاتخف سلطان لافتاش سنوف ريض خلف أن الجي كدوست جوبردي بدوالففار باجدون كاشف مرار لوكشف باداطبيس بدورسك ختم مرسكيس

زوكلك وي لوّام عالى بخاك ا و بَارِيخُ سال را رقم أين تربب مجف ١١١ كا ماده ما يخ اور هي بر- 6- "اي قدم كا وشمردال بخف آبا وكرد"

موالحي لايموت

فرشة فوی کوبانوی خمسته نهسا و بروح فاطمه زمراحقش سيا مرزاو نتار دواله نام ائمه أمجسا د بجان منزل یا کال فداش ما کید یا د على وفاطمه روز جزاشفيعش با د

فغال كهرفت اذي خاكدان غم بنيا و زب فحبر من بند بتمليب ابرل فداے ولائے علی عالی ترر الدود منت بخف فان مير بخشي سب

شيرم أه وعيال كشت مصرع تا ركخ

دوطرفه دس دسسطرهيول كاستكين زينه و نطب رود كے تھے ميل و نے فرلانگ مے عادی ائیں الفہ کی طرف سرک سے کوئی ایک گولی کے فصل سے بر مقرہ ہے۔ جس کے جو ترے کا رو کارسنگر سرخ کا ہو۔ جاروں طرف بیتر کی سلیں کھڑی کروئی میں۔ چوزے کی الائی سطیرود کی کے چوزے نے ہوے ہی جن میں کا ایک ۲۲ مربع اورس او بخام اورد أن او من منزر مل ليس توسد اكارتفاع بوجا كا دوسراجورا الله على المراج اورس اورس اوي اورس المارك المحارد الموافي رايك المحست سل بری وجس کے جوف س مقطری کو تقری و-ایتی ایک عده طرلقه مقبره بنانے کا کھا۔زمن کے اور گنندرہے سے اس کے مدمات ارضی وساوی سے گرمائے کازیاد واندلیشہ واس سے اورایک کھلامورا بناكرده سارى عارت جواور بنائے ہى اندرت فائے يى بناكيتے ہى۔اسى قىم كاير مقبره بھی ہے۔ اس میں برجی عمد کی ج کجب جا ہی اور گنبد کھڑاکریس اور اوں بڑے بڑے كنبرون س هي كونتوند قركا وررستار كراصلى قبرته خاس مي رستى بو-اس مقبر كاايك وسيع ادريخة احاط بوجس كابهن براحصه اب منهدم بوكيا اب صرف ايك وروازہ اور اس کے پاس کی داوارا ملطے کی باتی رہ کئی ہے۔ یہ دروازہ مقبرے سے مشرق میں ہو۔ وروازہ کنگورے وار ہوجس کی لبندی مع ہو اور کنگورہ الاکوالا - ۲-دروازے کی۔ محراب کی اونجان مر اورچوڑان ور آ) کو دروازے پرچڑھنے کی دوا سيرهيان من احاط كي ديوار كارتفاع ساري-اب يمي اس احلط كانشاك دوردور نک نظرا آبار اورشال کی طرف تجید در صبی تقرا در دیا نے کے بیاسے میں سے معلم ہونا م كدادهر بهى كوئى ورواز واوراس كے ساتھ كوئى عارت شل نقار خاند باسدورى كے باس جوزے کے لیجے نذفائے میں طلیجس کا در وازہ کے ادکیات جوڑامشرق الى طرن بر عصه عال بن سط حرا باد سے بين ميددوازه تبرابوائك سے اندر ایک محراب براوراس نام عرض میں ایک لدادی لمبونری دبور هی بن کئی بود اندے مقره سشت بهلو وحس كا قطر ١٦٠ اور تحصيت كى لمندى دون وست ما ك كا ندرجو بمعرب اس روشنی کے سئے مالیاں لگی موئی ہیں اور کا فی روشنی وسٹرن میں وروازہ شال کی طرف

وروازے کے باہرایک گرے بیرے گرمیت وسیع کیتا ورصل نااحا کے میں جاروں کی جمور اوں کے پاس طوینوں میں یا اوں مخصے کہ کر الوا ور شاہ مرواں کے درسیان علی این کے مغرب میں موضع مجا بدلور کی حدود میں امیرالام ایجنٹی ملک ابرا مجف فال بهادر کے مقبرے کا عالی شان اور دسیے حیوزای مقبرے کا نام س اوگ گنبدی الاش می سرگروال بجرتے میں حالال کہ سرے سے کوئی گنبد سی نہیں خالی چوترای چونزا بخیته اور سنگ بست م ۹ مربع ا در نوفیط بلندی جس رخ مفغ کا تکملہ ناط صفحہ گذشتہ زرہ ہی زرہ علاوہ دوسرے ہتا اروں کے وزن ہی ساط سے سو کھا یونڈ ہم ۔ سیارا زره جوابرات سے جگرگار ہا وراج صاحب کے حزالے میں صندوق کے صندوق جوابرات اوراننہ فیل لے بحرے یا۔ یہ بیار ایک ہی زرومیں تراشا ہواایک بیالہ ہوا ورایک ابیا ہی بیالبعل کا ہو۔ مش قیمت موتیوں کے ہار۔ ایک ہمیراجس کی متمت لا کھے رو سینے ہی۔ دیواروں پر ہاتھی تھوڑوں کی شان دار چھوٹی ۔ کہنے ۔ ا ورا نواع اقسام کے سامان مبنی قیمت اور گراں بہا پوٹ کیں۔شال دوشامے ۔عطر ہات اور نوٹ نبوکس سب ى كجر بعربوا يوسين فالني من ايك عجب وغرب جاندى كى ميز كريس كى ناليول مي زمكين بتورى مجمليان نيرتى مي مهار صفاحب كو كمورون كالراشوق وان ك اطبل من مبت لفير نفس بهدوسان ن ادراورب مے محددے میں۔ الورکا رسال مندوستان کے بہرس رسالوں میں ہرسطبل کے آگے ایا۔ مکان میں شكارى چيتے رسيد كوش مرن جنگلى باره تلكھ اور باز ف كرے مرى مرى مرتم كے شكارى بانور مي تفلعمي کوئی فاص بات و تھے کی نہیں ہوسوا ے اس کے کدیبارط ی پہارط نفیدلوں کا سلسلہ وسل کے علقیس عیبلا ہوا ہو۔ ادر کچیر سے زمانے کی بڑی معاری عباری قریس ہیں۔ تلعہ کی طربا کی بہت شکل ہے۔ اکثر لوگ جهمان من سوار موكر ماتيم من سيج كا وقت قلعه و تيفي ليه برت اجها او كه أس كى بلندى يرسيسارا شہرا در کرو ونوان کا بڑاعدہ نظارہ ہوتا ہو۔ شہر کے بازار دن میں بڑی بجیر بھار ارتبی ہو۔ بہال کے لوک قداً ورا ورشان دارمی- ایک مله وک میں ایک جیوٹی سی نیجری سر شعر و غیرہ درندے اور انواع واقساً مے جیمو فے بڑے جانور میں -اس سے تھوڑی دور آ کے میل کربہا راجہ کی سواری کی وہ منہور کا را می مح جسمي سارام صاحب وسم عين برآ مرموتي بن اورجع مار التقى مفتحية من ريدكا وي ومرى اورمي بعارى يوجن مي كياس ومى مشيقة مي - اورسه أعد سل برسلسره كى نوب صورت عبل مرجه إل مها راجه ما ص **٧١) کـنونشناممل بُوارژهیل میں ایک دخانی کشتی بھی بڑی رہتی ہو۔ ٹیمبل قدرتی نہیں ہے مصنوعی ہوجوا کیٹ لیمبی ہو** مل كروم عصر عيماط را الطف ديني يشرس اسي في ما أن الهوا وراس عزوا عد المعي وقل وال

صفدر جنگ کے مقرے سے وراآ کے بڑھ کے قطب روڈ سے مائیں ہالا کی طرف لخے رہنے رہا کا احاطر ملنائ اس کے آیے مثا ہمردال کا بہت وسیع نصبل ما ا ما طری سے اندر کا دُن آبادی۔ اسے ی کی گئے جی کہتے ہیں۔ الی کئے کے جوبی لمه يؤط صفي اكر مشته ايك ببت نوش زا اورنفيس عارت ي حب مي خويسورت باع مد نفيس دربا التحين كا بيولين سنگ مرمركا بو- دربار بال كي هيت، يرسے ايك عده نظارة تلعه -مندروں - بخيا ور کے مقبرے اورسارے شہر کا ہوتا ہو۔ بیولین کی دیواروں اور چےت بربے نظر رنگین کے کاری کا کام ی آری کے یاس مہالاج کا زمانہ حال کا عالی شا رجی ہو کرتب خاسے میں عجیب عجیب نایاب ونا در شرحیت نلی کتا بیں ۔ تعبض مطلا و ندسب فرامی فابل دیدم**ی م** قدیم کلام مجبی*ر گلست*اں کاایک ایسا نا در ننج ہوجس کی تثمت إيخ لا كهروبيه برجس كى لقباد يرنن مصورى اور لنقّاشي كاعجيب وغرب بنونه بس صحن من دومفها شنگ مرب کے بیں جن کی جا لیاں بڑی تفنیں ہیں اس کے آگے کچے اور مندر و مشنو کے ہی کچھ بخا ورسنگر كاب نظر مقره بوج ببت فوب صورت ادرعالى شان عارت بوراس مندركى هنت بركانفاره ايسا قابل ديري كرسارے سندورستان ميں اُس كانظر نبي سرايدون **آرنل** لكفتهم يودنم اس فوت نامنظ كو د كيهوس مي ميل سل اورادگون اورسواريون كى دهكايل سرومقر ای سنگ ومرکی ازک اورنفیس جالیال اس کے خوشنمالنٹین۔ اطلس کی طرح شفاف مجالا سنجور۔ الشندى ما فرسياط هيتي - جاليول كي باريك باريك سورا فول سي صوروب كي شعاع كا چھنا۔ توار دن کا میمانی اور اُن کے فرش بریٹے کے کھینی کھینی آو از۔ ناڑکے ورختوں کے چوڑے چو تیوں میں سے ہوا کا سرسرانا کیلے کے درختوں کے بڑے بڑے بیتے غرض کسی مردہ کھراں کی روح الیسی منہو کی ہوالیے مدفن پرفیز نہ کرے۔حبائلی موروں کی تھنگار۔ اُن کا فرا ان خرا ماں بھر نااور ناجنا اُن کی المبي رنگ برناك كي جيكيلي شاندار ومون كاستاك مرسركي ديدادون سي سلك لگ الحفلات موسك کیرتا - نهرون اورنا لیون میں یانی کا دوٹر ناا در امرانا اور بیج وخم بیرایک ایساعجب وعرب نظر فرمیہ نظا**و** ہوُلہ جس کا بیان قلم سے ادانہیں ہوسکتا اور سناظر نیجے کا کوئی نقت زنگار البیانہ و گاجواس نظارے کی نفاست اور اس کے مرطح ممل ہوئے کا موزن منہو^ی سلاح خالے میں ایک ہے نظیرہ خیرہ کو ارو ا ولا نواع واقبام کے سنہری ا در جڑا و قبضوں کا ہو۔ ابور مہشہ مسناعی ادر درستکاری سے میٹے منہود ہو۔ کیان فولادی کام کوار فغیر نینے ما توبیرت عروبیت میرہ انتے ہیں بداراجہ فال کے جدا مجدرا جراجہ معلوم موتا وكدكوني برسه بعارى بعركم ادر كرال ديل تنفس تف كيوك أن كا ربقيد نوط برصفوا بنده

1)

1

ES.

1b

را ا

77

4

1

نجنہ دالان _کوجس کی تغلی میں ووطرفہ ایک ایک ججرہ _کو۔ در دازے کے سلمنے ایک کیتہ کوا و احاط کی د لوارموں سیر صیول کا زینہ کو۔ اب اس میں کھار لوگ جورٹریاں ڈال کر ہے ہیں معلوم نہیں بیعدی فال کون تھے وہی تو نہیں جن کامقبرہ اور سحد ہا ہوں کے ا على كنج كابتى كردايك برى عالى شان فصبل برك الى " ل ارسيع طلق كو لهر بربوب بوريسل أسى دفيع كى يوسي لمشرد بی باروشن جراع دمی کی بواس میں بڑے بڑے و بوار دوزهاق بے ہوے ہیں۔ بیفسیل سنگ خال کی وقت اور تین فیٹ کا کنگوراس کے سو ای کنگورا ملاک رب کی اونیان کر نصیل کے اوپر حرفہ سے دور نے زینے اظار ہ اظار ہ مظرموں کے ہیں۔اس شہر نیا دس تین وروازے ہیں مشرقی جانب کا دروازہ سار سوگیا۔ شما ل ای طرف کا در دازه وه نوجس برکتنه یوا در اس کا حال عم تیمیراً نے ہیں۔ جذبی دروازه لهی بہت عالی شان ا در آسی وخن قطع کا بوجیها که شمالی در داره نکو میه در وازه مجی سرات ان دارجو کیون اور دومنزله سوسة سكالك وروازه ويحيد وسرانيمس كنبدا در دوط فد بنلي من ووتزل مه دری و راس کی بلندی نیم اور کنگوره ۳ جام آس ی جوران ۱۰ م را و میر مان كالانكى سيرصيون كازينتي الحف كامقده إياك عززان برفاك أيد ازفاك برسندنشاق اثرس ألفاك جهال جليغبال ببيزند حقاكه نيابند نتشان وازمن الم عاعم فاورث الا كے خطے در السائل كے بور معلى الطنت لی بنیادالیی بل گئی کرکون انسانی طاقت اس کوروبراه در کرسکتی تی ۔ اے دے کے مخف فال بى ايك الساسخف ره كما لفاكه أس سي كجد اميد بنده في كدوه وووه مات كو كيدونون تم شيتم طائ وطلا كالكن أس كم مرماع ساس اسدموموم كافاتم بوكيا- اس لمي شك بني كسلطنت معليد كي آخرى زمام مي جونام كەنخىف فال كے بيد اكباده عروج كسى كومتيرنبيس سوا- كہنے كو بخف فال كى وقا کے وقت شہشاہ سٹا ہ عالم کنت سلطنت پر علوہ افروز تقاادر اس کے بود می اس کے مانشین دواور بادت او سوئے لیکین مخبف خال کی اولادی باغیوں سے

بي سيعلي صاحب مروم-رام معود اے درافاسی در لچوں قطار میں۔ یا کج سا دی قبر س هم قطارس - چه قبرس بن بن را) جو داہنی طرف سے چو تھی قبر ہی -ولاني فالم صاحب منو د بربت رفت زدار فنای کمندرباط كاحق موعجنت رفت بياجساك لال دوائ كه نيره منود بزم كن ط على كبخ كحصارك اندرايك وسيج اوركيته إجاطه ں کے اندر کھیے درخت ہی و معنی خال کی بالجیمی ے نام سے شہوری۔ اس کا ایک معمونی ساور واڑ ہ مشرق روبیری-اندرا یک مین در اله اس سے سال دفات نہیں نکلتا معلوم ہوتا ہر کہ نام کے نیجے سال یوں ہی اکھ دیا ہو۔ آپ اٹا دے مجے رہنے والے ورنوامجن الملك بهادرمروم كے چاناد معالى فے -حيدرآباد دكن مي ايك زمان مي آپ كاطوطى بول اتفا- برے فال دين ور ذى ظل معاصفيف عام تحدر بركه ومراً به كاتنا وان عارص طرح او الجسن الداك ولواب وقا والملك واستالهم حدراً او معلوده موسة آب ومع عليوه مهونا ميّا - وال سي الركي ولون آني الدورين ايك معزز وممتاز عهد ني يرسبه اور عمر جادر کے مدار المهام معوبائے۔ آپ لے سرطان سے و بی میں انتقال کیا۔ تبرآپ کی بہت سعمولی سائک باسی کی ہونہ کوئی عورہ کا تبدیج طالان کداب بھی آپ کے بہت سے وریز فریب بڑے بڑے مرسے مہدوں برس سٹلا روی سیرسی ملکرامی اواب عاداللک آپ کے سدھی۔ آپ کے داما دمجو تقیل ملگرای نواع قبل جنگ بہا در کشنر حیدر آباددکن مرزاند بربگ صاحب نواب نذیر خبگ مها در مندافداج مودی سیدام جن صاحب معافیه دار برادر کهن بن اب محسن الملک بها درسب می خدا کفضل سے موجود بی - ان صاحب ى دخى قوم عروم كى قرعده بائى برن كى تركر لوحد دركارى - سە بول تومند دىكى كى بوتى تركيمت سبكو جديس جانون كارسى بودولاد هان رسب ا كه نم اورنزرم تناطيكارم بوكريكى طوائف كي قبراي الراور كيف كر يحاسق كراست كنا بالدان المديد

ده) هوالله سيوم ما هعز الووولس ازما وعزا بالفنعيب كفت زروى لمام دام) ها مله عين مزاجون مردورشش برفعان يئ شارة مال وفات رضوالفت

-(46(no 6) وسرك والان عك اندركي قريس والاكلمة طبيد

فائز لقدم بوس على شد سركاه مسيدمرا ندنشه جوز دسال أوشت

سرمها ها لی رومی یاودود و خفونه

هوالنفار

ازدمررفت مسيده فانون كرنديد كمازروك أهمتى وافط كفت

باوهاب بأغفل

المرسفرزيمة ما وصيام ب

كمشندوس اروسهمدلود ولسبت وم

ه الغانس

ره هوالغفور فن برئست ول محرسر سوے فلر رہی زوار فرور کفت بالف دنیا کیشش ہے کا مدہ سال واقت مفور

والان کے اسر روی اللہ عل علی - فاطمدحن حسین مزارير الوارجوالمركب آفامحر بوسف صاحب خليل فرزند ولبند أغامحرا برابيم منا

فلف الرشيد حضرت مولانا محرصين صاحب آزاداعلى اكتر لغالى مقامهم-

تطورتا رمخ

عمر مربا درے گی برکہانی افسوس واغدل رہے محبت کی نشانی افسوس المعاندي في لين كي يُحيي في المال في المالي في الماليون ا مرا دالان- چه قبری گرخالی-

لجلس فاسك ك محاديين حيوزت يرب بهلي نطار:-ساس س مل بارہ قبر س ہیں جی میں سے عرف دور کئے ہیں- دا اور کواب

וט

V.

بادار

1

1

ع بابردوسری فروی گراس برکوئی کتبہنیں ہے سنگ مرم کی سل مے گردسیاہ المحلس فالمعشرت على فال المستعلى فال المحسرة من بنوا ياج تهرب دالان كاى حس كے كرد جورا جھ اور جاروں كولوں يرجار برجال ميں۔ عمارت طول وعرض من ساه برسام يونهال من يا يخ در مشرق مير بین میں مغرب میں صرف ایاب چیوٹاسا در وازہ۔ یہ در دسر سے ا در نگری وا اب مے ہں۔ جھت لداؤ کی قلم دان ما دیرسے سیاٹ ہو۔ چودہ سٹر هیوں کا زینہ ہو۔ نقت طمی نظری اس کایه کو-درگاه کی دلاار بالخوس قطار () مولوی سیدعلی صن مناکی: جولفي نطار والالا (4) والان دالال اس مكان كے ميزوالا ن من شال رويه يا تھے يربيكتبہ يو: يدرگاه شاننشه دوسرا ب وعنرت علجان بارامت باسه ليشم ماكل سال آن سن زورقم دادنا ظرما ہے وكسيده موكريا تفاستنظام مين لؤاب وزير على خال في ابني عالى منى سے اس كى درستى الدى فيا بجها عبد موصوت، يع ديل ممرى دروا زست كفركى ابرائيم على خال أي جو

est.

ردا) کے اور سے اللہ الرحل الرحم و وطرف کلے شہادت ایج س) للہ اور گرو بنالکرسی کو- اس کے سرا سنے ہمایت و شخط برخط استعلیٰ سنگ مرم کی تخنی مرمکة الان خوبي ومكوئي وحسن وجال آه احدسن فال كه لعبد رسناب مرو مال وفات اوبدونوع ای دنیقدی غال سرارد وصدومفت دروسال آه (٢) دومري قركم استى يالوح ي عانله الرحن الرحيم ياغفارالانانز چاع شبستان بي اي اي ان اه دوال بخفت والف ويسبع ازسال او مرامكن وسوى المفت ا آس جبوار ے کے سامنے ایک سے درہ دالان سنگ سرخ كاي حي كي ميست بلى سرخ سلو ل كي يوسيد والان ۱۹ له x وراس میں عارفترس زمین کے برابر میں جو سلوں اور جدولوں سے بھائی جاتی ہیں۔ کتے ہیں کہ داوارس کتبہ خااس میں جی علطی سونے سے نکال ساکیا۔ بہال محاوک اكبرمرزاصاحب كفائدان كي مردار تلاتين وفراس قائد بن وساع عظ طلع الوتروا بے سے درہ کی کیشت کی محصیت کی دیوار میں ایک دروازہ ہواس و کھنٹری میں جانے کا من ایک دروازه ی جواس و کونٹری من ماسے کا ہو۔ بیری کھنڈی کہا۔ ﴿ لا آا ہو۔ س کے اما کے میں سنگ مرم کی سلیں لالے اوفی الى يونى بى - فرائس جى سنگ مرم كاى در دا ده مغرب بى جسى بى سال كى دو جالميا ل عى بوكى بن - س ك افرنين قبرى برابر برابرمشرى مغرسای طرف بن دوسک تو بنی ایک ی سل می درساه Saidle

اورنصف نفف شرق مغرب من المراب وقبرس زمین کے برابرم حن پر مسناگ مرمر کی سلیس اور چوطرف ماشیر شک میا انجای

ل ذاب او زاد و زاعات آخرین میشرمید و آسکه ما مکرین میں سے میں آب دریا گنج میں رہے میں برم واق آب ہی کے ند مرکوں کی کا -۱۲

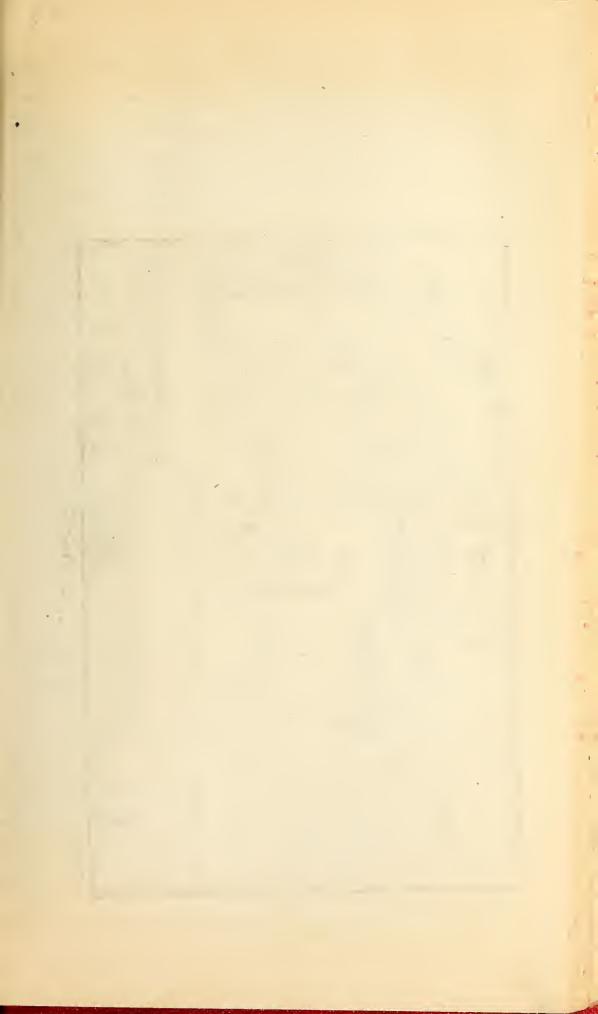
رنگ کا کام تھاجواب برائے نام باتی ہو۔ کہتے ہیں کہ بردالان کسی سوداگر سے حبب أس كى منت يورى بوئى تو با ظهارت كرينوا يا ورأس كانام جها زرطوا- دويسميكوني كجيه كهتانهن مبرع خيال من حول كه به دالان بهت برايال واور حماز كي شكل كالميا جلاكميا بعجب نہیں کہ لم اظہر سے کذائی جہاز کے نام سے موسوم کیا گراہو۔ اس کا ایک دروازہ متے پر کھی ہوا در ایک سے دری تھی اسی کے متعلق تھی جس کے تین دریا فی ہیں ن من جوندرت وه به که اس کی تھیت کو یوں کی ہوا در باور واستدا درماتے کے جو بینمالی حالہ فام می جو نمینے در دا زے برلطورسرول کے دیا گیا ہو اس کودیجھنے م اس فی عیر عمولی جسانت اور سطبری کا ندازه موسکنیار حصت اور سے سیاط ہو الھارہ سر صول کا زمنہ ہو۔ فدا جائے کیا بات ہوکہ وجب کہ ملی وہاں مردے دفن كردي كئے حالال كرير كانات اس معرف كے لئے نہيں بنائے كئے تھے. اس میں بھی دوقبرس میں۔ میرانسی حگہ قبرس بنا دیناا درفیروں کور دندن میں لا ماعوالیہ بو-ان دواون قبروں کے سراسنے کے کتے برہیں:۔ لا) هُرُ المستعان سرنورسند على رضوى تعزير دار مقرم ٥ سال در شدب جد تا يرمخ ٢٢ رسع الأول عسساره رط وى سَلَا مُرْعَكِيمُ بِمَاصِبُ تُمُرِد مَنِعُهُ رَعْفَى اللَّالِ هِلْ الْقَبْلِ بِمَاكُسُ فِينَةَ الْمُنْكَزِّ فَيْ رَحْمَةِ * كَرُبُلُا فَي بَيْمِ الْقَانِحُة كُمَّا أَجُرَكُمُ اللَّهُ مِنْ مِشْعِلْن الظفر سَلَّمَا الله ا يول بودر گاہ كے احلط من الك جيتہ كھ فرول کو تھنے ہیں جن پر گئے ہیں۔ یا ت حضرت فاطمه اور فها ز کی عمارت کے سامنے ن کو چیور کرمام صحن میں جو ہرج کا ا ومرن ایک قبری اور پروسنگ باسی کی سوید کتبه مخط ستغلبتی سو ۱۰ براسم سبگخان بها درخلف× احتشام الدوله لؤاب اسمعیل سکنجان بها در «فیردزنهٔ اليخ يخرجا دى الناني بالملكم وفات بالفت)-مسى ادرگاه بكاهاط كاندر مازك يجع وركاه كالعطيك الدريجد المنتال الكسجدي عين

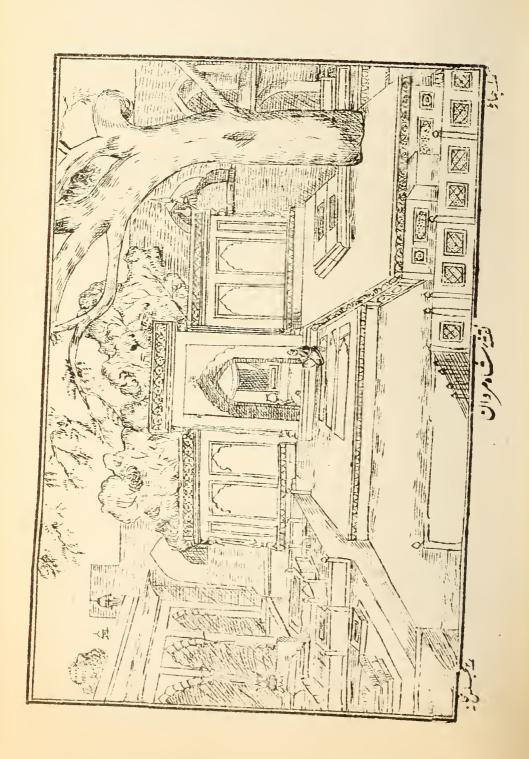
را لیے فوش نا ورسحل میں کہ دیکھ کرول فوش ہوجاتا ہے۔ افسوس بو کہ گذرو ى بعن بعض ليس كُركني من اندرس المنظين كل آئي بي - دراط بن على جا-نے سے ان انتوں یر مُعالسُ الرَّاكِ اللَّهِ عِيْر كَى تَصْد خ سلوں كے ساتھ بيسبري جي عجب لطف ديبي ہوت گرف نے بیں جی زلف اس کی نباکی ندمجه شوخي سيلى بادصباك بيج كاكنبه جزياده طرام ومي زياده محدوش حالت بيري- باتى ايك جيوماً كنبه يمي مرت طلس اور ایک ورست حالت میں ہو۔ بھے گنبراورشمال کے گنبد کے بیتر کے نازک کلس باقی ہی جنوب کے چھوٹے گنبد کا کلس گرگیا۔ ذراسی افرجہ سے ان کی درستی سوسکتی ہورن نی جذب ہو ہو کربہت جلد میگنید معجد جائیں گے۔ سجدے بین در میں۔ بیج کا در ہے۔ م بل . في والراور المروز عير واسدة x ساله مول وعض من اوراك دنيار حويون كافرس و-ابك بكنوال مفي محدكي دابني طرف ويسحد كالجنة اوروس احاطبی- احاطرکے اند می قرب می جن سے ایک قبر کا لتوندسنگ باسی کا برجس کے دير الله لکها برادرلسان مي دو اول طرف بخطاف تعليق بي عبارت برب نا دعليا مطالع أب وهي تخده عونالك في الوائب وهي ما يدين ما ه دبوس دبور مرى طرف الرسر بدارى ربالين گور داري كل سم عم مستجلي داري بولابتك على يا على يا على تحے جن انا کا دورہ بیتے ہیں اس کا بسجد كوكاكى تحد كمال تى ترخداجانے وه كوكاكون-دودهشريك بجاني كوكاكبلاناي-می ورگاہ سائے متولی درگاہ کھزت کے فاندان اں میں اور مردصالح میں ۔آپ کے وصال کاسال سابنا۔ ہو شلاتے میں اور حوں کہ ان کا زراسی در گاه کی نذرونیاز پر ا باعن جُرحلا آ ناموان کاکهناایک حرتاک فابل قبول و دسی-میں کہ آپ کا دصال عوف نورسلع بجنورس ہوا۔ آب کی نس دہاں سے دی لائی گئی خالخياب نك بحي آب كاعن ولى اورعوف يوردونون جگرموتا بور در كاه كى عارت المام لغایک گندی جو کھیلے ہوئے پیٹے کا بخس پر برنجی کلس ہو۔ آ ہے گند کے جار در دازے ہیں۔ آپ کی قبر برشا سیانہ تناہوا ہوا وربہت سے بیٹے ہے اُوزال

38.00

محدہ میں اور سامنے گیا اینٹ کے فرش کاچوٹرا ۲۲۲۲ار صحن میں تم کا ایک بہت ہڑا نا درخت کوا ہے۔ اس کے بیج کئی فام قبری ہیں۔ سجد کے گردا حاطہ ہے۔ کٹوال اور سیری دارما ولی احراق کی جنوبی دیوارے مل ہواایک کنواں اور سیری داراً تریخ کی با كه لى يو ـ كنوال اور با كه لى منهدمه مبي - صورت بير يج :-لنوال إكرلي السيرصيال لقارفال کے کا در واری درگاہ میں داغل ہونے سے بیلے نقارفائے کا در وازہ کا در وازہ کمنا کر ہوتے ہے بیلے نقارفائے کا در وازہ کنبرداری کی کو۔ در وازہ کنبرداری کی کا در وازے کے ایک سے در کا کا کا در وازے کے کا در وازے کے در وازے کی در اجس برایک سروری تھی تو۔ دروازے کے رد كاريس بوكت به بوسك بي ساس كي ميتاني يرب كتب يوز بول كرمادق على بنام و فيج معاضت برآستاز ميدر سال تا يرخ آل بناما و ق گفت نقار ضياز ميدر يول كرمان على باعد فيع ووسوال معمر کی ای دروازے کے باہرایک بہت بڑا نی دوسوال معمر کی ازر نگ سرغ کی بوس کی لاح پر بی الك براني فير الله الحية وبنه حاليه التحلي التركيم درلیناکه بے الیے روز گار بروید گلوب گفریوسی ار کسانی که از مالغییب ایدر ۱ ند برایندو برخاک ما مگرز ر ند بت ومکم تنمزی فی منفوری مرحومی سیال عشرت صاحب برحمرت من بیوست التي و برمسجد هيو ني سي لعني ١٦٨ لم المرجيع بن فريب اور كوكالى سبحد المراف المرس ياتك سنگ سُرخ كى بني بهوئى برا ور تجفر بھى جن بين كرابيانكا بايوكه ببرمعلوم بوتا سوكه كوئي ولهن لال جوال بين كفرى بو-اس الم بروس على مريدشاه باوشاه ك كنيدك اندرهي براشعاركنده بي ١٢٠

يب ايك عرائع جارورى رحى وسعد كين درس - ج كا درت ا وكالمها يوازع





دارالحكوست دعى 40 حصميوم دانعات سلطان سكندر بهلول اودهى ككندكياس یی-ایجی-سددری ایک قدیم اور محاط مبت وسسیم با ولی جی ہے۔ ب وسيع ا وركخته نفسل نماا عا طنخابوا وجوناعجي كنام سائح المشهور واباس جار د اداری کے اندرزراعت ہوتی ج مگر ہے را کے میں ضرور باغ را ہوگا کیو کے جنوب ٹرخ کواس کا صدر در وازہ نہایت مشتن اب بی موجو دہو ہے ہی ۔ دری بنی ہوئی ہے۔ بہیں ایک چیوٹا ساچٹیا گنبر بھی ہوجس کی جیت نو گرگئی یار دبواری علی حاله کھڑی ہو۔ اس نہرمہ گنبرے دونوں طرف دوجھوٹی جھوٹی گندرا بھی ہیں۔علاوہ ان عمار تول کے اسی نواح میں موضع خیراور کی صدود میں معمولی اور متوسط دولور گندر می س بہاں بڑے بڑے گندخن بر لاکھوں روبیمرف ہوستے ہیں آج حالت کم نامی میں ہی او بیعیولی گندکس شمار قطار میں ہیں۔ ا اصفدرجنگ کمقب سے دراآ گے بڑھ کے بایس طرف ایک کی ارست بط ما تا ی اس رکتے بر داسی طرف سرراه ایک برادر دازه اور ایک سیع لوٹا ہیوٹا احاطہ ملتا ہو یہی کر ملک سوا درست با درشا ہی زمانے کے ایک نامی گرا می رئیس ن الشرف سراك فال نے آیا ہے اور ایواری کھجوادی جو کر بلاكملاتی ی - تام شرکے تعزیم بیس طنارے کئے جانے ہن اور بہاں طرا ہجم اور مبلا ہونا ہو۔ ا ت سى قىرى بى - كىنى بى كەراشرف بىگ فال كى قىرىھى بىس بولىكىن یں۔ کمیونڈ کی دبوار کے بہ لبند ہو۔اس کا صدر دروازہ سسمراہ شال کی طرو • سر ا و نیاا در مہم روٹرانی - اس کے دونوں یا کھوں بریسنگ سر خ رکا ہوا ہی۔ جس میں کا ایک یا تفا واپنی ظرف کا حال میں گرگیا ہوا در اس کے وصیم وہیں راس ہیں بائیں طرف کا یا کھا جوں کا تول کھڑا ہو۔ کواٹر تی جو کھینانے کی کوئی تھی موجود برجس میں گول سورا خرجس سے معلی ہونا بوکہ اس میں مطبطی تنے - وروا زہ کے ووطرفه مجيد عارت شل ب درى ك فني حوار كني اورادير هي مجه مكانيت سوكى باسب فقود

اراب مرف ایک یا طفاطع اسرا ورسس و دسراور وازه کنیوند کے شرق بر اور جو مرف کیونڈ کی دیوار تولو کررستہ کردیا گیا ہواس کے دویا سے کج کے ہی جن کے

اس کے اندر صرف ایک فریج کی جوفرش میں روٹری حال میں کوٹی گئی جد گنبد کا قط مس لے ہو۔ گنبد کا بلاستزاندرسے گرگیا ہو۔ علام گروش کے سات درسی -اندر تام چینی کاکام تھا جنا بخداب بھی طانوب کے دولوں طغرے ہیں۔ ہارہ طاق بطور رور دانوں کے ہیں۔جن میں سے جار طفلے ہیں اور باتی بند میں۔ان میں مجی کچھ کھے کا ح عِنى كا باقى يو ـ گنىد كى هين ميں سب سے اور مگرخ زمين پرسفيد حروف ميں آتيا سنقوش و- علام گروش و جوری و کند کادر وازه بامرے مید اور اندر سے ۵ وورا يو علام كروش كالمضلع فهم اوركنيدكا مرفيل إمري برا لما يو-اهاطعيسي عال کے مقرے کی طرح بہت وسیع نصبل نا کنگورے دار برنجس میں چوطرف رہ ہی کو گھر کا طان بنے وسے ہیں - مغرب کی طرف مجد کی مجمدت کی دیدار اور ایک دیوار دور محراب ره تني رباني سب كركني و كنب يك اوبر جائ كارسنا اللها ره سطره بول كا ي- كنبدى لمندى مهرى وركندك جارون طرف الشياسي القياسي فبيط كالفدر ا ملط کامیدان چوٹا ہوا ہو۔ آل ابنوٹ زبی نبی کھا کرکہ اس با دنتاہ لئے محافات میں تعلول کے مندوستان

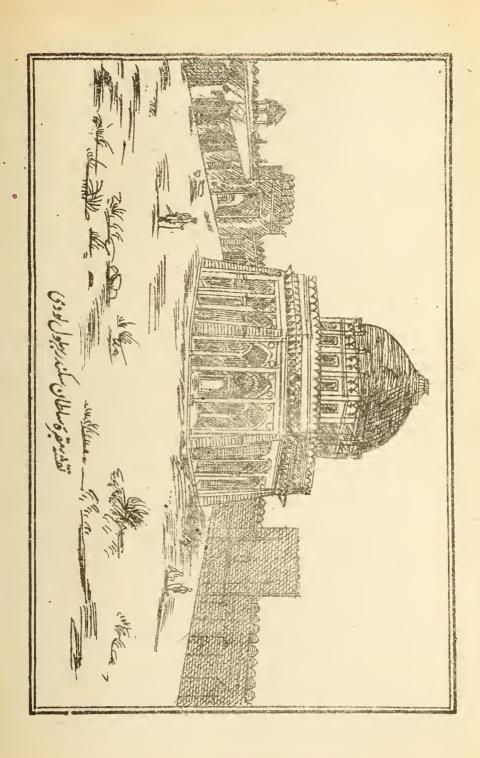
وع كرك مع مرف اذبر كي الثقال كيا- يكنيد السائلات عالى شان اسى طح کے اطلط کے اندروائع وصیاکہ روشن جراع دملی کا بوید ایک کمرے دھلوال لناسے برواقع وجن برسات وروں کابل با دردویا وجن بہت وہ قدم سٹرک گردتی لهی جوفیروز آباوا ورشالی مصے کوسیری اور مرانی دئی سے لائی کتی ۔ گند فی نفسها ایک عده عارت بوليكن زياده تزلينديده اس كافيش ناموقع ومحل بو فرك سراست جو چراع دان کاستون کو وہ مینوں کے مندر کا ایک عظم تھا اور سا ایک عجب بات کا نعلوں کی فتح سے تھوڑے ہی داول بنیتر کھر سندول کی عادت کی لوڑ میور شروع

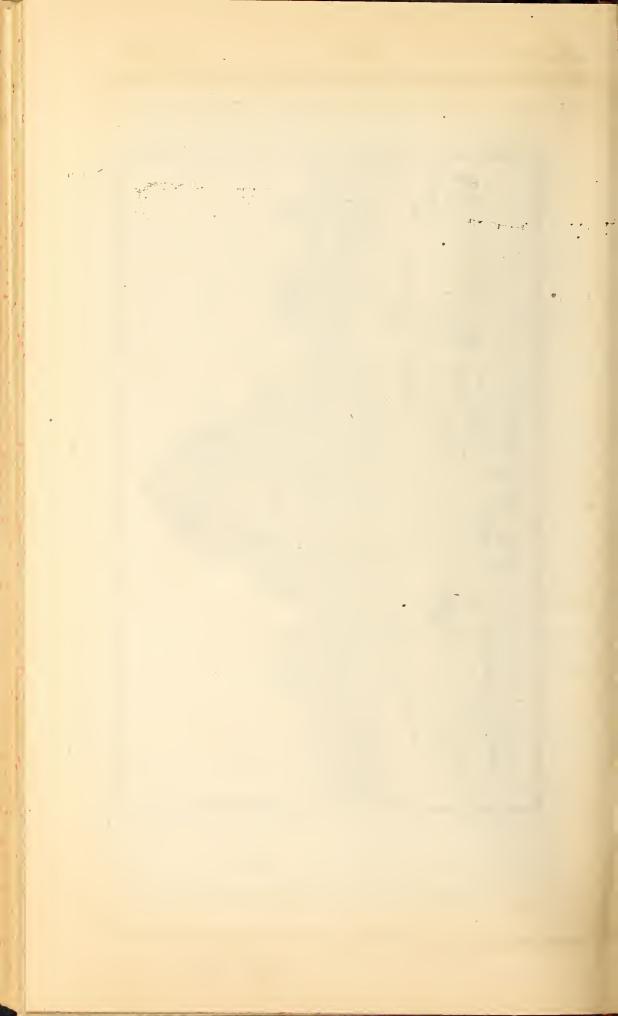
تو و صبول کے گنبروں میں ایک بات اور دکھی گئی کہ وہ کو ٹی کنٹیے تھی اسپیٹٹام كانبس لكا ي شف ادراسي وجه سے كسي كنب كوكسي إدمتاه سے دب كرك من سوا سے زياتی روايات كے لفنی طور بركوئی راك

فالم كرني مشكل وي

یں مقام آگرہ انتقال کیا مصنف ارکے خان جہاں ودھی نے لکھا موکہ بادشاہ اور اس اب دونوں کی نشیں آگرے سے متقل کرکے دملی میں اسلام شاہ سور کے ا ماطے میں جواسی ے بنوا با گیاتھا مدنون کی گئیں ۔ اسکین اس بیان میں کچیزعلط فہمی ہوئی می کبو**ں کے سکن رادوی** ب کے اِس مدفون نہیں تراور دونوں کی قبریں ایک ہی باغ مرانہیں ہیں بلکہ جد طعیس فاندان سادات کے بادشاہ مبارک شاہ کے شام ہو۔ فرق صرف انتاہم اس کے عادوں کونوں برمجان ہیں اور فتے کا و حلاً و بھی کم بوجوز ما نہ ما بعد کی نراش خاش ہو۔ یہ گنبد الم امر بغ فصیل نما اوا تھیں ہو۔جس کے جاروں مونوں بر برجیا بھیں ، صرف دوباتی ره کنی میں ۔ احاطے کی دنوار کا آثار آٹھ فنیٹ کا ہو وركنگوراچورلركمندى و برا اعاطى و بوارس بھى نيچے در دبنے ہو سے ہیں۔ إبرواركي برور الليس تواما طي كى البندى مرا بوجانى يرا ما طي كا صدر وروازه حنوب كى طرف رجس کالی مرت موتی روه - فی ورانواس دروازے کے سامنے وہ دیا کی دیوارا ماع کھنچی ہوئی کے اس دروازے کے سردوجانب ا ما طے کی د لوارس نو لو کو گھری ما طانی میں تعنی ا حاطے کی و لوار کے اندر وار تھی طاق نے ہو ئے ہی اور بامبر ے باہرایک بہت اونی دید ترای جس کی لمندی مب اورسیر معیاں توہی-جن برجر مراحا مے کے باہروائے چوترے پر او منتخے ہی جو ۵ مربع ہجس کے دونوں ب دویوکون برجان مار مارستونون بر کوم ی بن منوب کی طرف به دیوار اوراکے بره کئی وجس کی دونوں طرف دوبرجیاں من جن میں صنی کی رکئیں انٹیں لگی ہوئی میں اور جو تنونول برالینا دومیں۔اعاطے کی مغربی دبوارسے لگی ہوئی ایک سی رجس کی درمیانی محراب و بنداور است وری اور ادم اور اور کی ایک ایک محراب اسی بت سے کم ہو۔ باتی عارت کی تفقیل کے کئے مبارک شاہ کے مقبرے کے بیان کی طرف رجوع کرنا کا فی ہو کہ جو و وسو بیسواے اس کے کہ مبیاہم اوپر لکھ آ۔ يوں بر برجال من اور اس ينهن -اگره بير مقرو نرے جونے بخولاء مگرا نرر کا درجه اور ماسرکی علام گردش اور احاطے کی برجیاں سبت نفیس اور خوش ما بنی معنى مي - بهكنبرست يبل ي - مرضل بن تين من در مي يمقبو في بالكوعدي خال كرمقبرك كي طرح كاور لودهيول كسارك مفرك ايك بي وزائين كيا

ە ٢٦ وغي وا درېبي گنېد کې مانندي کنگورست مک كتبس بوا ورجائ كادية دسس سرعيول كايو-







منجد کے اندرے کئے

مرے ورکے امار اجمبرے باس ہو۔ بِسُوالله - بوری سورع الرحن - بارہ (۱۲)

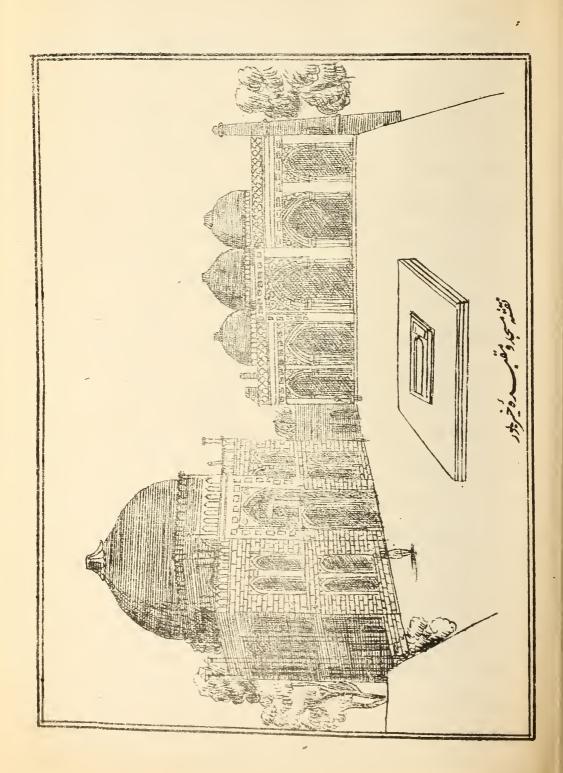
ک محرابوں کی چوڑان آآ کو اور کنارے کی دو محرابیں و چوڑی ہیں۔ سجد کے گرد حورا آور ے دار محاری تھے ابھی وسی سے سانے ایک نمایت دسیج کشا دہ کرسی دار الدیم كأجوترا بوجس يرسلون كافرش واور كجد لولى يهو في تبرس مجى اس جوتر بيسي -مُنْ مجد کے آخریں بجانب شرق ایک نہایت کختہ لدا و کاتین در ۱ ور دو کھڑ کوں كا دالان وجو و ۵ مرس والان أور هرون من تيمركي سلول كا فرش ي- درمياني محراب ہے لے اونچی اور می چوڑی کو - دالان کے دونوں جانب ایک ایک بحرہ گیارہ گاو المربع وحفيت يرجان كي كي باره سيرميون كازينه واوراس وارت كاارتفاع واورهات سیاط بوادرگرد و را اور نهایت محاری نورے دار هجا بول خالب ا أنكر فرى كتاب ووآل البوط ولهي كالمين اس سحدا وركنند كم متعلق لكها كأم موضع بربویر کی کسنتی سے شال کی جانب کوئی دوسوگز آ گے بڑھ ایک عجبیب وغرب مسجد و سمن الكسين الفنس وروازے سے وال ہوتے ہی جودور سے و تھے میں روروازه نبيس بلكه ايك مفره معلوم دنيا ورواز عي بلندسط هيال يره و معنے بن ربینی کرس مبت اولی ہی) به گند عجیب سٹرول اور مرتفع سواور فالبا علائی دردازے کے طرز برنایا گیا ہے۔ در دازے نے باہرایک نہایت نوش قطع عن بح جس کے ایک طرف توسیر ہوا ور دوسری حانب مبلی بال یعنی علس خانہ رجس کا سال تعمیر المالی الاربيسال مجه كركبي نظربين فراي اس عجد كالماسنة نام ترنها بت نفيس فتش و نكار سے اراست لفاجس من كابهت كيه صداب كم بعي باقى يو- يلاستريس جاباجيني كى زيخين شاز (الميسي) لكي و في هيس اورسار سے سندوستان ميں بيسب سے بہتر نونداستم كي ارائين كا برواب باقي بوك

گنبدے چارول دروازول کے گنتے

را) مغرب روبه: - بِسُعِراللهِ ، وَمَنْ يَعْشُ عَنُ ذِكُوالرَّ مَحْنِ تَاوَإِلِيْكَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ المُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحِدِّنَ الْمُحَدِّنَ الْمُحَدِّنَ الْمُحَدِّنَ الْمُحَدِّنَ الْمُحَدِّنَ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُ

عدنائی ہوں ہو۔ ارم معدوے اور تفریع بی ہوئی رکراس کے نوش قطع ہونے میں کلا ه وقت كى بررنه كم وينفيس آنى و-اس جدمي چوند كارى كى بهت عده منبت كارى و اور بيال برجونه كارج أيات قرأني كهدى بولى بين -اس مجد كي في في دربي درمياني محراب به نبت ادهراً دهر إلى محرابول - كم اونجى واورلقش وعارس أراست يح - حيت يزنين كنبد لبوتری کردن کے اس جن کے قاس اوٹ کے ہیں ہے ہے اطراف کنگو را بو-كنداند عيه الله وعم اعلى درج كنفش ولكار الاستاني-بجرماب كى المفتيح معلوم مون وكالم كاسمي كاندتام رنگ أميرى كاكام ف جس كوكاءُن والول، لي بالكل رما وكر ديا ادراب برسول بوس كم أس كاكوني نشاين بھی باتی نبد ا۔ اس مسی کے صحن کے جنوب میں زوا یک عارت بنی ہوئی ہو وہ بطا ہم اس مجد كادر: ازه معلوم ويتا كو- اس كى وضع علائي ورواز ، كى سى كو-اس عن وفال سو ي سي ايك عالى شان لنبدى واندر الم مراجى اورياء سے مہاراس کا داخلی وروازد شال کی طرف وجس میں جائے گا دوطرفدرسنہ گیارہ کیا رہ سرعبوں کا کو۔ دید کے جاروروازے میں ایک او بی کو دوسرا معجد کے صحن میں عاسے کام اور و بندی ۔ گندی تھیت می آ تھ کھر کیاں بطور دوان عمي - اس - اور اوم دا ا) طاق بن من سے جار طفے ہو ہے اور مارہ بندس گندے اندی کے توکوں کافرش و - گندی جیت برجائے کے زیا ن ديس سير هيال بن اور بلندي كشدكي هذه يو- اس كنيدين كوني قبريس كوا ور بركن بيجد كادر دازه كهلاتا م مكراس كي وضع تعطع أو كاست خود ايك تقل كنند كي واور مجھے اس کو سجد کا دروازہ فر روینے میں نامل کو بلک میں اس کو ایک علی عمارت خیا گر رًا بول اور سجد كواسي كمنتعلق سجفنا بول صب كم علي خال كامقبره ا ورسجد سح- عمو "ا مفروں کے ساتھ سے بھی ہوائرنی ہو۔ سجد کا طول وعرض عظم بدا ہے ۔ سجد کی محست میں دائے بالی دوسانون بطورات شیان کے ہی جو جھیت سے ذر الرحار ما الرحمية كالإلوادي الدرطار في من محدى على المركار في محراب ٢٥ اديني اور أو و دي و اور دو فيف كاكنگوراس كے سوائد أس كي نعلى





7 11

ان

2

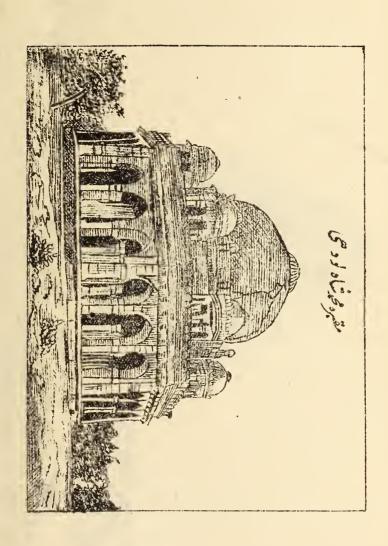
1

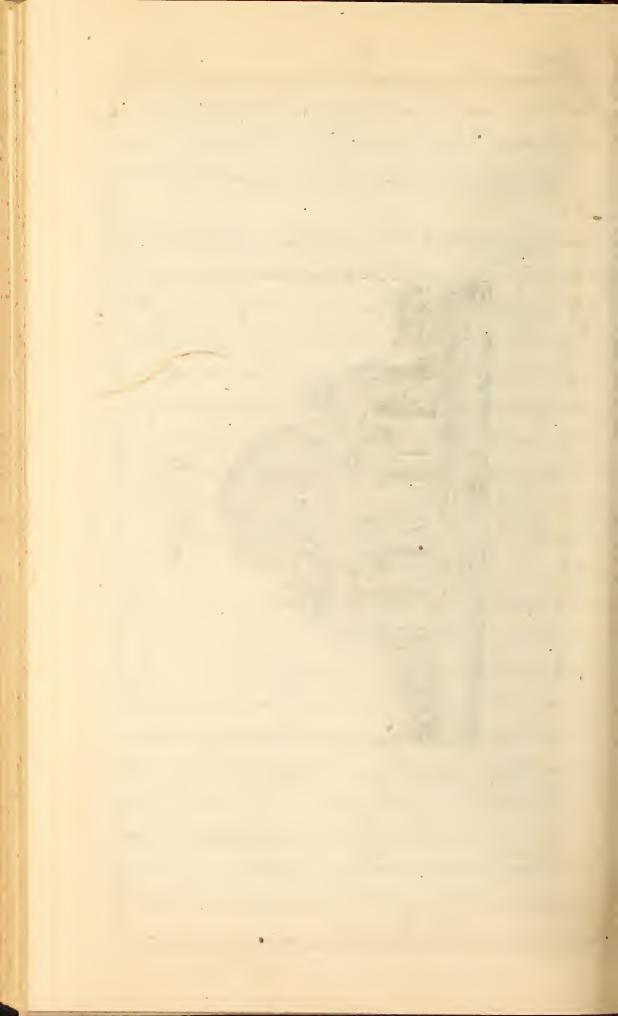
دارالحكومت وبلي تصيموم وانتفات بإدشاه ك فرن س اوك مجد الي سرول تفركد ولي سعبي كوس ك طقير او وامرا مع سب نے مقلی بغادت کی اور آخر کار جہم مربر بر انحر شاہدے دفارت بائی اور اسی موضع یں دفن ہوا اور پومقبرہ اس کے معظ علاء الدین عالم شاہ رہے ہوا ابونوا بغرا ورج سے کا ی ا ور تطع اس کی سبت تفیس جو اندر کامکان اور ما سرکی غلام گردش اور برهای بهت خوب امورتی سے بنائی گئی ہیں۔ بیمقرد بالکل سبارک شاہ کے مقبرے کی طرح ازال لیے اس كى مزيد تونيخ غيرضرورى يو- فركسن ساسسه النائي كذاب مراي أف أركيكم ولد دوم كم صفي (١٥٢) براس مقرب كم تعلق لكها وكديد أك بشت بهلو مقره وجن كأ قطر ترب کاس فید کے کاور گرونوں کوش کوس کے مرطرف بھی میں لمبرات کا محرابی بال جو وضع يتفالول كعمد معفوص ففي الس مقبرے کے شال میں بہت و ورٹہیں قرمیب ہی ایک بھوئی ی کسب المرائ المالي المالي كالمالي كالمرائك كنويال في والمالي كالمالي والمالي كالمالية صرف ايك عزى ولوارره كي ورا باقى لورك السائلي -اس عدكا جوزه بوميد اونيار مال کابنا ہوا کوسکر یک کید اوپروالے مقرے کے متعلق نہیں کو ملکاس سے مدا ہو۔ آس ن فاللك البيل كم معمره اور كوروون ك وقت كى كاور تخينًا سرم الم ليني ترب زما د و و و الشراه كانى والرصاس كاناك وال كالم محقق به س مواسين اس مي يخد شك بهن ديا کہ اور بول کے وقت کے کسی امیر کاجس کے نام پر سے گا ڈن آبا و ہی بیمفیرہ کوا وراسی کی بیر القبدون صفحه م) سن طین مغلب سے بیلے غلاموں اور الجیوں کے وقت یں بریجاب کا وار الحل فہ را بر کبوں کدائن و لؤل من بینگیز خانی مغلوں کے بے در بے علوں کے رو کئے کئے لیے لاہورا ورمنتال کے پیج میں ایک البے شہر کی صرور کھی جہاں سے دو دوں طروق کا انتظام آسانی سے ہوئے۔ کرا نے شرك كمندلاب بي جذب مفرب كى طرف واقع بي حب سي معلوم بوتا برك مفا فات كالبنول كي علاوة خاص شرین سیل کے رقبے میں استا تھا۔ موجو دہ شرکی آبادی طار سراری الخص لی اسدرتفام ہے۔ بیمور کے على مح وقت ينتم ملتمان كى ممسرى كرما عقاا ورأس مين يوراس سيدين تفين - ما مريح وفت مين هي بيشم آباد عفا ورلامور سے کم در ج کا تنبیل عفاس ١٢

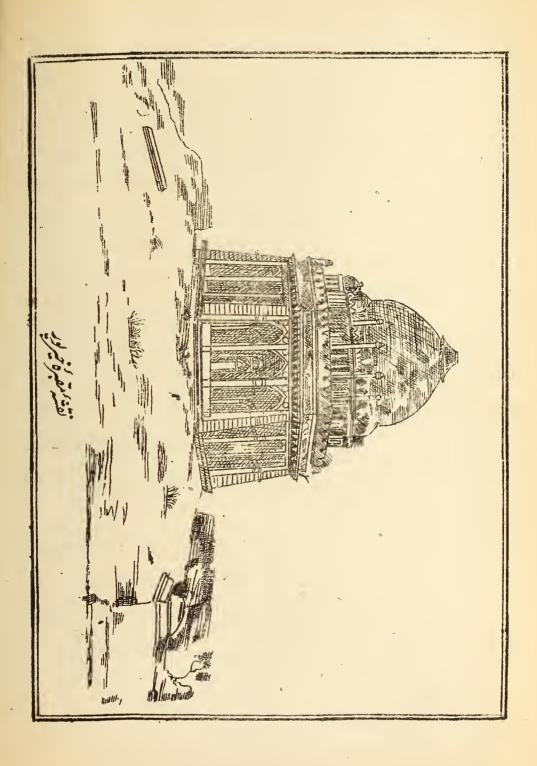
ل دیال کونا کری محصلع میں بیاس مے بُرا نے شکم ریاک مٹن سے د۲م سیل شرق کی طرف واقع بی-او کارا

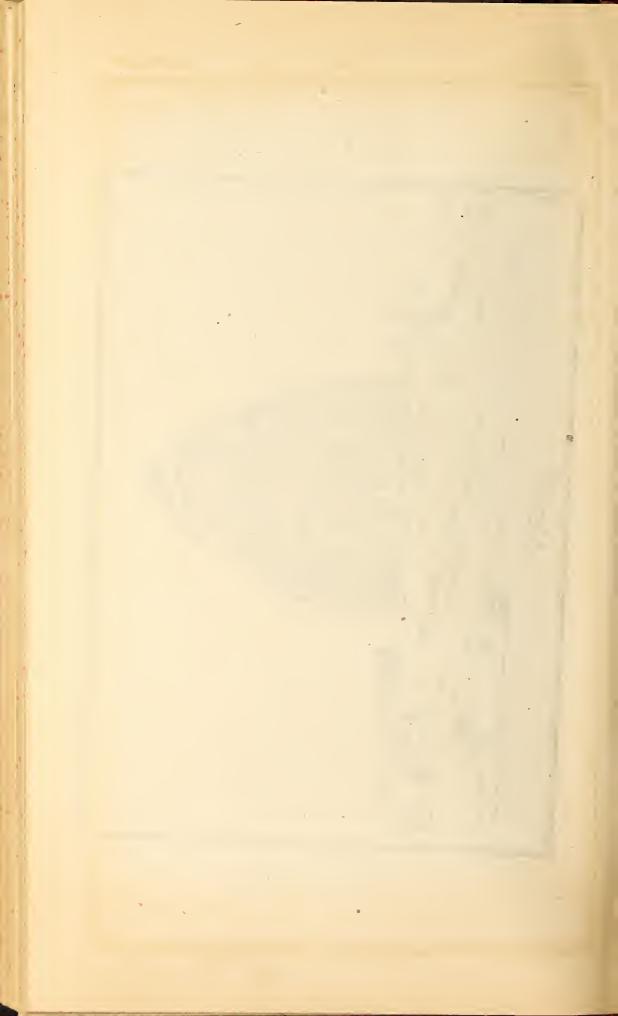
لیوسٹین سے دی اسل حبوب میں و حبر لکنتم مری تحقیقات کے بوجب اس کوراج ویوبال سے آباد کیا تھا عمن بيعلونهي كه براج كون سے زيانے بن تھا - كنتكم صاحب كہتے ہي كلطليموس سے جود مرالة شراكھا ہر

مدیبی دیبال پورتھا۔ فبردزشاہ نظلق بیاں ایک نہرکا سے کرلا یا تھا اور اُس بے ایک جامع سجد بھی نتمبیر کی تھی۔









اورمن مي موضع خيرلور لي و-موضع حبربورميكل مارمقبرع من عن كابيان عليده علىده كما ما تا بي - يَهلاكندوما يول مفدر رور سل (ا) فرلانگ رس پر دابن طرف سرک سے ملاہواہروہ بانکل صفید جنگ کے مقرے کے سائمنے ہو۔ یہاں سے صفدرجاک کامقرہ صرف یا کی ذلانگ رہ جانا ہو۔ فاندان سادات کے مبرے باوشاہ محرث ہ کا ہو۔ بیگنبرشت بیل بوجس کاکلس لوٹ لیاداس کا قطراندر سے مس کو گنید کی جیت میں اوپروارسو طاطاق ہی جن میں سے لنبدكي هيت يرسب س اوير كي هيو لي وارسيس جوينديا محما عاسيك كيروى رمن يرسفير حرفول من آية الكرسى مع بسره الله فكن تكفي بالطَّاعَيْ ت يُلَّهِ بي-ع وارُكم من سند والله - هن الله الذي كا إلى الله من النبك تَأَا خرسى رِهُ حشر - (يَأْرُه ٢٠) بعراسرتنالي كـ نودنه م فِحْ يِرَالْوَرِي الرَّشِيلُ الصّبي رُ لَئِنَ كَيِشَلِم مِنْ وَهِيَ السِّمِيعُ الْبَصِيرِ عُفِي اللَّ رَبِّنَا وَالْبُكَ الْمُصِيرُ نِعُمَ الْمَن لَا وَلَعُمَا اللَّهُ عُجِمَانًا رُسُولُ اللهِ وَرُسُقُ لُ الْعَالَمِينَ الصَّادِينَ الْمُصَّلِّانُ الْحَامِينَ -اس گنبدے آگوں وروں سے اساک سرخ کی جالباں فقیں اُن میں سے ابال میں ا تی بنیں ری - سرکار کی طرف سے اب تار کی مالیاں لگادی گئی ہی کہ کبوتر ذعر وقیر ب كنبدك اندر آ محقرب الم حن كل المح يثبت البي معلى المحتى كيول كما زسر لؤسب ع كرادى كى جوكى قبرركونى كشينس ج اس مقرے کی نسبت سرمیر تھے ہیں کو منصورے مقرے کے سا سے ایک برج ت وش نا۔ اس برج کی عارت اورمبارک بورکو سلے کے برج کی عارت ا ورعینی خال کے گنبر کی عارت ایک ہی سی ہو اگر چینہیں معلوم ہواکہ یہ برج کس کے وتت کے ہں گراس میں کچھ شکٹیس کہ پیٹانوں کے وقت کی ہیں۔ کوئی امیر سوں کے جن تے نام سے یہ گا وں آباد ہوا اُن کا یا اُن کے بواحوں کا ہی گنبد ہو گا۔ ىكەس كى عارت بھى بېرت خوب اور نهايت عده ي بنت بہل گنبدوں کا طرز کھی ایسا مقبول عام ہوا ہوکہ اس طرز سے اکثر گنبدم ٥ فركس صاحب ع جو قطر ربي كياس فيك مح الكمام وه عالبًا علام كردش طالرى- ١٢

الیی ہم ہیں جی کہ سے شال کی طرف بٹلائی ہیں۔ سٹر ق کی طرف بینی سڑک کے باس دہی اسے آئے ہوے دا ہے ہا گھ کو مقرے کا صدر در واڑہ ہم و مغرب کی جائب مقرب کے محصن کے کمیو نڈیس کھلتا ہی ۔ ہم سمجانب ان تینوں محالی کا عمق ۲۳ ہے ہی ۔ اس جوک کی گھر ا ان میں، دو طرفر صحیحیال ہیں جن میں دو دو کو کھڑیال ہیں۔ در داڑے کے گھر ا ان میں، دو طرف می میں دو دو کو کھڑیال ہیں۔ در داڑے ہیں۔ در داڑے ہیں۔ در داڑے معنب و کے گئی سی در داڑ دو از ہیں۔ در داڑ دو از دو کی میں در داڑ دو از دو کی میں در داڑ دو از دو کے باہر سڑک کے متوازی دو طرف ایک تعال رحم وال کی ہوجیں کے بیج میں در داز دو ہیں۔ اس طرح ا۔



ہے دچھٹاسل) نظب

إسمقرك كى تقييس تين لاكه روييم ن بوابر-

موضي اوركا عدود الورصول كالقبرا

دنیاکا عجیب کارفانہ دیجی کس کس کانہ یال زمانہ دیجی ا برسوں رہاجی کے سریہ جبر زریں ترب پر نہ ان کے شامبانہ دیجی ا مسلطان محرساہ اندین کو گئی ہے۔ اس مسلطان محرساہ اندین کو گئی ہے۔ اس

در بان رہنا ہواور حویلی منبرلا اس وہ سیل باندھے جاتے ہیں جومقرے کے باع کے سعلق ہیں اورسس عیس معی مرابوا ہو ۔ وف کے منذکرہ بالادر دازوں کے سواالک دردازہ مشرق روید سرک کی طف روس کوجو لی کوار لیے ہوے ہیں مشرق ہی کی طرف زنا ن فائے میں سے معرس نے کے سوطفا سوطفا سطھیوں کے دوز سے ہیں اور مہی زینے اور حاکر کھیٹ ماتے ہیں ایک طرف زنان خالے مین فذہیں اور دوسری طرف مردائے میں تعنی سطرک کی طرف نکل جاتا ہو۔ عرض پرلداؤ کا حض بالکل نگ لبت اور برامضبوط عودرا لمسجد كاحوس وا دراس خوبى سے نیا بابوكه اور سحن سيحداور نيع حوض جو مجدا ورجو بی والول دو لول کے کام آناتھا۔ اب اوبر طل کمسی دیکھیے۔ ج مبت عالى ننان اور وسيع نهايت نينه سنگ سُرخ كي آج كي بني بنو في معلوم ونتي يو- م ۲۷ × ۲ و بر - جوکوں کا فرش بر تبین نبکاری دار دروں اور تبین گننبدول کی سجر ہم کلسر ننگ مرمر کے ہیں۔ د وہرجیاں دھراً دھر مینارنا ہیں۔ جوشش دری ہی اور بیج محراث كى د ورجبان چاردرى سرميركا دالان دىم لهرا - لم يوبغلى س ايك ايك جميده 11 + x 0- 9- مرا لول کے روکا روسنگ مور کی عودی میسال بڑی ہوئی میں -ع كى محراب السير ورى واور كى لمندى جوت ك وسيرو بين سيرهيول كانك باس کا منبر ہی۔ شمال کی طرف دوس سے مطبوعیوں کا زمیندا دیرجائے کا ہی۔ شمال حنوب میں عدے اماطے کی کیتہ دلوار۔ ۲۔ ہم اولی ہواورشرق کی طرف موا وکنی منڈیر سو-سي وس اورسجد سو الناسي المين المين دى كئي بواس وجه سواورزياده ول كشا بوكى بو-اتنى برك والري تولجورت سيرا وركتبه كو في هي نبيس غا لبًا كتب لكاك ي نوب نہيں آئي۔ مرردروازے كافراسطى نفت دى الله الله :-ييوك ٢٨- وربع وج

وطرف زمينه دوسرى طرف يا نحاند شرق رویه دروازه -سه منزله یو-میلی منزل کی رسی - دوسری کی (۱۷) -نیسری کی روا بسرهان من - سلى مزل كى هيت السرك الله كاطول وعرض مين جواورا رتفاع أأ- أنو - كرد ےسرخ کا کٹر انے۔ ہم او نیامالی داری و دوسری منزل کاصحن فریب فریب مراج و- اس برایک جیونی مروش نامدری ۱۲ مروس کی محرابی بنگری دارس جس الغلس ودكوظريال ٨-٠١٨ ٢٠ توس - سردرى كے سلمنے را ده ١٦-٨ ده ی جس کے آگے ایک جالی دارکٹہرا ایاب تنظ اونجائر۔ بیج میں سنگ مرکا کٹہرا کا ورا وقط ادر استك سرخ كاريب ورى كوباصدر دروازے كالنيس بور دروازے كى مبندى و کی ہو۔ نمیری بعنی سب سے نیمجے کی منزل کی ملندی جم ہوا دراسی نیس در داندے بر مدوريان من اور جارول طرف جار جار جرع من مگريد تحري مختلف طول و عرض کے ہی دا) اامراج - دم) الله ١٨٠ ل - (١١ و١١) بي دوسرى كے مال - يدونو وریاں ۲۵ لم ۲۲ ایس اور جن س کھریاں میں دہ آا۔ سر دہ اور الخبر میں سے میں زینہ کے مشرق ترخ کی سے دری کی تحصیت کی داوار میں ایک میں تھی کے معمد ر ے کے ہرجرار طرف بلند محرابیں بن شال کی مان دو بڑی و ملیاں میں جو واص ے کے نام سے مشہور ہیں ان کے بیجس ایک شمن ٹیا ہوا وض بوجس برا ندروا رط ا بعارى كندوا ويرسياط ورمجد كافعن وان ويليول سي سات در والان مشرق ومغرب میں ہیں۔ نیال کا دالان و رکھا ہوجس کے نین در میں۔ بیج میں ویع وستطيل من الا بداس كابولة كي سناك بشرخ كا حوض بيج مين قواره ب حوض كنه حارول ن بین من دروال کے گذردار محیث کے والان میں - وش کام ضلع السام - عتی ہم منبدكي هيت مين بحى ابك سواخ ركفاكما بوجحن مجدمين الكتابرا ولدى سواخ ميس سفيح ائے ادیر یا نی در طایا جا ما تھا اب اس برایک جالی دارسل معنکی ہوئی کو وض مے جو طرف ا ماری کی گیاری کرنه فرش مسنگ نها رای سلول کا بو- ستقف حوض کاشانی ور وازه دوم ولى نبرداس مائے كاركسندى ورونونى دولى منبرلاس بدوروازے ١١٠٠ الي اور اسی حویلی کا جنوبی در وازه صدر ور وارے میں تعبولتا ہی۔ حویلی نیبا صدر در واز ہے سے ملی موئی ہو۔ ان ویلیوں کے دالانوں کی اونیان ہ آہو۔ ویلی تنبرا اس مقبرے کا

سے دکھیو تو اُن جالبول میں سے اُسان پرار کی جملمال مٹ نظر آتی ہوا وراسی واسطے ساون
ہماد و کہلائے ہیں۔ان برج سے اُسان پرار کی جملمال مٹ نظر آتی ہوا وراسی واسطے ساون
اوی جالی دارکہ راا ور مردر میں جا ایساں۔ا حاطہ کی دیوار کینڈ االج اولی ہوجسس میں
الج یہ جہ ہے وطول وعرض کے طاق ہرج ۔ یہ دیوار فعیل کا کٹورہ ہم ۔ اور اونی ہوجہ اور
جراھنے کا زینہ رکھے کا روی سیر صوب کا ہم جارسیر صیاں جراھ کرایک چبوترا مجال مراب ہو اور ہی ہوئے ہو۔
ادنی ہوجس برسے دری بنی ہوئی ہو۔ نفٹ نظری ہے ہو:۔



وے یں کی سے دریاں برانبت دسطیس کی سے دربول کے جیون ہیں۔ بیج میں ایک

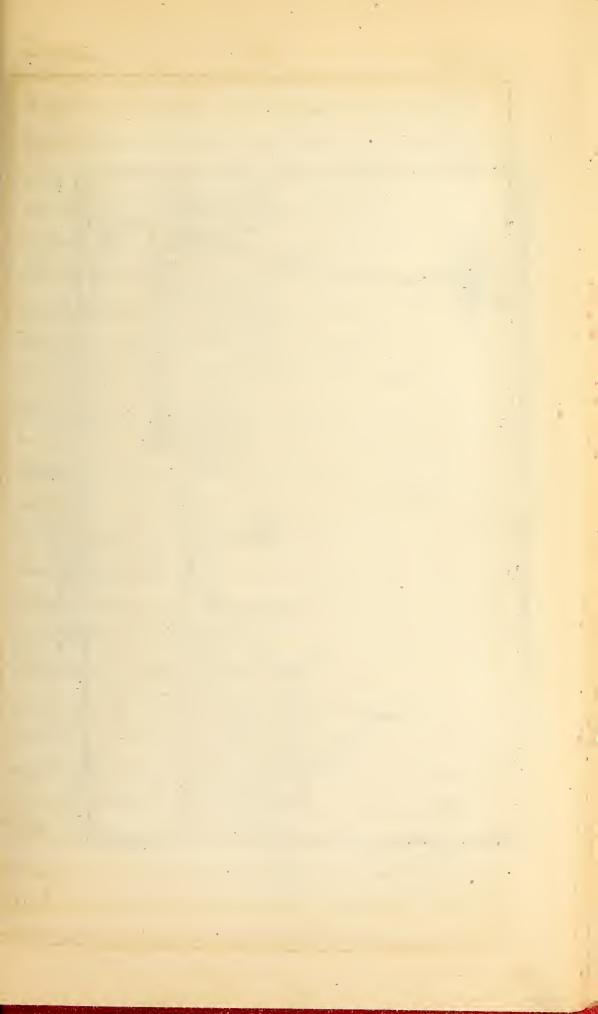
بشن بهل کره نتم ا مربع برجس کاطول وعرض مسلم له براا - شهر و در ۱۹ ۲ می - سرے بر

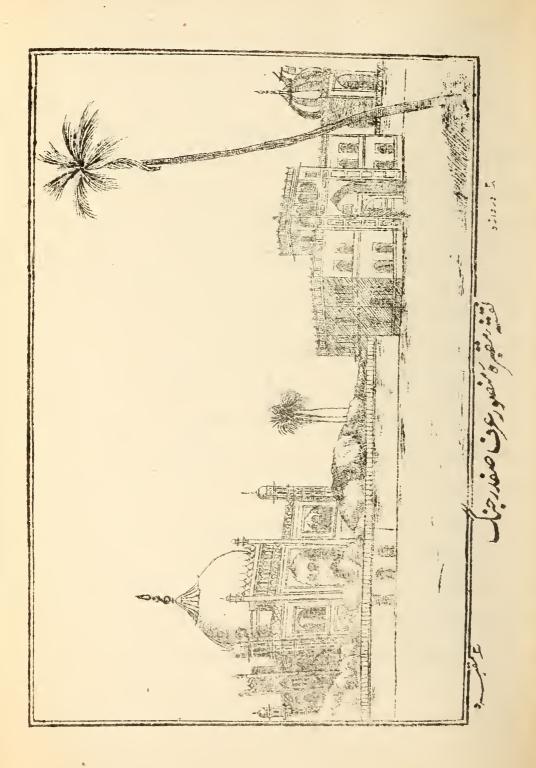
رى كىيى كمنواب من كارسے كا بيوندلكا يا كو وخلى كھانا كو كراب توبير بوند كھي لساغىنيدىنا ی اگریند مونا و گذید منتجمیری جانا- بیگنبر کونشی دار اور بیبال مواسی مگر فتر اسی- ده سندول میا اور زاکت وہایوں کے مقرے کے گذریں واس بنہیں۔ چیت کے جاروں کونوں براکا کی بشت دری برجی سنگ سرخ کی برجس کی چارسترهبال بی-ان برجول برسنگ مرایا کلسر ہے۔ شرخی میں سفیدی عجب بطف دتی ہے۔ برجوں کا نظر او کی جن کا بردر تے ۔ اُہ او کیا اور آ۔ چواہر۔ بابر ساس کا مانے اس کے ایک آ۔ اونیا سنگ سرخ کا جانی دارکٹہرا۔ دردازدں برطری وب صورت منت دری جارسطرصی ادلی دد طرف رجس کے رون طاق کا ورآگے اور (م) بیچے - بیجیں نہے۔ کم افصل۔ اُن دروں کی اونیان کہ۔ اور جوڑان ٢-١١ اور محرابي بلكوى دار-جى منظر ربيرورب بوئے بي وه ٢ كا اوفي كر- إلى وردن پركنول كے بول كے اوپر او چوائى جو ئى برجان سے كلس ساك مرمى بى بي لالنیوب کے ہنڈے اس فتم کی رجای قلعہ اور جاسع سجد کے دروازوں پر بھی ہیں ۔سامنے چبوترا اس - اید که در و ت - در ادنیاو - ادیک مزل سی جالی دار سرے کے ہم بلندا در سيج كى مزل هى اسى كے برابر-اب شيج آئے لا تا فان و جواسى المندصورے كيني با بواي جارون طرف شروستره درس - بائين طرف سن گيار بوي درس حوار پرجیسنے کی سیرهیاں میں بچودھویں اور بیدهرویں در کے نیج میں کنواں ہو۔ سامنے گرد برطرف بجرى كا ميوترا و ١١٨ ١١ - ١ كا يوسالة ين درس نه فاله كارسند وس ك مجے میں بلے بدو مگرے چے در دا زے ظے کرتے یو بھتے ہیں۔ یہ مجرہ حس میں افکی فران ہیں ٢٢ كيد مربع ہو-اس ميں دولجي قبرس مي اويراك بي كو مقبر سے كے جاروں طرف عن باعين ١٧٦١- له ليد- الله- المرح وقد - ٥- المرك وف بري ي ند يج كى واور جى يى كى قوارے سكے ہو سے بن-تين طرف تين مسمدوريال من جو يجافي وعده اور قابل ديد عارس من مجوب كي مدورى موتى محل شمال كى با دشا ه كېسندمغرب يېنظي محل اس ده سے كهلاتي بحداس طرف كالابهائير اورشرق مي ووروازه يو-كبيوندك جارول كولول ير عارستن برع بن دور اون بحاده ل بلات بن ان بن برطرت ساك سرع كى جالیاں ایسی باریکٹ اور نازک رگائی ہی کہ ان کی تراش کا سے فود حربت انگر ہے۔ وجد

ك كئي اورياني مدار ويوب بيمفيره شجاع الدوله نائب السلطنت اوده ك المسايخ باب مفدر بنائب کے لئے زیرا تنام سدی بال محد خال تین الکھر دیے کے مرف سے بنوا ہاتھا شرقی جانب کے گشید کی بیٹانی پریکشد ہے۔

زدارفنا كشت رملت كرس حِينِ سال نارخ اوس رفي كة بادامنت برين سمقبے کے مارول طرف عارور واڑے و لے او نے اور چونے وڑے ہی۔ اندرے در وازوں میں کواڑول کی جوڑ یاں جڑی مو کی تقین جنانجہ جور س کے سوراخ ابناک بانی س کرکوار ندارد لیے کرے کا ۔ وی وا۔ م- چو سط کرے فأرسم راج - بامرى محراب كسامن كأجوزا بيرا ملي ورجر جرعين فرى المام بع واورفرش سنگ مركا بو قركا جوترا تم اله مربع بو- قبركا بقوند نهايت شفان سنگ مرمای قرب م ۲۲ - و اور ۲ - واونی ی - مرف مقرق کاف ولمزين الكي ل ساك مركى م - غير آ- 6 السي يوجس من رنكين محول بیتوں کا عمدہ کام بچیکاری کا کیا ہوا ہوا درکسی طرن فرش میں لقش و نگارنہیں ہیں۔ تقبرے کے گرد کے جھو لے بڑے کروں کی جیس لداو کی میں مرجھتوں کے اندر بہت لفنس گلکاری کا اُجراہوا کام کیا ہو۔ و دیجنے کے قابل کر قبروالے فرے میں جوسب ے بااورورمیانی بوجاروں طرف چارخوش نائشیمن ہیں۔ اب اوپر کی سیر سیمجے يهلى منزل كب يونينجيز كئے لئے ره من سير صيال ميں اور دوسرى منزل ني (٠٠) - ورساني منزل کے جو طرف زیسے ہی اور دوسری مرم فایک جانب کنبر کو دومرا سمجھیے اور چیت يرهى ايك نهابت نوش ما برج بنابهوا برا وراسى كا ده قبتهم حودور سيسفيد سفيد نظرانا بر اس برج کے عار دروازے کے۔ م اویجے۔ ہے۔ آ پوڑے ہیں۔ اسطی جار دردازد الدیار داوارد در کرای حله (۸) بوس برج من من سرطهال حراص کر داخل بولے ہیں۔ وی قطرانی۔ مشمن ضلع مداری گذیدی برونی بندش سنگ مرم کی سلول ى جربن كى كاسى اس خوب صورتى اورنفاست سے ملائى كدوورسے ايك سفيد اندا معلی و الله کراب کی سلین کاکئیں ان کی بجائے ساک فارای سلین لگا کر تقویا تھا ہی

شكار ما اورا خركار ١٥٠٤م من انتقال كميا اور أس مقبر عين جوقطب صاحب كي سرك ير دلی سے چیسل ہر مفون ہوا۔ پر مقبرہ بائل ہا یوں کے مقبرے کی طرز کا جواور خال کیا جا آ وكراس كے بانى كاعندىدى ہايوں كے مقرے كاجواب بنك ہى كا تفاد يرتقرواك بہت وسیع باع کے بیج میں ایک بلندھوڑے برس کے نیجے محراب دار کو کھرای ہی بناہداہے۔ گنبرسنا مرکاہوس کے جاروں کو بول برجار برجال میں - سکن بر مفرہ شان وشوکت اور دل آوزی می ہما یوں کے مفرے سے سرحال می گھٹا ہوا ہو۔ اوراس میں اس میں وہی فرق ہو جو ایک بادشاہ اوروز برمیں ہونا چاہئے۔ بقول مشرکین کے " ببر مغلوں کی فن عارت کی آخری بری کوشش ہو" باغ متعلق برمقرہ تین سومر بع گز ہو- صد وروازہ باع کے مشرق میں جس میں خدام مقبرے کے رہنے کے مجرے بے ہو سے ہیں۔ ملطے کی نین طرف کی دیواروں کے بنیج میں وسیع والان سنے ہوئے ہیں جن میں آگر براكرتے ميں۔ باع كے ياروں كو يوں يرمشت يبلوبرج بنے موئے ميں جن كا ا من چود کر کرتینیوں مانب سنگ سرخ کی شبک جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ صدر دروازے مے بیجیے شال کی طرف میں گذیدوں کی عالی شان سجدا زسرتا باسٹائسرخ کی بنی ہو گی ہو-برے کا بڑا چوترہ وی امر بع ارسطح باع سے ۱۱ کے اونجا بر-سٹر معیال راما) افرا سرخ کاجانی دارکمبرا آ۔ قوادی اصل مقبرے کے جھو تے چورے کی کرسی م كى بور اس مقرب كے چوترے كے نيج تا فان كاندني س مفدر جنگ كى الله تبری مقبرہ کی عارت ساکھ فیٹ مر لیج اور لوے فیص او کنی ہوجس کے زیج کے بس فٹی ر کی کرے میں ایک نہایت خوب صورت سنگ مرم نے تعویٰ کی قبر آؤ۔ تنوند کا پیقے ترواس ع کے کرے کے گرداور آگھ بهن شفاف محلی اور نقش و نگارسے آرام رے میں جن میں سے مارم لع میں اور مارست تھیل کنید کے اندر کا فرش اور وابوار میں امارے تک سنگ مورکی ہیں۔ نے کے کرے پرجگند کودہ اندوارے مالس فر ی جب طرح اول منزل می کرے ہیں اس کے جواب میں اور کی منزل میں بھی کرہے ہیں۔ شندکونی دادسنگ مرکای جس کے کونوں پرسناب مرکی میناری ہیں۔ گنبد کے چاروں رخ ایک ہی وضع اور ایک تقیم کی آرائش کے ہیں جن میں یری ہوئی ہیں۔ گنبر کے سامنے ایک بختہ سنگ لبت نہراب بھی موجود ہوس کے نوادے





اتنی ٹری بر گرنفاست اور نزاکت کاکوئی دنیفترا ٹھانہیں رکھاگیا۔ جننا اس کے بنانے میں تخلف كيا كيا لقا بأنني بي اس كي سي ليد به في بيد اس كي ديوارول كي كلكا ري محيية بزابباكه نظ ببلتي واس كافرش ابباسط ينية كهبرير ہ فرش راہ ہوا ورصورے میں کہ موق تی اربی کا کمان ہو آج اس پر گوبرنے اسے بالفُ لر تفولي عامي نعَيْ ذَبا للهِ مِنْ شُرُ وَرِأَ نَفْسِنَا وَمِنْ سَتِبِمًا تِ اعْمَالِنًا استشجد کے شال منرق کے کونے بیٹر کسنے ذرا سٹا ہواا مک طعندا برجس كى اوفى اوفى دو فحابس كفرى من اور الك محراب كا عرف تضف حصدا ورايك بإكفاكم الهرباتي ندار ومعلوم بذنا بركد كوئي برام كان يامحل تفاج كعد كه كيا عفوراسا حصدايني حالت يرفدا جال كبول جيور ديابي بيمي كوكي دن كي مواكف الهر ا دل سے درا کولوں جاتے ہیں اگ ربط فی کے سلط مام كراه بشتكني مواراطش مذانكم كياوك طيطاتين

الوالمنصورص غيدر مباك سعادت على قال صوب دارا ودعد كابرا درزاده اوران كا قالم مقام تقار برابرانی نشراد تفا وراسین جاکی طبی تریندوستان مین آیا ورجیاسی کی منی سے اس کی شا دی ہوئی۔ نا در شاہ کی فارت گری کے بعد حب سندور سنان ہی کھ جس موالودر إردى مي صفدرج كك كاطوطي وكف لكا - نظام الملك في حب احريتياه بادت و في درارت سے معافى جامى توسفور خال كوالم دان وزارت اور خطاب صغير سے سرفرازی ہوئی۔ صفدر جنگ ایک معمولی قاملیت کا اومی تقالمکین سنسیان سا ہی لى حرب ربانى يخ اس كوكهال سي كهال يوسخاديا - فازى الرين كيسر نظام الملك لبته ایک دی بوش صاحب مهت و خرات اُس کی مگر کا آدمی تفاا ورصفدر جنگ اس كے مقامع ميں مرطرح مئالتفا صفدر جنگ كولوكوں نے تجد اليا تھىلى من والاكواس كو وزار سن کے عہدہ عظی سے دست کس ہی ہو تا بڑا وروہ جب تک زندہ رہاساز شور ال بن تششی وس کے فرش من اللہ اللہ مار میں اللہ میں۔ ۱۲

مرائی نفدوں ک شرارتوں اورائی اعمال کی بدبوں سے ضراکی بیا ، ما نگلتے ہیں۔ ۱۲

يهت كومانكل سياه كرك تناه كرديا - بو- إنّا يله و إنّا الله و راجعي ن -

بابرلور سقطب رودكك كي عارتيس

میرگوکدا خبگ اورائسی جهاؤی میں کھرطی ہو کدوہاں تک پوشخیا بھی متعدر ہو تکبن عجے شوق در مردل کہ باشدر سرے در کا رئیست کمٹ اٹھالش اس طرح لٹیتی اور کو کھروائسی خبر لیتے ہی کہ بچھیا حیورا ناشکل ہوجاتا ہم نید کو کی معمولی سیجنس ملکہ

المجانى شان المعلوم معاويل

برسی عالیتان خوش عالجنة بن ہوئی ہو۔ بابر بورسے سبدھی سرک ہم سے بکرٹری جو تطرف وجالتي وأس يرائين ما ه كى طرف يسجدي بيلي ايك بل ملتا بحواس مجد كم شرق مير و كيسمج من نهيرة ناكه يدوُّات كايل كسائر اوبرر و و في منابوا بريسارايل ساك خارا كايراس كاايك وروازه مجى تفاحس كاحرف ايك او كاسايا كها ره كبابر كبجى بهال كوئي سرك بهو كى اوركتسيب نوبهان برى رسات مين ياني جع بهونا بهوكاراس كايول بوسم بقرارب جونے کی جر ساک خارا اور سنگ سرخ دونوں اپنے سوقع سے سلک ع کئے ہیں يسجد و ومز لا يحتى زبية "ركيا -ا دبير في منزل بالنكي بافي نبيس رئبي بيسج بطول وعرض مين عمور موا اولغيان وقطرف ابك الك حجره المرائد الريسين ورس تع دالا برااد مراد مرك بالنب حيولة مال او كان إور عليه وران ي - اندر أك كام تقا وسب فير عظ اكباراس عجم ين زياده ركام کي س مي كيا د بار ن د ن جواس عدش وه به وكد گنيدول كي بوت یں بے نظر کنول کے بھول نیا ہے ہیں اور اتنا بڑا بھول نیا باس کے اندرونی حصے گنبدکو سارا كميرداي- اثنا برائيول اورالباخش ما بنا ناكر عبدانه مرى كاربكرى واسطرح ورب عے مجوف عصر سی میں سے نظر گلکاری کی ہو۔ افسوس کا بڑاصہ باستر کا بھوگیا عور وكما يئ س ك د كين سعى ول بطرك عالى و سامن بخد جوتراطول وعرض معلاما ا در چوفیت او نیا برجس کی بندش سنگ سنتی کی بنی مگر گرگئی گرد کارنش اور چو گراچیجه متنا وه بھی الرامیا سعدے شال حنوب بن ایک ایک وسیج دالان مخا-ان کی مجی تھٹ ندرہی ۔ شال کے دالان کے نین در منے اور جنوب کے دوران دالا اوں کا طول وقن اس بسا ہے۔ بیسحبد کو

چاتی بران دهیموں کا بوجم دھرے اب مجی موجود ہو۔ دونوں کنبدوں کا کچھ بند منبر درخت اسطی موجودین -<u> سر سم سل</u> - اسی میں ایک عالی شان اور بنیا میت ہی خوش نیا سنرمایا سنگ سرخ كى برن سخكم ا و فوش قطع بنى سو ئى ايك سيد كرد ديشة ك فابلى و نيك كالنبد بالده والدهم وهيوت كلس إتى نبس سيرومرك واللون ى ى و طول أن ما دردولول دالال طاكر مع عوض - بيسى بيفت درى كرد اندرك دالان عزیج کی محراب قبراور فیم مرا می وری برا در مام کے دالان کی بی کی محراب کی ان المال ووطرف نيره سيره سيره بدل كارسندي مسجد كارتفاع فتري وساست وزاجس بر لكهوري بنت كافرش بر مهم به و ۲ و ادر اند دالالون بر في استكابي كافرش بو- اجارے تك سنگ سرخ اور سنگ باسى ريكا ہوا ہوائس كے اور امنٹ بخفر اورجونے کی عارت کو اندے والان کی جیت لداؤ کی ہو جی میں گول گنبدا ور بھیر علدان البوترى هين عير تعيو لي كنير فاجهت عير محراب عير ما تي بو- نفشه يربي-اس کے سامنے بنگوی دارمحرابیں جن کے در چون ابنط بھر کے تھم ہیں۔ محراموں مے سامنے محرود سرا دالان بن کی جیت یں سنگ سرنے کی سلیں بی ہو ل بن ا دھرا و صر تنیار غام جبای میں راہی تر نفنیس سید اندر کے دالان میں کا ایکا بیکا کردالان اور

زمیدار معجوعالی ممت ہونے کے علاوہ خوش سلیف اورخوس نداق صی معلوم فیتے ہں۔ بیچو مال جو بطور ایک بھان سراے یا دہرمسانے کے والحبیں کی بنائی ہوتی بیجے قرمے والان کاسے وراہ ہوجس کے تعلیمیں ایک ایک جرہ ہو۔ والانول کی لمیان المنم اور دونون دالا نول كى چوران في مرجعيت قلم دان غالدا وكى بر ـ بالا فى منزل بر ماره مسیط صیال چیڑھ کرجا ہے ہیں ادمیر کھی اسی قسم کامرکان ہی جیسے کہ تیجے ہی اور و د منزله کی هیت پرچرمصنے کی بار ه سیرهیاں اور ہیں بیلی منزل کی ملبندی روازی ہی - اور وومنزله ماليس و في و الروات وش ما اور وك الحري ينه بني الولى اورورست انس چوبال سے رگا ہوا کیری کا عالی شان مکا وروازه شال روبه ۹-۹ و بار علم جوا اور گباره فنیت گرای حسمی و وطرفه ایک ایک دره نیا بوای جیت قلران فالداوى بو يوك ميس كينة اور وسيح كمرے بنے ہوئے بي -احاطر كينة ٥٠٠٠ م ہر- اب اس میں مالی لوگ رستے ہیں اور نہی زراعت کرتے ہیں وہ بھی صرف دو محالی ا اوران کے بال نیجے اور ایک سلمان کا گھر سی۔ اسر استخبرصلآ۔ اسی کے سائنے بڑس کھ ى برى عالى شان اور وسيع سرلفاك جو ملى كھرى جو حب ميں آ دمى كانام بنبيں-ایسی کے باس سرمنس سنگر نے بخشیج قبلتا کی حوملی ہو و مجی کیے و کم نہیں اوراسی طرح سارے مکان خالی بڑے بھائیں بھا کیں رہے ہیں اور گا کوں کو د مکھے کر ڈرمعلوم ہوتا ہم۔ ایک ہو کا عالم ہم۔ مالی طینی باڑی کو چلے جانے ہیں تو اور تھی بھیا نیک موجاتا ہے۔ اگادُن سے لکے ہوئے کوئی کیاس قدم کے فاصلے سے شمال کی طرف المنت المال كنيد الأحواندر طرف در دازے اولیے کم جو رہے ہیں کلس قبر فرش سد ور کاشی سے ایسانیال وخل کیا برکد وہاں تک پوشخیا ہی سال ہے۔ اس کشیدے یاس ہی كانب عرب ايك اورمرا بهارى كنبدها جوررا اكرأس ك برس بسه بارى وهيم جو دمی براس مع معمم می اس کی ظمت اورشان کو نظارے میں اس کا جونزا تم م مربع انہی

دنیا بجیب منفام وفناکا بازارگم و بہاں برے بڑے بادشاہوں کا کھوج نہیں متا بری بڑی مالی شان عاروں کے بنانے والوں کا ڈھونڈے بیر نہیں ملتا اسی اواحی برار إردبيد كى نيارى كے نفيس كنبرموجودي معلوم نہيں ہوتاكة كن محمي توليجياره نائی کس شار قطارمیں تھا بھی غنیمت ہوکہ اس کا نام جلا جاتا ہو۔ زما سے سے ان کی بھی چامت كردى در ب نام التركار ف دنیا عجیب مرطله بے ثبات ہو ہرای دی حیات کو آخر مات ک جس كوفنالنبس وسي ايك دات الم يال امن الك تحظية كن كاندات الع جائى كى يطينع كے آخرزمن مي السامكان نبا وكين كر كرانه سو سياسوا يوكوني كبند جومرا نه مو مادت مرسونو مرخل يون وحبيرانسو بركوئي حالجس مي تغت دورانسو فانى براكي جيز بوفاني جب ان بر مقصوداس فناس مراسخان بر کے مطروبے اجام کی دیلی سے کوئی دو فرلانگ پر با ہر اور نام کا ایک العادن مورا عديناس باحدد بالمرسركين كالى كى بن عرض اكسرك اس موضع تك مى بولكاؤں كے قريب يو بنے كرم ي عالى شان اور بخية حولميال نظراني بن معلوم بوتا بوكه يدكوني هوما سائتمر موكاجب واس مي الي الخندا درخوش فامكان بن مراندرما ولو ديران سنسان آدمي كا نام نبس اسى واسط ا سے در ایک و کے لعنی آج اہوا گا دُل تکھا ہی ار لور کا نام بار باوٹ ا می مرت خیال دورا ایم اس خط کو کیم نظری اس زمانے سے رہا ہوگا، جب او یہ نام بڑا۔ غران وفدم اورئيان لبتى فواب بهن مى خضرار لسبتى بى ميسة بى بيل وايك عالى ال ال المنان المنام المال المنام المال المنان المال ال ال ایک انگرز شهورشا و گولد اسمته سے اس مام کی ایک تما بھی ہوج بہت شہوری - نلوی معن اس کے د

كا دُن كرمس كولول في جيورد يا بوسر ما

مانی با جا کی جو بی کی جو بی است تعبوتی نائی یا جام کی حوبی کی جارد داری ہی مانی با جام کی حوبی کی جارد داری ہی است جو برس میں خوبی بی جارت نارے کم مغربی اوراس کی جارد داری سلامت ہوجس میں استی خوبی بی جا دراس کی جارد داری سلامت ہوجس میں استی خوبی بی جارد بین بیٹرے سے او برتک طاق کی جارت میں خواج ہے جا در بین بیٹرے برائی میں کہا نقص تھا جو چوبی کی بارد دنوں جارت ایک اور دونوں ہی برد بال آبار دونوں جارتی ایک ہی دونوں ہی برد بال آبار دونوں جارتی ایک ہی دونا میں جو کی معلوم کا جو کی معلوم کا جو کی معلوم کا جو کی ہی ہو بال کا بارد دنوں ایک ہی لیسٹ میں آئی ہیں حوبی کے نیم میں دونوں ہی ہو جارہ کی اور دون ایک ہی لیسٹ میں آئی ہیں حوبی کے نیم میں دونوں کی بی جو دونا ایک ہی گویا ہی ہی دونوں کی بی جو دونا ایک جو دونا دونوں ہی ہی دونوں کی بی جو دونا ایک جو دونا دونوں ہی ہی دونوں کی بی جو دونا دونوں ہی بی دونوں کی بی جو دونا دونوں ہی بی دونوں کی بی جو دونا دونوں ہی بی دونوں کی بی جو دونوں کی جو دونوں کی بی جو دونوں کی د

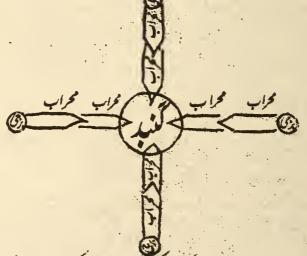
The state of the s

[-	الانه ط	مغرب	J 6 X 11
	マムメンド	of Fi	FEXFC
-	االانا	۱۹ <u>۱۲ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۱۲ ۱</u> والان	1 all
	41	٢١١٥ إذا ١١٥	

ولی ک مورود میرود و مورود و مو

الله الله الله المراجد كا وولول طرف رمينه فقاجو بالكل لوط كلوط كلما الك أ وهسيط هي اور -5601(341 ف الله المرافع الله المالية المرافع المالية ج محدة جارد لواري عرف ي رود دريانت سي معلى سواكه كولى يكي إن سي ركل مع المروس أما حاسكما يو بعروال مدوع لفي كور طيف امیرکی- اندر جاکرد کھیدی زاکھنٹرریوسوائے جارد لواری کی اولخی اولخی دلواروں کے اور کھے ؛ قی ہنیں، دو ملرٹ کی دیو ارس کھنی گرگنیں صرف شمال جنوب کی باقی ہیں عین سال جلول ہوگیا بوجس میں اُٹھا اُس اور کا نیٹول کے سوائجینہیں بوضحن کاطول دوفت اہم ایکنماد ہی۔ ودارت سرلفاک ای رشی سے سیراورتک طاق ہی طاق سے ہوئے ہی مدردور الرائع المران المرصى كاكام تعاما لخرايك يحوطاسا لكرا اعنى كال برنسال لام على مريشة نشير المريد المراف شمال ي طرف وقرى يلري وصدر ورواز دينوب كي طرف لحقا جركر الما مرف الك يا كفاشال ي عارف كأ كفراي ما تر بادردار ول مورد اساع كي الك سوراخ واركو ي موجود كرووسرا با كما كركساس مكر اس کی طریک کا مقواموجود کرجیرست در دارے کی جیکان محم معلوم ہونی کو-او برکی محراب گرنگی یا تھے رہے لمندی کا اندازہ ہوسکتا کا محصت کی باقی نہیں نو اوپر خرصند تى كياسبىل رىي سيمكان اس طرز كامنا يأكبا موكه بيبيني نَدُ مَاسْتِ في علين كى لداوى كوفظريان كو يخريان ساكران رحارت كفرى كى بوجنا كيد مقرب كى طرف بين ور تقريب بي الدرجاك رسمها لو دور تاك كو كارلول كاسلسله حلاكما وا در نيج كي تنزل كوكوني كو ندنتس بيونيا يو-اس كىلىدرسىسى كالى وى يوسوسى لفت بدى و بي في في الوطاليم

یکندارے کھی ہر اور ہے اون ہا ہوں ہو سادی عادت سنگ خارا اور ا بنیوں کی ہو یہ گنبد بڑا عالیتان اور ہمت اون ہا ہوں ہوت شکستہ حالت میں ہو۔ اندر نام ہی کا پلاستر کھا جس میں کا ہجہ بھی باقی نہ رہا ۔ گبند کی استر کاری کی جہلیں کر گئیں۔ اور نری کھور فی ہیں کھی استر کاری کی جہلیں کر گئیں۔ اور نری کھور فی ہیں کھی استر کاری کی جہلیں کر گئیں۔ گذر کی جہند با بین اتنا بڑا سوراخ بڑگیا ہو کہ آسان نظر آ ہو یہ بدن تن کی خوبی ہو جہ اس حالت میں بھی کھٹ اور خوا جائے کہ استری کی گئی ۔ فرش ورائی ہی کہ استری کی کو کی آسان نظر آ ہو کہ کے اور فرائی کی کہ استری کی کو گئی ہو گئی ہو اس حالت میں ہو گئی تا ہوں طرف کی کو گئی ہو گئی ہو ہو گئی ہو ہو گئی ہو گئی ہو ہو گئی گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی گئی ہو گئی ہو



و انبرالی الله يسجدايك بهت اد يخ شيلي يرواقع ي ريريخة حيوترا تقابواب البياد هركياي كه اوير بحی شکل کو بیسیدنار کے کھی نبر ماوی کے محاذی تعلقہ کہنے کے فرقی درواز ہے اسے ریلوے لین کے اس طرف ہی سی تھر جو لے سے بنی ہوئی ہی لاستر بالح عظ كما ما ندر كا فرش هي كا كرم كميا . اندر سے نبن كنيد تين ورم ب اوپر سے جھت سيا ط ہے۔ برجیاں بھی بانی نہیں رہی سےدکابہت ساحصہ گر کرچو ترے ہی پر بڑے بڑے وصم برے ہوئے میں موجوده مالت یہ ہی:-ا دم کی دلوار ارکئی ... ادر کی آدہی پوارگری حوث شال كنبداندرسے بھے طاكر مرسى بڑى دراٹریں برگئى ہیں بہت جلد مجھے جائے والے ہیں بحرابوں ا ندر باہر کلمئه طبیبہ کے طغری کھے جہائیے نیجے در اور اندر والان کے بیش طاق بر دوطرفه اب لھي طغرے بائي ہي جھين اور محرابوں برنہابت نفيس كلكارى جونے بن كى بوئى براندركى چُون طاق نا ديوار دوز محرا بون ير دوطرفه لغرے تفحن كامرن نظان ره کیا وحردت جواکه تیجید بانی ره کئے ہیں سجد کے اندر زمکین کام لخاص کا کھ باقى انده جصد هيونى محرالول بر يره كياى مبحد وسر برسا - فري درميا في محراب الله مدالم بو بلندي تجدي رفي الي سائن چوترا تفاجوينمدم بوكيا- روكاربر باب كى محرابوں كے دوطرفه لي طغرے كنے - أرجول كے عن مين جي كاكام رو بيريد دومنرله في جب نیے کی مزل کی برگت بی ہوتو اور کا کیا آمنا وہمدو سارے کا سال گر کرھیت بر عدى تيجيت كى ديوار كى طرف مرف ايك محراب باتى ر وكي يو زينه ائس طرف تقا ل كركسالك سير صي عي باقي نبي ربي-ادیردالی سی سے کوئی سوسواسو قدم ریل کی سرک کے باہیں ول المبعد اطرف ياكندي لوكول كازبان يرتونيي يرابع المحرور والعلى بابات بوفدائي ببنروانتا بي بم ع جو ام ساه لكه دباع زبان فلق كو نقاره فداكيً

يك كوف مين و ميلا چوطرف سے كاط و الأكبا يو معلوم نهيں اصلى منينت كيا تھى ب بوكوئى نرسى مقام چى محفوظ كىياكيا بوجويزے كوجو يوطرف سے تراشا بو توسرك كها موزے کے معے کونور سے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہوکہ دو کا کر سرنفف لفف تراش میں آسكيم مين اور بضف ملى ميں جھے ہو ہے باتى ميں - اس كے آگے قطب روول جاتى ہو-

ادبروالے چوراہ کی باہی طرف بجانب شرق نظردوڑا بئے تو میے بدر دیگرے عارتون كاسلسار بلو مالين كم جلاكما برحونشي طوطارام خزالخي ا درنائي كي حيليون پرجتم ہوتا ہو دمیں سے با بربور کو مٹرکہ جنی گئی ہ_{ے۔} بھر بابر بور سے ہم شارع عام قطب روقر يرآن مع بي -اس نواح كى عارة كا ذكر أي ترتبب سے كرتے بن صبى كدوه و اقع بين مرسلامت ان مي سے كوئى بھي بنين سب بيت خراب وخست حالت ميں ميں-ان عارة وكاكركورسن سلمالول في عبادت كادا وريقا برعجه كرسروست ذعي كرائ أوان كا بني حالت ير جوور دين كالجي وي متيم والمراح كرادسين سه موالا لعني جندسال مذكرر ك بائیں کے کدان کا عدم دجو دخو د برابر سوجائے گا۔ فروسے کی نعش کوآخرک تاک بنال بنال رئيس كيول، وه منها خَلَقْنَاه وَفِيها نُعِيْل كُمْ وَمِنْهَا عَنْ حُکْمُ تَارَةً الْحُرِی كامعدات بر . فاك صرورايك دن فاك بي ل جا ك

ادروالی سرك كارے كار عالي الحدى طرف كان مرق میجدلدادی، - ۵۲ × ۱۱ مین دری یو. یج کادر 2- 4

اونيا- رتيج راب زيا ده نرحه بن كاگر كرمرن شه باني ره گياني زيج مين طراكنب تقاض كى خببت فلمدان غالمبوترى لداوي تقى - ادهرًا دهراً ربيح تفين - فرش منبرصونر ب سوم کر موجوده حالت یه کرد-

ا دولود) ای زمین سے ہم یے فرکو بداکیا اور (مربے بیجیم) ای شام کو لوٹا کرلائیں کے اوراس سے رقبامت کے دن) من کو دوبار و کال کھو اگر س کے معان

وائے گزرینیں ان بوسدہ اورنا کارہ عاراوں کی بائے اب نے نئے فوش عاموادار کانات لوظیاں۔ بارک بنیں تع جن رہے ہی *کرشنی حکم گا ہے گی بر*نی تنکیمے فرفر علیں گے سوڈ المینڈ کی کالگیں و ناد ن اُڑس کی راب و وز مار زرگرا کہ جب ان واتیانوسی ڈیز کیون کی عمار **وں کی خرور** ادر قدر مقى جب وه قدروان ي شرب قاب بن مكا نات كوسكر كماكرنا بو المبرى من - اكسين كي إولى سي سيده يل ماسين عقودى دور الكيل كورا النَّ سَنَا الرَّا عَلَيْهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل ببين بيجابي سامن طاقرسان بوسعد كروسوامسجد اورفورك جمع ماطروابي ووسرى عارتمی گراکر میدان صاف کردیا گیا بویسختن در ول کی لدادی بو بیج میں ایک طرا کنند ہو-دوطرفذابك ايك هجوني سى برجى برجيت عاوركنگورے دارمنظ يرى اصل معى ٠٠ ×١١- نيج كى محراب ٨ × ٧ ٢ م وسامن عج كالخية جورًا اللهذه اكابي معن سحد كي مندو بنة قبرس بي بهال كي چند قبرول پر راج بن بي شايت رخط نام تقسيط ويخ المل روه بر الر ہ پر ایل: دا، پاتھے گفت کمسکر الہ رفت بفردوس طري النار بیم محرسراج الدین عراد آبادی ۔ رائ سياس كية مطركون كالك عال بجدكيا الوبهت سي مركوري بن كيبس بيت ررتقربل بہاں کے نام ووق انجی کے نام سے مشہور س بدایا۔ الآمر لیج اور فرق بط او بخاجبوترانقت رارمنی کا نشان عال کا بنا ہوا ہ جس پرتیرہ میرصیاں حرط مد کر جائے ہیں۔اس چوترے کے اورتین فیٹ او نجے بول بر ایک آسی اسلیل لگاہوا ر بیمقام بڑائے قلم اورگورمنٹ اوس کے بیج میں ہو۔ اسی طح سرک کے عربی آخرى سرے براكس بائن فرى يد مقامات سروے ديائش كے نشانات بي ۔ ا ضربائس طرف ایک لمند سیلے برطارہ رورماتی میں۔ يه عارت سنگ خارا كى بر - خواه كو كى مقبره ر با بهو يا در گاه بنيم كا ايك د رضت بهى او بېر

المبرى مم السين كى باكولى يرايك جيونى ي مين درادر لداوي على جيست الم ي مجد مرا لم الم ي بنون وركيان على الد الم يوركيان على الم ندرسے چیت فلم دان نا ہو۔ بائیں طرف کے یا کھے کی دلوار گرکئی اورائی کے ساتھ ادمر کا تجرہ بحي كيا دائن طرف كا جره ووس فيت مربع يوموجودي- درنك من كيميس كي المهد في یک ہی پھرکی کڑی آمریج ہو۔ اوھراُ دھراسی ستم کے ساک سرخ کے دودو ورم ل بھے کی محاب میں جارجار درانگائے ہیں تنیوں دبوار دورطاقوں کے دوطرفہ کلمنظیب کا طغری ې منبراور فرنس لۇڭ گىيا . باسر كى دومحرابىس باتى بىن ئىيسرى گرىئى زن يرىجى د وطرفەكلمە كاطفر كى ففاا ورسرخ رنگ مجی سجد کے روکاریر کھامجد کی بلندی اللہ سامنے بجنة حیوترہ فالم بدا اس با و لی اور تحدی شرق میں جی آئی بی رملوے لین کے یاس ایک بہت بڑاوسیج احاطہ تھاجی کے اندرکونی محسل تفا محل کا بواب وجودر ہائنہیں مگرا صلطے کی ویوارس کھیر بانی ہی اندر پنظرادر سٹی کے طویقی لى بوكى إن ا درم ووربرا برطور كود كريتم اورمني وصورب إلى-ا ہنے سی محصروں سے سڑک بن رہی جوادر ہی زشار ہوتے چندون میں سیدان منا بوجائے گا اس وقت جا ای خیالی تقوراس محل کی تقدرس آسکتی ہو و موقع سی جاتا رہے گا ما حاطے کی وسعت د بواروں کی ملن ری بیخروں کے انبار مٹی کے اویجا ویچے ملے بنیادوں کے نشانات سب کانی دلسل اس بات کی ہس کد میمل کوئی عبر حمولی وت اورشان وشوكت كالحقاراب اكركورمنط البي مروه اورا زكار رفية عماريق كوصاف مذكرة تو محری دلی کے داسطےزمین کہاں سے آئے اور خدائی فتوی ک مركه الدعارة وساخت رفت منزل بديكر يرداخت لیوں کرمیا وق آے۔ زمانہ بدل گیا ہما راطرزز نرکی بدل گیا۔ ہماری ضرور مات بدل کئیں ومن بدكه آسان بدل كياا درزمين بدل كئي. به عارتس اگر باقي ركھي جأميں نواس زما لئے بيل كم م كى بى - لېزان كامنا دىيا بى اقتفا ك صرورت د قتى بى اب صرف مىنبى عاريون ل جهدات كى جاتى بورس سے كوئى اہم الريخى دانغه متعلق بو ياكسى او بوالعزم إرشاه كى یا د گار ہیں۔ رہی الیمی ولیمی محکلیان اُن کی خدمت گزاری کدال بھا وڑ ہے کے

دىندى كىدى كەرسل باكولى تنظيل فى ١٠١ ١٠ كار كور كور كور كىلان لولۇ ، ١٠٠ كىرى باركا ببها رطم ابر اندرا رتے ہوئے درمعلوم دیتا ہویا نی تھی بسرزی اورشیرس تفالمکن اب چول کھنے المن وراملا موكما ير- بأولى كے جنوب ميں سير صياب و حقر تاك جل كئي بين اس وقت يانى كے ور حماليس سطرها ن من اولى كے كردكى دوطونه ويوار ساس اولخى يو مشرق كى طوف أولى اندسے دام می سیر صبول کا دوطرف زمینری شال کی طرف لا ول کا نے کی سوراخ دار کرسای یری میں۔ باکولی کی دیوار میں اندر کے اُرخ پرینے کے جصے میں آھ آ کھ دیوار دوز طاق میں اور ا دہرے جصم فوف واد کے برونی رخ برنیرہ دبواردورطا قول کاسلسلہ و کا سے خود ے الی ہو کا کو کھڑیاں وہ گہران میں ہیں۔ ہا کولی کے شال میں ایک بڑا بھاری گول گنوا ا مر لج بحس كى جارول طرف ورسادرا ديرلدا دى گنيدى اسى كايانى باكولىي بحرا فرينه كهتا بوكنوال اور باكولى وولول بهت گهرے بي اوران مي حتى سوئيس جي جن كا بانی خشامنیمیں ہونا بلا محبب ہیں کہ با و لی کے شکم م*یں بھی ک*نواں ہو گیوں کہ بڑی بڑی بڑی بادای كے يلتے ميں كنوئيں طود سے جاتے ہي جي كرحفرت محبوب المي كى در كاه كى باؤلى ميں ال با و نی کی ہیئیت کذائی بدون نفت نظری کے دسن کنٹین بذہوگی ابندا اے ملا خطفرطئے! جبوترا

ولی دروازے سے طب رودبر کی عاریب

ا دہی نظام الدین کی طرک جہابت فال کی ہوئی کے سامنے داہنی طرف ایک معصوب کے سامنے داہنی طرف ایک معصوب کی ہوئی ہو معصوب سیکئے کے پیچھے جود ہی نظام الدین کی مطرک پر ہجراس کے عقب میں وقی در وازہ قطب روڈ کی داہنی جانب ایک لوٹا ہوا سابرے گھوئس کی شکل کا ایک چیوبڑے برطمطرا ہج معلوم دنیا جس کا دور مواور معلوم دنیا ہو ۔ یہ کی احاطہ کے کو لئے برکا ایک برج معلوم دنیا ہو ۔ یہ بینا اس دیوار کا کچھ گرام واحصہ کھی باقی ہو۔

ربوچہ ماری کے بین ولی سے نفام الدین کے بائیں ٹیلیگراف پول نمرس<u>اہ ہ</u>کے جو فی مسجد کے بائیں ٹیلیگراف پول نمرس<u>اہ ہ</u>کے جو فی مسجد کے بائیں ٹیلیگراف پول نمرس<u>اہ ہیں</u>۔ وائی طوف کا پہالگنبداور درمیانی گنبداً دہا باتی ہی تمییراگنبد بائمیں طرف کا وہ کھی لضف رہ کیا

طرف کا پہلاکتنبراور ورمیایی کنبداوہ بای دسینرالنبد با بن طرف کا وہ بی صف رہ ہیں ہماوراسی طرف ایک اونی یا طفا کھڑا ہم زیجے کے آرج کی چوٹرائی رہ آنہ جسمی کے عقب

میں کنواں تھا جواب ہاٹ دیا گیا۔ اب بہنجر موجودہ حالت کے لحاظ سے بھولی سجب کہ مان سی

ا ختر شتر کی باولی اور سجد اختر شتر کی رصدگاہ سے کوئی پالنوگز فاصلے سے کوئی کے کہ کوئی کے کائی کے کہ میں ہے کہ کوئی کے کہ کوئی کے کہ کوئی کوئی کے کوئی کوئی کوئی کے کہ کوئی کوئی کے کہ کوئی کے کہ کوئی کے کہ کوئی کے کہ کوئی کوئی کے کہ کے کہ کوئی کے کہ کوئ

اسی کے ساتھ آبک مخصری مجرم جوسٹوک کی داہنی طرف ہجر اکرسین جیاکہ نام سے ظاہر ہوکوئی مندونھا مگر معمولی تحص نہ تھا بلکہ صاحب تروت و منول تھا جب ہی تواس نے السی عمرا بائولی بنوادی . بائولی کے باس سجر موسے سے شہرہ قاہم کہ اس کا بائی شاید کوئی سلمان رائج اوراصغرصین کو اگر سین کر دیا ہو مگر ریا بات نہیں در اس یہ دونوں عمار میں مندوصاحب ہی

کی بنوائی ہوئی ہیں کیوں کہ الیمی بہت سی مثالیں موجود ہیں کہ امام مارٹ در گار ہیں جیئے ہندو و سے بنواے ہیں اور تعیش سہنو دائی نوش اعتقادی سے البیا کرتے ہیں کا رخیرات وحسنا ت ہیں وہ ندم ہب کی نفر لی کو برنظ منہیں رکھتے ۔

باکل کے اوپر کا چرد تراہے مجد کا دوسرائعن بھی کہدسکتے ہیں ، ام ید سے چردرا فام ہر مگر

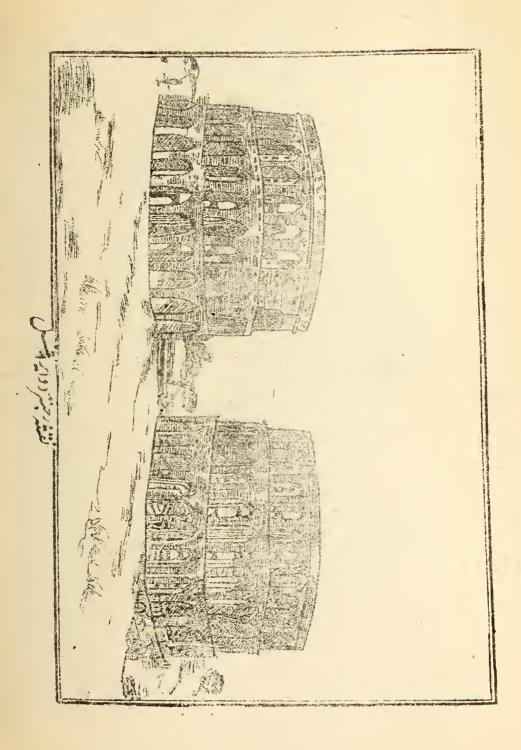
باتی رکھنا شظور وحواس طرح بندش کرادی ور مذاس در دسری کی کیا ضرورت تھی۔ انبرني الكومنظ بكوس رائي سياك سامن مغرب كي طرت تنظرك كي أمين طرف معمولي شنيت كي ايك فديم سحد نین گنب د اور نتین ورول کی ۲۲ برسلار تبی مامیر کی تھی طرف ایک محبرہ بر جیب اوپر سے سا بر-جاروں کو بوں پرجار مثارنا جو کور ہرجیاں ہیں جیج کا در چستا ونیا۔ شیہ فی چوڑا ہو۔ اپنی طرن كى محراب برسناك سرخ من كيافت اح كاطغراكما بواكبين أور سالكرلكا وياي. روسٹرھیوں کا چیوٹاساممبر ہی سامنے کے این کے فرش کا چیوٹرا ، اید ساکا ہی کیوٹر استا سل اونیا ہو صحن میں ایک کنواں ہی ہو۔ شال کی طرف اینٹوں سے بناہوا ایک کینتہ رکیم کا چو کی دار دروازہ ہو۔ سے جو بی بط ہیں۔ دروازے کی محراب میں کارنس پرزاگ کا کام ہو قدم نام اس سجد کاکرا تفامعلوم نہیں راب نئی جیا ونی کی سجد کہلاتی ہو۔اس کے کمیو نڈ کی شرقی د یوارس یا بی کانل تھی رکا ہوا ہی تہ نل کھیں جرکے واسطے نہیں لایا گیا بیکوں طرح بیلک رو ڈ پر لگا دیا جانا ہو بہما ل بھی لگا دیا گیا۔ پہلی غنیمت ہو۔ نميز الى الله المجال كراورمحكمه لى أد لبوردي مح جنوب مين الك كندسرراه كموا الرجوا ندرس عابد المح والطرف سے والد کے اندر کوئی فرنہیں نافرش دلواروں میں اکھ طاق ہی بہت فرا تنه عالت بين بركس كابر معلوم نبين - لوطن اليوم اليونزا في اونيابو -ا فطب رود کے بامیں طرف سڑک سے کو نی سواسو قدم ہٹی ہوئی صفیرتاک كے مقبرے كے شمال من هيفريك مرابع يېشت يول كمي يونين طرف ورواز ب مغرب میں بند وروازے عجم اللہ اس کے جنوب میں ایک کینہ کنواں ہو۔ یہ کھی نامعلی وجهال بڑے بڑے گندول کا بینہ نہ صلے یکس شمارقط ارس ہو۔ اس كَ أَكُم صفرة لك كا مقبرة قطب رود ك وانى طرف ي-

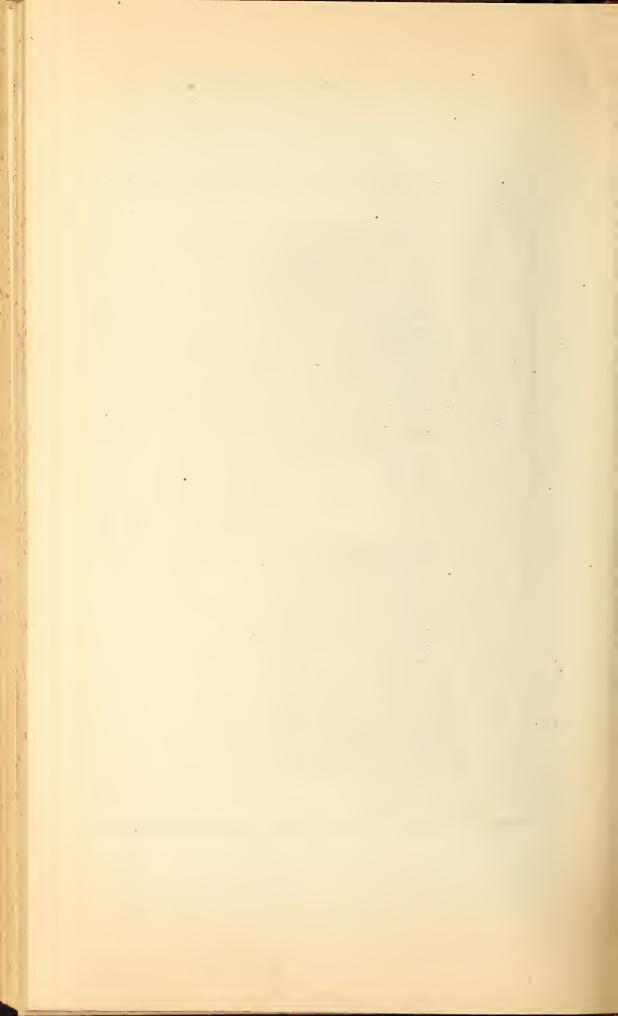
وارا ککومت ولی 70 حصيسوم واتعات ا کیسترهی نما دوار بنے ہوئے ہیں جن سے بطاہر ستار دں کے صعود وزرول کی ہماکتر عالى بوراكے بارى قل خود حكر يى بوريس سے الكريزى يى ايك برى مبسوط كتا في ليكى وجفاص اسى خبر منتر سر لهندن مني عال من تقيي وجس من منعد و لفتے بھي ديئے گئے ہيں ن میں ساری بحث راج جے سنگہ کے عمل میات بری جو اس سی معلوم ہواکسانس دانوں کے بیئے یہ صرور کوئی بڑی فابل قدر چیز برجواس زمانے مس بھی اُس کی مجان ہن کی جارہی ہو۔ المبزني لي الميا - اجبيري درواز استقطب رود برداسي ون طرف سرك سے كوئي سوسواسوقدم برے خبر منتر كے رب بی ایک برابحاری بخیته اجاط نظر آیای اس کا فذیم نام رکاب کنج تحانکین اب اسس: ماد حدو تہے کا اور دلکا ہوائی۔ جول کہ اس لیج کے دروازے کے پاس ایک تین در کی جیوٹی سی مجدي اوروسطيس حورب يرايك قبربهي واسكاباني كوئي مندونهن بوسكما جنز سترك بانس وادهو كنج لاذكرآيا وه بي مقام ي ج مهارا مرصاحب جونورك علاف كالماليا ي ب بساری رس معا وهنه دے ولاكررائے سياس شال كرلى كئى بو صدروروا زه شال روب برا عالی شان ہو۔ کمرانی در دازے کی اہم ہوا ورجورانی الب وردازے کے اندر بغلی میں دوط م دریاں میں اوراویز کھی سدوری ہو۔ احا طرچار سوفیہ طے مرابع ہوجس کے جاروں کوبوں بر موس بے ہوئے ہیں مشرق کی طرف جو تھائی دیوار گریری واندرسوا سے تکلی تھالس کے کیا أس سرك بردابني طرف بالخل سطرك كلي موكى ا و بخ شيلي برا بك سجبني بوني يويين در يي سجدام الد الح حو ري او لي س عجره و× م برو اندر کا فرش اور هیواسا منهر برجیت چوبی ى كى بوجى ميں ساكرخ كابہت أليائے يوكوں كافرش بوجو جمير بدار والط كى ولوار الا او بخی ہے۔ داہنی طرف ایک کنواں ہوصحن کے کو لے میں بائیں طرف ایک بہت میرا نائیم کا ت كر معلوم بوتا بوك مرك نكاسة وقت اس محد كصحن كالحجوده مرك من أكما كاور وردازه جواب عوب كي طرف بوه عزور سرك كي طرف را بهو كاجنا ليرسرك كي طرف الم لبي الما او في ينفروين كي بندش كي ايك د يوارمجد كاصحن محدود كرك كوسبا وي بي- اوربهي اونجان

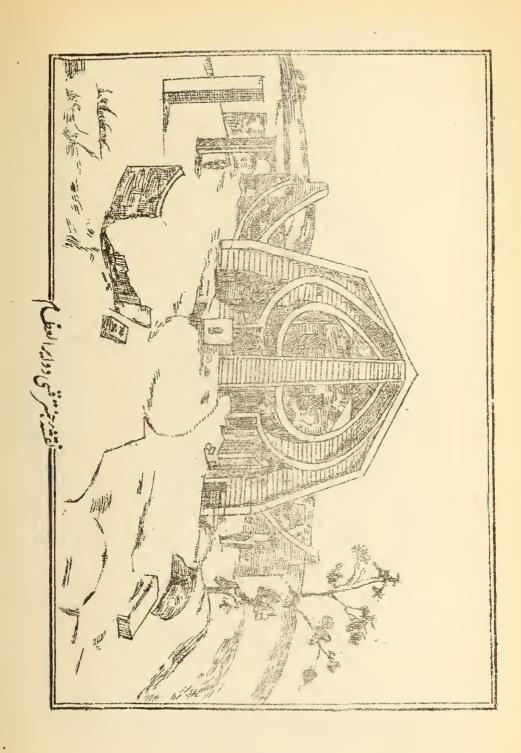
يبلي كى بعى برجس بركمسجد بني بوئى برغوض بوسجد قديم اور سركار كواس كاموجود وحالت بر

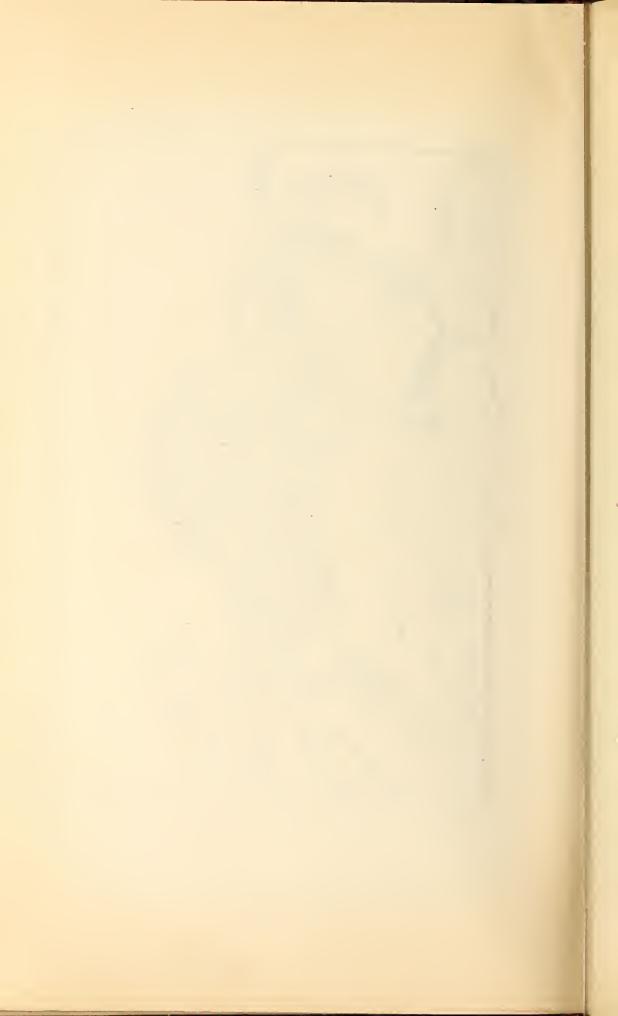
رت نیشر لینی شاہراؤہ دوار رکھا تھا کیول کہ اسی فتم کے اور وو چیو لے آ مے جی ہیں۔ان متبول آلول کوایک دلیوار کے در ایج سے ملا و باگیا ہے جس برایک لصف دائرہ ان استیار کا ارتفاع معلوم كرك كے لئے بنا يا كيا ہر جواس مقام سے مشرق ا درمغرب ميں واقع ہي۔ إن دوا ركي جنوب بن الحيم كي دوعاريس اورس جن سيستارون كي بلندي - توس أفعى ر ہمکند مہن چھک م اور اجرام فلکی کے مقامات اور قبر و کے حالات معلوم ہوئے ہیں۔ ایک ہی تتم کی کئی کئی عارتیں ایک ہی جگہ بنا نے سے بینو عن معلوم ہوتی ہو کہ اتے سے جو ال کیے جائیں ساتھ کے ساتھ اُس کی وت علی کی جائے پر تال دو گ سے بھی کر لی جائے۔ بیا فرالد کر عاربیں مدور کل کی ہیں جواد پرسے عملی ہو تی ہی جن ني ايك ايك بدرستون عمودي شكل كاسطح زمن سي تين فيك بمن وطوار ي حس مس میں خطوط قطرے مجیط وائرے کو جاتے ہیں۔ ان کا رسیانی فصل قطروں کے برابری فطوں کے باہمی نصل سے ایک کائل جے ورج کا حصہ وار مین جائے۔ دیواروں کے اندون سے ہوئے ہی جن میں مارج سٹس کے خطوط ماس سے ہوئے ہی جن بر بنون عمودی کا سایہ برط تا ترا ور بخطوط ایک سے لے کر منتالیس درجے تک سے ئے ہیں رئین جب آفتا ب کا ارتفاع اس بلندی سے زیادہ ہوجا نا ہی تو انہیں۔ بنون عمودی سے آفتاب کا صحیح ارتفاع معلوم کیا جاتا ہو۔ اِن درجوں کو دفیقو ک یلفتم کیا کلیکن جودرج مقابل کی ولوار بر بینے ہو نے ہیں اور جن میں مرمرورج کے چید جھے خصے کیئے گئے ہیں اس تم کے وقالق ٹی تقشیم نہیں ہو۔ ان دوائرا ور شطوط برجوسایہ برائه است نورا أفتاب كاتوس أفقى اورعمل نفيذ النهار معلوم بوسكتا براوراس طرح جاندا ورستارون كا مريزي بن (بهمه عدله عمو به المرابعي معلوم بوسكتا بوسك ان دونول عارتوں اور بڑے دائرہ انظل کے بیجیں ایک کرہ مقد بناہوای جو ملکی فف وائرے کو بتلا نا ہوس کا قطرے۔ فہ ہر۔ اس میں بندر و درجے ہیں جس سے نصف النہار معلو ہوتا ہو۔ چوں کہ یہ مقام ایک فاص من سے متعلق ہواس کیے فارشماکواس کی قدائم ہیں ہوسکتی مذکر سے میں آنا ہو۔ ہاں جو در علم الافلاک کے نامر ہیں وہ جان سکتے ہیں کر کن کن سائل کوکیس کس اسلوجے سلجھا یا ہو بہار سے جیسے در گول کوجواس کوجیسے نا بلد میں بنظام يم بهن بلي خطاسنواكي والل نظراً في واور دورورعارتين معلوم بوقي بن بن مي الميط

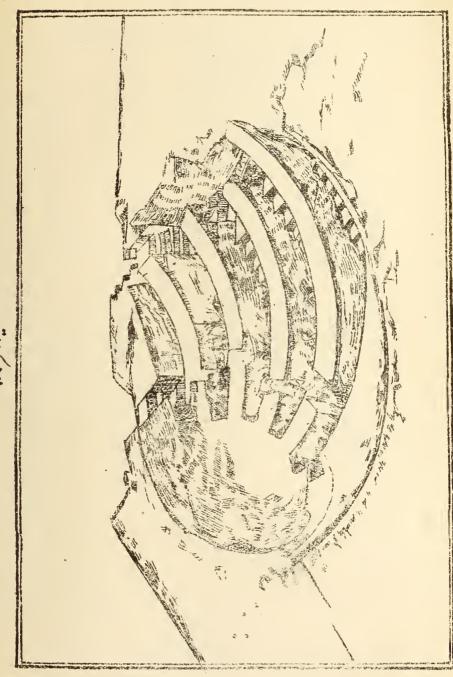
اس کے پاس محروطی نے کا ایک چوٹا سا شوالا اس کے پاس محروطی نے کا ایک چوٹا سا شوالا اور سام ہے ہی۔ عاصل الجراس سے ادر آئے بڑھ کے ایک قدم اور پنتہ مٹھے ہ جهال ما رسنا گفته کی مورتی بیشائی مان برا درانسیال -517 مهروم وأسمان والجسم جیوان ویری ودیو فرد م درباورس وكوه وصحبرا باغ وگل وسيزة مطره ما انظمه شانه نتسالی سب كابودسى بنائے والا اوراجمبری وروازے سے برجانب جنوب ایک سیل مرب مر مراعات الشهورعلم بيات كي على بخرنون كى رصد كاه بحراس وعدگاه الق تھار ن صاحب سے لکھا ہوکہ میں کووایس آتے وقت ہم جنز منظر کی مشہور معد خالي كو د مجين كو تقيير كئے جس كو ستاہم علوس محد شاہى ميں مشہور سمنیات د ا ن سنك رِاجُ المبيرك جوفاندان راجكان ج بوركا باني تحابنا يا تفارس كالمحل اورار موضع ما دھو کنے مس تقابواس رصد کا مح قريب مشرق كى طرف ريك كا كربى ورايب مهارا جرصا حب جے بور کی جائیر ہو کا ماک سند کی عالی مہی اور سامس کی یہ یاد کا فصیل شمرے بابرمان مسحدت كذنى وويل برواقع يوافع والدوس وكدبه كام ببب أس كے بانى كى دينها وفات اوسلطنت کے عزل ولفیب کے پورا مذہوسکا آئم رصدگاہ کا کام س مذک موج کا تھا اس سے آس کے انی علم مہیات کی وست گاہ اور حس عل کا رکافی اثبوت ملتا ہی اسکن انسوس وكر أجد جانوں في بنانے سے يواس بس كے اندرى اندراس كا بالكل سنياناس رويا - اگرده ال واسباب كى لوك كسوت بري اكتفاكرت تو بني نيمن نفا مُغِفنب في ہواکہ اُنہوں نے عارت کے ساتھ دوائر کو بھی بہت بڑا نفضان سونیا باربرے ووائر اللی تك قام من سكن خطوط ا در دائرے كامحط جس من درجے بنے بدے تھے بہت مى مكر ہے تنگستہ ہو گئے ہی شِلت كے ایک سلع كاطول (١١٨) _ تے ہم اور فاعد ہے كا ضلع مرا آ ہو۔ اس پر جڑھنے کا سیرهی دار زمینہ ی جس کے کنا روں اور محرابوں برسنگ مرم سکا ہوا تھا۔ اس عظیم انشان آنے کی کلانیت اور صحب عمل کی وجسے جرسنگہ کے اس کا مام



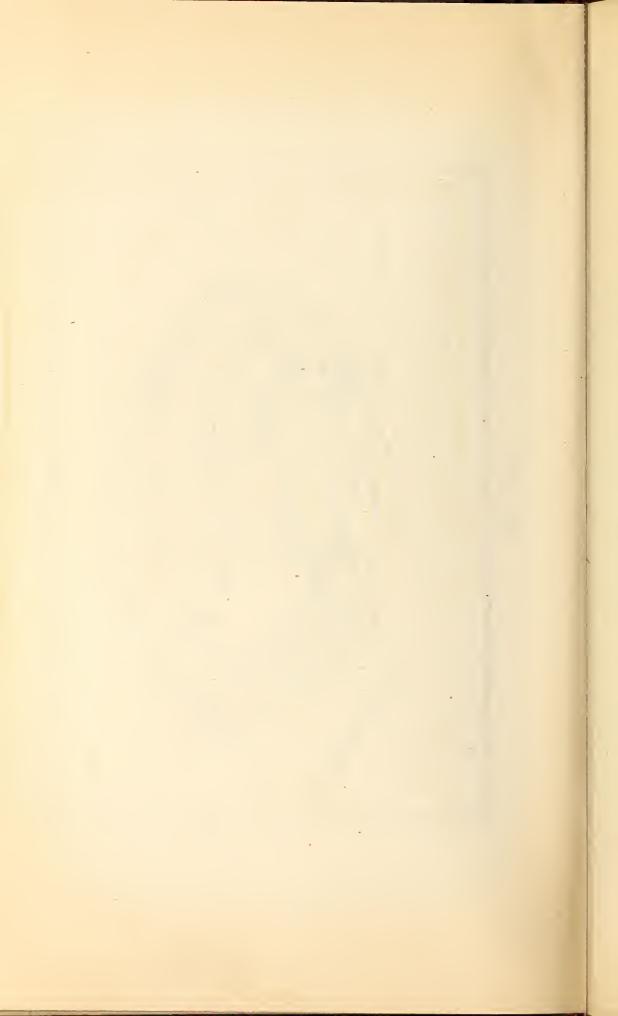


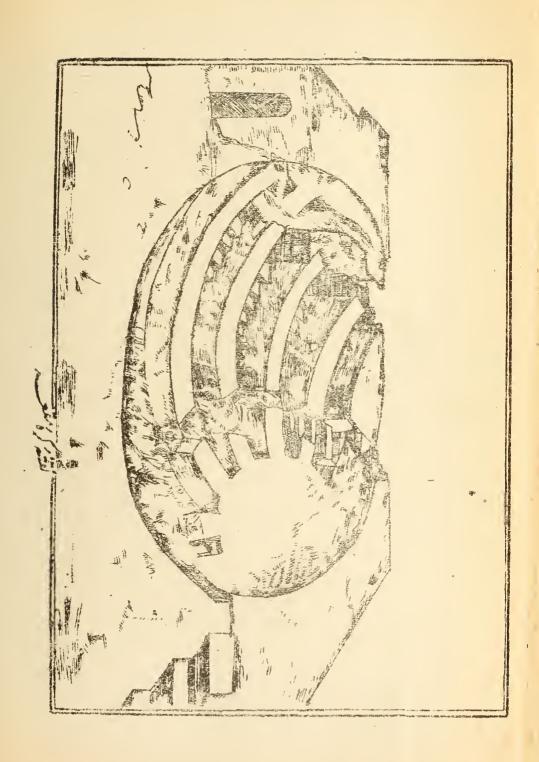


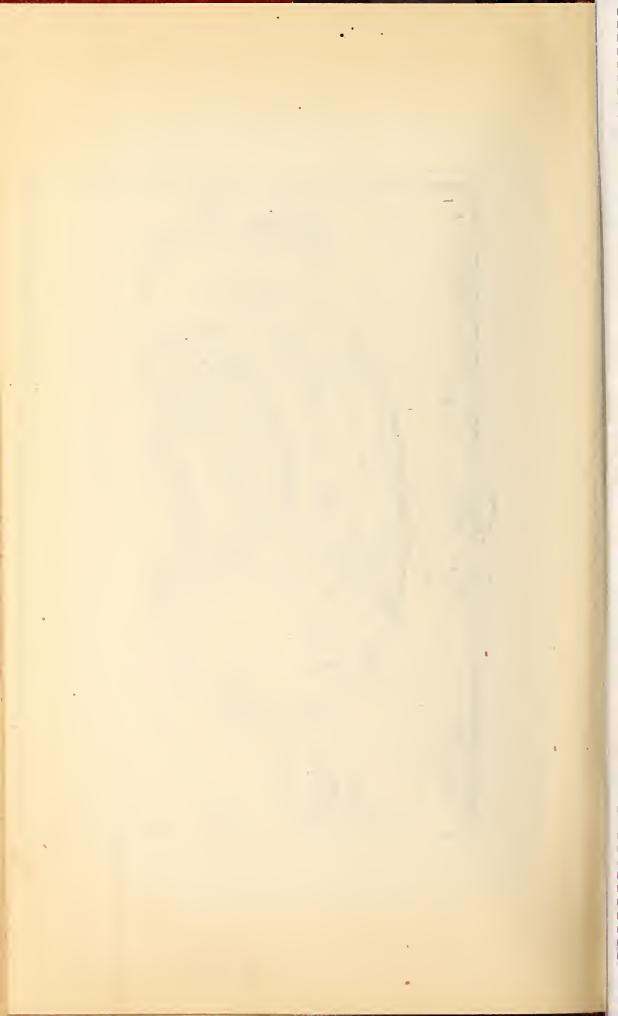


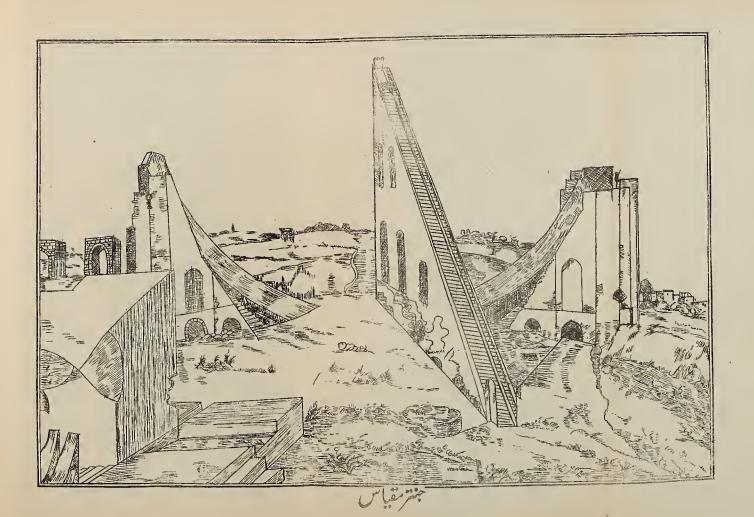


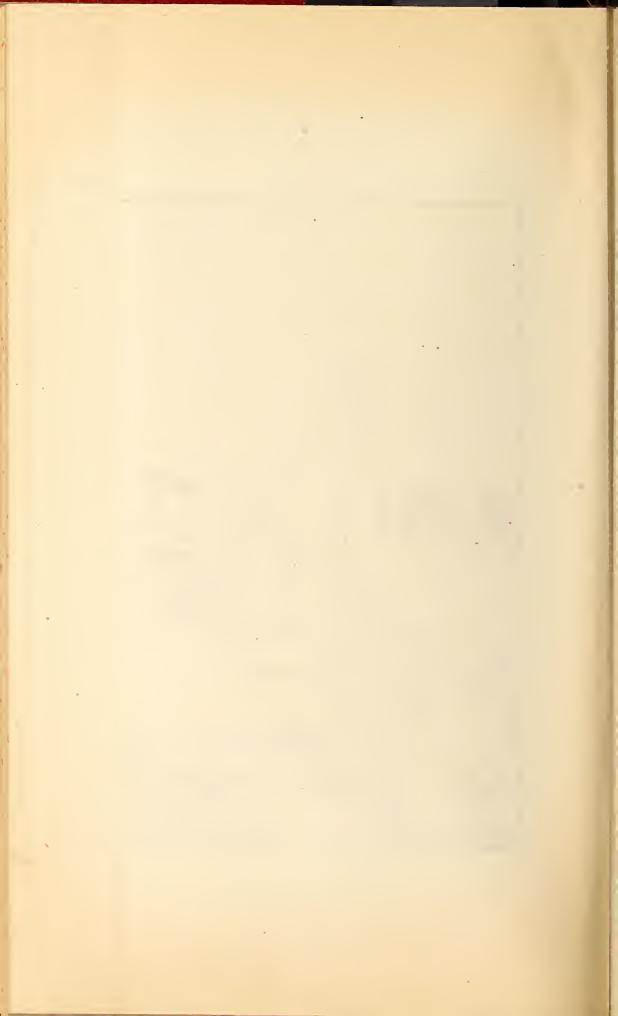
ser fier

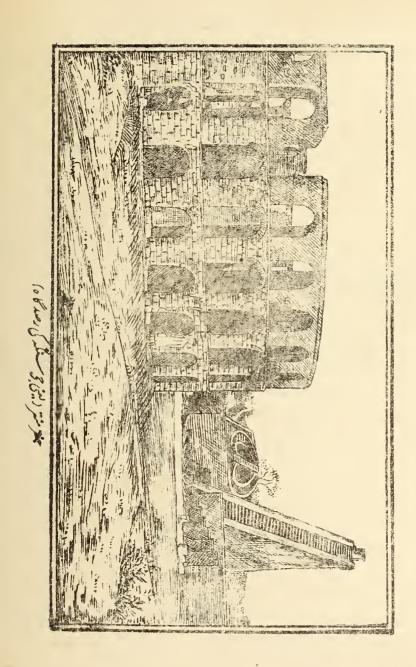




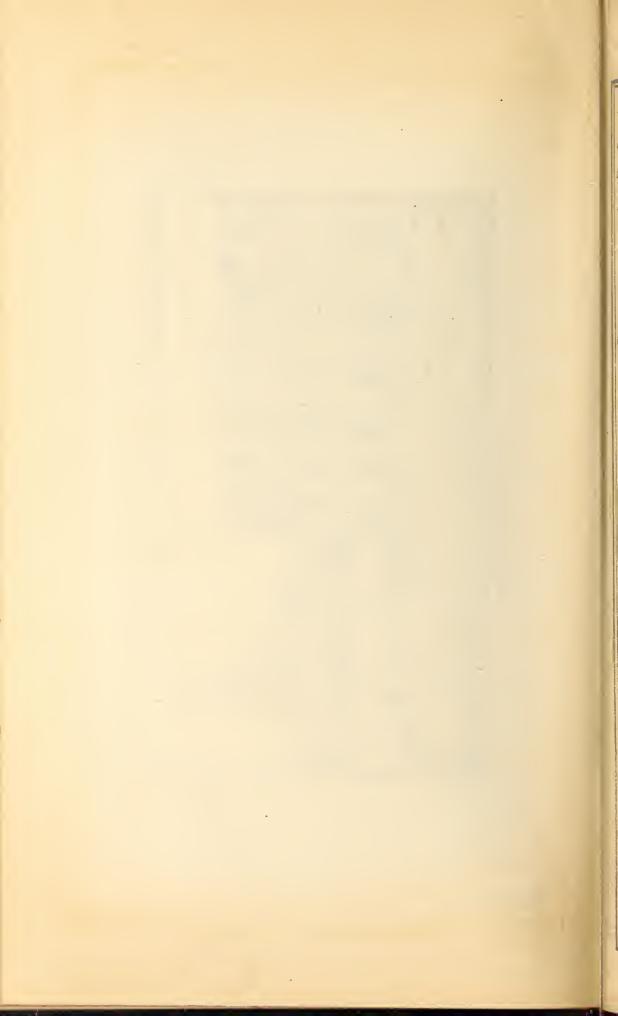








مضريدا يزومين بسرية



خريد لي بن ووسكر كانات سيم كوبخ في تنبي م مرف اصل مند كاوكر تيجية بن اندر چوطرفه مخية سنگ لبت والان مين معن سيح بي ايك طراسايد دارنم كا درخت بي قرى مربع عارت بواورا بركااعاطهي برالمباجور البوسين منعد دمكانات بن متدر كاصدر دروازه شال روید ہجا دراسی کے سامنے اما کے کا بڑا عاائی شان بھاٹک برجس کے دولوں مانب جوش عالشمن بني مو كي بعرض بدعارت بهي شراك زما الخري و-شوال اس مندر کے مغرب میں اہم امراج ایک چیوٹانٹوالا بوجس کا ایک برج مکر ا بردائي اس مين كوئي فاص بات نهي جوللهي جأوي-المرا التطب روالي المام كاليك باعظا ورخت كط كي نام ره كميا ٥ ده دل مدر المدينسي حراكط كني تخل أرزوكي اجنبول کا جموط امتار مینیوں کے بڑے مند کے اماطے شکلنے کی بیروں کا جموط امتار کے لائد نہ کی طفی کی اور کا اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ کے بعد فرب کی طرف ایک اورمندر اگروال لیوں کا ہر جو چو کے مندر کے نام سے سنبور ہو۔ یہ جی ع سنگ اور ا ج بازارس می بیدهی بیت میرانا در فدیم مندر می جس بر ایک کوشی دارگذیدی ا در يتيم كاكتس نبي كياميال كمسلمان إندرير مارسط اورسلمانون كي يه حالت كم وأمى شروها مندمها فاكوجام سجدك منبر روا اوا ع ببین تفاوت ره از کیاست نا بکیا ہم کواس سے بحث نہیں کہ سلمانوں نے اجھاکیا یا ترا ، دہ جانیں اُن کا کام جھ کو سندہ ماحیا كا طرز عل ظامر كرنامقصود تفاا وركس اس هيكرات من كون فركراي او فات عزيز ضائع كرك بهاراساك توييوكه لكمرد نيكمروكي دين والمكونا ورجه كويراوين)-بابرسيم ين اس كارقبه ناب ليا ٢٤ يدمهم كى عارت وادر سد دكاروا كارىك رہے کا مکان و م بھی قرمیہ قرمیہ مندر ہی کے برابرد طفال فی دنیا ی مندرالالفیکن مور كابنوا بابوارجن كابنوا بإسواا كالفطراسندر ماليوارك بن عي يحي ل منلان كولة ايك بات إ عذ لك جا تا شرطية رجومونا فقاسوم ويكا زم كوكرندي سي كران الده رسالة ماك داعظم کراه) و مئی دجون سواری مینی مجت سے دون مفعی کھیر دی اور میراس تضید اور منبیرکو جا سیاری عرفیش صافی این ا فى كورت بِيَاج بار يُنظ كم كنيان تكيم بوئ ورم المنفح كے رسال أنكل مي "ساجد ونيرسم" كى قام بير شاكن فرما يا بي بيفرن و الما عولينا ابوالكام صاحبًا بجاوار فعل كايوار ثبابت كيابج جن صاجون كيفراج مين كريد موده المن مسالة كوطاخله فوسكية م

باس أن كى زدو بعرمه أسود و بن المسك كمن عليها فان -صاحب این قبرفان بهاد ترس العلما نمتی محد د کارالتداز شا هرفضلا بسر این دباراست مردي منتقيم الحال ومجوعة فضل وكمال بود بدرعلوم قدميه ونبره برفنون جرير يبطو لى داشت ازليت بمت برخدمت طلاب ياعلم كماشت وور اليف ونصند فق البين ازاقران وامسال برجيت يك كتب از مُولفاتش بن الطلاب است بوك بثناد يك نزل ازمنازل عربيميود جهارم ماه ديفغد بركساريجري روش بفرمان إِنْ جِعِيْ إِلَىٰ مِن بِلِ لَقُلُ أَفْرَتْ فِرُود لِهِ وَسِكُو فَالْشُ زَيْرُفَاك بِيا سود-اللهماغفراله را اسجد کی محصیت کی دیوارس میں طاق کے پیچھے باکل به كندى ود تعميراسى مناب ماهى احد تعين مرهم» را) سجد کے بائیں طرف دوننزلہ مجرے کے او بڑا: ۔ دلفیر منجانب محدی سکم مرومہ " متحد من المراكب و ايك دالان كى برايك جره ادهرايك ا وصراك صحن میں سائسرخ کے یو کے بچھے ہوئے ہیں صحن عام ہو بر ماہم ہو سجد كي هي الراس كي المحس مي عار أمني كروريرك موتي بي مي من من در من اوران ك ادمرادسرايك ايك فيوادراس طرح يا يخ درموت مسجدكا دروازه لدادى ديوري داروب كى طرف برجى كے دولوں جائر بجرے من رائيں ہائے كى طرف كے بجروں منع الى خاند اور طارت فامند و اسنے الحقہ کی طرف شے تجرے کی دو طفر کیا صحب سجد میں تکلی ہوئی ہی اور ایک دروازه و دور می میان کان بر- در وازه سجداور درگاه کا بلی طاندرونی عارون کے لحيرزماده عالى شان تهبي كبول كه موقع بي ايسا كرهب داقع بهوا ي-راے سیاکے صدودیں یہ ایک بہت بڑا نااور قدیم مندر راج کے بازارس برحوج سنگہ لورہ بھی کہال تاہر۔اب بہ تمام ئے سینا کی نئی دنی میں گھیر کی گئی ہے۔ بیر مندر جوں کہ ندسی اور قدیم عارت می گئی طالہ جھوڑ دباگیا اس برسلک درکس کا بی کا انبر مرا ہوا ہو سرک کے کنارے بائیل ويب اس مندر كانفاق مها را صماحب عليور عقاكيون كدم سكديوري تفاء

المرتبن ويوار دوزطان المحامين بي ا درمتعد و جيو كالحجود في فال ين موي الم اس حبورت پردوقرس بيجيس سے قام زمين دوزين کيول كه شرع شراعب مين قركو كانت ونامنع بخد ود نؤل فيرول كي سراحينا إك رنكين دائرستاني سيرزمين برسفبد والعث يس نهايت عده طفري ناخط تنع سي عبارت نقش كي بول يور (١) شاه عبدالسلام في يرست به أم سارد ١) ام شاه فريد الدين فخرى ١٥ هم سوا چو مخترى كاار تفاع وس ونيط برا ورسوائے جنوب كے نينول طرف الفنل الذك لاالدالاالترمحرالرسول التدكنده يو-ا غودری - ۱- م×۵-۸-چوزید کی ادنیان ایک فی موری و کوشندی ادنیان ایک فی میار درسنگ مرم کے چاروں کو نوں برمی بیج میں مسئاک مرم کا قر کا تعویدی چیز رہے سمبت اس چو کھٹ می ن لمبندی و سن ہے۔ جریر کوئی کشبر نہیں بہاں جوایات صاحب پیرسے سے رہتے ہی مکھے بڑھے مافظین نیس سیارے ان کوحفظیں نگریہ کھول کئے کے یکس بوی کی نرب بس اتنا بی أن كومعلی بوكه حيدرآبا د وكن فاكوني بيكم مقيس أن في سلي أن كوبهال لائى لتى ده بهال أسوده بي _ ووجز أدى راكت زورزور یے آب و دارز دوم فاک کور ما نظے شال بی طرف چیر جرول کا دالان کو وی کا لمباہے اور اسی کے محافزی مؤب كى طرف احاط كى د لوارس اكا معمولى سا در و از و كيوز كريوني كوار الكادمي المحدي ولوار عملوا بدوان 131 Signification 164 مورخ كالزارس والى يرميال بوي دوي ارام كالم القرائد كمع ول كميا اللات كالحرك في بين كري الله المراج المراج المراج ودين مالا فريط او نيالين الحرا موارد دوفتر اليابل معرسي ولوارست في مون مرام وعفد ن قبر او کوس عدر اسنے سنگ مرم کی لوج پر فیل کا نہایت فوش خط کنٹہ جراور اسی کے

ي يكتبه حال بن ركادياكيا ب:-دد نثناه سعدا متبرگلتن مجددی رحمته امتسرعلبهر جامع بود میان کمالات ظاهری دیاطنی وزبدوتقوى وتجريه ونفريد ريامنت نثاقة كشيدطعام لجرازسه روزز بإده ازب عمة تناول مكرد ع وناسى سال خود وريك كليم كزران به آخر درسه والم وفات يافت، ره و به السال مع الهمال به درگاه اور سجد ایک دسیع اور پخت الما الم الم المرام الماطع كے اندروا نغى - يو ه- و الخاونجا تي وه مقام مالش كو لي كبلاتا ي ندت کے کو جے میں جو سرجی عبرالصرماحب ایک بزرگ رہے بن ان کے وا ا حد کا یه مدفن ې نیر جی صافت سے ایک نفین سجدا در در گاه بنوا دی ې جوعب النسنی صاحب کی سجد کی بھیت کی و یوارس می سوئی کردادراس سب برسجداس در گاهادر سرک کے بیج میں عالی کا در راہ رووں کو معلی نہیں ہوتا کہ اس جیو بی سی سحبہ کے بیجیے لیسی وش منظرعارت بی ہوئی ہے ایڈی ہارڈنگ کے طریب کا لج کے کمیوند سے نیا درگاه طی بونی برجوایک بری شکل کاسامنا برد و مطبری شنابی عارت ادرید درگاه سیکن آفرب کو بیرجی صاحب برکد امنوں نے ایسی خشقطع اور مخیۃ عار سے بنوائی کا کہلے نویں اس کونجی کا بج بی کا ایک حصیحی و اب ہم درگاه کا بیان کرتے ہیں۔ المجدك مشرق مي ساع خلي كاليك تين بنكرى واردرون الادالان ي جسك دونون فانب الك الك محره يوسار ونرك اندرمتور فني ورفت مفن سائے كے بي جس سے برمقام السوں يہن منظرارستا بوگا. م الماع خالے کے سامنے کا مربی او بی کیند جوزے پرایک اسنگ مرمی و کھنٹ کالآمر ہے دس ایج او نے سنگ چوزے پر عفرطی ہی۔ سے دری سرتا پاسنگ مرم کی برجس کے سنون نمایت مازک ورفوب صورت بن كميتم بن كريرجي صاحب كو بني بنائي لل يني اس زماسي بن أيسي ۔ دری کا بل جا تا بیرجی صاحب کاحن نیت اور ذیش عقیدتی کی دلیل ہی اس کے

الول حوزے ير آب كامزارى آب كى سراست ايك بمنت برانا نبركا درخت سأبير تنبي موسيخ كورا ابج

کے مرتضیوں کوعلیحدہ رکھنے کا مکان اور ایک کمرہ اکس ریز رشعاے اکس) جو السر شنفاخانے کے لیئے بڑی جائو ہوگی ہوائی کم سامان است جنگ کی وجسے شفاخانے کے سامان ہی بدت تحدولاا ضافه وسكاي اوراس وحري الجيى سازوسا مان كى حالت يورى نهين -ال زير ديورط مين ال بشنط مسهدا واؤرط ميشنط ١٩٥١ كانعداد على- بامركم مرتفول من ۲۰۹۰ نے کس منے ۱۹۸۶ مرای کئے گئے جن س سام عرورش کرکشن تھے اوراسی میں دا میٹ کے عمل حراحی شامل میں۔ اكتوراورنومكي بهنول من دلي من وبائي مجار الفلوائنز اليبيلا بيمون براى ت دیوشم کا تفا اکثر کیسو ن مین مینیو مونیا ادر برنب کوند بومونیا (سوزش دورم شش کا انفام تقابهارے زرنگ ساف بریمی اس بیاری کی بڑی تھیبت بڑی اور مکوافوس ے کہ بارے ہاں کی ایک سب سے بہراور مونہار برومین برائ انفلوانزا اور بیوموسیا سے انتقال دیااس مسبب وقت می حب که الزستگ استان ابسا که طر گرانقا کو باکد نقایی تنبیں مکوہنایت قابلیت سے دہلی کی دور شری روائٹروں مسرائٹری اورس اللی نے مدودی۔ایک بہت نازک قت میں بدرطرماں مکو تخلصی دسینے کو آئیں ا درہم کوایک طری آز ماکش کی حالت سے بایا یا۔ ز حسی کیس ۔ ان و در او د) ماہر کے (۱۱) ان میں سے امل می اور (۱۹) غیر معولی قے ادبر کی تخداد بہت نشفی خش ہے جس سے معلی سختا ہے کہ شفا خالے کا کام اب شہرت برط اجانا ہے اور اس کی قدر کیجاتی ہے۔ کا مج وار ڈکو لوگ بہت لیسند کرتے ہیں۔ انظے ایجے سندوسلمان اورمتوسط واونی مالت کے لوگ جو تقوری سی فیس ایک روبیدا ور دورومیہ روزانہ کے دینے کی استطاعت رکھنے ہی سب اس میں رہنے ہیں ہم کوائس ت سے بہت اطریان ہے کہ بہت سی او کئی اوتی وات والی سنورات سیال میں ز على كے داسط آئيں جس سے معلوم ہونا ہے كمشفافالوں كى كنبت جو لے يرد كى كاخيال تفاده اب تولناجاتا ہے۔ (۱) طبیب رمس لمبیط - ایم وی بی اس سی وغیره (۲) مسى ال بولان الم وي بي اس سى وغيرة جبنيد كالوحبث اورة ك طفريل سرحن وسامس المسي مرنى - ايم - بي وغيره - برتي محكف

کے ا در ایک موٹر ہوس مرف افائ میں اُسید ہے کہ ایک ای سولیشن بلاک رامراض شعر^{یا}

رسره) طاربات محمی کنس جن میں سے نویاس ہوئیں۔ رہی ایک مفتون میں رہ کئی مقبل جبر أنبوں نے وسمبرسال مذکورس کاسیا کی جاسل کی تین آرگینک کمشری س فشیل ي بھي ياس كرليا اور چيزا كامياب رہى مس مارشل انٹر مُرث سائن امتحان میں روم ۳۸ مرد اور عور لوں میں دوسے بنبر رائیں اوراس کئے اُن کو لرى اردناك كاطلاني تتفرد بإكيا وروسري ببت عاط ر رطبتی کے استان میں اچھی جگہ یائی سما 19 ع فورد كاطلائي مغي طامس كواور نقرئي تمخيذ لي لونت كور لوطار واوار میں لیاری حمید فور و کا طلائی تنفیس این کارب کو طار کالج کے اسانات مش کے فاتے برموعے ہیں مرضمون میں ترقی کے انعا ات برالمنی یدی مسفور دصاحبہ نے بانیکا لج کی رہی) کے دن عدمایج کا ایج کوفقیم فرائے الرحيطات مين ببت كيدر دوبدل سوائ مكرموجوده سان حسف ليي-بن اورشر بالدلكاكي لكجرار مس كے . اے ملرث ايم - وي بي اس داندن ومن فرهم الرس وس انديا - يرونسسر ميني كالوجي اليند شرو فري سسى - ال بولس دائم و وي بي اس ريندن ومينزيد يكل سروس انديا - يروفيسر آف أماتمي سس - ايم-مرفى الم. بى دكلكة) ال-أرسى- يى دىندن الم - أرسى اس دا مكين في فين الكرس اندایا. بردنبسر آف فریا اوی مسائم آر ان مومر ایم است دوللن بنجرل سائنس مرائى يوس ركنتيب، دُيلِه ما راكس اسستنظ برونيب آف فريبالوجي بس عيمين ايم -بی ۔ بی راس مبئی ریروفیسرآف میمشری میس اے مبین - ایم - اے - بی اس سی دایرون نىڭ پردفىيىركىمىيە ئىرى يىس ، آر كۇسىئى . بى اس يسى دىمئىي ، بروفىيە آف بيالوجى تتم یی- اس سی دومکن برونسسر ماهنیات وانگریزی بس ای-ایم نن ایم-وطبن رياضيات طرائي يوس د كنشب الجوار فركس بس. بي. بارهفه وك. بي- اس-سى- داندن) ايم- اسسى درسلل الكيرار الكريزي مس الم مسينيكي ارى- بي المصادري سكرش اوروار ون يس-ايم- د بليوس تن-ريا صنيات طرافي يوس وكنشب اسطوارة ے مکنزی بس الم اردان - موم الم ا اے بروفسر فرسالوی بیا سب يتي نيار مقرر كى كى بين - كارى كواس بات كافخر قال كريد بيلا و تق ك

یں شعب دو وظا گف طالبات کو دیئے جائے ہیں جن کی تفصیل بجنوٹ طوالت ترک کرد کا گئی ہے۔ علاوہ د ظالف کے ذیل کے طلائی تمتنے بھی دیئے جائے ہیں۔ مرکز کرمیں مگر کے اساس میں اسلام ملک طفیاں علمے جب وطوط ا

این میرس کے ایک کیاری ہاری کا روز کا میں کے انٹر میڈرٹ سائنس دھبی استان کا منتحانات

مندومستان میں طالبات کی گزران اور بھی خواہی من اللہ ی کیجیبی کی بواد کئی طرافقوت ہاری و وفرا سال زيديورك (١٩٥٠ع) من كالح ي خاطر فواه رقى كى سم . نقداد طالبات كى الم سے نے کے اور اور اور اس ساتھ کے بیروٹی جنگ کی گران قبیتوں کے سے تغيرك كام مي فرق كليس وي مكن عير مي مم الع كني عارتب بناس عن كابنانا سطاف

دارالحكومت ويلي مصدسوم واقتعات لية بوسكل (دارالاقام) كالارتين بن من من بولالب كيداك جداكان كره ب- سندور سکھ - اور سلمانوں کے لئے علبحدہ علبحدہ سوسل میں جن میں وسندا ر کھا نے کا کرے ہیں سے لفت رہے کا وسے کرہ جو ہول کے ہوک کے جيمي عودسب طالبات كام آما ہے يبدى إر و نگ آنجا فى كى باد كارس الك فاره ج بنواد بن كا وعده مطرب البن الأي القائم كالياب-اس کانفشه مطبر کا مجوزه ساوریه فواره بورمین بیوس ادر کامن روم کے بیج یہ ہے جس سے ہوئل کے چوک کی رونق بہت زیادہ بر مکی ہے۔ مسيال كي عارات عليحده عليجده قطعات مين فسي جوايني ايني مبكر مرطح ممل بن جن ب دوتو برے جنرل وارد ع رسیع اورکشا دہ برآمدوں کے بیں۔ دو چوسے وار وان کے علاوہ ہی اورنیج میں ایک عارت انتظامی کام اولیم کے لئے بنائی گئی ہےجس میں ایک لکچرروم. ایک مشوره کمیشی کا کمره اورایک فینسکل کیا تھا لوجی روم رتبار داری دستخیص امراض کا کمرہ) ہے۔ ایسے الیے و وقطع تو بن عظے ہن جود وسٹ دله عارتين برحس سي اسى بہورون كى الین کی تنیان کھی کی و اس کے علاوہ دوبڑے لیں بروار وز (زمکی خاہے) اور إره كالمي وارور رضوع قطعات إلى جربنين الكرابك قطدى بن كساتداك ايك ا درجی فارد اورجام فارجی ب اتوط مسلس فرار منط رابرت ابنوال و الفرار کامیند بتال کے صدر در وازے کے ماس ہے بہاں ایک وٹٹنگ روم اور کئی مشور اور معائم نے کم سے ہیں اور اس طرح بنائے کئے ہیں کدمر لینیوں کی بے برد کی نہوا ورہا ہ ہے بالکل منظر نہ ہو۔اس مقام اور مسل شفا خانے کے درمیان باہر سے آئے والے رفیوں کے عمل جرّاحی کا تعب طرادر سرقی صبغہ ہے۔ مرام- 1919ء من عامات ویل اور شینے والی ہیں ہے۔

يك الى سولىين بلاك رجس مي امراض مندى كالوك سبي الك تعلك كر جاني یک انس ربزروقع رائس شفاعوں کا کروس سے جم کے اندر کا حال معلوم والے یک ایڈ نسٹرلیشن بلاک، رانظای نطعہ جس میں وعلی جرای کے تعلیم و فتر کے کرم

که مرایش وفیم کے بوتے ہیں جود واخانے میں رور علاج کراتے ہیں دوران میشینے کہلاتے ہیں اور حود واسل کرانے این فیکا نے پر چھے جاتے میں دو اؤسط بیشینٹ کہلاتے ہیں۔ ۱۲

پنجا ب لیڈی ہار^دو نگ محور میل ننڈ ۔ بہا رواٹریے ہار د^{و ب}گ محور بافغ ٹیے صور *برحد تھ* du -63 باون بردار برجتان - گورمنط من اند ما كاسالانه عطيه وحسب ويل سالانه برط صنار با ا-- 1912 - 1919 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 - 1912 ويرط ه لا كه يوني وولاكم سوا لأكحم الانه چندے - فریرکوٹ وربار - نواب صاحب البر کوظلہ -اربح ادرسیتال کی عات سیئے جو مفام خاص طور یزنتخب کیا گیا و ہ پیرانی اور نئی و تی کے برون کے دبیج میں آبندہ بننے والے رباوے سٹیشن کے پاس ہوجی س شسفافائيس آنے جانے كى بڑى آسانى بوجائے كى -كالج كانقسنداد رنعميركا كام مطرسك مامرفن نعيركى زيرنكراني بري متعدى سے معرکلن اگز مکشوانجنیراورسردارناراین سنگه ی بهدر دارنه محنتول کارنشکریدا داکیا جاتا ہے کہ کا بج اس ت بل ہو گیا کہ فروری مراف اومیں لارا وال في كالج المرسلنيليدي حيميفور وي الالاءمن مستنال كانتتاح فرمايا-کالج اور سینال کی عارمیں مع طبی طالبات کے موسٹل اور مکا نات سکونتی تعلیمی اورطبی سٹان کےسب ایک بڑے اماطے میں ہیں جو تقریبًا ساتھ ایکو کا ہے كالح كى عارت بين ايك برك بلاك مين الك برالكي تقليم يا كالووكين بال كتبخانه عجائب فاند- وفاترے مکان طالبات اور پروفسسروں کے کامن رومز رکرے ہیں۔ یں بلاک کے مرود جانب مالی الوجی رغب کم موجودات زندہ کمسٹری رسمیا رس رعم طبعي فرى الوحى رحيوانات ونبأتات كي رسيت كي حقيقت كاعلم ابنامعي مریح) کیے تخفالوم کی لشخیص امراض کے ساز دسامان سے بخوبی آرام لیبار شرر را مسلم سیا بے امتحان کے کمرے میں کا لج کی عارت کے میجے سوطالبات ک یہاڑ گئے کے متصل اراضی گورمذف نے باغراص سرکاری معادضہ و سے کرنے لی بج راجه كابازار بصيح سنگه يوره بهي كيت بين اور إلىس كولي كي آباوي يرسب مقامات را محسینارنی دلی میں اسکے ہیں اور یا کالی بھی اسی سرزمین برقطب روڈ پر بنا ہے۔ ا

سال کے لیئے تھے۔ و بینے ۔جن کی مقدار اب تیس رو بیبہ کروی کئی ہو عظیہ بالا گویا بیں ہزار رویبے سالا نہ کے معاول ہو۔ رای بہا در ناراین سنگیے سکھنے ہوگ كي طرف سے ستره ميزار روييه اور ايك بيا لو طالبات كامن روم (كمرهُ عام) كے مينے دیا۔ مهارانی صاحبہ اور اجی صاحبہ مجرت بورسنے ساط سے سات مزار روب کا کچے داخلی ہال میں سنگ مرم کفرش کے لیئے بیاد گاران مخلصانہ تعلقات کے جوان وولون راینوں کولیٹی ہار دنگ کی روات سے تھے۔ دینے کان کی بلے بعدے حب ول اورجندے وصول ہو ئے میں :-ب چند و حکم حبند اند ور - حصور بر بوراعلی صنرت نظام حبدر آباد- کیکوارآف بردد المسطوشرار الك لاكم ماراج كوالسيار - مهاراج يثياله - بيكم صاحبه بعوبال - مهاراج صاحب بركانير مهاراج مناانة یجیس بزار بیس مزار باره مزار بر باسن فان فلات - مها را وآن ، كوظ - راجكيشوري يرشاد - لاروبارو مك كابهاعطب وس مرار لاره باردنك كا دوسراعطيه ميور هنج سيف مها لان و وكراور مالاست ري ستبيك -مرار وس براد الخ براد الغ براد بهارا نی صعاحبه مینا - مهارانی صعاحبه ومراؤں - راجه کلانند سخدا در اُجه کرتیا نند سخد منیلی مجاکلیو כניקונ دومرار رجان اورایدی ریزی - رانی صاحب کنیا - مهارانی صاحبه سون بور-ایک مزار ایک برار ما رانى صاحبه منينه والريسه لالركوفي القديلي سنر كرسلنسي لارد حميسفوره - بابور تصالط بيشا در مبنيدا نان بها در فاضی فرزندا حرکیا - سر- وی - جرال - بی بی خدیجتر الکبری کدا ری - کیا -رنهارون براوزولی میسیزنتا دی رام گوکل خدر انسپکردا حیاب مجرامیرفال مزاره بیدلیس. وية بمبدئ - عام جنده - كرمن الله بني بند المن المجي مسطم وزجي و

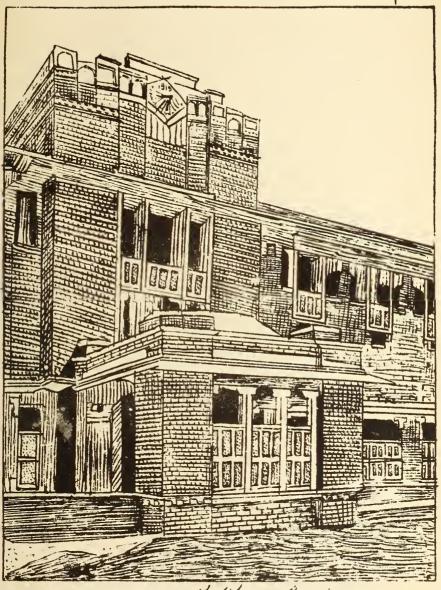
دارانحکومت دیلی صحرم وانعات کی امیو دی داور الع) کے بیے کیا ہو-كالح كے حالات إلى كالج سبتال نرسوں اوكمبوندروں كاطرنيگ سكول صفور المكة معظر فيصرة مندك الواعمين بدوستان كي تشریف آدری کی یا دگاریس بنایاگیا یوستنا 19 عمی لیٹری یا ری بات عرروں مع طبی میشه میں اس قدر کم داخل موتے کی وجہ یہ در یا نت کی کہ مند وستان میں ان كاكوري فاص كالج موجوو نه فحا اس بيخ حناب مدوح في اك كالج ارسيتال كان سنورات طالبات كے بي بانے كى كيم رتجربن كي س كے ساف بي بھی تا شعوریتی می موں کالج میں سوطالبات مستال مل ڈیزھ سوم رہنوں کے بہتے اور شر بننگ سکول من بچاس زسول کی گنجایش ر کھنا مرکو زغاطر تھا۔ اس کے کو وس طرز بربنا المقصور فضاكه طالبات مرضار بروس اور وات ك وستوركو برقرار کے سکیں ۔ اس سے بعد لیٹری ارڈنگ سنے والیان کا اسے جن کا سے دی وا مستجع الصفات) سے ارتباط تھا ابیل (درخواست) کی حضوں نے نیاضی سے اس دكار خيرايس شركت كي اوربهت وعدے كئے جن كي تعدا و بندره لاكھ كے قريب ب ویل کو گئے۔ مهاراجيي بور - مهاراجه كواليار - مهاراجه بياله - حضور نظام ميدر آباد - مهاداج رود تين لا يك و و لا كه سوالا كه ايك لا كه ايك لا كه ماراج أو ديور-ما راج وهيور-مااج كل عماراني صاحبتوا- ما راجها وربصنگ-المالك المالك المالك المالك المالك المالك بهاراج اندور - بيكم صاحبه عبويال - بيده جاراني صاحبه كوابيارة ان-ايم- والوياطرسط تیں ہروار تیں ہزار مجیس ہروار بحاس سزار بيوه بلكم أغافان - ولكر معطيان - مذكورة بالاجندول كے سوا فهاراج جتول مر مرار مع من آب لا کھر و میں سالانہ مقرر کیا اور گور منط کی طرف سے مجھ ع بيئ سالانداك الكه كاعطبه (مرحت) جوا- كنونشس آن وفرن فن كى طرف ست الماره وظالف يحيس رويه ما إنه كے جن يرست تن ها

نساکوجن پر و ملهٔ اولی میں کالج اور سپتال کا منا نا قراریا با تصافا رج ازام کان کردیا۔ نے والی مستورات کی انگ اور کار احبنگ کے بیئے خصوصًا واکٹری اننے والی عور تون کی ضرور ت سنے اعلیٰ درسٹے کے سٹا ٹ کے بھرتی کر میں سال بر سال زیا وہ تونتیں ڈالیں۔ سامان خوا ہ سائنس کا موا کار ہائے سننال کے متعانی روز بروز زیاد ہ کم یاب ہو تاکیا ۔ ہنری مگرسب سے ویا وہ رصیبت جس نیه مهاری کا میانی کا دارومدار تھا وہ لوگوں کی نظروں میں ایسی برای مبیتال کی طرف بُو بن الحال ایک غیر۷ با و سقام میں و افع ہی رغیت دلانا ا ورمس کی مکرف لوگوں سے ولوں کی سنش قائم کرا تھا۔ ان مشکلات کے علاوہ سارے ہندوستان کے لیے ایک ہی ڈیکل کا کے بنانے اور اُس کے جدا سنے میں یہ وقتیں تھیں کا ہے کی یونیورسٹیاں خبرا جراہیں ہر ملک کی ابتدائی تعلیم سے مدارج میں صداکا نه میں مطالبات کے رہینے سمینے انتظا مات خانہ داری کی ضرور مات ہی ، ہند دستان کے ہرحقے میں ختلف ہیں جان سے کہوہ آتی تقبیں بکر ان کے قومی اور ذانت ذیات کے حالات بھی سی طرح مُداجد میں ملکین جاعت منتظیر بہطکن ہو کہ برط ی بھاری بھاری مشکلات پر ہم غالب آسٹینے ہیں اور کا بچاب أكب كارام مداور ترقى ك وسيع زمات بين قدم وحر ربابي اركان كميش كابير خيال بى بوكه جركاميا بى عامل مونى بو ده رياده تركام كى يهلى نسسال ۋاكم كىسطىلىنىڭ لیستندی - سرگرمی اور والسبتنگی کانتبجه نبی - کانی تعدا دا شاود ن کی عدم موجود گی میرکام کی سنبهال - عارتوں کی انکمل حالت سامان الات دا وزار کی فراہمی کی وقتیل وراسا کی طرف سے ہروقت کی پر نیشانی بسب بائنس کرنسیل کے سرپرامک برط ابجاری بوجه تقایه اورنه یا وه گرال اس دجه ہے موگیا کہ ڈاکٹ لیے ساتے تھے کالج کی خابت رى من وصيل نه وي يم اس د بورث كو مرحوم سريار وي كيوكيس كالج متعلق گراں بہا خد ات کا وگر سے بغیرضم نہیں کر سکتے ۔ برط ی مد کا بہ اب ہی عمشورے اور تجربہ کی وجہ تفی کہ ابتدائی ار و باکس کا ابتدائی خیال صورت طالبہ بجتہ ہوا۔ مندوستان سے لوگوں پرلبڈی بار قرنگ ۔ سریار ڈی لیوکیں اور واکٹر کیا بالے بیٹ کے احسان کا بارد گراں ہے جوان صاحبوں نے ہندوستانی ستولا

دارا محكومت وباني فصيسوم واقعات هجه کی بانصور پیج دی و جربهت ول حبیب و اورا س میں اس کا لیج کی بنا کی غرض غابت وحالت بانتفصيل تھی ہے اور کا بج محال کے سے ایک سے تطب روڈ کی طرف بھی ہی ابذابہ بیان بطورضمه لكهاما أاي -سب سے اول اس کا کی کے گورننگ وی یا طری کی راپورسط اینی نتظین ایج- وی کریک ماحب بهاد متع سي -آئ - اي - آئ - ايم - اس جائت اسكر طريون كي تهيد كالمحض بِشِين كرتا مون - يرسين كي ربور ك يوسف سي سال برسال طلبا مكي تعداد مِي مُتَقَلِّ رِقِي يَا يُ جَاتِي بِي حَبِي مِي فَتِلْفُ وَاتَّو لِ اور نَدا مِب كَا شَمُول بِي اور امتحانه س کی کامیا بی آینده کی ترقی کی ترغیب و تحریص دی و کلج کی زندگی کے سال دوم می کمنیکل کام د تبار داری سنے ہاری توقعات سے اوہ ترقی کی ہو اور نیجا ب و نیورسٹی کی مانب سے داک فاص کمیٹی کا بج کے معائندے یے مقرر کی گئی تھی اس کی سب سے ہنری ربورے میں لواز ات سازوسا والات - عارات اورتعليي سهولتول كى بطى تعرنب كى بو- اس كميلى كالك ممبرداکم انگنس سکام سے بہاں کے موال نے کے انتظام کو تغور دیکہ کریا بونٹ دیا ہو کہ بیاں سے طلبار تندرست اور خوش میں اور ان کی رواخت خوب کی جاتی ہے۔ مندوستان کے زنا نظبی کا بچ کا مسکلہ بط ی فوش گوار اسدوں کے سات بيرى مارون أس ف دين بيل سنا العامر عير اليكن خصواصاً ساواع میں جاک در ب سے محد سے بای بڑی شکلات کاسامنا مرنا پڑا۔ نظم ونسن کی تمنیٹی نے ہندوستان کے بیئے دنا نہ ڈاکٹر وں کی سخت ضرور آحداس كرك إوجود سخت شكلات مش آن ك بحي رقدم) المستح بطائع عم ارا وه كرابا اور م جب ربنج ساله كر سنت كرالات) برنظر كرت من آناس میں کھی مبالغہ نوں کرجن مشکل ت کو تم نے سلے سے اولیا کھا دہ بجا سے کم مو ا ہے اور برط حد گئیں۔ گرمنہ طباہیر و برامیسری ٹوٹوں) کی قیت کا نحطاط نے على عالت كو بهبت كله الا اوراسي سيك منا تغذها شرسا مان عارتي كي كراني أن لقنه عال

رہم مسی سے چھوارا سے سرطک کے کنادے۔ کلمہ۔ مواجب شور مائم مرگ مرزا مراک فرد شبرتها پاسغمناک كايون سال مي أرسراه كيادنا سيدوض ملك بمراك جونے والوں کاگند است مثاموا داہنی طرف ایک بہت اوا حس برنی ہے۔ منبر برط اموا ہو۔ یہ گنبد من مربع ہو کلس ط جارون طرف دروازے سے - جنوبی رخ کا دروازہ مع اس طرف کے حقے سے بیط کیا اتی تین طرف سے دروازے بھی دھنس سکتے ہیں کہتے ہیں کہ اندردوقری سدوں کی ایں جو جرتی وال ویقے سے وب تئی ہیں۔ اب اس میں فرش کھی ہیں۔ منی تھر اور کر برسے و عیر سکتے ہو ہے ہیں یاس جو سنے کی بھٹیاں ہیں جو سنے مانوں کا قبضي اس يرالساي تبضه يو جيس كه فانتفالي را ديومي كيرد-ا سَرُك كى داسى طرف مرسور بهت هوائي مى بو مول كرماجي ى بنى مولى مسجد عبدالنى ماحب في الاسرو تعيركرائ ي المدايمة كيا حبثیت تھی معلوم نہیں موسکتا - طول وعرض ۲۰ بد ۹ بلوم جبو ترا م^{ا بو} ۸ - نتی^{ار} -سيات عيت - داسني طرف ايب مجره -كنوال عنسل فافراور ميح كي محراب مي المواقع دومینار نا برجیاں۔ مرامل کی باغیجی آبر اعالی شان در دازه ار کمبوند سنرک سے لاہوا المی طرب راے بالورام كا إغ عالى شان دروازه اور وسيع كميوند سراك كى دائى طرف المرائع المرائع المرائع كمن من كراسة اب والعرائع كما المرائع المرائع كما من اب والعرائع المرائع المرائ ے ملیط ایم وی دلندن، وبلیو - ایمایی ابنی برای مربانی سے کا بح کی سالانہ رورط ابت ما 19 عمر درم اله بورانام اس كادر لبدى إرونك كالركل وطبى اكالح وسيسال ستورات اور اطفال كم يفي المراح "Lady Hardinge Medical College and Hospital for Women and Children" دار ایحسکومت د بی

حصيرم دا تعات



لیڈی ہارڈ بگ زنانہ لڑ کیل کا بچ کا صدروروازہ



كتميت كون دے محل اور مول كون كى ؟ - ناچار بيطر بقيه اختيار كيا كه و كى كيمبترن معدد سے نقفے نواسدول ب وان کو منیں یو سختے گرا سے الک جماک صروري اور مقصو د اصلی يغنی عارت كانقت پيش نظر مونا جري وه اس مى به احسن الوجود على موتا بي بيم بي اس مي جند يات ون باك بي بي -كاند لكما في جيا في - غرض يدك برجيز كي كراني في ميرى بهت بيت كردى خررار توانی جدرب - م شدسخن فتم قبوك كرف الثرواوه اابد باتی با د اوساوش بایان اربثيرالدين الملفظي قطعه اريخ ازجنام اويكيم لطبف احرصاحب كمين فصبتتهلي نسلع ساراض وببهار ق کے کینے ن انظم ور ہوند بھی كبول تحييا بين بمعوشي بالملي ليكن اس كى اور و صن بحاور كى واقعي كالي موابه كبيت بي بربه مجد می اورشی وه اورشی ہیں بہت اس فلم فرسا نما ا كيامۇ صافى بوكيابولاك مى تصفيه كرس المح فردا المتيز مكعت الت وك ص كويد برق ایک ہی گھرے میں گوید دانعا اسم اتناتوكس سے سم ضرور وه بھی زیرلب تہنیں باؤٹ و نی كام ياب اسمى الرور الوث توليقير د لموى نرضت ده بي كرويا بارسك فداف وه كالح اكب بحارى مرطد يحيي كاتفا ا فرس صدا فریش بردات وی ميابو لكهناان كاكياصن يان بحبث كيدادر لكحف كوابكي محر محمد أن كو الحجي نا ويرعي مد بھی کچہ نہونسکرسال طبع کی رميني گايون مسربزانها بركي آیے ہم آہے کو پر لطبعث يُهْ حِسانِ ٢ او کي تاريخ ٻو"

سكه بهلا حى خداكا نام بوا ور دوسرك كيمنى نه نده د نفظ حى مفتح اول وتشديد نمانى نفظ عنى مح مگرفارسي به بغيرتشدير جائز كوشعل بي - مى آور دي كا قافير جو نفا مرنا درست معلوم موته بي گرزين كووشتر حرب كا بها بدر المريك كا اور و وسراشيخ سعدي ورحمة الدعليما بما يوجوانه كي معتبر سندي --

کا اور و وسراتیخ سعدی ار محمد الدر الی ای آور هجرانه کی معتبر سند ہجی ۔ دای سمر د و صدر سالدراعی می کت ر

(٧) جِكُم كُرُود و أي صريد رُوْف و في المراسيد من الله والله والله

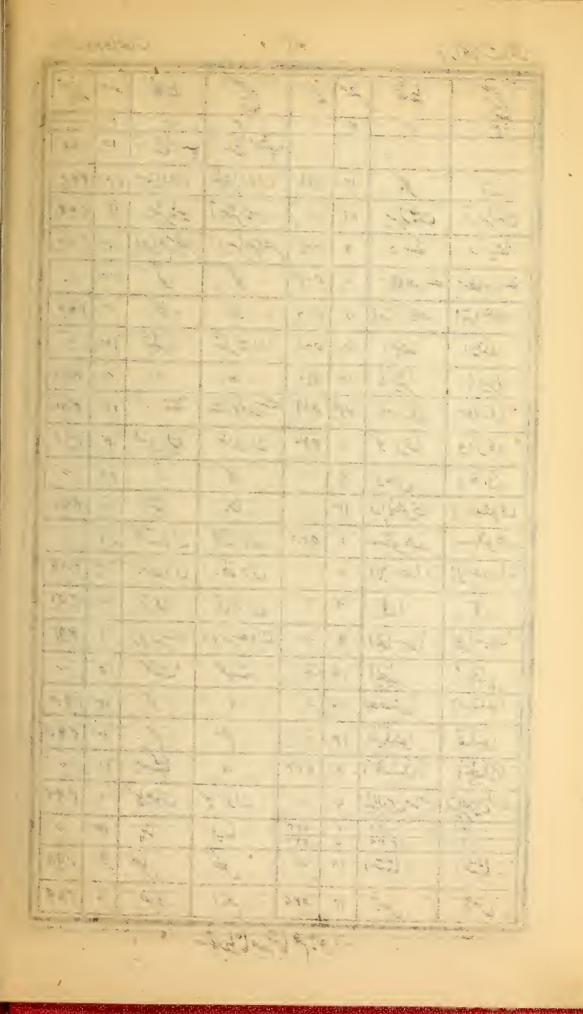
اور در یاسے اپیداکنار کا ساحل مراد نظر نه ایا میلے خیال تفاکه دو حصول میں کتاب تام موصاست گی - اب طوم مواکه و تی میں اس کثرت سے آثار قدمبر کا وجروہ را اس کولاننا ہی کہوں تو بجا ہو۔ ورسرا حصر میں عادات کا ذکری طرسطنے اکت طومار ہوگیا سانب کے منہ کی جیجو ندر ہونہ گلی جا ہے نہ گلی جانے نہ کتا ب جمور است بن برها مونفتم موسفيري في صورت نظراتي بونه جو ل كرحصة ووم كي منخامت فلاف تو قع بہت براھ گئی اس لیے اُس کے ووٹکروے کرنے پولے اور اس طرح دوحفتوں کے ادغام سے یہ ٹیسرا بچہ بیدا موا - ناظرین خود الاحظ فراليس كے كراياس ميں زي وركى بحرتى بويا يدكركام كى إتي بي ص لازم بنبيل بنه مندست تعربيل نمس

فالص بوء مشك آب تو ديتا بو

آتاً القنا ديد ادر وگركت ك مطالعه سے فر توميرے وہن ميں عارت كانفش كماحقد جما ج نريس كافعى فاطرموتى بو - ع - شنيد مك بود ان ندويد ، - بربطى سری وهرمی موکی اگر میں یہ کہوں کہ دوسرے لائق مصنفین کی ہے بہا تصانیف ے مجھے مرد نہیں ای - بی تو اسکے بار ۔ ے کہاندں کرمیں تو اُن کا ام بوا ي- كُنَّةُ مَنْ فَهُرِم بِر جِلِينَ والا اور نقال عن مدِل - ألن ده أبي اورنقل من -اسینے شوق کو یوراکر کے اور کتاب کوتا براس کان کمل کرسنے کی فرض سے ایک فعمہ تثيس كني كئي وفعه ميجه ان ساري عار تول كو نظر غور اورتعمق مه و كمينا براا وره بيليم كجهرنه كجهاموتي جهولي مين بجبرلايا - بهت سيءارتين تواليبي لمين حن كا ذكر كسي كتاب میں و صور اسے بھی ہنیں منا گرزمین بروہ کھر ی سانے بانیں کرم یہی اُ ن کا ذکرنہ کرنا ایک صرح خلرے علاوہ کنا ب کے نقص کابھی اِ عث موگا۔ محم برا سنع تو براسه و قت زا وه مرف مو تونبو مه دفا ووش کی ره ن تونوچشم ارش دل اشاد گر محنت کی داد ملے کتاب پروان چرطسے - کتاب میں قدر حجب معض صاحبوں کی راسے ہوکہ اس میں سارے سے سارے اف نوٹ ن فرا میں۔ میں جانتا ہوں کہ مبتنا گڑ ڈالواننا ہی بیٹھا مؤتا ہی میں بات بوٹ فو لڈ تو در کنار ا کی بقا عارنوں کے نقفہ سونے کے بیتر برجیبوانے کوطیار ہوں گرشکاہ آن طری



حَس وقت و تی کی تاریخ کفت کا ارا دو کیا یہ کا مہت اسان معلوم ہوا کہ سر سیدم جوم کی کتاب لاجا ب کی فارالصنا و پد اندسے کی طری کئی اور خیال تھا کہ بجی توثی کی کتاب ہوت کہ جو بیت کی گوئی کا در موتا کی جو بین ناریخ کی کتاب میں ہمان زمین کا فرق ہو۔ انسان سوچتا کی ہے ہو اور موتا کی ہے۔ بین ناریخ کی کتاب میں ہمان زمین کا فرق ہو۔ انسان سوچتا کی ہے ہو اور موتا کی ہے۔ بی ناریخ کی کتاب می مناطب سے واقعت مخاکد اس فن میں سیری یہ تنسسری تا بیف ہو امتدا و را ان کی وقید سے کی فیکلات سے واقعت مخاکد اس فن میں سیری یہ تنساس کم موگیا تھا اور کی مفتوق تا لیف نے برا ہم وی سی تھی تب تو با وجود ہوم مشاغل تو نے وفرز کے دفر انکھ کے کھی فیک بیٹری برط ی تھی تب تو با وجود ہوم مشاغل تو نے وفرز کے دفر انکھ کے اور اس کے مینی تا ہو کی میٹری اور ایک بیٹری اور ایک بیٹری ہوا ہو کی تیم نیسا موں کے می وی کی بیٹری نیل اور ایک بیٹری اور ایک بیٹری نیل اور ایک بیٹری نیل اور ایک بیٹری نیل اور ایک مینی نیل میں سارا و قت کر کے رکھ و بیٹے ۔ با ہر کا آتا جا نا ۔ سیر نیا سف مورا لیا اور ایک مینی نیل کی میٹری نیل کا برا اور ایک بی اور ایک مینی نیل میں سارا و قت کر وا ۔ فلا صدید کر سرطرف سے میں مورا لیا اور ایک مینی ایک



						-	
صحيح	غلط	سطر	صفحه	صحيح	غلط	سطر	صفحد
~	تنو	7"	1	541	ju j	Y	f
				آرچ بيثب	آر چىسىپ	10	444
ريد	5.	14	1114	شېزادو ل	سبزادول	424	54654
توسرنين	مرزمین	pl	4	أسطريك	استرياما	11	560
وسيخ	وم	4	0.4	ابرامم	احزامهم	15	54 24
مطالعدسن	مطالعدك	11	٥٠٨	2	گو.	٠٠	11
اتباعهم	الثباعهم	#	0-4	6	6	سو	546
ا ينند	انبيند	1.	0-6	عرية ادز	شكرين	14	11
ما ئيرا	مانميرا	10	01.	×	9	11	5461
سواري .	سورى	med	019	رستة لوكول	رسع	YY.	MAI
وترى	و رسی	1	04.	مليوران	لمبوران	~	MAO
وَخَالَقَ	وَخَلَ	4	11	b	3	WAY	11
والبشرى	رالمشرى	سوا	11	Ŀ.	ن	W	444
سبقوهم	سقوهم	+	OYA	كل إل	محلدیا ل	35	11
الأحصاء	slapji	7	11	رکھ وي	ر کھددی	شو	5114
في	في ا	٨	11	626	برطى	٣	49.
لعبائبها	الجاسما	4	11	رومرےون	دومرے	1	197
الجبها	الجبر	14	11	محبت	مخنت	0	"
بعضها	بعصنها	۶.	11	×	95	3100	سر ۹ ۲۸
تمكنوا	تحكنوا	77	11	6.	6	10	190
र्पर्दे!	1000	r	944	A	"25°	11	"
الشالدين أحمد	بشاكدين صاحب	4	N	צו יפט	كايوں	6	194
177	14441	~	740	ابا	بيا	100	"
انعشنار	انشتار	10	11	گعل	لمحل	أخر	791
پس	خس	11	ore	انتم	خرور	6	599

-غلطنامه ام بوا-

			-				
ويجح	bli	den	حوالي الم	صحيح	فلط	سطر	صفحہ
4	ju v	Y	1	1	r	P	1
×	سن	15	564.	. کرنی	395	1.	414
بياتي.	باي	10	11	53	É	FI	11
وليعبدك	ولىعهد	1:	در ار	انتقال	القال.	50	419
ما نسطر على	مانظريل	r	240	46	نہ چاسے	14	11
نوببر	لومير	150	11	کو پرگ	کوبرک	16	44.
جانجيم	يجانجه	11	5454	ايرس	ا يرطست	15	انفما
خفیف سی	خفیف	150	244	مستول	متول	rgu	"
پروستام	بر وشلم	11	500	واستقع	وا قع	^	444
سلطنت تعاييه	سلطنت	Fire	"	سند عرس	6/19:	4.	"
تربیت	نربيت 🚽	15	Lat	2921	داماد	1	When
X	اس	11	Popu	بياطس	بهائرس	1	11
ولايا	ولايا	77	9/45	توسعين	-gi	16	11
	AMEET	0	سو پوسې	کریاں	05	٧٤	540
آب شغهن	اپ	6	11	نو	77	1/1"	444
	ستعن	1	الم الم الم	×	برولت	16	244
ارچ بشپ	آرچ پښې	17	200	يروگر ام مي	يروگرام	11	-11
"5" M	ر مر ت	10	य । य य न ने ने	ا کثر اسمان	أسمان	4	الملئ
الواس على	الوسعى الش	15'	449	تفاکہ بارشاہوں سے	تھا بارشاہوں کو	10	ردن له
بيشا بجد	چاکیم عائد	ju	54 61	بادرا بول مع شغن	باوس بوں و	10	الموسولي
خواب خواب		7	11	جو دیگر ندا پرب	جو مزامِي	PI PI	yever
ريني ,	پنواب ایمی	4	i)	ي و کيارور ال	بعوگها	سوبو	المالماله
د قعہ	بن جن	بربو	11	دومرسےون	وويرسك	ما ع	py
ولارت	ولادت شب سياني	Λ	سؤے تعم	كيا تصا	لي	10	MAN.
		1					

250	غلظ	سطر	صفحه	صحيح	فلط	سطر	مفير
CV.	μ	r	, J	6	7	P	1
الليالي	الليأم	0	49سم	غا دی	فأوى	1/	مهم بسؤ
تناسلوا	ناسلوا	4	11	المحبو حا	بحبويات	1	40.
موجل	بهو مل	10	"	غارى	غازى	القسم	مادى 404
نافذًا	'بافذ"	10	1	حفرت رب العرت	2.5	Im	ron
على طريق	على الطريوت	19	11	لولا	لوک	14	- 11
عواليمتب	عواليمرب	A	496	يركز	3/2	1	409
مخلص	مخلص	* */ **	.11	3. 2	~ ;~ /.	9	٠ بوننو
مزبوررا	مزبورا	y	مهم	Ļ	24	14	444
در بر صورت	ورنصورت	75	"	بإنكاريم	باندار	in.	س بس
سند	سد	عوا	4.1	شير مندل	شيرمندال	آخر	نتو يهنعو
بينون	بتون	44	-11	ا سال	bu	11	440
بالشته	بابسته	الموا	مو-بع	تخلعه	فلعد	سوا	446
مفخر	مفحر	14	"	طلاقی	طلائی	4	441
184	١١٥٧	14	"	nn	717	4.	460
سلطنت كالبد	سلطنت کے	150	4.0	عظيمًا	عظمًا	4	ju44
by.	bi	w	54.4	9	,	سوا	MAH
کے تصور	كىقوير	11	5-6	خودورال	خودرال	10	11
افروز	افرور	ipu	"	بندانسموم	بندة رالسموا	rr	"
وميم	ومينم	A	5.4	بديوان	برابوان 🕯	ابر	MAO
وخيم	وخ	4	"	تورزو	نوازو	*	MV ?
1,è	jė	"	"	آزاو	ازاد	آخر	414
فيا مع	مارح	٣	54.4	عاليشان	غاليشان	~	p 9.
خالق	نالق	j.	"11	وام	دوام	. 1	r40
اردو	1999	p.	MIN	ليغ.	لنغ	n	11

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Charles Successive	A STREET, SQUARE, SQUA				A PROPERTY AND PERSONS NAMED IN	
ويج	bli	سطر	فنقحم	See .	غلط	سطر	فتفحد
7	th.	4	1	5	" jar	4	1
التأسي ال	Jun Fin	44	poppe	رو دبست زوشره	رود ليسيخ وشر	pr.	fu-6
ريد .	نس	۲	beken	آواز	آوار	f:	ا ۸ ه ۲۰
UL	ر کہاں	۵	. 41	چيرسانخ	الحقات ا	۵	pt-9
اطط	اطني	-15~	440	يى	رجد	مام ا	1/2
قلعے	ولمع	K.	41	باغ	El	14	-11
W. S. W.	2	PI.	14	سيرصال	سرمصان	ju	py.
اگرچه	الرو	44	11	مهتني	مهتى	10	11
1 400	بير قت	pr 2	pry	حظيره	خطيره	r	-114-
l C.	بنايا	IP's	11	ايدال ١	إبدال "	P 1.	- 11
س پ	ريد ا	4	MAY	وغيرال	وغيرةال	16	men
فاص میں	فاص	^_	11	کرای	الك	gu	ه اس
نۇد	خور	10	449	يواور	1925	15	W14
تقيي	رد	440	4	*	طائتس	A	416
شکو	شكم	14	MAA	بالله	ليل	44	11
301%	ct -,	uqq.	11	ساكة يى	سائقه	14	MIN
م بعد	-32	16	mind	99	9191	pp.	"
ا اندریت	اندبيت	14	444	وب	46	۲	mr.
	كتا	سوبغ	11	سعةيا	4-	150	11
ضرورشير	فرور	4	4	برانی	يراني	1	441
2000	69%	75	V	<u> </u>	ناب	14	11
٠ ١٥٥ ١	45	11	• ۱۹۳۰	2	خ	484	"
بين .	798	1	mai	بتلاسة بي	تبلا سفة	19	. Ar yr
	J 3	" For	414	ورخت	وربت	y •	"
ت لکمنے	250	*	4	*	Cos.	. 1	مويوس

	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH						
والمحتج المحتج المحتب المحتج المحتج المحتج المحتج المحتج المحتج المحتج المحتج المحتب المحتج المحتب المحتج المحتب المحتج المحتب ا	غلط	سطر	فتفحه	ويحح	غاط	سطر	صفحه
P.	ju .	4		la,	pu	۲	1
آيي ا	آ نم	.17	400	فالموك ابني ابني	وورسے یا ور	عداس مح	باقىيرب
عام	غسالم	54	F119	د و دروا رسينوا ديم	كومخفر المصود	يا رولوار	جاييل.
شخسنت	شخت	4	11	روسشن	رورشن	14	וצץ
20 9 mm	4310	5"	FAA	ببازی بازی	ببازى	سوم	11
لوگ اب	اب	r.	4	ورس	دويس	1.	140
226	طع	4	44.		يجوترا	15	444
ومكاه	وتكيعا	9	F91	عقل	مثن	14	4
-نائده	ميانيم	۵	494	رخت	رفت	44	449
حفهتك	حفوته	حاستيم	494		2	_f u	P4.
4	4	اسو	490	البعلى كمتر مرغلامات	السعى مرين	9	"
جنت کی	جنت .	9	494	گوارا ندکیا	گوار اکیا	آخر	+64
N	Ř	jo	190	16.	عراد	6	464
15. 15°	2:3:	19	114	او	أور	1.	11
روكھ	اوکھ	4	4.1	مقرى	مقزى	j۶	"
اب	<u>-1</u>	۲	اله ويعم	باولي اور	باولي اوراور	1,0	hth
أكبرأ	أبرا	سرسو	مو پسو	شاه عاله بإرشاه	بهاد شاه	m	466
مرورز	گرداز	de	4	.حز	نجز	1-	460
6,0	و ملي	14	١٠٠٨	ذكر ما	<i>ذکریا</i>	يهوا	44.
بنا ورك ليخ	بناوركے	11	11	كشتى	كشتى	1	hu h
أبيكي أولاد وتي مير	دتیس	موبو	y	حديثش	مريتش	r	11-
Z-x	مر کے	1.	pr. 13	. ستورسیت و پیم	شورست ورس	140	YAY
غرشب	غربيه	1)	pr = 4	مكن	كن ا	سماء	1
عرف ت	مُنْفِتِ	14	N	-مولينا	موليينا	۵	413
٦٠٠	رآب	سرم	. و وسو	قوال -	وال	14	4-

		CONTRACTOR OF STREET		《中国》		A A BEST	
800	غلظ	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	صفحه	25	ble.	سطر	>ase ase
4	ar Long	Y	. !	- kr.	þó.	Y	. 1
مقبول	برق ر	ģ	NY ON N	فيروز	فمرو	6	- Hla
Control M	محمد قلي ظال	j• "	- 11	and,	Li	HW.	418
مفرر	ميذر	4	HAA		_ بۇ	1.	1474
١٩٠١	بران	A	1346	منختش المنتش	منتعم المنتقل	14:	116
65	1 3 Bal	J. M.	MAN	مل	'کیرا:	٩°	مهر ما
م م بكفر	يكفر	سو	100	الله الله	ين ا	معونع	7.71
ا گیروپ	الخروب	9	400	FILE	معلامه	14	PYA
ساه هیں	2016	آخر	406	66016	18	44	11 Lagrana
6193	دورا	i	FOR	ساليوانين	ساليوس	به شر	"
بالالتزام	بالأزام	S pt	4	مله و کی دورصفرد	*	أقر	\$ 4E
و ياي	وطی	1/2_	11	کو تی	رق عو	11.	HAV
ستایل-	شاریل	: 11 .	-11	3.	جو مالک	4	hhd
4	=	1K	409	سي سيو ١٨٨	10 pin	19	اعوب
,6	E	- KIE	٠ بولوم	کا رہ جو صاب سے دوہ برس میں ازوقت ہوتا ہو۔	-515	p-	4
	يه عبارت روكم	מקש	11	يشغص	بشحض	150	امام
\$ 104.0-40 6 CE	فوينتير بنتاه يا ومثا	2661		遊客が	باقر عقر	p.	- AMA
فزارمبارك سے	ف آيا اور زنارت	سرط	مِرْ اللهِ اللهِ	روز	193	14	home
سبارك ميں کچھ	فیماکہ آپ کے مزار		مثرن	T'A	+-	15	4 1/2
	ط با كرمزارشريه			الرسل تاآخر كوع	الرسل	pp	rra
فركي فإجرال	دے اور کی ص	ري ټوا	بيا رولوا	لكم	نكهل	484	11
The same of the sa	ו טרפונים	-		قيلاً	قليلاً	4	-446
	عينك اورجهان			D. 449	P. 972	۲	1441
	وبناكر سيار ولواري			واسن	: واش	44	444
وهطف وهايوا	ال البهم الك	بس كالأ	وسيهجو	عرفال رجوملي فال	UES	9	YFO

صحح	ble	سطر	فعفيه	محج	غلط	مطر	صفح
dilbelu	سلهانه	P IA	ا مرد	۲ م	يد	4	j éju
خسروان	حسوان	ا (110	وسين	جو وس <i>يځ</i>	11	140
العلال	الغلال	بن	11	برصان	برمعاني	μ.	11
سيرى	میرطی	ر مود	144	مسجد	سجد	11	"
وہیں	وبين	14	"	وروازت	وروزے	14	144
العالم	الغالم	14	14.	چوکون	پوکوں	pp	11
المعيل	المعيل	اگخر	141	74.	14	۲	in.
- C	· Ġ	13"	195	على	ا على	16	INY
(ध्रीतिशी	العارة	عوا	140	محملى قوى	تحملى	Y .	"
٦٣٨٢	. دمع لاسلاد	١٨٠	140	مسأجل	deno	ri	"
۶۰ کی	بر بی	gu	19%	رفع في	र्षे ८	سوبو	"
چکردار	چگروار	۵		محل شاؤلساؤ	محلشا	. 300	114
*	- 191	4	-	الخلافة	الخلافاة		11
باوشاه	با دشا	14		بتوفيق ايزد	بلتوفيق	1.	4
اگر	اکر	14		aui	اللهاا	الموا	~
بانت	باني		۲۰۱	منابر	معابر	10	*
أميا	l d	4	4.1	قلاع	فلاع	14	"
چوگون	پتوگول	سو-نو-	4.0	نجي کا	8/2	11	"
الن الن المحدة	, µ25	graph	11	معال ل	لجبال ل	Y-	¥
ر تعصی	المالية	الم في	, , ,	بيتاهمون	مشهور	7	INP
الحالي	بنا	a	r-A	علاو بصل ق	علاء الماق	0	"
Vi	کے لحاظ شنے جو جوکسی	16-14	11	N N		ji	4
<u> इ.स. १</u>	معمولی	16	"	×	بر	אוניאו	4
10 3 Cm32	Ug	1_/-					

	غلط	سطر	صفحم	صحيح.	bis	سطر	, sear
		F.	/	•	j s+	۲	1
خايرواني	لاتپروانی	160	100	र र र र र र र	ولا	4	117
iff	- L	سوا	106	ىنگرفاك	كتارفان	in in	مياوي
ساویاں	ادیاں	r	101	ا <i>و د ا</i>	033.	14	110
w.	· Sur	וופעו	n	پتر تع	20,00	r	18.
29,29	-,22	ff	11	كحصنة رول	Contine	-	141
3,5	فرود	14	-21	Ê	E.	ודפקו	it
الله الله	والات	10	4	3!	پانی	سو	IFE
الصخاء	الضمائر	14	144	گرو	مَرْ د	10	سوم ان
sici	2.6	بهمام	. 11	سياظ ہو	سياك ببر گر	10	144
(06)	(0897)	m	سربو ا	بالرط	Se.	M	11
سنگيست	سنگيت	54	11	16.	LU.	4	140
919	199	"	11	رفيق	فيق	۵	ITA
اثر	اشن	14	=	ظاہرہی	نا ہر	6	124
ديارت ا	زيازت	14	11	10	ĵ A	4.	1 346
غارى	غازى	ţ	144	5	9	11	i)
يا سد	ياسه	٧	11	کیو ل	کیون	7	154
پینص	نيص	۵	11	وقت إئيس طوف	وقت	A	184
السته	لستر	p+*	144	99	9999	۲	164
م سی	أرسى	ir'	144	يَصِفُون	يسفون	6.	150
02	الم زره	P	14.	اویخی	اوبچي	, p	54
طالت س	طالت	14	11	91	196	آخر	1
اراده	- Jb	14	0.11 ···	عدالت	عدلت	44	101
سنگين	سگین	14	2 /1 . or or tout	ا بک قبر	و في قريل	j.	IDY
باكمول	مر ما کیوں	in	164	بعنگ	بنگ	10	101

50	bis	سط	200	50	bie	نط	صفحم
ورجي				200			
	β"	\$ '	j ·	تغش	بر لقىش	P	7
يوايا - سا	ا ا	A	- 4		_	1500	44
علمياء	due	٥	سو ۹	زيع	زجين	19	11
بخطف	برمعا	11.	11	5%	بين	۵	44
قبريس	قبرس	4	40	41368	نج واب	11	= 11
علامه	علاقه	11	11	خير پلو ر	م پور	۲	7/1
نعيرلدس	نصيرلدين	بد	96	جند یا	جنديا	A	11
کھنڈر ہی	کھنڈری	11	11	وسال بور	ويال	44	14
گئیں	مئيں	سرخر	111	بڑھکر.	23	11	04
و سيخ	وسن	A	41	گنىپ	محتند	1.	OA
سا	ش	101	11	گزیاں	كنبريان	Λ	11.
315	مستجد	۱۲	N	ولوشجيع	و بع	11	04
2000	#19E	14	49	زيالين	ريالين	150	4 100
ون	طرف	۲.	11	اسی	UI	10	11
ا نا ا	ا ال	موبر	100	ويوارس	ديوارس	. 16	45
محابيس	جرايل	41	1.10	کی بھی پنا	اين	14	49
زموتا نقا	پو"ا	10	11	ووائي	دوائ	1-	4 100
2	2	10.	1.4	مرزانجفال	مزانجف	17	64
فيروزشابىك	فيروزشايي	144	11	كابعى خاشه	كافائت	44	N
E11006	E 14.	Mar	11	UĨ	ان	140	49
PAIR.	سنام ۱	A	1.6	4141-44	41/1-1-40 AV	4	1
كولال	کوکول	150	10/4	كرواو الا	كروالا	الآر	11
3.100	د وبرجی	موبو	11	کمکی	محمسلی	Her	10
شيخ صلّا	شيخصا	14	11.	و لَعَكُنْ	وَلَفَكُنّ	1.	AA
نفيس طغرك	نفيس صعرب	"	111	متقوش ہو	منعوش ہیں	19	19

W.6.		· ''	months of the second			1	
				م جاتی بیں اجر			
متر سرور تاجا فا ج	بیرگاب کو ده	رت	يرتونظ	ان مشكلات	ه جاتی میں- لوگ	ہت رہ	غلطيان
ں نون غنہیں	الله حمولي غلطها	ر- جيم	لتا والمر	الم المراس	سے ناتا جا۔	سريحه ر-	1. bie s
مارى گئى ئىل							
	44		,				
		-		ئ وولۇل رەنما ئىسىرىي		_	-
مند يوالهدوا	رح ديده ودرا	سيط	يران كو	ون برا تريسًا	ساب مے مقبہ	ونفس	جنسية
ملين أكراس ا	ال كذا ظرين با	فع يو	ابو -سو	وتودوسرى بأت	رأن پر نہ بڑے	ويمانظ	102
ومكيصاحا سي	بكونظرغا رسي	ركتاب	52.00	حب طرح كدا كم	خطرفر بالتيبر	424	الواس ط
المحق قصدكها	ن و بالس دور	ر د رسید	of land	بر بہلے ان غلط سے پہلے ان غلط	تا پيرو عرف	550	تربق ض
این بارسرم	وربول نوجی	10,0	תנה ל תרים	به غلطها ب تود	القريد لقر الرو	سرسرو	ا جھولار
60	10	40	: 0	مر "		1	
	bli.		معقم	ويحجح	غلط	سطر	صفحه
No.	900	۲		<i>\$</i> '	مو س	7	1
واین کے	طائس کے	P	14	رُون ا	ۇق	10	per
مطر" ا	شطره	Ý	سامة	حی ر کھیے	ور کھے	19	11
Kom	مسحد	14	11	چ. پنځ	ببج	آخر	نع
ووائرالظل	دوارالطل	11	11	رغبت	رغيت	4	6
سرت منتر	سىمت سنيتر	1	44	المفض	كشيش	A =	11 .
2	E	4	۲	عق	قطع	15	11
الشانات .	تانات	H	ju.	ائتنى	اسی	"11"	. 11
تحقوا	تفوا	. 6	سوسو	صيف	صيغه	10	4
191	91	~	- Jun	تحصينتر	تفير	19	11
صر حق	عرح"	30	54.	جيونير	بوتير.	ju	150
- E	سي	- 11	11	چيفاس	بحيقاس	A	11
" Lin	U.J.	4	AN	فزيبالوجي	فزيبالوجي	16	سما
، او نجی	اویی	14	"	طالبات	طالبات	11	1.0

وتقوروم جنترفسي د وارالعظام- جنتر د وائر الظل- رسر٧) - عنفد جنگ كاسقره ٥٠١ خربور مقره حرشاه لودهي روم - تيربور كانامعاوم كنيداورسيد (٥٠) يمقره سلطال لودهی (۵٥) - شا ه فردان (۲۰) - سلطان مبارک شاه تانی کامقره (۱۸۱) - تبرجه (۲۸) میم ورگاه حفرت روشن حراغ ولي (۱۹) - نقشهٔ دروازهٔ درگاه (۱۹) مقرف الما بهدل لودهل (۱۹۹) - مزار سرناله (۱۰۰) - ست ميله (۱۰۲) - كور كي كي سيد (۱۰۰) - وركاوتي يوسف قتال (١٠١) - وركما وشيخ صلاح الدين (١٠٩) مُقَرَهُ لنگرفال تبينج برجر رورو (١١١) بستى باوطى (١٩١١) فيروزننا وتغلق كأمقيره (١٣٤) وتيج مندل يابد بع منزل (١٩٥١) ضلع منز ق مسج قرة الاسلام يعني اصل بت خانةُ رائ يحورا (١٤٥) وروازهُ شرقي مسي قود الاسلام (١٧٦) درواز منها إمسى قوة الاسلام (١٦٨) توسيعات مسيرقوة الاسلام (٥١٥) ورجر سوم سي توت الإسلام ورجرا والسبي قوة الاسلام (عدا) قطب صاحب كى لاف دوم الأوضوري لاف (١١٧) وركاه اما مضامن (٢١٩) ورجه و ومسي قوة الاسلام مع أبيني ستون يالوجع كي لاط كي (١٧٠) -س الدين التمش (سومور) مقبرة سلطان علاد الدنين طبحي (وأمور) أوتم خال كامقره يا مجبول مجلتيان (امه) كونظي د كاشا جباحب كلان مها ور (١٥٦٥) جوك ما يا كامن (١٢٦٥) رآجوں کی بایکن (۲۲۸) درگاه مولئنا جالی تسبید درگاه مولئنا جالی (۲۵۰) تحضرت قطب صا كى درگاه (٢٥٧) وروازه با عدرگاه (٢٧٧) منسى اورجا فظ داؤدكى باولى (٢٥٧) موتى سى (ه ١٠٠) عناه عالمها درشاه كا محة (٢٤٧) مسيدوسكان عيمامس العدفال (٢٨٨) بأع ناظر ١٩٠٠ محرند (٢٩ ٢١) وركا وحفرت شيخ عبرالحق (٢٠٠١) خوض شمسي (١٠٠٠) قلوله را ي تحورا نقشه لك رائ بقورا (١١١٧) مُعَدِّهُ منطان غياث الدين ملبن وعرام التقويز ارستون (١١٨٠) مُعَدِّرُهُ بلطان غاری ۱۵ مرس وروازهٔ سلطان مجمود غوری غاری (۱۶ ۵) شهر تفلق آباد (۱۲۲۷ فَلَحُ تَعْلَقَ آبار (١٩٢٧) مُعْتَرِهُ غَياتُ إلدين تعنق شاه تبرح مقبره - برج كاندروني حص ١١) مُعْرِكُ كَابِل (١١٥١) سَنْيُول كِي مُعْرِد (١١٠) بَأْفَ نُوْن فُولُودًا إِلَيْنَ وَعَامُ اللَّهِ شور البور (١٨٨) تَمَا فِي تُوْن فُوتُو فُرمان على عاد ل شاه تاني (١٨٨٨) شَهْرَادهُ ولمرز (١٨٨٨) كاتب بالعموم جيسے كم سوا د موتے ہيں حمّاج باين نہيں اُن ميں بھي جوجتے زيا دہ خوش فا آتے ہی زیا وہ بدر قم- کا تب کتا ہت کی دُھن میں عبارت کی طرف تو جہبیں کرتا۔ برون

مصفح	معنى	مفيون المعالمة	
~			
-		(بره بر) تا ج بوستی مهم -حضوری ناگهانی علالت او عین وقت ب	
	9.4-	جنن كالتواجه في - تاج بوشي كاسباك دن مهم مرسم تاج بوشي	
		(١٥٥٨) با دشاه سلامت كايام رعا إكنا م-قصرة مبوران كا قوم كو	
	5-1	عطاکیا جانا - قوم کی طرف سے چو مبس لاکھ کا بیشکش ہندوستانی روسا،	
		ی اِ رایای (۹ ه م) بندی نوج کاسلام - بحری روبو - پرسس ف ولزکا	
		سندوستان بحبيبًا - (۲۷۰) با م شابي خري - انتقال برملال (۲۷۰)	
		للكرمعظم الكزيندرا كانومس ورد بمواخطاب بزبان الكريزي معتزمه	
		ا المراج المجيز و تدفين المركز - پام مل معظم حارج بنجم (٠٠٠) ايام	
	-	ماتم (ا ١٧) يا ركيمنت مين سب سيد بهلي تقرير الميم -	
0.4	KKY	ضهربهارم - ملك عظم جارج ينح و ام سلطنة كح فحقه عالات	صمیم
		ابتدائي مالات مريم ما كروليف يعني كاروباري زندكي هيم -	
		شهرا دهٔ ایلبرط وکفر کا انتقال اور پرنس جارج کی ولی عهد کی ویهی -	
		انناوى المنع - حضور ملك معظم كاعلان عديم - اولا ورسرمه)	
		التاوى سے ولى عبدى كى سوميم _ ولى عبدى ميثيت سے مبدوسا	
		كى ساحت جديم - ذاتى حالات فويم - اعلان شابى وربار وتقر	
		السيخة خ ييشي في المساور والبغام شامي مي نب ملك عظروارج بوقوي - اعلاي اي	
		والواع إن ضير مرام عام بولاده) فاتر فيزه - الكرزي نطنت كاليف المريخ	
		واقعات جن و روز برا صاحبان كي فهرست خاج - انكلستان با وشامون كي	
	4	فيرت بال - نظر ساد - فيرست أن اردواورفارسي كما بون كرجن مرد كي كني	
		فہرست اُن اگریزی کما بول کی جنسے مدولی گئی ہو ہاؤہ ۔ تقاریظ	
		ا ورقطعات ارسخي ١٨٥ - حصد سوم مع ميمول كفر بوا (١٧٥) نفط	
	1		
سقاس	12-1	فهرست نقشه جات عمارات وغیره به قلید صفحه بارد نگ زنانه مذلکل کالج کادروازه (۵) بختر منتریعنی جمسنگه کی قطعه	1
-/		אוננטים ווייניטים איניינייטים איניינייטים אינייטים אינייטים	

تاسعم	الدمحم	مضمون المستعمول	6 90	باب
7	4	γ		1
Ab. B.		Chi Line der ton mi del colo	12 /	
		وناني إنه - تقديق المدين مرين مرجارك والكان كاخواتفن		
	- \	ل مع ترجمه سين يه خط فارسي لاروا آن براموسومها ورشاه تاني	انكريزا	
4		ه (١٠٠١) خطر بهادرشاه بادشاه موسومه ملك معظم كولين وكلوريا		
		- خط انگر نزی لار دکالون موسوم بها در شاه با دشاه مع ترجمه	नान	
Ä		مدقطهات تاریخی نوشته مولوی محرعبدالیم صاحب (۱۱۲)	المراهم	
1/41	بهوائهم	ووم - قيص بندماكي معظم وكلورما دى كوم الجهاني ك مختفر حالا	فمي	فرام
2.00	7 m q1	ر الوالم) شخت تنشینی جاری - شا دی میمنت آبادی داری -		No. of
		من من كانتقال الله - ولى عبد كى خطرناك علالت اوروريواد	المرور الم	
	- {	- الفأتي حوادث نام - اولاد مرام - ويوك أف يارك	, , ,	
	ė.	ن (۱۷۲) کچه نجینے کی شعبی باتیں سر ایک سال کی کام کی تا		40
	0.	ا) الواركاون ملايم - فقياص كاحكم ملايم - زفيول	4469	
	a	ى وربي - بي فوشي كى بالتي روسه ، قيم بند كاخطاب وبسام	بعرر	
S C S C S C S C S C S C S C S C S C S C		المرام - دور سال طين مي عور سف طرز واسلت (١١٠١) بناد		
The state of the s		نظر المرام - زند كى كا فرى دن الميس - أفرى حالت اوروفا	يرفهركي	
		آيات وسري مصورعاليدك جانشين بسري مردسان	حديث	
	4	م يسري - والنسراك كالمارمع بواب وسي - يتي وتكفين		
		- منهم وومنه عوا (امم) قطعها ريخ مؤشرة عافظ المعلى	المريم	ه ۹ نسا م
Mer	Sign .	ع (الهم) صير مسوم سي فشأ والرورة مفتح والدورة وي		No. 10
	-00	سیک کے حالات - شہنٹ واٹدور ڈسیمٹر کنے طالت (۱۷) میں تعلیم	ياس به	
	A	ي سريم - باباندوندگي صحيح - شاوي بري - وندگي ور		1
	*ss.	کے بیج میں جمونی - سفروسیاحت نصبی - آپ کی اولادی	W	
		ورشفال وعادات د ۱۹۶۷ ما بشری منابطه (۱۹۶۸) مرسی	1	
5	· 6 1	الجورا اوريس أف ولز عامي من أن يراني حيد إلى كالطيف	413	

	7		
تاسخه	ادعم	مضمون ۴	باب
~		<i>Y</i>	
۲۵۲	ANN.	بهم و قرر ارستون نهم -جهاب ناه بهم - بادمندل (۱۳۴۰) و و سرا باب سلطان نما رمی میعبر فسلطان ناری مهم میم میم میم دره موس منهدر ممکانات - برشی سود (۱۳۵۷) دومحلول میکه مارسیم	
۳۸۰		ركن الدين فيروزشاه اورموزالدين بهرام نثاه كيمقبرت بيوم - متيسه اباب قطب صاحب سي تغلق آباد - صفرت قطب مي كاچار بيوم - لا دومرات عرف جندال بور (، ومر) شيخ منهاب الدين كا مي مير سيند من من سياسة الدين كا	
		مسبر به المحائل مشیخ مخدوم حدر کامتره (۲۰۷۰) سیدالعبائب پاسیالجاب نه ۱۳ - قلعداور شهر تغلق آباد به ۱۳ مقرئوغیات الدین تغلق شاه ۱۳۳۵ - مقرم کے وروا زے کے پاس کا نامعلو و مقره و بیم - فصیل مقره لایس - مقرب کائیں بیم - عادل آباد یا محداً باد کی عارث مزار	-
برام	1 74 J	مفره مرس مستول کے مٹھرہ (۳۸) حصدُ سوم تمام ہوا۔ سنون جیسے ۔ ستیوں کے مٹھ (و ۳۸) حصدُ سوم تمام ہوا۔ ضمیر راق کی فرا مین شاہی و غیرہ فرآن سلطان علارالدین تلی بنام را جرتن سین راجۂ حِتورہ (۳۸) عرضی جوابی راجہ رتن سین ایک	فرام
		عرض اشت خان اعظ مزاکو کلتاش درجاب فرمان اکبر با دشاه کواز ما معظم فرستاده بودمنقول از درباراکبری تامیم می می و قرمان سنسبنشاه ما نگیره پیم می و قرآن شهنشاه شاه جهاس چیج می و قرآن شا بزادهٔ واثبار	
		موسومدُرا جه تودر مل بین میس - فرمان عالمگیری بینی - فرمان عاطول ا نانی (۱۳۸۸) منشور شهدنشاه اور نگ زید ۱۹۸۹) - فرمان اور نافعه (۱۹۹۰) فرمان اور نگ زمیب نوس - نسند مطلا محرشاه بادشاه (۱۹۹۱)	
		فرگان ورشاه بادشاه (۱۹ ۱۹) شکند مطلابنام نجیب الدوله <mark>برای میکان</mark> شاه عالم نانی (۱۹ ۹۷) نکاح نامهٔ مرزاشهاب الدین ومداری بگر موس پدا فط فارسی من ما نب لارژینشو نبام مها راجه رنجیت سنگه و وی می کارژ	
		آکلیندا کا اگروزی خط اکبرشاه تانی کے نام مع ترجمه وقع کے فرمان طق	

تأنىفحه	ارصفحه	سفمون	بإ
J.	pa	<u> </u>	1
		اسنتی دروا زے کے سامنے کے دونقارفائے جو میں ۔ راجوں کی ایک ایک اور مقبود (۲۹۰) ناظر کا باغ نے نہوں کے دیجے کی	
	•	بارؤوری آوم مشرق کی طرف کاریج درا (۲۹۲) جنوب کی طرف کاریج درا (۲۹۲) جنوب کی طرف کاریج درا (۲۹۲) جنوب کی طرف کاریخ درا در ۲۹۴ می در کارزار ورسید می وم ۲۹ می در کارزار اور سید می وم ۲۰ می باری می بایش بایس و کاری سید می ورد بایش بایش بایش بایش بایش بایش می در کاری سید می ورد بایش بایش بایش بایش بایش بایش بایش بایش	
		پاس پاس دو للبداور ایا قبای حبیر همور و و و ای مجد به و استها جه در ۱۹ ۹۹) مکانات جانب غرب برهم استان جانبهال مکانات جانب جنوب سرکانات جانب شرق (۹۹۹) امریال	
Þ		جوم - محدل والول كى سر الله - كورگا نوس كى موك بركى على المرك بركى على المرك بركى على المرك بالله المحل الله المحل المحل الله المحل الله المحل المحل الله المحل الله المحل ال	
		شیش محل ایس - باره دره - گورکدوں کی سبید (۱۳۰۳) وکیا جه استین محل ایس اولیا جه الحق می شدنداد محد المی ایم جه الله می المی المی الله الله الله الله الله الله الله الل	
		مزار الله مشیخ اقصن ولموی کا مزار - جبل تن جبل من (۱۱س) سون ایرشت محل الله م و و نامعلوم مقرب (۱۱س) برط وارط ول کا	
		م عن مراس - قلعه رائي مورا الماس - با با حاجي روز به كامرار (۱۷۲۳) شيخ شباب الدين عاشق م كامزار ساس - بي بي مرخ بي نام كافرار	
		عیدگاہ مسل لدین النمش او حالدین کرمانی حبیل بیبیوں کے مزار - جنازہ براں - شیخ جلال الدین تبریزی - تا لاب بیراں (۳۷۳) میں محمد بیرین میں	i
-		جسیم کی چیننگی (۱۳۷۷) جبوترهٔ ناصره آنها و قصر فید استاری و استاری استا	
		انیک تال (۱ سرس) انیک بور سرس - سورج کنظ میرس - قطعه انیک تال (۱ سرس) انیک بور سرس اس و میرود کنظ میرس - قطعه ا نارنیخ مثناه می چید احسینی صاحب (۲ سرس) قلعهٔ سرزغن - قلعیملاول	
	<u> </u>		

النفح تاسخم	مقمون	باب
	م مبروطان علارالدین فلجی <u>دسری</u> - رویم خال کام قره یا بجوانجلیا روز مسید الریم – رویم خال کامقره - عرخال کامقره-	
	ا ورسی میرا - (دم کار کا و جه ی کامی و در کان کامیر - در کان کامیر کا در کار کا در در کار کا در کار کا در در کار کا در در کار کا در در کار کا در کار کار کار کار کار کار کار کار کار کا	
	دوبرج (۱۳۹۹) مو لنناجالی اور کمالی کی درگاه اورسی نوم- سنگ سرخ کی چوکمونڈ ی-دو-راا حاطہ (۵۹۷) مسی پوم –	
	ایک برج ۹۶ و ۱۷ صفرت قطب الدین بختیا رکا کی اوشی م کی گئی ۱ میل - دروازه تصل محبس خانه ۱۷۲ - دروازه کی جانب ا ماطه	
	ملاموج دسوه م) لوا بان جمع کی بروار مین مشاکرمان کا وروازه ما ملام مین مین مین مین مین مین مین مین مین می	
	کی سبی (۱۷۷) مولدنا نوالدین کامزار ۱ ۷۴۷ - دوا ورمزاریها عظانه (۲۷۸) ضابطه خان کی قبر ۱۲۲۹ - سماع خان کے صحن کی دوسری قبری (۲۷۹)	
	قراب علارالدین فار کی بروار ۱۹۹۹ - فرخ سیر با دشاه کا دروازه مسند کا کهرا (۱۷۰) قاضی میدالدین ناگوری کا فرار نیج - با ندے کے نوابوں کی بروار (۱۷۷) حضرت خواج فریوالدین گنج شکر کی نعمیر دہسجد ایج -	
c vi	ى برداردود به مصرف و دجر پورلون جائز میرود به جد جهر می معرف میرود به جد جهر می معنود می می می می می می می می معلب صاحب کی سبحد برای می	•
	شاه عالم بها در شاه کا میر ۲۰۰۳ - شاه عالم نانی کی قبر (۲۰۰۷) اکبرشاه نانی کی قبر (۲۷۸) صرف سردا به جیم - شاه آبادی بگیری قبر (۲۰۹)-	
	حفرت فواجه صاحب کی بعض حالات میمیا - موالت اور وفات میمیا - موات و میا - موات میمیا - موات می درواز می اجد می ایس (۲۸۲) با دشامی درواز	
	بدي - سرات شامي بيري - شيخ سليمان دبلوي کاسفره - مينا بازاراور د ۲۸۶ - سرات شامي پيرې - شيخ سليمان دبلوي کاسفره - منده بازاراور با ولي (۱۸۷)مسجدوم کان حکيم احسن اسدخان ميم - گنده کوياولي	

ک درگا و اورسب و استیخ عین الدین قصاب کی قرقا تی سب اورگذبر (۱۹) درگا و بخیر الدین قصاب کی قرقا تی سب اورگذبر (۱۹) درگا و بخیر شریف آن استا - مونسط ار صوبی کالنبرازی استی الدین این استیا - مونسط ار صوبی کالنبرازی استی از استیا این استیا - میلی دروزه می از الدین علی کی توسیعات بنیا - علاک دروزه استی از الدین علی کی توسیعات بنیا - میلی سطر (۱۹۸۱) دوئی خواب کالمتبر می اور استی کی الا بی بخیرا - به کی سطر (۱۹۸۱) دوئی می المی بخیرا - به کی سطر الدی این دروازه این این می المی بخیرا - به کی سطر بخیر کالتبد در ۱۹۱۹ - به کی سطر کی سطر بخیر کالتبد در ۱۹۱۹ - به کی سطر کی سطر بخیر کالتبد در ۱۹۱۹ - به کی سطر کی سطر کی سطر کی سطر کی سطر کی ساز کالتبد در ۱۹۱۹ - به کی سطر
اورگنبد (۱۹ ورگاه بخبر شریف اله اسمون المصحنی کاکتبه اله اسمواسع یا فوق الاسلام هه اله اسلام اله اله اله اله اله اله اله اله اله و اله اله اله اله اله اله اله اله اله و اله و اله اله و
امام صامن کامقبرہ جائے ۔ آہنی ستون یالوہے کی لاف جہے ۔ کشبہ بزبان سنسکت (۲۲۷) مرسید کاار دو ترجمہ (۲۲۷) فراکٹرین کے کشبہ بزبان سنسکت (۲۲۷) مرسید کاار دو ترجمہ (۲۲۷) فراکٹرین کر کے انگریزی ترجمے کی ار دو جہ کہ انگریزی ترجم کی ار دو جہ کہ انگریزی ترجم کی ار دو جہ کہ انگریزی ترجم کی اردو جہ کہ انگریزی ترجم کے انگریزی ترجم کی الدین التمش کی قبر جہ کہ انہوں ہے ۔ تتویذ قر جہ کہ الوں میر کے کتبے کے مسبحد مسبحد میں میں سکھان شمس الدین التمش کی قبر جہ کہ کتبے کے مسبح الوں میر کے کتبے کے مسبح الوں میں میں میں میں میں میں میں میں میں می

تأسفحه	ارتحم	مضمون	باب
1	12		
		ناسعاد مكنب منوص خاص كروواواح كم متعدد مقبر ا ١٧٤) كلطريط	
		کی حدود کے مقبرے (۱۲۷) بوی باندی کے مقبرے ۱۲۰ بار محمیا	
, ,		سنتوں کے دوستھ (۱۲۸) گمزی اوردو نامعلوم گنبدز ۱۲۹) گنبور فا	
		يعنى شيخ شهاب الدين تاج خال اورسلطان ابوسعيد كامقرم وبها مثاتي	
		مسجد ایک اور قناتی مسجد تو بور والاگنید (۱۳۷۰) مومن علائی یا وفرظام	
		ا ورمدرسه بنا - فيروزشاه تغلق كامقره الما - حوص عاص كل ور	
		عمارتيس (صور) دوكشيد (صور) مدرسيد كم مكانات مقول - فروزشاه	
		كسقرے كے شرقی جانب كے برج وو دالان (دسرا) تالاب كانات	
		كىسىدى يال - ملينه ملى يجلى فال كاكنيد (١١١) كيوالسنة حاجى لنكياكا	_
		مقرہ اورسیداک گری موضع سنرکد کے صود کے گنباقاتی ج	
		(١٨١٨) - موضع منيركم كف كنيد - بستى كا اندر والاكنبد (١٣٩١) وإوا	
		بہاڑی کے چارگنند اجہا - وزیر کے کے مقبروں کا گروب - دو قنا تی	
		مسجد الرام الموضع في اوركتين مقرع (١١١) موظال	
	-	كامقر الما - كا وُل كے اندراك اوركنبد اورسي - اكاف كنبدر الال	•
		بها يول بوركامقر وموضع كويره (١١١١)مسجد ١١١١ - دروازه فيل	
		نيلىسى (المهرا) عيد كاه (ههرا) عيد كا مكيني كي دوعارس ويوا-	
		ایک برج اور قناتی مسجد (۲۷۱) شاه بور- در اموا - چکه نامی اور سعد	
,		حفرت مخدوم سهزواری ایم اسکم بورکی عاری - بردم خالی کی	
		ورگاه (١٧٩) بيگم نوركي سي ١٥٩ - سقبو شيخ فريينجاري ١٥١ - بنگله	
		اور کیونی باره دری (۱۰۱) باره طمیا او یکنی کو علی ۱۹۰۲ - نیج منڈل یا	
-		بير عنزل يابديع منزل يهوا - بحرمندل محداس مي الكفيهوا -	
		كالوسراك كي سجر (٥٥١) شيخ صنيا رالدين رومي كاكتبد وما - الشفاعي	
•	- 1 = 1	يان في المراء من في فاطر سام كا حال عوا حضرت بحيب الدين سوكل	

ر ع	وسفي	مضمون	
V	سا		1
		162 6/2 (2 60	
		مرزانجف فان كاستبرز بيج منجف فال كى قبر كاكتبه (69) بخفا	
		الى يولى كى قريو كمته فير مشهر سارك أباد بي معطان سارك شأ	
		كاني كاسقرو لله - تين رجيال اورباعجي مسجد (٥٨) تبرج (٢٨١)	
	<u>.</u>	كالاكتبدية معانس والي كمزي جيوماً كتنبد (١٨) مقرع عيام	
		كتب الميد على الدرك كتب (١٨٥) مراكنيد الله - وريافال كي	
		درگا و (٩٩) عبار بوركا نامعلوم كنيد ٥٠ - يوسف سرات (٩٠)مو	
		كى مسجد ز و ركا وحفرت روشن جاع دىلى ١٠٥ - دوا معلوم كننبرا	
		مول الدين فليي كي ناتما م سيد (9 4) مقرصلطان ببلول لودهي الم	
		المياره دي (١٠٠) مزار بسرناله في مجهوتكا كنند إن -ستبله الم	
		المنزي كي مسي كنا - دركاه شيخ يوسف قتال (١٠٠١) لا ل كنب يعني تقبل	
		البيرالدين اوليا (١٠٠١) معروف كاسقيره المنا - دومحاط فيروازين (١٠٠١)	
	Burn Administrative Laboratory	ده برجي سجد أنها - درگا وصفرت شيخ صلاح الدين فيها - سي ساسيا	
		ويكها أل وركا وشيخ علاء الدين الله يوكفندى مدرسه يعدوري	
		ایک بران سبحد (۱۱۲۷) با روهمها-اکسی دری-کالاگنید او رهام	
		(١١٠٠) لنگرفان كامقرو (١١٠٠) وينج برجر زمر ديوري ميلابع (١١٥)	
		و ۱۱۱ مروس و مرور ۱۱۱ می ویروس و استر داری اولی سا	
		وومرابرج والم - تعييرا چونفا بانخوان برج يستى خال كى باؤلى -	
		سبع وروازه اورمقره (۱۱۱) باولی (۱۱۴) مسجد مینا - دروازه	
		بستى خال كامقره إلى - ايك منه ومسجد والما - اي جوالي عن سجد-	
		الشيخ على كم لملى وولت بيك كاباغ (١٧١) ايك بيشت بيل برجي إليا -	
		دوط فدعارات کے کھنڈر (۱۲۲) ہوی باندی کالنبد سرا - ایک محرائے	
		تحصنط دسورو) ايك نفيس محل غامقير سوا - باجي والي كمثى ما الميكان الم	
		بركابر ج- أيك بخد كنوال اورهام (١٢٥) بالحقيت كاسجد جبورا - أرى	•
		اوردوجیوزے (۲۷۱) ایک برج کی سور ۲۷۱ - ایک نامعلوم برج ایک	
1			

-		
ومفحه تاصفحه	شفهون	باب
W 14		
م في المحدد المح	الم برورکا و در گذولج بیس - برسس سگری کچوی اورویل - جگتاکی مویل (۱۳۰) دوگند پیش - بیمال اباغ (۱۳۰) اسب به بیس - بیمال اباغ (۱۳۰) ای عالی ان معلوم سی اور بی ابی الی ان معلوم سی اور بی ابی الی ان مقدم نیج - موضع خیر بورک می اردی و ۱۳) ای عالی ان مقدم نیج - موضع خیر بورک می و دو می اور می اور می مقدر جنگ کا مقدر ایج - موضع خیر بورک می خیر بورک اسعاد می بنیا و میمال و می مقرر ایمال مقرر (۱۳۰۶) مقدر ایمال می اندر و مرس و رک اندر تمیس می درک اندر (۱۳۰۶) پوشن و درک اندر و مرس و رک اندر تمیس می درک اندر (۱۳۰۶) پوشن و درک اندر (۱۳۰۶) کی ایمال مقدر و درک اندر (۱۳۰۶) کی تا در درک ایمال کی تا درک ایمال کی تا در درک ایمال کی درک درک درک و درک درک و درک	
	کادروازه (۹۵۹) برس کی ایک پرانی قبر (۹۲) کو کائی مسجد سال - درگاه درخرت سیدعار و نامی شاه صاحب عون چینظ سینظ کی درگاه سال ا قطور تاریخ وصال (۱۹۲) درگاه قدم مبارک عالم - برج کاستر مور	
	کتے (۱۷) اور اور دراص اصب کے بزرگوں کی مرواڑ ہے۔ - ایک مور در اس اس کے بزرگوں کی مرواڑ ہے۔ - ایک مور در اس اس کی کی جو کھنڈی ہے - شاہ نغمت الہی کی جو کھنڈی جو جیس خانے ہے - جیس خانے کے اندر کی قروں کے بوکھنڈی جی سے اپنے کی فیمیل (۲۷) نوا	

	م بلي	فهرت مضامين حصئهسوم واقعات دارالحارمة	
تاصفى	ارمنى	مضمون	باب
~		<i>Y</i>	1
		الماس ص الم وقطعة الربخ حكير الطيف الورام الما المالية المالي	

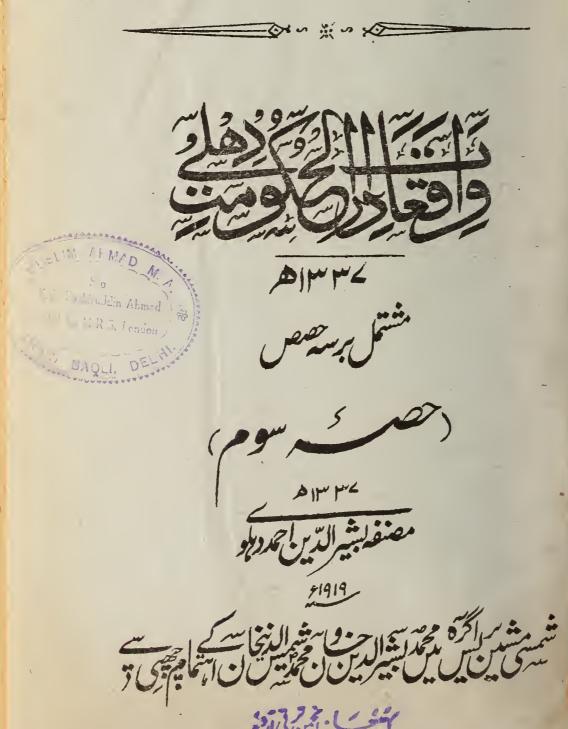
DS 486 D3 A34

) نینو رکل خزنه وی بان (معلاد وارسی (جمله حقوق محفوظ بین کنیمن سرسته صدر جعد ولایتی کنیمیدازهران)

طيناه لأكاسم الماصلد



ندربائ كنى ئىلانى كائى غاردان كالران كالرائى كالمعادية كالمعادية كالمعادية كالموات كالرائد كالمرائد كالمرائد





DS D3F34



2019, Injusticet,

U-6 (India)

H 10 500 - 3 3

DS 486 D3A34 v•3 Ahamd, Bashiruddin Vaqi'at-i darul hukumat-i Dihli

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

